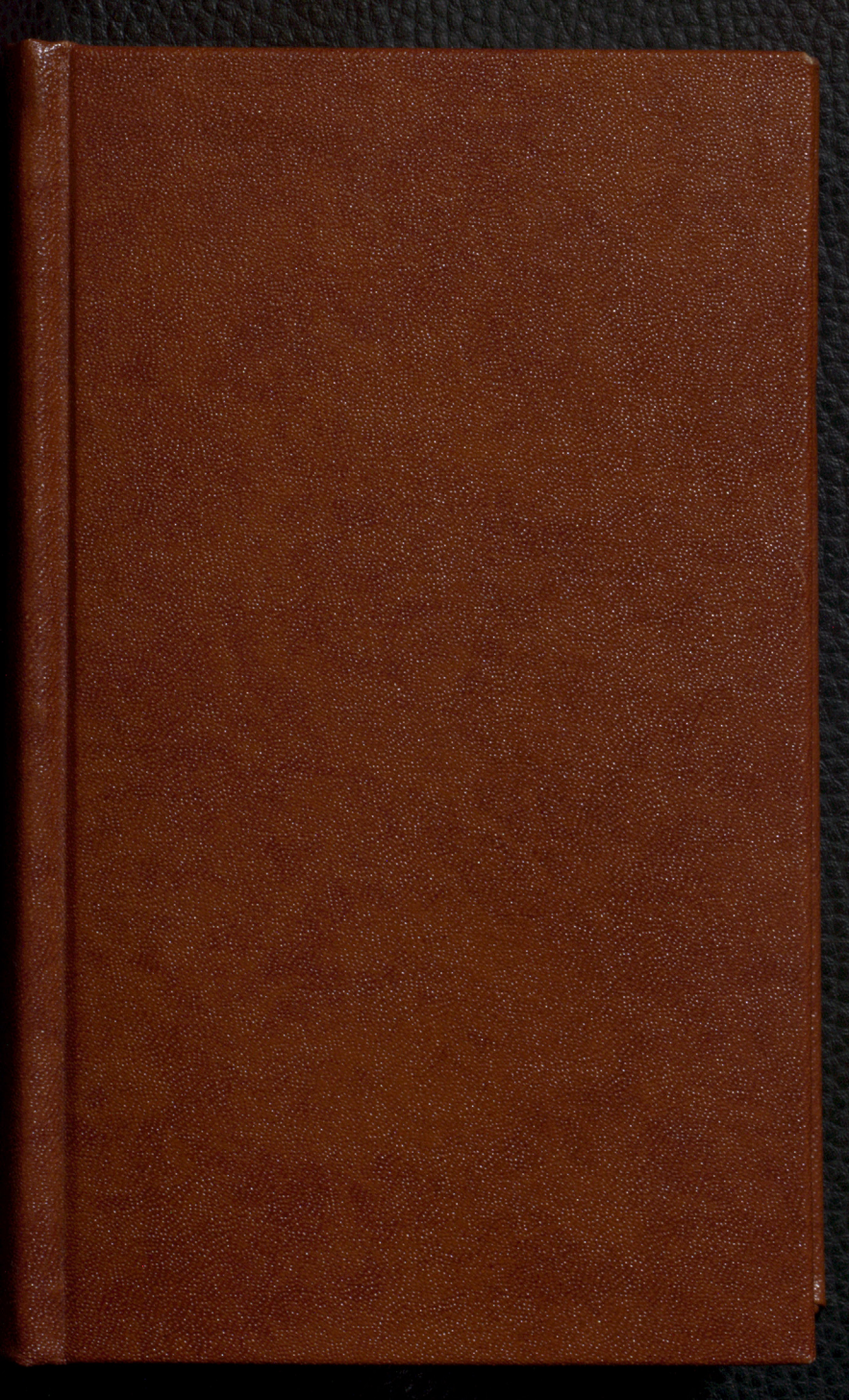
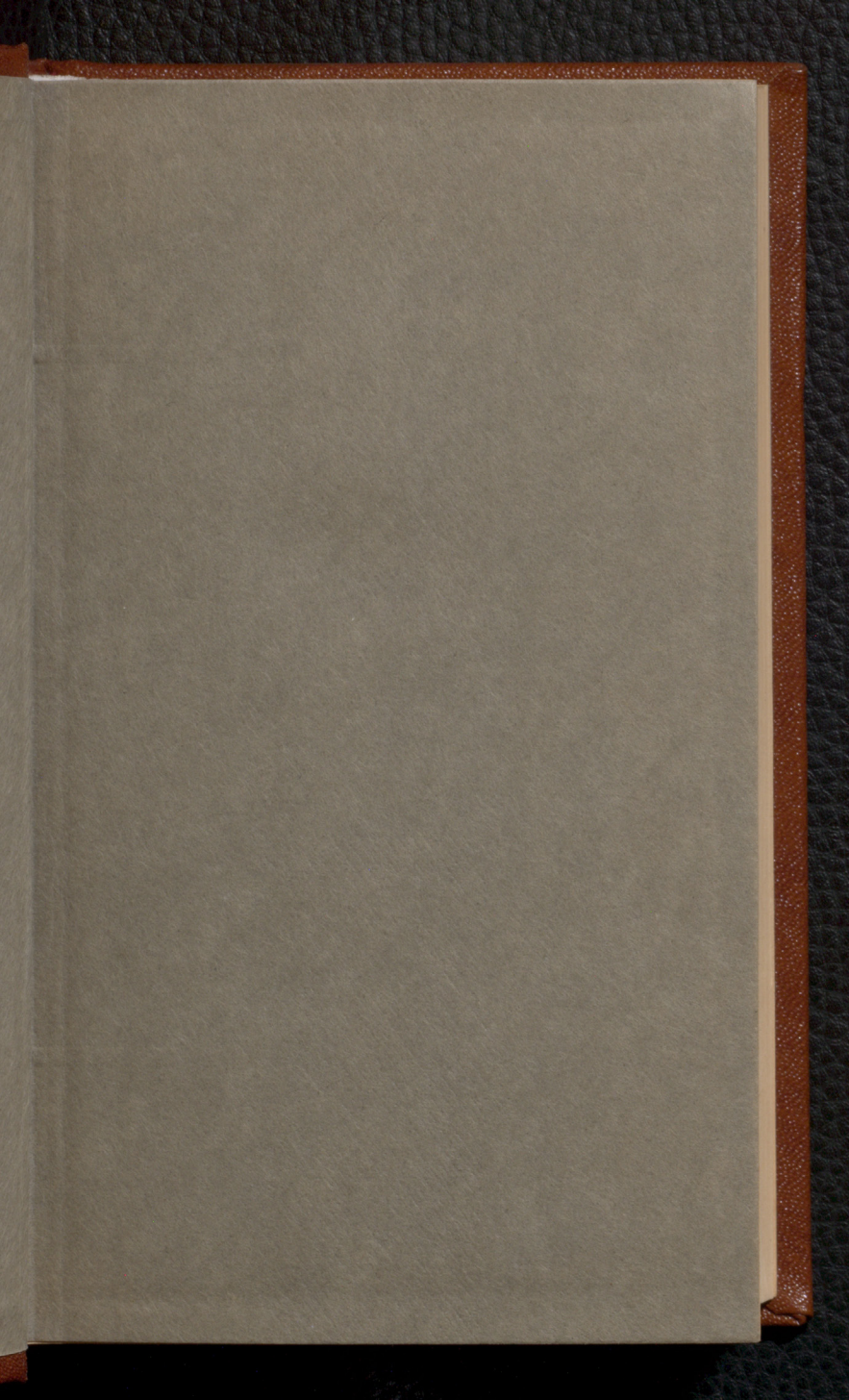
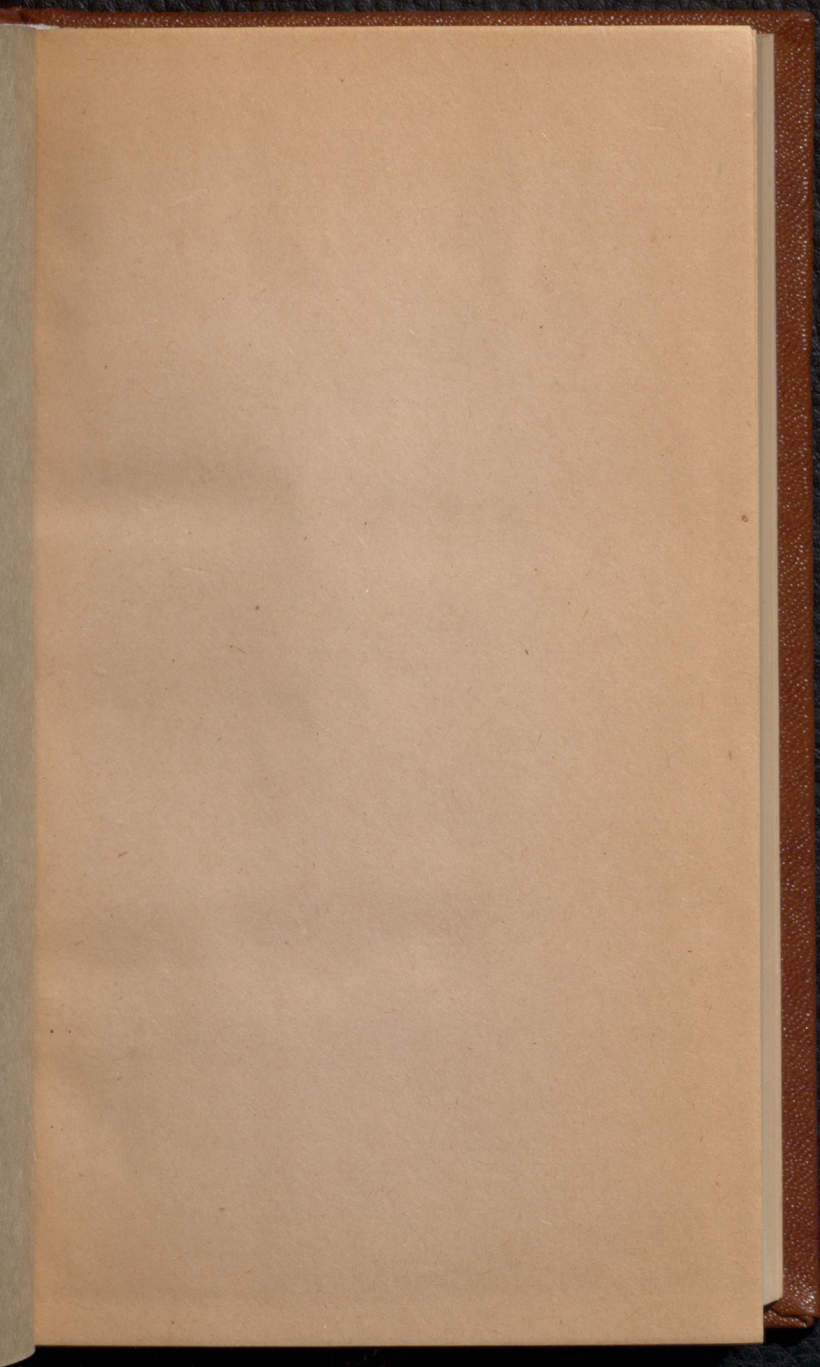
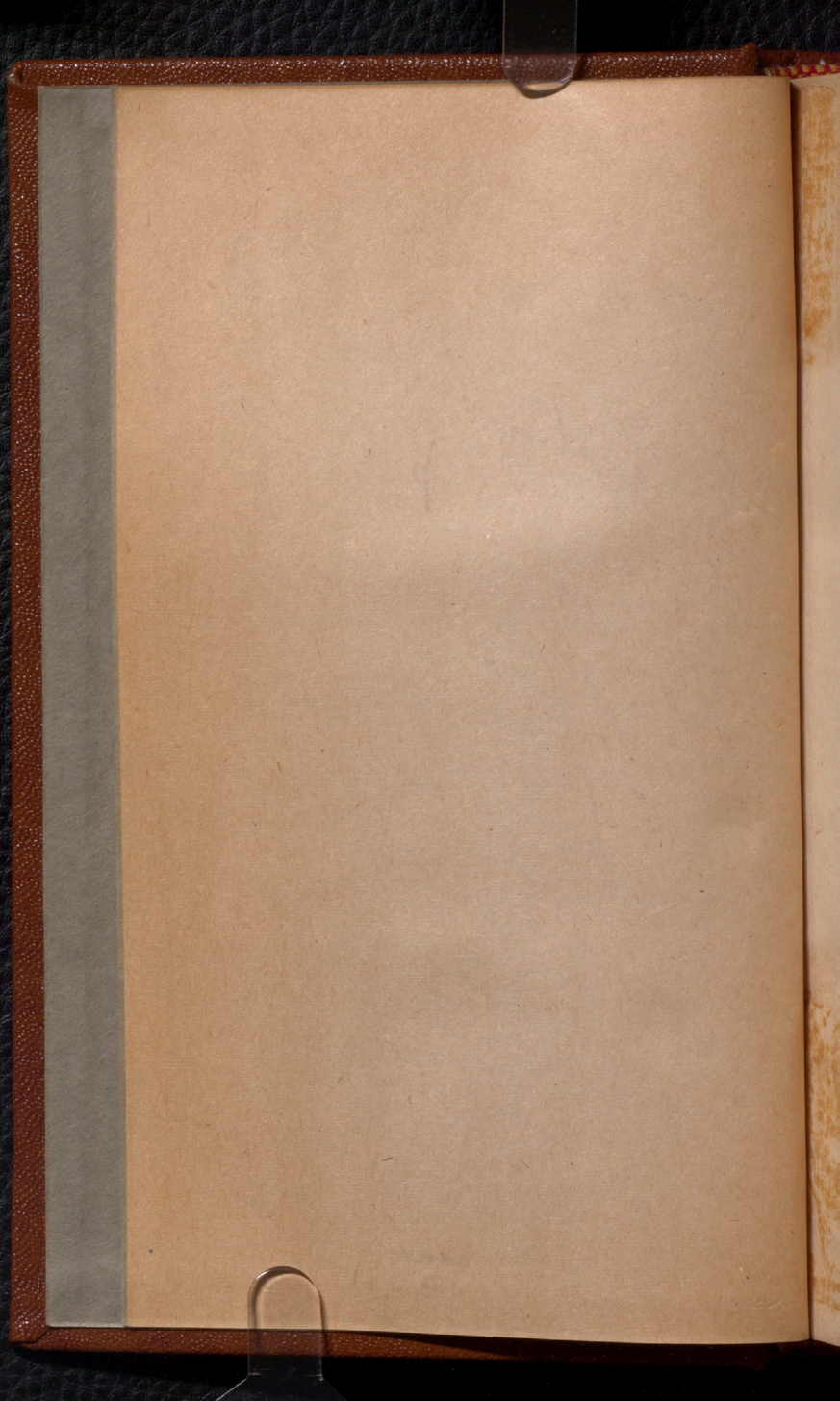




ESK. 27







Corrigenda

Pelley's Catalogue
p. 64

Stem Dioscorus Gubraney
M. Banda
110

M

E

UN

MOSESIB AGLANGIT.

THE
FIVE BOOKS OF MOSES

TRANSLATED INTO THE
ESQUIMAUX LANGUAGE.

BY
THE MISSIONARIES
OF THE
UNITAS FRATRUM, OR, UNITED BRETHREN.

PRINTED FOR THE USE OF THE MISSION,
BY
The British and Foreign Bible Society.

LONDON:
W. M'DOWALL, PRINTER, PEMBERTON-ROW,
GOUGH-SQUARE.

1841.

THE HISTORY OF THE

THE HISTORY OF THE

THE HISTORY OF THE

THE HISTORY OF THE

THE HISTORY OF THE

THE HISTORY OF THE

THE HISTORY OF THE

LONDON

THE HISTORY OF THE

1841

Ne
pin
2
kar
And
3
jok
4
Ta
nu
siv
ak
ma
soa
aul

MOSESIB AGLANGITA SIVORLINGIT.

KAPITEL I.

Sillaksub pingortitauninganik.

NELLIUNERIT pigiarningane Gudib killak nunalo pingortipak.

2 Nunalo illēnarsimmajotun-ilaukpok sunatakaranelo, ittinerlo täktub kollängiarpa; Gudiblo Annerninget immaksoak kollängiarpa.

3 Gudelo okarpok: Kaumajokarle! Kaumajokarpok tava.

4 Kaumajorlo ullernaigilugo, Gudib namagiva. Tagva kaumajok Gudib avitipa täksoarmit.

5 Kaumajorlo uvlormik taiva, täksoarlo unuamik tailugo. Tagva unnuksak uvläksarlo uvlut sivorlerpänget sakkerpok.

6 Gudelo okarpok: Aulängitokarle immaksuit akkorngænne, tamna aviktaujutiksaukovlugo immaksuit akkorngænne.

7 Tagva Gudib aulängitok sennava, immaksoarlo aulängitub attänētok avikpa immaksoarmit aulängitub kollānetomit. Taimailerporlo.

8 Aulångitorlo Gudib killangmik taiva. Tagva unnuksak uvläksarlo uvlub aipanga sakkerpok.

9 Gudelo okarpok: Immaksuit killaub attänētut kattessorlit ingmigolilutik, ipterilingajok tækkuksaukovlugo. Taimailerporlo.

10 Ipteriliktorlo Gudib nunamik taiva, immak-suillo ingmigoliningit immarbiksoarmik taisilune. Gudiblo tamedsa ullernaigilugo namagiva.

11 Gudelo okarpok: Nunab iviksukket përor-tullo nutajortuksatärtut nuitiligit; nappartullo paungalivaktut, attunit illusermiktut paungatärkovlugit, ingmingne nutajortuksatakarlutik nuna-me. Taimailerporlo.

12 Tava nunamit nuilerput iviksukket përor-tullo, nutajortuksatärtut, attunit illusermiktut; nappartullo paungalivaktut, ingmingne nutajortuksatakarlutik, attunit illusermiktut. Gudiblo tamedsa ullernaigilugo namagiva.

13 Tagva unnuksak uvläksarlo uvluk pingajuæk sakkerpok.

14 Gudelo okarpok: Kaumartuksennik sakki-jartokarle aulangitome killangme, uvlormiglo unnuarmiglo aviktitsijunnik, nellunaikutenniglo, nellunerniglo, uvlunnik Jarinniglo kaujititsijunnik.

15 Kaumartuksaukovlugit aulangitome killangme, nuna kaumarviokovlugo tapkonunga. Taimailerporlo.

16 Gudiblo kaumajoksoæk magguk sennavak, kaumajok angijok attanniotikovlugo uvlormut, kaumajorlo mikkijok attanniotikovlugo unnuarmut, uvloritsello sennaveit.

17 Gudiblo tapkoa aulangitomut killangmut illiveit, kaumaikovlugit nunamik.

18 Attanniotikovlugillo uvlormut unnuarmullo,

aviklugiglo kaumajorlo tåksoarlo. Gudiblo tamedsa ullernaigilugo namagiva.

19. Tagva unnuksak uvlåksarlo uvlut sit-tamanget sakkerpok.

20 Gudelo okarpok: Immaksoak sakkijartitsile immaksiutinnik auläjunnik omajunniglo, tingmitsenniglo, nuname aulångitub killaub attäne tingijunnik.

21 Gudiblo arveåluit pingortipeit, immaksiutillo sunatuinait, omajut auläjullo, immaksublo sakkijartitangit, illunatik ingmikut adsiliksaulutik; tingmitsello esaroggit sunatuinait, illunatik ingmikut adsiliksaulutik. Gudiblo tamedsa ullernaigilugo namagiva.

22. Gudiblo saimauuserpeit okarlunelo: King-uvåksakarluse unnuksivalliatitse, immarmiglo immarbiksoarme najimmatitse; tingmitsello unnuksivalliarlit nuname.

23 Tagva unnuksak uvlåksarlo uvlut tellimanget sakkerpok.

24 Gudelo okarpok: Nuna sakkijartitsile omajunnik, attunit ingmikut adsiliksaulutik, nergjuttinnik nujuitunniglo nujoartunniglo, pamgortunniglo nunamētunnik, illunatik ingmikut adsiliksaulutik. Taimailerporlo.

25 Gudiblo nergjutit nujoartut pingortipeit, illunatik ingmikut adsiliksaulutik, nergjutillo nujuitut ingmikut adsiliksaulutik, pamgortullo sunatuinait nunamētut, ingmikut adsiliksaulutik. Gudiblo tamedsa ullernaigilugo namagiva.

26 Gudelo okarpok: Innungnik adsiptingnik sennalaukta, adsiokovlugit uvaptingnut; tapkoa attanniojuksaukovlugit mingeritjennut immarbingmētennut, tingmitsennullo killaub attänētun-

nut, nergjutinnullo, nunamullo illunānut, pamgortunnullo tamainut nunamētunnut.

27 Innuglo Gudib adsiminut pingortipa, Gudemut adsiojuksaukovlugo pingortipa, angullo arnarlo pingortipak.

28 Gudiblo saimauserpak okautivlugiglo: Kinguvaksakarlutik unnuksivallialeritik, innuit nunamik najimmakovlugit, attannioleritiglo nunamut, nalegauleritiglo mingeritjennut immānētunnut, tingmitsennullo killaub attānētunnut, nergjutinnullo tamainut, pamgortunnullo.

29 Gudelo okarpok: Ahāk tagga tunnitsivigivaptik pērorsijennik sunatuinarnik, ingmingne nutaijortuksatārtunnik nunaksoarme illunane, nappartunniglo sunatuinarnik paungalivaktunnik, nappartunniglo ingmingne nutaijortuksatārtunnik, nerkiksaukovlugit illiptingnut.

30 Nergjutinnullo nunamētunnut tamainut, tingmitsennullo killaub attānētunnut tamainut, pamgortunnullo nunamētunnut tamainut, taipkoa pērorsijennik sunatuinarnik nerrikovlugit. Tailmailerporlo.

31 Gudiblo pingortitane tamaitarsuit ullernaigiveit; ahāglo, illunamassiatik idluartoksōlaukput. Tagva unnuksak uvlāksarlo uvlut pingasujoet sakkerpok.

KAPITEL II.

Sabbatemik, Paradiesemiglo, nulliarēngnerub pingortitauninganiglo.

TAGVA killak nunalo kattimmajoksoakottingillo tamaitarsuit innersimmalaukput.

2 Uvlullo Āningane Gudib pinniarnine sullinermut sorērpeit; uvlullo Āningane merngoērserpok sullinermunit tamainit.

3 Uvlullo Āninget tamedsa Gudib saimanarneliotipa, ivsornaiviokolālo, uvlorme tamattomane Gude sullinermunit tamainit merngoērserlaurame, pinniarnermunit pingortitaminut, sullinermunit tamainit.

4 Taimak killak nunalo sakkijalerpuk, pingortitaulauramik nelliutome taipsomane, Gudib NāleKab nuna killaglo sennangmagik;

5 Nappartullo sunatuinait nāternamēdlutik, mattoma sivornagut perorlaungitut nuname, perortullo sunatuinait nātername, mattoma sivornagut perorlaungitut. Gude Nālegak sillalukojingimet sulle nuname, innukalaungilarlonēt perorsēviksiortomik.

6 Nunamille pujorak kangattarpok nuna illunāt kausertilugo.

7 Gudiblo NāleKab innuk sennava nunab ilanganit, annernermiglo omanartomik kingangagut supporlune tapsomunga. Taimaglo innuk omanartomik tarneliotitauvok.

8 Gudelo Nālegak perorsēvingmik sennavok Edenme unanetome, innuglo sennajane nunakarova tapsomane.

9 Gudelo Nālegak perorsaivok nunamit nappartunnik sunatuinarnik tækkominadlartunnik, nerkiksaktalingniglo mammaktunnik, innogutiblo nappartunga perorsēviub kerkanētipa, illitarksinerublo ajungitomik ajortomiglo nappartunga.

10 Edenmillo kōksoak pivok immerġitsijok perorsēvingmik, tagvane avalerkokalerdlune kōksoarnik sittamænnik.

11 Tapkoa sivorlinget Pison attekarpok, tamannalo nunab Hevilab illunāt avatāgut kōkpok, tagvanelo Goldekarpok.

12 Nunablo tapsoma Goldinga pivianartōvok; tagvanelo Bedellionekarpok, ujararlo pivianartok Oniks tagvanēnivok. *4 Mos: 11, 7. Arabische Gumm.*

13 Kōggub aipanga Gihon attekarpok, taman-na kernertet nunangeta illunāt avatāgut kōkpok.

14 Kōgguk pingajuæk Hedikel attekarpok, tamanna Assiriab kiglingane kōkpok. Kōggullo sittamanget Frate attekarpok.

15 Gudiblo NāleKab innuk pitipa perorsēving-mut Edenmētomut, sennajaukovlugo udsertor-taukovlugolo tapsomunga.

16 Gudiblo NāleKab innuk perkova, okau-tivlugo: Nerrijuksauvotit nappartunnit tamainit perorsēvingmētunnit.

17 Illitarksineruble ajungitomik ajortomiglo nappartunganit nerrijuksaungilatit; uvlut nelliennelonēt omanget nerriguvit tokkojuksaugavit.

18 Gudelo Nālegak okarpok: Namangilak innuk attausēnaugame; oma ikkajortiksanganik aipæksanganiglo sennajomavunga.

19 Gudib NāleKab ivsormit omajut tamaita nāternamētut, tingmitsello tamaita killaub attānētut sennagamigit, tapkoa innungmut pitipeit, kannok tainiarmangagit nautsertoromavlune, kannorle innub (Adamib) omajut sunatuinait taijomalerpagit attekartuksaungmetta.

20 Innublo nergjutit tamaita nujoartut nujuitullo nāternamētut, tingmitsello killaub attānētut attunit attekartipeit; kissianele innungmut ikkajortiksamik aipæksamiglo nachvartaujokalaungilak.

21 Tagva Gudib Nālekab innuk (Adam) sin-
niktipa ittijomik, tamnalo sinnisimmavok; omalo
tullimangita illanget tiguva, innigilauktangalo
uvinekartipa.

22 Gudiblo Nālekab arnak sennava innub tul-
limanganit, omanget tigulauktane, ālalo tapso-
munga.

23 Tagva innuk (Adam) okarpok: Tagga sau-
niojut saunimnit pimmajut, uviniojorlo uvinimnit
pimmajok. Tamna taijaularpok angumit pijomik,
angumit pijaungmet.

24 Tamanna pivlugo atātane anānanelo angu-
tib kemmegomārpak, nullianelo ungagilugo, tap-
koalo maggu uvinigik attausiksauniarpuk.

25 Tammarmiglo Adam nulliangalo annora-
kalaungilāk, kangusugatiglo.

KAPITEL III.

*Adamib Evablo ajortulliarnigingnik. Tapkoa pitlartauninging-
nik. Messiasib unertutigijauninganik.*

KUGLUGIARLE pingitsertornersaulaukpok nergju-
tinnit nāternamētunnit, Gudib Nalekab sennajan-
ginnit tamainit, tapsomalo arnak okarvigiva: Gude
taimak okausekalaukka illiptingnut, nerrijuksaun-
ginaptik nappartunnit perorsēvingmētunnit ta-
mainit?

2 Arnab tava kuglugiak okautiva: Nappartut
perorsēvingmētut paunganginnik nerrivakpoguk;

3 Kissianele nappartub perorsēviub kerkanētub
paungangit pivlugit, Gude okalaukpok: Omanget
nerriniaratik aktornagolonēt, tokkojuksaukonna-
tik.

4 Tagva kuglugiak arnamut okarpok: Tai-
maingilak illa, tokkoniatsengilatik.

5 Gudele nellunginame, uvlut nellienne illiptik
omanget nerriguptik ijitik uititauniarmetta,
Gudetullo ilerniarptik, ajungitomiglo ajorto-
miglo illissimmavlutik.

6 Arnablo nappartok tamanna tækkunãramiuk,
omanget nerrijominarasugællugo tækkominara-
sugiva, nappartok una kuvianarasugællugo, silla-
tõtitsijomik okautaungmet; oma paungangita il-
langanik tigusivok nerrivlunelo, oma illangalo
uiminut tunniva, tamnalo nerrigivok.

7 Tagva tamarmik ijigik uititaulerpuk annora-
kanginermingniglo tukkisilerdlutik; Feigeliksablo
millukattanginnik kattititsivuk, sailiteksamingnik
sennalutik.

8 Gudiblo Nalekab nippinga tussarpæk, pe-
rorsëvingme arvertartillugo uvlub niglalerningané.
Adamele nulliangalo ergutsivuk nappartut peror-
sëvingmëttut akkornganut, Gudib Nãlekab kēnan-
get sãngane sakkijaromanatik.

9 Gudiblo Nãlekab Adam kaikova okautilu-
golo: Nãnekit?

10 Adamelo okarpok: Nippit tussarapko pe-
rorsëvingme sivorãvunga, annorakanginamalo
ijerasualaukpunga.

11 Gudib okautiva: Kia okautilaukpätit an-
norakanginernik? Nappartomit taipsomangel
nerrilaungilatit, nauk innertilaurapkit nerrinik-
sarnik?

12 Tagva Adam kiovok: Arnab aiparikojavit
uvamnut nappartub taipsoma paungangita illan-
ganik tunnitsivigingmanga nerrilaukpunga.

13 Gudib Nãlekab arnak okautiva: Sõg tai-

mailiorlaukīt? Arnarle okarpok: Kuglugitsab taimak uiveringmanga nerrilaukpunga.

14 Tagva Gudib Nālekab kuglugiak okautiva: Taimailiorlauravit nergjutinnit tamainit, omajunillo nāternamētunnit tamainit ominarnerpāngōvotit mannamit. Nārnūt pamgortuksavotit, ivsorlo nerkigilugo innōtillutit.

15 Omisuktigēngnermiglo pititsijomavunga il lingnut arnamullo, kinguvāksarnut kinguvāksanginnullo. Arnable kinguvāksanget niakuit tulldilaromārpa, igvillo kingmingagut kējomārpet.

16 Arnamullo okarpok: Singaileruvit ānernaratomik ikpigititsomārpagit, āniadlarlutillo ernisugomārpotit, uivillo pijomajanga malligeksarivet, tamnalo nālegeksarivet.

17 Adamemullo okarpok: Nulliet nāleklugo nappartomit taipsomanget nerrilauravit, nauk in nertilaurapkit nerriniksarnik, nuna tagva ominarsijauvok pivlutit, siarklerner mullo nerkiksarnik pinnasuartuksavotit innōtillutit.

18 Dorneniglo Disteleniglo perortokaromārpok, perorsijello nāternamētut ejeksarivettit.

19 Kēnavit kidsijarningane nerkiksarnik ēsi juksavotit, igvit ablatsaujomārkārtinnæk sennajaumavingnut; ivsogavit ivsungortuksaugivotit.

20 Adamiblo nulliane Evamik atserarpa, tamna innōjut illunamassiatik anānagingmatsuk.

21 Gudelo Nālegak Adamib nulliangello anoraksagingnik kissingnik sennavok, attitilugiglo makkoninga.

22 Gudelo Nālegak okarpok: Ahāk, Adam uvaptitun-īlertok, ajungitomiglo ajortomiglo illissimmavlune. Mannale agganne issakonnagit, tigusikonnagolotauk omanartub nappartunget

paunganginnik, nerrinermullo tamakkoninga in-
nõlerkonnago issokangitomot.

23 Tava Gudib Nālekab aularkova perorsēving-
mit Edenmit, perorsēviksiorkovlugo, nunamit
pingmet.

24 Adamelo Gudib aulartinamiuk, perorsēviub
Edenib ittervia udsertortaukova Kerubimut sa-
viksoalijartomot ippiktomik, apkosinek nappar-
tomot omanartomot attortaukonnago.

KAPITEL IV.

Kainib tokkotsininganik nukkaminik. Kainib kinguvänginnik.

ADAMIBLE nulliane Eva uvinikattigingmago tam-
na singailerpok, Kainelo ernertariva, okarporlo:
Angumik Nālekamit pivunga.

2 Mattoma kingorngane oma nukka Abel er-
nertariva. Abelelo mianersijungorpok, Kainele
perorsēviksiortungorlune.

3 Nelliutub malliktingane Kaine tunnergutik-
saminik perorsēviub perorsianginnit ätsilerpok
Nālekab sānganut.

4 Abelibtauk saugakottiminit angajuklionerset
koininersello äpeit. Nālekablo saimarsainerminut
Abele tunnergutalo tækkunärpak.

5 Kainele tunnergutalo Gudib saimarsainer-
minut tækkunärlaungimago; Kaine ningalerpok
angijomik, ningarningalo tækkuksaulerpok kēnan-
gane.

6 Tagva Nālegak Kainemut okarpok: Sög
ningarosukkit? Söglo kēnet ningarnermut tautor-
lukka?

7 Imaingilak? Ajungitulliguvit tava unganar-

potit; ajungitullingikuvilla, tava idluinerub kan-
nidlarpätit ikliguktitsomavlutit, igville näletsen-
mago pīt, attanniolerille tamattomunga.

8 Kainible nukkane Abel okausiksakarvigiva;
mattoma kingorngagullo näternamēdlutik, Kainib
nukkane Abel annaudlugolo tokkopa.

9 Nalekab tagva Kaine okarvigiva: Nukket
Abel näneka? Kaine okarpok: nellovunga; nuk-
kara udsertoreksarivigo?

10 Okautivale: Sumik pinnialaukkīt? Nukka-
vit aunga nipliadlarpok uvamnut nunamit.

11 Mannamillo omigijauvotit nuname, tamedsa
aitangavlune nukkavit aunga aggangnit ping-
mago.

12 Perorsēviksioralloaruvit namaktomik tun-
nitsivioniangitotit nunamit. Saksartotut kem-
mājotullo illingajuksauvotit nuname.

13 Kainele okarpok Nālekamut: Idluitulli-
arnera angiluarmet issumagijungnērviojungnan-
gilak.

14 Ahak, uvlome aulartigamga nunamit oman-
get, ijeriartortuksauvunga kēnavit sāngane, sak-
sarlunga kemmājotun-īdlungalo nuname. Imāk
illinganiarpungalo: uvamnik naipitsijub tokkolar-
pānga.

15 Nālekable okautiva: Aukak, imainiarporle:
Kainemik tokkotsijok, idluitulliarnek tamedsa
7-torlune akkillertaujariakarpok. Nālekablo Kaine
nellunailiva tokkotaukonnago kimut naipiting-
anut.

16 Kaine tava Nālekab kēnanganit aularpok,
nunalo Nod unane, Edenib ungatane nunagilerd-
lugo. //

17 Kainiblo nulliane (uvinekattigingmago tam-

na singailerpok, Hanochelo ernertariva. Igluga-sengniglo iglulliorpok, tapkoa ernorme attingatut atserarpeit Hanock.

18 Hanochible ernertariva Irad, Iradib ernertariva Mahujael, Mahujaelib ernertariva Metusael, Metusaelib ernertariva Lamech.

19 Lamechele (nulliamikpok maggungnik; il-langæk attekarpok Ada, aipanga Zilla.)

20 (Adalo ernivok) Jabalemik, omanget tup-pernik iglokartut, nergjutinniglo nujuitunnik mianersijut pivut.

21 Oma nukka attekarpok Jubal; tamna sivorlerpauvok aggiarusijartunnit nipsausijartunnillo tamainit.

22 (Zillaletauk ernivok) Tubalkainemik, tamna illissimmalaukpok kannutjerinermik kikkitjerinermiglo sunatuinarnik. Tubalkainiblo najanga attekalaupok Naema.

23 Lamechiblo nulliængne Ada Zillalo okautivak: Illiptik Lamechib nulliagik okautsimnik tussaleritik, kammatsiarlutiglo sumik okarama: Angumik tokkotsilaukpunga, tamna ikkigivara, innuosuktomiglo tamna sorrogivara.

24 Kainemik tokkotsijok 7-torlune akkiniartaujariakangmet, Lamechemik tokkotsijok 77-torlune akkiniartaujariakarpok.

25 Adamib nulliane (ama uvinekattigingmago, tamna ernermik ernivok, tamna attekartipa Seth. Okarlune: Kainib Abele tokkolaungmago, Gudib kinguväksab assianik tunnitsivigivānga.

26 Sethelotauk ernertärpok ernermik, tamna attekartipa Enos. Nelliutome taipsomane Nālekab attinga okautigijautainalerpok.

KAPITEL V.

*Patriarchit kinguvarët attingita taijauninginnik Adamemit
Noa tikkilugo.*

TAMEDSA aglait innuit kinguvarëninginnik okälajut. Gudib innuk pingortinamiuk adsiliotipa ingminut.

2 Angullo arnarlo pingortipak, saimauserlugiglo, innüngniglo atseraitipak, taipsomane pingortitauvingne.

3 Adamelo Jarekardlune 130 nik ernertärpok ingmitut adsekartomik, tamna atserarpa Seth.

4 Mattoma kingorngagullo sulle Jarinnik 800 nik innölaufpok, ernetärlune pannitärlarmelo.

5 Jaringita illunatik unnurningit 930 övut, tokkovorlo.

6 Sethib Jarekardlune 105 nik Enos ernertäriva.

7 Mattoma kingorngagullo sulle Jarinnik 807 nik innölaufpok ernetärlune pannitärlarmelo.

8 Jaringita illunatik unnurningit 912 övut, tokkovorlo.

9 Enosib Jarekardlune 90 nik Kenan^xernertäriva.

10 Mattoma kingorngagullo sulle Jarinnik 815 nik innölaufpok, ernetärlune pannitärlarmelo.

11 Jaringita illunatik unnurningit 905 övut, tokkovorlo.

12 Kenanib Jarekardlune 70 nik, Mahalaleel ernertäriva.

13 Mattoma kingorngagullo sulle Jarinnik 840 nik innölaupok, ernetärlune pannitarlarmelo.

14 Jaringita illunatik unnurningit 910 övut, tokkovorlo.

15 Mahalaleelib Jahrekardlune 65 nik Jared ernertäriva.

16 Mattoma kingorngagullo sulle Jarinnik 830 nik innölaupok, ernetärlune pannitärlarmelo.

17 Jaringita illunatik unnurningit 895 övut, tokkovorlo.

18 Jaredib Jarekardlune 162 nik Henoch ernertäriva.

19 Mattoma kingorngagullo sulle Jarinnik 800 nik innölaupok, ernetärlune pannitärlarmelo.

20 Jaringita illunatik unnurningit 962 övut, tokkovorlo.

21 Henochib Jarekardlune 65 nik Methusala ernertäriva.

22 Methusalalo ernertärigamiuk kingorngane Gude aiparilugo Jarinnik 300 nik sulle innölaupok, ernetärlune pannitärlarmelo.

23 Jaringita illunatik unnurningit 365 övut.

24 Gude aiparilugo innölaungmet, Gudib nuna mit ingminut pitipa, tækkojaujungnërlunelo.

25 Methusalab Jarekardlune 187 nik Lamech ernertäriva.

26 Mattoma kingorngagullo sulle Jarinnik 782 nik innölaupok, ernetärlune pannitärlarmelo.

27 Jaringita illunatik unnurningit 969 övut, tokkovorlo.

28 Lamechib Jarekardlune 182 nik ernertärpok attautsemik.

29 Tamnalo atserarpa Noa, okarlunelo: Tap-soma mannigoromärpätigut kappiasungniptingne sullijeksaptingnelo nuname, ominarsijaujome Näl-lekamut.

30 Mattoma kingorngagullo sulle Jarinnik 595 nik innölaupok, ernetärlune pannitärlar-melo.

31 Jaringita illunatik unnurningit 777 övut, tokkovorlo.

32 Noab Jarekardlune 500 nik, Sem, Ham, Jafetelo ernertäriveit.

KAPITEL VI.

Ullitornivaksu okautauninganik.

INNUILLE unnuksivallialermetta nuname, tapko-nungalo pannit erniangöngmetta;

2 Gudib kittorngangita innuit panningit kem-mergolerpeit pinnarnarasugilugit, issumaming-niglo nellit nulliariveit.

3 Tagva Nälelak okarpok: Innuit annernima nippinga tappagitsainarpæt, uviniogamik. Man-namit Jarinnik 120 nik sulle kamagingitsertoro-mavakka.

4 Nelliutome taipsomane attanniolutokalauk-pok nuname; Gudib kittorngangita innuit pan-ningit nulliarimgagit, kittorngakarlutiglo tap-konanget, innuit pitsartojoksuit tattamnartok-suillo sillaksoarme tapkonanget pivut.

5 Nälegarle tækkogame innuit uivëtoksöning-innik nuname, omættingitalo issumangit pin-nasuarningillo idluiluktoksöngmetta sorëratik;

6 Tagva kakkialerpok pingortitsinerminik in-

nungnik nuname, tamedsalo kiksarutigiva omæt-
timine.

7 Okarlunelo: Innuit pingortilauktakka pējar-
omavakka nunamit, innuit kissētaungitulle, nerg-
jutittauk, pamgortullo tingmitsello killaub attā-
nētut aglæt, tapkoninga pingortitsinimnik kak-
kialerama.

8 Noale NāleKab saimarsainerminut nāpkigiva.

9 Tamedsa Noab kinguvāngit: Noa angut
idluartok, pitlareksaulaungilak, Gude aiparilugo
innōtsainalaukpok nelliunermine.

10 Ernertārlaukporlo ernernik pingasunnik,
Sememik, Hamemiglo, Jafetemiglo.

11 Nunale asserorsimmalaukpok Gudib ijiki-
ta sakkængne; piungiluktoälungmiglo tettæd-
lune.

12 Tagva Gudib nuna ullernaigiva, ahäglo,
asserorsimmalaukpok, uviniliojut illunamassiatik
innonitik asserortilaungmattigik nuname.

13 Tagva Gude Noamut okarpok: Uviniliojut
illunamassiatik naggatiksanget nelliutivok kēna-
ma sāngane, nuna piungiluktoälungnik tettæmet
tapkonanget pijunnik; ahäglo, asseroromavakka
nuna illagilugo.

14 Umiaksoarmik kejungmik sittijomik sen-
nalerit, takamanelo iglunnik sennalutit, kotsorlu-
gillo illuagut sillatagullo.

15 Imäglo sennaleruk: tukkimut tallitut igloi-
nartut 300 nik, sennimut tallitut igloinartut 50
nik, kungmullo tallitut igloinartut 30 nik.

16 Tapsoma kānganelo igalarmik sennakovagit
tallitut igloinartut angitigijomik. Upkuarle sen-
nerangit kerkāne sennajeksarivet. Ikkiarēktilē-

ruglo pingasunnik kollerëktunnik, illanget allerpāme, aipanga kerkāne, pingajuæk kollāne.

17 Ahāgle, ullitornevaksoarmut nuna tikki-taukojomavara, uviniliojut illunamassiatik annernekartullo killaub attāne asserorlugit. Illunamassiatik nunamētut nunguteksauvut.

18 Igville angervigijomavagit, umiaksoarmullo aijariakarpotit, ernitillo, nulliello, ernivit nulliangillo illagilugit.

19 Umiaksoarmullo itterkojikovagit omajunnik sunatuinarnik, uvinilingnit tamainit, attunit aiparēngnik attautsīngnik, angumiglo arnamiglo, omatsainarkovlugit najugarne.

20 Tingmitsennit kallīne—kattigēngitunnik, nergjutinnillo kallinnē kattigēngitunnik, pamgortunillo sunatuinarnit nunamētunnit kallinnē kattigēngitunnik; tapkonanget illunainit, attunit aiparēk attautsīk, ittertuksauvut illingnut, omatsainarkovlugit.

21 Igvillo nerkiksennik sunatuinarnik, nerkiksauvaktunnik neksartuksauvotit, kattorsorlugillo najugarne, tamakkoa ejeksaukovlugit illingnut illangnullo, omajunnullo tamainut.

22 Noablo Gudib perkojangit tamaita pin-niarutigilugit nāletsiarpeit.

KAPITEL VII.

Ullitornevaksub nelliuninganik.

NĀLEKAB Noa okautiva: Illatit tamaita illagilugit itterit umiaksoarmut, igvit idluartorigapkit sāmne nelliutome tamattomane.

2 Nergjutinnit ivsornaitunnit sunatuinarnit attunit aiparēnik 7 nik, angumiglo nullianganiglo ittertitsit illingnut, nergjutinillo ivsornartunnit attunit aiparēngnik attautsīngnik, angumiglo nullianganiglo.

3 Taimaktauk tingmitsennit killaub attānētunnit, attunit aiparēnnik 7 nik, angutaunermiglo arnauninganiglo, kinguvākset nungutaukonnagit nunaksoarme illūnāne.

4 Uvlut 7 it nākpetta sillalukojjomagama nuname uvlut 40 git unnuello 40 git nāvlugit, omajut nuname sennajakka illunaita nungutisomagapkit.

5 Noable Gudib perkojangit tamaita piniarutigilugit nāletsiarpeit.

6 Ullitornevaksuble tikkininga nunamut nelitungmet, Noa Jarekalaukpok 600 nik.

7 Ūmiaksoarlo ittervigiva erninne, nullianelo, ernime nulliangello illagivlugit, ullitornevaksoa pitjutigællugo.

8 Nergjutinnit ivsornaitunnit, ivsornartunnillo, tingmitsennillo, pamgortunnillo tamainit nunamētunnit,

9 Itterput umiaksoarmut aiparēklutik, angullo arnarlo, sorlo NāleKab (Noa) perkungmago.

10 Uvlulle 7 it nālermetta ullitornevaksoa tikkimarilerpok nunamut.

11 Noa Jarekartillugo 600 nik, takkib aipang et uvlungita 17 ningane, uvlorme tamattomane, ittersālub puailavingit illunatik aitangalerput, killaublo mattungit illunatik angmalerput.

12 Sillalukalarmelo nuname, uvlut 40 git, unnuello 40 git nālugit.

13 Uvlorme tamattomane, Noa, erningillo

Sem, Ham, Jafetelo, Noablo nullianga, erning-italo nulliangit pingasut itterput umiaksoarmut.

14 Taimaktauk nergjutit nujoartut sunatuinait adsigëngitut, nergjutillo nujuitut sunatuinait adsigëngitut, pamgortullo sunatuinait, pamgorpaktut nuname, adsigengitut, tingmitsello sunatuinait adsigëngitut, tingijungnartullo illunatik, esarokartullo illunatik.

15 Tapkoa illunatik aiparëklutik itterput Noab umiaksoanganut, uvinilingnit tamainit, omartomik annernelingnit.

16 Ittertullo tapkoa angutaulaukput arnauv-lutiglo uvinilingnit tamainit, sorlo Gudib (Noa) perkungmago. 3 Nălekablo upkuak pallangerpa kingorngagut.

17 Tavale ullitornevaksoak tikkilerpok, uvlut 40 git nălugit, immaksuillo angijorolerput, umiaksoarlo pochelarktipæt nunamit.

18 Taimak angitigijomik immaksuit sugalulu-armetta angijororlutik nuname, umiaksoak kăngane poktavok.

19 Taimak angitigijomik immaksuit sugalulu-armettalo, kakket kingiktorsuit illunamassiatik killaub attănêtit ulludsaulaukput.

20 Immaksub ittijoksöninga kakket ulludsaumajut kănginne, tallitut igloinartut 15 nik ititigijomik nauserkajauvok.

21 Tava uviniggit illunamassiatik aulajut nuname, tingmitsello, nergjutillo nujoartut nujuitullo, pamgortullo pamgorpaktut nuname, innuillo illunatik ippidlarput.

22 Illunamassiatik, omartomik annernekartut pannerpaktome, tokkolerput.

23 Taimagle illunamassiatik nunamêtit nung-

utaulaukput, inuillo, nergjutillo, pamgortullo, tingmitsello killaub attänētut, tapkoa illunamasiatik nunamit pējartaumavut. Noakut kissimik, najortingillo umiaksoarmētut amiakōvut.

24 Nunaksoarle immaksoarmut uvlunnik 150 nik ulludsaumalaukpok.

X

KAPITEL VIII.

Ullitornevaksub sorërninganik.

TAGVALE Gudib Noa issumagilerpa, tapsoma najortingillo umiaksoarmētut omajut nergjutillo tamaita erkarmilugit, akkunaksoakarkojivok nunamut, immaksoarlo tinnivallerpok tava.

2 Ittijoksublo puailavingit killaublo mattungit simiktaulerput, sillaluksoarlo killangmit sorërkojauvok.

3 Immab tava nuna kemmegiartorpa, kētaunersaulilarmelo, uvlut 150 git nāngmetta.

4 Takkit 7 ningeta uvlungita 17 ningane umiaksoak ikkarēpok Araratib kakkangane.

5 Immagle miklilitsainarpok takkit 10 ninget tikkilugo. Takkit 10 ningeta uvlungita sivorlerpāngane kakket kāngit sakkijartainarput.

6 Uvlut 40 git nāngmetta, Noab igalak umiaksoarmētok sennajane makperpa.

7 Tullugarlo annitipa, tamna tingitsainarpok sivumut uttimullo nuna immakarungnërkärtinago.

8 Mattoma kingorngagut Taube annitipa, kaujिताujomagame immakarungnërmangæt nuname.

9 Taubele tamna miviksaminik naipitsinginame, tapsomunga umiaksoarmut uttillerivok, immakalaungmet sulle nunaksoarme illunane. Tagvale Noab agganne issaklugit tamna tiguva pilugolo umiaksoarmut.

10 Sullele uvlut 7 it assinginnik uttakkerkär-lune ama Taube umiaksoarmut annitipa.

11 Sekkinerle kangivalertillugo tapsoma tikkipa, sunaubvalo, nappartub orksuliub millukat-tangita illanget neksarpa kingmiarlugo. Tapsomunale Noa immab tinnilerninganik kaujtitau-vok.

12 Sullele uvlut 7 it assinginnik uttakker-kärivlune ama Taube umiaksoarmut annitiniva, tapsomale uttervigijungnërpa.

13 Noa Jarekartillugo 601 nik, takkib sivorli-ub uvlungita sivorlerpångane, nuna immairutivok. Tagva Noab umiaksub känga përpa tækkolunelo nuna ipterililermet.

14 Tagvale takkib aipanget uvlungita 27 öning-ane nuna ipterilimarikpok.

15 Gudiblo Noa okarvigiva, okarlunelo:

16 Umiaksoarmut annilerit, igvit nulliello, er-nitillo, ernivillo nulliangit illagilugit.

17 Omajullo sunatuinait najugarnëtut, uvi-nilingnit sunatuinarnit, tingmitset, nergjutillo nujuutut, pamgortullo sunatuinait, pamgorpaktut nuname, tapkoa annilit illagilutit; aulatitselo nuname, kittorngileritselo unnuksivalliarluse nu-name.

18 Tagvale Noa annilerpok erninne nulli-anelo, ernermelo nulliangit illagilugit.

19 Taimaktauk nergjutit nujoartut sunatui-nait, pamgortullo sunatuinait, tingmitsello suna-

tuinait, illunatiglo pamgorpaktut nuname, tapkoa annilerput umiaksoarmit, illunatik attunit adsimingnut.

20 Noable Altare sennava Nālekamut, tigu-sivlunelo illanginnik nergjutinnit sunatuinarnit ivsornaitunnit, tingmitsennillo sunatuinarnit ivsornaitunnit, ikkoalaklugillo tunnergutigiveit Altareme.

21 Nālekablo tippegiktok naimaleramiuk, omamigut okausekarpok: Mattoma kingorngane nuna ominarsititsomērtara innuit pitjutigællugit; innub omættæt kajungilärningit ajortoksöngmetta sorrusiönerminnit. Mannamillo omajut tamaita nungutitsomērtakka sorlo pinnialaurama.

22 Nunakarningane tamät pērtortukset kattersoiviglo, itje kiæglo, aujak okkiorlo, uvlok unnuarlo sorērniatsengilet.

KAPITEL IX.

Gudib angersimmanine sokkosijuitipa ajagutak nellunaiikutangortilugo.

GUDIBLO Noa erningillo saimauserpeit, okarvigilugillo: Kinguvasakaleritse unnuksivalliarluselo, nuna innukarkovlugo illunane.

2 Nergjutit illunamassiatik nunamētut, tingmitsello killaub attänētut, aulajullo illunamassiatik nunamētut erksigijeksarivāse kvaksarutigiluselo, mingeritjello immarbingmētut tamaita tunnijauvut aggapsingnut.

3 Aulajut omajullo illunamassiatik nerkiksauvut illipsingnut, taimaktauk perorsijennik tungujortennik tunnitsivigivapse.

4 Nerkele omatillugo aunärtillugolo nerkik-
riniarassiuk.

5 Timipse aunga erkarsutigilugo akkinniarutig-
omagapkotauk nergjutinnut tamainut; innublo
mosinga akkinniarutigijomavara innungmut ki-
ullonēt, kattangutigingmago.

6 Nelliet innub aunganik kovisijok, tapsoma
ungatauk innungmut kovijaujomärpok; Gudib
anuk adsiminut sennalaungmago.

7 Kinguvaksakaleritse unnuksivalliarluselo, o-
aridlaritselo nuname, unnuksivalliarkogapse nu-
ame.

8 Ama Gudib Noa erningillo okarvigigiveit:

9 Ahāk, angervigivapse, kinguvaksasselo ping-
ailugit,

10 Omajullo tamaita najortapsingnētut, ting-
itset, nergjutillo nujitut, tamaitalo nergjutit
ujoartut najortisse nuname, illa illunamassiatik
miaksoarmit annilauktut, omajut nellillonēt nu-
amētut illautilugit.

11 Tagvale angervigivapse imāk: mattoma
ingorngane ullitornevaksub immaksoanganut
viniggit illunatik asserortauniarungnērmetta,
mattoma kingornganelo ullitornevaksoakarnia-
angnērmet nunab asserortautiksanganik.

12 Gudelo okarpok: Tamedsa angernima ka-
simmaninget nellunaikuta pivlunga, pivluselo,
najortisselo omajut tamaita pivlugit, nelliutunne
amaine:

13 Ajagutakottimnik illijilaukpunga nuvujen-
ut, tamedsa angernima nellunaikutariva piv-
anga, nuna pivlugolo.

14 Nuvujenniglo sakkijartitsiguma nunab kol-

läne ajagutakottiga tækkuksautiniarivara nuvu-jenne.

15 Tagva angernera erkaumajomavara piv-lunga pivluselo, omajullo tamaita, uviniggit suna-tuinait pivlugit, mattoma kingorngagut ullitorne-vaksoakarniarungnërmet uviniggit illunatik asse-rortautiksangennik.

16 Tamanna pivlugo ajagutakottiga nuvujen-nëniarpok, uvangalo tækkosarlugo, erkaumalar-para Gudib angerninga sokkosijuitok omajunnut uvinilingnut nunamëtunnut tamainut.

17 Tamedsale Gudib okautigivatauk Noamut: Tamedsa nellunaikutauvok angernera pitjuti-gællugo, illilauktara pivlunga, uviniggillo tamai-tarsuit nunamëtut pivlugit.

18 Noab erningita umiaksoarmit annilauktut attingit imaiput: Sem, Ham, Jafet. Hamele Kanaanib atätagiva.

19 Pingasut tapkoa Noab erneriveit, tapkonu-na nunaksoak innukalerpok illunane.

20 Noale perorsëviksiortainalerpok, Weinelik-senniglo illijikattarlune.

21 Weinemiglo immidlarame tallapok, iglomi-nelo kebbiksimmanane innangavok.

22 Hamible Kanaanib atätanget atätame us-singaninga tækkogamiuk, okautigiva kattangu-tingminut sillatänetungnut.

23 Tava Semib Jafetiblo annoramik tigusivuk, tuimingnullo illivlugo, tunningavlugolo ulligiar-torpæk atatængmik ussinganinga; këviarvigivæ-glo atätængmik ussinganinga tækkojomana-go.

24 Noale sinnigutigilauktaminit Weinemit tup-

palerame, tussalarmelo illiorvionerminik ernæng-
me nukkangængnut;

25 Okarpok: Ominarsile Kanaan, tamna kiv-
gæksaule kivgennut tamainut kattangutikita ak-
korngængne.

26 Ama okarivok: Gude nakorijaule Semib
Nåleganga; Kanaanelo kivgaule tapsomunga.

27 Gudib Jafet kinguvåksakartiliuk unnuk-
tunnik, inniksakartiliuglo Semib iglunginne; Ka-
naanele kivgaule tapsomunga.

28 Noale ullitornevaksuþ kingorngane innõ-
laukpok Jarinnik 350 nik.

29 Innösinget illunåt Jaringit 950 ölaukput,
tokkovorlo.

KAPITEL X.

Noab erningita kittornganginnik kinguvanginniglo.

TAMEDSA Noab erningita Semib, Hamib, Jafet-
iblo kittorngangit. Kittorngakalerpullo ulli-
tornevaksuþ kingorngane.

2 Jafetib tapkoa kittorngariveit: Gomer, Ma-
gog, Madai, Javan, Tubal, Mesech, Tiraselo.

3 Gomerible tapkoa kittorngariveit: Ascenas,
Rifat, Togarmalo.

4 Javanib tapkoa kittorngariveit: Elisa, Tarsis,
Kitim, Dodanimlo.

5 Tapkonanget nellojut kikkertangit innu-
kalertitauvut nunagijanginne, attunit ingmigo-
lingajunnik okausekarlutik kinguvångonermingne,
innukattigængnermingnelo.

6 Hamib tapkoa kittorngariveit: Kus, Miz-
raim, Put, Kanaanlo.

7 Kusible tapkoa kittorngariveit: Seba, Hefila, Sapta, Raema, Sabtechalo. Raemable tapkoa kittorngarivak: Scheba, Dedanlo.

8 Kusible Nimrod erneriva. Tamna attanniojoksölerpok nuname,

9 Omajoksiorteovlunelo sōngojoksölerpok Nālekab sakkāne. Taimaitomik okartokajōngovok: Taimna sōngojoksövlune omajoksiorteōvok Nālekab sakkāne Nimrodetut.

10 Taipsoma attanniovinget nunangita sivorlerpāngit attekarpūt imāk: Babel, Erech, Akad, Kalnelo, Sinearib nunangane.

11 Nunamit tamattomanget Assur pivok, tamnalo iglulliorpok Ninivemik, Rehobotemik, Irmik, Kalamiglo.

12 Taimaktauk Ressenmik Niniviub Kalablo akkorngāngne. Iglugaseksuit tapkoa angidlarput.

13 Mizraimib tapkoa kittorngariveit: Ludim, Anamim, Leabim, Naftuhimlo.

14 Patrusim, Kasluhimlo. Tapkonanget Fīlisterit Kaftorillo pivut.

15 Kanaanible Zidon erneriva erniangokārtok, Hethelo.

16 Jebusi, Emori, Girgosilo,

17 Hevi, Arki, Sinilo,

18 Arvadi, Zemari, Hamatilo kittorngariveit. Tapkonanget Kanaanemiut kinguvangita unnurningit pivut.

19 Tapkoalo nunangita kiglingit Zidonmit Gerar apkosarlugo Gasamut, Sodom, Gomorrālo, Adamalo, Zoboimlo tikkilugit, Lasamullo illingavut.

20 Hamible tapkoa kittorngariveit, kinguvar-
 ãngillo, okauserijangillo, nunangillo, innukatting-
 illo illautilugit.

21 Semele Jafetib angajugliub nukkanga kit-
 torngakarivoktauk, Eberib kittorngangita illu-
 natik tamna atātagivæt.

22 Tapkoalo Semib kottorngariveit: Elam,
 Assur, Arfachsad, Lud, Aramlo. (32)

23 Tapkoale Aramib kittorngariveit: Uz, Hul,
 Geter, Maslo.

24 Arfachsadible Sala kittorngariva, Salab
 Eber kittorngariva.

25 Eber ernekarpok maggungnik. Tapkoa il-
 langæk attekarpok Peleg, tapsoma nelliuningane
 Sillaksub innungit siamartitaulermetta; oma nuk-
 kanga attekarpok Jaketan.

26 Jaketaniblo Almodad, Salef, Hazarmavet,
 Jaralo,

27 Hadoram, Usal, Dikelalo,

28 Obal, Abimael, Sebal,

29 Ofir, Hevila, Jobalo kittorngariveit. Tap-
 koa tamaita Jaketanib kittorngariveit.

30 Messablo nunanga Sefar kakkak taunanētok
 tikkilugo nunagilaukpæt.

31 Semible tapkoa kittorngariveit, kinguvar-
 ãngillo, okauserijangillo, nunangillo innukatting-
 illo illautilugit.

32 Tapkoale tamaita Noab erningita kinguvā-
 giveit, kinguvarēngit innukattingillo illautilugit.
 Tapkonanget innuit unnuksivalliavut nuname ul-
 litornevaksu kingorngagut.

KAPITEL XI.

*Nuvogusermik Babeleme. Okautsit adsigengititauninginnik.
Semib kinguvareninginnik.*

SILLAKSOARMIU^{LE} illunamassiatik okautsinnik adsigëktunnik attorlaukput.

2 Tapkoale taunnunga ingeraramik, nunatsiamik kakkakangitomik naipitsivut, Sinearib nunangane, tamedsalo nunagivæt.

3 Okarkattigëlutiglo: Atte, igaliksennik senalaukta ikkoalaklugillo. Tagvalo igalikset ujarkettitut, macharlo kattutiksarilugo attorpeit.

4 Okarlutiglo: Atte, iglugaseksoarnik nuvoguseksoarmiglo iglulliorlaukta, nuvua aktoakovlugo killangmut, erkaumajautsainaromamut pijomärtome; siamartifaujomärpallaigapta nunennut tainut.

5 Nälegak tagva akkarpok, iglugaseksuit, nuvoguseksoarlo, innuit kittorngangita sennajangit ullernaigilugit.

6 Nälegarlo okarpok: Ahäk, innugaseksuit tapkoa adsigëkput, adsigëktomiglo okausekarput ingmingnut, imaitomiglo sennanasuarput, kajusimmanermingnelo tamakkoa sennajomavlugit katsungainiarput.

7 Atte, akkarlaukta kannunga, okausingillo adsigëgungnërtilugit sokkoseriaungmilavut; okarkattigëngnerringnik tussäkonngagit.

8 Tamattomuna NäleKab innuit tagvanget siamartipeit nunennut tainut, iglulliorungnërtuksauvlutik iglugaseksoarnik.

9 Taimaitomik iglugaseksuit atserartauvut

Babelemik, Nālekab tagvane innuit okausingit ad-
sigēgungnērtimagit, tagvanget siamartilaitalo
nunennut tamainut. *Copy 12.*

10 Semib tapkoa kinguvarēgiveit: Semib Jare-
kardlune 100 nik Arfachsad ernertāriva, Jaring-
nik maggungnik ullitornevaksab kingorngane.

11 Mattoma kingorngagullo sulle Jarinnik
500 nik innōlaukpok, ernetārlune pannitārlar-
melo.

12 Arfachsadib Jarekardlune 35nik Sala erner-
tāriva;

13 Mattoma kingorngagullo sulle Jarinnik 403
nik innōlaukpok, ernetārlune pannitārlarmelo.

14 Salab Jarekardlune 30 nik Eber ernertāriva.

15 Mattoma kingorngagullo sulle Jarinnik
403 nik innōlaukpok, ernetārlune pannitārlarmelo.

16 Eberib Jarekardlune 34 nik, Peleg ernertār-
iva;

17 Mattoma kingorngagullo sulle Jarinnik
430 nik innōlaukpok, ernetārlune pannitārlar-
melo.

18 Pelegib Jarekardlune 30 nik, Regu erner-
tāriva;

19 Mattoma kingorngagullo sulle Jarinnik
209 nik innōlaukpok, ernetārlune pannitārlar-
melo.

20 Regub Jarekardlune 32 nik, Serug erner-
tāriva.

21 Mattoma kingorngagullo sulle Jarinnik
207 nik innōlaukpok, ernetārlune pannitārlar-
melo.

22 Serugib Jarekardlune 30 nik Nahor erner-
tāriva.

23 Mattoma kingorngagullo sulle Jarinnik

200 nik innölaufpok, ernetärlune pannitärlarmelo.

24 Nahorib Jahrekardlune 29 nik, Tara erner-täriva.

25 Mattoma kingorngagullo sulle Jarinnik 119 nik innölaufpok, ernetärlune pannitärlarmelo.

26 Tarab Jarekardlune 70 nik, Abram, Nahor, Haranlo ernertariveit.

27 Tarab tapkoa kinguvarëgiveit: Tarab Abram, Nahor, Haranlo ernertariveit. Haranible Lot ernertäriva.

28 Haranele tokkovok anguta Tara innötil-lugo, innulervivinermine, Ureme, Kaldæab nunangane.

29 Tagvane Abram Nahorelo nullianikpuk. Abramib nullianga Saraimik attekarpok, Nahoriblo nullianga Milkamik attekarpok, Haranib pan-nia, tapsomale Milka Jiskalo pannigivak.

30 Saraile kittorngisuiname kittorngakalaungilak.

31 Tagvale Tarab ernine Abram, ernermelo Haranib ernaing Lot, ukkoanelo Sarai ernermelo Abramib nullianga aularkattigivlugit neksarpeit Uremit Kaldæamëtomit, ingerajomagame Kanaanib nunanganut; Haranlo tikkinamitsuk tagvane nunakalerput.

32 Taralo Jarekalaukpok 205 nik, tokkovorlo Haranme.

X

KAPITEL XII.

Abramib kaikojauninganik, ingeraninganiglo Kanaanib nunanganut, tujormioninganiglo Egiptenme.

NÄLEKABLO Abram okautiva: Nunagitsainartar-nit illangnillo aularit, atätavit iglunga kemmek-lugo, nunamut unertutigijomärtamnut illingnut.

2 Innugaseksoangortitsomavagit saimarlutillo, akkillo okautigijaukojomavara angijomik, saimar-saijungortitsomavlutillo.

3 Illingnik saimarsaijut saimaromavakka, il-lingniglo okautekaluktut okauserlugvigijoma-vakka, illikkullo kinguvarët nuname illunamas-siatik saimarviojomärput.

4 Taimaitomik Abram aularpok, NäleKab okausingit malliklugit, Lotiblo aipariva. Abra-mele Jarekalaukpok 75 nik Haranmit aularame.

5 Tagvale Abramib nulliane Sarai, Lotelo nuk-kame erninga illaukovak, perkuttitiglo angulauk-tattik, kittorngattiglo pigilauktattik Haranme-neksarlugit, aularput ingeralutiglo Kanaanib nu-nanganut. Tikkinamik nunamut tapsomunga,

6 Abram ingeralerpok Sichemib nunanganut, Moriblo nappartunginnut. Taipsomane Ka-naanemiut nuname tamattomane nunakangmetta.

7 Nälekable Abram sakkervigiva, okautilälo: Kinguväksettitt nunamik tamattominga tunnitsi-vigijomärpakka. Tagvanelo Altaremik sennavok, Nälekamut sakkertiminut. 

8 Mattoma kingorngane tagvanget aularivok kakkamut, iglugaseksuit Bethelib killianëtomut, tagvanelo tangmalerpok, Bethel kangilerivlugo,

Ailo taunanerdlerivlugo. Nālekamullo Altare-
mik sennavok, Nālekab attingalo okautigiva.

9 Abram tagvanget ama aularivok, ingeralu-
nelo sekkinerdlit erkānut.

10 Tagvanele kängnartoksoakaluarmet Abram
attersärpok Egiptenmut, taikane tujormiojomav-
lune, kängnartoksub angininga pivlugo nuname
tamattomane,

11 Egiptenib erkā tikkinamiuk nulliane Sarai
okautiṽa: Ahāk, kaujimagama kēnavit pinnarnar-
ninganik.

12 Tagvale Egiptenmiut tækkogunitit okar-
niarput: Tapsoma una nulliariva; uvamniglo tok-
kotsiniarput, igvillo perkutiginiaipätit.

13 Nægliklara, najagijagit okautiginga, piv-
lutit idluigijaukonnanga, innoseralo sapputijau-
kovlugo pivlutit.

14 Abramele Egiptenmut tikkimet, Egipten-
miut arnak kēnatsiariktok tamna tækkovæt.

15 Angajokaksuillo Faraomētut tækkogamit-
suk, kaujijautipæt tapšemunga. Taimaitomik
Faraub iglunganut āpæt.

16 Tamna pivlugolo Faraub Abram ajungitul-
liarvigikattarpa. Abramelo perkutekalaukpok
saukennik, tuktuvangniglo, siutekoktojullo angu-
tinginnik arnanginniglo, Kamelinniglo, kivgaka-
larmelo angutinnik arnenniglo.

17 Nālekable Farao iglomiokattingillo kap-
pianartoksōjunnut sugiarpeit, Sarai Abramib nul-
lianga pitjutigællugo.

18 Taimaimet Faraub Abram kaikova ingminut
okautilālo: Sōg taimailiorvigilaukinga? Sōg
okautingilarma tamna nulliarigangne?

19 Sōg tamna najagilugo okautigiviuk? Ta-

manna pitjutigællugo issumakalaurama una nulliarjomavlugo. Mannalo ahāk, nulliet tagga, piuk, aularkattigilugolo.

20 Farauble kivganne perkoveit, Abram nulliangalo, najortingillo tamaita kannilarlugit, apkotingeta illangane.

KAPITEL XIII.

Abramib avilerninganik Lotemit kattangutiarsungminit.

TAGVA Abram nulliangalo aularpuk Egiptenmit, perkutitiglo tamaita neksarlugit, Lotelotauk illa-gilugo sekkinerdlīnut ingeravok.

2 Abramele akluidlalaukpok nergjutinnik Silberemiglo Goldemiglo.

3 Sekkinerdlīnut ingeralune Bethelib erkānut, nunagilauktaminut mattoma sivorngane, tikki-lerpok, Bethelib Aiblo akkorngængnut.

4 Nunamut taipsomunga sennavigilauktaminut Altaremik. Tagvanelo Nālekab attinga okautigiva.

5 Lotele Abramib ingerarkattinga saugakut-tekarivok, nergjutinniglo tuppenniglo.

6 Nunalo namalaungilak tapkoa nunakattig-ēngnigingnut; tamarmik perkutekaramik unnuk-tovaksoarnik, taimaitomik nunakattigēklutik sap-perpuk.

7 Mianersijullo nergjutekottinnik, Abramib kivgangit, Lotiblo kivgangit akkerartortigēkat-tarput. Kanaanemiullo Feresiterillo nunakat-tigiveit.

8 Taimaitomik Abramib Lote okautiva: Omæt,

akkerartortigēngniarannuk, kiygavullo akkerar-tortigēngniaratik, kattangutigēkamnuk.

9 Nuna illunāt, nane nunakaromamangarpil-lonēt issumangnut attoreksaukovara illingnut! Omæt, nunakattigēgungnērlauluk. Saumingmut issumakaruvit, tallerpingmut pinnialarpunga; tal-lerpingmullonēt issumakaruvit, saumingmut pin-nialarpunga.

10 Lotible Jordanib erkā illunāt tækkosarlugo ullernaigitsiarpa. Sodomib Gomorrablo nu-nangæk, Nālekamut asserortaukärtinnago, im-miliksōlaukpok, Zoarib nunanga tikkilugo, Nā-lekab perorsēvingatut, Egiptenib nunangatun-ïdlune.

11 Taimaitomik Lotib Jordanib erkā illunāt nunagijomavlugo anneriva, taunungalo ingeralune. Tava kattangutigēk nunakattigēgungnērlutik avi-puk.

12 Abramible Kanaanib nunanga nunagiva, Lotiblo tapsoma iglugaseksoangita erkæt nunag-ilugo, Sodomemele tangmarlune.

13 Sodomemiulle uivētoksōlaukput, idluitul-liadlarpullo Nālekamut.

14 Mannale Lot Abramit avingmet, Nālegak Abramut okarpok: Uitalerit kemmergolugolo nuna illunāt, nunagijarnit avunga, aungalo, taun-ungalo, paungalo.

15 Nuna tamedsa tækkojet illunāt tunnijo-magapko illingnut kinguväksarnullo sokkoser-niængitomik.

16 Kinguväksettillo unnuksivalliatitsomavakka sanniktitut nuname. Sanninniglo nunamētunnik kittitsijungnartokarpet, tapsomatauk kinguväk-savit unnurningit kittitsungnariveit.

17 Taimaitomik oppallungerit nunalo inger-
ayigilugo, tukkimullo sennimullo, illingnut tun-
nijomagapko.

18 Taimägle Abramib tuppine nūpa, nuna-
kariartorlune tikkipok nappartolingmut Mamre-
mut, Hebronemētomut, tagvanelo Altaremik sen-
navok Nālekamut.



KAPITEL XIV.

*Lotib piulijauninganik Abramemut. Abramiblo saimartaun-
inganik Melchisedekemut.*

NELLIUTOME taipsomane Amrafele attanniotillugo
nuname Sineareme, Ariochelo attanniotillugo
Elassareme, Kedor Laomorlo attanniotillugo
Elame, Tidealo nellojut attanneringsmatsuk,

2 Tapkoa unatadlarput Beramut Sodomuut at-
tanningenut, Birsamullo Gomorramiut attan-
ningenut, Sineabemullo Adamamiut attanninge-
nut, Semebermullo Zeboimiut attanningenut,
Belamullo Zoarmiut attanningenut.

3 Tapkoa Siddimib naksangane tikkikattigēk-
put. Immarbik tarriolik tagvanēpok manna.

4 Jarille 12 it nālugit tapkoa illunatik Kedor
Laomor attannerilaukpæt, Jaremele 13 me attan-
niojungnērtilaukpæt nālegungnērlugo.

5 Taimaitomik Kedor Laomorib attannillo oma
illænnarijingita illagēklutik Jareme 14 me taipkoa
tikkipeit, unatadlarlutiglo, innukpaillo Astarot
Karnaimētut, Sussimiullo Hamemētut, Emimiullo
Kiriataimib nāternanganētut salagiveit.

6 Horiterillo Seirib kakkanginne, Faranib nā-

ternanga innukajuitub kannitanganētok tikki-lugo.

7 Mattoma kingorngane sanguvlutik Mispatib immektarvia Kades tikkipæt, Amalekiterillo illu-namassiatik, Amoriterillo Hazezon Tamarme nu-nakartut salagiveit.

8 Tagva Sodomiut attanninget, Gomorramiullo attanninget, Adamamiullo attanninget, Zebomiullo attanninget, Belamiullo Zoarmiut tai-jauvaktut attanninget, tapkoa illagēklutik oppal-lungaijakattigēlerput unatadlaromavlutik Sid-dimib naksangane.

9 Kedor Laomormut Elamiut attanningenut, Tidealmullo nellojut attanningenut, Amrafelmullo Sinearmiut attanningenut, Ariochemullo Elassar-miut attanningenut; tagva attannit sittamæt un-atadlarput attannernut tellimænnut.

10 Siddimiblo naksangane sunatuinarne ma-chakadlalaupok. Sodomiulle Gomorramiullo at-tannigik tagvane sālagijauvuk nungutaukasēklutiglo; amiakungillo kemmālerput kakkennut.

11 Sālakartulle Sodomemiut Gomorramiullo perkutingit nerkiksangillo tamaita neksarlugit aularput.

12 Lotelo Abramib kattangutiārsua tapsoma perkutingillo neksarpeit aularlutiglo, Sodomemiut nunakattigingmagit.

13 Tagvale kemmājut illangeta Amoriterit illangeta Eskolib Aneriblo kattangutikita tamanna okautigiva Abramemut tujormijamut Mamrib nap-partungita akkorngænne iglokartomut. Tap-koale Abram illænnarivæt.

14 Abramele tussarame kattangutiārsungme

aksarnigauninganik; kivganne 318 ojut iglunga-
nëlo perorlauktut sakkuksalitipeit illagilugillo ip-
koa unangmiveit Dane tikkilugo.

15 Kivgannelo maggoililugit unnuangolertil-
lugo illagilugit unatadlarvigiveit salagilaitalo,
kemmätipeillo Hoba tikkilugo iglugaseksuit Da-
maskusib saumieta tunganētut.

16 Perkutillo tamaita uttertipeit, taimaktauk
Lote kattangutiärsune perkutingillo uttertiniveit,
taimaktauk arnet, innuillo.

17 Mannale uttilermingmet unatadlarnemit
Kedor Laomoremūt, attannernullo tapsoma illa-
gijanginnut, Sodomemiut attanningeta pachrearpa
näternamētillugo Koenigub naksanganik taijame.

18 Melchisedegle attanniviojok Saleme kakkö-
jamik Weinemiglo kaitsivok. Tamnalo Gudemut
kotsingnerpāmētomut ajochertuijungortitaujok.

19 Tapsoma saimaupa okautilugolo: Abram,
Gudib kotsingnerpāmētub killangmik nunamiglo
perkutiggub saimarlitit!

20 Gudelo kotsingnerpāmētok nakorijaule,
tapsoma omigijittit tunnilaungmagit aggangnut!
Abramiblo tamna perkutime illunatik unnurning-
ita tellimaujoennik tunnitsivigiva.

21 Sodomemiulle attanningeta Abram okau-
tiva: innukottimnik pekkarlanga, perkutinnigle
pekkalermīt.

22 Abramible Sodomemiut attanninget okau-
tiva: Aggakka pitipakka Nalekamut Gudemut
kotsingnerpāmētomut, killangmik nunamiglo
perkutelingmut,

23 Tigusijomanginama sumiglonēt, ungerutik-
samiglonēt aglæt, okariakarkonnæk Abramib ak-
luititauninganik illingnut.

24 Angutille innuosuktut nerikisennik nungut-silaungmetta, angutillo Aner, Eskol, Mamrelo il-lagilauktakka tapkoa kissimik piksamingnik il-langiutititaujariakarput.

KAPITEL XV.

Abramib okperninget idluarijauninganik. Tupsoma kingu-vangita illinganinginnik.

TAMATTOMA kingorngane Nalegak tækkotitjutikut okausekarpok Abramemut, okarlune: Abram, si-voraniarnæk, sapputsauvigivarma akkillertauju-tigilungalo.

2 Abramele okarpok: Nalegak, Nalegak, su-mik tunnitsivigijomavinga? uvanga kittornga-karnanga innögama; pimaklertokotigale iglumne Elieser Damaskusemiok ernekarpok attautsemik.

3 Abramelo ama okarivok: Kinguväksakart-ingilarma; ahaglo, kivgama erninga kingormgu-tigilago!

4 Ahaglo, Nalekab okautiva: Tamna king-ormgujijuksaungilak illingnut, timingnille pijok kissiet kingormgujijuksarilugo.

5 Iglomillo annikova, okautilugolo: Killak ar-lorvigiuk, uvloritsello kittilugit pīt, kittitsung-narkigit? Imaglo okautiva: tapkotitunak kingu-vaksettīt-ītsomärput.

6 Abramib Nalegak okperiva, tamanna pivlugo idluariva.

7 Okautivalo: Uvanga Nalegauvunga aular-titigijet Uremīt Kaldæametomit, nuna tamedsa tunnijomagapko illingnut perkutaukovlugo.

8 Abramele okarpok: Nalegak, Nalegak, suna
ellunaikuteksarivigo, tamedsa pigijomārapko.

9 Nalekablo okautiva: Tuktuvak Jarekartok
pingasunnik, tuktungajorlo Jarekartok pingasun-
nik, saugarlo Jarekartok pingasunnik, Taubeār-
suglo Taubiaraglo, tapkoa tagvungartikit.

10 Tapkoa tamaita tagvungartipeit, kop-
pilugillo aviksarpeit, aviksimmajullo attunit ak-
kilerēktilugit illiveit, tingmiarārsugle koppingi-
læk.

11 Tingmitset kelluit mivigiveit, Abramible
aulartipeit.

12 Sekkinerle nippilernet Abram sinnisilerpok
ttijomik; ahaglo, kvaksarnerub tāksublo tikkivigi-
væk.

13 Tagvale Abramut okarpok: Mattominga
aujititsomavagit, kinguvaksettīt tækkorngartau-
omārmetta nuname perkutigingitamingne, taika-
zelo kippalotitaujomārput kappiasuktitaujomār-
lūglo Jarit 400 dit nālūgit.

14 Uvangale nunakattigēt taipkoa nalegeksari-
angit erkartoromārpakka; mattoma kingorngane
aularomārput perkutekarlutik unnuktovaksoar-
nik.

15 Igvillo ullapirsautekarlutit angajokānut pi-
jomārpotit, Jaritillo unnudlarpetta, illuvertaujo-
mārpotit.

16 Kinguvarēlle sittamait kingorlereklutik in-
nosingit nuname nālerpetta, taipkoa ama tagvung-
aromarivut, Amoriterit idluitulliarningit nungung-
imetta sulle.

17 Tamannale sekkinek nippilernet tädlalar-
melo, ahāk, iserluk kieksautemit pivok, ikkumak-
sublo aviksimmajut ikkitipeit.

18. Uvlorme tamattomane Nalekab Abram angervigiva okarlune: nuna tamedsa tunnijomavara kinguvâksarnut, Egiptenib kõksoanganit Fratib kõksoanga tikkilugo.

19 Keniterit, Kinisiterillo, Kadmoniterillo,

20 Hetiterillo, Feresiterillo, innukpaillo,

21 Amoriterillo, Kanaanemiullo, Gergesiterillo, Jebusiterillo.

KAPITEL XVI.

Hagarib ernertarninganik Ismaelemik.

SARAI Abramib nullianga kittorngisui pok. Tannale kivgakarpok arnamik Egiptenmiomik Hagar attelingmik.

2 Saraiblo Abram okautiva: Ahäk, Nalekab kittorngisuitimanga singaijungnatsengitunga. Nägliktara, kivgara illingnut piuk, tapsomuna kittorngakartitaujomärpallukama. Abramib Saraib okausingit nälekpeit.

3 Tagva Saraib Abramib nullianget kivgane Hagar Abramemut uiminut tunniva, nulliarëkovlugik; tapsomanele tikkitainarninginnit nunamut Kanaanemut Jarit tellimaujortut nälaukput.

4 Abramiblo Hagar nulliaringmago singailerpok. Tapsomale singainine nellojungnëramiuk, angajokäne pingijainermut nachogiva.

5 Taimaitomik Sarai Abramemut okarpok: Pivlutit idluitomik tukkisijuksauvunga; kivgara arnak tunnilauktara illingnut, tapsomale singainerminik kaujilerame nachogikölerpänga. Nalegak erkartuilerle akkunaptingne.

6 Abramele Saraimut okarpok: Ahäk kivgavit

Ahalegeksarivätit, issumangnik pinniarvigilauruk.
Saraible taimna pingijaitsungnërtitsomangmago,
kemmekpa.

7 Nalekable Engelinget taimna innukangitome
immehtarviub senniane, immehtarvingmele ap-
tome Suremut illingajome naipipa.

8 Tapsoma okautiva: Hagar, Saraimut kivgau-
otit! nakit pivit, namungarniarpillo? Tamna kio-
vok: angajokämmit Saraimit kemmälaukpunga.

9 Nalekablo Engelinget okautiva: Uttilerit
angajokänut, nikkanarsarillo tapsoma aggangin-
ut.

10 Nalekablo Engelinget okautiva: Kingu-
vaksettitt unnuksivalliatitsomavakka, unnumut kit-
tiksaungitjomärput aglæt.

11 Ama Nalekab Engelinget okautigiva: Ahäk
singailerërpötitt, ernermiglo ernijomärpötitt, taim-
nale Ismaëlemik atserareksarivet, Nalekab ajuler-
nüt tussalaungmago.

12 Taimna innungoromärpok nujoartotun-
ädlune, illunaita sorsuvigijomärpeitt, illunatiglo
sorsuvigijomärpæt, kattangutinnelo illunaita nu-
nakakattigijomärpeitt.

13 Hagariblo okautjime, Nalekab attinga
taiva: Igvit Gude tækkovarma! Okarama: Ta-
mäne illa tækkunärlauktiga tækkolaukpara.

14 Taimaitomik immehtarvik tamna omanar-
tub tækkunärtima immehtarvinga taiva; immek-
tarvigle tamna Kadesib Barediblo akkorngæng-
nepok.

15 Hagarelo ernermik ernivok Abramemut,
Abramiblo ernek tamna Hagarib erniarijanga Is-
maëlemik atserarpa.

16 Abramelo Jarekarpok 86 nik taipsomane, Hagarib Ismaële erniaringmago.

KAPITEL XVII.

Kippimmanerub pigiarninganik. Isaakib okautauninganik.

ABRAMELE Jarekarmet 99 nik, Nalekab sakker-vigiva okautilälo: Uvanga Gudeovlunga ajugak-angitotövunga, sakkamne arvertarit idluartolutillo.

2 Angerkattigijomavagillo pivlunnuk unnuksivalliatitsomalarpillo.

3 Tagva Abram pamangavok opigomut. {Gudiblo sulle okarvigiva, okautilälo:

4 Ahak uvangaujunga angerkattigivagillo pivlunnuk, igvillo nunakattigëksuit unnuktut atätagijomärpätit.

5 Taimaitomik Abramemik attekarungnërkovagit mannemit, Abrahamemigle attekarkovagit, uvanga pingortilaurapkit atätaukovlutit nunakattigëksuarnut unnuktunnut.

6 Uvangalo unnuksivalliatitsomavagit, illikkullo nunakattigëksuit pingortitsomavakka, illingnillo attannersuit pijomärputtauk.

7 Angerneralo pivlunnuk kinguväksettillo pivlugit sokkosijuititsomavara, tapkoa kinguväk-sanginnelo angernek tamna naksauingitomut illingakovlugo, imägle: Gudigivarma kinguväksavillo Gudigijomärpänga.

8 Nunalo tujormiovigijet, tamedsa Kanaanib nunanga illunät, perkutautsainarkovlugo tunnijomavara illingnut kinguväksarnullo; Gudigijomärpängalo.

9 Gudelo Abrahamut okarpok: Tagvale angernerera, igvit kinguväksavillo kingunerne nalet-sainarlitsuk, taipkoa kinguväksangitalo akkornga-nêtsainarle.

10 Angernerale nalegeksarijasse pivlunga piv-uselo, kingunernelo kinguvaksettitt pivlugit imai-pok: Angutiärsuit tamaita akkunapsingne kippi-eksauvut.

11 Illipsele uvinipse aminget nuvua kippijek-sarivasse. Tamedsa angernerub nellunaikutanga pivlunga pivluselo.

12 Angutiärsuit nelliet uvlokarpet sittamaujor-tunnik kippijeksarivasse kinguvaksapsingne ta-maina. Taimaktauk kivgasse illunatik illipsingne innulertut, tækkorngartennillo sunatuinarnit pis-siarijaujut, kinguväksapsingnit pingitut kippijau-ariakarput.

13 Tagva uvinipsingne angernerera sakkertuk-sauvok, angernek naksaungitomut illingakovlugo.

14 Angutiärsuit nelliellonët kippijaungipet uvingme aminget nuvuagut, innuk tamna pëjar-taujomärpok innukattiminit, angernerera tappagi-laungmago.

15 Gudelo Abrahamut ama okarivok: Nulliet Sarai mannamit Saraimik tajjaujungnërkovara il-lingnut, Saramigle attekarkovara.

16 Uvanga pitsartutitsomagapko, tapsomunalo ernermik tunnitsigijomavagit, tamna pitsartutitso-magapko, nunakattigëksuillo, nunakattigeksuit unnuktut attanningillo omanget pijomärput.

17 Tagva Abraham pamangavok, kungalerlu-nelo, illumigullo okarpok: Uvanga Jarekartunga 100 nik nutärärsungmik tunnitsiviojomärkik, Sa-ralo Jarekardlune 90 nik ernekaromärpa?

18 Abrahalo Gudemut okarpok: Kannoktök Ismael innöle sängne.

19 Tagva Gude okarpok: Ahaila, Sara nulliet ernermik ernijomärpok illingnut, taimna Isaangmik atserareksarivet, angernerä naksauingitok tap-somunga sokkosijuititsomagapko, kinguvaksang-innullo pijomärtome.

20 Ismael pivlugolo tussalaurivagittauk: Ahak, pitsartutilaukpara, unnuksivalliatitsomavaralo un-nuktovaksökovlugit kinguvaksangit. Attanner-nik 12 nik ernekaromärpok innugaseksoangortit-somavaralo.

21 Angernerälo sokkosijuititsomavara-Isaang-mut Sarab ernerijomärtanganut, achago nellu-tome tamattomane.

22 Okarvigijungnërpa manna, Gudelo Abra-hamit kungmuarpok. //

23 Tagva Abraham ernine Ismaël kivgannelo innulertut najortamine, pissiarijannelo, angutillo iglominëtut tamaita tigulugit uvingita aminget nuvuatigut kippimaveit uvlorme taipsomane, Gu-dib okausingit malliklugit.

24 Abrahalo Jarekarpok 99 nik uvingme aminget nuvua kippimagamiuk.

25 Ismaëlele oma erninga Jarekarpok 13 nik uvinget aminget nuvua kippijaungmet.

26 Uvlorme attautseïnarme illunatik kippima-jauvut, Abrahalo, erningalo Ismaël.

27 Angutillo illunatik iglunganëtut, tagvane innulertut pissiarijaujullo tækkorngartennit illu-natik, taipkotitunak kippimajaugivut.

KAPITEL XVIII.

Abraham angerviupsarninganik Isaangmik, tapsoma okuutsauninganiglo Sodomib asserortauniarninganik.

NALEKABLO sakkervigiva Mamreme napartolinge, iksivatillugo iglorme sillatäne uvlub kiækadarningane.

2 Uitagamele, ahäk, angutit pingasut omunga kaijut täkkoveit. Täkkogamigille iglorme sillanit akpangerdlune pachreartorpeit, okkungavunelo tapkoa sānginne.

3 Okarlunelo: Nalegak, ijikpit sāngængne sainarteksauleruma, kivget kängerniarnago-tök!

4 Immermik kaitsijokarniarpok illipsingnut, itikasselo ubvarlugit; napartublo oma attäne kikkalauritse-tök!

5 Kakkojamiglo kaitsijomavunga illipsingmut, hekoksijutiksapsingnik, nerrijarërupsse kissiane ngerarnialauritse. Tamanna pivlugo kivgapsingnut tikkilaurapse. Tapkoa okarput: Taimailiorit sorlo okaravit.

6 Abrahama mannakut iglominut itterpok, Saranullo okarlune: Tuavitit, sennaukamik öktutit pingasut tettätut immermut akkulugit, sennalugolo kakköjaliorit.

7 Tuktuvangnullo aisalerpok nochatsiamik aiklerlune, kivgaminullo tunniva, tapsomale tuavilune nerkiksangortipa.

8 Punnermiglo, immungmiglo, nochavinermiglo äkiksortaminik kaitsilune illijivok tapkoa sānginnut, napartublo attäne sāpeit, taipkoalo nerrivut.

9 Taipkoale okautivæt: Nulliet Sara naneka! Kioveit: Iglomēpok.

10 (Illanget) okarpok tagva: Achago ama tik-kitsomārivunga illingnut, illa innögama, ahäk, nulliet Sara ernekaromārpok. Tamanna Sarab tunnuanētub kammane iglub upkuanganēdlune tussarpa.

11 Tamarmiglo Abraham Saralo innutokaulerpuk, [imagle: Sara arnet illusingittitut illingjungnēr laukpok.]

12 Taimaitomik Sara ingminik iJORIVOK okarlunelo: Ningiungogama manna, uigalo itōngmet uvinekattigēmūt illingajuksauvik? *Kittorngæp*

auvik 13 Tagva Nalegak Abrahamut okarpok: Sög Sarab tamanna ijutigivauk? okarlunelo: Issumavit ernijuksaujorællunga sulle, nauk ningiungolertunga?

14 Nalekamulle sumiglonēt ajornartokarpa! Achago nelliutome tamattomane tikkitsomārivunga illingnut, Saralo ernekaromārpok tava.

15 Sara missiarpok okarlunelo: Ijōlaungilanga, sivorāgame. Nalegarle okarpok: Taimaingilak, ijōlaukpotille.

16 Angutit nikkovilerput tava, Sodomemullo ingeralutik; Abrahablo illagiveit kannilaromavlugit.

17 Nalegarle okarpok: Kannok angigutsijungnarkik Abrahamut, pinniaromārtamnik.

18 Tapsomanget nunakattigeksuit pitsartudlartut pijomārmetta, nunakattigeksuillo nunamētut illunamassiatik tapsomane saimautsaujomārmetta.

19 Kaujimagama, tapsoma kittorngænne iglo-miokattinnelo kingunermine perkojomārmagit, Na-

Nalekab apkotingane arvertarkovlugit, idluartul-
iarkovlugillo; Nalekab angernine Abrahamut na-
maksitikovlugo.

20 Nalegarlo okarpok: Sodomemiut Gomor-
amiullo pivlugit kachudlartokangmet angijomik
jortulliarningillo okumailuadlarmetta.

21 Taimaitomik akkaromavunga taipkonunga,
ækkojomavlungalo, kachudlarnermut tussalauk-
amnik tamainik taimailiormangætta taimailiungi-
nangættalonët kaujjjomagapkit.

22 Angutiglo taipkoa tunnulerpuk, Sodome-
nullo ailerlutik, Abrahale nokangalerpok Nalekab
ängane.

23 Abrahablo najutsiarlugo okautiva: idluartut
idluitullo illagëktilugit asseroromävigit?

24 Iglugaseksoarne tamakkonane idluartokara-
arpelle 50 nik, taipkoatauk asseroromavigit,
iglugaseksuillo ivlerijomangilettit idluartut 50 git
ivlugit, taimak unnuktigijunnik akkorngæn-
etokaralloarpet?

25 Taimailiorungnatsengilatit, tokkolugit id-
luartut idluitullo illagëktilugit, idluartut idluito-
itut illingatidlugit. Taimailiorungnatsengilatit
illaksoarmiunnik erkartuijotögavit, taimak erkar-
orniængilatit.

26 Nalegak okarpok: Idluartut 50 git nach-
alerupkit iglugaseksoarne Sodomeme, tava tap-
oa pivlugit iglugaseksuit tamaita ivlerijoma-
akka.

27 Abrahab kiovlune okautiva: Ahäk illera-
nanga okaleralloarpungale Nalekamut, nauk *une*
sotuinaujunga argsaularmalo.

28 Idluartulle taipkoa akkorngænnëtut telli-
ænnik ikkinersaugalloarpettalonët 50 nit, tap-

koa tellimæt pivlugit iglugaseksuit illunât assero-
romavigit? Okautiva: Tapkonane 45 git nach-
valerupkit asseroromangilakka.

29 Amalo okautigiva: taipkoa akkorngænne
40 git nachvartaujungnangimangætta. Okar-
porle 40 git pivlugit taimailiorvigijomangilakka.

30 Abraham okarpok: Ningarniarnæktök Na-
legak ama okarmigama sulle: 30 git nachvartau-
jungnangimangætta taipkoa akkorngænne. Okar-
porle: Taipkonane 30 git nachvalerupkit taimai-
liorvigijomangilakka.

31 Okarporlo: Ahäk illerasunanga okaleral-
loarpungale Nalekamut. Taipkoa akkorngænne
20 git nachvartaujungnangimangætta. Kiovorle
20 git pivlugit asseroromangilakka.

32 Okarporlo: Ningarniarnæktök Nalegak a-
tauseinarmik sulle okarniarama: Tellimaujortut
nachvartaujungnangimangætta taipkoa akkorngæ-
anne. Okarporle: Tellimaujortut pivlugit as-
seroromangilakka.

33 Nalegarlo aularpok okautsinne Abraha-
mut sorëramigit; Abrahalo uttilerivok iglominut

but da. f. Mai.

KAPITEL XIX.

San-Rup N° 6. Raitok pinnijauri Roar

Sodomib asseroortauninganik. Lotib piulijauninganik.

ENGELIK magguk taipkoa Sodomemut tikkipul-
unnulertillugo, Lotele Sodomeme upkutsab sille
tâne iksivavok. Tækkogamigigle nikovipok pe-
chreartorlugik, okkungavlunelo tapkoa sägingne.

2 Okarlunelo: Ahäk, Nalegakka ittilauriti-
kivgaptik iglunganut, sinniktarlauritiglo tagvane
ittikettiglo ubvartaulaulit, taima-glo uvlarorluti

ingeraleritik apkotiptingne. Tapkoa okarpuk:
Aukak, iglut akkorngænnenele kissiane unnuaksioro-
mavoguk.

3 Katsungaitomigle kennuaringmagik kippi-
lungilæk, iglunganullo itterpuk. Nerkiksamiglo
äkiksoilune tapkungnunga, kakköjamiglo serna-
kangitomik sennavok; nerrivuglo tagvane.

4 Sinnigviginiartamingnut innangalerkårtin-
nagik, Sodomemiut kailutik iglo illumavæt, in-
nuosuktut innutokaujullo, innuit illunatik iglun-
nit tamainit kailutik;

5 Lotelo kaikovæt okautivælo: angutik taip-
koa unnuame tamattomane illingnut pijuk,
Kinanekæk? Uvaptingnut annitikik illitarijo-
magaptigik.

6 Lot annilerpok tapkonunga, upkuarlo tun-
nungmut parngnanërlugo.

7 Okarlunelo: kattangutigët okokse, taimailior-
nerlungniarase.

8 Okokse, pannekarpunga maggungnik, tapkoa
angumut illitarijaulaungilæk sulle, tapkoa anniti-
lugik tunnijomavakka illipsingnut, issumapsing-
niglo pinniarvigissigik; angutigle tapkoa aktor-
niarnagik, tamanna pivlugo ittilauramik iglum-
nut.

9 Tapkoale okarput, Maungalerit! Ama okar-
ivut: Tujormijatölutit attanniojomavit? At-
tauk, piluatomik taipkungnanget kappiasuktit-
somavaptigit. Angullo Lot pagvisarpæt angijo-
mik. Tuavidlarmettalo upkuak pitsartunermut
angmartitsomavlugo;

10 Angutik taipkoa sillatånut issaklutik, Lote
amuarpæk ingmingnut iglomut, upkuarlo parng-
nanërpæk.

11 Angutillo illunatik iglub upkuanget silatanētut takpētitaumarilerput, illunatik mikkijut angijullo, merngortudlarpulle, upkuak nachvarlugo ajuleramitsuk.

12 Angutiglo Lotemut okarpuk: Tagvane ningauksakaruvit ernerijarniglo pannigijarniglo, kimiglo illingnut illingajomik, iglugaseksoarne-tokarpet, taipkoa tagvanget aulartikit.

13 Iglugaseksuit tapkoa asserorniaraptigik, tamanna pitjutigilugo kachudlartut nippingit angid-larmetta. Nalekab sāngane; tapsomale tillivātiguk asserortaukolugit.

14 Tagvale Lot annilerpok ningauksænge, panningme uiksagik okautilugik: parngnailutik aularitik iglugaseksoarnit tapkonanget; Nalekab iglugaseksuit tapkoa asserorniarmagit. Taip-koale mitteklutik ijordlarpæk.

* 15 Kaulermelle Engelik Lot tuavikovæk okau-tilālo: Parngnaisalerit, nulliello pannigiglo mag-guk tamanētuk neksarkik, igvittauk pijaukonnæk iglugaseksoarmiut idluitulliarninginnut.

16 Nokangalermelle angutik tapkoa Lot, nul-liangalo pannigiglo aggangittigut tiguveit, tes-siorlugillo aulartipeit; iglugaseksuille avatānetil-lugit kemmekpeit. Nalekab Lot nungutaukojo-mangimago.

17 Aulartimakkolo Nalegak okarpok: Innōtsit piuliuk, keviarnæglo, nokanganiarnæktauk ta-mattoma erkæt illunāne. Kemmālerit kakkamut, nungutaukonnæk. X

18 Lotible okautiva: Taimainiarnanga-tōk Na-legak;

19 Ahak kivget nāpkigijauviksarsingmet ijik-pit sāngængne, nāpkiningnit sakkertitet uvam-

nut, innösera piuligangne, angijororletök; kakame piulijauviksarsijungnangilanga kannoëtomut tikkitauguma tokkonajarpunga.

20 Ahägle tagga iglugaseit kannitomëtut, kemmälunga aivigijeksarijakka, ikkitotuello, tagvane piulijauviksarsijomavunga, ikkitogalloët, tarniga innökovlugo.

21 Okautiva tagva: Ahak, mattomingatauk kippilungilagit, pivlutit iglugaseit okautigijettit numigomangilakka.

22 Tuavitit piulijauviksarsilerillo tagvane, piniarungnanginama sumik tikkikärtinnæk taipkoununga. Taimaitomik iglugaseit tapkoa Zoaremik aijauvut.

23 Lotelo Zoaremut tikkisimmangmet sekinec nuisimmalerpok.

24 Tagva Nalegak sillalukojivok orksorumik kkomamiglo Sodomemut Gomorramullo killangnit, Nalekamit tamedsa pivok.

25 Iglugaseksuillo tapkoa erkälo illunät munikpeit, innuillo iglugaseksoarnëtut tamaita, persijello nunamëtut nungulugit.

26 (Lotib) nulliangale keviarame tarriomut abatsaulerpok nappajotun-ilerdlune.

27 Abrahale uvlarärsotillugo makkipok, sāngavigilauktaminut Nalekamut ailune.

28 Sodomib Gomorrablo nunangæk tækku-sarpa, nunablo tamattoma erkä tækkolugo, ahägle, tagga iserluksoak nunamit kangattarpok, iserluktut kieksautemit pijotut.

29 Gudible iglugaseksuit nunab tamattoma erkäne asseroramigit Abraha erkaumava, Lotelo iglugaseksoarnit mumiktaminit aulartipa, Lot taipkonane nunakalaungmet.

30 Lotelo Zoaremit aularpok, kakkarlo nunagilerpa panningne illagilugik. *to 30*

31 Angajugliorlo nukaminut okarpok: Atätavuk innutokaulerpok, angutekarungnërporlo nuname uiksaptingnik, sorlo pivangmet sillaksoarmiunne tamaine.

32 Atte atätavuk Weinemik immertilaulavuk tuttiklugolo, kinguväksamik pekarkovlunnuk atätaptingnit.

33 Taimaitomik atätatik Weinemik immertipæk unnuame tamattomane. Angajugliublo atätane aivigiva tuttigëlugolo; tapsomalo tutiktine makkiningalonët missisingilæk.

34 Uvlångolermet angajuglek nukaminut okarpok: Ahäk ikpeksak atätaga tuttilaukpara, unnuame tamattomanetauk Weinemik immertilaulavuk, igvit aivigikovlugo tuttiklugolo kinguväksamik pekarkovlunnuk atätaptingnit.

35 Taimaitomik unnuame tamattomanetauk atätatik Weinemik immertipæk, nukardliublo tutitgiartoriva, tapsomalo tutiktine makkiningalo missisingilæk.

36 Tagva Lotib pannigik tamarmik singaititaulerpuk atätamingnut.

37 Angajuglerlo ernermik ernivok, tamna atserarpa Moabemik. Tamna atätauvok Moabiterinnut uvlok tamanna tikkilugo.

38 Nukardlerlo ernermiktauk ernivok, tamna atserarpa Ammimik. Tamna Ammonib kit-torngangita illunatik atätagivæt uvlok tamanna tikkilugo.

to 30 Zoaremit nunakattigilugit fivôragame Kai-rosuk inigiva panningne illagilugik.

KAPITEL XX.

Abrahamib nunakarninganik illinganinganiglo Gerareme.

ABRAHALE tagvanget aularpok, sekkinerdlit nu-
nangenut ingeralune, Kadesiblo Suriblo ak-
korngængne tangmalerpok, tækkorngartauler-
porlo Gerareme.

2 Nullianelo Sara okautigiva: Tamna najagi-
vara. Tagva Abimelechib attanniub Gerareme
illiklerlune, tamna aijaukova.

3 Gudible unnuangölermet Abimeleche sin-
nektomatillugo sakkervigiva, okautilälo: Ahäk
tokkojuksauvotit arnak tamna aijaukojet pivlugo;
ingutib nulliaringmago.

4 Abimelechible aktorlaungila, okarporlo: Na-
egak, innuit idluartut tokkotsomavigit?

5 Nangminek okalaungilak uvamnut: Tamna
najagivara? Tamnalotauk okarpok: Tamna an-
aigivara? Taimak pinniarlaukpunga omættimut
issumalingasuærtomut, aggangnullo passijek-
saungitunnut.

6 Gudiblo sinnektomanikut okautiva: Kauji-
mavungatauk omamut issumalingassuærtomut tai-
mak pinniaravit. Taimaitomik sapputilaukpagit
ajortulliarkonnæk uvamnut, innertilaukpagillo ak-
tuërkonnæk tapsominga.

7 Mannale angutib nulliane pigiliuk, tamna
nellautaijõngmet, tapsomalo tuksiarutigilitit in-
nötsit kellujaukovlugo, pititsomangikungnele
omunga, kaujilerit tava, igvit tokkojuksaugavit
illatillo illunatik.

8 Abimelechib uvlarärsotillugo makkiname, kivganne tamaita kaikoveit ingminut, tamakkoalo tamaita okautigiveit tapkoa siutinginnut, angutillo taipkoa sivöralerput angijomik.

9 Abimelechible Abrahatauk kaikova okautilälo: Sög taimailiorvigivittigut? Sukutsiagullo idluitulliarlaukik illingnut, taimaitoälungmik ajortoksoarmik uvamnut innukottimnullo pititsjomagavit? Pinniareksaringitarnik pinniarvigilaukparma.

10 Abimelechiblo Abraha ama okautigiva: Suna pitjutigiviuk taimailioravit?

11 Abraha okarpok: Issumakalaurama, nuname tamattomane Gudemik nalektokarmangæt nellonadlarmet; nulliara pivlugo tokkotaunajarpallukkama.

12 Sæglonangatauk okarpunga tamna najagigapko, atätama pannigingmago, anänamale pannigingila, uvangalo nulliarivara.

13 Gudible aulartimanga atätama iglunganit, okautivara: Illanakarnermut uvamnik okautigilaungminga, annigigamga, namullonët tikkikumnuk.

14 Tagva Abimelechib sauket tuktuvaילו kivgello angutit arnello kaikolugit tunniveit Abrahamut, Saramiglo nullianganik sattsorsitipa.

15 Okarlunelo: Ahäk nunaga issumangnut illingavok, nunakalerit nanelonët namagijarnik.

16 Saramullo okarpok: Ahäk annit kënaujenik tausendinnik tunnitsivigilaukpara; ahak tamakkonunga täluteksakarpotit ijingnut, illunaita illingnëtut illunanëmiullo pitjutigællugit; tai-maglo issumagijaunerpok.

17 Abrahable Gude tuksiarvigingmago, tagva Gudib Abimeleche nulliangalo kivgangillo innu-liveit kittorngakartilugillo.

18 Nalekab arnet Abimelechib iglunganëtut tamaita kittorngisuitilaungmagit Sara Abrahab nullianga pivlugo.

Key 8² 14.

in tennortigt.

In In 14 Mai,

KAPITEL XXI.

Isaakib innulerningani. Ismaelib aularititauninganiglo. Abrahamib angerningani. Abimelechemet.

NALEKABLO Sara issumagiva okautsine mallikugit, pinniarpalo, sorlo okausekalaurame tapso-munga.

2 Saralo singailerpok, ernermiglo ernivok Abrahamut innutokauningane, nelliutome taipso-mane, sorlo Gudib okautigilaungmago.

3 Abrahablo ernine Sarab erniarijanga tapomunga, atserarpa Isaangmik.

4 Uvlullo sittamaujoane kippiva, perkojaunine Gudemet malliklugo.

5 Abraha Jarekarpok 100 nik erninga Isaak nnulernet.

6 Saralo okarpok: Gudib ijorosoalagitipānga; nattomingalo tussartut illunatik ijorosutiginiari-ānga;

7 Ama okarivok: Kia Abraha okautigijungnar-kauk, Sara amāmatitsijungnarmet nutakkamik, amnalo ernermik ernilaungmet Abrahab innu-okauningane?

8 Sorrusiarsuglo aglissilerpok, amāmagungailarmelo. Abrahalo Isaakib amāmagungnaiti-

tauninget uvlungane nerrimareksaksoarnik äkik-soivok.

9 Sarablo Hagarib Egiptenmiub erninga, erniarilauktanga Abrahamut, tapsoma mittaute-karninga tækkova;

10 Abrahamullo okarpok: Kivgab tamna, erningalo aulartikik uvaptingnit; kivgab tapsoma erninget ernera Isaak kingormgujukattigijek-saringimago.

11 Okautsille tamakkoa Abraham namagingileit angijomik, ernine pivlugo.

12 Gudible okautiva: annusingorniarnæk ernit kivgello pivlugik. Sarab okausinginnik illingnut nalegit; kinguväksarnik taijak Isaangmit pijomärmet.

13 Kivgab erningatauk innugaseksoangortitso-magivara igvit kittorngarigangne.

14 Tagva Abraha uvlarörlune kakköjamik⁴ pilaujamiglo immalingmik tigusivok, illijilunelo Hagarib tuinganut, nukapiarlo taimaililugo aular-tiläniglo. Ingeralerlune tava Bersabamut innukajuitomut pivok.

15 Publaujane immekarungnaimet nukapiak napartub attänut innangatipa.

16 Ailunelo karkjub tupvingatut kanningitigijomik, oma nellänut ingilerpok, okarame: Nukapiab tokkolerninga tækkolugo sapperpunga. Oma nellänut ingilerpok nipliadlarlunelo keasivok.

17 Tagva Gudib nukapiab nippinga tussarpa. Gudiblo Engelinget killangmit Hagar nipliarvigiva, okautilälo: Hagar suvit? Sivöranianæk! Gudib nukapiab innangajub nippinga tussalaungmago.

18 Nikovilerit nukapiarlo illingnut pititsuk, aggangnullo tessioruk, tamna innugaseksoangor-titsomagapko.

19 Gudiblo ijigik uitimagik immektarviksamik tækkovok. Tapsomunga ailerpok, immermiglo kallusivlune publaujaminut, nukapiarlo immer-tipa.

20 Gudiblo nukapiak illagiva, tamna perorlune innukajuitok nunagiva, pittiktarnermik illissim-matsialerpok.

21 Innukajuitorlo Faran nunagiva, anānangalo nullieksamik tapsomunga aiklerpok Egiptenib nunanganit.

22 Nelliutome taipsomane Abimelechib sor-suktukset angajokanget Fikol aiparællugo, Abraha okautijartorlugo okarvigiva: Gude aiparivet pin-niarnerne tamaine.

23 Taimaitomik manna Gudib sāngane anger-vinginga, idluilioromatsenginavit uvamnullonēt kit-orngamnullonēt, kattangutiārsumnullonēt, nāp-xigitsainarlutale, sorlo uvanga pinnialaurapkit, pinniarkovlutittauk uvamnut, nunamullo, tagvane ækkorngartaugavit.

24 Tagva Abraha okarpok: Angeromavunga.

25 Abrahablo Abimelech suangava, immektar-vik pivlugo, tamedsa Abimelechib kivgangita pit-sartunermut aksarlaungmatsuk.

26 Abimelechible kiova: Kina taimailiortok nellovara; igvittauk tamattominga kaujitilaungi-larmalonēt; sivorngagut tamanna tuf-salaungi-tara, uvlome kissiane.

27 Tagva Abraha saukennik tuktuvangniglo tigusivok tunnilaitalo Abimelechemut, tamarmiglo angerkattigēkpuk tava.

28 Abrahablo saugarsuit 7-it ingmigoliveit.

29 Tagva Abimelech okarpok Abrahamut: Suna pitjutigiviuk, saugarsuit 7-it tapkoa ingmigoligagne?

30 Kiovale: Saugarsuit 7-it aggamnit tiguje-sarivettit, tapkoa nellunaikuteksaukovlugit uvamnut, immehtarvik tamedsa poagrejarlaurapko.

31 Taimaitomik nuna tamedsa Bersabamik taijauvok, tamarmik angervivigingmakko ingmingnut.

32 Taimaglo angerkattigëmarikpuk Bersabame. Tamattomanele Abimelech Ficholelo sorsuktukset angajokänget aularpuk ingerarmilutiglo ama Filisterit nunangënut.

33 Abrahale napartunnik nappartitsivok Bersabame, tagvanelo Nalekab Gudib issokangitub attinga okautigiva.

34 Akkunillo tækkorngartaulaupok Filisterit nunangene.

KAPITEL XXII.

Isaakib tunnergutauninganik. Kristusib unertutigijauninganik.

MATTOMA kingorngagut Gudib Abraha öktorpa, okarvigilugolo: Abraham! Kiovalo: Manëpunga.

2 Okautivalo: Isaak ernetuet nægligijello neksarlugo ailerit Morijab nunanganut; taikanelo tunnergutautileruk ikkoalajeksaukovlugo, kakket illangeta kängane okautigijomärtamne illingnut.

3 Tagva Abraha uvlarörlune siutekoktojokotine iksivaviktarpa, kivgæglo magguk, erninelo Isaak illaukoveit, kejungmiglo ikkoalatiksamik koppisivok, aulalerlune ingeravok taikunga Gudib okautigijanganut tapsomunga.

4 Uvluk pingajuængne Abraháb arlorlune tik-
kiniartane kanningitomëtok tækkova.

5 Kivgængnelo okautivak: Manëleritik siute-
koktojok mianerilugo, uvanga nukapiarlo tak-
paunga aijomavoguk, tuksiarkattigëlaulkardlun-
nuk tikkitsomârivoguk illiptingnut.

6 Abraháblo kejukset tunnergutemut ikkoala-
jeksamut tiguveit, nangmartaukoveillo ernermi-
nut Isaangmut, nangminerle ikkomamik saving-
miglo aggangminut neksarpok, taimaidlutik pis-
sukattigëlerpuk.

7 Tagvale Isaak atâtaminut Abrahamut okar-
pok: Atâtak!—Abraháb kiova: Ernîk manëpunga.
Ama okarivok: Ahâk ikkoma kejuillo manëput,
saugarle tunnergutiksak ikkoalajeksak naneka?

8 Abraháb kiova: Ernîk, Gudib issumaminik
saugak unertotigijomârpa tunnergutiksaukovlugo
ikkoalajeksamut; tamarmiglo pissukattigëkpuk.

9 Takpaungalo Gudib okautigijanganut tap-
somunga tikkinamik, Abraháb Altare sennava
tagvane, këjuillo illiveit mattoma kânganut, er-
ninelo Isaak kelleksorlugo Altarib kânganut, ke-
juillo kangenut illiva.

10 Aggannelo issakpeit, saviglo tiguva ernine
tokkotsomavlugo.

11 Tagva Nalekab Engelinget killangmit ni-
pliarivigiva okarlunelo: Abraham! Abraham! Ki-
ovale: Manëpunga!

12 Okautiva: Nukapiak aggangnut aktorniar-
nago pît âniatinagolo. Mannale kaujimmagama
naletsiarnernik Gudemik, ernetuello ivleringi-
nangne pivlunga.

13 Abraháb tava keviarame tuktungajok ang-
usallok naksuminut nâsimmajok orpit akkorng-

æne tækkova, aivigilugolo, angusallok tiguva, tunnergutautipalo ikkoalajeksamut ernine simerlugo.

14 Abrahablo nuna tamedsa atserarpa: Nalegak tautukpok. — Tamaña pivlugo sulle uvlome okartokarpok: Kakkame Nalekab tækkoviane.

15 Nalekab Engelinget aipanganik Abraha nipliarivigiva killangmit.

16 Okarlunelo: Nalegak okarpok: Attera tairlugo angerlaukpunga, taimailiolauravit ernetuello ivleringiangne,

17 Kinguvaksettit saimautitsomavakka, unnuksivalliatitsomalugillo uvloritsettut killangmētutitut, siorkettitullo immarpiksub kiglingane; kinguvaksavillo omigijimik upkuaksoangit perkutigijomärpeit.

18 Kinguvaksarnullo innukattigêksuit illunamassiatik nuname saimartaujomärput, igvit nippiga nälelaurangne.

19 Taimagle Abraha ama uttilerivok kivgængminut, aularkattigêklutiglo ingeralerput Bersabamut, nunakarlutiglo tagvane.

20 Taimailiorniub kingorngane Abraha okautsaulerpok: Ahak, Milkatauk nukangnut Nahoremut ernernik erninerivok.

21 Tamedsa attingit, Uz erniangokärtok, Buselo tuglia, Kemuello, Sirienmiut atätagijanget.

22 Kesedelo, Hasolo, Pildaselo, Jedlafelo, Betuello.

23 Betuelible Rebekka kittorngiariva; sittamaujortut tapkoa Milkab erniariveit Nahoremut Abraham nukanganut.

24 Pannervgangelalo Rehumamik attelik, kittorngakarpoktauk Tebamik, Gahamik Taasemik Makamiglo.

See in 28 Mai.

KAPITEL XXIII.

Sarab innojungnärningarik, illuvertauninganiglo.

SARA Jarekalaukpok 127 nik, taimak unnuktigijunnik Jarinnik Sara innölaufpok.

2 Saralo tokkolerpok iglugaseksuit anginerpänginne Hebron attelingne, Kanaanib nunangane. Tagva Abraham kiksarutigijartorpa, keajutigilälo.

3 Mattoma kingorngane tokkungajokotime bänninganit makkilerpok, okarijartorlunelo Hetib kittornganginnut, okarlune:

4 Tækkorngartauvlunga akkunapsingne nunaakattigigapsingalo, illuverviksamik illipsingnetomik uvamnut kittorngamnullo tunnitsivigisinga; tokkungajokotiga samne innangajok illiartorungnarkovlugo.

5 Tagva Hetib kittorngangita Abraha kiovæt, okautilälo:

6 Tussarittigut Attannek; Attanniolutit pit-sartunekartotit akkunaptingne, taimaitomik tokkungajokotit illijartorlauruk illuverviptingnut idluarnerpängojunnut nelliettalonët akkunaptingnetub innerniængilatit illuviksanganut tokkungajokotit illijartoromagungnelonët.

7 Tagva Abraham nikkovilerpok, okkungav-lunelo innuit tagvanëtut, Hetible kittorngangita sänginne.

8 Okarkattigilugillo okarpok: Perkogupsinga tokkungajokotiga, samne innangajok, illijartolerupko; tagva tussalaurissinga, Efronelo Zoarib ernainga kinnuvigijartorsiuk pivlunga.

9 Tamna kairosukotiminik perorsëvingme kiglinganetomik maggolimmajomik Makpelametomik kaitserkovlugo uvamnut. Tapsoma kënaujennut akkillertaulune uvamnut, akkinga namagilugo perkutautilinga mattominga, illuerviksarijomagapko akkunapsingne.

10 Efroniblo Hetib kittorngangit illagiveit. Efronib Hetiterib Abraha kiova, Hetib kittorngangit tussartillugit, illunatik iglugaseksuit upkoaksoangagut ittertut annijullo sänginne, okarlunelo:

11 Aukagle, Attannek, tussarlaungmingale. Uvanga perorsëvingmik kairosungmiglotauk matomanëtomik pillipagit, unertuarivakka illingnut, innukattima kittorngangita sänginne tokungajokotit illuvertaukovlugo.

12 Tagva Abraha okkungavok nunakattigët tapkoa sänginne,

13 Efronemullo okarpok, nunakattigët tapkoa tussartillugit, okarlunelo: Mattominga tunnitsivigijomagunga kennuarivagit, perorsëvik akkilerlugo kënaujet tunnilärtakka illingnut pilaukit, tava tokkungajokotiga illijartoromavara tagvunga.

14 Efronib Abraha kiova okarvigilugolo:

15 Attannera, tussarlaungmingatök. Perorsëvik tamedsa akkekarpok Silberimik kënaujennik (Sekelinnik) 400 nik; tamedsa pijariakortogingitavuk. Tokkungajokotit illijartolauruk tagvunga.

16 Abraham Efrone nalekpa, kënaujenniglo tunnitsivigiva, sorlo okalaungmet Hetib kittorngangit tussartillugit, imägle: Silberemik Sekelinnik 400 nik, sorlo taipkonane akkiksakajongometta.

17 Tava Efronib perorsëvinga Makpela^mëtök kairo^ssuk maggolimmajok Mamrib nelläne perku^tautitau^vok Abrahamemut, kairo^ssuk pingmilugo, lapartullo perorsëvingmëtut illaliudlugit.

18 Hetib kittorngangit iglugaseksuillo up^tuaksoangagut annijut ittertullo tækkunärtillugit.

19 Mattoma kingorngane Abrah^ab Sara nul^tiarilauktane illijartorpa perorsëviub kairo^ssunga^tut maggolimmajomut Makpela^mëtomut Mamrib nellanëtomut, tamedsa Hebron taijak Kanaanib nunangane.

20 Perorsëviglo kairo^ssuglo tamattomanëtök, Hetib kittornganginnit pititaumarikpuk, Abrah^anut illuverviksakotinganut

KAPITEL XXIV.

Isaakib nullianingninganik Rebekkamik.

ABRAHAB innutokaulerlune Jaringit unnuktoksö^rerput, Nalekablo pitsartutilaukpa illinganingine amaine.

2 Abrahablo kivgame innutokaunerpänget ig^tomine, pimaklertokotine perkutiminut tamainut, okautiva: Aggangnut sibviara tapsilauruk,

3 Nalekablo killangmut nunamullo Gudiojub ängane angerviginga; nullieksarsikonnæk er^timnut Kanaanib panninginnit nunakattigijamnit.

4 Innulervivinimnulle illamnullo ingeralerit, aikanget nullieksamik ernimnut Isaangmut aik^terit.

5 Kivgab okautiva: Arnable malligomangip^tanga nunamut mattomunga, kannok tagva? Ernit neksareksarivigo uttertilugo nunamut au^tarvigilauktarnut ipsomunga?

6 Abrahah okautiva: Taimailiorniarnæk illa, ernera uttertiteksaritsengilet taikunga.

7 Nalekab, killaub Gudinget atåtama iglunganit, innulervivinimnillo aulartinaminga, tapsoma okarvigigaminga, angervigilungatauk, okarlune: Nuna tamedsa tunnijomavara kinguvaksarnut, tapsoma Engeline sivunikkut tillilarpa, taikane nullieksarsijungnarkovlutit ernimnut.

8 Arnable malligomangippattit, pitlartautiksarsingilatit angernit pivlugo. Kissianele ernera uttertiteksaringilet taikunga.

9 Kivgab tava agganne illiveit Abrahah angajokåme sibvianganut, angervigilugolo tamattominga.

10 Kivgablo Kamelit tellimaujortut angajokåme Kamelekottinginnit tiguveit ingeralunelo, sunatuinaillo angajokåme perkutinginnit neksarlugit aularpok ingeralunelo Mesopotamiamut Nahorib iglugaseksoanginnut.

11 Iglugaseksuit kannitangenut tikkisimma-game, Kamelit kikkarkoveit immehtarviub senniane, unnulertillugo, nelliutome tamattomane arnet tikkipangmetta, immektarlutik tagvanget;

12 Okarlunelo: Nalegak, Gudiojotit angajokamnūt Abrahamut, nellipsarlaungminga uvlome, nāpkigosungnillo sakkijartilauruk angajokamnūt Abrahamut.

13 Ahāk mane immehtarviub senniane nængerpunga, iglugaseksuillo innungita pannig̃it anilārput immermik kallujartorlutik.

14 Uigasuillo illangenik kajjokalerpet, tapsumunga okaleruma: Immektautit mannileruk immertilaungmingalo, tamnalo okarpet: Immilaurit, Kamelekottitittauk immertitsomagivakka; tam-

na annerigangne, nullieksaukovlugo kivgarnut
Isaangmut, kaujिताukovlungalo tamattomunga,
nāpkigosungnernik angajokāmnut.

15 Okālajarērkārtinnago sulle, ahak, Rebekka
Milkab erninget Betuelib panninga kailerpok ta-
va, immehtautine tuimiklugo; Milkale Nahorib
Abrahāb nukanget nulliarilaukpa.

16 Innuosuktorlo tamna kēnatsiarikpok, uiga-
sōvlune sulle, angumullo illitarijaulaungilak.
Tamna attersarpok immehtarvingmut, immehtau-
tine ullipkinamiuk majoralerivok.

17 Kivgab tava tuavilune nellipsarpa, okar-
lunelo: Immehtauningnit immiluārsungmik im-
milangatok.

18 Tapsomalo okautiva: Immilaurit, Attan-
nera; immehtautilnelo mannakut aggangminut
tiguva, immertilālo.

19 Immertijarēramiugle okautiva: Kallujoma-
vungatauk Kamelekottitit pivlugit, illunaita im-
merugungnērkovlugit.

20 Tuavilunelo immehtautilminit immermik
kovisivok immehattarvinginnut, amalok akpanger-
milune kallusivok, kallusikattarlunelo Kamele-
kottinginnut tamainut.

21 Angutible tattamminiāriva nippekaranelo
kaujitifaujomamut, ingeranine idluarijaungmang-
æt, idluarijaungimangællonēt Nalekamut.

22 Kamelit illunatik immerērmettale, angutib
pinnarnarsaut Golde, Sekelib koppangatut oku-
maitigijok, tajæglo magguk Sekkelit Goldit telli-
maujortutitut okumaitigijuk tigulugit, tunniveit
tapsoma agganginnut.

23 Okarlunelo: Kia pannigivātit? Tamatto-
minga kaujitalaungminga. Atātavit iglungane sin-
niktarvekarungnaralloarkita?

24 Tapsoma okautiva: Milkab Nahoriblo er-
nikita Betuelib pannigivānga.

25 Ama okautigivalo: Ivikkarpok nerkiksaka-
larmelo unnuktunnik uvaptingne, sinniktarviksa-
karporlo namaktomik.

26 Angutib tava okkungalerlune Nalegak opi-
gidlarpa.

27 Okarlunelo: Nalegak, angajokama Abra-
hamib Gudinga nakorijaule, tapsoma nāpkinig-
nine miksekarninelo allarlaungimagik angajokā-
mē; Nalekab nangminek tessiorlaungmanga ap-
kome angajokāma nukanget iglunganut.

28 Uigasugle akpangerlune angeralerpok, ta-
makkoalo tamaita okautigilugit anāname ig-
lungane.

29 Rebekkalo annekarpok Laban attelingmik,
Labaniblo akpangerlune angut tamna immektar-
vingmētok nellipsarpa.

30 Tapsoma pinnarnarsaut tajæglo najarme
agganginne tækkogamigit, Rebekkablo najarme
okausingit tussaramigit, unipkarmet: Taimak
angutib okautilaukpānga; tagva angut tamna
nellipsarpa, ahäglo, Kamelit señiænne nængerpok
immektarvingmēdlune.

31 Okautivalo: Kaisālaurit itterlutillo saimar-
taujotit Nalekamut, sōg sillame kikkarkīt? Iglo
idluarsitilaukpara, } inniksarsiorlaukpungalo Ka-
melekottingnut.

32 Tagva angut tamna iglomut ittertīpa, Ka-
melillo annungit perpeit, ivingnik nerkiksenniglo
tunnitsivigiveit, immermiglo kaitsilune, tapsoma
ingerarkattingitalo angutit ittigangit ubvartau-
kovlugit.

33 Nerkiksamiglo kaitsivok tapsomunga. Tam-

male okarpok: Nerrijomangilanga, perkojaunimik okarkärnanga. Okarporle: Atte okalerit.

34 Okarpok: Abrahah kivgarivānga.

35 Nalekablo angajokāga saimauuserlaukpa angijomik, pikkariksitilālo, saukenniglo, tuktuvangiglo, Silberemiglo, Goldemiglo, kivgenniglo angitinnik, kivgenniglo arnennik, Kamelinniglo, siuekōktojuniglo tunnitsivigilaukpa.

36 Taimaktauk Sara angajokama nullianga arnermik ernilaukpok angajokāmnut innuto-tauningane; taimnale perkutiminik tamainik unnitsivigilaukpa.

37 Angajokāmalo angerkolaukpānga ingminut, karvigilungalo: Nullieksarsikongilagit ernimnut Kanaanib panninginnit nunakakattigijamnit;

38 Atātamale iglunganut illamnullo ingeramerit, taikanget nullieksamik erminnut aiklerit.

39 Okaramale angajokāmnut: Arnable malgomangippanga, kannok tagva?

40 Tagva okautivānga: Nalekab tessiortima rvertarnimne, Engeline sivunikkut tillilārpa, angerarnillo idluarsitilārpa, taikane nullieksarsitungnarkovlutit ernimnut illamnit atātamalo igunganit.

41 Illamnullo tikkikuvit pitlartautiksarsinglatit angernit pivlugo, taimna angerutinago kipilukpattit, pitlartautiksarsingilatit angernit pivlugo.

42 Tagva uvlome immektarvingmut tikkiama, okarpungalo: Nalegak Gudiojotit angajokamnut Abrahamut, tamaunga ingeragama, angeranera idluarijautitsomagungne,

43 Akāk, tamāne immektarviub senniane nængerpunga. Uigasuillo illangenik kaijokarpet,

kallujartortomik, tapsomungalo okaleruma: Im-
miluärsungmik immertilaunga immektautingnit;

44 Taimnalo okarpet: immilaurit, Kamele-
kottitittauk immertitsomagivakka; arnak taimna
annerijaungmet Nalekamut, nullieksaukovlugo
angajokama erninganut;

45 Okautsinnik taimaitunnik okälajarêrkärtin-
nanga sulle omættipkut, ahäk, Rebekka kaivok
tava, immektautine tuimiklugo, attersalerporlo
immektarvingmut kallusilunelo. Tagva okauti-
vara: immertilaunga.

46 Tapsomalo immektautine tagvainak tiguva
tuiminit, okarlunelo: Immilaurit, Kamelekottit-
ittauk immertitsomagivakka. Tagva immilauk-
punga, tapsomalo Kamelittauk immertiniweit.

47 Apperigapko okarlunga: Kia pannigivätit!
Kiovänga: Nahorib Milkablo ernikita Betuelib
pannigivänga. Tagva pinnarnarsaumik kaunga-
nut tajængniglo agganginnut pititsivunga.

48 Okkungavlungalo Nalegak opigivara, Na-
legarlo nakorilugo angajokama Abrahamib Gu-
dinga, tapsoma apkome idluartome tessiorlaung-
manga, angajokama nukkanget panninganik
aiklerkovlunga taipsona erninganut.

49 Illipsele illanakarnermik nertornarnermiglo
sakkertitsijomagupse angajokämnut, kaujitis-
singa; taimaingipelle kaujitalaungatauk pititse,
pinniareksama illinganinganik nellojungnêrkov-
lunga.

50 Labanib Betueliblo kioväk, okarlutiglo:
Tamedsa Nalekamit pivok, taimaitomik sumik
okarungnangitoguk illingnut ajortomiglonêt
ajungitomiglonêt.

51 Rebekka tagga sängnêpok, neksaruk, inge-

arkattigilugolo, angajokavit erninganut nulliek-
saukovlugo, Nalekab okausingit malliklugit.

52 Okautsit tapkoa Abrahamib kivganget tus-
saramigit, okkungalerpok Nalekab sāngane.

53 Pivianartoksuillo Goldit Silberillo annor-
illo tigulugit tunniveit Rebekkamut, anningale
anānangalo tauvlukutiksennik tunmitsivigivak.

54 Tagvale tamna ingerakattigillo angutit
nerrivut immerlutiglo, sinniktarlutiglo tagvane.
Kaulermingmelle makkilerput, tamnalo okarpok:
aularkolersingatök angajokāmnut.

55 Taipsomale anninga anānangalo okarpuk:
Uigasuk uvloksiorle sulle attautsemik tellimau-
jortunniglonēt uvaptingne, kingorngane aular-
kojomagalloorpaptigit.

56 Tagvale okautiveit: Nokangatiniarassinga,
Nalekab ingeranera idluarsitilaungmago. An-
gerarkolersingatök angajokāmnut.

57 Tagva okarput: Uigasuk kaikolavut ap-
perilugolo, kannok issumakarmangæt.

58 Rebekkalo kaikovæt apperilugolo: Angut
tamna ingerakattigijomaviuk? Tamna kiovok:
Ahaila ingerakattigijomavara.

59 Taimaitomik Rebekka kattangutikita pairi-
jigilauktanga illautilugo ingerakovæt, Abraham
kivganga, tapsoma ingerakattigillo illagilugit.

60 Rebekkalo saimarlugo innötsiarkovæt okau-
tilugolo: Kattangutigigaptigit, illingnit pijomār-
tokarle tausendeokattartunnik, kinguvāksavillo
omigijimik upkuaksoangit perkutigiligit.

61 Tagva manna Rebekkab kivganne illagi-
lugit parngnailerpok, tapkoalo iksivalutik Kame-
lit känginnut kivgak tamna mallikpæt. Kivgablo
Rebekka neksarlugo ingerakattigiva.

62 Isaagle pissuklune kaivok immektarvingmit, omanartomik tækkosartomiglo atserartaujomit, (sekkinerdlit nunanginne nunakaramele).

63 Unnulermello nâternamut pissulaukpok tuksiaromavlune, uileramelo Kamelit tikkilertut tækkoveit.

64 Rebekkablo uidlune Isaak tækkogamiuk, mannakut Kamelemit akkarpok.

65 Kivgamullo okarpok: Angut tamna pachreartivut nâtername kinauva? Kivgak okarpok: Tagga angajokâra. Tagva tâlutane tiguva, matugilâlo.

66 Kivgablo Isaak pijokalauktuñik pinniarlauktaminik tamainik unipkarvigiva.

67 Isaakible Rebekka ittertipa anânagilauktame Sarab iglunganut, illelliorlugolo nulliariva, nægligilâlo. Tagva Isaak mannigortaulerpok anâname tokkoninget kingorngane. *Lis In 4 pmo*

KAPITEL XXV.

Abraham nullianipsarninganik Keturamik. Ismaelib Isaakible ernigingnik.

ABRAHA ama nullianikivok Ketura attelingmik.

2 Tapsomale Simron, Jaksanelo, Medan Midianelo, Jisbak Suahlo tapsomanget erniariveit.

3 Jaksaniblo Seba Dedanelo erniarivak. Dedanible Assurim Latusim Leumimelo kittorngariveit.

4 Midianible Ephra, Ephra, Ephra, Hanoch, Abida, Eldaalo kittorngariveit. Tapkoale tamaita Keturab kittorngariveit.

5 Abrahamlo perkutiñe tamaita tunniveit Isaangmut.

6 Kittorngannele pannervgaminit pigilauktanne pilliutinnik tunnitsivigiveit, aulartilaitalo ernerminit Isaangmit, innövlune sulle, nunamut taunanëtomut ingerakoveit.

7 Abrahable innosinget Jaringita unnurningit 175 övut.

8 Annernengerlunelo tokkovok innutokaunerne ullapirsarnartome, itogame Jarinnelo unnudartillugit, innukattiminullo illelliudsauvok.

9 Ernikitalo, Isaakib Ismaeliblo, illijartorpæk kairosungmut maggolimmajomut, Makpelamëtonut, Efronib, Zoarib Hetiterib erninget, perorëvinganut, Mamrib nellanëtomut.

10 Perorsëvingmut, Abrahab pissiarilauktangnut Hetib kittornganginnit. Tagvunga Abraha, ulliangalo Sara tamarmik illijartortauvuk.

11 Abrahab tokkoninget kingorngane Gudibsaak, tapsoma erninga saimarpa. Isaaglo nunaarpok immektarvingme omanartomik tækkosaromiglo atserartaujome.

12 Ismaëlible Abrahab erninget, Sarab kivanget Egiptenmiub Hagarib, tapsomunga eriarilauktanget kinguvängit imaiput;

13 Ismaëliblo kittorngangita attingit imaiput; apkonangelo kinguvängit atserartauvut: Ismaëlib ernerikärtanga Nabajot, Kedar, Abdeel, Iibsamelo,

14 Misma, Duma, Masalo,

15 Hadar, Tema, Jetur, Nafis, Kedmalo.

16 Tapkoale Ismaëlib kittorngariveit attinglo iglorosinginne iglugaseksoanginnelo illautingit 12 öjut, attanniovlutik innukattimingnut.

17 Ismaëliblo Jaringit 137 ölaukput, anner-

nengerdlunelo tokkovok, innukattiminullo illeliudsauvok.

18 Taipkoalo nunakalaukput Hefilamit Sur tikkilugo Egiptenib erkäne, apkome Assirienmut torartome. Taimnale sivorliovlune kattangutiminit tamainit tokkovok.

19 Isaakible Abrahah erninget kinguvängit imaiput: Abrahah Isaak erneriva.

20 Isaagle Jarekalaukpok 40 nik Rebekka Betuelib Sirienmiub Mesepotamiamëtublo paninga, Labaniblo Sirienmiub najanga nulliarigamiuk.

21 Isaakible Nalegak kennuvigiva nulliane pivlugo, tamna kittorngisuimet. Nalekablo tusarpa, Rebekkalo nullianga singailerpok.

22 Maggoliaksæk nānganētuk ingmingnut apölermennik, okarpok: Taimaipet, sōg singailerkik? Nalegarlo apperijartorpa.

23 Nalekablo okautiva: Innukattigëksuit maggoit nāngnēput, innüklo adsigëngituk nāngnit annijomärput, innukattigëksuillo attautsīt salakaromärput aipaimingnik, anginersablo mikkinersak kivgartorömärpa.

24 Erniviksangale nulliutingmet, ahäk, maggoliaksakalaukpok nāngane.

25 Përkärtorle aupallāngajövlune merkokarpok kissiktut, tamna Esau atserarpæk.

26 Mannakut nukkanga përpok angajume Esaub kingminganik tigumiarlune, tamna Jako atserarpæk. Tapkoa erniangöngmennik Isaak Jarekarpok 60 nik.

27 Nukapitsægle tapkoa innuosuleramik, Esau omajoksiortiolilarmelo perorsëvilliortiolerpok. Jakole idluartovlune nütsengilak iglomit.

28 Isaakiblo Esau nægligiva nerkiksarsikat-rame tapsoma pilauktanginnit; Rebekkable jako nægligiva.

29 Jakolo nerkiksamik ikkoalangmet; Esau hãternamit tikkiname merngortorpok.

30 Jakomut okarpok: Nerkiksak aupalluktak herrilaulago merngortudlarama. Taimaitomik
Edomemik taijaugivok. *met*

31 Jakoble okautiva: Erniangokãrnit pissiar-lago uvlome.

32 Esaub kiova: Ahãk, tokkojuksatuinau-unga, erniangokãrnera suksarivigo?

33 Jakob okautiva: Tagva uvlome angervi-unga. Tapsomalo angervigiva, taimak erniang-kãrninelo niorgutigiva Jakomut.

34 Tagva Jakob kakkõjamik nerkiksamiglo erorsijennik tunmitsivigiva, tamnale nerrivok nmilarmelo, nikovilerporlo annilunelo. Tai-agle Esaub erniangokãrnine nachogiva.

KAPITEL XXVI.

Isaakib ingeraninganik, nunakarninganiglo, idluigijauninganiglo.

KÅNGNARTOKSUBLE nunakattigët tikkipeit, Abra-amib nelliuninganit piluartomik. Isaaglo inger-lerpok Abimelechmut Filisterit attanningenut terareme.

2 Tagvane Nalekab sakkervigiva, okautilãlo: ingeraniarnæk Egiptenmut, nunamele okautigi-umne illingnut erkovagit.

3 Nunametamattomanetækkorngartatun-ïlerit; vanga illagijomavagit saimarlutillo, illingnut inguvaksarnullo nunet tamakkoa tamaita tun-

nijomagapkit, angernerilauktaralo atātangnut Abrahamut sokkosijuititsomavara.

4 Kinguvāksettillō unnuksivalliatitsomavakka uvloritsettitut, kinguvāksarnullo nunet tamakkoa tamaita tunnijomavakka. Kinguvāksarnullo innukattigēksuit nunamētut illunamassiatik saimautsaujomärput.

5 Abrahāb nippiga nalengmago, idluarnerijakkalo perkojakkalo, illiornikkalo innatsinikkalo mallitsainarmagit.

6 Taimaitomik Isaak Gerareme nunakalerpok.

7 Innuillo taikanētut nullianganik appersojarangetta okarpakpok: Tamna najagivara. Sivoragigamiuk okarne: Tamna nulliarivara, issumakarame: Rebekka pīvlugo tokkonajarpānga kēnatsiaridlarmet.

8 Uvlunnik unnuktokasangnik nunakalaungmet tamattomane, Abimelech Filisterit attanninget igalakut tækkolerpok tukkisilunelo Isaakib illannakarninganik nulliaminut Rebekkamut.

9 Tagva Abimelechib Isaak kaikova okautilālo: Ahāk tamna nulliarivet illa. Sōgle okalaukīt tamna najagivlugo? Isaakib kiova: Issumakalaurama tokkotauniarasugællunga tamna pitjutigællugo.

10 Abimelechib okautiva: Sōg taimailiorvigivittigut? Innuit illangeta nulliet tuttigiartorpage patsitiksarsinajalaukpotit okumaitōlungmik uvaptingnut.

11 Abimelechible innukottinne tamaita innerterpeit okautilaitalo: Nelliellonēt angumik ominga nullianganiglo aktoijok, tamna tokkoteksauvok.

12 Isaaglo nuname mattomane karngatitsivok.

Jaremelo tapsomane perorsijennik hunderteokat-artunnik kattersivok, Nalekab saimarmago.

13 Tamnalo akluititaulaupok, pivalliatsaina-armelo, pingijaininga angidlalauupok.

14 Perkutekadlaramen nergjutinnik unnuktunik mikkijunnik angijunniglo, kivgakalarmelo unuktunnik; tamanna pivlugo Filisterit omigid-arpæt.

15 Immektarvillo oma atātanget kivgangita poagrevavingit tamaita Abraha Isaakib atātanga nnotillugo sulle, tapkoa asserorpeit sauvlugillo vsunnut.

16 Abimelechib aglæt okautiva: Aularit uvap-ingnit, sōngoluadlaravit uvaptingnut.

17 Taimaimet Isaak tagvanget aularpok, tang-narlunelo Gerarib naksangane.

18 Immektarvillo atātang^{me}et Abrahamb nellu-iningane poagrevartaulauktut, Filisterillo asser-rtangit Abrahamb tokkoninget kingorngane, taip-koa ama poagrevartaukogiveit, atserarlugillo at-innut taipkonunga sorlo atātang^{me}et atserarlaung-nagit.

19 Isaakib kivgangita naksarmētauk poagrev-arlutik puailavik immilik issungitomik nachvar-pæt.

20 Mianersijulle Geraremētut akkerartutigivæt Isaakib kivganginnut, okarlutiglo: Immek tamna perkutigivavut. Tamanna pivlugo immektarvik tamna Esekemik taiva, akkerartorkattigēngmetta tamna pitjutigællugo.

21 Tagva immektarviub assia poagrevarpæt, tamna akkerartutigivæt; tamanna pivlugo Sit-namik atserarpa.

22 Tagvanget aularivok, immektarviub assia

poagrejarpa, tamnale akkerartutigingilæt; tamanna pivlugo tamna Rehobotemik atserarpa, okarlunelo: Manna Nalekab igvikliojungnêrtipätigtut aglissitilutalo naname tamattomane.

23 Mattoma kingorngane tagvanget aularpok, Bersaba tikkilugo.

24 Nalekablo unnuame taipsomane sakkervigiva, okautilälo: Atätavit Abraham Gudigivänga. Sivoraniarnæk illagigapkit, saimaromagapkillo, kinguväksettillo unnuksivalliatitsomagapkit, kivgara Abraha pivlugo.

25 Tagvanele Altaremik sennavok, Nalekablo attinga okautigiva, tangmarlunelo tagvane, kivgangitalo immehtarviksak poagrejarasuarpæt.

26 Abimelechiblo aivigiva Geraremit, Ahusa-tiblo taipsoma illanarijngget, Ficholiblo sorsuktukset angajokänget.

27 Isaakible okautiveit: Sög tikkipise uvamnūt? nauk omigilunga aulartilaukpapsinga illip-singnit.

28 Tapkoa okarput: Ijptingnut uitajunnut täkkovogut Nalekab illagingmattit. Tamanna pivlugo okalaukpogut: Sokkosijuitolingmik pivlunga pivlutillo kajusijomavogut, angerkattigijomavaptigillo tamattominga.

29 Imägle: idluiliorkonnæk uvaptingnut, sorlo uvagut aktorlaunginaptigit, assianiglo pinniarlaunginapta illingnut, ajungitomik kissiane, ullapirsäumulle aularkogaptigit. Igville manna Nalekab saimartanga-ïpotit.

30 Tagva nerrimareksennik äkiksoivok, tapkoalo nerrilerput immilarmiglo.

31 Uvlararsötillugole makkilerput, angerkattigëkpullo ingmingnut; Isaakiblo aularkoveit, ullapirsartaulutiglo aularput tapsomanget.

32 Uvlorme tapsomane Isaakib kivgangita tikkipæt okautilugolo immektarvingmik poagrealauktamingnik, imäglo okautivæt: immermik nachvalaukpogut.

33 Tamna Sabamik taiva, taimaitomik iglugaseksuit Bersabamik taijauvut, uvlomemut tikkiugo.

34 Esau Jarekarama 40 nik Judith Berib Hetiterib panninga, Basmatelo Elonib Hetiterib panninga nulliaritainarpak.

35 Tapkoale Isaak Rebekkallo kiksartitsainarpakit.

KAPITEL XXVII.

Jakob saimartauninganik atätaminut, omigijauninganiglo Esau-mut.

TAIPSOMANELO Isaakib innutokaulerame, ijingnelo akpēlermannik, ernine Esau angajuklek kaikova okautilugolo: Ernik! Kiovale: Mānepunga.

2 Okautivalo: Ahāk itolerpunga, tokkoviksarsalo nellovara.

3 Taimaitomik sakkutit; pittiksīt karkjutillo igulugit nāternamut ailerit, omājoksiorlutillo piksamnik.

4 Nerkiksalliorlutillo namagijeksarijamnik, kaitsilutillo uvamnut nerrikovlunga, tarnimnut saimartaukovlutit tokkokārtinnanga.

5 Rebekkable okautsit tapkoa, Isaakib okausingit ernerminut Esaumut tamaita tussarpeit. Esaulo nāternamut aivok omājoksioromamut kaitsijomamullo.

6 Tagva Rebekka okarpok Jakomut ernermi-

nut: Ahäk atätavit okausingit angajugⁿnut Esau-
mut tussalaukpakka, okalaungmet:

7 Omajoksiolerit piksamnik nerkiksalliorlutil-
lo uvamnut, nerrikovlunga, saimartaukovlutillo
uvamnut Nalekab sängane tokkokärtinnanga.

8 Taimaimet ernik nippiga tussaruk, perkojak-
kalo illingnut nalekit.

9 Nergjutekottinnut kattimmajunnut ailerit,
angusallungniglo maggungnik aiklerit, atätavit
nerkiksanganik, namagijanganik taipkungnanget
äkiksoikovlunga.

10 Nerkiksamiglo mattominga kaitsijuksau-
votit atätangnut, nerrikovlugo, saimartaukovlutit
tapsomunga tokkokärtinnago.

11 Jakoble anänane Rebekka okautiva: Ahäk,
angajuga Esau merkokarpok, uvangale merkok-
kangilanga.

12 Taimaitomik atätama tapsiktorpallukpänga,
uivërijaunasugilunelo uvamnut nautsertolarpänga;
ominautiksalliolarpunga tagva, saimanartorlo pit-
sennago.

13 Tagva anänanget okautiva: ernikⁿominar^fok
tamanna uvamnut illinganiarpok, nippiga nalet-
sialeruk, aiklerijartolerit tapkungninga uvamnut.

14 Tagva aiklerijartorpok tapkungninga anän-
aminut kaitsilune. Tagva anänanga nerkiksallior-
pok atätanget namagijanganik.

15 Ernermelo angajukliub Esaub annorangit
änanaunerpæt, najortigijanne iglome tiguveit, tap-
koningalo ernine nukardlek Jako attitipa.

16 Angusallugle kissigingnut aggangit immu-
serpeit, kongesingalo merkokangitok kongeser-
userdlugo.

17 Nerkiksamiglo kakkõjamik illakarlune pijar-
ẽrlauktaminik ernerme Jakob agganginnut tun-
nijivok.

18 Atåtanelo ittervigiva okarlunelo: Atåtaga!
Tapsoma kiova: Mãnepunga; ernik kinauvit?

19 Jakob atåtane okautiva: Esauovunga er-
nerikãrtet; pinniarlaukpunga okautsitit mallik-
lugit; makkilaurit, iksivalutillo nerrilaurit ner-
kiksamnik, saimartaukovlunga tarningnut.

20 Isaakible ernine okautiva: Ernik, kannok
illingava taimak annikitomik pilaurangne? Kio-
va: Nalekab Gudivit mattominga pillingmanga.

21 Tagva Isaakib Jako okautiva: Maungalerit
ernik tapsigomagapkit kaujjiomavlunga, erner-
jagit Esauongmangarpit, tamnaungimangarpillo-
nẽt.

22 Taimaitomik Jako Isaangmut atåtaminut
pivok; tapsilauramiuglo okarpok: Nippit Jakob
nippingatun-ĩpok; aggaktille Esaub aggangittitun-
ĩput.

23 Illitaringilãlo, aggangit Esaub angajoet
aggangittitut merkokarmetta, saimarpalo.

24 Okautivalo: Ernerivigit, Esauovit? Kiova:
Ahaila, tamnauvunga.

25 Tagva okautiva: Atte ernik nerkiksamik
pilauktarnit kaitsilerit uvamnut tarnimnut sai-
martaukovlutit. Tagva ätsivigiva tamattominga,
tamnalo nerrivok, Weinemiglo ätsivigiva, tamna-
lo immerpok.

26 Isaakiblo atåtanager okautiva: Ernik kai-
lerit, kunniklungalo.

27 Savigilugolo kunnikpa. Tagva annorang-
ita tippinget naigamiuk saimarpa, okarlunelo:

Ahāk, ernerma tippinga näternaub tippingatun-
ipok, Nalekab äkiktangatun-ïdlune.

28 Gudib killaub missuksoanginnik, nunablo
orksuanik kakkôjeksenniglo Weininniglo unnuk-
tovaksoarnik tunnitsivigilitit.

29 Innukattigeksuit kivgartoreksarivâtît, in-
nuillo ittigangnut pamaktuksauvut. Attannio-
lerit kattangutingnut, anânavillo kittorngangita
pamavigijeksarivâtît. Illingnik okautekaluktut
okauserlugviojomârput, illingniglo saimarsaijut
saimarviojomârput.

30 Isaakible okautsinne saimanartut Jakomut
nângmagit, Jakolo atâtaminît Isaangmit annik-
Kammertillugo, tava angajoa Esau omajoksiorving-
minît tikkipok.

31 Tamnatauk nerkiksamik âkiksoivok, ât-
silarmelo tamattominga atâtaminut, okautivalo:
Atâtaga, makkilaurit nerrilutillo ernerpit pilauk-
tanganit, tarningnut saimartaukovlunga.

32 Tagva atâtanget Isaakib kiova: Kinauvit!
Okarpok: Esauovunga ernerikârtet.

33 Tagva Isaak angijoksoarmik kvaksarpok,
okarlunelo: Kina? Omajoksiorte kaitsilauktok
uvamnut naneka? Taipsoma kaitanginnit tamai-
nit nerrilaukpunga tikkerkârtinnæk, saimalauk-
paralo. Taipsomalo saimartauninga sokkosijui-
pok.

34 Esauble atâtame okausingit tamakkoa
tussaramigit, nipliavok angijomik, angijoksoar-
miglo kiksartitauvlune; atâtaminullo okarpok:
Atâtâk, uvangatauk saimartaulangatök illingnut.

35 Okarporle: Nukket pingitsertorlune kai-
laukpok, saimanartorlo pëjarpa illingnit.

36 Tagva okarpok: Tukkelingmik attekarpok Jakomik, maggoertorlune manna uiverilaungmanga. Erniangokârnera pëjarlaukpa uvamnit; ahâglo, manna saimanartomiktauk uvamnit pëjai-vok. Okarlunelo: Kikkitakangilatit saimanartomik pijeksamnik?

37 Isaakib kiova okautilâlo: Attanningortilaukpara illingnut, kattangutingillo tamaita kivgangortilaukpakka tapsomunga, kakköjekseniglo Weinemiglo piksakartilaukpara: Kannok tagva ernik pinniartuksauvik illingnut?

38 Esau atâtaminut okarpok: Atâtäk, saimanartomik attauseinarmik pekarkit? Atâtäk, uvangatauk saimartaulangatök illingnut; niplialalerporlo keasivlunelo.

39 Tagva atâtanget Isaakib kiova, okarlune Ahâk iglokaromârpotit ajoksarnangitomik nuname, killaublo missuksoanginnik pânget pijunnik ajoksaromângilatit.

40 Sakkutit attorlugit nerkiksarsioromârpotit, nukkello kivgartoreksarivet. Pijomärtomelo igvitauk attanniojomârpotit, tamna nalegungnêrlugo.

41 Esaublo Jako omigilerpa, saimanartok atâtanganit pigijanga pitjutigællugo; omættimikullo okarpok: Killamik nelliutsomârpok atâtama kiksarutiksanganik, nukkara Jako tokkotsomagapko.

42 Rebekkale ernerme angajukliub Esaub okausinginnik makkoninga okautsaugame; tilliklerlune ernine nuk kardlek Jako kaikova, okautilâlo: Ahâk, angajuvit Esaub sillugvigivâtit tokkotsomavlutit.

43 Mannalo nippiga tussaruk ernik: Opal-lungêlerit kemmâlutillo ovanget annimnut Labanemut Haranemêtomut.

44 Taipsomanelo erkovagit angajuvit ningar-osungninga illingnut sorërkärtinnago.

45 Ningaumaviojungnërkärtinnæk tapsomunga, puigorkärtinnagolo pinniarvionerminik illingnut; taimaipet tillikleromärpunga, taikanget aijaukovlutit. Sög tamaptingnik attautsekut aksartau-jariakarkik?

46 Rebekkablo Isaak okautiva: Hetib panningita najortanginne innösera arriulerpara. Jakoblo Hetib panningita illanget, nunakattigët taimanëtut panningittitun-itut, nullianikpago; innösera suksarivigo?

KAPITEL XXVIII.

Jakob tækkotitauninganik killaub majorarvinganik ingeranemine.

TAIMAITOMIK Isaakib ernine Jako kaikolugolo saimarpa, perkolugolo okautiva: Nullianingniarnæk Kanaanib panninginnit.

2 Opallungailerille ingeralerit Mesopotamiamut Betuelib, anānavit atātanget iglunganut, taikanelo nullianilerit Labanib anānavit anninget panninginnit.

3 Gudible ajugakangitotōjub saimarlitit, kinguväksaliortilutillo unnuksivalliatilutillo illingnit nunakattigëksuit unnuktovaksuit pikovlugit.

4 Abrahablo saimarvioninganik igvit kinguvaksettillo illagilugit tunnitsivigilitit, nuna tækkorngartauvigijet, Gudiblo tunnijanga Abrahamut perkutautiliuk illingnut.

5 Taimak Isaakib Jako aulartilugo ingerakova Mesopotamiamut, Labanemu Betuelib erning-

anut Siriame, tapsomalo Esaublo anānakita Rebekkab anninganut.

6 Esaule manna tukkisilerame Isaakib Jako saimalaungmago aulartilugolo Mesepotomiamut taikane nullianikovlugo, saimaramiuglo innerterlugo okautingmago: Nullianingniarnæk Kanaanib panninginnit;

7 Jakoblo atātane anānanelo nalengmagik, aularamelo Mesopotamiamut.

8 Tukkisileramelo atātame Isaakib Kanaanib panningit idluaringimagit.

9 Ismaëlemut aivok nullianiklunelo Mahalatemik Ismaëlib Abrahamb erninget panninganik, Nabajotib najanganik nauk pannervgakarlune.

10 Jakole aularpok Bersabamit, ingeralunelo Haranemut.

11 Inniksamullo tikkiname sinniktarpok tagvane, sekkinek nippimmalermet. Ujaramiglo tagvanëtomik tigusiavok, illijilunelo akkitigilugo, tagvanelo innangalerpok sinnigomamut.

12 Sinnektomavorlo, ahäk, majorarvik nappartitaujok nuname, issualo aktoajok killangmut tækkova, ahäglo, Gudib Engelingita tamedsa majorarvigivæt, akkarvigilälo.

13 Nalegarlo tamedsa kängane nængerpok okarlunelo: Uvanga Nalegauvlunga, atātavit Abraham Isaakiblo Gudigivänga; nuna innangavigijet tamedsa tunnijomavara illingnut kinguväksarnullo.

14 Kinguväksettillo nunab sanningittitut unuktigijomärput, siamartitaujomärpullo paunga, taunungalo, avungalo, aungalo; illikkullo kinguväksarnullo kinguvarët nunamëtut illunamassiatik saimartaujomärput.

15 Ahäglo, uvanga illagivagit sapputijomavagillo namut ingeramangarpillonët, ama uttertitso-mavagillo nunamut mattomunga. Allarniatsenginapkit pinniarkärtinnanga okautigijamnik tamainik.

16 Jakole sinningminnit tuppalerame okarpok: Nalegak tamanëpok illa; uvangalo tamanna kaujilaungitara.

17 Koksesuklunelo okarpok: Kannok ivsornaitoksövok nuna tamedsa! Gudib iglunga ovane-pok illa, tämanelo killaub upkuanga-ïpok.

18 Jakoblo uvlararsötillugo makkilune ujarak akkitigilauktane tiguva nellunaikutangortilugolo illiva, orksumiglo koveriva.

19 Nunalo tamedsa Bethelemik taiva, matto-ma sivornganele iglugaseit taipkoa Lusemik attekalauput.

20 Jakolo omamut illungertortomut angerpok, okarlunelo: Gudib illagikpanga, apkomelo ingeranimne sapputikpanga, nerkiksamiglo annoräniglo tunnitsivigikpanga,

21 Kannoë nangalo atätamnut uttertippanga, tagva Nalegak Gudigijomavara.

22 Ujaraglo tamedsa äkilauktara nellunaikutek-saukovlugo, Gudib iglunganut illingatitsomavara tamattomane, tunnijarnillo tamainit uvamnut telimaujunginnik tunnitsivigijomavagit.

16 juli

KAPITEL XXIX.

Jakob nullianingninganik kievartorninganiglo.

JAKO tava pissulerdlune nunamut taunanëtomut ingeravok.

2 Taikungalo tikkilune nuna kemmergolera-
miuk, ahäk immehtarvik näternamětök tækkova,
ahäglo, sauket kattimmajut pingasuit illumavæt,
immehtarvingme tapsomane sauket kattimmajut
immertitauvangmetta, ujaralublo immehtarviub
pänga mattomava.

3 Saukello kattimmajut immertipakpæt tag-
vane, ujaräluglo immehtarviub pänganit aksakard-
lugo sauket immertipeit, kingornganelo ujaräluk
immehtarviub pänganut, innigilauktanganut illi-
væt.

4 Jakoblo okautiveit: Nægliktakka kattang-
utikka, nane nunakarkise? Kiovæt: Haraneme
nunakarpogut.

5 Okautiveit: Labane Nahorib erninga illi-
tarivissiuk? Kiovæt: Illitarigalloarpavut.

6 Okarpok: Innötsiaralloarka? Kiovæt: In-
nötsiarpok, ahaglo, tagga Rahel taipsoma pan-
ninga aggerpok sauket illagivlugit.

7 Okarivok: Uvloklingimet sulle, nergjutekot-
tisse angerartilugit nelliutingilak manna, sauket
immertissigik, aularkattigilugillo nerritissigik.

8 Kiovæt: Sapperpogut nergjutit kattimma-
jut illunamassiatik kattititaukärtinnagit, ujarälug-
lo aksariakaraptigo immehtarviub pänganit, sauk-
ello taimak immertilugit.

9 Sulle okarkattigëktillugit, Rahel atätame
saugangit tagvungartilugit tikkilerpok, sauket
mianerivakkamigit.

10 Jakoble Rahel anäname anninget Labanib
panninga, anänamelo anninget Labanib saugan-
git tækkogamigit, ujaraluk immehtarviub pänga-
nit aksarijartorpa, anänamelo anninget Labanib
saugangit immertipeit.

11 Rahelelo kunnikpa keadlarlunelo.

12 Okautivalo, atātānget kattangutigingmago; Rebekkablo erneringmago. Tagva akpangerlune angerarpok atātane kaujitolugo tamattominga.

13 Labanible najarme erninganik Jakomik tussarame, akpangerlune pachrearsärpa erkilug-golo kunnikpa, ittertivalo iglominut. Tagva tamakkoninga tamainik unipkarpok Labanemut.

14 Labanible okautiva: Taimaimet sauneri-varma uvinigilarmalo. Takkerlo attausek nälugo tapsomanēlaungmet,

15 Labanib Jako okautiva: Nauk kattanguti-ärsögavit uvamnut, akkekangitomik kiggartortuksauvit uvamnut? Okalaurit, sumik akkiller-taujomavit uvamnut?

16 Labanele pannikarpok maggungnik, angajuklek Leamik attekarpok, nukkardlerlo Rahelemik attekarlune.

17 Leale kēnatsiarilaungilak, Rahelele kēnatsiariklune pinnarnarlaukpok.

18 Jakoble Rahel erdligilualerpa, okarporlo: Rahel pannit nukkardlek pivlugo Jarinnik 7 nik kiggartoromavagit.

19 Labanib kiova: Idluarnersauvok tamma tunnigupko illingnut assingnit, uvamne erkovagit.

20 Taimaimet Jako kiggartorpok Jarrinnik 7 nik Rahel pivlugo. Jarille tapkoa sivituningit uvloktitut sivikitigilaukput tapsomunga, taimak angitigijomik nægligigamiuk.

21 Kingorngane Jakob Laban okautiva: Nulieksara tunniuk uvamnut nelliutingmet manna.

22 Labanib tagva innukattinne tamaita kaisekoveit ingminut, nerrimareksennik äkiksoilune nulliarēlitainartuk pivlugik.

23 Unnungmelle pannine Lea kaikolugo, tapsomunga ittertipa, [tapsomalo innangakattigiva.]

24 Labaniblo panniminut Leamut kivgane Silpa tunniva kivgarikovlugo.

25 Uvlangolermelle, ahäk Lea tækkova, taimaitomik Labanemut okarpok: Sög taimailiorvigivinga? Kivgartorlaungilagit Rahel pivlugo? Sög uivëridlarkinga?

26 Labanib okautiva: Illusekangilagut nupntingne nukkardlek tunnikärlugo angajuklermit.

27 Wocheme tamattomane, tamna aiparingune, aipangatauk tunnijomavara illingnut, sullelo Jarinnik 7 nik kivgartorkovagit uvamnut taimna pivlugo.]

28 Jakob taimailiorlunelo Wocheme tamattomane aipariva. Tagva Labanib pannine Rahel tunniva tapsomunga nulliangokovlugo.

29 Kivganelo Bilha tunniva panniminut Rahelemut kivgarikovlugo.

30 Jakob Rahel [innangakattigivatauk, Rahele] næglinersariva Leamit, Labanelo kivgartorpa sulle Jarit 7 it nävlugit.

31 Nalekable Leab kammagijaungininga tækogamiuk, tamna kittorngakartipa, Rahelelo kittorngisuitilugo.

32 Lealo singailerame, ernermik ernivok, tamna Rubenemik atserarpa, okarlunelo: Nalekab ajulernera tækkunärlaungmago, uingma nægligilarpänga.

33 Ama singailerivok, ernermiglo ernivok, okarlunelo: Nalekab kammagijaunginera tussalauramiuk, tapsomingatauk tunnitsivigilaupänga, Simeonelo atserarpa.

34 Ama singailerivok, ernermiglo ernivok, okarlunelo: uingma ama erdligijomârivânga manna, ernernik pingassunik ernilaurama tapso-munga. Taimaitomik Levimik atserarpa.

35 Sittamangenik singailerivok, ernermiglo ernivok, okarlunelo: Manna Nalegak kujagjio-mavara. Taimaitomik Judamik atserarpa. Man-nale ernijungnêrpok tava.

KAPITEL XXX.

Jakob kittornganginnik akluininganiglo.

RAHEL tukkissigame attautsemiglonet kittorngakanginame Jakomut, angajune sinnaungajutigiva, Jakomullo okarpok: Kittorngakartilaunga, taimailungikuvit tokkolarpunga.

2 Jakoble Rahel ningarvigiva, okarlunelo: Uvanga Gudeutsengilangale, timingnik singaikojjomangitok.

3 Tapsomale okautiva: Ahâk tagga Bilha kivgara, tamna innangakattigileruk, sârne ernikovlugo, uvangalo tapsomuna kittorngakarti-faukovlunga.

4 Tagvalo kivgaminik Bilhamik tunnitsivigiva nulliarikovlugo. Jakoblo innangakattigiva.

5 Bilhale singailerpok, ernermiglo ernivok Jakomut.

6 Rahel okarpok: Gudib illinganera âkik-sorpa, nippigalo tussarpa, ernermiglo tunnitsivigivânga. Taimaitomik Danemik atserarpa.

7 Bilhale Rahelib kivganga ama singailerivok, ernerublo aipanganik ernivok Jakomut.

8 Rahel okarporle: Gubib illinganera ablat-

sautipa manna angajuga pivlugo, anginersamiglo
omanget pijomärpunga; taimnale Naftalimik at-
serarpa.

9 Leable tukkisigame ernijungnainerminik,
kivgane Silpa perkolugo tunniva Jakomut, nul-
liarikovlugo.

10 Silpale Leab kivganga ernermik ernivok
Jakomut.

11 Lealo okarpok: Unnuksivalliavut, Gade-
miglo atserarpa.

12 Kingorngagut Silpa Leab kivganga er-
nerub aipanganik ernivok Jakomut.

13 Leale okarpok: Pillorikpunga, pillorikti-
taujomik okautaujomārama panninnut. Tamnalo
Assermik atserarpa.

14 Kakkojekset kattitauviet nelliuningane Ru-
ben perorsēvingmut ailerpok, Dudaimit naipipeit
tagvane, neksarlugillo angerautiveit anānaminut
Leamut. Rahel okarporle Leamut: Ernerpit
Dudaimekottingita illanginnik pekarlangatök.

15 Tapsoma kiova: Namaksitsengilatit, nauk
uiga pējarangne uvamnit, ernerma Dudaimekot-
tinginnik tigusijomavittauk? Rahelib kiova:
Atte unnuame tamattomane aipariuk, ernerpit
Dudaimekottingit pivlugit.

16 Jako unnulertillugo näternamit angeraler-
met, Leab pachreartorpa, okarlune: Unnuame
tamattomane sinnikattigilarparma pissiarilaurap-
kit ernerma Dudaimekottinginnut. Unnuame
tamattomane sinnikattigiva tava.

17 Gudible Lea tussarpa, tamnalo singailer-
pok, Jakomullo ernorme tellimanget erniariva.

18 Okarlunelo: Gudib namaksitipānga, kiv-

gara tunnilarapko uimnut, Isascharemiglo atserarpa.

19 Lea ama singailerivok Jakomullo ernerme pingasujoet erniariva.

20 Okarlunelo: Gudib namaktomik issumagivānga, uingma manna ama aiparijomāgivānga, ernikka pingasōjortut ernerigapkit tapsomunga. Sebulonemiglo tamna atserarpa.

21 Mattoma kingorngagut panningmik ernivok, tamna Dinamik atserarpa.

22 Nalekable Rahel tussarpa, issumagilālo, kittorngakartipalo.

23 Tagva singailerpok, ernermiglo ernivok, okarlunelo: Gudib kangusungnera pējarpa uvamnit.

24 Josefemiglo atserarpa, okarlunelo: Nalekab tunnitsivigilingatōk sulle ernerub aipanganik.

25 Rahelib Josefe erniaringmago, Jakob Laban okautiva: Aularlangatōk ingeralungalo inulervivinimnut nunamnullo.

26 Nulliakka kittorngakkalo neksarlauslakka tapkoa pivlugit, kivgartorlaurapkit, ingerakovlunga; kivgartōnera pinnialauktara illingnut kaujimangangne.

27 Labanib okautiva: Ijkipit sāngængne saimarekalerlangatōk; tukkisigama Nalekab saimarsaininganik pivlutit.

28 Nangminek okautilaungminga, sumik akiksamik tunnijjuksaumangarma illingnut.

29 Okautivale: Kaujimavotit kivgartorlaungnimnik illingnut, nergjutekottivillo unnurninginik pairsinimnetunnik.

30 Tikkerkärtinnanga ikkitunnik perkutteka-

auktotit, mannale unnuksivallidlarput, Naleka-
blo ajungitullivigilaukpätit pinniarnimnut. Man-
nale igluga nangminera kakkugo issumagijeksa-
rigivigo?

31 Okautivale: Sumigle tunnijjuksauvik il-
lingnut? Jakob okautiva: Sumiglonēt aglæt
tunnijjuksaungilatit uvamnut, okautsikkale il-
lingnut malliklugit pinniarvigijomagunga kis-
siane, saugakottitit ama mianerilugit pairijoma-
vakka.

32 Uvlome saugakottikut illunaitigut pissugo-
mavunga, saukello illunaita millaktet, merkoggillo
sunatuinarnik, saugarsuillo kernertet illunaita,
tuktungajullo merkoggit sunatuinarnik millak-
tello ingmigolititsomavakka. Piarakaromärpelle
millaktennik merkolingniglo sunatuinarnik, tap-
koa akkillertaujutigijomavakka.

33 Tagvale idluarnera pijomärtome nellona-
rungnëromärpok, akkillertauviksara illingnut nel-
liutikpet; imaitsomärporle millaktaungitut, mer-
kokangitullo sunatuinarnik, kernertaungitullo
saugärsuit tuktungajullo akkorngænne naipitauk-
petta, taimaitut tigliktaujuuttitun-ïput uvamne.

34 Labanib okautiva: Atte taimailerle, sorlo
okaravit.

35 Uvlormelo taipsomane tuktungajut angu-
salluit millaktet, merkoggillo sunatuinarnik, ar-
nangillo millaktet merkoggillo sunatuinarnik,
merkunginnelo këtamiglonēt kachortakartut, ker-
nertello tamaita saugärsuit akkorngænne ing-
migolivet, pairijaukolaitalo kittorngaminut.

36 Uvlunniglo pingasunnik ingeratilugit unga-
siktipeit Jakomit. Taimagle Jakob Labanib

nergjutekottingit kattimmajut aulalaungitullo pairiveit.

37 Jakoble napartut Pappelit, Hasselillo, Kastanienlo akkerungita nachojut illangit tiguveit, amerangita illanga përlugo, illangalo përnago, topkonane kachortak tittartut tækkuksaukovlugo.

38 Akkerkut sennajanne tapkoa nergjutit immekattarvinginnut illiveit, tapkonunga aijariakarmetta immerkovlugit, singaititaukovlugillo, tapkoa immiksamëtut tækkolugit.

39 Taimak akkerkut sennammajut tapkoa sänginne singaititaulermetta kittorngakalaukput millaktennik, sunatuinarniglo merkolingnik.

40 Jakob saugärsuit avitipeit tagva, avisimmajullo millaktennut merkokartunullo sunatui-narnik Labanib nergjutekottinginnut kattimmajunnut pitipeit; nangminiksaminiglo kattititsiv-lune, tapkoa katterkasiutingileit Labanib kattim-majokottinginnut.

41 Sanginerselle nulliarëgarangetta akkerkut sennammajut taipkoa immekattarvinginnut illi-veit, nergjutit kattimmajut sänginne, tagvane singaititaulerkovlugit.

42 Sangënerset nulliarëgarangetta illingileit. Taimaimet sangënerset Labanib perkutigiveit, sanginerselle Jakomut piksauleukput.

43 Tamanna pitjutigællugo angut tamna per-kutekalerpok angijoksoarmik; kivget angutit, arnello, saukello, Kamelillo, sūteköktøjullo un-nuktoksuit perkutigilugit.

KAPITEL XXXI.

Jakob kittorngangitalo kemmāninginnik Labanemit.

LABANIBLO kittorngangita okausingit tussauma-naaveit, okarlutik: Jakob atātapta perkutingit amaita ingminut pitilaukpeit, atātaptalo perku-inginnut taimak akluititauvok.

2 Jakoblo Labanib kēnanga tækkova; ahāglo, orlo ikpeksatut ikpeksānetullo taimaitsungnēr-aukpok.

3 Nālekablo Jako okautiva: Atātavit nunang-nut ingeralerit, illangnullo; illagijomavagit.

4 Tagvale Jakob tilliklerlune, Rahel Lealo lāternamut, nergjutekottiminut kattimmajunnut, aikovak.

5 Okautivaglo: Atātaptik kēnanga tækkolugo allugosukpunga uvamnut illingangimet sorlo kpeksatut ikpeksānetullo; atātamale Gudinget illagilaukpānga.

6 Kaujimmavotiglo pitsartunimnut tamainut tātatik kivgartorlaurapko manna tikkidlugo.

7 Uivērilaukpāngalo, tellimaujortolivlugolo akkillertaujariara ablatsautipa; Gudible innerti-aukpa asserortauniksamnik.

8 Okaleranget sunatuinarnik merkoggit akkillertaujutigijomārpettit, tava nergjutit illunatik aimaıtunnik kittorngakalaukput. Okalerangelle nillaktet akkillertaujutigijomārpettit, tava nergjutit illunatik taimaitunnik kittorngakalaukput.

9 Taimak Gudib atātaptik perkutingit ikkigijautipeit, tunnilugillo uvamnut.

10 Nergjutillo nullianigvinget nelliutilaung-met arlorpunga, sinnektomalaukpungalo, ahāk,

angusalluit okileritjet millaktello, sunatuinarniglo merkoggit nulliariveit.

① 11 Gudiblo Engelinget okautivānga sinnek-tomatillunga: Jako? Uvangalo kiovara: Mänpunga.

x 12 Okautivāngalo: { Uitalerit tækkolutello, angusalluit okileritjet, millaktello, sunatuinarniglo merkoggit nulliariveit; Labanible illioringit illingnūt tamaita tækkolaukpakka. }

x 13 Gude taimna Bethelme, ujarak illimmajet mingoarlaurangne, tagvanelo angervigilauktet taimnauvunga. Manna parngnailerit aularlutillo nunamit omanget, ingeralerillo illavit nunangenut.

14 Tagva Rachelib Leablo kiovlugo okautivæk: Atätamnuk iglungane, piksakarungnêrlunnuk kingormgужijuksaujungnêrpoguk.

15 Tækkorngartatut illiorvigivätiguk, niorgutigigamittiguk, akkillertauniksavullo nungulaukpeit.

16 Taimaitomik Gudib atätavuk akluititsungnêrpa, pingit tunningmagit uvaptingnut kittorngaptingnullo. Tamanna pivlugo Gudib okausingit tamaita illingnut näletsiarlugit illiorit.

17 Tava Jako parngnailerpok, kittorngæenne nulliængnelo Kamelinnut ingitipeit.

18 Nergjutekottinelo perkutinelo tamaita, Mesopotamiamе piksarsiogarilauktanne neksarpeit, utteromavlune Isaangmut atätaminut Kanaanib nunanganut.

19 Labanible taipsomane assinelaukpok saugakottime merkungit sallijomavlugit. Raheliblo atätame arngoangit tiglikpeit.

20 Taimak Jakob Laban Sirienmiok terliarpa, kemmānerminik okautinginamiuk.

21 Taimak kemmāvlune perkutinne tamaita eksarlugit aularpok, kōksoarlo ikkarpa, kakkanut Gileademut torarlune.

22 Uvlugle pingajuængne Labanib Jakob kemmāninganik okautsaulerpok.

23 Kattangutinnelo ingminut kaikoveit, ilagivlugillo malligasuarpa, uvlunnik 7 nik ingerauramele, kakkame Gileademe kannitanganut ikkipok.

24 Gudible Laban Sirienmiok sinnektomatilago unnuame tikkipa, okautivlugolo: Udsertolerit, Jakomut okausiksakarkonnæk assinginnik, lannakarnartunnik kissēnik.

25 Taimaidlune Labanib Jako anguva. Jale tangmartillugo kakkame, Labanelo katangutingillo tangmarivut kakkame Gileademe.

26 Tagva Labanib Jako okautiva: Sōg taimailiorvigivinga, taimak terliarlunga, pannikka ularutilugik, aksarnigaujūtuk saviksoarmut ilngatidlugik?

27 Sōgle taimak angigutsivlutit kemmālaukīt, igliktotun-īdlutit, okarviginangalo sumik, uvamut kiksarnanga kannilartaukovlutit, imgerutsinglo immiajoksoarniglo, Harfinniglo attorluta?

28 Kittorngakka pannikkalo kunniklugit perungilarma? Ahāk, sillainermut taimailiorpotit.

29 Gudiblo ikkajorppanga pitsartunekaralloarunga; atātapsele Gudingeta ikpeksak okautiānga: Udsertolerit, Jakomut okausiksakarkonnæk assinginnik illannakarnartunnik kissēnik.

30 Aularomadlaravillo tussunermut atātavit glunganut; sōg arngoakottikka tigililaukigit?

7029 idluiliorvigiluse E

31 Jakob kiovlune Labane okautiva: Sivorav-
lunga issumakalaurama, pannïngnik aksartauni-
arasugællunga.

32 Nellielle arngoakottingnik tiglingniktok,
tamna tokkojuksauvok mäne kattangutipta tæk-
koenne. Perkutitit kennerasuarkit uvamne pi-
lugillo. Jakole nellomarikpok taipkoa Rahele-
mut tigliktaungmetta.

33 Tagva Laban Jakob tuppïnga, Leablo tup-
pinga, kivgäglo arnäk magguk tuppïngæk itter-
vigiveit, nachvaranelo sumiglonët. Leablo tup-
pïnganit annilune Rahelib tuppïnganut itterpok.

34 Rahelible arngoet tigulugit illiveit Kamelit
alliangita attänut iksivautarivlugillo. Labanible
tuppek illunät tapsikärpa nachvaranelo sumig-
lonët.

35 Tamnale atätaminut okarpok: Angajokaga,
ningarnæk, makkitsungnanginama sangne, arnet
illusingittitut illingagama. Taimaitomik arngoet
nachvatsengileit, nauk katsungaitomik kennera-
suaralloarlune.

36 Jakob tava ningarlune Laban suangava,
okautilälo: Sumigle idluiluktomik ajortomiglo-
nët pinnialaukik, taimak angitigijomik ningauma-
vigigamga?

37 Perkutikka tamaita tapsikärlaurangne, per-
kutigijarnik sumik nachvarlaukit? Mattomïnga
sakkijartitsilerit kattangutima kattangutivillo
sänginne, erkartortaukovlunnuk tapkonunga.

38 Jarinne 20 ginne tapkonane illingnelauk-
punga, saugakottitit tuktungajokottitillo, kit-
torngisuilaungilet; nergjutekottivillo kattimma-
jut angusallungit nerrilaungilakka.

39 Omajoälungnulle tokkotaumajut kailaung-

takka illingnut, akkillertaujariakalaungmetta
ivamnut, igvit aggamnut akkillertaukogangne;
ssumaginagit uvlotillugo unnuangotillugolonët
igliktaungmangætta.

40 Uvlotillugo kiængmut këlilaukpunga, un-
nuangotillugolo keujarnermut sinnikattarlaungi-
anga.

41 Taimaidlunga Jarrinne 20 ginne tapko-
ane kivgartorlaukpunga iglungne, Jarinne 14
nne pannikik pivlugik, pingasøjortunnelo nerg-
utekottitit pivlugit, akkillertauneralo tellimau-
ortolivlugo ablatsautilaukpet.

42 Atåtama Gudinget, Abrahah Gudinget,
saakiblo Gudinget illagingippanga; tava su-
niglonët neksarnanga aularkonajarpa. Gu-
lible ajulernera pinniarneralo tækkunarmagik
pitlarlaukpätit ikpeksak.

43 Labanib Jako kiova, okarlune: Pannik uk-
koa pannigivakka, kittorngello ukkoa kittorngar-
ivakka, nergjutekottillo kattimmajut ukkoa nerg-
utekottigivakka, tækkojettillo tamaita perku-
igivakka. Kannorle pannikka kittorngangillonët
apkoa ernerijangit uvlome pinniarvigijeksari-
vigit?

44 Atte angerkattigêlauluk, uvanga igvillo,
tamattomunga nellunaikutakarkovlunnuk piv-
lunga pivlutillo.

45 Tagva Jakob ujarak tigulugo nappartipa
nellunaikutaukovlugo.

46 Kattangutinnelo okautiveit: Ujarkennik
kattersititse. Ujarkenniglo tigusikattarlutik kat-
tersivut attautsemut, kattisimmajullo tapkoa
känginne nerrikattigêlerput.

47 Tamedsalo Labanib Jegasahadutamik atserarpa; Jakoble Gileademik atserarpa.

48 Laban okarpok: Kattisimmajut tapkoa nellunaikutauvut uvlome pivlunga pivlutillo, taimaitomik Gileademik atserartauvut;

49 Kammatsiarviksaularmiglo, okarame: Nalekab tamamnuk tækkunärlittiguk apsimmanialeramnuk.

50 Pannikka idluiluktomik pinniarvigigunge, ubvalo panningma assigingnik nullianikuvit. Innuh attauserlonët illagingilavuk mäne; ahägle, Gude kaujimmajotövok uvaptingnik.

51 Labaniblo Jako ama okautigiva: Ahak, tagga kattisimmajut, taggalo nellunaikutak nappartilauktara pivlunga pivlutillo.

52 Kattisimmajut tapkoa nellunaikutangortiteksarivavut, nellunaikutarlo tamedsa nellunaikutangortiteksarivavut, kattisimmajut tapkoa nellunaikutarlo kängertaukonnagit, uvamnut idluitullijomaguvit, illingnullo idluitulliviojomaguma.

53 Abrahah Gudinga, Nahoriblo Gudinga, atätakitalo Gudingæk erkartuijotövok pivlunnuk.

54 Jakoblo angervigiva atätame Isaakib Gudinget sängane. Jakolo tunnergutiksennik iikoalavok kakkame tamattomane, kattangutinnelo nerrikoveit. Nerrijarëramiglo sinniktarput kakkame tamattomane.

55 Kaulermelle Labanib uvlarärsötillugo makkiname, kittornganelo panningnelo kunnikpeit saimautilugillo; ingeralerdlunelo, nunaminut ama tikkinivok.

KAPITEL XXXII.

Jakob sivoraninganik tuksiarninganiglo.

JAKOLE aulalerivok; Gudiblo Engelingita pachearpæt.

2 Tapkoalo tækkogamigit okarpok: Tapkoa Gudib kattimmajoksoakottigiveit, nunalo tannedsa Mahanaimik taiva.

3 Jakoble kivgame illangit sivunerminut tiliveit, angajuminut Esaumut, Seirib nunanganut Edomib erkänëtomut.

4 Perkoveillo okarlune: Imägle okausekaritse angajokämnut Esaumut: Kivgavit Jakob okautsaukovätit: Akkunit manna tikkilugo assinëdunga Labanemëlaukpunga,

5 Perkutekarpungalo tuktuvangnik, siutekõktojunniglo, saukenniglo, kivgakalarmalo angutinnik arnenniglo; tilliklerpungalo, igvit angajokäga tamattominga okautsaukovlutit ullapirsau-tekaromagama sängne.

6 Tillijaujut Jakomut ama utteramik okautivæt: Angajungnut Esaumut tikkilauralloarpo-gut; tapsomalo tikkitsomavätittauk, angutit 400 dit illagilugit.

7 Taimaimet Jako erksidlarlune sivõralualerpok, ingerakattinnelo innuit avitipeit, saukello tuktuvaillo, Kamelillo maggoililugit kattimmati-peit.

8 Okarlunelo: Esaub kattimmajut attautsõt tikkippagit siamartilugillo, aipaingit tava kem-mäjungnarniarput.

9 Jako ama okarivok: Atâtama Abraham Gudinga, atâtamalo Isaakib Gudinga, Nalegara, okalauktotit uvamnut: Nunagijarnut illangnullo ingeralerit ajungitullivigijomavagit.

10 Uvanga pijuksaungiluarpunga näpkinen nertornarnerniglo tamainik, kivget taimak pinniarvigigangne; taipsomane kõk Jordan tamedsa ikkârapko, ajaupiak una kissiet perkutigilaukpara, mannale kattimmajungnik maggoinnik pekarpunga.

11 Piulilaungminga angajuma agganginnit, Esaub agganginnit, sivõragigapko, tikkerkonnago uvanga tokkolunga, arnello, kittorngello illelliudlugit.

12 Okalauravit: Ajungitullivigijomavagit, kinguvâksettillo unnuksivalliatitsomavakka sior-kettitut immarbiub siksangane, unnumut kittiksaujomängilet illa.

13 Unnuamelo tamattomane tagvanêpok, pil-liutiksenniglo angajuminut Esaumut aijuksennik âkiksoivok, najortaminit tigusalune.

14 Tuktungajunnik 200 nik angusallungillo 20 nik, saukennik 200 nik, angusallungillo 20 nik.

15 Kammelinniglo sarliennik 30 nik nochangit illelliudlugit, tuktuvangniglo 40 nik angusalungillo 10 nik, siutekõktojuniglo 20 nik nochangillo 10 nik.

16 Tapkoalo taimaita kivgame agganginnut pitipeit, kattimmajullo nellit ingmigolitedlugit, okautiveillo: Sivunipkut ingeranialeritse, kattimmajullo ingmigolingajut malliktigêktuksaungilet attautseket, kannitigëgungnerlutigle kissiane.

17 Sivorlerpâgle perkova, okautilâlo: Anga-

juma Esaub pachrearvigikpattit, appersorpattillo:
Kimut illingavit? Namungarniaromavillo? Aula-
tattillo tapkoa kia perkutigivagit?

18 Okartuksauvotit: Kivgavit Jakob ukkoa
perkutigiveit, pilliutigilaitalo angajokāminut
Esaumut, mallikpätigullo.

19 Taimaktauک aipānga pingajuæglo, illunai-
talo kattimmajunnik aulatsijut perkoveit, okauti-
laitalo: Sorlo okautilaurapse, taimak Esau okar-
vigissiuk naipilerupsiuk.

20 Okatsialeritsetauک: Ahäk kivgavit Jakob
mallikpätigut. Issumakaramе, pilliutiksennut
sivunamnētunnut saimartitsomavara, kingorng-
agullo tækkojomavara, tagva illellioromärpalluk-
pānga.

21 Taimaitomik pilliutikset sivorleriveit un-
nuamele tamattomane kattimmajokottinne illagi-
veit.

22 Unnuangotillugolo sulle makkilerpok, nul-
liængnelo, kivgæglo arnæk magguk kittorngan-
nelo 11 öjut illagiveit aikattigilaitalo Jabokib
ikkartorvianut.

23 Tessiorlugillo kõb akkianut, najortinne ta-
maita ikkärtipeit.

24 Nangminerle innotölerpok. Tagvane angu-
tib pava uvlogatälerlugo.

25 Tapsomalo tækkogame salagilugo ajornar-
met, sibvianga aktorpa, pānermut ominga sibvi-
anga uniortitauvok aglæt inniminit.

26 Tapsomalo okautiva: Aularlanga uvloga-
tälernet. Kiovale: Allarniængilagit saimartau-
kärnanga illingnut.

27 Okautiva: Kinauvit? Kiova: Jakövunga.

28 Okautiva: Mannamit Jakomik attekar-

ungnêrlutit Israelemik attekarkovagit. Gudemullo innungmullo pânïlauravit sâlakarlutillo.

29 Jakoblo apperiva, okarlunelo: Okautilaungminga kinaumangarpit? Okautivale: Sög apperivinga kannok attekarmangarma? Tagvanelo saimauserpa.

30 Jakoblo nuna tamedsa atserarpa Pnielemik, okarlune: Gudib kênanga tækkolaurapko, tarniganekoksijaumarikpok tava.

31 Pnielemillo aularame, sekkinek nuilertok tækkova, sibvêtolerlunelo pissukpok.

32 Taimaitomik Israêlib kittorngangita, uvlok tamanna tikkilugo, sibviab nukkingit nerrivangleit, Jakob sibvianga taimak aktortaulaungmet.

KAPITEL XXXIII.

Jakob Esaublo saimartigëgnigingnik ingmingnut.

JAKOB uidlune angajune Esau tikkitok angutit 400 dit illagilugit tækkova; kittorngannelo Leamut Rahelemullo kivgængnullo tamangnut ingmigolitulugit pitipeit.

2 Kivgæglo arnæk kittorngængne illagilugit sivorliokoveit, Lealo kittornganne illagilugit mallikoveit. Rahelelo kingorliotilugo mallikova Josefese aiparællugo.

3 Tapkoa tamaita sivorleriveit, tækkogamiuglo 7 torlune okkungalerpok nunamut angajune tikkerkârtinnago.

4 Esauble akpangervigiva sâdlugolo erkipa kunniklâlo; tamarmiglo kugviolerpuk.

5 Uidlune arnet kittorngangillo tækkogamigit, okarpok: Ingerakattitit tapkoa kikut? Jakob

kiova: Kittorngauvut, Gudib tunnijangit kivgar-
nut.

6 Arnæk kivgæk kittorngangitalo tikkivigivæt,
okkungajutigilålo.

7 Leablo kittorngangitalo tikkivigivæt, ok-
kungajutigilålo. Mattoma kingorngane Josefib
Raheliblo tikkivigivæktauk, okkungajutigilålo.

8 Okarporlo: Pachreartikkale kattimmajut ip-
koa suksarivigit? Kiova: Angajokaga saimarti-
taukovlugo uvamnut.

9 Esaub okautiva: Ajorsangilanga sumik, nuk-
kåk perkutitit illingnēlit.

10 Jakob kiova: Aukagle, saimartiteksauguma
sångne, pilliutikka pilaungmigit aggamnit; kēnet
tækkogapko Gudib kēnanga erkarpara, taimaito-
mik namagilugit pikit uvamnit.

11 Pitsiarnermut kailauktamnik illingnut tigu-
silaurit uvamnit; Gudib tamakkoninga pilli-
laungmanga, uvangalo ajorsanginama perkutin-
nik. Taimagle kajungertitaukattarame anger-
vigilugo, tamakkoa perkutiminut illautipeit.

12 Okarporlo: Aularta ingeralutalo illagijo-
mavapse.

13 Jakoble okautiva: Angajokåk, tækkovotit
sorrusiårsungnik najortekarama, nergjutekottin-
niglo, sarlienniglo, tapkoa uvlorme attautseınarme
sukkajungnērlutik pissuktuksaugunik merngor-
toluarnermut illunatik tokkoniarajarput.

14 Angajokåk, kivgavit sivorngane ingeralau-
rit. Sukkailunga kingunikkut piniarpunga,
nergjutekottit sorrusiårsuillo pissugungnarningit
malliklugit, tikkerkårtinnanga Sciremut angajo-
kåmnut.

15 Esaub okautiva: Tagvalę ingerakattima il-

langit illingnekojomavakka. Kiovale: Pijaria-
kangilarle, saimartiteksaugumale angajokāma
sāngane namaksivunga tava.

16 Taimaitomik uvlorme taipsomane Esau
aularlune, ama ingeralerivok apkut Sciremut to-
rartok attorlugo.

17 Jakolo Suchotemut pivok, iglulliorlunelo
nangminiksaminik, nergjutekottimelo inniksangin-
nik sennavlune; taimaitomik nuna tamedsa Su-
chotemik taijauvok.

18 Mattoma kingorngane Jako Salemib, Si-
chemib iglugaseksoangita erkānut Kanaanib nu-
nanganetomut pivok, (tikkijarērame Mesopota-
miamit,) iglugaseksuillo sānginne tangmarlune.

19 Tagvanelo perorseviksamik pissilerpok Si-
chemib atātanget, Hemorib kittornganginnit,
kēnaujennut 100 dinnut akkillerlugo, tagvanelo
tangmalerpok.

20 Tagvanelo Altaremik sennavok, Israeliblo
Gudinget ajugakangitub attinga nipliavigiva.

KAPITEL XXXIV.

Jakob kittorngangita idluitulliarninginnik.

DINALE Leab panninga, erniarilauktanga Jako-
mut, assinuarmet, nunakattigēt panningit tæk-
kojartoromavlugit.

2 Hemorib erninget Sichemib, Heviterit il-
langeta, nunakattiget attanningeta tamna tæk-
kogamiuk, tiguva, innangakattigilugolo uigasung-
ninga asserorpa.

3 Uigasuglo tamna erdligilugo ungagiva, okau-
sekarlunelo illannakarnartunnik tapsomunga.

4 Sichemelo atätaminut Hemoremut okarpok: Jigasuk tamna nullieksaule uvamnut.

5 Jakolo tussaumalerpok panningme Dinab aserortauninganik, erningit näternametillugit nergutekottinne kattiṁajunne. Jakolo okausekaungilak taipkoa tikkerkārtinnagit.

6 Hemorable Sichemib atātanga Jakomut aierpok okarkattigijomavlugo.

7 Tamattomanele Jakob erningit näternamit angerarput. Pijokalauktomiglo tussaramik anguit sinnaungajutigivæt angijomik, ningaumajadlarlutiglo, taimna sillainartoksoarmik Israëlemut pinniarmet, Jakoblo panninga innangakattigingmago; taimailiorkojomatsengimatsuk.

8 Tagva Hemorib okarkattigiveit okarlune: Ernerma Sichemib omættinget pannisse ungagid-larmago, tamna tunnissiuk taipsomunga nullieksaukovlugo.

9 Illannarēlaungmita, pannisse tunnissigik uvaptingnut, pannivullo pilerissigik uvaptingnit.

10 Nunakakattigelutalo. Nuna illunāt at-toreksaukojomavavut illipsingnut; inniksallio-ritse, pinnasuarluselo, piksarsileritse issumapsing-nut tamattomane.

11 Sichemiblo Jako erningillo okautiveit: Sai-martitesaulangatök säpsingne, pijomajapsingnik tamainik tunnijijomavunga illipsingnut.

12 Illerasugase tunnergutinnik pilliutiksen-niglo perkojititse uvamnut, sumiglonēt pijo-magupse tunnitsivigijomavapse; Dinale tunnissuiktök uvamnut nullieksaukovlugo.

13 Jakob erningitale Sichem atātangalo Hemor terliarasuarmavlugik najangmik Dinab aserortauninga pitjutigællugo kiovakit,

14 Okautilugiglo: Taimak sapperpogut najavut angumut kippimmangitomut tunnilugo, tamedsa kangusutigijeksarigaptigo.

15 Kissianele pijomajaptingnik kippilugomangilagut uvaptitun illingajomagupse, angutillo najortapsingnētut tamaita kippijaukoguptigik.

16 Taimaipelle pannivut tunnijomavavut ilipsingnut, pannisselo pijomavlugit, nunakakattigijomavapse innukattigijomavluselo.

17 Kippijaujomangikupsele, tava najavut neksarlugo aularomavogut.

18 Okautsit tapkoa Hemorib erningello idluariveit.

19 Innuosuktorlo una taimailiosalerpok Jakob panninga ungagigamiuk. Tamnalo erdliginersarivæt angutæt iglunganētunnit tamainit.

20 Hemorable erningello Sichemib iglugaseksuit ittertarvianut tikkinamik, iglugaseksuit innungit okarvigiveit, okarlutiglo:

21 Innuit taipkoa ullapirsautekarput akkunaptingne, nunakakattigilutalo pinnasuarkattigijomavätigut; nunablo angininga namatuinarpok taipkonunga, panningillo nulliarijomavavut, pannivullo tunnilugit taipkonunga.

22 Imäggle kissiane angervigijomavätigut, nunakakattigijomavlutalo, innukattigijomavätigullo, angutit akkunaptingnētut tamaita kippijaujomakpetta sorlo taipkoa kippimmangmetta.

23 Nergjutingit perkutingillo neksartangillo tamaita piksarijomärpavut, taimailioromavlutalo angervigiguptigik, nunakakattigijomärpavullo.

24 Tapkoalo illunatik iglugaseksuit ittertarviækut annijut ittertullo, Hemor erningalo Sichem nalekpakit, angutillo iglugaseksuit ittertarviækut annijut ittertullo illunaita kippijautipeit.

25 Uvluk pingajuængne ikkitik ãniajutiging-nattigik, Jakob ernigik magguk, Simeon Levilo, Dinab annigik, tamarmik saviksoarmik tigusivuk, ãningaumajadlarlutiglo iglugaseksoarnut aivuk, ungutillo tamaita tokkopakit.

26 Hemorelotauk erningalo Sichem saviksub ppiktoksõninganut tokkopakik, najatiglo Dina Sichemib iglunganit neksarpæk aulartilugolo.

27 Tagvale Jakob erningita tokkotaumajut ellipsarpeit, iglugaseksoarmiullo perkutinginnik neksarput najanget asserormatsuk.

28 Saukello tuktuvaillo, siutekõktojuullo, illu-aitalo iglugaseksoarnētut näternamētullo,

29 Perkutingillo kittorngangillo nulliangillo amaita aulartipeit, sunatuinaillo iglunnētut tigu-ugit neksarpeit.

30 Jakolo Simeonemut Levimullo okarpok: Pijeksaungitoålungmik uvamnut pinniarlaukpo-ik, tamanna pivlugo Kanaanemiut Feresiterillo unakattigēt tapkoa sānginne mammaititauvunga nanna, najortikkalo uvamnētut ikkitövut. Taip-koale kattimmalerpetta unatadlarvigilunga sa-agijomärpānga. Tagva kittorngakka illagilugit ungutaujomärpunga.

31 Tapkoale kiovæk: Ipkoa najavut anguni-arpaktotut pinniarvigijeksarivatsuk?

KAPITEL XXXV.

Rahelib tokkoviksanganik ernisuktillugo.

GUDIBLO Jako okautiva: Parngnailerit Bethele-
nullo ingeralerit, taikane nunakarkovagit, taika-
nello Altaremik Gudemut sakkertingnut, taipso-

nane kemmägavit angajungnit Esaumit, sennakovagit.

2 Tagva Jakob illanne iglomiokattinnelo tamaita okautiveit: Arngoet Gudeungitut illipsingnētut pējarsigik, ivsornarniselo epkējarylugit anoräselo ablatsautilugit.

3 Parngnailerta ingeralutalo Bethelmut, taikane Altaremik Gudemut sennajomavlunga, tapsoma kappiasungnerma nelliuningane tussarlaungmanga, illagilaungmangalo ingeranerma apkotingane.

4 Tava arngoet Gudeungitut neksarlauktattik siumiutattiglo tunniveit tapsomunga, tapsomale itterselliorlune Eichib, (napartub) Sichemib kanitanganētub attānut illiveit.

5 Tagvangello aulalerput. Gudiblo innukatigēt iglugaseksoarne nunab tamattoma erkanētut erksitipeit, Jakokunnik mallikonnagit.

6 Jakoble tava Lus Kanaanib nunanganētok Bethelamik taijak tikkipa, ingerakattinne tamaita illagilugit.

7 Tagvanelo Altaremik sennavok, nunalo tamedsa El Bethelamik atserarpa, tagvane Gudib sakkervigingmago, taipsomane kemmägame angajuminit.

8 Tagvane Debora Rebekkab pairijigilauktanga tokkovok, illuverpælo Bethelib kannitanganut Eichib (napartub) attānut illilugo; tamnalo keanerub napartunga taivæt.

9 Gudiblo Jako ama sakkervigigiva, Mesopotamiamit tikkilaungmet saimauserpalo.

10 Okautilugolo: Jakomik attekarpotit, manamille Jakomik attekarkojomërpagit; Israëlemigle attekarkovagit. Tamanna pivlugo Israëlemik atserartauvok.

11 Gudiblo okautiva: Gudeövlunga ajugakangitotövlunga. Unnuktunnik kinguväksakarkovagit; nunakattigeksuit unnuktovaksuit illingnit pijomärput, Koenigillo illingnit pijomärput.

12 Nunalo tamedsa tunnilauktara Abrahamut Isaangmullo, tunnijomavara illingnut, kinguvärnut tunnijomavara kingunerne.

13 Gudele kungmuarpok tagvanget, okausekarvigilauktaminit Jakomut.

14 Jakoble Gudib okausekarvigilauktangane tapsomunga innuksūmik ujaralingmik nappartitsilune sennavok, immiksarlo tunnergutigilugomattominga koveriva, orksuiglo koveriva.

15 Jakoblo tamedsa Gudib okausekarvigilauktanga tapsomunga Bethlemik atserarpa.

16 Bethemillo aularput, Efratele kaglilermatsuk, Rahel ernisulerpok.

17 Ernisuklunelo āniadlalerpok. Angijoksoarmigle āniadlarmet ernisuktillugo, ernisuksējub okautiva: Sivoraniarnæk ernek tamna pigilarmigangne.

18 Annernengerdlunele tokkojuksaulerame tamna Benonimik atserarpa, atātangelles Benjaminemik atserarpa.

19 Tagvane Rahel tokkovok, illuvertaulaukporlo apkome Efratemut torartome, manna Bethlehemik atserartauvok.

20 Jakoblo illuvinget kāngane nellunaikutak nappartipa; tamedsa tagva Rahelib illuvinget nellunaikutanga uvlok tamanna tikkilugo.

21 Israēlelo tagvanget aularpok, tangmarlunelo Ederib nuvugusinget ungatāne.

22 Israēlele nuname taipsomane iglokarmet,

Rubenib itterlune Bilhamut atātame pannery-ganganut, [tamna innangakattigiva] pijokarnerlo tamedsa Israēlib tussarpa. Jakole ernekalauk-pok 12 nik.

23 Tapkoa Leab erneriveit: Ruben Jakomut erniangokärtok, Simeonelo, Levilo, Judalo, Isascharelo, Sebulonelo.

24 Tapkoa Rahelib ernerivak: Josef, Benjaminelo.

25 Tapkoa Bilhab Rahelib kivganget ernerivak: Dan, Naftalilo.

26 Tapkoa Silpab Leab kivganget ernerivak: Gad, Asserlo. Tapkoa Jakob erneriveit, tapsumunga erniangomajut Mesopotamiam.

27 Jakoblo atātane Isaak tikkipa Mamreme iglugaseksuit anginerpänginne Hebronemik atelingne, tagvane Abraha Isaaglo tækkorngartatitun-ilaupuk.

28 Isaaglo Jarekalauk-pok 180 nik.

29 Nukkekarungnërporlo innutokauvlnelo, innönermik merngortorlnelo tokkovok, sivorlinullo illelliudsauvok. Ernikitale Esaub Jakoblo illijartorpæk.

KAPITEL XXXVI.

Esaub kinguvangita attinginnik.

TAMEDSA Esaub Edomemik attipsaggub kinguvänginnik.

2 Esaub nulliariveit Kanaanib panninginnit, Ada, Elonib Hetiterib pannia, Ahalibamalo Anab pannia, Zibeonib Heviterib kattangutiärsua.

3 Basmatelo Ismaëlib pannia Nebajotib nanga.

4 Adablo Esaumut erniariva Elifas. Basmabile Reguel erniariva.

5 Ahalibamab Jëus, Jaëlam, Koralo erniariveit. Tapkoa Esaub kittorngariveit, tapsomungarniangomajut Kanaanib nunangane.

6 Esaublo nullianne, erninnelo panninnelo, igomiokattinnelo tamaita, perkutinnelo nergjuteottinnelo tamaita, pinnelo tamaita, piksarsiogaf-lauktanne Kanaanib nunangane kattipeit nekarlugillo, nunab tamattoma assianut ingeralune ularpok nukkaminit Jakomit.

7 Perkutingita unnurningit pivlugit nunakattigëgungnanginamik, tækkorngartauvlutiglo amattomane, nuna annikiluarmet nergjutekottingita unnurningit pivlugit.

8 Taimaitomik Esau Sëirib kakkanginne nuakalerpok. Esaulo Edomeövok.

9 Tamedsale Esaub kinguvängit, tapkonangelle Edomiterit Sëirib kakkanginnëtut pivut.

10 Imaitunniglo attekarpit Esaub kittorngangit: Elifasemik, Adab Esaub nullianget erningmik, Reguelemiglo Basmatib Esaub nullianget erninganik.

11 Tapkoale Elifasib erneriveit: Teman, Omar, Zefo, Gaëtham, Kenaselo.

12 Timnalo Elifasib Esaub erninget pan-nervgariva, tapsoma Amalek erniariva omunga. Tamedsa Adab Esaub nullianget kittorngangit.

13 Tapkoale Reguelib kittorngariveit: Nahat, Sera, Samma, Missalo. Tamedsa Basmatib Esaub nullianget kittorngangit.

14 Tapkoale Ahalibamab Esaub nullianget

Anab panninget, Zibeoniblo kattangutiärsunget kittorngariveit, Esaumullo erniariveit: Jëus, Jaëlamo, Koralo.

15 Tamedsa angajokait Esaub kittorngangita akkorngænne. Elifasib erniangokärtub Esaub erninginnit tapkoa kittorngariveit: Angajokäk Teman, angajokäk Omar, angajokäk Zefo, angajokäk Kenas.

16 Angajokäk Kora, angajokäk Gaëtham, angajokäk Amalek. Tamedsa angajokait Elifasemit pijut Edomib nunangane. Adablo kittorngariveit.

17 Tapkoalo Reguelib Esaub erninget kittorngariveit: Angajokäk Nahat, angajokäk Sera, angajokäk Samma, angajokäk Missa. Tamedsa angajokait Reguelemit pijut Edomiterit nunangane, Basmatiblo Esaub nullianget kittorngariveit.

18 Tapkoa Ahalibamab Esaub nullianget kittorngariveit: Angajokäk Jëus, angajokäk Jaëlam, angajokäk Kora. Tamedsa angajokait Ahalibamamit, Anab panninganit, Esaublo nullianganit pijut.

19 Tapkoa Esaub kittorngariveit, tapkoalo angajokängit. Tamna Edomeövok.

20 Tapkoale Sëirib Horitib, nuname iglokar-tub kittorngariveit: Lotan, Sobal, Zibeon, Ana, Dison, Ezer, Disanlo.

21 Tapkoa Sëirib kittorngangita Horiterit angajokariveit Edomib nunangane.

22 Tapkoale Lotanib kittorngariveit: Hori, Hemanlo; Lotaniblo najanga attekalaupok Timnamik.

23 Tapkoa Sobalib kittorngariveit: Alvan, Manahat, Ebal, Sefo, Onamelo.

24 Tapkoa Zibeonib kittorngarivak: Aja, Analo. Anablo tapsoma mulit (nergjutit nangmarpaktut) naipitainarpeit innukajuitome, atātame Zibeonib siutekōktojokottinginnik mianersivlune.

25 Tapkoale Anab kittorngarivak: Dison, Ahalibamalo, Anab panninga.

26 Tapkoa Disonib kittorngariveit: Hemdan, Esban, Jetran, Jaranelo.

27 Tapkoa Ezerib kittorngariveit: Bilhan, Savan, Akanelo.

28 Tapkoa Disanib kittorngarivak: Uz, Aranelo.

29 Tapkoa Horiterit angajokariveit: Angajokāk Lotan, angajokāk Sobal, angajokāk Zibeon, angajokāk Ana.

30 Angajokāk Dison, Angajokak Ezer, angajokāk Disan. Tapkoa Horiterit angajokariveit, Sēirib nunangane attannioṭilaukput.

31 Attanniojulle attannioṭilauktut Edomib nunangane, Israēlib kittorngangit attanniojokakārtinnagit.

32 Bela Beorib erninga attanniolaupok Edomeme, iglugaseksoakottingillo Dinhabamik attekarpūt.

33 Belalo tokkungmet, tamna innangērlugo Jobab Serab erninga Bazramit attanniolerpok.

34 Jobab tokkungmet, tamna innangērlugo Husam Temaniterit nunanganit pijok attanniolerpok.

35 Husam tokkungmet, tamna innangērlugo Hadad Bedadib erninga attanniolerpok, tapsoma Midianiterit salagiveit Moabiterit nāternangane; iglugaseksoakottingille Avitemik attekarpūt.

36 Hadad tokkungmet. Samla Masrekemit pijok attanniolerpok.

37 Samla tokkungmet, Saul Rehobotemit kõksoarmetomit pijok attanniolerpok.

38 Saul tokkungmet, tamna innangërlugo Baal Hanan, Achborib erninga attanniolerpok.

39 Baal Hanan Achborib erninga tokkungmet, tamna innangërlugo Hadar attanniolerpok, iglugaseksoakottingillo Pagumik attekarpud, nuliangalo Matredib Mesahabib panninget pannia Mehetabeelemik attekarpok.

40 Taimak angajokait Esaumit pijut attekarpud, kinguvarëningillo, nunangillo, attingillo ilautilugit. Angajokäk Timna, angajokäk Alva, angajokäk Jethet.

41 Angajokäk Ahalibama, angajokäk Ela, angajokäk Pinon.

42 Angajokäk Kenas, angajokäk Teman, angajokäk Mibzar.

43 Angajokäk Magdiel, angajokäk Iram. Tapkoa angajokauvut Edomeme sorlo nunakarlutik nunamingne kingormgutijamingne. Esaulo Edomiterit atätagivæt.

KAPITEL XXXVII.

Josefe kennugivlugo kattangutingita niorgutigivæt.

JAKOLE nuname taipsomane atätame tækkorngar-tauvigilauktangane nunakarpok, tamedsa Kanaanib nunanga.

2 Tamakkoalo Jakob kinguvängit: Josefib Jarekardlune 17 nik nergjutekottit mianeriveit kattangutinne illagilugit, innuosuktövlunelo atä-

ame nulliakita Bilhab Silpablo kittorngangit il-
agiveit, taipkoale uivētoksōningit tussaumaleru-
nig it okautigitsainarpeit atātangenut.

3 Israēlible Josef erdliginerpāriva kittornga-
ninit tamainit, innutokaunermine ernertariga-
niuk, taksepatāmiglo annorakartipa.

4 Oma kattangutingille mallugosuleramik erd-
igijaunerpāngoninganik atātamingnut kattangu-
inginnit tamainit; tagva kennugivæt illannakar-
hartomiglo okausiksakangilet tapsomunga.

5 Taimaktauk Josefib sinnektomanekalaukård-
tune, tamattominga kattangutinne unipkarvigi-
veit; tamanna pitjutigilugo kennugivalliavæt.

6 Imāk unipkarvigingmagit: Nægliktakka,
sinnektomagilauktamnik tussalauritse.

7 Illagekluta perorsevingmekörpogut, ivillo
kakkōjeksaggit kippikörpavut, kippijakkale ing-
mingnik makkilerput nangerlutiglo; kippijapselo
illumavlugit, kippijakka okkungavigiveit.

8 Tagva kattangutingita okautivæt: Attanne-
rijomärpittigit? Igvillo nalegomärpittigit. Sin-
nektomaninga okausingillo pivlugit kennugival-
liavæt.

9 Josef ama aipanganik sinnektomalaukpok,
tamedsatauk unipkautigiva kattangutiminut,
okarlunelo: Okokse, ama aipanganik sinnektoma-
laukpunga; ^{imägte}sekkerngub takkiblo uvloritsello
11 it okkungavigikörpānga.

10 Tamattominga atātane kattangutinnelo
unipkarvigingmagit, atātanget suangavlugo okau-
tiva: Sinnektomanek tamna sinnektomagijet
kannok tukkelik? Uvanga anānavillo kattanguti-
villo tuksiarijartorvigijeksarivätit?

11 Kattangutini⁸italo kennugidlarpæt, atâtangelle okautsit tamakkoa omamiutariveit.

12 Tamattomane kattangutingit aularmetta, atâta mik nergjutekottingit mianerilugit Siche-meme.

13 Israëlib Josef okautiva: Kattangutivit nergjutekottit mianeringileit Siche-meme? Kait tillijomavagit taipkonunga. Okautivale: Tamane-punga.

14 Okautivalo: Ailerit nautsertorlutillo kattangutitit nergjutekottello kannok illingamangæt-ta okariartorvigilungalo illiorninginnik. Tava tilliva Hebronib naksanganit Siche-mut aikolugo.

15 Näternamele sanguërmet, angutib naipipa, tapsoma apperiva, okarlune: Kina kennerpiuk?

16 Kiova: Kattangutikka kenneriarpakka; Nægliklara okautilaungminga nanëdlutik mianer-singmangætta.

17 Angutib okautiva: Tagvanget aularsimma-vut, okartut tussarapkit: Dotanemut ingerania-lerta. Tava Josefib kattangutinne malliklugillo Dotaneme naipipeit.

18 Tapkoale tækkogamitsuk ungasiktomëtil-lugo sulle, tikkilerkârtinnago kannitangenut; tava issumakalerput tokkotsomavlugo,

19 Okarkattigëkpullo: Ahâk, sinnektomavak-tok tamaungalerpok.

20 Atte kaileritse, tokkolavullo una, ittersâlun-gmullo egilavut, okautigilarlugolo, omajoâlun-gmut nerrijauvok; tagva tækkuksaujomârput sinnektomaningita tukkingit.

21 Rubenib tamanna tussaramiuk, tapkoa ag-ganginnit piulijomadlarpa, okarlunelo: Tokko-niaratigo.

22 Ruben okarivok tapkonunga: Aungmik kovisiniarase, ittersälungmulle innukajuitomêto-mut egissiuk, aggapsingnulle pijauniarane. Tapkoa aggangingille piulijomadlarpa, atâtanganut ama uttertitsomavlugo issumakarame.

23 Josefible kattangutinne tikkimagit, tapkoa annoraijarpæt annorânga taksepatâk attortanga përlugo.

24 Tiguvæлло, egilugolo ittersälungmut, ittersälugle tamedsa immekalaungilak.

25 Tava ingilerput nerriniardlutik. Uilera-migle Ismaëliterit unnuktut Gileademit tikkitut tækkoveit. Tapkoa Kamêlekarlutik nangmartunnik tauvlukutiksennik, mingoarutiksenniglo, Mirrhenniglo ingeralerput Egiptenmut.

26 Tagva Judab kattangutinne okautiveit: Sumik sullivita nuklavut tokkoleruptigo, aungalo angiarilugo?

27 Kaititse, niorvgutigilavut Ismaëliterinnut, aggappingnut pijaukonnago, tamna nukkarigap-tigo uvinekakattigilugolo aukkakattigigaptigo. Tava nalekpæt.

28 Niuvniartillo Midianiterit tapkoa sennerkongmetta, ittersälungmit amuvæt, niorvgutigilâlo Ismaëliterinnit kênaujennik 20 nik akkekar-tilugo; tapkoale Egiptenmut äpæt.

29 Rubenible ittersäluk tikkinamiuk, Josefelo naipinago; annorâne alliktorpa;

30 Kattangutinnelo tikkiniveit, okarlunelo: Innuosuktok taikanetsungnërmet namungarniar-kik?

31 Tagva tuktungajut illanget angusallok tokkopæt, Josefib annoragilauktangalo tigulugo mis-sukpæt aunganut.

32 Annoräglo taksepatäk tillikliutigivæt atätamingnut okautsaukolälo: Tamna nachvarpavut, nautsertoruk ernerpit annoragingmangago, annoragingimangolonët.

33 Taipsomale illitariva, okarlunelo: Tamedsa ernerma annoranga illa, omajoälub nerrilaukpa, kësuktoksöjub Josef alliktorlaukpa.

34 Jakoblo annoränne alliktorpeit, sibvianelo pongmik attitipa, akkunillo ernine kiksarutigiva.

35 Erningita panningitalo illunatik mannigorasuarpæt, kissianele mannigortaujungnarane, okarpok: Kiksadlarlunga innosera nälugo, illuvertaujomärpunga ernera aiparilugo. Atätangello keava.

36 Midianiterille Egiptenme niorvgutigivæt Potifaremut, Faraub pimaklertokotinganut sorsuktukset angajokängenut.

KAPITEL XXXVIII.

Judab idluitullianinganik.

NELLIUTOME tamattomane Juda kattangutiminit aularpok, angumullo Odollamëtomut Hira attelingmut ailune.

2 Tagvanelo Judab Kanaanemiub ang^utib Suahmik attiggub pannia tækkova, ingminullo pitipa. Nulliaringmagolo,

3 Singailerpok, ernermiglo ernivok, tamna Germik atserarpa.

4 Ama singailerivorlo, ernermiglo ernivok, tamna Onanmik atserarpa.

5 Amalo ernermik ernivok, tamna Selamik

atserarpa; Kesibemelo nunakalaukpok, tamna erniangotillugo.

6 Judablo ernine angajuklek Ger nullieksamik tunnitsivigiva Thamar attelingmik.

7 Taimnale idluitoksõngmet Nalekab sãngane, taimaitomik Nalekab innojungnẽrtipa.

8 Tagva Judab Onan okautiva: Angajuvit nulliarilauktanganik illingnut pĩt, nulliarilugolo, kinguvãksarsikovlutit angajungnut.

9 Onanible kaujimmagame, kinguvãksak nangminerijeksaringinamiuk, angajume nulliarilauktanga nulliariguniuk; tagva uvinekattiginago, nettimut koivok, asserorlugolo kinguvãksarsijomanane angajuminut.

10 Nalekable illiorniãloa idluigidlarpa, innojungnẽrtilãlotauk.

11 Tagvale Judab ukkoane Thamar okautiva: Ugarniolutit atãtavit iglunganẽlerit, ernera Sela innumariolerkãrtinnago. Issumakaramele: Tamnatauk tokkolarpallaivok angajugiktõtut. Taimaitomik Thamar aularlune atãtame iglunganut ailerpok.

12 Uvlulle unnuktut nãngmetta Suab pannia Judab nullianga tokkovok. Judablo tamna keajungnẽramiuk, iglomiokattine Hira Odollamiok aiparilugo ailerpok Timnatemut saugakottime merkungit sallijomavlugit.

13 Tagvale okartokarpok Thamaremut: Ahãk, sakkĩt Timnatemut ailarpok, saugakottime merkungit sallijomavlugit.

14 Tagva annorãminik attorpaktaminik uigarnionermine pẽrsivok, ulliksoarlo attilugo ingminik ulliklune, ittertarviublo sillatãne apkosinerme Timnatemut illingajome ingilerpok; Sela tæk-

kogamiuk, nauk innumariolerdlune uiksaukõngimet tapsomunga.

15 Judable tamna tækkogamiuk anguniarpaktunnut illinganasugiva, kēnane mattumago.

16 Apkomēdlune tagva aivigiva, nellogame, tamna ernernængme nulliarilaungmakko okautilugolo: Omæt, innangakattigilagit. Taipsomakiova: Sumik tunnitsivigijomavinga innangakattigijomagamga?

17 Okautiva: Angusallomik nergjutekottimnit kattimmajunnit tillikleromavunga illingnut. Kiovale: Tagva sattoreksamik tunnitsiviginga.

18 Okautiva: Sumik sattoreksamik tunnitsiviojomavit uvamnut? Kiova: Ketterdlermingnik ungerutingniglo ajaupiarniglo aggangnētomik pijomavunga. Tava tamakkoninga tunnitsivigiva, innangakattigilālo; tapsomungalo singailerpok.

19 Mattoma kingorngane aularpok tagvanget, ulliksoanelo pērpa, annorānnelo attorpaktanne uiganionermine ama attigiveit.

20 Judable angusallok ātautipa mianersikattiminut Odollamiomut, sattoreksak arnamit aikolugo, kingorarpālo.

21 Tagva innuit taikanētut appersorlugit okautiveit: Anguniarpaktok imna apkoserngub senniane iksivalauktok naneka? Kiovælle: Anguniarpaktokalaungilak tagvane.

22 Tapsomalo Juda ama tikkimigamiuk okautiva: Imna kingorarpara, innuillo taikanētut anguniarpaktokalaungitomik okarput.

23 Juda okarpok: Issumaminik pivok, kangsutiksamik okarungnangilak pivluta; angusallok tillikliutigilauralloarapko, igville naipilaungilet.

24 Takkit pingasut nāngmetta Juda okautsau-

vok: Ukkoet Thamar anguniarlaufpok; ahäglo, anguniarnermut singailerpok. Juda okarpok: kaikolerissiuk ikkitaulerkovlugo.

25 Kaikojaugame tilliklerpok sakkiminut, okarlunelo: Angumut omunga, makkoa innuen-
nut singaititauvunga. Okarporlo: Ketterdler-
mīk tamna, ungerullo tamna, ajaupiarlo tamna
illitarigalloarpigit, kia perkutigingmangagit?

26 Judab illitariveit, okarlunelo: Tamna id-
luarnersauvok uvamnit, tamna tunnilaunginapko
ernimnut Selamat nullieksaukovlugo. Mattoma
kingornganele uvinekattigijungnērpa.

27 Tamnale ernisulermet maggolieksængnik
nānganetokarpok.

28 Erningmelle aggait igloinait sakkerput.
Tagva ernisuksējok ivaluksamik aupalluktamik
tigusilune, aggangnullo nappersilune okarpok:
Tamna sivorlermik anniniarpok.

29 Taipsomale agganne ingminut pingmagit,
kattangutinga annivok, okarporlo: Sög pivlutit
taimak angitigijomik alliktorkit? Tamna Pereze-
mik atserarpæt.

30 Mattoma kingorngane nukka annivok; iva-
luksamik aupalluktamik aggangmine pekkartok.
Tamna Seramik atserarpæt.

KAPITEL XXXIX.

*Josef ib kirgartorninganik, ikligutailininganiglo, ātauninganiglo
parngnanērsimmarvingmut.*

JOSEF Egiptenmut ātauvok, Potifariblo angutib
Egiptenmiub Faraub pimaklektokotinget, sor-

suktuksello angajokāngeta tamna pissiariva Ismaēliterinnit ominga tikkiutsijunnit.

2 Josefiblo Nalegak illagingmago pilloridla-laukpok; angajokāmelo Egiptenmiub iglunganēd-lune.

3 Angajokāngalo tukkisigame, Nalegak tapsoma illagingmago, pinniarningillo tamaita Nalekab idluarsititsainarmagit.

4 Taimaitomik angajokānget ivleridlarpa, kivgakotiminullo anneriva; iglominullo pimakler-tungortipa, perkutinello tamaita agganginnut pitipeit.

5 Tamattomangelo, iglone perkutinello tamaita tapsomunga pitimagit, Nalekab Egiptenmiub iglunga ajungitullivigiva Josefe pivlugo. Nalekable ajungitullivigiva perkutinginne tamaine, iglomētunne perorsēvingmetunnelo.

6 Taimaitomik perkutinne tamaita Josefib agganginnut pitipeit; nangminerle ākigasuarung-nailugit, tamna kivgarigamiuk, kissiane nerriturnarlune immilarmelo. Josefelo pinnarnartomik kēnatsiarilaukpok.

7 Nelliutub tamattoma kingorngane angajokānget nullianget Josef ijiminut ikliguvigigamiuk, okautiva: Sinnikattigēlauluk.

8 Tapsomale innerterpa, okautilugo: Ahāk, angajokāma sumiglonēt iglomētomik innertingilānga, perkutinello tamaita aggamnut pitilaukpeit.

9 Sunamiglonēt ivlernartomik iglomētomik angigutsingilak uvamnut, igville kissivit, nulliarigamitit. Kannorle uvanga taimak angitigijomik manna idluitulliartuksauvīk ajortulliarlungalo Gudemut?

*Amil no Jussuiffing blinde for de ifor Gode minde
no Jussuiffing.*

10 Taimnale uvlut tamaita imaitunnik okausekalaukpok Josefemut. Tapsomale sinnikattigëngnërmik aiparëngnërmiglo kippiluvigitsainarpa.

11 Uvlullo illangane Josef iglomut ittermet sullijeksanne pinniaromavlugit, attautsemiglonët kivgamik najortekarane.

12 Taipsoma tiguva annorangagut, okautilugolo: Sinnikattigëlauluk; tapsomale annoräne kemmekpa agganginnut kemmävalo, tuavilunelo iglomit annivok.

13 Taipsomale tækkogame, annoräne kemmengmago aggangminut, kemmängmello iglomit;

14 Kivget iglomëtut kaikoveit, okautilugillo: Okokse, angut Ebræereøjok ovungartilaukpa, sujuktaukovluta omunga. Tamna itterlaukpok uvamnut sinnikattigijomagaminga; uvangale kachorlaukpunga.

15 Kaikojinermulle kachudlarnera tussaramiuk, annoräne kemmekpa uvamut, kemmävlunelo iglomit tuavi annivok.

16 Tapsomale annoränga senniminut illiva, angajokänget angerarninga uttakkilugo;

17 Imaitunniglo okausekarlune tapsomunga, okarlunelo: Kivgak Ebræereøjok tagvungartilauktet itterlaukpok uvamnut sujuktitsomavlunga.

18 Kaikojilungale kachudlarama, tagva annoräne kemmekpa uvamnut, kemmävlunelo iglomit.

19 Angajokängelle nulliame okausingit tussaramigit, okautingmago: Taimak kivgavit pinniarpänga ningarosulerpok angijomik.

20 Tagva angajokänget tiguva parngnanër-

simmavingmullo pitipa, attannersub parngnanërsortangita inniksanginnut; tagvanelo parngnanërsimmavingmëlarpok.

21 Nalekable illagiva, illannākarninelo sakki-jartipa omunga, namagijautipalo parngnanërsimmavingmētut angajokāngenut.

22 Tapsomungalo parngnanërsortaujut parngnanërsimmavingme pairijaukoveit, illiorekset tamaita aglæt omunga ākiktaukoveit.

23 Parngnanërsimmavingmētut angajokānget nangminek sumiglonēt sullitsengilak; Nalekab Josef illagingmago, tapsoma pinniarningit tamaita Nalekab idluarsititsainarmagit.

KAPITEL XL.

Josefb nellautaininganik parngnanërsortaumajuk sinnektomanigingnik.

MATTOMA kingorngane Egiptenmiut attanningeta kivgagik, immiksalliortit angajokānget, kakkōjalliortillo angajokānget idluiliormennik angajokāmingnut Egiptenmiut attanningenut.

2 Farao ningarosulerpok kivgængne pivlugik, immiksalliortit angajokānget pivlugo, kakkōjalliortillo angajokānget pivlugo.

3 Ataukovaglo parngnanërsimmavingmut sorsuktukset angajokāngeta iglunganētomut, Josefb parngnanërsortauvigijanganut.

4 Sorsuktukselle angajokāngeta Josef kivgartorkova tapkungnunga, uvlullo illanginnik tapkoa parngnanërsimmavingmēlaukuk.

5 Tamarmiglo immiksalliortit angajokānget kakkōjalliortillo angajokānget Egiptenmiut at-

tanningeta kivgagik sinnektomalaukpuk unnuame attautseme; attunit ingmigolingajungnik sinnektomalaukpuk; tapkoalo sinnektomanigik ingmigolingajungnik tukkekalaukpuk.

6 Josefible uvlāngotillugo tikkinamigik, kiksartillugik naipipak.

7 Apperivagle, okarlune: Sög uvlome kiksarpitik?

8 Kiovæk: Sinnektomalaukpoguk, najortekangilagugle nellautaijomik, tukkinginninik okautsaukovlunnuk. Josefib okautivak: Gude kissime nellautaijotövok imaitunnik, unipkarvigittingale makkoninga.

9 Tagva immiksalliortit angajokāngeta sinnektomagilauktane unipkautigiva Josefemut, okautivalo: Sinnektomalaukpunga Weinelihsab nappartunganik sāmñēkörtomik.

10 Tamna akkerokalaukpok pingasunnik, tangojoktaulunelo perorlaukpok, nuvogulakalarmelo, paungangillo innersimmalerput.

11 Faraublo ermgusiārsunga aggamne tigu-laukpara, paungello tigulugit, iptējarpakka ermgusiārsungmut, ermgusiarsuglo tunnilaukpara Faraub agganginnut.

12 Josefib okautiva: Tamedsa tukkinga imai-pok: Akkerkut pingasut uvlövvut pingasut.

13 Uvlut pingasut nākpetta, Faraub issumagijomärpätit, uttertilutillo kivgartorvigilauktarnut, tunnijikovlutit ermgusiarsungmik täpsoma agganginnut, sorlo taipsomane immiksalliorteölauravit tapsomane.

14 Erkaumalaungmingale taimak ajungitul-liarvioguvit, takopsoagilaungmingalo, Farao il-lingnut erkaititaukovlugo, tapsomunga iglomit omanget annititaukovlunga.

15 Terliartauvlunga Ebræerit nunangenit aulartitaulaurama, taimaktau idluitulliarnanga sumiglonēt ovane, parngnanērsimmavingmut piti-taugama.

16 Tagvale kakkōjalliortit angajokāngeta nel-lautainerub idluarninga tussaramiuk, Josefemut okarpok: Uvangatauk sinnektomalaurivunga: Amagaujennik kachortennik pingasunnik kakkaktunga niakumne.

17 Amagaujelle kollerpāngane kakkōjatsiakalaukpok sunatuinarnik Faraub piksanginnik, tingmitsello amagaujamit niakumnētomit nerrilaukput.

18 Josefib kiova, okarlunelo: Tamedsa tukkinga imaipok: Amagaujet pingasut uvlōvut pingasut.

19 Uvlut pingasut nākpetta Faraub issumagi-jomārpātīt, kejungmullo nappartitaujomut kimitaukojomārpātīt, tingmitsello uvinit nerkigijomārpæt.

20 Uvlullo pingasut nāngmetta Farao innulervingminik uvloksiorpok, nerrimareksenniglo ākiksoivok kivgaminut tamainut, immiksallior-tillo angajokānget kakkōjalliortillo angajokānget issumagivak kivgame akkorngænne.

21 Immiksalliortillo angajokānget ama pitiniva kivgartorvigilauktanganut, Faraub agganginnut erm-gusiārsuk tunnikovlugo.

22 Kakkōjalliortille angajokānget kimitaukova kejungmut nappartitaujomut, sorlo Josefib si-vorngagut okautilaungmagik.

23 Immiksalliortille angajokāngeta Josef er-kaumajungnērlugo puigormarikpa.

KAPITEL XLI.

Josefb nellautaininganik Faraub sinnektomaninginnik, piulijauninganiglo parngnanërsimmavingmit, attanningortitauninganiglo.

JARIK magguk nāngmennik Farao sinnektomalaupok; köksub senniane nængerkördlune,

2 Tækkovok tuktuvatsiænnik koinijunnik 7 nik, kakkijunnik köksoarmit, tapkoa iviksukkalingsmut nerriartolerput.

3 Tapkoa kingorngattigut tuktuvait 7 it asingit köksoarmit kakkijut tækkogiveit; tapkoale tækkominailauput salludlalarmiglo, ailerpullo koinijut senninginnut köksub siksangane.

4 Tækkominaitullo salludlartullo tuktuvatsiet koinijut 7 it nerriveit. Tagva Farao erkomalerpok.

5 Amalo sinnisilune aipanganik sinnektomagivok: Kakköjeksataggit 7 it, iviksoarme attautseme perortut, illuitut silliktullo tækkoveit.

6 Kingorngane kakköjeksataggit 7 it amitut kunnulingajullo nuilertut tækkogiveit.

7 Kakköjeksataggillo piungitut 7 it kakköjeksataggit 7 it salliktut illuitullo eveit. Farao tuppalerdlune mallugosulerpok sinnektomanerminik.

8 Uvlāngotillugole tarnimigut kiksalerërpok, tilliklerlunelo kaikoveit nellautainerluktut illissimmajullo Egiptenmētut tamaita, sinnektomagilauktanelo unipkautigiveit tapkonunga. Kissianele attauserlonēt nellautajungnalaungilak tamakkoninga Faraomut.

9 Tagvale immiksalliortit angajokāngeta Fa-

rao okarvigiva, okarlune: Uvlome idluitullinim-
nik erkaumavunga.

10 Taipsomane Faraub kivgængne ningauma-
vigingmagik, uvangalo kakköjalliortillo angajo-
känget parngnanërsimmavingmut pitilunnuk, sor-
suktukset angajokängeta iglunganëtomut.

11 Tamamnuk unnuame attautseme sinnektoma-
laukpoguk, attunit ingmigolingajungnik, tuk-
kekartitaunigiktut nelliptingnut.

12 Taipsomane innuosuktök angut Ebræereö-
jok, sorsuktukset angajokängeta kivganga uvap-
tingnëlaukpok; taimna sinnektomaniptingnik
unipkarvigilaukpavut. Taimnale sinnektomanim-
nuk tukkigingnik nellautailaukpok, attunit ing-
migolingajungnut.

13 Sorlole taipsoma nellautaivigingmattiguk,
taimaktauk nellautsilaurivok; uvanga perkojau-
vigilauktamnut pititaulaukpunga imnale kimi-
taulaukpok. ✕

14 Tagva Farao tilliklerlune Josef kaikova;
tuavidlarlutiglo parngnanërsimmavingmit anni-
tipæt. Tapsomalo umgijarlune annorät attor-
tame assingit attilauramigit itterpok Faraomut.

15 Tagva Faraub okautiva: Sinnektomaneka-
lauralloarpunga, kissianele tamattominga attaut-
semiglonët nellautaijokalaungilak; igville okau-
tigijauvotit uvamnut, sinnektomanermik tussa-
leruvit nellautailutit sappinginavit.

16 Josefib Farao kiova, okarlunelo: Uvanga
kissima taimailiorungnatsengitunga; Gudele
ajungitunnik kissënik nellautailarpok Faraomut.

17 Faraub tava Josef okautiva: Sinnektoma-
laukpunga köksub siksangane nængerkördlunga;

18 Tækkovunga tuktuvatsiarnik koinijunnik

7 nik kakkijunnik kõksoarmit, tapkoa iviksukkalingmut nerriartolerput.

19 Tapkoa kingorngattigut tuktuveit tækkominaikut salludlartullo kõksoarmit kakkijut tækogivakka. Taimak tækkominautigijunnigle tækolaungitunga Egiptenib nunangane illunāne.

20 Tapkoalo 7 it salludlartut tækkominaitullo tuktuvait sivorlit 7 it koinijut nerrilaukpeit.

21 Naugle nerrilauralloaramigit mallugijaulaungilarlonēt tapkonane, taipkoa nerrigalloarlugit, sorlo mattoma sivorngane tækkominaulaukput. Tagva erkommalerpunga.

22 Mattoma kingorngane ama sinnektomavlunga kakkõjeksataggit 7 it, iviksoarme attautseme perortut illuitut silliktullo tækkogivakka.

23 Tapkoa kingorngattigut kakkõjeksataggit 7 it piungitut, amitut kunnulingajullo nuilerput.

24 Kakkõjeksataggillo amitut 7 it kakkõjeksataggit silliktut 7 it eveit. Tamakkoalo okautigilauralloarpakka nellautainerluktunnut, tapkoale nellautaivigijungnangilānga tamakkoniga.

25 Josefib Farao kiova: Faraub sinnektomanigik tamarmik adsigēkpuk. Gudib Farao nellojungnērtitsomagamiuk pinniaromärnerminik.

26 Tuktuvatsiet 7 it taipkoa, Jarit 7 it nellonarungnērtipeit, kakkõjeksataggillo ānanaudlartut taipkoa Jarit 7 it nellonarungnērtipeittauk. Sinnektomaniovuk adsigēktuk.

27 Tuktuvaillo salluktut tækkominaitullo 7 it, taipkoa kingorngattigut kõngmit kakkijut, Jarit 7 it nellonarungnērtipeit; kakkõjeksataggillo amitut kunnulingajullo Jarit 7 it kängnartovaksoalit nellonarungnērtipeit.

28 Tamedsale okautigilaukpara Faraomut:

Gudib pinnlaromarnerminik nellunaijajok Faraomut.

29 Ahäk, Jarekaromärpok 7 nik akluinartunik Egiptenib nunangane illunäne.

30 Makkoa kingorngattigullo Jarekaromärpok 7 nik kangnartovaksoalingnik, tagva kannok akluinartorsölaungmet puigortaujomärpok Egiptenib nunangane; nelliutublo kängnartovaksub nuna nungutsomärpa.

31 Nelliutub kängnartovaksub malliktub si-vorngagut kannok akluinartoksölaungmet nuname, mallungnarsijomängilak; okumainaluarmärmet.

32 Farao aipanganik taimak sinnektomalaungmet, tukkekarpok: Gude sokkoserungnangitomik tuavilune taimailioromärmet.

33 Taimaitomik Faraub angut sillatutsiartok illissimmajorlo kennerasuarliuk, tamna aulatsikovlugo Egiptenib nunanganik illunänik.

34 Pinnasualerlelo pimaklertokarkovlugo nuname, tigulugolo illunarsoangita tellimanget Egiptenib nunangane, Jarit akluinartut 7 it nelliuningeñe.

35 Jarillo akluinartut pijomärtut nelliuningeñe nerkikset tamaita kattessorlugit, kakkojekset ätaukovlugit Faraub kemmatullivinginnut, igluga-seksoarne piksakarkovlugit kemmatulliotilugillo.

36 Nuname nerkiksarsiviksakatsainarkovlugo Jarit 7 it kängnartoksöjut nelliuningenne, tapkoa Egiptenib nunanganut pijomärmetta, nunakat-tigët kängmut perlerkonnagit.

37 Okautsit tapkoa Faraub, tapsoma kivgangitalo idluariveit.

38 Faraublo kivgenne okautiveit: Nane angu-

mik taimaitomik, Gudib annerninganik illume-kartomik nachvarungnarpita?

39 Josefemullo okarpok: Gudib tamakkoninga tamainik kaujitalaungmattit, assingnik taimak sel-latōjokangilak illissimmajokangilarlonēt illiktut.

40 Aulatsijungortipagit iglumnētunnut tamainut, okautsitillo nalektaukovakka innukottimnut tamainut, attannersub iksivautanga kissiet pivlugo pinersauvunga illingnit.

41 Ama Faraub Josef okautigiva: Ahāk, Egiptenmiut illunatik nalegeksarivātīt.

42 Ketterdlerminelo aggangminīt pērlugo tunniva Josefemut, aggangit ketterdlermilerlugit, Seidemiglo kachortamik annorakartipa, kongesinganullo kellaumgujārsungnik Goldemik illijivlune.

43 Kammutingme attorpaktame aipagingne kemmuksertaukova, tapsoma sivornganelo nipli-adlartokarkova: Tamna nunakattigēt atātagivæt. Aulatsijungortipalo Egiptenmiunnik tamainik.

44 Farauble Josefe okautiva: Uvanga Farao-vunga; igvillo perkojingikuvit nelliellonēt Egiptenib nunangane illunāne issumaminik aggangminik ittikaminiglonēt attortuksaungilak aglæt.

45 Illissimmanartomik angigutsijomik atserarpa; nulliakarkovalo, Asnatemik, ajochertuijub Onemētub Potiferab panninganik. Taimaitomik Josef aularpok Egiptenib nunanga illunāt tækko-jartorlugo.

46 Faraub Egiptenmiut attanningeta sāng-anētillugole Jarekalaukpok 30 nik; Faraomille aularlune ingeralerpok Egiptenib nunanget illunāgut.

47 Nunakattigëlle taimailiorlaukput Jarit akuinartut 7 it tapkoa navlugit;

48 Jarit 7 it tapkoa nelliuningenne nerkikset Egiptenib nunanganëtut tamaita kattorsorpeit iglugaseksoarnullo äpeit. Kakköjekset perorsëviksoarnetut iglugaseksuillo illunatik avatägut perorlauktut, tamakkoa tamaita angerütimeit.

49 Taimaitomik Josef kakköjeksenⁿnik unnuktovaksoarnik kattorsoilaukpok, immab kiglinganëtut siorangititut unnuktigijunnik, taimaimet öktutit unnurningit kittitsungnërpeit kittiksaungimetta.

50 Jarille kängnartoksuit nelliutikärtinnagit Josefemut erniangojokalaukpok ernernik maggungnik tapkoa Asnatib ajochertuijub Onemëtub Potiferab panninget erniaringmagik tapsomunga.

51 Erniangokärtorle Manassemik atserarpa, okarlune: Gudib kappiasuktitaulaung nimnik, atätamalo iglunganik illunänik puigortilaungmanga.

52 Aipangale Efraimik atserarpa, okarlune: Gudib aglissitimanga kappiasugvima nunangane.

53 Jarit akuinartut 7 it Egiptenib nunangane nängmetta;

54 Tagva Jarit kängnartoksuit 7 it pigialerput, Josefib nellautsijutigilauktangit. Kängnartoksoarlo nunennut tamainut illingalaukpok; Egiptenib nunanganele illunäne kakköjeksakartillugo.

55 Egiptenib nunanganele illunäne kängnartoksöak pivalliangmettau^k, nunakattigët Farao nipliavigivæt kakköjamik kennuvlutik. Faraole Egiptenmiunnut tamainut okarpok: Josefemut

aileritse sumik tapsoma perkoppasse pinniareksarivasse.

56 Nunamele illunäne kängnartoksoak pidlarmet, Josefib kemmatullivõt kakkõjeksataggit upkuërpeit illunäne pissiæksautitsilunelo Egiptenemiunnut. Kängnartoksoak pivalliatsainalaungmet nuname.

57 Nunakattigëlle illunatik Egiptenmut tiklilerput niuvernariartorlutik Josefeme; kängnartoksoak pivalliatsainarmet nunenne tamaine.

KAPITEL XLII.

Jakob erningita ingeraninginnik Egiptenmut. Benjaminib kisime illagingileit.

JAKOB tussarame kakkõjeksennik pissijeksakarimet Egiptenme, erninne okautiveit: Sõg siarklinermut issumajarkisse?

2 Tussaramale Egiptenme kakkõjeksennik pissijeksakarimet; taununga attersäleritse, kakkõjeksenniglo pissijartoleritse, innojungnarkovluta tokkokonnatalo.

3 Tagva Josefib kattangutingit tellimaujortut attersärput, kakkojeksennik pissijartoromavlutik Egiptenme.

4 Benjaminele, Josefib nukka, Jakob illaukongila kattangutingit illagilugit, okausekarame: Kannoëtomut tikkitaunajarasugigapko.

5 Israëlib kittorngangit tava tikkilerput, kakkõjeksennik pissinniaromavlutik, assingillo ingerakattigiveit; Kanaanib nunangane kängnartokarmettauk.

6 Josefible attanniotijub nuname kakkõjekset

niuviangotllaukpeit nuname innungnut tamainut. Tapsoma kattangutingitale tikkinamitsuk pamangavigivæt.

7 Tapsomalo tækkunāramigit illitarilerpeit, tækkorngartatulle illingavlune tapkonunga, koksesungnartomik okarvigiveit, okarlune: Nakit pivise? Tapkoa kiovæt: Kanaanib nunanganit nerkiksennik pissinniaromavluta.

8 Naugle illitarigalloarmagit, tapkoa illitarigilæt.

9 Josefiblo sinnektomagilauktaminik tapkoa pivlugit erkaivok; okarvigiveillo: Nautsertoriarteövole, tikkisimmavluselo nuna kemmergojomavlugo, naukut tikkitaujungnarmangæt.

10 Tapkoa kiovæt: Aukagle Attannek; kivgett tit tikkilaukput nerkiksennik pissinniaromavlutik.

11 Uvagut tamapta angutib attautsib ernerivätigut, idluarpogullo, kivgettilllo nautsertoriarteölaungimarikput.

12 Tapsoma okautiveit: Aukak, tikkilaukposele kissiane nuna kemmergojomavlugo naukut tikkitaujungnarmangæt.

13 Tapkoa kiovæt: Uvagut kivgett tit 12 ovluta kattangutigëkpogut, angutib attautsib ernerivatigut Kanaanib nunangane, nukardlerpäglo atätaptingnëpok sulle; illavut attausek sakkijarungnëpok.

14 Josefib okautiveit: Tagga okautsikka illip-singnut nellautsivut: Nautsertoriarteövole.

15 Tamanna pitjutigællugo öktoromavapse, illa Farao innöngmet, tagvanget aularkongilapse kattangutise nukardlerpak tikkerkärtinnago ovunga.

16 Illase attausek tillissiuk nukapsingnik aik-

lerkovlugo, illipsele parngnanërsimmavingmëniarpose. Taimak okausise öktoromavakka, okpernartunnik okpernangitunniglonët okausekarmangapse, taimaingipelle; illa Farao innöngmet, nautsertoriarteovose.

17 Parngnanersortaukattigëktipeille uvlunnik pingasunnik.

18 Uvluk pingajuængne okautiveit: Innöjomagupse, imailioritse; Gude opigigapko.

19 Nellagörupse, illase kattangutise attausek kelleksortauke parngnanërsimmavipsingne; illipsele aularitse, pissinniarilauktasselo këngnartoksoak pivlugo angerautilugit.

20 Nukaselo uvamnut tikkiutissiuk, tava okausisse okperiniaromavakka, tokkojuksaukonnase. Taimailiorpullo.

21 Ingmingnullo okarkattigëkput: Tamedsa pitlareksaujutigivavut nukavut pitjutigællugo, tarninget siorniorninga tækkogaptigo, tuksiarvigingmattigut, uvagullo tussaromalaungitavut, tamanna pivlugo kappianartomut tamattomunga tikkitaugogut.

22 Rubenib kioveit, okarlunelo: Tamattominga okautsaulaungilasse uvamnut: okalaurama: Idluitulliarase nukapiamut omunga, illipsele tussaromalaungilasse? Manna taipsoma aunga akkinniartaujariakarpok.

23 Nellolaukpulle, Josefib tukkisimagit; tapsoma pijitsertauvlune okarvigingmagit.

24 Allarporlo tapkonanget, keavulunelo. Amale sävigigamigit okarvigilaitalo; Simeon tiguva kelleksorlugolo tækkoænne.

25 Josefelo perkojivok, tapkoa põngit illulertaukovlugit kakköjeksennik, akkunit põnginnut akkillitinginnik (kënaunjennik) ama illijaukojiv-

lune, takkoaksamiglotaug ingeraninginne tunnit-siviokoveit; taimailiorvigiveillo.

26 Tapkoalo pissiarilauktattik illiveit nergju-tekottimingnut, aularlutiglo.

27 Sinniktarvingmële tapkoa illangeta põne kellerudsaramiuk siutekõktojokotine nerrititso-mavlugo, kēnaujakottinne põngmut illimmajut tækkoveit.

28 Kattangutiminullo okarpok: Kēnaujakot-tikka ama pigigivakka, ahäk põmnēput. Tagva kappiasulerput kvaksarlutiglo ingmingne, okarpullo: Sög Gudib taimailiorvigivätigut?

29 Atätamingnut Jakomut angeralauramik Kanaanib nunangane, illiorvionerningnik tamai-nik unipkarvigivæt, okarpullo:

30 Angut taimna nunakattiget naleganget koksesungnartomik okausekalaukpok uvaptingnut; nunamiglo nautsertoriarteõnasugælluta okautigivätigut,

31 Kiogaptigole: Idluarpogut, nunamiglo nautsertoriarteutsengilagut;

32 Kattangutigēkpogulle 12 övluta, atätapta ernerivätigut; Attausek sakkijarungnērpok, nuk-kardlerpāglo atätaptingnērpok sulle Kanaanib nunangane.

33 Tagva nunakattigēt nalegangeta okautivätigut: Tamanna pitjutigællugo öktoromavapse nellagõrmangapse; Kattangutise attausek uvam-nēkolarsiuk, nerkiksenniglo illipsingnut neksar-luse ingeraleritse.

34 Kattangutiselo nukardlerpāk tikkiutissiak uvamnut, tava tukkisiniarpunga nautsertoriar-teunginipsingnik, nellagõrapsele; kattangutise-lotauk pititsomarivara illipsingnut, pissinniariar-torkojomavapselo nuname.

35 Pötiglo navinamigit illunatik attunit kë-
naujakottimingnik põngmut illimmajunnik nach-
varput. Tækkogamigle kënaujakottitik illuanë-
metta tapkoa, atätangelo kvaksarput.

36 Tagva atätangeta Jakob okautiveit: Kit-
torngamnik pējaivigivapsinga; Josef sakkijarung-
nêrpok, Simeon sakkijarungnêrpok, Benjamin
neksaromavasse, okumainartunnut tamainut tik-
kitauvunga.

37 Rubenib atätane kiova, okarlunelo: Tamna
uttertingikupko illingnut, tagva ernækka tokko-
kik, aggamnulle pitilauruk. Uvanga uttertitso-
mavara illingnut.

38 Okarpok: Ernera illagiluse attersärkattau-
juksaungilak, oma angajoa tokkungmet, tamnalo
kissime amiakovok; tamna apkome kannoëtomut
tikkitaulerpet ingerakattigiluse, tava kiksadlarti-
tauvlunga nujakka kachortet illuvermut pitinajar-
passe.

KAPITEL XLIII.

Jakob erningita ingeraninginnik Egiptenmut Benjamin illagilugo.

KÄNGNARTOKSOARLE nuname tamättomane missi-
ginavalliavok.

2 Kakkõjeksenniglo Egiptenmit ailauktaming-
nik nungutsingmetta, atätangeta okautiveit: Ama
ingeraleritse, nerkiksaptingnik pissinniariartor-
luse.

3 Tagva Judab okautiva, okarlunelo: Angut
taimna koksesungnartomik okausekalaukpok
uvaptingnut, okarlune: Kënamnik tækkojomäng-
gilase, kissiane nukase illagigupsiuk.

4 Taimaipet manna nukavut tillilerungne illa-

giluta, tava attersāromavogut taununga, pissiniariartorlutalo nerkiksarnik.

5 Kissianele tamna tillijomangikungne illagiluta; attersāromangilagut taununga; angut taimna okalaungmet uvaptingnut: Kenamnik tækkojomāngilase kissiane nukase illagigupsiuk.

6 Israēl okarpok: Sög taimailiorlugvigivissinga angut taimna kaujitigapsiuk nukakarnipsingnik.

7 Kioväet: Angutib taipsoma katsungaitomik kiglissiniarlaukpätigut pivluta illavullo pivlugit, okarlunelo: Atätase sulle innöva, sullelo nukakarpisse? Tagva appersutingit malliklugit kio-laukpavut. Tamattomingale nelludlalaupogut, okautsauniarmangapta tapsomunga: Nukase illagilugo tamaungarkovapse.

8 Tagva Judab atätane Israēl okautiva: Innuosuktok tamna ingerakattigilago parngnailerkovluta ingeralutalo, innöjungnarkovluta, tokkonnatalo, tamapta uvagut igvillo kittorngavullo.

9 Uvanga passijeksaujutigijomavara, aggamnit pijeksarivet. Tamna uttertingikupko illingnut, ijikpillo sāngangnut pitingikupko, innosera navlugo passijeksaujutigijomavara.

10 Taimak kikkartuinalaungikupta maggoërtordluta utterajalauktogut.

11 Tagva atätangeta Israēlib okautiveit: Taimaitseriakarpelle, taimailioritse, nunablo perortunginnit ajunginerpāngojunnik pöse illulerlugit neksaritse, pilliusienniglo ätsititse taununga angumut taipsomunga, mingoarutiksamik, igupset orksuänniglo, tauvlukutiksenniglo, Mirreniglo, Datteliniglo, Mandeleniglo.

12 Kēnaujettauk assinginnik kēnaujet taipkoa pōpsingnut illimmalauktut illautilugit, tamangnik

neksaritse. Tammartokarnerpallaivok taipso-
mane.

13 Taimaktauk nukase neksarlugo ingeraler-
itse, angut taimna ama tikkimilugo.

14 Gudible ajugakangitotõjus näpkigijautilise
angutib taipsooma sãngane, tapsoma illautiligik
katangutise taimna, Benjaminelo illipsingnut.
Uvangale kittorngaminik aksartaumariktotun-
ituksauvunga.

15 Tagva pilliutikset taipkoa kēnaujello mag-
goõrtorlugit neksarlugit, Benjaminelo illagilugo
parngnailerput, ingeravullo Egiptenmut, Josefelo
tikkipæt.

16 Josefib tapkoa Benjamin illagilugo tækko-
gamigit, pimmaklertokotine okautiva: Angutit
tapkoa ittertikit iglomut, tokkotsilerit nerkiksal-
liorlutillo; tapkoa ketterarpet nerrikattiginiarap-
kit.

17 Angut tamna Josefib okausingit malliklugit
pinniarpok, angutillo ittertiheit Josefib iglunga-
nut.

18 Tapkoale sivoralerput Josefib iglunganut
ittertitauleramik, okarpullo: Tamaunga itterti-
tauvogut, kēnaujet nachvarlauktavut põptingne
pivlugit; passidlaromavluta, pitlaromavlutalo,
kivgarijomagamittigut ingminut, siutekõktojokot-
tivut illelliudlugit.

19 Taimaitomik Josefib pimmaklertokotinga-
nut sãlutik okarvigivæt upkutsab sillatãne,

20 Okarlutiglo: Attannek, mattoma sivorng-
agut tamaungalaurapta nerkiksennik pissinniar-
luta;

21 Sinniktarvingmullo tikkigapta, ahãk, põvut
kellerudsaraptigik, tamapta attunit akkilliutigi-

lauktavut kēnaujet tamaita nachvarlaukpavut pōptingne, taimaimet ama neksarivavut.

22 Taipkoa kēnaujet assinginnik neksarpogut, nerkiksennik pissinniariartorluta; nellovogulle kia kēnaujavut illilaungmangagit pōptingnut.

23 Tapsomale okautiveit: Ullapirsautekaritse, sivōraniaraselo. Gudipse atātapselo Gudinget pilliutinnik pōpsingnut tunnitsivigivāse. Kenauja-kottisse pilaukpakka. Simeonelo annitipa tapkonunga.

24 Josefible iglunganut ittertipeit, immermiglo tunnitsivigiveit, ittikkamingnik ubvarkovlugit, siutekōktojokottingillo nerkiksakartilaita.

25 Tapkoale pilliutitik ākiksorpeit, Josefib kailarninganik uvlub ketterarninga tikkilugo tus-salauramik, tagvane nerrijuksaunermingnik.

26 Josef iglomut ittermet, pilliutimingnik ag-gangmingnut tapsomunga tunnijilerput pamang-alerpullo nettimut tapsoma sāngane.

27 Tapsomale illannakarlune salutilugit okautiveit: Atātase itok okautigilauktase uvamnut kannoēngitsiarka? Sulle innōva?

28 Kiovæt: Kivget atātavut kannoēngitsiar-pok innōvorlo sulle. Okkungavlutiglo pamang-alerput tapsoma sāngane.

29 Josefelo uidlune nukane Benjamin, anā-name erninga tækkova, okarlunelo: Una nukarivissiuk okautigijase uvamnut? Amalo okarivok: Ernik, Gudib saimarlitit.

30 Josefelo annisarpok nukane næglingnermut illungertutigigamiuk, kugvioromavlunelo nane, iglominut itterpok, kugviolarmelo tagvane.

31 Ermikkamele annivok koksasuklunelo okar-pok: Kakkōjamik nerrimmavingmut illijititse.

32 Tagva ingmikörutiksanginnik illijivut, taipkoalo nerkiksanginnik ingmikut, Egiptenmiullo nerrikattigijangita nerkiksanginnik ingmikuttauk. Egiptenmiut Ebræerit nerrikattigilugit idluigigamitsuk kangugilälo.

33 Tapsomalo sängane ingikoveit, angajuklerpäk erniangokärninga pitjutigællugo, nukardlerpäglo innuosungninga pitjutigællugo. Tamanale pivlugo tattamminiadlarput ingmingne.

34 Nerkiksenniglo ätsivut Josefib nerrimavianut tapkonunga, Benjaminemulle ätsivut telimaitorlutik unnunersennik assinginnit, immerpullo immerkattigivællø namaksilutik.

KAPITEL LXIV.

Josefib ermgusinget illijauninganik Benjaminib põnganut.

JOSEFIB pimaklertokotine perkova, okautilälo: Angutit tapkoa põngit illulikit nerkiksennik, kanonok unnuktigijunnik neksarungnarmangættalonët, attunillo kënaujakottinginnik illijilerit põngita ilululingita kënginnut.

2 Ermguseralo Silbere illiuk nukardlerpäb põnganut, kënaujello, kakköjeksennik akkilliutigilauktangit tappilugit. Josefib okausingit tapsoma mallikpeit tagva.

3 Tävlelut, kaugiartillugo, angutit tapkoa aularkoveit siutekôktojokottingit illagilugit.

4 Iglugaseksoarnille aularmetta, kannitomëtilugillo sulle, Josefib pimaklertokotine okautiva: Atte, tuavilutit angutit tapkoa malligasuarkeit, angukungnelo okarvigikit: Sög ajungitomik akkinniarpise idluitomut?

5 Tamna angajokama ermguseringila, tukki-sitiginginiva (illiornipsingnik?) Idluitulliarlauk-pose.

6 Angugamigit, okautsit tamakkoa okautigiveit tapkonunga.

7 Tapkoa kiovæt: Angajokävut, sōg imaitunik okausekarkit? Kivgettittaimailiorniatsengilet.

8 Ahāk, kēnaujet nachvarlauktavut pōptingne, uttertilaukpavut Kanaanib nunanganit illingnut. Uvagulle angajokāvit iglunganit Silberemik Goldemiglonēt tigliktuksaujungnarpita?

9 Nelliellonēt kivgavit akkorngænne matto-minga nachvartauviōjok tamna tokkojuksauvok; uvagullo illunata kivgaujomavoguttauk attānek illingnut.

10 Okautiveit: Sorlo okarapse taimaile: Nelliellonēt mattominga nachvartauviōjok kivgarilarpara; illipsele kivgauniængilase.

11 Mannakullo attunit pōtik illiveit nunamut, attunillo pōtik kellerudsarpēit.

12 Kennerasuarporlo angajuklerpāb pōnganit nukardlerpāb pōnganut; tagvale ermgusek Benjaminib pōngane nachvarpa.

13 Tava annorātik alliktorpeit, attunit siutekōktojojokottimingnut illijivut, iglugaseksoarnullo uttermilutik.

14 Judalo kattangutinne illagilugit itterpok Josefib iglunganut, tagvanēmet sulle; pamangalerpullo nettimut tapsoma sāngane.

15 Josefible okautiveit: Kannok taimailiorungnalaukisse? Kaujimmangilase angumut taimaitomut uvaptut nellonartokangimet.

16 Juda okarpok: Attannik, sumik okarung-

narkita, kannorlonēt okausekariakarkita, kannor-
lo passijeksaunginivut kigligiutigilugo? Gudib
kivgavit idluitulliarningit nachvarpeit. Ahāk,
tagga uvagut, tamnalo ermgusermik nachvartau-
vik, illingnut attannek kivgaulerpogut.

17 Tapsomale okautiveit: Taimailioromat-
sengitunga. Angulle tamna, ermgusermik nach-
vartauvik kivgarivara; illipsele ullapirsautekar-
luse majorarkovapse atātapsingnut.

18 Tagva Judab sādlogo okautiva: Attannīk,
kivget okausiksakalaule siutingnut, attannīk;
ningaumajārnivillo kivget illungertutigiganiuk-
tōk; Faraotun igavit

19 Attannīk, kivgettit apperilaukpettitokar-
lutillo: Atātakarpise kattangutekarluselonēt?

20 Tagva kiolaukpaptigit: Itomik atātakar-
pogut, nukapiakarivoktauk, tamna innutokautil-
lugo erniangovok; oma angajoalo tokkovok, tam-
nalo kissime amiakōvok anānanganit, atātangelo
nægligidlārpa.

21 Tagva kivgettit okautilaukpettit: Atter-
sārkattautissiuk uvamnut; tækkojomagapko.

22 Uvagulle kiolaukpaptigit Attannīk: Nu-
kapiak taimna kemmajungnangilak atātaminik,
kemmekpagole tokkonajarpok.

23 Tagva okalaukpotit kivgarnut: Nukase
illagilugo tamaunga tikkingikupse, kēnara tæk-
koniarungnērpasse.

24 Taimai^mvet kivgarnut atātamnut majorar-
laukpogut, okautsitillo attannīk, okautigilaukpa-
vut taisomunga.

25 Atātaptalo okautivātigut: Aularmititse,
nerkiksaptingniglo pissinniariartoritse.

26 Uvagullo kiovogut: Attersärungnangilagut, nukapta illagikpattigut kissiane, tava attersäromavogut, angutib taipsoma kēnanga tækkojeksaringinaptigo nakavut illagingikuptigo.

27 Tagva kivgavit atātama okautivätigut: Kaujimmavose, nulliara maggungnik ernekalaungmet;

28 Tapkoa illangæk aularsimmavok uvamnit, alliktortauningalo okautigijauvok, mattoma kingerngagullo tækkojungnērpara.

29 Tapsomingletau k pējaivigigupsinga, kannōtomullo tikkitaulerpellonēt, tava kiksadlartitauvlunga nujakka kachortet illuvermut pitisomārpasse.

30 Kivgarnut atātamnut manna angeralerumale nukapiarlo una illagingikuptigo; tarninget oma tarninga ungagingmago,

31 Imaitsomārpok: Tækkogune, nukapiak illaginginaptigo, tokkonajarpok; uvagullo, kivgavit, atātapta kivgavit nujangit kachortet, kiksartitaunermut illuvermut illijartorniarajarpavut.

32 Uvanga kivget nukapiak tamna passijek-saujutigigapko atātamnut, okautigigapko: Tamna uttertingikupko illingnut innōsera nāvlugo passijek-saujutigijomavara.

33 Tamanna pivlugo kivget uvanga tamanēt-sainarlanga, nukapiak simmerlugo, illingnut attannik kivgaulerkovlunga, nukapiarlo majorarkolauruk kattangutinne illagilugit.

34 Kannorle atātamnut majorarungnarkik, nukapiak aiparingikupko? Illa atātama kiksarnermut tikkitauninganik angijoksoarmik tækkonajarama.

KAPITEL XLV.

Josefib illitarijauninganik kattangutiminut.

TAGVA Josef nunojungnarungnêrpok, najortime illunatik sânginne, nipliavorlo : Illunatik uvamnit annilit. Innublo attautsiblonet najungila Josefib kattangutaunerminik nellojungnêrtiniaramigit.

2 Taimak angitigijomiglo keavok, Egiptenmiut, Faraublo kivgangita tussarmatsuk aglæt.

3 Kattangutiminullo okarpok : Josefeövunga. Atätaga sulle innöva? Kattangutingitalo kiolugo sapperpæt, taimak angitigijomik kênanga kvaksarutigivæt.

4 Kattangutinnele okautiveit : Kaig/aleritse uvamnut. Tava aivigivæt. Okautiveillo : Josefeövunga kattangutise niorvgutigilauktasse Egiptenmut.

5 Mannalo kappiasukojomangilapse, ningaumajarasuginiarassingalo niorvgutigilaurapsinga tamaunga ; innösise pivlugit Gudib sivunapsigut tamaunga tillilaungmanga.

6 Jaringnik maggungnik manna kängnartoksoakalaukpok nuname ; sullele Jarinnik tellimænnik poagrejarviksakaromängilak kattarsiviksakaromängilarlonet.

7 Gudible sivunapsigut tamaunga tillilaukpānga nunamekojomagamise, innösise piulijomagamigit piulijaujutiksamut angijoksoarmut.

8 Tagvalo illipse tamaunga tillilaungilapsinga, Gudible ; tapsoma atätangortilaukpānga Faromut, nalegangortilarmalo tapsoma iglunganut,

attanningortilungalo Egiptenib nunanganut illunānut.

9 Tuavisāleritse manna majorarluse atātamnut, okautijartorlugolo: Tamattominga ernerpit Josefib okautsaukovātit: Gudib attanningortipānga Egiptenib nunanganut illunānut, attersālaurit uvamnut, mulludlarniarnæk;

10 Gosenib nunangane nunakarkovagit, kannitamnēlutillo, igvit kittorngetillo, erngutettillo, nergjutekottitillo angijut mikkijullo, perkutitillo tamaita illuēngardlugit.

11 Taikane pattangaititsomavagit, sulle manna Jarinnik tellimænnik kängnartoksoakarniar-met, igvit perlerkonnæk, iglomiokattitillo najortitillo tamaita illagilugit.

12 Ahâk, ijipse tækkovānga, nukkamalo Benjaminib ijikita tækkovānga, uvanga illipsingnut okarama.

13 Ananaunera illunāt Egiptenme okautigisiuk atātamnut, tækkolauktasselo tamaita; tuavidlarluse atātaga illagilugo attersāritse ovunga.

14 Nukkanelo Benjamin erkipa kealunelo; Benjamintauk keavok erkilugo.

15 Kattangutinelo tamaita kunnikpeit keajutigilaitalo. Mattoma kingorngane kattangutinigita okarkattigivæt.

16 Faraub iglungane tussaumajaungmet Josefib kattangutinigita tikkiniget; Faraub kivgangita illunatik kувiasutigivæt.

17 Faraublo Josef okautiva: Kattangutitit okautikit: Imailioleritse, nergjutekottise nangmartiniarsigik aularluselo.

18 Kanaanib nunanganut tikkikupse, tava

atåtase illasselo tamaita illagilugit tikkileritse uvamnut; perkutiksennik tunnitsivigijomavapse Egiptenib nunangane, nunab ajungitanginnik nerkiksakarkovluse;

19 Perkolugillo taimailiorkovlugit, kammutillo neksarniarsigik Egiptenib nunanganit, kittorn-gapsingnut nulliapsingnullo, atataselo illagilugo tikkilermititse;

20 Perkutisselo ivleriniarassigik, Egiptenib nunanget illunāt perkutingit nangminerijomārap-sigik.

21 Israëlib kittorngangit taimailiorlaukput. Josefiblo kammutinik takkoaksenniglo ingeraninginne tunnitsivigiveit, Faraub perkojānga malliklugo.

22 Illunaita attunit annoratsiarmik tunnit-sivigiveit; Benjaminele kēnaujennik 300 nik annoratsienniglo tellimænnik tunnitsivigiva.

23 Atātaminullo siutekōktojut tellimaujortut nangmartitaujut perkutinnik Egiptenmit, siutekōktojullo arnaujut tellimaujortut kakkōjeksen-nik, kakkōjamiglo, takkoaksamiglo nangmartitau-jut atātame attoreksanginnik apkome neksartau-koveit.

24 Kattangutinne tava ingerakoveit, aularmet-talo okautiveit: Akkerartortigēngniarase apkome.

25 Tava Egiptenmit majorarput, atātatiglo Jako Kanaanib nunangane tikkipæt.

26 Unipkarvigilugolo okautivæt: Josef innō-vok sulle, attanniovorlo Egiptenib nunangane illunāne. Oma omættingale assianik issumakar-pok, okperinginamigit.

27 Tagva Josefib okausingit tamaita, okauseri-

lauktangit tapkonunga, okautigiveit tapsomunga. Kammutille Josefib tujoutigilauktangit omunga, tapkonuna taikunga ingerakovlugo; atätangeta Jakob annerninga omaridlalerpok.

28 Israëlelo okarpok: Namaksivunga, ernera Josef sulle innöngmet; tækkojartoromavara tokkokärtinnanga.

KAPITEL XLVI.

Jakob ingeraninganik Egiptenmut, ernerninut Josefemut.

ISRAËL tava aularpok, perkutinne tamaita neksarlugit. Bersabamullo tikkiname tunnergutinik ikkoälavok atätame Isaakib Gudinganut.

2 Gudiblo unnuangotillugo tækkotitjutikut okautiva: Jakob, Jakob! Tamna kiovok, Manëpunga.

3 Okautivälo: Uvanga Gudeovunga, atätavit Gudigivānga; attersärnit Egiptenmut sivorajutiginiarnago pīt, taunane innugaseksoangortitso-magapkit.

4 Attersärkattigijomavagit Egiptenmut, amatauk uttertitsomärivagit tamaunga; Josefiblo agganne ijingnut illijomärpeit.

5 Tagva Jako aularpok Bersabamit; Israeliblo kittorngangita atätatik kittorngatiglo nulliatiglo ikkiveit kammutinnut Faraub tujoutigilauktanginnut, kemmuksiotilugit.

6 Nergjutekottitiglo perkutitiglo piksarsio-garilauktattik Kanaanib nunangane neksarlugit Egiptenmut; Jakob kinguvānne tamaita illagilugit.

7 Kittornganne erngutannelo, panninne, tapkoa kittorngangillo, kinguvännelo tamaita Egip-tenmut illagiveit. †

8 Tamedsa Israëlib kittorngangita Egiptenmut tikkilauktut, Jakob erningitalo attingit: Ruben Jakob ernerikarpa.

9 Tagva Rubenib kittorngangit: Hanoeh, Pallu, Hezron, Garmilo.

10 Tagva Simeonib kittorngangit: Jemuel, Jamin, Ohad, Jachin, Zohar, Saulelo arnab Kanaanemiub erninga.

11 Tagva Levib kittorngangit: Gerson, Kahat, Meranilo.

12 Tagva Judab kittorngangit: Ger, Onan, Sela, Perez, Seralo. Gerele Onanelo tokkolaukpuk Kanaanib nunangane. Tagvale Perezib kittorngagik: Hezron, Hamulelo.

13 Tagva Isascharib kittorngangit: Tola, Fua, Job, Simronelo.

14 Tagva Sebulonib kittorngangit: Sered, Elon, Jaleelo.

15 Tapkoa Leab kittorngariveit erniarilauktangit Jakomut Mesepotamiamie panningalo Dina illautilugo. Tapkoa tamaita erneret pannigëllo, kittilugit 33 övut.

16 Tagva Gadib kittorngangit: Zifion, Haggi, Suni, Ezbon, Eri, Arodi, Arelilo.

17 Tagva Asserib kittorngangit: Jemma, Jesua, Jesui, Bria, Seralo tapkoa najanget. Briaable kittorngagik Heber, Malchielelo.

18 Tapkoa Silpab, Labanib tunnilauktanget panningminut Leamut kittorngarilaukpeit, kittorngarët 16 öjut tapkoa kittorngiariveit Jakomut.

19 Tagva Rahelib Jakob nullianget kittorngagik Josef Benjaminlo.

20 Josefelo ernertarpok Egiptenib nunangane Manassemik Efraimemiglo, tapkoa Asnatib Potiferab ajochertuijub Onemētub panninget erniari-laukpak.

21 Tagva Benjaminib kittorngangit: Bela, Becher, Asbel, Gera, Naaman, Ehi, Ros, Mupim, Hupim, Ardelo.

22 Tapkoa Rahelib kittorngarilaukpeit. Jakob kinguvāngit tapkoa 14 öjut.

23 Tagva Dinab kittornganga: Husim.

24 Tagva Naftalib kittorngangit: Jahzeel, Guni, Jezer, Sillemlo.

25 Tapkoa Bilhab Labanib tunnilauktangit panningminut Rahelemut kittorngarilaukpeit, kittorngarëllo 7 öjut tapkoa kittorngiarilaukpeit Jakomut.

26 Innöjut tamaita Jakob illagællugo Egiptenmut tikkilauktut, tapsoma ernertarilauktangit (erningita nulliangit kissëta pinagit) tapkoa tamaita kittilugit 66 övut.

27 Josefiblo kittorngagik Egiptenme erniari-lauktagik maggövuk, taimaitomik innöjut Jakob-kunnut illingajut, Egiptenmullo tikkitut tamaita 70 övut.

28 Jakoblo Juda sivunerminut aikova Josefe-mut namut aineramik Gosenmut unertojaujomav-lune tapsomunga; Goseniblo nunanganut tikkil-erput.

29 Josefiblo kammutingne annoriviokovak Gosenmullo ingeravok atätane Israël pachrearomav-lugo. Tækkogamiuglo erkipa kongesingagut, erkilugolo kongesingagut keadlarpok akkunit.

30 Tagva Israëlib Josef okautiva: Manna tok-kojomagalloarpunga, kënet tækkolaurapko, sulle innöjotit.

31 Josefib kattangutinne atätamelo iglomio-kattingit okautiveit: Majoraromavunga, Faraolo kaujiticsomavlugo okautijomavara: Kattangutikka, atätamalo iglomiokattingit uvamnut tikkilaukput Kanaanib nunanganit,

32 Tapkoalo nergjutinnik mianersijövt, nergjutit mianerivakkamigit; nergjutekottitik angijut mikkijullo perkutitiglo tamaita neksarlaukpeit.

33 Farauble kaikoppasse appersorluselo: Sumik pinnasuarviksakarkisse?

34 Okartuksauvose: Uvagut kivgettit nergjutinnik mianersivakpogut sorrusioniptingnit manna tikkilugo, ùvagullo, sivorlivullo; Gosenib nunangane nunakarkovluse. Egiptenmiut nergjutekottinnik mianersijut makkojusingmagit.

KAPITEL XLVII.

Jakob nunakarninganik Gosenib nunangane. Kängnartoksub pivallianinganik Egiptenme.

JOSEFIB Farao okautijartorpa, okarlunelo: Atätaga kattangutikkalo, nergjutekottitik angijut mikkijullo, perkutitiglo tamaita neksarlugit, Kanaanib nunanganit tikkilaukput; ahäglo, tapkoa Gosenib nunanganëput.

2 Kattangutiminillo nuk kardlionerset tellimæt ittertiheit Faraomut.

3 Tagva Faraub kattangutingit okautiveit: Sumik pinnasuarviksakarkisse? Kioyæt: Uvagut

kivgettit nergjutekottinnik mianersivakpogut, uvagut sivorlivullo.

4 Okarivullo Faraomut: Tikkisimmavogut nunakaromavluta nunangne, kivgettit iviksukkalik-sakinginamik nergjutekottimingnut, taimak ang-itigijomik kängnartoksoak missiginarmet Kanaanib nunangane; taimaitomik manna kivgettit Gosenib nunangane nunakarkolaukit.

5 Faraub Josef okautiva: Tapkoa atätet kattangutitillo tikkilaungmetta illingnut;

6 Egiptenib nunanga illunät angmarpok illingnut nunab änanaunerpängoningane nunakarlit, Gosenib nunangane nunakarlit; tapkoa akkornængannelo angutekarpet illigsimmajunnik, tava mianersijungortilaukit nergjutekottimnut.

7 Josefib atätanetauk Jako ittertita, Faraomut tessiorlugo: Jakoblo Farao saimarpa.

8 Farauble Jako apperiva: Kapsinik Jarekarpit?

9 Jakob Farao kiova: Innöserma sivituninga Jarekarpok 130 nik, innöserma uvlungillo ikkiput ajorlarmiglo, sivorlimalo uvlungit arvertarninginne nuname innorpeit.

10 Jakoblo Farao saimarpa, tapsomangelo annivok.

11 Josefelo iglulliorkojivok atätame kattangutimelo igluksanginnik, Egiptenib nunanget il-langa perkutautipa tapkonunga, nunab tamattoma änanaunerpängoningane Raemeses attelingme, Faraub perkojanga malliklugo.

12 Atätanelo kattangutinnelo, atätame iglo-miokattingillo tamaita, kittorngangit illagivlugit pattangaitiniveit.

13 Kakköjakarungnërporle nunenne tamainë, kängnartoksoak okumainalualerporlo, Egipten-

miut Kanaanemiullo känguartoksoak pivlugo per-
lilerput.

14 Josefiblo kënaujet tamaita Egiptenmētut
Kanaanemētullo kakkōjekset akkingit kattessor-
peit; Josefiblo kënaujet tamaita Faraub iglunga-
nut pitipeit.

15 Egiptenible Kanaaniblo nunagingne këna-
jagarungnëramigle, Egiptenmiut illunatik Josef
tikkipæt, okautilugolo: Kakkōjamik tunnitsivi-
gittigut; Sög sängne perlertuksauvita, kënauja-
kanginapta?

16 Josefib okautiveit: Nergjutekottisse nek-
sarsigik, tagva nergjutekottit akkigilugit kak-
kōjeksennik tunnitsivigijomavapse kënaujakang-
inapse.

17 Tagva nergjutekottitik horsit, saukello tuk-
tuvaillo, siutekōktojuullo tikkiutivait Josefemut,
täpsomalo kakkōjeksennik tunnitsivigiveit. Tai-
magle kakkōjeksennik nerritipeit Jare nävlugo,
nergjutekottigut tamaita akkigilugit.

18 Jare tamanna nängmet, Jarib aipangane
ama tikkinivut tapsomunga, okautilugolo: Ta-
medsa angigutigijomangilavut attanniptingnut
kënaujavut kissëtaungitut, nergjutekottivulle-
tauk pissiangongmetta attanniptingnut, assianig-
lo akkilliutiksakangilagut attanniptingnut timip-
tingnik perorsëviptingniglo kissënik.

19 Sög perlertuksauvita sängne perorsëvivullo
asserortuksauvæt? Pissinalaurit uvaptingnik pe-
rorsëviptingniglo kakkōjakarkovluta, uvagut pe-
rorsëvivullo perkutaulit Faraomut; karngasutin-
nik tunnitsivigilaungmittigut innōkovluta, per-
lerkonnatalo perorsëvivullo asserorkonnagit.

20 Tagva Josefib Egiptenib nunanga illunät

pissiariva, Faraomut pitilugo; Egiptenmiut illunatik attunit perorsëvitik niorgutigingmagit kängnartoksoak angilnarmet tapkonunga. Taimaitomik Faraub nuna tamedsa perkutigiva.

21 Innuillo avipeit iglugaseksoarnut pitilugit Egiptenib nunanget illunänit.

22 Ajochertuijulle perorsëvingit kisseta pissiaringileit, tapkoa Faraub tunnilaungmagit ajochertuijunnut, okautaujut tapkoa nerkiksarsiorutigijeksaringmagit; tunnitsiviögamik tapkonunga, taimaitomik perorsëvitik niorgutigijeksarilaungileit.

23 Tagva Josefib innuit okautiveit: Okokse, uvlome illipsingnik perorsëvipsingniglo pissilauk-punga Faraomut pitilugit, okokse, karngasutekarkovapse perorsëvit perorsijeksakartilugit.

24 Kakköjeksello kattimmajungita unnurnigita tellimangit tunnijeksarivasse Faraomut, kattimmajulle sittamait attoreksauvut illipsingnut, perorsëvingmik karnгатitsiluse, nerkiksakarkovluse illipse kittorngasselo iglomiokattisselo.

25 Okarput: Innokolaungmittigit, takopsoagilaungmittigullo Attannek, kunnutuiluta kivaugjomavogut Faraomut.

26 Tagva Josef Egiptenmiut perorsëvingit pivlugit perkojivok sokkoserungnangitomik uvlok tamanna tikkilugo, imak: Kakkojekset kattimmajungita unnurnigita tellimangit tunnijeksaringmagit Faraomut; ajochertuijulle perorsëvingit kisseta pinagit, täpkoa Faraub perkutigingileit.

27 Israëlekulle nunakalerput manna Egiptenme Gosenib nunangane, tamedsa nunakotigilugo aglissivalliauvut unnuksivallialarmiglo.

28 Jakolo Jarinnik 17 nik innöngmet Egip-
tenib nunangane, Jaringit illunatik 147 övut.

29 Israëlible tokkoviksanga nelliutingmet
ernine Josef kaikova ingminut, okautilugolo:
Saimartauniksásiguma illingne, tagva aggaktit
sibviamnut illilaukit, næglinermik nellagörner-
miglo sakkertitsijomaguvit uvamnut, illuverniar-
nanga Egiptenme.

30 Sivorlikka illuverkakattigijomavakka, Egip-
tenmillo äteksarivarma taipkonunga illuvingenne
illuverlunga. Okautiva: Taimailioromavungæ
sorlo okalauravit.

31 Okarivorlo: Tagvale sokkoserungnangito-
mik angerviginga. Angervigivalo. Israëlib tava
sinnigvingmine akkitiminut innärpok.

KAPITEL XLVIII.

Jakob saimartitsiniganik Efraimenik Manassemiglo.

MATTOMA kingorngane Josef okautsauvok: Ahäk,
atätet kannimmalukpok. Tagva ernængne Ma-
nasse Efraimelo illagivak.

2 Taimaimet Jako okautsauvok: Ahäk, ernit
Josef kailerpok illingnut. Israëlelo sōngosilune
ingilerpok sinnigvingmine.

3 Josefemullo okarpok: Gudib ajugakangito-
tōjub sakkervigilaujovānga Luseme Kanaanib nu-
nangane saimarlaukpāngalo.

4 Okautivāngalo: Ahäk, aglissivalliatitsoma-
vagit unnuksivalliatitsomalarpillo, innugasekso-
angortitsomavagillo, nunalo tamedsa perkutautit-
somavara illingnut kinguvāngnullo issokangito-
mut.

5 Taimaitomik ernikik Efraim Manasselo

Egiptenib nunangane ernertakik, tikkerkärtin-
nanga illingnut, nangminerijomavakka Rubene-
tut Simeonetullo.

6 Ernerijomärtattille tapkoa kingorngængne
nangminerijomärpettit, taijaujomärpullo kattan-
gutingititut kingormgutijamingne.

7 Mesopotamiamit tikkinama Rahel tokkovok,
Kanaanib nunangane ingeratilluta Efratib kan-
nitakasangane, tagvanelo apkome Efratemut to-
rartome mannale Bethlehemik attelingme illi-
jartorlaukpara.

8 Israëliblo Josefib erniik tækkogamigik,
okarpok: Kikuk ukkoa?

9 Josefib atātane kiova: Ukkoa ernerivakka
Gudib tunnilauktagiuvamnut. Okarivok: Kai-
lik uvamnut saimaromagapkik.

10 Israëlible ijigik innutokaunermut takpē-
leramik tækkojungnalaungilak namaktomik. Tap-
somungalo tessiorpak. Jakoblo kunniklugiglo
erkipak.

11 Josefemullo okarpok: Ahāk, kēnet tækko-
laukpara issumagilaungitamnik, ahäglo, Gudib
kinguvängniktauk tækkotipānga.

12 Josefiblo tapsoma sānganit pērpak, okkung-
avlunelo nettimut tapsoma kēnanget sāngane.

13 Tagva Josefib tamarmik tiguvak, Efraim
tallerpingminut Israëlib saumia sādľugo, Manas-
selo saumingminut Israëlib tallerpia sādľugo, tes-
siorlāniglo omunga.

14 Israëlible agganne tallerpit issakpeit illi-
laitalo Efraimib nuk kardliub niakoanut, saumin-
nelo illiveit Manassib niakoanut, pijarəllunelo
aggangminut taimailiorpok Manasse erniangok-
ärtongmet.

15 Josefelo saimarpa, okarlunelo: Gudib atā-

tama Abraham Isaakiblo arvertartigilauktakita, Gudib nerrititsilauktub uvamnik innösimne tamät uvlok tamanna tikkilugo.

16 Engelib piulijima idluitunnēt tamainit, tap-soma nukapiæk ukkoa saimarligik taijaulerkov-lugik atätængma Abraham Isaakiblo attigingnut, aglissivalliakovlugik unnuksivalliakovlugiglo nu-name.

17 Josefible tækkogame, atätanget agganne tallerpit illilaungmagit Efraimib niakoanut, idlu-aringila, atätamelo aggangit tiguveit pēromavlu-git Efraimib niakoanit, pitsomavlugillo Manas-sib niakoanut.

18 Okautivalo: Taimailiornæk atätaga; tamna erniangokärtövok, oma niakoanut aggaktit taller-pit illilaukit.

19 Atäängelle taimailioromanane okautiva: Nellungilanga ernik, nellungilanga. Omanget-tauk innukattigeksuit pijomärput, pijarialiksöjo-märporlo, oma nukkangale pijarialiksönersaujo-märpok omanget, kinguväksangillo innukattigek-soangortitaujomärput.

20 Taimagle uvlorme taipsomane saimarpak, okarlunelo: Israëleme saimajomajokarpet innung-mik okartuksauvok: Gudib illiorvigilitit Efrai-metut Manassetullo. Tagvalo Efraim pijaria-liksoñersautipa Manassemit.

21 Israëlelo Josefemut okarpok: Ahäk, tok-kolarpunga, Gudiblo illagijomärpāse, uttētitso-märpāselo atätapse nunangenut.

22 Nunab illanga perkutautilaukpara illing-nut, kattangutivit nunangeta assia, tamedsa sa-viksoamnut pittiksimnullo aksarnigarilauktara Amoriterit agganginnit.

KAPITEL XLIX.

Jakob nellautaininganik sorërutiksanganiglo.

JAKOBLO erninne kaikoveit ingminut, okarlune: Kattimmatitse, okautsauniarapse uvamnut illing-ajomärnipsingnik, nelliutome pijomärtome.

2 Kattimmatitse illunase, tussarluselo, erniojose Jakomut, atätasselo Israël tussarsiuk.

3 Ruben igvit ernerikärpagit nukkimnit pitsartunimnillo sivorlerpämit pivotit, ajochertuijuksaunerövotit angajokaunerövlutillo.

4 Kuksalaidlarlutit immehtut köktotun-ilaukpotit. Igvit angajokauneröjuksaujungnërpotit; atätavit innangavianut pilauravit, tagvane sin-nigviga sujuktilaukpet pinniarnernut. //

5 Kattangutigëk Simeon Levilo; tapkoa saviksoagik sakkövuk tokkonartuk.

6 Tarniga illaukojomangitara tapkoa kajusivigingnut, nertornarneralo ituksaungilak kachimiovingingne; ningaumajadlarlutik angut imna tokkomakko, kuksalaidlarlutiglo tuktuva it nungutimagit.

7 Ominarsile tapkoa ningaumajarnigik taimak angidlarmet, kassëningiglo taimak sōngojoksōngmet. Tapkoa avitautitsomavakka Jakokunne, siamartilugiglo Israëleme.

8 Juda, taimnauvotit, igvit nertortaujomärpotit kattangutingnut. Aggakpit omigijivit kongësingit tigumiartoromärpeit, sängnelo atätavit kit-torngangit okkungajomärput.

9 Juda Loeviarauvok. Igvit ernik salakadlarnernut ivlernartitauvotit angijomik. Serkor-

torpok innangalerporlo Loevetut angusalloktut, Loevetullo arnaujotut; kia akkerartoromavauk?

10 Opigijautiksak Judamit aksarnigauniatsengilak, ajochertuijorlonēt tapsoma ittigangin-nit, ajugakangitotōjok tikkerkārtinnago; tamnalo nunakattigēksuit ungagijomārpæt.

11 Tapsoma nergjutekotimne kittornganga pit-tūtseromārpa Weinelihsab napartunganut, siute-kōktojokotimelo erniarijanga Weinelihsab akker-oanut. Annorāne Weinemut ubvaromārpa, ul-liksoanelo Weinelihsab iptinganut.

12 Ijigik aupalunersauvuk Weinemit, kigu-tingillo kachornersauvut immungmit.

13 Sebulon immarbiksub umiakoviane nuna-karomārpok, umiaksuillo umiakoviane, Sidonelo tikkilugo.

14 Isaschar nergjutetun nukkekadlartotun-īpok, tamna nunet kiglinginne inniksakaromār-pok.

15 Merngoërservik tækkolugo idluariva, nuna ānanaugilālo; erksugeksennulle kunnutsenginame kippalungortitauvok.

16 Danib nunakattinne erkartoromārpeit sorlo Israēlitit kinguvarëninginnut illingavlune.

17 Dan kuglugiangojartotun apkome ītsomār-pok, kugligiarāluktun apkosinerme, horselo king-mingagut kējomārpa, oma kāngane iksivajok ni-verkovlugo.

18 Nalegak piuliklernīt nerriugivarā.

19 Gad sorsuktuksoarnut unnuktovaksoarnut pagvisārtaujomārpok, sālagijomārpeille.

20 Asseremit kakkōjatsiak orksulik pijomār-pok, attennersoatullo nerkiksatsiakaromārpok.

21 Naftali tuktutun sukkallijotun-ïpok, okaut-sinniglo tussarominartunnik tunnijivok.

22 Josef aglissijomârpok, sorlo puailaviub sen-nianêtok agglissijomârpok. Pannigêt attanningor-titaulerput.

23 Nauk pittiktartut ningaumatigalloarpæt unatadlarvingingmatsuk, unangmilugolo.

24 Oma pittiksinga sokkosingilak, talligiglo aggangillo pitsartutitauvut, ajugakangitotôjub ag-ganginnut Jakokunne. Tapkonanget mianersijut, Israëliblo ujarangit tikkisimmavut.

25 Atâtavit Gudinganut ikkajortauvotit, ajuga-kangitotôjomullo saimartauvotit, saimanartomut killangmit pijomut, saimanartomullo ittinerub attânetomit pijomut, saimanartomullo ivianging-inne nânginnelo.

26 Atâtavit saimarsainingit pitsartunelioner-sauvut sivorlima saimarsaininginnit, sorlo attan-nionerset sillaksoarme tussudlarmetta: tapkoalo Josefib niakoanut tikkituksauvut, Nasiriblo kab-singanut kattangutingita akkorngænne.

27 Bejamin kësuktoksövlune ammarôvok uv-lângotillugo pinnasuartane nerrijomârpa, unnu-lertillugole pinnasuartanne aitutigijomârpeit.

28 Tapkoa Israëlib kinguvâriveit 12 ôjut, okautsillo tapkoa atâtangeta okautigilaukpeit tapkonunga, saimaramigit, attunit saimarnermut ingmigolingajomut.

29 Perkolugillo okautiveit: Illelliudsaujomâr-punga sivorlerilauktamnut, illijartorissinga sivor-lima akkorngænnut kairosungmut Efronib Heti-terib perorsêvinganêtomut.

30 Kairosungmut maggolimmajomut, Mamrib

Ken 507

L. MOSES

1913

Reading, Oct: 1917.

Oct.

1 Mosé Chapt: 1 & 2 To end

4 Oct: 1 Mosé Chapt: 3 & 4 - -

1 Oct: 1 Mosé Chapt: 5. 6. 7 - -

Nov: 1 " " 8. 9. 10. - -

" 1 " " 11. 12. 13. - -

" 1 " " 14. 15. 16. - -

8 " 1 " " 17. 18. - -

5 Dec: 1 " " 19 & 20 - -

2 Dec: 1. " " 21 & 22 - -

9 " 1 " 23 - 24 vers 31 Jul:

1918.

8 Jan: 1 Mosé 24, 32 - & 25 vers.

15 " 1. " 26 & 27 vers.

22 " 1. " 28 & 29. "

29 " 1 " 30 & 31 bis 20..

5 Feb: 1 " 31 vers 21 bis 32 vers

Reading

1918

Feb: 19. 1 Nose Ref: 33 & 34
Mar: 5. 1 " " 35 & 36.
" 12. 1 " " 37 & 39.
" 19. 1 " " 40 & 41 bit faint
April 3, 1. " " 42 & 43
" 10. 1. " " 44 & 45
" ~~21~~. 1. " " 46 & 47.
" 29. " " 48 & 49

nellänetomut, Kanaanib nunangane, Abrahamib pissiarilauktanganut, perorsëvik illaliudlugo, il-luerviksakotiminut kinguvängminullo, Efrone-mit Hetiteremit.

31 Taikunga Abraha nulliangalo Sara illijartorlaukpakit. Tagvungatauk Isaak nulliangalo Rebekka illijartorlaukpakit. Tagvungatauk Lea illijartorlaukpara.

32 Perorsëvingmut kairosungmullo pissiangomut Hetib kittornganginnit.

33 Jakoblo perkojanne kittorngaminut sorër-amigit ittikanne sinnigvingminut pitipeit anner-nengerdlnelo, illelliudsauvorlo sivorlerilauktanginnut.

KAPITEL L.

Jakob illuvertauninganik, Josefib innojungnërninganik.

TAGVA Josefib atätame kënanganut pülune, kea-jutigiva kunniklälo.

2 Josefib kivganne äniasiortit perkoveit atätane mingoartaukovlugo. Aniasiortillo Israële mingoarpæt,

3 Uvlut 40 git nãvlugit, taimak unnuktigijunik uvlunnik mingoarsijariakangmetta. Egip-tenmiullo uvlunnik 70 nik keavæt.

4 Kiksarnerub uvlungit tapkoa nãngmetta, Josefib Faraub kivgangit okarvigiveit, okarlune: Saimaunekaleruma illipsingne, tagva Farao okarvigissiuk, okautilugolo:

5 Atätama angerkovãnga, okautilungalo: Ahãk, tokkolerpunga, illijartorlaungminga illuviksamnut poagrejarlauktamnut Kanaanib nunangane. Tai-

maitomik manna majoraromavunga atātaga illijartorlugo, utteromalarmalo.

6 Faraub okautiva: Majoralerit atātet illijartorlugo, angernit tapsomunga malliklugo.

7 Tagva Josef majorarpok atātane illijartoromavlugo. Faraublo kivgangita illunatik, angajokaunersello iglungane, Egiptenib nunanganelo angajokaunersset illunatik illagivæt.

8 Taimaktauk Josefib kivgangit, kattangutingillo, atātamelo kivgangit illaulerput. Kittorngatigle, saugakottitiglo, tuktuva kottitiglo kisseta kemmekpeit Gosenib nunanganut.

9 Kammutillo ablangajullo horsinne majorarkattigiveit, ingerakattigëllo tapkoa unnuktoksölaukput.

10 Atadib tulervianut (kakkojeksennik) Jordanib ungatānut tikkinamik, tagva kiksarnermut keadlalauput; Josefiblo atātane uvlunnik 7 nik kiksarutigiva.

11 Nunakattigëllo Kanaanemiut, kiksadlarnek tamedsa, Atadib tulervingane tækkogamitsuk, okarput: Egiptenmiut tagvane keaviksakadlarput. Taimaitomik nuna tamedsa, Jordanib ungatanēt tok taijauvok: Egiptenmiut keavinget.

12 Kittorngarëllo tapkoa pinniarlaukput perkojaunitik malliklugit.

13 Kanaaniblo nunanganut äpæt, illijartorpælo perorsëviub kairosunganut maggolimmajomut, Abraham pissiarilauktanganut, perorsëvik illaliudlugo, illuerviksakottiminut, kinguvängminullo, Efronemit Hetiteremit, Mamrib nelläne.

14 Illijartoræamitsuk Josef kattangutinne majorarkattigilauktannelo atātame illijartortauvia-

nut illunaita illagilugit ama uttilerivok Egiptenmut.

15 Josefible kattangutingit sivorälerput atätatik tokkolaungmet, okarpullo: Josefib kennugilarpallukpätigut akkinmiaromärpätigullo idluitulliarniptingnik tamainik, tapsomunga pinniarlauktaptingnik.

16 Taimaitomik okautsaukovæt: Atätavit perkolaukpätigut tokkokârane, okarlunelo:

17 Imâk okariakarpose Josefemut: Omæt, kattangutitit issumagijungnërlaungmigit idluitulliarninginnit, ajortulliarninginnillo, taimak idluiluktomik pinniarlaungmetta illingnut. Omæt, taimaimet issumagijungnërvigilaungmittigut idluitulliarniptingnit, atätavit Gudinget kivgaringmattigut. Josefele keavok, taimaitomik okarvigingmatsuk.

18 Kattangutingitale pamangavigijartorpæt, okautilälo: Ahâk, kivgaulerpogut illingnut.

19 Josefib okautiveit: Sivoräniarase, Gude Nalegarigapko.

20 Illipse issumakalaukpose idluitulliarvigijomavlunga; Gudele ajungitulliarnermik issumakalaukpok, sorlo manna pinniarningit sakkijadlarmetta, innuit unnuktovaksuit piulijaukovlugit.

21 Taimaimet sivoräniarase manna. Pattangaititsomavapse kittorngasselo. Mannigorpeillo illannakarnartomiglo okarvigiveit.

22 Tagvale Josef illane illagilugit Egiptenmet-sainarlaukpok, Jarinniglo 110 nik innönlune.

23 Efraimiblo kittorngangit erngutärsungillo tækkoveit. Taimaktau Machirib Manassib erninget kittorngangit kittorngakalaukput Josefib tækkoane.

24 Josefible kattangutinne okautiveit: Tokkolerpunga, Gudiblo nellipsaromärpäse, nunamillo omanget aulartitsomärpäse nunamut angerutigilauktaminut Abrahamut, Isaangmullo, Jakomullo.

25 Taimaitomik Israëlib kittorngangit perko-
veit angerkovlugit, okautilugillo: Gudib nellip-
sarpasse, tagva saunikka ovanget aularutissigik.

26 Tagva Josef tokkovok Jarekardlune 110
nik. Tamnalo mingoarpæt, illivællø iklerving-
mut Egiptenme.

MOSESIB AGLANGITA
AIPANGIT.

KAPITEL I

W. M'DOWALLIB, NENILAUKTANGIT.

MOSESIB AGLANGITA AIPAINGIT.

KAPITEL 1.

*Israëlib kivgartorninginik kappiasuktitauninginiglo Egip-
teneme.*

TAMEDSA Israëlib kittorngangita attingit, Jako tikkilugo tikkilauktut Egiptenemut; nellekardludiglo kittorngane tikkerkattigiveit taikunga.

2 Ruben, Simeon, Levi, Judalo,

3 Isaschar, Sebulon, Benjaminelo,

4 Dan Naphtalilo, Gad Asserelo.

5 Innojullo illunaita Jakob ernertarilauktangit tapkoa 70 olaukput; Josefele tikkerkärtinnagit Egiptenemelaukpok.

6 Josefele kattangutingillo illunaita, kittorngarëllo taipsomane innolauktut illunaita tokkonermetta;

7 Israëlib kittorngangit pivallialerput, ernertärlarmiglo, unnuksivalliavullo, unnorningillo taimak angijovaksölaukput, tapkoa nunamik illunänik najimmangmetta.

8 Tagva attannersoakalerpok nutämik, tapsuma Josef nellomarilaukpa.

9 Okarporlo nunakattigijaminut: Okokse! Israëlib kittorngangit innukattigëksövlutik ununer-sauvut sōngonersauvullo uvaptingnit.

10 Atte pingitserternermut ikiglijautitsomava-vut unnuluadlarkonnagit. Unatadlaromajunnut tikkitaulerupta, tapkoa issumakarajarniarpallai-vuttauk, kennugijivut illagijomavlugit, sorsuvigilu-talo aularajarpallaivut nunaptingnit.

11 Tamanna pivlugo sennakojijokarkoveit, tapkoa sennajeksennut okumainartoksoarnut kappiasuktitsikovlugit taipkoninga; taipsomane iglugaseksoarnik iglulliorlaungmetta Faraomut, Pithon Ræmseselo attelingnik, kemmatulliviksaukovlugit.

12 Kissianele innukattigëksuit tapkoa kappiasuktinersarilugit, angiluartomik pivallialaukput, unnuksivallialarmiglo illunane; taimaimet Israëlib kittorngangit issumajarutigilaukpeit.

13 Egiptenemiullo takopsoajuinermut Israëlib kittorngangit sennakoveit sōgojoksoarmik.

14 Sullijeksennullo okumainartoksoarnut inno-singit kappianartipeit; machak igaliksello sennajeksaringmagit, sunatuinarniglo sennajeksakarkongmagit perorsevingne, sunatuinarniglo sullijeksennik taimaitunnik takopsoajuidlutik perkungmagit.

15 Egiptenemiullo attannersoanget okarpok ernisuksējunnut Ebræerinnut, tapkoa illanget Sifromik attelik, aipangalo Puamik attelik.

16 Arnet Ebræerit ikkajorupsigik erniviksangeta nelliuningane, anguteårsungmik tækkogupse, tagva tokkolersiuik, arnårsungmigte tækkogupse innokolersiuik.

17 Ernisuksējulle Gude nalekpæt, pinniar-

laungilello sorlo Egiptenemiut attannersoangeta okautilaungmagit, nutakkelle innokoveit.

18 Tagva Egiptenemiut attannersoangeta ernisuksējut kaikoveit, okautiveillo: Sōg taimailior-kisse, anguteārsuit innokogapsigik?

19 Ernisuksējut Farao kiovæt: Arnet Ebræerit Egiptenemiutitut ingilet, arnet tapkoa sōngojoksōngmetta, ernisuksējok kailerkārtinnago tapkonunga ernilerērput tava.

20 Tamanna pivlugo Gudib ernisuksējut ajungitullivigilaukpeit. Innukattigēksuillo unnuksivalliavlutik unnuktovaksōlerput.

21 Ernisuksējullo Gude nalengmatsuk, tap-soma kittorngakartipeit unnuktunnik.

22 Tagva Faraub innukotine tamaita perko-veit okarlunelo: Anguteārsuit erniangokammer-tut egissigik immānut, arnārsuille illunaita innōlit.

KAPITEL 2.

Mosesib innulerninganik innugojiauninganiglo, kemmāninganiglo, nullianingninganiglo.

ANGUTEKALAUKPOK Levib kinguvāngita illangenik, nullianikporlo Levib kinguvāngita panningita illangenik.

2 Arnarlo singailerpok, ernermiglo ernivok. Tækkogamelo nutarak tamna ananaudlarmet, tamna ijerpa takkit 3 it navlugit.

3 Sivitunersamigle iersimmalugo sappidlara-me, iklerviārsungmik suvlolingnit sennavok ming-oarlugolo nippinerkumut kotsumullo, nutarār-suglo illiva illuanut; taimaidlunelo illiva kōb kiglinganut iviksuit suvloggit akkornganut.

4 Tapsomale najanga kanningitome nængerpok, nautsertoromavlune kannok illingajomärmangæt.

5 Faraublo panninga attersalerpok ubvaromavlune kõngme; tapsomalo uigasukotingit pissulerput kõb kiglingane. Tapsomale iklerviärsuk tækkogamiuk kivgane arnak tilliva aiklerkovoalo taipsominga.

6 Mattuëramiuk nutarärsuk tækkova, ahäglo anguteärsuk kealertok. Tagva illapsugosuvigiva, okarlunelo: Tamna Ebræerit nutarangita illanget.

7 Tagva taipsoma najanga okarpok Faraub panninganut: Kaikojijartorkojomavinga Ebræerit arnangeta amamaktitsijut illangenik, tapsomunga nutarärsuk amämaktaukovlugo pivlutit?

8 Faraub panninget okautiva: Ailerit. Uiga-suglo ailerpok, kaikojilunelo nutarärsuk anänanganik.

9 Tagva Faraub panninga okarpok tapsomunga: Nutarärsuk tamna neksaruk amämaktilugolo pivlunga; akkillerniarpagit. Arnab nutarärsuk neksarpa, amämaktilälo.

10 Sorruserlo tamna angidlalernet, apa Faraub panninganut, erniksaulaukporlo tapsomunga, tapsomalo Mosesemik atserarpa, okarame: Tamna kakkilaukpara kõngmit.

11 Nelliutomele, Moses innumariolernet ailerpok kattangutiminut, okumaiksartauningillo tækkoveit, tækkosarporlo kattangutime Ebræerit illanget annaulertaulernet Egiptenemiomut.

12 Nautsertorkärlunelo avaminetokarmangæt, innuksinginame tagvane, Egiptenemiok tokkopa, sauvalo siorkennut.

13 Uvlub tamattoma assiane ama ailerivok, angutiglo Ebræereojuk magguk aivakattigëktuk

tækkovak, okarporlo idluitullijomut: Sög innu-kattit annaupiuk?

14 Tamnale okarpok: Kia angajokängortilaukpätit erkartuijungortilutillo uvaptingnut? Tokkotsomavingatauk, sorlo Egiptenemiok tokkolaurangne? Tagva Moses sivoralerpok okarlunelo: Kannok tamanna kaujijauva?

15 Faraublo tamanna tussaumagamiuk pinasualerpok Moses tokkotsomavlugo. Mosesele kemmâlerpok Faraomit, nunamullo Midian attelingmut tikkipok, immektarviublo senniane kikkarpok.

16 Ajochertuijorle Midianeme pannikalaukpok 7 nik, tapkoa immermik kallujartorput, kovisivullo immekattarvingnut, atätangeta saugangit immertitsomavlugit.

17 Tagva mianersijut tikkilerput agviarpeillo. Mosesible aivigilerpeit, ikkajorpeillo, saugakotingillo immertipeit.

18 Tapkoalo tikkimennik atätamingnut Reguel attelingmut, tamna okarpok: Kannok illingava, uvlome sivikitomik mullulaurapse?

19 Okarput: Egiptenemiub angutib ikkajorlaukpätigut, mianersijut innerterlugit, kallusikat-tarporlo pivluta, saukello immertilaukpeit.

20 Tamna okarpok panniminut: Naneka? Sög angut taimna neksalaungipissiuk? Kaikoler-siuk kakkōjamik nerrekovlugo illagiluta.

21 Moseselo angerpok angut tamna iglomio-kattigijomavlugo. Tapsomalo Moses pannerminik Ziporamik tunnitsivigiva.

22 Tamna ernermik ernivok, Mosesiblo Gersonemik atserarpa, okarame: Tujormiangovunga nuname tækkorngartame. Tamnalo ernorme

assianik ernivok, tamna Elieseremik atserarpa okarlunelo: Atātama Gudinga piulijigivara, Faraublo agganginit kellulaukpānga.

23 Nelliutomele sivitudlartome mattoma kingorngane Egiptenemiut attanninget tokkolerpok. Israēliblo kittorngangit annersaumidlarput senna-kojaunitik pivlugit, nipliadlarpullo; nipliadlarningillo sennakojaunitik pivlugit Gudib sānganut pivut.

24 Gudiblo nipliadlarningit tussaveit, anger-simmanelo Abrahamut Isaangmullo Jakomullo erkaumava.

25 Israēliblo kittorngangit tækkunārpeit, is-sumagiveillo.

KAPITEL 3.

Mosesib perkojauninganik Israēlib kittorngangit aulartilugit Egiptenemit.

MOSESIBLE sakkime Jethro attiggub ajochertuijub Midianeme saugakotingit mianeriveit, saukello innukangitub kangianut aitimeit, Gudiblo kakkanga Horeb tikkipa.

2 Nalekablo Engelinget ikkomaksoarme ikkoaladlartome napartut akkornganēdlune sakkervigiva. Tækkovorlo nauk ikkoalatitaugal-loartillugit nungutauniāngimetta.

3 Moseselo okarpok: Tagvungaromavunga tækkotitsut angijok tamedsa ullernēromavlugo, suna pijutigællugo napartut ikkomamut nungutauniatsengimetta.

4 Nalegarle tækkogame tækkojartoromangmet

tagvunga; Gudib nipliavigiva napartunnit okarlunelo: Moses, Moses! Kiovok: Manepunga.

5 Okarpok: Tamaunganiarnæk, ittiggagutit pëkit ittiggarnit; nuna tullerartet ivsornaitok-söngmet.

6 Ama okarpok: Uvanga atätavit Gudigivānga, Abrahāb Gudigivānga, Isaakib Gudigivānga, Jakoblo Gudigivānga. Mosesiblo kēnane ullikpa, sivorāgame Gude tækkonārlugo.

7 Nalegarlo okarpok: Innukottima kappiasuktitauningit Egipteneme tækkolaukpakka, nipliadlarningillo tussalaukpakka, sennakojijitik pivlugit, okumaiksartauningillo tukkissilaukpakka.

8 Akkarlaukpongalo piulijartoromagapkit Egiptenemiut agganginit, aulartitsomagapkillonunamit tamattomanget, nunamut ananaujomut angijomullo, nunamut kökkartomut immulingmut, igupsangoello orksuanik pilingmut, Kanaanemiullo, Hethiterillo, Amoriterillo, Feresiterillo, Heviterillo Jebusiterillo nunangenut.

9 Tagvale Israēlib kittorngangita nipliadlarningit tikkissimmangmetta sāmnut; tapkoalo kappiasungninginik kannok angijoksoarmik Egiptenemiut kappiasuktingmagit tækkolauramatauk.

10 Atte ailerit manna taikunga, tillijomavagit Faraomut, igvit innukotimnik Israēlib kittornganginik aulartitsikovlutit Egiptenemit.

11 Moses okarpok Gudemut: Kinauvik uvanga, aikogamga Faraomut, aulartitsikogamgalo Israēlib kittornganginik Egiptenemit?

12 Gude okarpok: Illagijomavagit, tamannalonnellunaikuteksarivet uvanga tillilaurapkit: Innukattigëksuit aulartilaurungne Egiptenemit, tun-

vergutiksennik tunnijjomärpose Gudemut kakame tamattomane.

13 Moses okarpok Gudemut: Ahäk, tikkikuma Israëlib kittornganginut, okarvigikupkillo: Atä-tapse Gudingeta tillilaukpänga; taipkoalo okarvigikpanga: Kannok attekarka? Sumik okartuksauvik?

14 Gude okarpok Mosesemut: Uvanga sorlo itsomärama, taimaitsomärpunga. Okarporlo: Taimak okartuksauvotit Israëlib kittornganginut: Itsomärtungagök, tapsoma tillilaukpänga illipsingnut.

15 Gudelo ama okarpok Mosesemut: Imäk okartuksauvotit Israëlib kittornganginut: Nalekab atätapse Gudingeta, Abrahamib Gudinget, Isaakib Gudinget, Jakob Gudinget tillilaukpänga illipsingnut. Tamedsa atterivara naksaungitomot, tamanna tailugo erkaumajaujariakarpunga soraijuitomik.

16 Tamanna pivlugo ailerit taikunga, angajokajello Israëleme kattimmakokit, okautilugillo: Nalekab, atätapse Gudingeta, Abrahamib Gudinget, Isaakib Gudinget, Jakob Gudinget sakervigilaukpänga; okalaukporlo: Uvanga tækkojartorlaukpapse, tækkolungalo kannok pinniarviolaurapse Egipteneme,

17 Okalaukpungalò: Uvanga Egiptenib kapianartoksöninganit aulartitsomavapse Kanaanemiut Hethiterillo, Amoriterillo, Feresiterillo, Heviterillo, Jebusiterillo nunangenut; nunamut kökkartomot immulingmut igupsangoello orksuanik pilingmut,

18 Nippillo tussarunitsuk, tagva igvit angajokajello Israëleme aijuksauvose Egiptenemiut at-

tanningenut, okartuksauvoselo tapsomunga: Nalekab Ebræerit Gudingeta kaikolaupätigut. Tamanna pivlugo ingerakolertigut uvlunnik pingasunnik innukangitomut, tunnergutiksennik tunnijikovluta Nalekamut Gudiptingnut.

19 Nellungilangale Egiptenemiut attanningeta ingergakojomatsengimasse, aggait pitsartuneliksuit kammaginagit aglæt.

20 Aggakka issagomärapkit, Egiptenemiullo pitlarlugit tattamminiarnartunnut sunatuinarnut, taimaitunnik pinniaromärama akkorngane. Tamakkoa tungagut ingergakojomärpāse.

21 Innukattigëksuillo taipkoa saimarviokojomavakka Egiptenemiunnut, imägile: aularupse piksakarase aularkonnase.

22 Arnelle nellekardlutik sillellinermingnit iglomiokattinermingnillo tuksiartuksauvut illulerkutinnik Silberemit Goldemillo sennammajunik, annoranniglo; tamakkoa neksareksaukojeksarivasse ernipsingnut pannipsingnullo, Egiptenemiunnillo (tuksiarutigilugit) pigijeksarilugit.

23 Jüli

KAPITEL 4.

Mosesib nekoksijauninganik perkojaunermine tattamnartullinerub tunnergutinganut.

MOSES kiovok, okarlunelo: Ahak, taipkoa okperijomängilānga, nippigalo nalegomängilet; okaromärpulle: Nalegak sakkerlaungilak illingnut.

2 Nalekab okautiva: Suna tamna aggangnētok? Okarpok: ajaupianguvok.

3 Gude okarpok: Egileruk nunamut. Egi-

palo nunamut, tagva kuglugiangortitauvok. Mosesiblo kemmãlerpa.

4 Nalekable okautiva: Aggaktit issakit, tigu-
leruglo pammiungagut. Tagva agganne issak-
peit, tiguvalo; tamnalo ajaupiangotitaulerivok
aggangine.

5 Tamanna pijutigællugo okperomãrput, Na-
lekab tapkoa atâtangita Gudingeta, Abrahamib
Gudinget, Isaakib Gudinget, Jakob Gudinget
sakkervigilaungmattit.

6 Nalekablo ama okautiva: Aggaktit pitikit
ikkiarpit illuanut. Pitipeillo ikkiarme illuanut,
amormagillo, tagva kallãluksõlaupt apputitut.

7 Okarporlo: Amalo pitikit ikkiarpit illuanut.
Pitiniveillo ama ikkiarme illuanut; amõrmagillo;
ahak, tagva uviningatut assiatut illingatitaulerë-
rivok.

8 Tagvale okpervigingippattit, nippillo na-
lengipatsuk tattamnartut sivorlerpãngene, nïppit
tattamnartub aipangane okperijomãrpallaivæt.

9 Tattamnartugle magguk tapkoa okperviging-
ipagit, nippillo nalengipatsuk, tagva kallusilerit
immermik kõngmit, kavisilerillo nunamut panner-
tomut, tagva immek tamanna kallusijarilauktet
kõngmit aungortitauniarpok nuname panner-
tome.

10 Mosesele okarpok Nalekamut: Takkuk
Nalegara, okatsiarungnalaungitunga, mattoma
sivornganelonët, mannalonët okausekartainarner-
nit kivgarnut; kuttangnartunnik okausekarama,
okaralo iptoringmet.

11 Nalekable okautiva: Kia innub kanninga
sennalaukauk? Kialonët okajuitok tussilartorlo-
nët, tautuktorlonët, tautungitorlonët sennalau-

kagit? Uvanga Nalegaujunga tapkoa senna-laungitakkã?

12 Taimaimet ailerit taikunga. Uvanga okausitit illagijomavakka, ajochertoromavagillo okautigijeksarnik.

13 Mosesele okarpok: Nalegara, tilliklilaurit tillijomajarnik kimiglonët, uvangale pinnanga.

14 Tagva Nalegak ningaumajadlarpok Moses pivlugo, okarporlo: Aaron Levib kinguvängita illanget angajugingilet? Kaujimmavunga taimna okaloringmet. Ahäglo tikkitsomärpok pachrea-romavlutit; tækkogunitillo omamut kuviasungniarpok.

15 Okartuksauvotit tapsomunga, okautsillo ilijeksarivettit tapsoma kanninganut. Uvangalo kannernik, tapsoma kanninganiglo aulatsijomavunga, ajochertoromavaptiglo sumik pinniartuksaugaptik.

16 Tamnalo simmerlutit okartuksauvok innukattigëksoarnut; tamna kannertut ituksauvok, igvillo Gude simmerlugo ituksauvotit tapsomunga.

17 Ajaupiarlo tamna tigujeksarivet aggangnut, tapsomõna tattamnartunnik pinniartuksaugavit.

18 Moses ailerpok, uttermilunelo Jethronemut sakkiminut, okarporlo tapsomunga: Omæt, aularlangatök kattangutimnut Egiptenemetunnut, ama tikkilerkovlunga, tækkokovlungalo innomangætta sulle. Jethro okarpok tapsomunga: Ullapirsautekarlutit ailerit.

19 Nalegak okalaukpoktau Mosesemut Midianemetillugo; Uttilerit Egiptenemut, innuit tokkotsijomajut illingnik tokkolaungmetta.

20 Taimaimet Mosesib nulliane ernængnelo

neksarpeit, ingikoveillo siutekõktojub känganut, uttilerporlo Egiptenemut Gudib ajaupianga ti-guva aggangminut.

21 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Kammatisalerit, tikkimikuvit Egiptenemut tattamnartunik taipkoninga tunnilauktamnik aggangnut, tamainik pinniarkovlutit Faraub sängane. Uvangaale omættinga mangaititsomagapko, innukatti-gëksoarnik aularkojiniängilak.

22 Okartuksauvotillo Faraomut: Nalegak okarpok imäk: Israël erniangokärtok ernerivara.

23 Perkovagillo ernimnik ingergakojikovlutit, kivgartorkovlugo uvamnik. Tamattominga kunnuleruvit ernit erniangokärtok tokkotsomavara.

24 Apkometillugolo sinniktavringme, Nalekab pachrearpa tokkokojomavlugo.

25 Tagva Zipora savingmik tigusivok, erner-melo uvininget sivua kippiva, ittigganginullo äk-torpa, okarlunelo Mosesemut: Illa auliksövlutit uigivagit.

26 Tagva kannoëtsungnërtipa, Taimnale okalaukpok, auliksövlutit uigivagit, kippimmanek pijutigællugo.

27 Nalegarlo okarpok Aaronemut: Ailerit Moses pachrearlugo innukangitomëtomut. Ailerporlo taikunga, pachrearpalo Gudib kakkangane, kunnikpalo.

28 Mosesiblo tillijime Nalekab okausingit tamaita okautigiveit Aaronemut, tattamnartullo tamaita, attoreksarijane, tapsoma perkojangit maliklugit.

29 Moseselo Aaronelo aivuk taikunga, Israëliblo kittorngangita angajokängit tamaita kattimakoveit.

30 Aaroniblo okautsit tamaita, Nalekab okau-serilauktangit Mosesemut okautigiveit innukattigëksoarnut, tattamnartullo pinniarnerveit tapkoa sãngine.

31 Innukattigëksuillo okpilerput; tussaramiglo Nalekab Israëlib kittorngangit tækkojartor-laungmagit, kappiasuktitauningillo tækkonar-laungmagit, opigomut okkungalerput, tuksiarlutiglo.

KAPITEL 5.

Mosesib nachogijauninganik Faraomut, Israëliblo kittorngangita kappiasuktitauningita pivallianinginik.

MATTOMA kingorngane Moses Aaronelo ailerpuk, Faraolo okarvigijartorpæt: Nalegak Israëlib Gudinga okarpok imäk: Innukotikka ingergakokit, saimanartoliksoarmik uvloksiorkovlugit innukangitome sãmne.

2 Farao kiovok: Nalegak taimna kinauva, taipsoma nippinga naleklugo, Israëlemiunnik ingergakojijuksaugama? Nalegak taimna nellovara Israëlemiunniglo ingergakojijomangilanga.

3 Okarpuk: Ebræerit Gudingeta kaikolaukpãtiguk; taimaimet ingergakolertigut uvlunnik pingasunnik innukangitomut, tunnijkovluta tunnergutiksennik Nalekamut Gudiptingnut, tikkitaukonnata nunaluktokarnermut saviksoarmullo-nët.

4 Tagva Egiptenemiut attanningeta okautivak: Illiptik Moses Aaronelo, sög innukattigëksuit sennakojungnëromavittigik? Aileritik sullijeksaptingnut.

5 Ama Farao okarpok: Ahâk innukattigëksuit innuluadlarput nuname, illiptiglo kikkarkojomavasse aglæt sullijeksanginit.

6 Faraublo uvlorme taipsothane sennakojijut aulatsijullo innukattigëksoarnik perkoveit, okarlunelo:

7 Tunnijijuksaujungnërkovapse ivingnik attoreksennik igaliksennut, sorlo mattoma sivorngane; nangminerle ailit, ivingniglo kattorsorit attoreksamingnik.

8 Igalikselle unnorningit, sorlo manna tikkilugo sennavalauungmagit, taimak unnuktigijunnik sennakojeksarivasse, ikiglijautinagillo mikkijomiglonët, kikkarkattarmetta, okarmettalo: Ingergajomavogut, tunnergutiksennik tunnijomagapta Gudiptingnut.

9 Innuit sennajeksennut okumaiksartaulit, sullijeksennik ajoksarkonnagit, okautsinniglo tukkekangitunnik kammakonnagit.

10 Tagva sennakojijut aulatsijullo innukattigëksoarnik ailerput, okarpullo innukattigëksoarnut: Farao okarpok imäk: Ivingnik tunnitsivio-kojungnërpapse;

11 Illipse nangminek aileritse, ivingniglo kattorsoititse attoreksapsingnut, nanemangættalonët, sullijeksassele ikiglijautitauniatsengilet.

12 Tagva innukattigëksuit siamangalerput, Egiptenib nunanget illunäne kattorsoikovlugit iviksukkavinernik, ivingnik ajoksarkonnagit.

13 Sennakojijullo omaridlarkoveit okarpullo: Sennajeksasse uvlome pijarërsigik, sorlo taipsothane ivingnik tunnitsiviogapse.

14 Israëliblo kittorngangita aulatingit Faraub sennakojijokotinginut angajokängortitaulauktut

tapkonunga, annaujaulerput, okautsaularmiglo: Sõg uvlome ikpeksarlonēt sennajeksarijasse perkojaunisse malliklugit pijarēlaungipissigik, sorlo mattoma sivorngane?

15 Tagva Israēlib kittorngangita aulatingit ailerput, nipliadlarpullo Faraomut okarlutik: Sõg kivgettīt taimak pinniarviokojomavigit?

16 Kivgettīt ivingnik tunnitsiviojungnērput, okautsauvogulle: Igaliksennigle sennaleritse; ahāglo, kivgettīt annaujauvakput, innukotivillo idluiliorvigivātigut.

17 Faraole okarpok: Kikkarpose, kikkarapse okarpose: Ingergajomavogut, tunnergutikseniglo tunnijjomavogut Nalekamut.

18 Aileritse tagva, sennadlarluselo; ivingnik tunnitsiviojuksaungilasse, igalikselle unnorningit sokkoseratik sennajeksarivasse.

19 Tagva Israēlib kittorngangita aulatingit tukkissivut mannāmit idluinersaulaungmet, okartokalaungmet: Ikiglijautitsijuksaungilasse igalikeset unnorninginik, pijarērkojaujunnik uvlorme atautseme.

20 Faraomit annigamik, Moses Aaronelo pārpeit, aivigiveillo;

21 Okautiveillo: Nalekab akkiniarlitik, erkartortaulelo, namagijaunivut sujuktilauraptikko Faraublo kivgartortingitalo sāngine; saviksoarmiglo tunnijlauraptik tapkoa agganginut tokkotaukovluta.

22 Moselese ama ailerpok Nalekamut, okarporlo: Nalegak, sõg taimak kiksarnadlartomik pinniarlaukit innukattigēksoarnut tapkonunga? Sõg tillilaukpinga tamaunga?

23 Taimanget itterlaurama Faraomut, okar-

vigilugo atterne, innukattigëksuit angiluartomik kappiasuktilaukpeit; igvillo innukotitit piullaungilettit.

31 Juli.

KAPITEL 6.

Mosesib perkojaupsarninganik nutamik Gudemut. Sivorlingita kinguvarët attinginik.

NALEGAK okarpok Mosesemut: Manna tækkojuk-sauniarpotit, sumik Farao pinniarutigijomarapko; aggait pitsartuneliksuit malliklugit taipkoa ingergakojeksarijomärmagit, aggait pitsartuneliksuit malliklugit aulartiteksarijomärpeit.

2 Gudelo okarpok Mosesemut okautivalo: Uvanga Nalegauvunga.

3 Sakkerlaukpungalo Abrahamut, Isaangmullo Jakomullo, ajugakangitovlunga Gudeogama tapkonunga, Nalekamigle attekarnimnik kaujtitaulaungilet.

4 Angersimmaneralo sokkosijuitilaukpara tapkonunga, tunnitsivigijomagapkit nunamik Kanaan attelingmik, ingergavigilauktangita nunanganik tujormiatillugit nunagilauktangenik.

5 Taimaktauk Israëlib kittorngangita nipliadlarningit kappiasungnermut tussalaukpakka, tapkoa Egiptenemiut sennadlarnermut okumaitimagit; angersimmaneralo erkaumalaukpara.

6 Tamanna pivlugo Israëlib kittorngangit okautijartorkit: Uvanga Nalegauvunga, aulartit-somavapselo, okumaijutiksapsingnit Egiptenemētunnit, piulijomavapselo sennakojaunipsingnit, kellujomavapselo tallimnut issammijomut, erkar-tuiniksennullo angijunnut;

7 Illellioromavapselo innukotimnut, Gudeojomavungalo illipsingnut, tukkissilerkovluse, uvanga Nalegaugama Gudise, aulartigilauktasse Egiptenemiut okumainartoksöninginit.

8 Atsomavapselo nunamut angersimmajutigilauktamnut, tunnijomavlugo Abrahamut, Isaangmullo, Jakomullo; tapsominga tunnitsivigijomavapse perkutaukovlugo illipsingnut, uvanga Nalegaujunga.

9 Mosesib tamakkoa okautigiveit Israëlib kittornganginut, tapkoale tussalaungilæt annersaumidlarnermingnut, kappiasungnermingnullo, senadlarnermingnullo okumainartoksoarnut.

10 Tagva Nalekab Moses okautiva okarlunelo:

11 Ailerit Faraomut Egiptenemiut attanningenut okautilugolo; aularkojilerkovlugo Israëlib kittornganginik nunaminit.

12 Mosesible Nalegak okautiva okarlunelo: Ahak Israëlib kittorngangita tussangilänga, kanok tagva Faraub tussarungnarpänga? Uvangelokuttainartunnik okarungnangitunga aglæt.

13 Taimak Nalegak okalaukpok Mosesemut Aaronemullo, perkovaglo Israëlib kittorngangit pivlugit, Faraolo Egiptenemiut attanninget pivlugo, tapkungnunga Israëlib kittorngangit aulartitaukovlugit Egiptenemit. ✕

14 Angajokait atatait kinguvarëngningine tamaine tapkoangovut. Tagva Rubenib Israëlib ernerikärtanget kittorngangit: Hanoch, Pallu, Hezron, Charmilo. Tapkoa Rubenib kittorngarëkotigiveit.

15 Tagva Simeonib kittorngangit: Jemuel, Jamin, Ohad, Jachin, Zohar, Saulelo arnab Ka-

naanemiub erninga, Tapkoa Simeonib kittorngarēkotigiveit.

16 Tagva Levib kittorngangita attingit kittorngarēningine: Gerson, Kahat, Merarilo. Levile Jarekalaukpok 137 nik.

17 Tagva Gersonib kittorngangit: Libni, Simelo kittorngarēningine.

18 Tagva Kahatib kittorngangit: Amram, Jezear, Hebron, Usielelo. Kahatele Jarekalaukpok 133 nik.

19 Tagva Merarib kittorngangit: Maheli, Musilo. Tapkoa Levib kittorngarēkotigiveit kinguvakattigēningine.

20 Amramiblo kattanguteārsune Jochebed nulliariva, tapsoma Aaron, Moseselo erniarivak. Amramele Jarekalaukpok 137 nik.

21 Tagva Jezearib kittorngangit: Korah, Nefeg, Sichri.

22 Tagva Usielib kittorngangit: Misael, Elzafan, Sithri.

23 Aaronib Eliseba Amminadab panuia Nahasoniblo najanga nulliariva, tapsoma Nadab, Abihu, Eleasar Ithamarelo erniariveit.

24 Tagva Korab kittorngangit: Assir, Elkana, Abiasaf. Tapkoa Korahkut kittorngarēkotigiveit.

25 Eleasarible Aaronib erninget Putielib paningita illanget nulliariva; tapsoma Pinehas erniariva. Tapkoa angajokaōvut atatait Levitit kittorngarēkotingine.

26 Aaron Moseselo tapkoangovuk okautsaujuk Nalekamut: Aulartitsileritik Israēlib kittornganginik Egiptenemit kattimmajoksokotingit illa-gilugit.

27 Tapkoangovuk okausekalauktuk Faraomut Egiptenemiut attanningenut, tapkungnunga Israëlib kittorngangit aulartitaukovlugit Egiptenemiut, tapkoale Moses Aaronelo.

28 Uvlormelo taipsomane Nalegak okausekalaukpok Mosesemut Egiptenemiut nunangene.

29 Okautivalo: Uvanga Nalegauvunga; okausekarit Faraomut Egiptenemiut attanningenut okauserijamnik tamainik illingnut.

30 Moseselo kiolaukpok Nalekamut: Ahak kuttainartunnik okarungnanginama, Kannok tagva Faraub tussarungnalarpānga?

KAPITEL 7.

Immiub ablapsangortitauninganik aungmut.

NALEGAK okarpok Mosesemut: Ahak Gudingor-tilaukpagit Faraomut, Aaronelo angajuit okālajokarutiginiarpet.

2 Perkolauktamnik tamainik illingnut okartuksauvotit, Aaronible angajuvit okautigijeksariveit Faraomut, Israelib kittornganginik aularkojikovlugo nunaminit.

3 Uvangale Faraub omættinga sittititsomavara, nellunaikutamnit tattamnartitamnillo unnuktunnik pinniarkovlunga Egiptenemiut nunangene.

4 Faraublo tussarniængilätik aggama pinniar-ninginit unnuktut sakkijarkovlugit Egipteneme, erkartuiniksennullo angijunnut aulartitsikovlunga kattimmajokotimnik, innukotimnik, Israëlib kittornganginik, Egiptenemiut nunangenit.

5 Egiptenemiullo tukkissijuksaularput, uvanga

Nalegaugama, aggakka manna issangniarupkit Egiptenemut, Israëliblo kittorngangit aulartitso-mârupkit tapkonanget.

6 Moses Aaronelo pinniarlaukpuk, sorlo Nalekab perkolaungmagik.

7 Moseselo Jarekalaukpok 80 nik, Aaronelo Jarekalaukpok 83 nik okausekartillutik Faraomut. —

8 Nalegarlo okarpok Mosesemut Aaronemullo.

9 Farao okarniarpet illiptingnut: Tattamnar-titaptingnik sakkijartitsileritik; tagva okartuksau-votit Aaronemut: Ajaupiakotit tigulugo egileruk Faraub sānganut kuglugiangortitaukovlugo.

10 Tagva Moses Aaronelo itterpuk Faraomut, pinniarpuglo, sorlo Nalekab perkolaungmagik. Aaroniblo ajaupiakotine egipa Faraub kivgartor-tingitalo sāngine; kuglugiangortitauvorlo.

11 Tagva Faraub illissimmajut angekullo kai-koveit Egiptenemiulle angakungit angakoner-mingnut taimailiolaurivuttauk.

12 Tapkoa nellekardlutik ajaupiakotitik eging-magit nangminermingnit, tagva kuglugiangorti-taulerput; Aaronible ajaupiakotinget, tapkoa ajaupiakotingit eveit.

13 Taimak pivlugo Faraub omættinga mangai-titaulerpok, tussangilaglo, sorlo Nalegak oka-laungmet.

14 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Faraub omættinga sittivok, kunnunermut innukattigêk-suit aularkongileit.

15 Kaupet ailerit Faraomut. Ahak, tamna ainiarpok kõngmut; tagva sād-lugo nangerit, kūb kiglingane, ajaupiarlo kuglugiangortitaulauktok aggangnut tiguleruk,

16 Okautilugolo; Nalekab Ebræerit Gudingeta tillilaukpānga illingnut, okautsaukovātילו: Innukotikka aularlit, kivgartorkovlugit uvannik innukangitome. Igville tussaromalaungilatit mannamut tikkilugo.

17 Tamanna pivlugo Nalegak okarpok imāk: Tamattomunga tukkissijuksauvotit, uvanga Nalegaugama: Ahak, ajaupiamut aggamnut tigulauktamnut immak kōngmētōk annaujomavara, tamannalo ablapsangortitauniarpok aungmut.

18 Taimaimet mingeritset tokkojuksaulilaput, kōglo tippeludlarniarpok, Egiptenemiullo kūb immanga mamaigilugo immerungnarniængilet.

19 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Aaron okautileruk; Ajaupiakotit tiguleruk, aggaktillo issakkit kōksoarnut Egipteneme, kōnginullo, ingerarninginullo, tesseksoanginullo, immiliksoakarvinginullo tamainut, ablapsangortitauniarkovlugit aungmut, aukkarkovlugolo illunane Egiptenemiut nunangene, immertautine illunaine kejunghelo, ujarkennelo.

20 Moses Aaronelo pinniarpuk, sorlo Nalekab perkungmagik, ajaupiarlo issaulugo, immaglo kōngmetok annauva, Faraub kivgartortingitalo sāngine. Immiksoarlo tamat kōngmētōk ablapsangortitaulaupok aungmut.

21 Mingeritsello kōngmētut tokkolerput, kōglo tippilulermet Egiptenemiut immek kōngmētōk immerugungnalaungilet; aukkalaukporlo illunane Egiptenemiut nunangene.

22 Egiptenemiullo angekungit angekonermingnut taimailiolaurivuttauk. Taimak pivlugo Faraub omættinga mangaititaulerpok tussangilāglo; sorlo Nalegak okalaungmet.

23 Faraolo uttilerpok, angerarporlo, tamannalo omamiutaringila.

24 Egiptenemiullo illunatik immiksakaromamut kūb avatāne itterselliorput, immermik kennerlutik, immek kōngmētōk immerungnanginamitsuk.

25 Taimailaurivorlo uvlut 7 it navlugit, taimanget Nalekab kōk annaungmago.

KAPITEL 8.

Egiptenemiut kappiasuktitauninginik narrajit adsinginut, komangnullo omajunnullo pagvisartoālungnut.

NALEGAK okalaukpok Mosesemut: Ailerit Faraomut, okautilugolo: Nalegak okarpok imāk: Innukotikka aularlit, kivgartorkovlugit uvamnik.

2 Tamattomungale kunnudlaruvit, ahak, tagva nunakotit illunāt narrajit adsinginut pagvisaromavara.

3 Narrajit adsingit kōngmik najimmakovlugit, tapkoa kakkijuksauniarput, tikkiniarpullo iglungnut, innigijarnullo, sinnigvingnullo; kivgavillo iglunginut, innukotivillo akkornganut, kakkojaliorvingnullo, kakkōjeksakotivillo illulerkutinginut.

4 Narrajillo aijomārput illingnut, innukotingnullo kivgarnullo tamainut.

5 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Aaron okautileruk: Aggaktit ajaupiak tigulugo issakit kōngnut, kōksoarnullo, tesseksoarnullo, narrajillo tikkerkokit Egiptenemiut nunangeta illunānut.

6 Aaroniblo agganne issakpeit Egiptenib kōng-

ninginut; narrajillo sakkijadlarput, Egiptene-miullo nunanget illunāt najaulaupok tapko-nunga.

7 Angekullo angekonermingnut taimailiolau-rivuttauk, narrajinniglo tikkerkojivut Egiptene-miut nunangenut.

8 Tagva Faraub Moses Aaronelo kaikovak, okarlunelo: Tuksiutittinga Nalekab sāngane, tapsomunga narrajit uvamnit innukotimnillo pē-jartaukovlugit, tagva innukattigěksuit aularkojo-mavakka, tunnergutiksennik tunnijikovlugit Nalekamut.

9 Moses okarpok: Nalektaunersaukogapkit uvamnit, okarviginga, kanga pivlutit, kivgettillo pivlugit, innukotitillo pivlugit tuksiartuksau-mangarma, narrajit illingnit iglomiokattingnillo pējartaukovlugit, kōksoarmelo kissiane erkovlu-git.

10 Okarpok: Kaupet. Moses okarpok: Sorlo okalauravit. Tukkkissikovlutit assekangimet Na-lekamit Gudiptingnit:

11 Tagva narrajit illingnit iglungnillo kivgar-nillo, innukotingnillo pējartauniarput, kōksoar-melo kissiane ituksauvut.

12 Tagva Moses Aaronelo annivuk Faraomit. Mosesiblo Nalegak tuksiarvigiva, narrajit pijuti-gallugit, sorlo Farao angervigilaungmago.

13 Nalegarlo pinniarpok, sorlo Moses okalaung-met; narrajillo tokkolerput iglunne, iglut ak-kornganelo, perorsevingnelo.

14 Kattersorpeillo tamāne ingmikuartilugit, ikkanelo ingmikuartilugit, nunalo tippeludlarpok tapkonanget.

15 Faraole tukkkissigame pagvisartaujungnai-

herminik omættine sittitipa, tussangileillo, sorlo Nalegak okalaungmet.

16 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Ajaupiakotit issautileruk, annaulutillo nunab sanninginut, ablapsangortitaulerkovlugit kommanngnut illunane Egiptenemiut nunangene.

17 Taimailiorpuglo, Aaroniblo ajaupiakotine tigulugo agganne issakpeit annauvorlo nunab sanninginut, kommaillo sakkijalerput innungne, nergjutekotinginelo; nunab sanningit illunamassiatik kommanngortitaulaukput illunane Egiptenemiut nunangene.

18 Angakullo angekonermingnut taimailiorasuaralloarputtauk, sapperpulle. Komaillo illunaine innungnelo nergjutekotinginelo ilaukput.

19 Tagva angakut okarput Faraomut: Tamedsa Gudib pitsartuninga. Farauble omættinga mangaititaumalerpok, tussangileillo, sorlo Nalegak okalaungmet.

20 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Kaupet uvlāngotillugo parngnailerit, Faraolo aivigiuk; (ahāk, kōngmut ainarpok;) okautileruglo: Nalegak okarpok imāk: Innukotikka aularlit kivgartorkovlugit uvamnik.

21 Pijomangikuvit, ahak omajut pagvisartoāluit tikkikojomavakka illingnut kivgarnullo, innukotingnullo, igluillo, Egiptenemiullo illunatik iglungit, perorsēvillo, perortungillo tamaita pagvisartoālungnut ulliktauniarput.

22 Uvlormelo taipsomane adsigēngitomik piniaromavunga Gosenib nunanga pivlugo, innukotima nunakotigingmatsuk, tagvane pagvisartoālukarniængilak, tukkissititaulerkovlutit uvanga Nalegaujotōgama nuname illunaksoangane.

23 Piulijauviksamiglo äkiksoijomavunga innukotimnut, innukotitut illingakonnagit, tattamartok tamanna kaupet sakkijarniarpok.

24 Nalegarlo taimak pinniarlaukpok, pagvisartoäluillo unnuktut tikkilerput Faraub iglunganut, kivgangitalo iglunginut, Egiptenemiullo nunangenut illunānut; nunalo asserortaulaukpok pagvisartoälungnut:

25 Tagva Faraub Moses Aaronelo kaikovak okarlunelo: Aileritse, tunnergutiksenniglo tunnijititse Gudipsingnut, tamane nunaptingne.

26 Moses okarpok: Taimailiorupta piutsengilak; tunnergutiksennik makkojugijaujunnik Egiptenemiunnut tunnijinajarapta Gudiptingnut Nalekamut; ahak, tunnergutiksennik makkojugijaujunnik Egiptenemiunnut tapkoa tækkoænne tunnijilerupta, tapkonunga millortaunajangilagut?

27 Uvlunnik pingasunnik ingergajomavogut innukangitomut, tunnergutiksenniglo tunnijjomavogut Nalekamut Gudiptingnut, sorlo tapsoma okautilaungmattigut.

28 Farao okarpok: Aularkojomavapse tunnergutiksennik tunnijilerkovluse Nalekamut Gudipsingnut, kissianele ungasinersamut aularkonnase; tuksiutissingalo.

29 Moses okarpok: Ahak, annilerëruma illingnit Nalegak tuksiarvigijomavara, pagvisartoäluit tapkoa Faraomit, kivganginillo, innukotinginillo, kaupet pējartaukovlugit; kissianele sæglo-næk uvamnut, innukattigëksuit aularkojomërlugit, tunnergutiksennik tunnijikojomanagit Nalekamut.

30 Moseselo annivok Faraomit, Nalegarlo tuksiarvigiva.

31 Nalegarlo pinniarpok sorlo Moses okalaungmet; pagvisartoäluillo pëjarpeit Faraomit, kivganginillo, innukotinginillo, attautsemiglonët kemmajokalaungilak.

32 Farauble omættine sittitipa tamattomane-tauk innukattigëksuillo aularkongileit.

20 August:

KAPITEL 9.

*Nunaluktokärnermik, puppiksoarniglo kernertennik, nettakon-
nälungniglo.*

NALEGAK okarpok Mosesemut: Ailerit Faraomut okautilugolo: Nalegak Ebræerit Gudinget okarpok imäk: Innukotikka aularlit kivgartorkovlugit uvamnik.

2 Tamattominga perkojingikuvit, nokangatikungnelo sulle:

3 Ahak, tagva Nalekab aggangita nergjutekotitit naternamëtut, horsillo, siutekoktojullo, kamelillo, tuktuvaillo, saukello tikkitaukolarpeit nunalukto-kärnermut okumainartoksoarmut.

4 Nalegarlo adsigëngitomik pinnialarpok, Israëlib kittorngangita Egiptenemiullo nerjutekotingit pivlugit, Israëlib kittorngangita nangmineri-janginit tokkungajokarniaëngimet attautsemiglonët.

5 Nalekablo kaujijautipa, kanga tamanna nelilitilarmangæt okarporlo: Kaupet Nalegak tamattominga pinniarniarpok nuname.

6 Nalegarlo tamattominga pinniarpok uvlangotillugo, Egiptenemiullo nergjutekotingit suna-

tuinait tokkolerput; Israëlible kittorngangita nergjutekotingine tokkungajokalaungilak attautsemiglonēt.

7 Faraublo tilliklerlune nautsertortaukoveit, ahaglo, Israëlib kittorngangita nergjutekotingine tokkungajokalaungilak attautsemiglonēt. Farauble omættinga mangaititaumavok, innukattigëllo aularkongileit.

8 Tagva Nalegak okarpok Mosesemut Aarone-mullo: Tigusileritik paumik kiæksautemit, aggasse tettælugit, Moseselo siamangatitsile makkoninga killangmut Faraub sângane.

9 Egiptenemiut nunanget illunât tamakkonunga tikkitaukovlugo puppiksuillo kernertåluit sakkijarkovlugit illunaine innungnelo, nergjutekotinginelo, illunane Egiptenemiut nunangene.

10 Paumiglo tigusivuk kiæksaunit, ailutiglo nængerpuk Faraub sângane, Moseselo siamangatitsivok makkoninga killangmut. Tagva puppiksuit kernertåluit sakkijalerput illunaine innungnelo, nergjutekotinginelo.

11 Taimaimet angekut nængerungnalaungilet Mosesib sângane, puppiksuit kernertåluit pivlugit, angekuttauk puppiksoarnut kernertålungnut tikkitaulaungmetta sorlo Egiptenemiut illunamassiatik.

12 Nalekable Faraub omættinga mangaitipa, tussarkonnago tapkungninga, sorlo Nalegak okalaungmet Mosesemut.

13 Tagva Nalegak okarpok Mosesemut: Kaupt uvlångotillugo parngnailerit, ailerillo Farao-mut okautilugolo: Nalegak Ebræerit Gudinget okarpok imäk: Innukotikka aularlit, kivgartorkovlugit uvamnik.

14 Kunnuleruvit tagva okumaitiksakka tamaita tillijomavakka illingnut, kivgarnullo innukotingnullo, tukkissijuksaukovlutit uvaptun-itomik pittekangimet nunenne illunaine.

15 Aggakka manna issagomalaurapkit pitlaromavlunga illingnik, innukotingniglo, nunaluktokarnermut pējartaujuksaugavit nunamit.

16 Tamannale pijutigællugo innokolaukpagit, pitsartunera sakkijarkovlugo, atteralo okautigijaukovlugo nunenne illunaine.

17 Igvit innukotikka tullerarpettit sulle ittikavit attānut, aularkongilettilo.

18 Ahāk, kaupet nelliutome tamattomane nettakonnālungnik okumaitunnik sillalukojijomavunga, sorlo Egipteneme, nunab tamattoma pi-giarninganit manna tikkilugo pijokalaungimet.

19 Mannalo tilliklerit, nergjutekotitillo sergnigijaukokit, illunamassiatiglo perkutitit naternamētut. Innuit nergjutekotillo illunamassiatik natername naipitauniartut, kattititaungitullo iglunne, nettakonnāluit kattevigikpagit tokkoniarput.

20 Nellietta Faraub kivgangita akkorngane Nalekab okausingit nalelaurunigit, tapsoma kivgane nergjutekotinelo kemmākoveit iglunnut.

21 Nelliettale kammanginermut Nalekab okausingit omamiutaringikunigit, tapsoma kivganne nergjutekotinelo erkoveit natername.

22 Tagva Nalegak okarpok Mosesemut: Aggaktit issakit paunga killangmut nettakonnālungnik sillalulerkovlugo illunāne Egiptenemiut nunangene, innungnut nergjutekotinnullo, perorsi-jennullo perorsevingnētunnut illunamassianginut Egiptenemiut nunangene.

23 Tamanna pivlugo Mosesib ajaupiakotine issautipa killangmut; Nalegarlo kallilerkojivok, nettakonnälungniglo sillalukojivok, ikkomaksuillo kattekattarput nunamut. Taimak Nalegak nettakonnälungnik sillälukojilaukpok illunäne Egiptenemiut nunangene.

24 Nettakonnäluit ikkomaksuillo akkusimmavlutik attautsekut kattekattarput taimak erksinadlartomik, tapkotitunak mattoma sivorngane pijokalaungilak illunane Egiptenemiut nunangene, taimanget nunab tamattoma innukalertainarninganit.

25 Nettakonnäluillo illunane Egiptenemiut nunangene tamaitaksuit naternamētut, innuillo nergjutekotillo tokkopeit, perorsijello illunaita perorsevingnētut nungupeit, napartullo illunaita naternamētut navikpeit.

26 Gosenible nunangane, Israëlib kittorngangita nunagijangene kissiane nettakonnälungnik sillalulaungilak.

27 Tagva Farao tilliklerpok, Moseselo Aaronelo kaikojauskovak, okautivaglo: Manna idluitulilaukpunga; Nalegarle idluartovok, uvangale innukotikkalo idluitoksovogut.

28 Tuksialeritigle Nalekamut, kallidlartunnik, nettakonnälungniglo sillalungnermik taimaitunnik Gudemit pijunnik sorërkovlutik; tagva aularkojomavapse, tamane nunakarungnërkovluse.

29 Mosesib okautiva: Iglugaseksoarnit anniguma, aggakka issagomavakka Nalekab sāngane, tagva kallidlarungnërnarpok, nettakonnäluillo sorërnarpok, tukkissilerkovlutit nuna Nalekab perkutigingmago.

30 Kaujimmavungale, igvit, kivgettillo sulle Gude Nalegak nalenginapsiuk.

31 Tamakkonungale perorsijet Flaksinnik Gersteniglo tajjet nungutaulaukput, Gerstit nu-vugolakalaungmetta, Flaksillo singailingmetta.

32 Kakkōjeksellesse Weitzenik Korneniglo tajjet nungutaulaungilet, perorsijekset tapkoa nutai-joktongmetta.

33 Tagva Moses Faraomit annivok iglugaseksuit sillatānut, aggannelo issakpeit Nalekab sāngane, kalluglo nettakonnāluillo sorērput, sillalukarungnailarmelo taimaitunik nuname.

34 Faraole tækkogame sillaluk, kalluglo nettakonāluillo sorērmetta, ama idluitullidlarivok, omættinelo sittitipa, tapsomalo, kivgangitalo.

35 Taimak Faraub omættinga mangaititaulauk-pok, Israēlib kittorngangit aularkongimagit sorlo Nalegak Mosesemut okalaungmet.

KAPITEL 10.

Piglertaksōjartunnik, tāksoarmiglo.

NALEGARLO okarpok Mosesemut: Ailerit Faraomut, tapsoma omættinga, kivgangitalo omættingit sittitilaurapkit, tattamnartitamnik makkonunga pinniarkovlunga tapkonunga.

2 Igivillo kiglīgiudsikovlutit kittorngavit erngutavillo siutinginut, sumik pinnialaurama Egipteneme, kannorlo tattamnartitamnik saktertsilaurama tapkoa akkorngane, kaujikovluse uvanga Nalegaugama.

3 Tagva Moses Aaronelo aivuk Faraonemut, okautivaglo: Nalegak Ebræerit Gudinget okarpok imāk: Kannok akkunærtigijomik kunnudlar-

kit nalegomavlunga? Innukotikka aularlit kivgartorkovlugit uvamnîk.

4 Kunnudlaruvit innukotikka aularkojomavlugit, ahak tagva kaupet piglertâluit tikkikojomavakka nunab illunaksoanganut.

5 Nuna tapkonunga ulliktaukovlugo, imâgle, nunab tautua tækkuksauniængilak; nerrijuksauvullo amiakolauktunnîk piulijaujunniglo illipsingnut nettakonnâlungnit, napartunniglo okaujalingnik illunainik nerrijuksauvut perorsevingne.

6 Iglotillo kivgavillo iglungit tamaita, Egip-tenemiullo iglungit tamaita tettælugit inniginiarpeit; taimaitomigle tækkojaulaungilak atâtangnut, tapkoalo sivorlinginut, nelliutomit innukartainarnermit uvlok tamanna tikkilugo. Moseselo keviarpok annilunelo Faraomit.

7 Tagva Faraub kivgangit okarput tapso-
munga: Kannok akkunærtigijomik taimaitunnut pagvisartaujuksauvita? Innuît taipkoa aularlit, kivgartorkovlugit Nalekamik Gudimingnik. Tamattoma sivorngane tukkissititaujomavit Egip-tenib nungutauninganik?

8 Moses Aaronelo ama ataulaurivuk Faraomut, tapsoma okautivak: Aileritse, Nalegarlo Gudise kivgartorsiuk. Nellille taipkonanget aulartuksauvæt?

9 Moses okarpok: Aularomavogut sorrutsillo, innutokaujullo, ernerêllo pannigêllo, saukello nergjutekotillo illagilugit; saimanartoliksoarmik uvloksiolarapta Nalekab sângane.

10 Faraub okautivak: Nelliutikpet aularkolarapse sorrusise illagilugit, tagva Nalekab illagilise. Ahagle idluitomik issumakarniængimangap-
apse?

11 Taimainiarane, kissipse angutaujose aula-ritse, Nalegarlo kivgartorsiuk, tamattomingatauk tussulaukpose, Pingujarpeillo Faraomit.

12 Tagva Nalegak okarpok Mosesemut: Aggaktit issakit Egiptenemiut nunangenut, piglertäluit tikkerkovlugit Egiptenemiut nunangenut, taipkoalo nerrikovlugit perorsijennik illunainik, illunamassiatik amiakolutik nungutaulaungitut nettakonnälungnut illagilugit.

13 Mosesib ajaupiakotine issautipa Egiptenemiut nunangenut. Nalegarlo annordlerkojivok unangärmik uvlok navlugo, unnuarlo navlugo; uvlangotillugolo unnangärnerub piglertäluit tikkitipeit tagvunga.

14 Tikkipullo Egiptenemiut nunangeta illunaksoanganut, inniksarsiorpullo Egiptenib illunaksoangane; taimak unnuktigijunnik, sorlo taipsomane tamattoma sivorngane tikkitokalaungilak, pijomärtomelo tikkitokaromätsengilarlo.

15 Nuna tapkonunga ulliktaulaungmet, tärti-
taulaungmello. Perorsijello nunametut illunaita, paungaksuillo napartunnetut illunaita, amiakolutik nungutaulaungitut nettakonnälungnut nerri-
laukpeit; tungojoktamiglo sumiglonët amiakokojingitut napartunne, perorsijennelo perorsevingne illunane Egiptenemiut nunangene.

16 Tagva Faraub Moses Aaronelo kaikosarpak, okarlunelo: Idluitullilaukpunga Nalekamut Gudipsingnut illiptingnullo.

17 Idluitullinikka issumagijungnërsigiktök tamattomanetauk, tuksialeritiglo Nalekamut Gudipsingnut, tamna tokkonartok tamannainak pe-
jailerkovlugo uvamnit.

18 Annivuglo Faraomit, Mosesiblo Nalegak tuksiarvigiva.

19 Tagva Nalegak uarngnamik akkunaksoakarkojivok, tamattomalo piglertäluit kongmuartipeit, tiktautilaitalo immarbingmut suvlokartunnik pitalingmut egilugit, attautsemiglonëllo amiakokalaungilak Egiptenib illunaksoangæne.

20 Nalekable Faraub omættinga mangaïtipa, Israëlib kittorngangit aularkongimagit.

21 Nalegak okarpok Mosesemut: Aggaktit issakit killangmut täksoakalerkovlugo Egiptenemiut nunangæne ikpigijaujungnartokassangmik.

22 Mosesib agganne issakpeit killangmut; tagva täksub kernertamariub Egiptenemiut nunanget illunat tikkipa uvlut pingasut navlugit.

23 Kinalonët tækkojungnalaungilak assiminik, nulaungilarlo innigijaminit uvlut pingasut navlugit. Israëlible kittorngangita iglungine illunaine kaumajokalaukpok.

24 Tagva Faraub Moses kaikova okarlunelo: Aularitse, Nalegarlo kivgartorsiuk, kissianele saugakotisse, tuktuvakotisselo neksarnagit, sorrusisetauk aularkattigissigik.

25 Moses okarpok: tunnergutiksennik tokkoteksennik ikkoalajeksenniglo tunnijijuksauvotitauk uvaptingnut tunnijijungnarkovluta Nalekamut Gudiptingnut.

26 Nergjutekotivuttauk neksareksarivavut aulalerupta, tapkoa kukkinginit attauserlonët kemmaktauniængilak; tapkonanget tigusijuksaugapta kivgartornermut Nalekamik Gudiptingnik; nelligapta sumut kivgartortuksaumangapta Nalekamik tikkikärtinnata taikunga.

27 Nalekable Faraub omættinga mangaitipa, tapkoa aularkojomangimagit.

28 Faraublo okautiva: Annit uvamnit, illimasugillo, amalo kaikkonnæk iijingma sangængnut, uvlormele nelliennelonēt kaiguvit iijingma sangængnut, tokkojuksauvotit.

29 Moses kiovok: Sorlo okalauravit; Kaijo mērpunga ijikpit sangængnut.

KAPITEL 11.

Aularkojaunermik Egiptenemit.

NALEGARLO okarpok Mosesemut: Okumainartoksoarmik attautsemik sulle tikkerkojijomavunga Faraomut Egiptenemullo, tamattoma tungägut aularkolarpāse ovanget, illunamassiatiglo aularkolugit kissianeungitok, tuavitomigle aglæt aularkoniarpāse.

2 Tamanna pivlugo okarkovagit innukattigēksoarnut, angutit illunatik attunit angutinnit iglomiokattiminit, arnello illunatik attunit arnennit iglomiokattiminit illulerkutinnik Silberemit Goldemillo sennammajunnik tuksiarkovlugit.

3 Nalekab innukattigēksuit saimarviotiniarmagit Egiptenemiut sangine, Moseselo illaranartoksōlaukpok Egiptenemiut nunangane, Faraublo kivgangita sāngine, nunakattigēllo sāngine.

4 Moseselo okarpok Faraomut: Nalegak okarpok imāk: Unnuab keterarningane aijomavunga Egiptenemiut nunangenut;

5 Egiptenemiullo arnangita erniarikārlauktangit illunamassiatik tokkojuksauniarput Faraub

ernerikärtanganit, malliktinganit attanniorme, kivgab arnab kaivititsijub ernnerikärtanga tikki-lugo, erniangokärtullo illunamassiatik nergjute-kotit akkorngane.

6 Keavaksoadlarnekarniarporlo Egiptenemiut nunangeta illunaksoangane taimaitokalaungitomik mattoma sivorngane, taimaitokaromängitomiglo.

7 Israëlible kittorngangine illunaine kingmit illangellonët tussartauniængilak; tukkissilerkov-luse kannok Nalekab Egiptenemiut Israëlemiun-nit avitsungnarmagit.

8 Taimailerpet kivgettittapkoa illunatik kainiarput uvamnut, pamangavlutiglo ittikkama sänginut, okarniarpullo: Aularitse, igvit innukat-tigëksuillo illunamassiatik perkojaujut illingnut. Tamattoma kingorngane aularomavunga. Mo-seselo annivok Faraomit ningaumajarnermut il-lungertudlarlune.

9 Nalegarle okarpok Mosesemut: Faraub tus-sangilätik tattamnartitamnik unnuktunnik pijo-karkovlugo Egiptenemiut nunangænne.

10 Mosesib Aaroniblo tattamnartut tapkoa il-lunaita pinniarnirilaukpeit Faraub sängane. Na-lekable Faraub omættinga mangaitipa, Israëlib kittorngangit aularkojomangimagit nunaminit.

KAPITEL 12.

*Saugärsuub kaitauninget perkojauninganik. Erniangokärtul
tokkotauninginik. Aularviksuub pigiarninganik.*

NALEGAK okarpok Mosesemut Aaronemullo Egiptenemiut nunangænetillugik:

2 Takkek tamanna sivorlerpängojuksauvok takkennit tamainit illipsingne, tamanna sivorliotilugo Jarib takkingit kittiteksarivasse.

3 Okausekaleritik illagektunnut Israëlemiunnut illunainut, okaleritiglo: Takkib tamattoma uvlungita 10 ningane iglomiokattigët illunatik ingmigolingavlutik angajokakartut attunit saugärsungmik attautsemik tigusijuksauvut iglomiokattigënut attautsinut saugärsuk attausek illingakovlugo.

4 Iglomiokattigëlle iglome attautseme ikkiluarpetta saugärsungmut attautsemut; tagva sillellitik iglomiokattigët kaikojäksariveit, innuit unnorningit namakovlugit saugärsuk illunät nerri-lugo.

5 Saugärsungmigle angumik kannoëngitomik, attautsemiglo Jarelingmik taimaitomik tigusijuksauvose; sauket tuktungajullo kittornganginit tigujeksarivasse.

6 Najortigijeksarivasselo takkib uvlungita 14 oninga tikkilugo. Ingmigolingajullo attunit illagëktunne Israëlemiunne tokkoteksarivæt unnulerkärtinnago.

7 Tapsomalo aunga tigujeksarivasse, upkutsablo nappajuggik tamarmik, kollættalo senningajoa tamattomunga mingoarlugit iglunne nerrimavigilartamingne tapsomina.

8 Nerkinganiglo nerrijuksauvose unnuame taipsomane, ikkomamut jarrasimmatillugo, kakköjamiglo sernakangitomik perorsijet kassilinarut illagilugit nerrijuksarivasse.

9 Ujotinnago ujotillugolonët immermut nerrijuksaringilasse, ikkomamulle jarrasimmatillugo

kissiane, niakoalo okpetiglo illaliudlugik erchavingillo.

10 Amiakokartuksaungilasselo omanget uvlub aipanganut, mikkijomiglonët, illainanganigle amiakokaralloarpet tamanna ikkomamut nunguteksarivasse.

11 Imägile illusekarkovapse nerritilluse: Makkitipsigut tapserusijartuksauvose, ittigagutekartuksaulapselo ittikkapsingne, ajaupialijarluselo aggapsingne, nerrijeksarivasselo parngnërsimmajutitut; tamanna Nalekab aularkojijutiksaringmago, (Passahmik taijak).

12 Unnuame taipsomane Egiptenemiut nunanget ingergavigijomavara, arnangitalo erniakärlauktangit illunaita, innungnelo, nergjutekotinelo tokkotsomavakka Egiptenemiut nunangäne. Erkartuinimniglo sakkertitsijomavunga Egiptenemiut Gudingoakotinginut illunainut, Uvanga Nalegaujunga.

13 Auglo iglupsingne nellunaikutaksauniarpok nanekupse, imagle: auk tækkogupko kängertaulerkovluse uvamnüt, okumainartoksoarmullo asserortitsinajartomut illipsingnik tikkita ukonnase, Egiptenemiut pitlarupkit.

14 Uvlorlo tamna erkaumajauviksauvok illipsingnut, uvloksiorutigijeksarivasse uvloksoangolerkovlugo Nalekab sängane soraijuitomik illipsingnut, kinguvapsingnullo.

15 Uvlut 7 it navlugit kakköjamik sernakangitomik nerrijuksauvose; imagle: uvlut tapkoa sivorlerpängäne pëjaijuksauvose kakköjeksamik sernakartomik iglupsingnit. Kakköjamigle sernakartomik nerrijok uvlut tapkoa sivorlerpängenit

7 ninget tikkilugo, tapsoma innosinga përeksauvok Israëlemiunnit.

16 Uvlut tapkoa sivorlerpängene kattimmanik-sakariakarpok ivsornaitoksoarmik illipsingne, uvlullo tapkoa 7 ningane kattimmaniksakariakarpoktauk. Sullijeksamik sumiglonët pinniartuk-saungilasse; illunatigle nerkiksanginut illingajut kissimik pinniareksarigalloarpasse pivluse.

17 Kammatsiartuksauvoselo kakköjet sernakangitut uvlunganik, uvlorme taipsomane kattimmajoksoakotisse Egiptenemiut nunangænit aulartilaurapkit, tamanna pivlugo uvlok tamna kammagijeksarivasse, kinguvasselo sorajuitomik.

18 Takkit sivorlingeta uvlungita 14 ningeta unnulerningane, kakköjamik sernakangitomik nerrijuksauvose takkib tamattoma uvlungita 21 ningeta unnulerninga tikkilugo.

19 Uvlut 7 it navlugit kakkojeksamik sernakangitomik naipitsijokarkonnago iglupsingne. Kakkojamigle sernakartomik nerrijok, tapsoma innosinga përeksauvok Israëlemiut illgëngninginit, illagingitasse illagijasselonët nuname.

20 Tamanna pivlugo kakköjamik sernakartomik nerriniarasse, kissianele kakköjamik sernakangitomik iglupsingne illunaine.

21 Mosesiblo Israëlemiut angajokängit tamaita kaikoveit, okautilugillo: Annerosugitse, saukenniglo tigusileritse attunit kittorngapsingnut, tokkotsileritselo saugärsungnik Passahviksamut.

22 Isopemiglo kepporsimmajomik tigusileritse, aungmullo ukkosingmëtomut missuklugit; upkutsablo kollæta senningajoa, nappajugiglo tapkonunga mingoarlugit. Innuglo attauserlonet

iglome upkuangagut annijuksaungllak uvlängo-
lerkärtinnago.

23 Nalegak ingergarniarmet, Egiptenemiullo
pitlarniarmagit. Auglo tækkoleruniuk upkutsab
kollæta senningajoane nappajugingnelo, upkuak
kängerniarpa, asseroijorlo itterkoniængilak iglup-
singnut pitlartaukonnase.

24 Tamanna pivlugo perkojaunisse tamakkoa
malligeksauvut illipsingnut kittorngapsingnullo
soraijuitomik.

25 Nunamullo Nalekab tunnijomärtanganut
illipsingnut tikkilerupse sorlo okalaungmet; tag-
va perkojak tamanna malliksiuk.

26 Kittorngasselo okaromärpetta illipsingnut:
Sumik tagva perkojakarkisse?

27 Okartuksauvose: Tamedsa tunnergutik-
sauvok Nalekab Passahvinganut, tapsoma Israëlib
kittorngangit Egipteneme kängermagit, Egipt-
tenemiunnik pitlartillune, iglovullo piulingmagit.
Tagva innukattigëksuit opigosulerput tuksiarlu-
tiglo.

28 Israëliblo kittorngangit angerarput, pin-
niarpullo, sorlo Nalekab Moses, Aaronelo perko-
laungmagik.

29 Unnuablo ketterarningane Nalekab arnet
erniarikärlauktangit illunaita Egiptenemiut nu-
nangæne tokkolaukpeit, Faraub ernerikärtanganit,
malliktinganillo attannionerme, kippalub parng-
nanërsimmavingmētub ernerikärtanga tikkilugo,
erniangokärtullo illunamassiatik nergjutekotit
akkorngane.

30 Tagva Faraolo kivgangillo illunatik mak-
kilerput unnuame taipsomane, Egiptenemiullo
illunatik, keavaksoadlarnekalaukporlo Egip-

teneme, iglokalaungimet attautsemiglonēt tokkungajokangitomik takkammane.

31 Faraublo Moses Aaronelo kaikovak unnuangolertillugo okarporlo: Parngnaileritse aularuselose innukotimnit, illiptiglo, Israëliblo kittorngangit; aularitse Nalegarlo kivgartorsiuk, sorlo okalaurapse.

32 Saugakotisselo nergjutekotisselo neksarsigik, sorlo okalaurapse; aularitse, saimartilungalo.

33 Egiptenemiullo Israëlib kittorngangit kasungaitomik opalungersimmakoveit; tuavitomik aularkojomavlugit nunamit okaramik: Illunamasiaa tokkomut tikkitauniarpogut.

34 Israëliblo kittorngangita kakkōjeksak sennamangitok sernartitaukārtinnago, illulerkutinginetillugolo, annorāmingnullo immuserkārlugo ersukpæt tuimingnut.

35 Israëliblo kittorngangit pinniarlaukput sorlo Mosesib okautilaungmagit, Egiptenemiunnillo kaitsikojilaukput illulerkutinnik Silberemit Goldemillo sennammajunnik, annorāniglo.

36 Taimaktau Nalekab Israëlib kittorngangit namagijautilaukpeit Egiptenemiut sāngine, tapkoa attartormetta tapkonunga, tapkoalo sunatunarnik aksarmetta Egiptenemiunnit.

37 Taimaidlutik Israëlib kittorngangit aularput Ræmsesemit Suchothemut, pissuklutik anguttit 600,000 dit sorrutsit kittinagit.

38 Innuillo illingangitut tapkonunga unnuktut illagiveit, saukello nergjutekotillo unnudlartut neksarlugit.

39 Kakkōjeksamillo sennamangitomit neksarlauktamirit Egiptenemit, kakkōjaliiorput sernakangitunnik, sernartitaulaungimet, Egiptenemit

aulartitaulaungmetta, kikkarungnarlaungimetta-lo, nerkiksablo tamattoma assianik äkiksoilaungi-metta.

40 Nelliuneruble sivituninga Israëlib kittorng-angita Egiptenemiut nunanget nunagilaungmat-suk Jahreovut 430 nik.

41 Tapkoa nangmetta Nalekab kattimmajok-soakotingit uvlorme attauseinarme aularlaukput Egiptenemiut nunangænit.

42 Tamanna pivlugo unnuak tamna erkauma-jauviksauvok Nalekab sängane, tapsoma aularti-laungmagit Egiptenemiut nunangænit; Israëliblo kittorngangita unnuak tamanna erkaumajeksari-væt Nalekab sängane, tapkoalo kinguvängitalo.

43 Nalegarlo okarpok Mosesemut Aarone-mullo; Tamedsa perkojauvok Passahviviksiortun-nut. Illagingitasse nerrijuksaungilak saugärsung-mit omanget.

44 Nellielle kivgaugune pissiarijaujok, tamna kippijaule, tungagullo nerrile omanget.

45 Tujormiak, kippalolo nerrijuksaungilak omanget.

46 Iglome attautseme saugärsuk attausek ner-rijeksarivasse, oma nerkinganit annititsijuksaung-ilasse iglomit mikkijomiglonët; tapsomale niungit attauserlonët navgoreksaringilasse.

47 Israëlemiut illagëktut illunamassiatik tai-mailiortuksauvut.

48 Illagingitassele iglomiokattigigupsiuk Pas-sahviviksioromavlune Nalekab sängane, tapsoma angutit tamaita illaminetut kippimmajaukojeksa-riveit; taimaikärlune illaule; taimailiorkovlugo illingakovlugolo illagijapsetut nuname; kippim-mangitok nerrijuksaungimet omanget.

49 Illagijasse illagingitasselo akkunapsingnetut adsigēktomik perkojakartuksauvut.

50 Israëliblo kittorngangit pinniarlaukput, sorlo Nalekab Moses Aaronelo perkolaungmagik.

51 Taimagle Nalekab Israëlib kittorngangit aulartilaukpeit Egiptenemiut nunangænit kattimmajoksoakotingit illagilugit uvlorme attaut-seme.

KAPITEL 13.

Erniangokärtut tunnergutauninginik. Aularlauktut sivumuarninginik.

NALEGARLO okausekarpok Mosesemut okarlunelo:

2 Erniangokärtut illunaita, sunatuinait annikärtut anānamingnit Israëlib kittorngangine tunnergutauteikit uvamnut tamaine innungnelo nergjutekotinnelo perkutigigapkit.

3 Tagva Moses okarpok innugiartoksoarnut: Uvlok tamna erkaumalersiuk, tapsomane Egiptenemit kippalovigilauktapsingnit aulalaurapse, Nalekab aggangminut pitsartuneliksöjunnut aulartilaungmasse; tamanna pivlugo kakköjamik sernakartomik nerrijuksaungilasse.

4 Uvlome aularlaukpose takkerme Abib attingme.

5 Nalekable aitipasse Kanaanemiut Hethiterillo, Amoriterillo, Heviterillo Jebusiterillo nunangænut, tamanna perkutautesomaylugo illipsingnut, atätasse angervigilaungmagit nunamik immungmiglo igupsaujartullo orksuænik pitaling-

mik; tagva perkojak tamedsa malligëksarivasse takkerme tamattomane.

6 Uvlut 7 it navlugit kakkõjamik sernakangitomic nerrijuksauvose, uvlullo 7 ningane Nalekab uvloksoanga nelliutivok.

7 Tamanna pivlugo uvlut 7 it navlugit kakkõjamik sernakangitomic nerrijuksauvose, kakkõjeksamiglo sernakartomic, kakkõjamiglo sernakartomic tækkojaukonnago najukapsingne.

8 Okartuksauvoselo ernipsingnut uvlorme taipomane. Tamanna pinniarutigivavut Nalekab pinniarnirilauktangit pijutigællugit, taipomane Egiptenemit aularapta.

9 Taimaimet, tamanna nellunaikutaksarivasse aggapsingne, erkaumajeksarivasselo ijipse sãngine; Nalekab perkajangit kannipsingnut okautaukovlugit, Nalekab aggangminut pitsartuneliksoarnut Egiptenemit aulartilaungmasse.

10 Tamanna pivlugo perkojak tamanna at-toreksarivasse Jahrit tamaita, nelliutikpet.

11 Nalekable Kanaanemiut nunangænut aiti-laukpassse, sorlo angerlaungmet illipsingnut atã-tapsingnullo, tunnikpagolo illipsingnut;

12 Tagva annikãrtut anãnamingnit illunaita ingmigolingatiteksarivasse Nalekab perkuting-anut, erniangokãrtullo angutit nergjutit ak-korngane.

13 Erniangokãrtok siutekõktojomit taugsiutijeksarivasse saukamut; taugsiutijeksaringikup-siugle tokkoteksarivasse. Erniangokãrtulle in-nungnit illunaita kittorngapse akkorngane pis-sieksarivasse.

14 Kittorngapse apperikpassse uvlome kaupel-lonët: Kannok tukkekarka? kiojuksauvose tap-

konunga: Nalekab aggangminut pitsartuneliksoarmut Egiptenemit kippalovingmit aulartilaungmattigut.

15 Faraub kunnuvaksoadlarnermut aularkojomangimattigut, Nalekab erniangokärtut Egiptenemetut illunamassiatik tokkolaukpeit, innuit arnangita erniarikärlauktanginit, nergjutit erniarikärlauktangit tikkilugit. Tamanna pivlugo annikärtut anänamingnit angutit illunamassiatik, tunnergutigivavut Nalekamut, erniangokärtullo kittorngaptingne pissiarivavut.

16 Tamedsalo nellunaikutaksarivasse aggap-singne, erkaumajeksarivasselo ijipse sānginne, Nalekab aggangminut pitsartuneliksoarmut Egiptenemit aulartilaungmattigut.

17 Farauble innugiartoksuit aularkolaungmagit, Gudib tessiulaungileit apkomut Filisterit nunangagut, torarnarnersaugalloarlune; Gude erkaigame innugiartoksuit kakkialerniarmetta, unatadlarnermik tækkogunik utteromanajarmetalo Egiptenemut.

18 Tamanna pivlugo innugiartoksuit apkotib tapsoma assiagörkoveit apkomut innukajuitomut torartomut, immarbiub suvlunnik pitaliub kannitanganëtomut. Israëliblo kittorngangit tellimæt sennilerëktillugit aularlaukput Egiptenemit.

19 Mosesiblo Josefib sauningit neksarlaukpeit. Josefib Israëlib kittorngangit angerkolaungmagit, okautingmagillo: Gudib nellipsaromärpäse, tamanna nelliutikpet saunikka ovanget aularutisigik.

20 Tagva aularput Suchotemit tangmarpullo Ethaneme innukajuitub kiglingane.

21 Nalekablo sivornganëdlune ingergatipeit

nuvujakut uvlokarningane, apkome idluartome tessiorkovlugit, unnuamelo ikkomaub kaumaridlarningagut, kaumajokarkovlugit ingerganingine uvlotillugo unnuangotillugolo.

22 Nuvujablo innugiartoksuit kemmangniat-sengileit uvlokarningane, ikkomaublonët kau-maridiarninget unnuakarningane.

KAPITEL 14.

*Aularviub sorërninganik. Egiptenemiut nungutauninginik
immarbingme aupalluktame.*

NALEGARLO okarpok Mosesemut, okarlunelo:

2 Israëlib kittorngangit okarvigikit, okarillo, sangulerkovlugit, tangmarkovlugillo naternab Hiroth attiggub sāngane, Migdolib immarbiublo aupalluktab akkulliogiva, Baal Zefonib nelläne, tagvane immarbiub aupalluktab senniane tangmarkovlugit.

3 Farao okaromärmet Israëlib kittorngangit pivlugit: Taipkoa tammarsimmavut nuname, in-nukajuitomut tammartitauvut.

4 Tapsomalo omættinga mangaititsomavara unangmiklerkovlugo tapkoninga, nertornarnim-niglo sakkijartitsijomavunga Faraomut pitsar-tuneliksoakotinginullo; Egiptenemiullo tukkis-sijomärput, uvanga Nalegaugama. Taimailior-lauk pullo.

5 Egiptenemiut attanninget okautsaulaung-met innugiartoksuit kemmäsimmanninginik, omæt-tinget kivgangitalo omættingita innugiartoksuit annujutigilerpeit, okarpullo: Suna pivlugo tai-

mailiorlaukita, Israëlemiut aularkolauraptigik, kivgartorungnërkovlugit uvaptingnik?

6 Faraublo kammutingne annoriviokovak, innukotinelo illaukoveit.

7 Kammutillo ānanaunerpæt 600 dit neksarpeit, kammutillo sunatuinait Egiptenemetut, sorsuktusakotimelo kappitangit.

8 Nalekab Faraub Egiptenemiut attanningeta omættinga mangaitimago Israëlib kittorngangit unangmiveit. Israëlible kittorngangit aggakartomut ajugakangitunnik aulartitaulaukput.

9 Egiptenemiullo unangmiveit, tikkisarpeillo, tangmarsimmatillugit immarbiub senniane, horsit kammutillo, horsinnullo iksivajut Faraublo sorsuktusakotingit illunamassiatik illagilugit, Hirothib naternangane, Baal Zefonib nelläne.

10 Faraolo kannitanginut tikkimet, Israëlib kittorngangita tækkoveit; ahaglo, Egiptenemiut tunnunginit mallikpeit; sivōradlalerpulle, nipliadlalarmiglo Nalekamut.

11 Mosesemullo okarput: Illuviksakarungnailauka Egipteneme, aulartiteksarilauraptigut, innukajuitome tokkokovluta? Sög taimailiorvigilaukpittigut Egiptenemit aulartilauraptigut?

12 Imaingiläk, sorlo okautilauraptigut Egipteneme: Pinnasuajungnërit, Egiptenemiulle kivgartorlavut? Ajunginersaunajarmet uvaptingnut Egiptenemiut kivgartorlugit tokkojuksauniptingnit innukajuitome.

13 Moses okarpok innugiartoksoarnut: Sivōraniarase, sōngotitse, tækkonārluselo kannok piulijauviksamik Nalegak uvlome sakkijartitsinarmet illipsingnut. Egiptenemiut tapkoa uvlome

tækkojasse, tækkojungnërnïarmasse issokangitomot.

14 Nalegak sorsungniarpok pivluse, illipselo kikkarniarpose.

15 Nalekablo Moses okautiva: Sög nipliadlar-kît uvamnut? Israëlib kittorngangit okautikit, ingergakovlugit.

16 Igville ajaupiakotit issautileruk, aggaktillo issakit immarbingmut, aviksilerillo tapsominga, Israëlib kittorngangit illuanut aijungnarkovlugit kerkägut tinnitome.

17 Ahak Egiptenemiut omættingit mangaitit-somavakka, mallikovlugit illipsingnik. Tagva nertornarnimnik sakkijartitsijomavunga Faraomut pitsartuneliksoakotinginullo illunamassianginut kammutinginullo horsinnullo iksivajunnut.

18 Egiptenemiullo tukkissiniarput uvanga Nalegaugama, nertornarnimnik sakkijartitsilauruma Faraomut, kammutinginullo, horsinnullo iksivajunnut.

19 Tagva Nalekab Engelinga Israëlib kittorngangita sivorlerijanget kongmuarpok, tunnuænnullo ailune, nuvujarlo sivuningine takkuksaujungnërlune tunnuænnut pivoktauk.

20 Tikkiporlo Egiptenemiut kattimmajoksoakotingita aviktarviænne Israëlemiut kattimmajoksoakotinginut. Nuvujarle tädlalaukpok Egiptenemiunnut, kaumarsaivorlo unnuamik Israëlemiut pivlugit, unnuak navlugo taipkoa tapkoalo tik-kikattigëjungnalaungimetta.

21 Mosesible agganne issangmagit immarbingmut, Nalekab unangärmut akkunäldlartomot uttertipa unnuak navlugo, immarbiglo tinnekartipa, imaksuillo avikput ingmingnik.

22 Israëlib kittorngangit aivut illuanut, immarbik kerkagörvigilugo ipteriliktokut, immaksoarlo immnartut illingalaukpok tapkonunga, tallerpingine sauminginelo.

23 Egiptenemiullo aivut illuanut malliklugillo, Faraub horsekotingit illunatik kammutingillo, horsinnullo iksivajut immarbiub kerkänut.

24 Kaulermelle Nalekab Egiptenemiut kattimmajoksoakotingit tækkosarpeit ikkomaub kauridlarninganit, nuvujamillo, koaksadlarnermullo kattimmajoksoakotingit tikkitautipeit.

25 Aksalloello kammutinginit tiktautipeit, ochotilugillo tikkisaraitoksoarmut. Tagva Egiptenemiut okarput: Kemmälerta Israëlemiunit, Nalekab tapkoa pivlugit Egiptenemiut sorsuvigingmagit.

26 Nalegarle okarpok Mosesemut: Aggaktit issakit immarbingmut, immaksoarnut Egiptenemiut, kammutingillo horsinnullo iksivajut ulliktaukovlugit.

27 Tagva Mosesib agganne issakpeit immarbingmut; immarbiglo uvlangotillugo ama uttilerivok pivigilauktaminut, Egiptenemiullo kemmälutik pädsallukpæt. Taimak Nalekab ochotipeit immarbiub kerkänut.

28 Immaksuit uttilermetta, kammutillo, horsinnullo iksivajut, Faraublo pitsartuneliksoakotingillo taipkoninga mallilauktut immarbingmut illunaita ullingmagit attautsemiglonët tapkonanget kellujaujokalaungilak.

29 Israëlible kittorngangit ailaukput ipteriliktokut immarbik kerkagörvigilugo immaksoarlo immnartut illingalaukpok tapkonunga tallerpingine sauminginelo.

30 Taimak Nalekab Israëlemiut piulilaukpeit uvlorme taipsomane Egiptenemiut agganginit, Egiptenemiullo tokkungalernertillugit immarbiub kiglingane tækkoveit.

31 Nalegarlo aggangminik ajugakangitunik sakkertitsilaungmet Egiptenemiunnut. Innu-giartoksuillo Nalegak opigivæt okpervigivælo, kivgangalo Moses.

Esth. Laußey 6

KAPITEL 15.

Mosesib nertordlerutinginik. Immiub kassilinartub mamak-tungortitauninganik.

TAGVA Moses Israëliblo kittorngangit imgerkat-tigēkput nertordlerutiksenik makkoninga Nalekab sāngane, okarlutiglo: Nalegak imgervigijomavara, pinniarnermik nakudlartomik pinniarlaungmet. Horsillo kammutillo ochotilaukpeit immarbingmut.

2 Nalegak pitsartutigivara, nertordlerutigivara lo piulijigilālo. Tamna Gudigivara, nakorijomavara, atātama Gudigiva, opigijomavara.

3 Nalegak idluartotövlune sorsujungnarto-tövok, Nalekamik attekarpok.

4 Faraub kammutingit pitsartuneliksoakoting-illo egilaukpeit immarbingmut; kappitakotingit annerimmajut ippilaukput immarbingme suvlun-nik pitalingme.

5 Ittinersub ullilaukpeit, ujarkettitut kivivut erkanut.

6 Nalegak aggaktit tallerpit angijoksoarmik

tattamnartullivut. Nalegak aggakpit tallerpit omisuktut serkomilaukpeit.

7 Ananaunivillo angininganut akkerartortitit ochotilaukpettit, ningaumajarnernik sakkertitsigavit, iviktutut nungutaulaukput.

8 Annordlerkojinernut immaksuit inmarnut ilingatitauvut, immaksuillo kallerëktitauvut; ittinersoarlo avilerpok ingminik immarbiub ker-kagut.

9 Omisuktok issumakalaukpok imäk: Tuavtomik unangmijomavakka, angujomalugillo, aksarnerilartakkalo, aitortutigijomavakka, illungertorneralo namaksititsomavara tapkonunga; saviksoaralo ammujomavara, aggamalo asseroreksariveit.

10 Tagva annordlerkojivotit immarbiublo ul-lilaukpeit, achitotullo kivilaukput immaksoarmut.

11 Nalegak kia adsigivätit Gudinnik tajjaujut akkorngane? Kia adsigivätit, taimak ajugakangit-mik, heiligeojomik, koaksanganadlartomik, nertornadlartomiglo, tattamnadlartomiglo illiktut idlune?

12 Aggaktit tallerpit issagangne pējartauvut nunamit.

13 Napkigosungnernut innukotitit piulilauk-tattit tessiorlaukpettit, pitsartunernullo alaukpettit iglungnut heiligeojomut.

14 Tamattominga nunakattigëksuit tussaramik, koaksarnermut tikkitauvut; siorniornerub Filisterit tikkipeit.

15 Tagva Edomiut attanningit koaksarput; sajungnerub pitsartuneliksuit Moabiterine tikkipeit, Kanaanemiullo annusingorput.

16 Tallikpit pitsartunekadlartub tikkitautili-

git, koaksarnermut erksinermullo aulajuititaukov-lugit ujarkettitut; Nalegak, innukotitit inger-garungnërkärtinnagit, innugiartoksuit piulilauk-tattit ingergarungnërkärtinnagit.

17 Tikkitilaukit taikunga, ivertilugillo king-ormgujeksavit kakkangane, tamna, Nalegak, iglungortilaurangne illingnut, ivsornaitoviksoako-tingnut, Nalegak, aggakpit sennajangænut.

18 Nalegak Koenigeotsainarniarpok soraiju-nane issokangitomot.

19 Farao ailaungmet immarbiub illuanut, hor-sit, kammutillo, horsinnullo iksivajut illagilugit; Nalekablo immaksoarmut ulliktaukoveit. Is-raëlible kittorngangit ailaukput ipteriliktokut immarbik kerkagörvigilugo.

20 Mirjamiblo Aaronib najanget nellautaijub immiajoksoak aggangminut tiguva; arnello il-lunatik mallikpæt immiajoksoakarlutik imgerkat-tigëktillugit.

21 Mirjamelo taipkoa nertordlerutingit mal-liklugit imgerpok: Nalegak imgervigilavut pin-niarnermik nakudlartomik pinniarlaungmet, in-nuillo horsillo ochotilaukpeit immarbingmut.

22 Mosesiblo Israëlib, kittorngangit immar-bingmit suvlunnik pitalingmit aularkolugit, ing-ergakoveit innukajuitomot Sur attelingmut. Ing-eravullo uvlut pingasut navlugit immermik nach-varungnaratik.

23 Tagva Mara attelingmut tikkilerput; im-merle Maramëtok immerungnalaungilet, kassili-nadlarmet. Tamanna pivlugo nuna tamanna Maramik atserartauvok.

24 Tagva innugiartoksuit Moses okarnerloti-givæt, okarlutiglo; Sumik immertuksauvita?

25 Tamnale nipliavok Nalekamut, Nalekablo napartut illanget unertutigiva tapsomunga, napartorle illingmago immermut, tamanna mamak-tungortitauvok. Tagvane innatsinermik perko-jamiglo malligeksakarkoveit, nautsertorpeillo,

26 Okarlunelo: Nalekab Gudivit nippinga naletsiarniarungne, idluarijangillo pinniarnier-gungne, perkojangillo omamiutarigungne, innat-siningillo naletsiarungne tagva kannimmalung-nernit illilauktamnit Egiptenemiunnut attautse-miglonēt illijijomangitunga illingnut; uvanga Nalegaugama innuliklertetōjunga illingnik.

27 Tikkipullo Elimemut, tagvane immehtar-vikarpok 12 nik napartokalarmelo Palminik taijaujunnik 70 nik tangmarpullo tagvane immik-suit kannitangæne.

KAPITEL 16.

Tingmitsennik Wachtelenik taijaujunnik, Mannablo tunni-jauninganik Israēlib kittornganginut.

ELIMEMIT aulalerput, illagēktullo Israēlib kittorngangit illunatik tikkilerput innukajuitomut Sin attelingmut, apkotib Elimit Sinaimut kerkanētomut, takkib aipanget uvlungita 15 ningane taimanget aularninginit Egiptenemit.

2 Illagēktullo Israēlib kittorngangit illunatik Moses, Aaronelo okarnerlutigiveit innukajuitome,

3 Okarpullo: Nakudlarajalaralloarpok Egipteneme tokkonajalaurupta Nalekab agganginut, ikterkattigēlaurapta pogutenne nerketalingne, kakkōjamiglo nerkiksakatsainalaurapta, aularti-

lauraptigut innukajuitomut, illagëktut tapkoa il lunamassiatik kãmut perlerkojomagaptigik.

4 Tagva Nalegak okarpok Mosesemut: Ahak kakkõjamik sillalukojijomavunga killangmit, innugiartoksuillo annijuksauvut kattersijuksaularmiglo uvlut tamaita, attoreksamingnik uvlormut attautsemut, õktortaukovlugit uvamnut perkojakka naleklugit arvertarmangætta arvertangimangættalonët.

5 Uvlulle 6 ningæne imainiarmet, angerautijatik äkiksorpagit, tagva kattersorpaktangit uvlut tamaita, tapsomane maggoililarput.

6 Moses Aaronelo okarpuk Israëlib kittornganginut illunainut. Unnuktome tukkissijuksauvose Nalekab aulartilaungmasse Egiptenemit.

7 Uvlangotillugo Nalekab ajugakangininga tækkoniarpasse, tapsoma okarnerlotigilauktasse Nalegak pivlugo tussalaungmagit. Kinauvinnuk? okauselukapse pivlunnuk?

8 Ama Moses okarpok: Nalekab unnuktome nerkinnik nerrikolarpãse, uvlangotillugolo kakõjennik unnuktovaksoarnik, Nalekab okarnerlotigilauktasse tussalauramigit, tamanna pivlugo okauselulaurapse. Kinauvinnugle? Okarnerlotigilauktasse illingangilet uvaptingnut, Nalekamulle kissiane.

9 Moseselo okarpok Aaronemut: Illagëktut Israëlib kittorngangit illunamassiatik okautijartorkit: Kattimmatitse Nalekab sãngane, tapsoma okarnerlotigilauktasse tussalaungmagit.

10 Aaronelo taimak okartillugo illagëktunnut illunamassianginut Israëlib kittornganginut tapkoa sangulerput innukajuitomut, ahãglo, Nalekab ajugakangininga sakkijarpok nuvujaame.

11 Nalegarlo okarpok Mosesemut:

12 Israëlib kittorngangita okarnerlotigilauktangit tussalaukpakka. Okautikit: Unnulerpet nerkinnik nerkiksakarniarpose, uvlangotillugolo kakkojennik akkeartortitauniarpose, tukkissiniarluselo uvanga Nalegaujunga Gudigigapsinga.

13 Unnulermelle tingmitsennik Wachteln taijaujunik tikkitokalaukpok, kattimmajoksuillo najortangit ullikpeit. Uvlangolermello killaub misuksoangita kattimmajoksuit illumaveit.

14 Missuksoakarungnërmello, ahak, tagva ilimmajokarpok innukangitome amalokitakullungnik mikkijunniglo, nettakonnärsuktitut itunnik nuname.

15 Makkoalo Israëlib kittorngangita tækko-gamigit, okarkattigëkput: Makkoa Mañeövut, nellogamik sunaumangætta. Mosesible okautiveit: Tamakkoa kakkōjauvut, Nalekab tunnijangit illipsingnut, nerkiksakarkovluse.

16 Nalekable perkojanga imaipok: Illunatik attunit kattersijuksauvut tapkonanget namatui-nartunnik nerrijungnartamingnut, Gomeremik taijak attausek tettællugo innungmut attautsemut, innuit unnorningit malliklugit, taimak unnuktigijunnik tettætunnik neksartuksauvut iglo-mingnut.

17 Israëliblo kittorngangit taimailiorput kattersivullo illanget unnuktunnik, illanget ikkitunik.

18 Oktutimulle Gomer taijamut nautsertor-taulaungmetta, unnuktunnik kattersilauktok unnunersennik attoreksaminit pilaungilak, ikkitunniglo kattersilauktok ikkinersennik attoreksaminit

pilaungilak; illunatigle attunit kattersilaukput nerrijungnartamingnik kissēnik.

19 Mosesible okautiveit: Attauserlonēt amiakokartuksaungilak uvlub aipanganut.

20 Tapkoale Moses nalengilo~~t~~. Illangillo amiakokalerput uvlub aipanganut, tagva kopperkut perolerput tapkonane, tippelulerlutiglo. Mosesiblo ningaumajarvigiveit.

21 Kattersivulle taipkoninga kaut tamāt taimak unnuktigijunnik, sorlo illunatik attunit nerrijungnartamingnik. Sekkinerle kiængudlarmet aumalerput tava.

22 Uvlullo 6 ningane kakkōjennik kattersilaukput maggoililugit, oktutingnik maggungnik innungmut attautsemut. Illagēktullo angajokāngita illunatik ailutik tamanna okautigivæt Mosesemut.

23 Tapsomalo okautiveit: Taimaitseriakarpok sorlo Nalegak okalaungmet: Kaupet Sabbateovok, Nalekab merngoërservia heiligeojok, sumik kakkōjalioromagupse kakkojalioritse, sumiglo ikkoalajomagupse, ikkoalatitse, amiakulle ivlerissigik, uvlub aipanganut piksaukovlugit.

24 Ivleriveillo uvlub aipanganut sorlo Mosesib perkolaungmagit, tagva tippelulaungilet kopperolilaungilello.

25 Tagva Moses okarpok: Tamakkoa nerrissigik uvlome, uvlome Nalekab Sabbatinga nellyingmet; taimaitunnik uvlome nachvarniængilasse natername.

26 Uvlut 6 it kingorlerēklutik kattersijuksauvose, uvlut 7 ninganele Sabbateovok, tapsomane pittekarniængilak.

27 Uvlulle 7 ningane illangit innugiartoksoar-nit annivut kattersijomavlutik, nachvar^aziglo.

28 Tagva Nalegak okarpok Mosesemut: Kan-nok sivitutigijomik kunnudlarkisse perkojakk^aa innatsinikkalo nalegomavlugit.

29 Ahak, Nalekab Sabbatemik tunnitsivigi-laukpäse; taimaimet uvlut 6 ningane kakköjamik namatuinartunnik uvlungnut maggungnut tun-nitsivigiväse. Taimaimet illunatik kikkartuk-sauvut najortamingne, attauserlonëllo annijuk-saungilak najortaminit uvlut 7 ningane.

30 Taimak innugiartoksuit uvlut 7 ningænik uvloksiorlaukput.

31 Israëlemiullo taiveit Man^amik. Tapkoale Korianderit karngasutiksangititun-ilaukput, ka-chorsivullo, mamarningillo kakköjaktut igup-sauojartut orksuanik illaliktut ilaukput.

32 Moseselo okarpok: Tamedsa Gudib perko-janga: Gomer attausek illulerpissiuk tapkonanget, kemmatullilugit, kinguvaksasse pivlugit, kakko-jak nerrititsijutigilauktara illipsingnik innukajui-tome, taipsomane Egiptenemiut nunangæn^ait aulartilaurapse, tækkojaukovlugit.

33 Moseselo okarpok Aaronemut: Ermguser-mik tigusilerit, Gomere^alo attausek Manmik tet-tætsiarlugo, navilugit tapsomunga, kemmatul-lijaukovlugit kinguvaksasse pivlugit.

34 Sorlo Nalekab Moses perkolaungmago, taimak Aaronib tapkoa kemmatulliveit tagvane kigligiksarviub sängane.

35 Israëliblo kittorngangit Manmik nerrilauk-put Jahrit 40 git navlugit, tikkerkärtinnagit nuna-mut nunakotiksamingnut, nunab Kanaanemik attiggub kiglinganut Manmik nerrilaukput.

36 Oktutit Gomer taijaujut 10 it, illingavut òktutemut Efa taijamut attautsimut.

Leifins 10 Lept:

KAPITEL 17.

339. 1. 2 Mel. 146.

*Israëlib kittorngangita immertilauninginik kairtomit pijomut.
Salakarninginik Amalekemiunnik.*

ILLAGEKTULLO Israëlib kittorngangit illunamassia-
tik aularput innukangitomit Sin attelingmit uvlut
pingasut ingergalutik sorlo Nalekab perkolaung-
magit, tangmalerpullo Rafidim attelingme.
Tagvane innugiartoksuit immermik ajoksalaukput
immiksamingnik.

2 Aivalerpullo Mosesemut okarlutiglo: Im-
mermik tunnitsivigittigut, immerungnarkovluta.
Mosesib okautiveit: Sög aivalerkisse uvamnut?
Sög Nalegak òktorpissiuk?

3 Innugiartoksulle këniadlaramik immermik
tagvane, Moses okarnerlotigivæt okarlutiglo:
Sög aularkolaukpittigut Egiptenemit, këniad-
larnermut uvagut, kittorngavullo nergjutekoti-
vullo illagilugit tokkokojomagaptigut?

4 Mosesib Nalegak nipliavigiva, okarlunelo:
Sumik pinniartuksauvik innugiartoksoarnut?
Serlek millortauniængitunga tapkonunga.

5 Nalekab okautiva: Innugiartoksuit sivorleri-
lugit ailerit, Israëlemiullo angajokängit illangit
illaukokit illingnut, ajaupiakotillo aggangnut
tiguleruk, attorlauktet immek annaudlarangne,
ailerillo.

6 Ahak tagvane nangeromavunga sängne kair-
tub kängane Horebeme, tagvane kairtok annaujek-
sarivet, taimailiorkärlutit kökkarniarpok omanget

innugiartoksuit immiksakarkovlugit. Moses taimak pinniarpok Israëlemiut angajokangita sāngine.

7 Tagva nuna tamanna Massamik Meribamiglo taivæt, Israëlib kittorngangita aivadlarningit pivlugit, Nalegak öktorlaungmatsuk, okalaungmettalo: Nalegak akkonaptingnēmangæt akkonaptingnēngimangællonēt. —

8 Tagva Amalekemiut tikkilerput, Israëlemiullo sorsugvigiveit Rafidime.

9 Moseselo okarpok Josuamut: Angutินิก annerosugit, illagilugillo makkailerit, Amalekemiullo sorsuvigikit; kaupet kakkab kāngane nangeromavunga, Gudiblo ajaupianga tigulugo aggamnut.

10 Josualo pinniarpok, sorlo Mosesib okautilaungmago, Amalekemiut sorsuvigilugit. Mosesele Aaronelo, Hurelo majorarput kakkarulab kānganut.

11 Moseselo agganne kollangiartimagit Israëlemiut salakalerput; aggannele kassutimagit, Amalekemiut salakalerput.

12 Mosesible agganne okumajjutigiveit; taman na pivlugo ujarkamik tigusivuk, illilugolo, tapsomunga iksivautaksaukovlugo. Aaronible Huriblo issaktipeit tapsoma aggangit; illangæk igdloinarmik. Taimaimet aggangit sokkosilaungilet, sekkerngub nippilerninga tikkilugo.

13 Josuablo Amalek sorsuktuksakotingillo salagiveit saviksuit ippidlarninginut.

14 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Tamatominga aglagit makpertennut erkaumajaukovlugo, perkojilerillo Josua tussatillugo, Amaleke-

miut nungutaukojomagapkit, killaub attäne er-
kaumajaujungnërkovlugit.

15. Meseselo Altaremik sennavok atserarpalo:

putauvok Na-
ak sorsugiar-
garēnit kit-

ittorngagiglo illa-
inik.

me, Mosesib
ninginik Mo-
lunnut, Nale-
Egiptenemit:
parngnaikova,
unanganut.
k; tapkoa il-
imāk okalau-
gitamne.

rpok; okalau-
ara, tapsomalo
anit.

inga, ernigiglo
a innukangito-
tangmarvikar-

metta :

6 Moses okautsaukova: Uva Jethrojunga
ningaut tikkipunga illingnut, lo ernigiglo
illagilugit.

innugiartoksuit immiksakarkovlugit. Moses tai-
mak pinniarpok Israëlemiut angajokangita
sãngine.

7 Tagva
miglo taivæ
ningit pivlug
laungmettal
akkonaptingi

8 Tagva
ullo sorsugvi

9 Moses
nik annerosug
lekemiullo so
nangeromavun
aggamnut.

10 Josual
tilaungmago,
sesele Aarone
kãnganut.

11 Moses
raëlemiut salal
Amalekemiut

12 Mosesibl
na pivlugo uja
somunga iksiv
riblo issaktipei
dloinarmik. T
ilet, sekkerngul

13 Josuablo
lagiveit saviksui
pinniarmingit.

14 Nalegarlepok Mosesemut: Tamat-
tominga aglagit bertennut erkaumajaukov-
lugo, perkojilerilla tussatillugo, Amaleke-

miut nungutaukojomagapkit, killaub attâne erkaumajaujungnêrkovlugit.

15 Moseselo Altaremik sennavok atserarpalo: Nalekab nellunaikutanganik.

16 Okarmet: Tamedsa nellunaikutaavok Nalekab iksivautanget senniane, Nalegak sorsugiar-niarmet Amalekemiunnut kittorngarënit kittorngarënut,

KAPITEL 18.

Jethrub tikkininganik Mosesib nulliangalo kittorngagiglo illagilugit, Akiksoijut annerijauninginik.

JETHRUBLO ajochertuijub Médianeme, Mosesib ningaunga tussarame Gudib pinniarninginik Mosesemut, innukotiminullo Israëlemiunnut, Nalekab Israëlemiut aulartilaungmagit Egiptenemit:

2 Zipora Mosesib nullianga parngnaikova, Mosesib tamna utterkolaungmago nunanganut.

3 Erniggik magguk illagællugik; tapkoa illangæk Gersonemik attekarpok; imäk okalaurame: Tujormiangovunga nunagingitamne.

4 Aipangalo Elieseremik attekarpok; okalaurame: Atâtama Gudinga piulijigivara, tapsomalo kellulaukpänga Faraub saviksoanganit.

5 Tagva Jethro Mosesib ningaunga, ernigiglo nulliangalo tikkimetta tapsomunga innukangitome, Gudib kakkangane, tagvane tangmarvikar-metta:

6 Moses okautsaukova: Uvanga Jethrojunga ningaut tikkipunga illingnut, nulliello ernigiglo illagilugit.

7 Tagva Mosesib annilune pachrearpa okkung-
avlunelo kunnikpalo. Salutikattigëngmettalo
itterput iglomut.

8 Tagva Mosesib ningaune unipkarvigiva, kan-
nok Nalekab Farao Egiptenemiullo pinniarvigi-
laungmagit Israëlemiut pivlugit, okumaijutiksen-
niglo tukkissilauktamingnik tamainik ingergatil-
lugit, Nalekablo kellulaungmagit.

9 Jethruble ajungitullinerit tamaita kuvi-
asutigiveit, Nalekab pinniarnelauktangit Israëlemi-
unnut, tapsoma kellulaungmagit Egiptenemiut
agganginit.

10 Jethrolo okarpok: Nalegak nakorijaule,
tapsoma kellulaungmasse Egiptenemiut Faraublo
agganginnit, tapsoma innukotine piulilaungmagit
Egiptenemiut agganginit.

11 Manna kaujimmavunga Nalegak anginer-
pångöngmet Gudinnik täijaujunnit tamainit;
taipkoa pingijaidlarnerningnut illiorvigingmagit.

12 Jethrublo Mosesib ningaunget tunnergutik-
set ikkoalajekset tiguveit tunnergutigiveillo Gu-
demut. Tagva Aaron, Israëlemiullo anga-
jokängit illunatik Mosësib ningaunga illagilugo
kaivut kakköjartorkattigëkovlugit Gudib säng-
ane.

13 Uvlub aipangane Moses ingilerpok innu-
giartoksuit kiglissinniarlugit; innuillo Moses il-
lumavæt uvlamit unnuk tikkilugo.

14 Tamakkoningale tamainik Jethro tækko-
game, kannok innugiartoksuit pinniarvigingmagit
okarpok: Kannok illingava taimak innugiartok-
suit pinniarvigigangne? Sög kissivit pinniarto-
tövit, innuillo illunatik illumavätit uvlamit unnuk
tikkilugo?

15 Mosesib kiova: Innuit tikkipänga, Gudelo apperijartorpæt pinniartuksaunitik pivlugit.

16 Sumiglonēt ākiktautiksakarpetta tikkipänga, idluarsaikovlunga innub agviarutiksanganik assiminut, unertuikovlungalo Gudib perkojanguinik innatsininginiglo tapkonunga.

17 Jethrub okautiva: Namangilak taimailioravit.

18 Merngortorluaravit, taimaktauk innuit ilagijattit. Pinniarnek tamanna okumailuarpok illingnut, tamakkoninga tamainik kissivit sulijungnangilatit.

19 Okausikkale nalekit, idluartomik okautijomagapkit, Gudelo aipariniarpet. Innugiartoksuit pairikit Gudib sāngane, pinniarniksella tapkoa alaukit Gudib sānganut.

20 Perkojenniglo innatsinerniglo kaujitikit; ajochertorlugillo apkomik arvertareksangænik, pinniarnerniglo pinniareksanginnik.

21 Kennerasuarille innugiartoksuit akkorngane innungnik idluartunnik, nellagörtomiglo opigosuktunnik Gudemik, torquinermiglo omisuktunik; tapkoa illangit angajokängortikit 1000 dinut illangit 100 dinut, illangit 50 ginut, illangillo 10 nut.

22 Ākiksoitsainarkovlugit innungnik. Pijarialiksōjokarpelle, tamanna okautaule illingnut, taipkoale pijariakinerset tamaita akigligit. Tagva okinersauniarpok illingnut, taipkoale ikkajortiginiarpettit.

23 Taimailioruvit sullitsiarungnarpotit perkojaunernik Gudemut, innugiartoksuillo illunatik ullapirsautekārlutik angerarungnarput iglomingnut.

24 Mosesib ningaume okausingit nalekpeit okautijauninelo tapsomunga tamaita pinniarne-riveit.

25 Annerosukporlo innungnik idluartunnik Israëlemiunnit tamainit, angajokängortipeillo innugiartoksoarnut; illangit 1000 dinut, illangit 100 dinut, illangit 50 ginut, illangit 10 nut.

26 Akiksoitsainarkovlugit innungnik, pijarialiksöjulle okautaukovlugit Mosesemut, pijariakinersello nangminek äkikkovlugit.

27 Mosesiblo ningaune najorungnërpa, tamnalo ingeravok nunakotiminut.

KAPITEL 19.

Pijokalaunktunnik pijarialingnik Gudib perkojangit tunnijaukärtinnagit.

ISRAËLIB kittorngangita aularvinganit Egiptenemit takkit pingasut näkasaktillugit, uvlorme tapsomane innukangitomot Sinai attelingmut tikkiput.

2 Rafidimit aulalaungmetta, ingeravullo innukangitomot Sinaimut; innukangitomelo tagvane tangmarput kakkab senniane.

3 Moseselo majorarpok Gudemut. Nalekablo nipliavigiva kakkamit, okarlunelo: Imäk okartuksauvotit Jakob iglunganut, okalajuksauvotillo Israëlib kittornganginut.

4 Tækkolaukpose kannok Egiptenemiut pinmarvigilaurapkit, kannorlo sardlialaurapse sorlo nektoraggit esarkunginut, kaikolaukpapselo uvamnut.

5 Manna nippiga nalengniarupsiuk, angersim-

manimniglo malligomärupse, tagva innokutiksau-
niarpose uvamnut piluartomik nunakattigëksoar-
nit tamainit, sillaksoak illunât perkutigigapko.

6 Illipse attannivigijeksauvose ajochertuiner-
jolingmik uvamnut ivsornaitunniglo innokutik-
sauvose uvamnut. Okautsit tapkoa okautigijek-
sarivettit Israëlib kittornganginut.

7 Mosesib tikkilune, innugiartoksuit angajo-
kängit kaikoveit, okautsillo tamakkoa tamaita
okautigiveit tapkonunga sorlo Nalekab perko-
laungmago.

8 Innugiartoksuillo illunamassiatik attautse-
kut kiovut, okarlutiglo: Nalekab okauserilauktangit
tamaita pinniaromavavut. Mosesiblo innugi-
artoksuit okausingit tamaita okautigigiveit Nale-
kamut.

9 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Ahak kaijo-
mavunga illingnut nuvujame niptaitome, innu-
giartoksuit tapkoa okausikka okauserijakka il-
lingnut tussarkovlugit, sorajuitomiglo okperkov-
lugit illingnut. Mosesiblo innugiartoksuit okau-
singit okautigiveit Nalekamut.

10 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Ailerit in-
nugiartoksoarnut, idluarsarkillo uvlome kaupello,
annoramingnik erortuikovlugit.

11 Opalungërkovlugillo uvluk pingajuængne.
Uvluk pingajuængne Nalegak innugiartoksuit il-
lunatik sängine akkarniarmet kakkamut Sinai at-
telingmut.

12 Innugiartoksuille pivlugit kakkab avata
avalukartitaule, okautikillo. Ulloreasugitse ma-
jorartokarkonnago kakkamut, äktoajokarkonna-
golo oma kiglinganik; nellielle kakkak aktoaru-
niuk tokkoniarpok.

13 Nelliettalonēt aggangit äktoajuksaungilet tapsominga, taimaikune ujarkennut millortauniarmet, pittiksīt karkjunginullonēt tokkotauniarmet; nergjuteõngmangællonēt innuongmangællonēt, in-nojuksaungilak. Akkunærtomigle nipliajokarpet tagva aijuksauvut kakkamut.

14 Moses attersarpok kakkamit innugiartoksoarnut, idluarsarpeillo; tapkoalo annoratik eror-torpeit.

15 Mosesiblo okautiveit: Opalungëleritse uvluk pingajuængne, arnamiglo najortokarniarane attautsemiglonēt.

16 Uvlugle pingajuæk nelliutingmet, uvlango-lermello, tagva kalluksoak kaumalaillo pigialerput, niptaidlartomiglo nuvujakalerpok kakkame, tiptulautaksublo nippekörtudlarninganiglo; innugiartoksuille illunamassiatik tangmarsimma-vingmētut kvaksarput.

17 Mosesiblo innugiartoksuit tessiorpeit tangmarsimmaavingmit Gude pachreartilugo, kakkablo kiglingane nængerput.

18 Kakkak Sinai illunane iserludlarpok; Nalegak ikkomamut najortauvlune akkarmet kakkamut; iserlungalo kongmuarpok iserluktut kiek-saunit, tamattomunga kakkak illunāt sajukpil-ladlalaupok.

19 Tiptulautaksublo nippekortudlarninga angijorotsainalerpok, Moses okausekarpok, Gudiblo kiova nippekörtojomut.

20 Nalegak akkarërmet kakkamut Sinaimut tak-piksoma kãnganut, Moses takpaungarkova kakkab kãnganut, Moseselo majorarpok.

21 Tagva Nalekab okautiva: Attersarit innugiartoksuillo okautijartorkit tikkisarkonnagit Na-

lekamut tækkojomamut, unnuktullo tapkonanget tokkosaraikonmagit.

22 Taimaktauk ajochertuijut najorasuartut Nalekamut idluarsartuksauvut nangminermingnik, Nalekamut nungutaukonnatik.

23 Mosesible Nalegak okautiva: Innugiartoksuit majorarungnangilet kakkamut Sinaimut, kigligiudsilauravit okalauravillo uvaptingnut: Kakkab avata avalukartitaule ivsornaitilugolo.

24 Nalekablo okautiva: Ailerit, attersarluttillo; Igvit Aaronelo aiparilugo majorartuksauvotik takpaunga, ajochertuijulle innugiartoksuillo tikkisaraituksaungilet majoraromävlutik Nalekamut tapsomunga nungutaukonnatik.

25 Moseselo attersarpok innugiartoksoarnut, tamakkoalo okautigiveit tapkonunga.

E. H. Laur. 36.

See Ser 17 Sept.

KAPITEL 20.

Gudit perkojangita heiligeojut 10 it tunnijauninginik Mosesemut.

GUDIBLO okautsit makkoa tamaita okālatigiveit, okarlunelo:

2 Uvanga Nalegauvunga Gudit, uvanga aulartilaukpagit Egiptenemiut nunangænit kippalovingmit.

3 Sennipkut assimnik Gudekartuksaungilatit.

4 Innungoarmik adsingoarmiglonēt sennajuksaungilatit pivlutit, takpāne killangmētub adsinganiglonēt, nunab attānētub adsinganiglonet, nunab attanētub immanganētub adsinganiglonet.

5 Taimaitut tuksiarvigijeksaringilettit kivgartornagillo. Uvanga Nalegaujunga Gudit, illung-

ertordlunga Gudeogama, uvamnik omisuktut pivlugit, tapkoa atatangita idluitulliningit pitlarpakka ernerët kingorlingita pingajungit sittamangilonët tikkilugit.

6 Uvamnigle opigosuktut perkojamniglo naletsiartut napkigivakka ernerët kingorlingit tausendit tikkilugit.

7 Nalekab Gudivit attinganik attornerluktuksaungilatit, Nalekab pitlartailiniængimago attinganik attornerluktok.

8 Sabbatib uvlunganik erkaijuksauvotit ivlerninga kammagitsiarlugo.

9 Uvlut 6 it kingorlerëklutik sennajuksauvotit, sullijeksettillo tamaita pijarërlugit.

10 Uvlulle 7 ningane Nalekab Gudivit Sabbatinga nelliutivok. Tagva sumiglonët sennajuksaungilatit, ernillonët, pannillonët, kivgellonët angut kivgellonët arnak, nergjutekotitillonët, ilagingitellonët najugarnetok.

11 Uvlunne 6 ine Nalekab killak nunalo, immarbiglo illunaitalo immab illuanetut sennalaungmagit, uvlullo 7 ningane merngoërserlaukpok. Tamanna pivlugo Nalekab Sabbatib uvlunga saimarnarneliotipa ivsornaitipalo.

12 Atätangnik anänangniglo nalektuksauvotit, akkunërtomik innöniarkovlutit nuname, Nalekab tunnijangane illingnut.

13 Innuartuksaungilatit.

14 Nulliarëngnermik asseroijuksaungilatit.

15 Tigliktuksaungilatit.

16 Innukattitit sæglotigilugit okartuksaungilatit.

17 Innukattivit iglunganik pijomajuksaungilatit. Innukattivit nullianganik, kivganganiglo

angumik, kivganganiglo arnamik, tuktuvakoting-
aniglo siutekõktojokotinganiglo, sunatuinarniglo-
nēt innukattivit perkutinginik pijomajuksaungi-
latit.

18 Innugiartoksuit illunatik kalluksoarmik,
kaumalaksoarmiglo, tiptulautiblo nippekõrtoning-
anik, kakkablo iserlunganik tækkovut. Tamak-
koningale tamainik tækkogamik kemmävut, kan-
ningitanganelo nængerput.

19 Okarpullo Mosesemut: Okarvigilautigut,
nalegomavogut; okautsauniaratalo Gudemut, tok-
kojuksaunajarapta.

20 Mosesible innugiartoksuit okautiveit: Erk-
sinase; Gude tikkissimmangmet õktoromavluse,
tapsoma nalengnartoksõninga säpsingnekovlugo,
idluitullikonnase.

21 Taimaimet innugiartoksuit kannitanganēt-
sungnērput. Mosesible niptaitok Gudib najor-
tanga aivigiva.

22 Nalegarlo okarpok tapsomunga: Imäk o-
kartuksauvotit Israēlib kittornganginut: Tækko-
laukpose uvanga takpänget killangmit okauseka-
laurama illipsingnut.

23 Tamanna pivlugo sennimnetuksamik su-
miglonēt sennajuksaungilasse, Gudingoeniglo
Goldemit Silberemillo sennajuksaungilasse piv-
luse.

24 Altaremik ivsomit sennalerit uvamnut, tap-
soma kängane ikkoalajeksakotingnik, kujalijutik-
senniglo, saugakotingnik, tuktuvakotingniglo tun-
nergutiksakariakarpotit. Imaimet: nanelonēt
atterma erkaumajauvinganik äkiksoileruma, tagva
tikkitsomavunga illingnut, saimauseromavagillo.

25 Altaremiglo ujarkennit sennajomaguvit,

ujarkennut sennammajunnut sennajeksaringilet;
ulloksimulle manniksarungne tagva ivsornaiti-
jungnërpettit.

26 Majutikullo majorartuksaungilatit Altari-
ma kănganut, kangusutigijeksarijet sakkijarkon-
nago tapsoma sangane.

KAPITEL 21.

Perkojet kivget pijutigællugit, perkojello tapkoa assinginik.

TAMEDSA malligekset nalektaukojeksarijattit tap-
konunga.

2 Kivgak Ebræereojok pissiarigungne, tamna
Jahrit 6 it navlugit kivgartortuksauvok illingnik,
Jahrille 7 ningane kivgaujungnërtuksauvok.

3 Nulliakarane tikkilaurune, nulliakarane au-
lartuksauvok illingnit, nulliakarlunele tikkilau-
rune nulliane aularkattigijeksariva.

4 Angajokangelle nulliamik tunnitsivigilauk-
pago, ernetärlaurunelo erninik panniniglonët,
tagva arnak kittorngello angajokänget perkutigi-
veit, taimnale nulliakarane aulartuksauvok.

5 Kivgarle okarpet : Angajokaga nægligivara,
nulliaralo kittorngaralo, kivgaujungnëromang-
ilanga.

6 Tagva angajokänget aititeksariva idluarsai-
jut sānginut nængertilugolo upkuamut nappajo-
mullonët, siutinga kappiliuk illiorumut; kivgau-
ningalo tapsomunga sokkosjuilerpok.

7 Nelliettaale pannine niorygutigilugo kivgang-
ortipago, tamna piksakarane kivgettitut aulartuk-
saungilak.

8 Angajokängelle namagingikuniuk, uinik-kongikuniuglo pissiangotiteksariva. Kissianele nunakattigingitaminut niorvgutigilugo pijuk-saungimarikpok nachogilauramiuk.

9 Ernerminigle uinikkoguniuk, tagva pannimiktut pinniarvigijeksariva.

10 Oma assianigle nullianikoguniuk, taipsoma nerkiksanganik kebbiksanganiglo, uiniktuksauninganiglo ajoksarkojijuksaungilak.

11 Pingasunnigle makkoninga kippilukpet, taimna pissiarijaunane aulartuksauvok.

12 Innungmik annautamut tokkotsijok, tamna tokkoteksauvok.

13 Tokkotsinasuarlaungipagole, Gudible taipsoma agganginut tikkitaukongmago nellojauvlune; tagva serngnigijauviksamik perkojilarpunga, namut kemmājuksaumangæt.

14 Nellielle innukattine idluiliorvigilugo pingitserternermut tokkopago, tagva tamna Altarimnit aijeksarivet tokkotaukovlugo.

15 Atätaminigle anänaminiglonët annaulertok, tamna tokkoteksauvok.

16 Innungmik tigliktok niuvernartorlo, tapso-manenachvartaukpellonët, tamna tokkoteksauvok.

17 Atätaminik anänaminiglonët okarnerluktok, tamna tokkoteksauvok.

18 Angutik aivakattigëkpennik illangæklo aiparminik ujarkamut aggangminullonët annaulerpet, tokkonanele, innangavingminele nelläket.

19 Äkiktaulerpelle pissugungnarpello, ajau-piak attorlugolonët, tagva annautine pitlareksaungilak, kissiane akkillertuksauvok taipsoma

agviartauninganik sennajeksennut, aniasiutillo akkilerlugit.

20 Nellielle kivgane angut arnarlonēt annautamut annaulerpage, tapsoma agganginut tokkotaulerlune taimaimet tamna sugiarteksauvok.

21 Uvlomigle attautsemik maggungniglonēt innokpet sulle, taimailiorlauktok sugiarteksaungilak perkutigigamiuk.

22 Angutik aivakattigēklutik arnak singaijok aniatipakko, tamattomunga nutaraksanga pēpet, kannoētomulle tikkitaunane; tagva kēnaujennik akkillerkojaulune pitlareksauvok, taimak unnuktigijunnik sorlo arnab uinget perkokpage, tamakoningalo tunnijijuksauvok, idluarsaijunnut namagijaukpet.

23 Kannoētomulle tikkitaukpet taimna akkekariakarpok, tarne tarnemik,

24 Ije ijemik, kigut kigumik, aggait aggangnik, ittikket ittikkennik.

25 Otavinek otavinermik, killek killermik, katsiktak katsiktamik.

26 Nelliet kivgane angut arnarlonet tiglukpage, ijemut igdloinarmut asserorlugolo; tapsoma kivgaujungnērtiteksariva ije pijutigællugo.

27 Taimaktauk kivgane angut arnarlonēt tiglungermut kigumik pēksigune, kivgaujungnērtiteksariva kigut pijutigællugo.

28 Tuktuvaub angut arnarlonēt nakjumigut pārpage tamattomunga tokkolugo: tuktuvak tamna millorteksauvok, nerkingalo nerrijeksaungilak; tagva tuktuvaub innua passijeksaungilak.

29 Tuktuvagle sivorngagut illusekalaukpet pānermik, innualo tamattominga okautsaukpet, tapsomale aulartailitilaungimago tokkotsilerpet.

angumik, arnamiglonēt, tuktuvak tamna millorteksauvok, innualo tokkoteksauvoktau.

30 Kēnaujennigle akkillerkojaugune tunnijuksauvok innosine akkilerlugo, taimak unnuktigijunnik sorlo perkojaugame.

31 Taimaktau pinniarviojariakarpok perkotak malliklugo ernek panniglonēt taipsomunga taimak pājaulaukpet.

32 Kivgarle angut arnarlonēt taipsomunga pājaulaukpet, kivgab angajokanga akkillertaujariakarpok Sekelinnik Silbereojunnik 30 nik, tuktuvaglo millorteksauvok.

33 Nelliet ittersāluk mattuērpago, ittersālungmiglonēt sennagune mattonagolo, tuktuvangmiglo siutekōktojomiglonēt kattektokarpet takkanunga.

34 Tagva ittersālungmik perkutelik kēnaujennut akkillertuksauvok tuktuvangmik perkutelingmik, kellogle nangminerijeksariva.

35 Nellielle tuktuvakotinget assiet tuktuvakotinga pārpagoto tokkolugolo; tagva tuktuvak omajok niorygutiksauvok, kēnaujello adsigēktomik aviteksariveit nangminermingnut, kelloglotauk aviteksarivæk.

36 Kaujijaukpelle sivorngagut tuktuvaub iluserijanga pānermut, innuello aulartailitilaungipago; tagva tuktuvak akkekariakarpok tuktuvangmik, kelloglo nangmineriva.

KAPITEL 22.

*Tiglingnerub, mattoma assingitalo idluitullinerit piilartaunar-
ninginik.*

NELLIET tuktuvangmik saugarmiglonēt tigling-
nikpet, tokkotsilunelo, niorvgutiksakarlunelonēt;
tamna tuktuvangnik 5 nik akkilertuksauvok tuk-
tuvak attausek pivlugo, saukenniglo 4 nik saugak
attausek pivlugo.

2 Tiglingniktok tigujaulerpet itterasuartillugo
iglomut, annautauleramelo tokkolerpet, tagva
taimna pitlareksaunane aungmik akkekariakangi-
lak.

3 Sekkinerle nuilerpet itterasuartillugo, tagva
akkekariakarnek aungmik tokkotsijomut pivik-
sauvok. Tiglingniktube tigliktarilauktane ut-
tertiteksariveit. Piksakangikunele nangminek
niorvgutiksauvok tiglingninga pivlugo.

4 Tigliktarilauktangale omatillugo naipitauler-
pet tapsomane, tuktuvaglonēt siutekôktojorlonēt,
saugarlonēt, tagva attausek pivlugo maggungnik
akkekariakarpok.

5 Nelliet perorsevik Weineliksaliglonēt asse-
roleruniuk, nergjutekotiminut assime perorse-
vinga asserortaulermet, tamna ajunginerpängojo-
mik perorsevingminit Weineliksalikotiminillo ak-
kekariakarpok.

6 Ikkomakalerpet Dorninik ikkitsivlutik, ivillo
kakkojeksaggit keppissimmatillugit, nakkarsim-
makärtinnagillonēt, perorseviglonēt ikkitautilugit,

tagva ikkomamik ikkiterialauktub nungutaumajut akkillereksariveit perkutiminit.

7 Nelliet kēnaujakotine perkutinnelonēt kemergojaukolerppagit innukattiminut, tamakkoale iglunganit tigliktaulerpetta, tiglingniktok nachvartaulerune, tapsoma maggoililugit tigliktarikauktane uttertiteksariveit.

8 Tiglingniktorle nachvartaungipet, tagva iglub innua idluarsaijut sānginut pititeksauvok, kiglissinniartaukovlugo, nangminek aggangminut tigusilaungimangæt innukattime perkutinginik.

9 Passiklertokarpet assiminik sunatuinait pivlugillonēt idluiluktomik terliarasugigamiuk, assiomajokarpet tuktuvangmik, siutekōktojomiglonēt, saugarmiglonēt, annoraniglonēt, sunatuinarniglonēt; tagva tamarmik illiorningit idluarsaijunnut nautsertortaujariakarput. Nelliarle idluarsaijut passilerpatsuk, tapsoma innukattime aksartauningit maggoililugit uttertiteksariveit tapsomunga.

10 Nelliet siutekōktojokotine, tuktuvakotine lonēt saugakotinelonēt, nergjutekotimelo illanget nelliarlonēt kemmergojaukolerpago innukattiminut, tokkojokarpello, sujuktokarpellonēt, aularitaujokarpellonēt, tækkuksaunane kimut pijau-mangæt.

11 Tagva tamarmik sakkertillugik, kigligiudsilune angermariktomik pijariakarpok, nangminek aggangminut tigusilaungimangæt innukattime perkutinginnik; taimailiorpelle perkutit innuetta okpervigijeksariva taimna akkilliviokon-nago.

12 Tiglingniktomulle tigliktaulerpet, tapsoma perkutit innuet akkillivigijeksariva.

13 Tokkotaulerpelle, tamattominga kigli-
giudsijuksauvok, akkillernagolo.

14 Attartortaulerpet innukattiminut, sujuktaulerpello tokkolerpellonët, innua apsimmatillugo, taipsoma akkillereksariva.

15 Innuelle najorpago, ominga akkillertuksaungilak, kënaujakotiminut attartortaujutigiamiuk.

16 Angutit nelliet uigasuk kajungertipago, angersimmatinnago kimut, arnarniarpagolo, tap-soma perkutiksanganik tunnitsivigijeksariva, nulliareksarivalo.

17 Uigasuble atätanga kippilukpet, tunnijomanago taipsomunga, taimna kënaujennik kait-sijuksauvok, sorlo uigasub tunnitsiviojariakarninganik.

18 Angakulliartut innokojeksaringilettit.

19 Nelliet nergjutit illanget ajortulliarvigikpago tokkoteksauvok.

20 Nalegaujotuab assianut Gudeungitunnut tunnerngutiksennik tunnijijok, tamna pëjartaule.

21 Illagingitapsingnik pagvisartuksaungilatit, okumaiksartuksaunæglonët; illipsetauk nunakatigët Egipteneme illagilaungimasse.

22 Uigarnernik illiärsungniglo kiksartitsijuksaungilasse.

23 Kiksartikungnele nipliadlarniarput uvamnut, uvangalo nipliadlarningit tussarniarpakka.

24 Tagva ningautsimnik illungertoromärama, saviksoarmut tokkotsomavapse, nulliasselö uigarniojomärput, kittorngasselö illiärsujomärlarmik.

25 Kënaujennik attartoruvit innukotimnut, akludlartomut illingne; tagva akkiliksanginit unnunersennik akkillerkojjuksaungilatit attartornit pijutigilugo.

26 Innukattivit annoratuanganik aksaruvit akkiliksangit pivlugit, tagva uttertiteksarivet omunga sekkinnek nippilerkärtinnago.

27 Annorane kebbituariningmago timine ulliklugo, sinnigvituaringmagolo. Tamnale nipliarpet uvamnut tussarniarpara, napkigosuktogama.

28 Idluarsaijunnik okauseluktuksaungilatit nunakattivillo angajokänginut idluiluktomik okausekartuksaungilatit.

29 Mulludlartuksaungilatit sivorlerpæt perorsijakotingnit pannertunnit ipteliksojunnillo tunnergutigilugit. Erniangokärtorlo ernernit tunnergutigijeksarivet uvamnut.

30 Taimaktauk pinniartuksauvotit tuktuvakotitit saugakotitillo pivlugit. Uvlunnik 7 nik amämäkärlutik anänamingne, 8 ningane tunnergutigijeksarivettit uvamnut.

31 Ivsornaitomik innojuksauvose sämme, tamanna pivlugo nerkemik omajunnut tokkotaumajomik natername nerrijuksaungilasse, egiteksarivassele kingminut.

KAPITEL 23.

Uvloksiornermik erkaumanartolingnik.

SÆGLONARTOMIK passiklertok okperijeksaringilet, Gudekangitok ikkajoromavlugo, nellangaitomiglo kigligiudsikonnæk.

2 Idluitomut illingajut unnorninginik malliktuksaungilatit, kiojuksaungilatillo erkartuiviub sängane unnuneröjut illagilugit idluartomit avikonnæk.

3 Ajulertoktau^k ananämik okautigijeksaringilet akkerartorninga pivlugo.

4 Omigijivit tuktuvakotinga siutekõktojokotingalonët pachrearungne tammaumatillugo, tagva ateksarivet taipsonunga.

5 Omigijivit siutekõktojokotinga nangmartame okumaidlarningagut ochotaumatillugo tækko-gungne, issumakarniarnæk ikkajoromanago, kun-nutuilutille nokangalerit apkotingne, ikkajor-lugolo.

6 Aklujub najugarnetub illiorningita idluar-ningit suksaujungnaititeksaringilettit.

7 Illiornarit nellangaitut ungasiglit illingnit. Passijeksaungitomik idluartomiglo nungutitsijuk-saungilatit; Gudekangitok idluartomik pekarko-jomangingnapko.

8 Pilliusijennik tigusijuksaungilatit, pilliusijet tautuktut tautugungnërtimagit, idluartullo illiorn-ingit mumingmagit idluitomut.

9 Illagingitapsingnik okumaiksartuksaungi-lasse, illakangitut illinganingit kaujimmagapsigik, illipsetauk nunakattigët Egipteneme illagilaung-imasse.

10 Jahrit 6 it kingorlerëklutik perorsevikotit karngatitsivigijartoreksarivet perorsijeksennut, kattersoijuksaularpillo perorsijatanginik.

11 Jarit 7 ningæne kikkartuksaumlune sen-najeksaringilet, aklujut nunakattivit akkorngane oma ingmingnik perortunginit nerkiksakarkov-lugit, amiakullo omajunnut naternamëtunnut ner-rijaulit. Tamattomingatauk pinniartuksauvotit Weineliksalikotit orksuliksalikotillo pijutigilugit.

12 Uvlut 6 it kingorlerëklutik sullijeksarnik sennajuksauvotit, 7 ninganele kikkartuksauvotit;

tuktuvakotitit, siutekôktojokotitillo merngoërserkovlugit, kivgavillo arnab erninga illagingitello nekoksikovlugik.

13 Okauserilauktakka tamaita illipsingnut naleksigik. Assimalo Gudinnik taijaujut attingit erkaumajeksaringilasse, kannipsingnillo tussar-taujuksaungilet.

14 Pingasuertorluse uvloksiortuksauvose saimanartoliksoarmik sakkamne Jahreme attautseme.

15 Tapkoale, kakkojet sernakangitut uvlunginik uvloksiortuksauvotit, uvlut 7 it navlugit kakkojennik sernakangitunnik nerrikovlutit; sorlo perkolaurapkit, takkib Abib taijab nelliuningane; taipsomane Egiptenemit aulalauravit. Tunnergutiksakarasele sakkerniarasse sakkamne.

16 Perorsijello illilauktarnit perorsëvingmut sivorlerpæt kattersortauvietta uvlunganik, kattersiviublo uvlunganik Jahrib näningane, sennajeksarilauktattit kattersolaurungne perorsëvingmit, uvloksiortuksauvotit.

17 Jahreme attautseme angutit illingnetut ilunamassiatik pingasuertorlutik sakkijartuksauvut Nalekab attannivitöjub sangane.

18 Tunnergutekotima aunga sernakartok najorlugo tunnergutigijeksaringilet, orksuglo uvlokoitimnit komiutigijeksaringilet uvlub aipanganut.

19 Perorsevikpit perortungita kattersortau-makärtut sivorlerpangenik atsijuksauvotit Nalekab Gudivit iglunganut. Nergjuteärsuglo angut igajeksaringilet amamaktuksautillugo anänamine.

20 Ahak Engele tillivara sivonernekovlugo

tapsomunga sapputijaukovlutit, tessiortaukovlutillo nunamut akiksorlauktamnut.

21 Tamanna pivlugo udsertorit nangminernik tapsoma kenanget sângane, nippingalo naleguk, ningaumajartiniarnagolo, tapsoma tappatõnisse issumagijungnêrniængimagit, atteralo tapsoma illuanemet.

22 Tapsoma nippingale nalekungne, okauseri-niartakkalo illingnut tamaita mallikungne, tagva omigijivit omigijiginiarpânga, akkerartortivillo akkerartortitiginiarpânga.

23 Mannale Engelige sivonerne arvertarniarnemet, tessiorniormattillo Amoriterit, Hethiterillo Feresiterillo, Kanaanemiullo, Heviterillo, Jebusiterillo nunanginut, taipkoa nungutikupkit.

24 Tagva taipkoa Gudingoakotingit tuksiarvigijeksaringilettit, kivgartornagillo, illusinginiglo pinniartuksaungilatit; Gudingoakotingille ochotiteksarivettit serkomilugillo.

25 Nalegarle Gudise kivgartoreksarivasse, tagva kakkojakotit immiksarijello nekoksinaritso-mavakka, kannimmalungnerillo tamaita pëjaro-mavakka illingnit.

26 Kittorngisuito karomängilak, perorjuito-karomâranelo nunakotingne, inutokaukolarpagillo.

27 Sivoranarneralo tillijomavara sivonernekovlugo, nunakattigëllo illunamassiatik tikkikungne annusingortitsomavakka, omigijittillo tunnilugit illingnut kemmätitsomavakka.

28 Igupsaksuit sivorliokovlugit illingnik, tillijomavakka tapkonunga, Heviterit Kanaanemiullo Hethiterillo aulartitaukovlugit nunamingnit.

29 Jahremelo attautseme aulartitsomangilakka, tikkerkärtinnæk, nuna innukarungnërtitaukonnago, omajullo erksinartut illingnut unnuksivalliakonnagit.

30 Ingmigolingavlutik attautsekut aulartitsomavakka, tikkekärtinnæk, unnuksivalliakärtinnase, nunalo perkutigikärtinnago.

31 Nunakotigijomärnivillo kiglinga illijomavara immarbingmit suvlunnik pitalingmit, Filisterillo immarbinganit innukajuitomillo köksoak tikkilugo; nunab innungit tunnijomagapkit aggangnut, aulartiteksarigangne nunakattigikärtinnago.

32 Tapkoale Gudingoakotingillonët illagijomavlugit angerkattigijeksaringiletit.

33 Nunakotingnele nunakartuksaungilet, akkerartorlunga uiveriklerkonnagit illingnik. Taipkoa Gudingoakotingille kivgartorungne, igvit sinnaungatitaujomärpotit tamattomunga.

KAPITEL 24.

Angersimmanerub sokkosijuititauninganik. Mosesib majorap-sarninganik kakkamut Sinaimut.

GUDELO okarpok Mosesemut: Majoralerit Nalekamut, igvit, Aaronelo, Nadablo, Abihulo, angajokajello Israëlemiunne 70 git illagilugit, unga-siktomëdluselo tuksiarkattigëgitse.

2 Mosesible kissime Nalegak najorliuk, taipkoalo najortuksaungilet; innugiartoksuillo majorarkattaujuksaunginivuttauk.

3 Mosesib tikkilunelo innugiartoksuit unipkar-

vigiveit Nalekab okauserilauktanginik tamainik, malligeksenniglo tamainik. Tagva inugiartoksuit attautsekut nippekarlutik kiovæt, okarlutiglo: Nalekab okauserilauktangit tamaita maliklugit pinniaromavogut.

4 Tagva Mosesib Nalekab okauserilauktangit tamaita aglakpeit; uvlarärsutillugolo parngnailerpok, Altaremiglo kakkab senniane sennavok nappajolingmik 12 nik, kittorngarëksuit Israëlemi-unne 12 öngmetta.

5 Tiiliklerporlo innuosuktunnik angutinnik Israëlib kittornganginit, tunnergutiksennik ikkoalajeksennik kujalijutiksenniglo tuktuvangnit illijikovlugit Altarib känganut Nalekab sängane.

6 Mosesiblo auk ketterarlugo illanga koviva kallutimut, illanganullo Altarib känga serparsarpa.

7 Angersimmanerublo aglangit tiguveit attuarpeillo innugiartoksuit sängine. Okalaungmettalo: Nalekab okauserilauktangit tamaita malliklugit pinniaromavogut naleklugillo.

8 Tagva Mosesib auk tiguva, tamattomungalo innugiartoksuit sêrparsarpeit okarlunelo: Okokse, tagga angersimmanerub aunga, Nalekab angervigingmasse, okautsit tapkoa pijutigællugit.

9 Taimaikärlutik Moses Aaronelo, Nadablo, Abihulo, Israëlemiullo angajokängit 70 git majorarput kakkamut.

10 Israëliblo Gudinga tækkovæt. Tapsoma ittiggangita attät Safiretut ananaujutot ilaukpok, killaublo tautuatut allakidlarmet.

11 Gudiblo Israëlemiut angajokängit tapkoa aggangminut aktungileit. Tapkoalo Gude tækkolauramitsuk nerrilerput immilarmiglo.

12 Nalekablo Moses okautiva: Majoralerit uvamnut, kakkab kănganut, tagvanelerillo, aglageksamik ujarkamik tunnijikovlunga illingnut, innatsinerniglo perkojenniglo aglalauktamnik, tamakkoa ajochertuitiksarigangne.

13 Tagva Moses parngnailerpok kivgangalo Josua, Moseselo majorarpok Gudib kakkanganut.

14 Okarporlo angajokajennut: Tagvaneleritse, tikkilerkărtinnanuk illipsingnut. Okokse, Aaron, Hurelo illipsingnepuk, nellielle ikkajortaujaria-karune tapkoa săgingnut kaijuksauvok.

15 Mosesele kakkamut tikkiname nuvujab kakak ulliksimmava.

16 Nalekablo ananauvinga kakkab Sinaib kănganelaukpok ulliksimmalune nuvujamut uvlut 6 it navlugit, Gudiblo Moses kaikova nuvujame-tillugo uvlut 7 ningane.

17 Nalekablo ananauvinget tautua ikkomatut nungutitsimmajotun-ilaukpok kakkab kăngane Israėlib kittornganginut.

18 Moseselo nuvujab kerkanut aivok, majorar-lunelo kakkamut, kakkablo kăngane nokangalaukpok uvlut 40 git, unnuello 40 git navlugit.

KAPITEL 25.

Israėlemiut tunnergutinginik kattimmaviksoarmut.

NALEKABLO Moses okautiva, okarlunelo:

2 Israėlib kittorngangit okautikit, tunnergutinnik pilliusijeksalingnik tunnijikovlugit uvam-

nut; makkoningalo tiguseritse illunainit attunit kunnutuilutik tunnijjunnit.

3 Tunnergutille pillisijeksaggit tigujeksarijasse tapkonanget imaiput: Goldemik, Silberemiglo, kannujamiglo.

4 Tungojuktamiglo, aupallutsiartamiglo, Scharlach Karmesinlo taijamik sätunniglo kachortenik, tuktungajullo merkunginik.

5 Tuktungajullo angusalluit aminginik aupaluktennik, kabvillo aminginik kejutsiarmiglo Schittim taijamik.

6 Orksumiglo kaumajunnut, tippegiksaumiglo mingoarutiksamut, isserluanerutiksamullo tippegiktomut.

7 Ujarkenniglo pivianartunnik Onich taijenik, illimmajeksennik ikkiarmut opigijautiksamullo.

8 Ivsornaitoviksakotimniglo sennajuksauvut, inniksakarkovlunga tapkoa akkorngane.

9 Sorlo iglub illingajuksello tapsomunga illunatik adsilijeksangit unertötiginiaapkit, taimak sennajeksarivasse.

10 Iklerviksoarmik kejutsiarmit Schittim taijamit sennaleritse, tukkimut tallitut igloinartut maggungnik, koppanganiglo, sennimullo tallitut igloinartut attautsemik, koppanganiglo, kungmullo tallitut igloinartut attautsemik koppanganiglo angitigijuksauvok.

11 Illualo sillatalo Goldemik sätomik kallinekartilugik, kängalo avaliarutakartilugo Golde- mit.

12 Norlunniglo sittamannik Goldemit aumaitaujomit kovisilerit, ivertilugillo terekkunginut sittamannut, imägle; norlūk magguk senneräne

igloinarmetikovlugik, magguglo sennerangæk aipangane.

13 Akigarutiksenniglo sennalerit kejutsiarmit Schittim taijarnit, kallinekartilugillo Goldemik.

14 Iklerviksublo norlunginut senneragingne tamangne illilugik tapkungnona iklerviksoak aki-gartaukovlugo.

15 Akigarutiksello sokkoseratik norlunnët-sainartuksauvuk, përeksaungilello tapkonanget.

16 Perkojello aglaktauninginik tunnijomärtamnik illingnut, illijijuksauvotit iklerviksub illuanut.

17 Napkineningnerublo iksivautanganik Goldemit illakangitomit sennajuksauvotit, tukkimut tallitut igloinartut maggungnik, koppanganiglo, sennimullo tallitut igloinartut attautsemik koppanganiglo angitigijuksauvok.

18 Kerubimiglo maggungnik Goldemaringmit sennajuksauvotit akkillerëkovlugik napkineningnerub iksivautangane,

19 Kerubim attausek issuanekovlugo, aipangale igloanekovlugo, taimaglo Kerubik magguk akkilerëkovlugik napkineningnerub iksivautangane aulajungnengerlutik.

20 Kerubiglo esaromingnik issivitsijuksauvuk kollangiarlugo, esaromingnut ullikovlugik napkineningnerub iksivautanganik, tamarmiglo kënarmingnut akkilerëkovlugik, kënakitalo napkineningnerub iksivautanganik tækkonartuksauvuk.

21 Napkineningnerublo iksivautanganik iklerviksub känganut illijijuksauvotit, perkojello aglaktauninginik tunnijomärtamnik illingnut illijijuksauvotit iklerviksub illuanut.

22 Tagvane sakkeromavunga illingnut, okaro-

mavungalo illingnut napkinningnerub iksivautanganit, Kerubik akkornigingnit perkojet aglaktauvieta iklerviksoangeta kănganetungnit, tamainik perkojomajamnik illingnut Israēlib kit-torningit pivlugit.

23 Sămiktauک kejutsiarmit Schittim taijamit sennajuksauvotit, tukkimut tallitut igloinartut maggungnik, seņimullo tallitut igloinartut attautsemik, kungmullo tallitut igloinartut attautsemik koppanganiglo angitigijuksauvok.

24 Goldemiglo sătomik kallinekartileruk, avaliarutemiglo Goldemit avatănetuksamik sennajuksauvotit.

25 Săblo attăt avatagut senningajokarle kejungmik, aggait sennimutuningititut idlune, senningajorlo avaliarutekartileruk Goldemik.

26 Tapsomanelo norlunnik sittamannik Goldemit sennajuksauvotit, norlullo săb kiglinginut sittamannut, niorlunginut sittamannut ivertiteksarivettit.

27 Senningajub attănut norlut ivertiteksauvut, akigarutikset illijaukovlugit tapkonunga să akigartaukovlugo.

28 Akigarutiksăglo kejutsiarmit Schittim taijamit sennajeksarivettik kallinekartilugiglo Goldemik, tapkungnăna să akigartaukovlugo.

29 Pogutanginiglo, itternugujanginiglo, ermgu-siărsunginiglo, kajutanginiglo, kallutiksaukovlugit sennajuksauvotit Goldemit illakangitomit.

30 Kakkăjenniglo tăkkonareksennik illijitsainariakarpotit săb kănganut sămne.

31 Nenergoabvingmiktauک Goldemaringmit illakangitomit sennajuksauvotit, nappajoalo, tikkuangajungillo, itternugujangillo, katsiktangillo,

nuvogulångillo illuitomut illingamariktuksauvut.

32 Nenergoabviub senneragik tikkuangajunik pingasujortunnik senningajokartuksauvok, senneragik tamarmik attunit tikkuangajokartuksauvuk pingasunnik.

33 Tikkuangajut nellekardlutik itternugjenik, Mandelit nuvogulangita adsinginik pingasunnik, katsiktakarlutik, nuvogulakalarmiglo pekartuksauvut; taimak tikkuangajut 6 it nenergoabvingmētut illingajuksauvut.

34 Nenergoabviuble nappajoa itternugjennik sittamannik Mandelit nuvogulangita adsinginik, katsiktakarlune nuvogulakalarmelo pekartuksauvok.

35 Katsiktablo attautsib tikkuangajuk magguk allerijeksarivæk, nenergoabvigle tikkuangajunnik pingasujortunnik senningajokartuksauvok.

36 Katsiktangillo tikkuangajungillo tapso-munga illingajuksaungmetta, illunaita Goldemariojuksauvlutik illakangitomik.

37 Kollinniglo 7 nik sennajuksauvotit, känganut illimmajuksennik, kaumarninginut akkilerêktunnut illunat kaumaksartaukovlugo.

38 Takkutinniglo, kammitsijutiksenniglo Goldemit illakangitomit sennajuksauvotit.

39 Zentneretut attautsetut okumaitigijomik Goldemik illakangitomik attoriakarpok, tapso-manget tamna, illingajullo omunga illunaita sennajeksauvut.

40 Kammatsialerillo tapsominga sennakovlutit, adsilijeksanga unertuitigijaujok illingnut kakkame malliklugo.

KAPITEL 26.

Kattimaviksub illinganiganik.

IGLO sennajeksarivet itseksennit tellimaujortunit, kachortennut ivaluksennut mitterimmariktunnut, tungojuktennullo, aupallutsiartennullo, Purpurmik Scharlachemiglo taijaujunnut sennammajunnit. Kerubimit ananämik merkutinnut adsilijeksarivettit tapkonane.

2 Itseksak attausek tukkimut tallitut igloinartut 28 nik, sennimullo tallitut igloinartut sittamannik angitigijuksauvok, itseksello illunatik anginingit adsigétuksauvut.

3 Itseksello tellimæt kattiteksauvut kingorlerëklutik ingmingnut.

4 Erkeatsimmavingniglo tungojuktænnik sennajuksauvotit, itseksset illangeta sinnætta kiglingane, tapkonunga kattiteksaukovlugit ingmingnut, taimaktauglo itseksset aipangeta sinnætta kiglimariningane.

5 Erkeatsimmavingnik 50 nik sennajuksauvotit attunit itseksamut attautsemut, erkeatsimavit nellautsimarikovlugit ingmingnut.

6 Erkeatautinniglo 50 nik sennajuksauvotit Goldemit, itseksset kattiteksaukovlugit ingmingnut, tapkonunga kingorlerëklutik iglungortitaukovlugo.

7 Itseksenniktauk tuktungajut merkunginit sennajuksauvotit iglub kolliksanganut, tapkonangello itseksennik 11 nik sennajuksauvotit.

8 Itseksak attausek tukkimut tallitut igloinartut 30 nik, sennimullo tallitut igloinartut sit-tamannik angitigijuksauvok, illunatiglo 11 ojut adsigëktomik angijuksauvut.

9 Tellimæt ingmigolingavlutik kattiteksarivet-tit ingmingnut, pingasujortullo ingmigolingav-lutiktau, itsekselle pingasujortunget kerkägut maggoërtorlugo sennajeksarivet iglub itterviane.

10 Itsekset illunatik attunit sinningine erkeat-simmavingnik 50 nik sennajuksauvotit, tapko-nunga kattiteksaukovlugit ingmingnut.

11 Erkeatautinniglo 50 nik sennajuksauvotit kannujamit, erkeatautillo illijeksarivettit erkeat-simmavingnut, tapkonunga iglungortitaulerkov-lugo illuitomarilerkovlugolo.

12 Itsegle takkinersaungmet iglomit, tagva itsab takkiluarninganut kerka tikkilugo iglub issua ulliksimmajuksauvok.

13 Igluble senneragingne tamangne itsit tal-litut igloinartut attautsemik takkinersaujuk, tap-koa iglub senneragik ulliklugik illijeksauvuk.

14 Iglub oma ulliksoanget assiksanganik ul-liksoarmik sennajuksauvotit angusalluit aminginit aupalluktennit, tappilerëktilugolo ulliksoarmik kabvit aminginit sennammajomik.

15 Satojettauk kejutsiarmit Schittim taijamit nappajukset sennajeksarivettit.

16 Sãtojak attausek tukkimut tallitut igloinartut 10 nik, sennimullo tallitut igloinartut attaut-semik koppanganiglo angitigijuksauvok.

17 Sãtojak attausek kakkunekartuksauvok maggungnik, tamarmiglo adsigëktomik sennajek-sauvuk. Taimak iglub satojangit illunaita sen-najeksariyettit.

18 Satojet 20 git nappajuksauvut äne iglub sekkerngane.

19 Tapkoa attæt niorlukartuksauvut 40 nik, Silberemit sennammajunnik, satojarlo attausek niolukartuksauvok maggungnik kakkunigingne.

20 Taimaktauk sennerakita aipangane avane-tome satöjet 20 git nappajuksauvut.

21 Niolungillo 40 git Silbereovut, niolugle magguk illingavuk satojamut attautsemut.

22 Igluble issuane kangianetome satojennik 6 nik sennajuksauvotit.

23 Satojängniglo maggungnik iglub issuaetta terrekkogingnut nappajuksangnik.

24 Terrekkungne tomangne tappilerëngnik satojakariakarmet, nettinganit kungmut, taimaktauk norlo sivorlerpäk kollanëtok tikkilugo.

25 Sittamaujortunnik satojakarkovlugo niolukartunnik, niolunnigle 16 nik illingajuksauvut tapkonunga, satojamut attautsemut maggungnik.

26 Aulatailijutiksennik kejutsiarmit Schittim taijamat sennajuksauvotit; tellimannik iglub sennerakita illangeta satojanguinut.

27 Tellimanniglo iglub sennerakita aipangeta satojanguinut, tellimaniglo iglub issuaetta kangianetut satojanguinut.

28 Aulatailijutiksarlo akkulliojok sätojet kerkat sennimutigijeksarivæt issuanit issuanut kat-titautilugit.

29 Satojello Goldemik kallinekartiteksarivettit suvlotaningillo sennajeksarivettit Goldemit, aulatailijutikset illijaukovlugit tapkonunga.

30 Aulatailijutiksello Goldemik kallinekartiteksarivettit. Taimaglo iglo napartiteksarivet,

adsilijeksangatut unertotigijaujutut illingnut kakame.

31 Upkoksoarmiglo sennajuksauvotit tungajuktennit aupallutsiartennillo Scharlachemik Karmesinemiglo taijennit, ivaluksennillo kachortennit mitterimmariktunnit, Kerubimillo ananämik merkutinnut adsilijeksarivettit tapkonane.

32 Tapsomینگalo nivingartuksauvotit nappajunnut sittamannut, kejutsiarmit Schittim taijamit sennammajunnut Goldemik kallinekartunnut, nivingarviksakartunnullo Goldeojunnut niolukartunnulle sittammanik Silbereojunnut.

33 Upkoksoarlo itset erkeatautinginut nivingareksarivet, perkojello aglaktauvingita iklerviksoanget kammunga upkuksub ungatanut piteksarivet, tamedsa aviteksaukovlugo ivsornaitovingmit ivsornainerpängojovingmut.

34 Napkineningnerublo iksivautanga illijeksarivet perkojet aglaktauvingeta iklerviksoangeta kanganut ivsornainerpängojovingmëtomut.

35 Sâle illiuk upkuksub sillatânut, nenergoabviglo sâb nellânut, iglub sekkernga nellaudlugo, sâlo tachalininganekovlugo.

36 Ulliksoarmiglo iglub ittervianut sennajuksauvotit tungojuktennit Purpuremillo Scharlachemillo, ivaluksennillo kachortennit mitterimmariktunnit.

37 Ulliksoarmullo omunga nappajunnik tellimannik sennajuksauvotit kejutsiarmit Schittim taijamit, Goldemik kallinekartunnik, nivingarviksakartunniglo Goldemit, tapkoalo niolunginik tellimannik kannujamit aumatitaujomit kovisijuksauvotit.

*Bib. Datin Dec 14 Lu Mai
1844.*

KAPITEL 27:

*Tunnergutib ikkoalajeksamik Altaringanik. Kattimaviksub
päksiöanganik. Mingoarutiksamik ivsornaitomik.*

ALTAREMIGLO kējutsiarmit Schittim tajjamat sennajuksauvotit tallitut igloinartut tellimannik tukkimutigijomik, tallitullo igloinartut tellimannik sennimutigijomik iktokerikkovlugo, tallitullo igloinartut pingasunnik pōktutigijomik.

2 Nuvungine sittamanne nappajoärsungnik aulatailijunnik sennajuksauvotit kallinekartitek-sarivello kannujamik.

3 Sennalerittauk illulerkutinnik argsennut, kallutanniglo, kajutenniglo, kopperkautinniglo, illulerkutinniglo aumakunnut, attoreksello tapsomunga illunaita kannujamat sennajeksarivettit.

4 Killartamiktauks nulluangojartomik sennajuksauvotit kannujamat, tapsomalo novungine sittamanne norlunnik sittamannik sennajuksauvotit.

5 Attänille Altarib ikovranget poktuninga tikkilugo sennajeksarivet, killartet Altarib kerkatut poktokovlugit.

6 Akigautiksenniglotausk Altaremut kejutsiarmit Schittim tajjamat sennamajomut sennajuksauvotit kallinetärlugolo kannujamik.

7 Akigautiksäglo norlunnut illijeksarivekkik, akigautiksäk Altarib senneragingne tamangne ikovlugik, akigartaujungnarkovlugo.

8 Taimaglo sennajeksarivet satojennit illuler-

kartuksaunane, sorlo kakkame unertutigijaungmet illingnut.

9 Pāksoarmiglo iglomut sennajuksauvotit illupakutimik ivaluksennut kachortennut mitterimariktunnut sennammajomik, sennerakita illangene, tallitut igloinartut 100 nik tukkimutigijomik pāksub sekkerngane.

10 Nappajunniglo 20 nik niolut 20 git kannujamit sennammajut känganētunnik, nivingarviksanginglo, aulatailjutiksanginglo Silberemit.

11 Taimaktauk tachaliningane illupakutimik pijariakarpok tallitut igloinartut 100 nik tukkimutigijomik; nappajunniglo 20 nik, niolut 20 git kannujamit sennammajut känganetunnik, nivingarviksanginglo aulatailjutiksanginglo Silberemit.

12 Kangianele pāksub sennimutuninga illupakutekartuksauvok tallitut igloinartut 50 nik, tapsomungalo nappajunnik 10 nik niolut 10 it känganētunnik pijuksauvut.

13 Killianele pāksoak tallitut igloinartut 50 nik sennimutigijuksauvok.

14 Taimaimet illupakut itterviub senniætta igloane tallitut igloinartut 15 nik tukkimutigijuksauvok, tapsomungalo nappajunnik pingasunnik niolut pingasut känganetunnik pijuksauvut.

15 Itterviuble sennietta aipangane tallitut igloinartut 15 nik tukkimutigijuksauvok, tapsomungalo nappajunnik pingasunnik niolut pingasut känganētunnik pijuksauvut.

16 Pāksuble itterviane ulliksoakariakarpok tallitut igloinartut 20 nik tukkimutigijomik, sennamajomik tungajuktennit Purpuremillo Scharlachemillo, ivaluksennillo kachortennit mitterim-

mariktunnit, tapsomungalo nappajunnik sittamanik niolungminētunnik pijuksauvut.

17 Nappajut pāksub sillatānetut illunatik alatailijutiksennik Silbereojunnik, nivingarvikseniglo Silbereojunnik, niolunniglo kannujajunnik pekartuksauvut.

18 Pāksoarlo tallitut igloinartut 100 nik tukkimutigijuksauvok, tallitullo igloinartut 50 nik sennimutigijuksauvok, tallitullo igloinartut tellimannik pōktutigijuksauvok, ivaluksennit kachortennit mitterimmariktunnit sennammajuksauvok, niolungillo kannujamit sennajeksauvut.

19 Taimaktauk illingajukset iglomut, perkojauviksennullo sunatuinarnut illunaita, kikkiektangillo illunaita, pāksublo kikkiektangit illunaita, kannujamit sennajeksauvut.

20 Israēlih kittorngangit perkokit kaitsikovlugit illingnut napartub orksuanik issungitomik, kaumautiksennut, ikkitaumajunnik kollekkatsainarkovlugo.

21 Kattimaviksub iglungane upkuksub sillatane, perkojet aglaktauvinigeta iklerviksoangeta ulliksimmatigijanget sāngane, Aaroniblo erringitalo ākiksoreksariveit; tapkoa unnulertillugo, uvlangotillugolo Nalekab sāngane. Tamannalo sokkosertuksautsengilak kinguvāngine, Israēlih kittorngangita akkorngane.

KAPITEL 28.

Aaronib erningitalo annoränginik ananaujunnik, ajochertuinik-sanginut illingajunnik.

AARONELO angajuit, erningillo annerijeksarivettit Israëlib kittornganginit, ajochertuijuksaukovlugit sãmne, tapkoale; Aaronelo erningillo, Nadab, Abihulo Eleasarelo Ithamarelo.

2 Aaronelo angajuit pivlugo annorãnik ivsornaitunnik, pivianartunniglo ananaujunniglo sen-najuksauvotit.

3 Okartuksauvotillo illunainut omættekartun-nut sillatõjunnik, illumertilauktamnut sillatune-rub annerninganik, taipkoa annoraliorkovlugit Aaronemut, perkojauninganut ajochertuijokov-lugo sãmne.

4 Annorãlle taipkoa sennajeksangit imaiput: opigijautiksamik, ikkiarmiglo, ullingmiglo, uvine-romiglo, nessalluarmiglo, tapserutarmiglo. Tai-mak annoraliortuksauvut ivsornaitunnik angajuvit Aaronib erningitalo attoreksanginik, ajochertui-juksaukovlugit sãmne.

5 Tapkonungale attortuksauvut Goldemik, tungujuktamiglo, Purpuremiglo Scharlachemiglo, ivaluksenniglo kachortennik mitterimmariktun-nik.

6 Ikkiak sennajeksarivæt Goldemit tungujuk-tamillo, Purpuremillo, Scharlachemillo, ivaluk-sennillo kachortennit ånanaudlartomik mitterim-mariktunnit.

7 Tuingne tamangne issugik tamarmik katti-
teksauvuk, tapkonunga illuitolerkovlugo.

8 Tapserutalo attausingortitaujok ikkiarmut
taimak pivianartigijomik sennajeksauvoktauk
Goldemit tungujuktamillo Scharlachemillo iva-
luksennillo kachortennit mitterimmariktunnit.

9 Ujarkangniglo pivianartungnik Onich tai-
jängnik tigusijuksauvotit, Israëliblo kittorng-
angita attinginik aglaktuksauvotit tapkung-
nunga.

10 Ujarkængne tamangne attunit atternik 6
nik aglaktuksauvotit Jahringita unnorningit mal-
liklugit.

11 Sorlo ujarkennik aglakpaktut illissimmang-
metta, nënerutit sennajauvangningititut, taimak-
tauk ujarkäk magguk tapkoa sennajaukojeksari-
vakkik, Israëlib kittorngangita attingit aglarlugit,
taimaktauk Goldemit sinnekartiteksauvuk.

12 Tapkoalo ikkiab tuingingnut mersugeksari-
vakkik, ujaraukovlugik Israëlib kittorngangita
erkaumajauviksanguinut, Aaron tapkoa attinginik
ersukovlugo Nalekab sangane erkaumajauvik-
sanguinut.

13 Taimaglo sinnekarninginik Goldemit sen-
najuksauvotit;

14 Kellaumgujärsungniglo maggoinik Golde-
mit illakangitomit, issumingnut kattissimma-
junnit, tapkoalo sinnekarninginut illautiteksari-
vettit.

15 Opigijautiksamiglo illissimmatsiarnartok
malliklugo sennajuksauvotit, sorlo ikkiak, Golde-
mit tungujuktamillo, Purpuremillo Scharlache-
millo, ivaluksennillo kachortennit mitterimmarik-
tunnit.

16 Tamna iktokeriktuksauvok maggoilijuk-saularmelo; aggait issivimmaningititut tukki-mutigijomik, aggaillo issivimmaningititullo sen-nimutigijomik.

17 Ujarärsungniglo pivianadlartunnik illijitsi-artuksauvotit tapsomunga ingmigolingatilugit, sittamaulingnik akkilerêktunnik. / Akkilerêt si-vorlingine Sarderemik, Topaseremiglo, Smarag-demiglo;

18 Aipangine Rubinemik, Safiremiglo, De-mantemiglo;

19 Pingajuane Linkuremik, Achatemiglo, Ame-tistemiglo;

20 Sittamangane Tirkisemik, Onichemiglo, Jaspisemiglo illijijuksauvotit. / Akkilerênele ta-mainie tapkoa Goldemut sinnekartiteksarivettit.

21 Israëliblo kittorngangita attingit 12 ojut malliklugit illijeksauvut nënerutit aglaksimma-ningititut, kinguvarêt 12 ojut ingmigolingajut attinginik illunainik.

22 Kellaumgujärsungniglo opigijautiksamut sennajuksauvotit, uigorningillo ingmingnut illim-mavlutik Goldemit illakangitomit.

23 Suvlunniglo maggungnik opigijautiksame; imägle: suvluk magguk tapkoa ivertilugik opi-gijautiksab issugingnut maggungnut.

24 Kellaumgujärsuillo maggoit suvlungnut maggungnut tapkungnunga opijautiksab issung-inetungnut illijeksarivettit.

25 Kellaumgujärsuille maggoit issungit sin-nāngnut illijeksarivettit, ivertilugillo ikkiab tui-kita sillatängnut.

26 Suvluglo taipkoa assigik magguk Goldemit sennajeksarivekkik, ivertilugiglo opigijautiksab

issukita assigingnut sinnäne, ikkiab illua nellaudlugo.

27 Amalo suvluk tapkoa assigik magguk sen-najeksarivekkik Goldemit, ivertilugiglo ikkiab tuikita sillatikita illuane, ikkiab senneroarsimmaninganut tapserutab kängane.

28 Opigijautiksarlo suvloktangit illagilugit nimmermut tungujuktamut ikkiab suvloktanginut kelleksoreksauvok, ikkiab tapserutæt känganut illimmarilerkovlugo, opigijautiksarlo përkonnago ikkiamit.

29 Taimagle Aaronib Israëlib kittorngangita attingit sāmiksariveit opigijautiksane, omættime nelläne, itterune ivsornaitovingmut, erkaumajautsainarkovlugit Nalekab sängane.

30 Opigijautiksablo illuanut illijijuksauvotit kaumaniutiksamik idluarsaijutiksamiglo, tapkoa Aaronib omættinget nellänekovlugik, itterune Nalekab sängane, Israëliblo kittorngangita idluarsaijutiksangenik sāmitsainarkovlugo omættime nelläne Nalekab sängane.

31 Ullingmiktauk ikkiab illuanetomik sen-najuksauvotit ivaluksennit tungujuktennit kisiane.

32 Kollættalo kerkane puttokartuksauvok, puttoættalo avata kallerëktilugo mersuktaujaraharpok allikkonnago.

33 Attänelo sinnekarningane Granatemik taijaujub paungangoanginnik sennajuksauvotit tungujuktamit, Purpuremillo, Scharlachemillo illunängagut, tapkoalo akkorngane sivarnguteärsungnik Goldemit illunängaguttauk.

34 Sivarnguteärsu Goldeojub senniane paungangoakarkovlugo Granatemik, oma sennianelo

ama sivarnguteärsukarkovlugo Goldeojomik, oma sennianelo paungangoakarkovlugo Granatemik, ulliub tapsoma sinninget avatägut taimailingavlutik.

35 Aaronelo tapsominga attimmajuksauvok, kivgartorune, sivanertauninga tussaksaukovlugo, itterpet ivsornaitovingmut Nalekab sängane, an-nipello, tokkolerkonnago.

36 Kaurumiglo Goldemit illakangitomit sennajuksauvotit aglarutigilugolo, sorlo nēnerutit aglaktauviksaungmetta, imak: Nalekab Heiligeon-ninga.

37 Tamannalo ivertiteksarivet nimmermut tungujuktamut pitilugolo nessalluab sivuanut.

38 Aaronib kaunganelerkovlugo, imaimet: Aaron akkēngainerit ivsornaitomut nangmineri-kovlugit, tamattomunga Israëlib kittorngangit ivsornaititaulerkovlugit, ivsornaijutigijamingnik tunnergutingine tamaine, tamedsalo kaunganēt-sainartuksauvok, kuviagijaukovlugit Nalekab sängane.

39 Uvineromiktauk sennajuksauvotit ivaluk-sennit kachortennit, nessalluamiglo ivaluksennit kachortennit, tapserutarmiglo tarsepātāmūt mit-terimmariktomit sennajuksauvotit.

40 Aaroniblo erninginut uvinerkunnik tap-seruteniglo nessalluenniglo pivianartunnik ana-naujunniglo sennajuksauvotit.

41 Tapkoningalo angajuit Aaron tapsomalo erningit attititeksarivettit, mingoareksarivettillo, saimarsarlugillo perkojauninginut, idluarsarlugillo kivgartorninginut, ajochertuijuksaukovlugit sām-ne.

42 Karlinniglo sātunnik sennajuksauvotit tap-

konunga uvingub ussinganinganik ullikovlugit sibviarmit serkut tikkilugit.

43 Aaroniblo erningitalo tamakkoa annorarek-sariveit itterunik kattimmaviksub iglunganut, aiguniglonēt Altarib sānganut, kivgartoramik iv-sornaitovingme passitiksakarkonnagit tokkojuk-saulerlutik. Tamannalo sokkosertuksautsenglak, tapsomane, kingornganelo kinguvāngine illunaine.

KAPITEL 29.

Ajochertuijut saimartauningit kivgartornermingnut, tapkoalo tunnergutingita illingatseriakarninginik.

TAMEDSATAUK pinniarvigijeksarivettit, saimartaulutik ajochertuijungortitaulerpetta sāmnut. Tuk-tuvārsungmik attautsemik, tuktungajungniglo angusallungnik maggungnik kannoēngitunnik tiguserit.

2 Niakoujamiglo sernakangitomik, kakkōjamiglo sernakangitomik orksunik illalingmik, kakkōjangojartomiglo sātomik sernakangitomik orksunullo mingoarsimmajomik; tamakkoa tamaita Weitzenit sennauganganit sennaĵeksarivettit.

3 Amagaujamullo illijeksarivettit, amagaujamētillugillo kaiteksarivettit, tuktuvārsuk angasalluglo magguk illautillugit.

4 Aaronelo, erningillo kattimmaviksub iglunget upkuanganut tessioreksarivettit, immermullo ubvarlugit.

5 Annorāniglo tigusijuksauvotit, Aaronelo at-

titilugo uvineromik, ullingmiglo ikkiab illuane-
tomik, opigijautiksamiglo, ikkiarmiglo, tapseru-
serlugolo ikkiab tapserutanganut.

6 Nessalluarlo illijeksarivet niakoanut, kau-
rullo ivsornaitok aglalik nessalluametok.

7 Saimanartublo mingoarutānik tigusijuksau-
votit, kovisilutillo niakoanut, mingoarlugolo.

8 Erningillotauk tagvungartilugit, attitilugillo
uvineromik.

9 Tapkoalotauk Aaron erningillo tapseruten-
nut tapseruserlugit, nessallugaillo illilugit nia-
kunginut, ajochertuiviksak sokkosijuitomik tap-
konanekovlugo. Aaronelo erningillo saimarsar-
lugit perkojauninginut.

10 Tuktuvārsuglo āteksarivet kattimmaviksub
iglunget sivorānut; Aaronelo erningillo aggang-
mingnut pattiktuksauvut tuktuvārsu niakoanut.

11 Tuktuvārsuglo tokkoteksarivet Nalekab
sāngane, kattimmaviksub iglunget sivorane.

12 Aungello illanganik tigusijuksauvotit, Al-
tariblo nappajoārsunginut aggangnut illijilutit,
aublo amiakunga tamāt kovijeksarivet Altarib
nettinganut.

13 Orksullo erchavinginetok illunat, kiksau-
tillo tingub kānganetok, allokiæglo taktuk kang-
angnetuk tigujeksarivettit, Altariblo kāngane ik-
kiteksarivettit.

14 Tuktuvārsuble nerkinganik, aminganiglo
nerubkanganiglo ikkitsijuksauvotit tangmarvik-
sub ungatane, tamedsa tunnergutiksaungmet
ajortoērutiksamik.

15 Angusalluble aipanganik tigusijuksauvotit,
Aaronelo erningillo aggangmingnut pattiktuksau-
vut oma niakoanut.

16 Kingorngagut tokkoteksarivet, aunganiglo tigusijuksauvotit, Altarib känga illunät serparsarlugo tamattomunga.

17 Angusallorle avgoarkattarlugo, erchavingillo, mimmingillo ubvareksarivettit, illijeksarivettillo abvakunginut niakoanullo.

18 Angusallorlo illunät ikkiteksarivet Altarib kangane, tamedsa tunnergutiksaungmet ikkoalajeksamik Nalekab sängane, tippegiktok, ikkomauvorlo Nalekamut.

19 Angusalluble aipanganik tigusijuksauvotit, Aaronelo erningillo aggangmingnut pattiktusauvut oma niakoanut;

20 Tokkoteksarivello aungello illanganik tigusijuksauvotit, Aaroniblo erningitalo siutingita tallerpit puvänginut pilutit, aggangitalo tallerpit kublunginut, ittiggangitalo tallerpit puttokunginut, aunganullo Altarib kanga illunät serparsarlugo.

21 Aungello illanganik Altaremëtomik tigusijuksauvotit, saimanartublo orksuanik; tamakkonungalo Aaron, tapsoma annorangillo, erningillo, tapkoa annorangillo serparsarlugit, tagva tamnalo, annorangillo, erningillo, tapkoa annorangillo idluarsititaulerput.

22 Mattoma kingorngane angusallub orksuanik, pammiunganiglo, erchavingitalo orksuanik, tingublo kiksautingenik, allokiængniglo taktuk kängangnëtomik, tallikitalo tallerpianik tigusijuksauvotit, angusallok tamna tunnergutiksaungmet pilliusijamik;

23 Niakoujamiglo attautsemik, kakköjamiglo orksulingmik attautsemik, kakköjangojartomiglo

sātomik attautsemik, kakkojet sernakangit ut
amagaujanganit Nalekab sānganētomit.

24 Aaroniblo erningitalo agganginut makkoa
illikit, aulakattarlugillo tunnergutiksangortikit
Nalekamut.

25 Kingorngane tigungmilugit agganginit, ik-
kilugillo Altarib kāngane tunnergutiksaukovlugo
ikkoalajeksamik, tippegikkovlugo Nalekab sāng-
ane, ikkoma tamedsa Nalekab pigingmago.

26 Angusallublo sagvinganik tunnergutau-
lauktomik Aaronemut tigusijuksauvotit, tamed-
salo aulakattarlugo tunnergutiksarivet Naleka-
mut. Mattominga ikkupiktuksauvotit.

27 Taimaglo sagvik sennimut aulataukattar-
tok, talleglo kungmut aulataukattartok, tapkoa
sennimut kungmullo aulataukattartuk angusal-
lomit tunnergutiksaukovlugik Aaronemut, erning-
inullo, ivsornaitteksarivettik.

28 Aaroniblo erningitalo sokkosijuitomik pigi-
jeksariveit Israēlib kittornganginit; tunnergu-
taungmet pilliutiksennik; tunnergutillo pilliutit
Nalekab pigijeksariveit Israēlib kittornganginit,
tunnijikpetta kujalijutiksennik pilliutiksenniglo.

29 Aaronible annorāngit ivsornaitut, tapsoma
erningita kinguningane perkutiksariveit, tap-
koninga attimmatillutik mingoarutimut saimar-
taulerkovlugit, saimarsartaukovlugillo perkojau-
ninginut.

30 Nellietta tapsoma erningita akkorngane
mallikpago, ajochertuinerjungortitaukovlugo,
tapsoma uvlut 7 it kingorlerēklutik annorangit
attiteksariveit, itterkovlugo kattimmaviksub ig-
lunganut ivsornaitovik kivgartorvigilugo.

31 Tunnergutiksable angusallunga, nerkingalo tigulugillo ikkoalajeksarivet ivsornaitoviub najortangane.

32 Aaroniblo ernitik illagilugit angusallub oma nerkinga nerrijeksariva, taimaktauk kakkōjak amagaujamētok kattimmaviksub iglunget upkuanget sivorāne.

33 Tamattomunga ullapirsartauvik sakkerti-taungmet, pilliutiksennik tunnitsivigilugit, idluarsititaukovlugit perkojauninginut, tamanna nerrijeksarivæt, ajochertuijougitorlo nerrijuksaungilak omanget, ivsornaimet.

34 Amiakokarpelle nerkemit pilliutiksab pinganit, kakkōjamillo uvlub kaulerninga tikkilugo, tamanna ikkomamut nunguteksarivet, nerrikojijuksaunæglo mattominga; ivsornaimet.

35 Taimailiorvigijeksarivettit Aaron, erningillo, perkolauktakka illingnut malliklugit. Uvlut 7 it kingorlerēklutik tunnergutiksakartilugit.

36 Uvlut tamaita tuktuvak attausek tokkoteksarivet tunnergutiksaukovlugo ajortoērutiksamik ullapirsautiksaukovlugo, Altarelo ajorungnērtiteksarivet, ullapirsartauviksautigungne mingoareksarivello idluarsititaukovlugo.

37 Uvlut 7 it kingorlerēklutik Altare ullapirsartauviksautiteksarivet idluarsitilugolo Altareokovlugo ivsornainerpangōjomik. Altaremik aktoaromajok ivsornaititaujariakarpok.

38 Taimaglo tunnergutiksakartuksauvotit Altareme: Saugārsūk magguk Jahrekartuk attautsemik tunnergutigijeksarivekkik kāngane uvlut tamaita.

39 Saugārsuk attausek uvlāngotillugo, aipangalo unnulerningane.

40 Saugärsungmullo attautsemut sennaugamik öktut Gomer taijak tettællugo akkussimmajuk-sauvok, öktutiblo Hin taijab sittamaulivininget tettællugo napartub orksuanik illakarlune; tunnergutimullo immiksamik öktutib Hin taijab sittamaulivininget tettællugo Weinemik pijaria-karpok.

41 Saugärsu sub oma aipanga pivlugo unnuler-ningane pinniartuksauvotit sorlo tunnergutit ner-kiksennik, tunnergutillo immiksennik uvlangotil-lugo pinniarvigilaurangne, tippegikkovlugo, ik-koma tamedsa Nalekab pigingmago.

42 Tamedsa tunnergutiksauvok ikkoalajek-samik uvlut tamaita kinguvapsingne, kattimma-viksub iglunget upkuanget sillatäne, Nalekab sängane, tagvane sakkeromagama illipsingnut okarvigijomagapkillo.

43 Tagvane Israëlib kittorngangit illagijoma-vakka, kattimmaviksarlo änanauvimnut ivsornai-titauniarpok.

44 Kattimmaviksublo iglunga, Altaringalo iv-sornaititsomavakka, Aaronelo, erningillo ivsornai-titsomavakka ajochertuijungortilugit sämne.

45 Israëliblo kittorngangita akkorngane iglo-karomavunga, Gudeojomavlungalo tapkonunga.

46 Kaujimmatsiarkovlugit, Uvanga Nalegau-gama Gudigijanget, tessiortigijangelo Egiptene-mit, tapkoa akkorngane iglokarama, uvanga Na-legaujunga Gudigijanget.

KAPITEL 30.

Altaremik iserluanerutiksataliksamik. Kaitsijutiksennik perkojaujunnik. Saimanartub mingoarutanik, iserluanerutiksamiglo.

ALTAREMIK iserluanerutiksataliksamik sennajuk-sauvotittauk kejutsiarmit Schittim taijमित iserluanerutiksataliksaukovlugo.

2 Tallitut igloinartut attautsemik tukkimut sennimullo adsigëktomik iktokerikovlugo, tallitullo igloinartut maggungnik pöktosijuksauvok nappajoärsungita nuvungit tikkilugit.

3 Kallinekartiteksarivello Goldemik illakangitomik, kängalo sennerangillo tamaita nappajoärsungillo. Avaliarutamiglo avatänetuksamik Goldemit sennajuksauvotit.

4 Suvlungniglo maggungnik iglogëngne avaliarutab attänetuksangnik, akigautiksæk illijaukovlugik, tapkungnunga akigartaujungnarkovlugo.

5 Akigautiksæk sennajeksarivekkiktauk kejutsiarmit Schittim taijमित, kallinekartilugolo Goldemik.

6 Illijeksarivello upkoksub sivoräne, upkoksoarle nivingartauvok perkojet aglaktauvinigita iklerviksoangeta sängane, napkineningnerublo iksivautanget iklerviksub känganetub sängane, tagvane sakkervigijomärpagit.

7 Aaronelo iserluanetitsijuksauvok Altarib kängane, iserluanerutiksamik tippegiktomik, kautamat kollit äkiksorunigit.

8 Taimaktauk unnulerningane kollit ikkiteriartorunigit, iserluanerutiksamik taimaitomik iserluanetitsijuksauvoktauk. Tamedsa iserluanerutiksauvok uvlut tamaita kinguvapsingne Nalekab sängane.

9 Iserluanerutiksamik perkojaungitomik illijijuksaungilasse oma känganut, tunnergutinniglonēt ikkoalajeksennik, tunnergutinniglonēt nerikiksennik, tunnergutinniglonēt immikksamik tunnijijuksaungilasse tapsoma känganut.

10 Aaronele attausiardlune Jahreme attautseme taipsoma nappajoärsungine ullapirsaijuksauvok ajortoērutiksamik tunnergutaujub aunganut, ullapirsautiksaukovlugo. Ullapirsautiksakariakarpok taimaitomik, Jahrit tamaita attunit attausiardlune kinguvapsingne, tamanna ivsornainerpängongmet Nalekamut.

11 Nalekablo Moses okarvigiva, okarlunelo:

12 Israëlib kittorngangita unnorningit kittikungne, tagva illunatik attunit tunnijijuksauvut tarnimingnik ullapirsautiksanginik Nalekamut, kannoëdlarnermut tikkitaukonnagit kittitaulerunik.

13 Illunatigle kittitaumajut attunit tunnijijuksauvut Sekelib koppanganik; ivsornaitoviub Sekelingititut akkitutigijomik; Sekelible attautsib Gera 20 git akkitutigiveit. Sekelib taimaitub koppanga tunnergutiksauvok pilliusijalingmik Nalekamut.

14 Kittitaumajut akkorngane Jahrekartok 20 nik unnunersenniglo, tamna tunnijijuksauvok imaitomik tunnergutiksamik pilliusijalingmik Nalekamut.

15 Akluitok unnunersennik tunnijijuksaungi-

lak, aklujorlo ikkinersennik Sekelib koppanganit pinnane, tamanna tunnergutiksaungmet pilliusijalingmik Nalekamut, tarningit ullapirsartaukovlugit.

16 Igvillo ullapirsautiksab kēnaujanganik mak-koniga tigusijuksauvotit Israēlib kittornganginit, kattimmaviksublo iglunget kēnaujatalinganut illijeksarivettit, erkaumajauviksaukovlugit Israēlib kittornganginut Nalekab sāngane, tamna ullapirsartauviksaukovlugo tarnisse pivlugit.

17 Nalekablo Moses okarvigiva, okarlunelo:

18 Ukkosingmiktauk kannujamit, tapsoma ikovranganiglo attautsemik kannujamit sennajuksauvotit, ubvarviksaukovlugo, illijeksarivello kattimmaviksub iglunget Altariblo akkunigingne, immekartilugolo.

19 Aaronelo erningillo aggamingnik ittikkamingniglo ubvartuksauvut tapsomane.

20 Kattimmaviksub iglunganut itterunik ubvartuksauvut nangminermingnik, tokkolerkonnagit, Altarelonet najorunitsuk kivgartoramik ikkiterijartoramiglo ikkomamik Nalekamut.

21 Aggangmingniglo ittikkamingniglo ubvartuksauvut tokkolerkonnagit. Tamedsalo sokkosertuksautsengilak tapsomane kittornganginelo kinguvarēningine.

22 Nalekablo Moses okarvigiva, okarlunelo:

23 Tippegiksautinnit ajunginerpāngojunnit tiguserit, Mirrenit pivianarnerpāngojunnit Seke-linnik 500 nik, Zimmetemillo tapkoa maggoilingita aipainginik 250 nik, Kalmusemillotauk 250 nik.

24 Kasieniglo 500 nik ivsornaitoviub Seke-

lingititut-itunnik; orksuiglo orksu napartung-anit oktut Hin taijak tettællugo.

25 Tapkonangelo saimanartub mingoarutänik ivsornaitomik sennalerit, innulinartomik, akkus-simmajomik sorlo aniasiutinnik illissimmajut sen-navangmetta.

26 Tapsomungalo mingoarsijuksauvotit kat-timmaiviksub iglunganik, perkojello aglaktauning-ita iklerviksoangænik.

27 Sämiglo, illingajunniglo tapsomunga illu-nainik, nenergoabvingmiglo, illingajunniglo tap-somunga illunainik, Altaremiglo iserluanerutiksa-taliksamik.

28 Altaremiglo tunnergutiksenut ikkoalajek-sennik, illingajunniglo tapsomunga illunainik, uk-osingmiglo ikovralingmik.

29 Taimaglo idluarsititeksarivettit, ivsornai-toksökovlugit; tapkoninga aktoajomajok idluar-sititaujariakarmet.

30 Aaronelo erningillo mingoarutimut saimar-sareksarivettit idluarsitilugillo, ajochertuijuksau-lerkovlugit sāmne.

31 Okartuksauvotillo Israēlib kittornganginut, okarlutillo: Orksuk tamedsa mingoarutiksauvok ivsornaitomik sāmne, kinguvarēnipsingne.

32 Innub timinganut kovijeksaungilak, tapso-ma adsinganiglo sennajuksaungilatit; ivsornaimet, taimaimet ivsornaituksauvok illipsingne.

33 Nelliet imaitomik sennajok, uvalo pititsijok ajochertuijountomut, tamna innukattiminit pē-reksauvok.

34 Nalekablo Moses okautiva: Tigusilerit tip-pegiksautinnik Stakte taijennik uvilormik tippe-

giktomik, Galbanumlo taijamik, tippegiksaumiglo ivsornaitomik illunatik unnorningit adsigëktomik.

35 Iserluanerutiksamiglo sennalerit tapkonang-et, akkusimmajomik, sorlo aniasiutinnik illissim-majut sennavangmetta, sujungaikovlugit ivsornai-kovlugillo.

36 Tapkoalo illainangit serkallilugit sennau-gajaktut ikovlugit, illainangillo tapkonanget illi-kit perkojaktaliub kattimmaviksub iglunganetub sānganut, tagvane sakkijaromārama illingnut. Tamedsa ivsornaituksauvok angijomik illipsingne.

37 Iserluanerutiksablo adsinganik sennajuk-saungilasse, tamannale ivsornaituksauvok illing-nut Nalekab sāngane.

38 Imaitemik sennajok, tamattomunga iserlua-netitsijomavlune tamna innukattiminit përeksau-vok.

KAPITEL 31.

*Sennajukset perkojauninginik. Sabbath attortaukojanganik.
Perkojennik aglæksimajunnik.*

N_{ALEKABLO} Moses okarvigiva, okarlunelo:

2 Ahak Bezaleel Hurib erninget Urib erninga Judab kinguvāngita illanget, attinga tailugo, kai-kolaukpara.

3 Illumertilaukparalo Gudib Annerninganik, illissimmanermiglo sillatunermiglo, kaujimmat-siarnermiglo, sennajungnarnermiglo sunatuinar-nik;

4 Illissimmatsiarnadlartomik sennakovlugo Goldemit, Silberemillo kannujamillo.

5 Illissimmatsiarnadlartomik koppisikovlugo ujarkennik, illijitsiarlugillo, illissimmatsiarnadlartomiglo kejuut ullimarlugit, sennajungnarkovlugo sunatuinarnik.

6 Ahäglo Ahaliab Ahisamachib erninga, Danib kinguvängita illanget illautilaukpara tapsomunga; illissimmajullo sunatunait sillatunermik tunnitsivigilaukpakka, sennakovlugit illunainik perkolauktammik illingnut.

7 Kattimaviksub iglunganik, perkojet aglaktauningita iklerviksoanganik, napkinengningnerublo iksivautaksoanganik iklerviksub känganetomik, illingajunniglo iglomut illunainik.

8 Sämiglo illingajuksenniglo tapsomunga, nenergoabvingmiglo ananaujomik illingajuksenniglo tapsomunga illunainik, Altaremiglo iserluanerutiksataliksamik;

9 Altaremiglo tunnergutiksennut ikkoalajeksennik, illingajuksenniglo tapsomunga illunainik, ukkosingmiglo ikkovralingmik;

10 Ajochertuijullo annoränginik, Aaroniblo ajochertuineröjub annoränginik ivsornaitunnik, erningitalo annoränginik, ajochertuijotitut perkojauvlutik kivgartorkovlugit;

11 Saimanartublo mingoarutänik, iserluanerutiksamiglo tippegiksautinnik ivsornaitovingmut. Perkolauktakka illingnut tamaita sennajomärput.

12 Nalekablo Moses okarvigiva, okarlunelo:

13 Israëlib kittorngangit okarvigikit, okarlutillo: Sabattekotiga uvloksiorvigissiuk tamna nellunaikutaungmet pivlunga pivluselo, kinguvasse tikkilugit, kaujimmakovluse, uvanga Nalegaugama ivsornaititsijok illipsingnik.

14 Tamanna pivlugo Sabbate uvloksiorvigis-

siuk, tamna ivsornaituksaungmet illipsingnut. Tapsominga ivsornaititsijungnaitok tokkoteksauvok. Uvlorme tapsomane sumiglonët sennajok tamna tarningërtitauvlune përtaiariapok nuna-kattiminit.

15 Uvlut 6 it kingorlerëklutik sennajuksauvut uvlormele 7 me Sabbateovok Nalekab merngoërservinga ivsornaitok. Sabbatib uvlungane sumik sennajok tokkoteksauvok.

16 Taimaimet Israëlib kittorngangit Sabbatemik uvloksiortuksauvut, tapkoa kinguvängillo tapsominga uvloksiorkovlugit angersimmanermut soraijuitomut.

17 Tamedsa nellunaikutauvok pivlunga, Israëliblo kittorngangit pivlugit. Uvlunne 6 ne Nalegak killangmik nunamiglo sennalaungmet; uvlulle 7 ningane merngoërserlaukpok nekoksilaularmelo.

18 Nalekablo Moses okarvigilerëramiuk Sinaib kakkangane, aglagvingnik maggungnik perkojet aglaktauvingænik tunnitsivigiva, tapkoa ujaraulauput, aglaksimmavullo Gudib agganginut.

KAPITEL 32.

Nochangoab kovijaumajub opigijaulungninganik.

INNUGIARTOKSUILLE tukkissigamik Mosesib atter-sarninget kakkamit mulludlarninganik kattimma-lerput Aaronemut, okautivæлло: Atte Gudinnik sivorlerijeksaptingnik sennalerit; nellogapta sumut angut taimna Moses tessiortigilauktavut Egiptenemit tikkitaungmangæt.

2 Aaronib okautiveit: Siumiutait Goldiojut nulliapse ernipselo pannipselo siutinginetut përsigik, kailugillo uvamnut.

3 Tagva innugiartoksuit illunatik siumiutattik siutimingnit përpeit, kaipeillo Aaronemut.

4 Tapsomalo tiguveit agganginit, aglautimullo adsiliokärlugo nochangoarmik kovijaujomik sennavok. Tapkoalo okarput: Tagga Israëlemiojose Gudigijasse tessiortigilauktasse Egiptenemit.

5 Tamanna Aaronib tækkogamiuk, Altaremik sennavok tapsoma sängane, nippekarkojilunelo, okarporlo: Kaupet Nalekab uvloksoanga nelluutivok.

6 Kaulermello makkilerput, tunnergutinniglo ikkoalajeksennik tunnijivut, taimaktauk tunnergutinnik kujalijutiksennik. Mattoma kingorngane innugiartoksuit ingilerput nerrimärlutik immilarmiglo, nikkovilerpullo okigëserlutik.

7 Nalegarle okarpok Mosesemut: Ailerit attersarluutillo, innukotitit tessiorlauktattit Egiptenemit asserornartomik pinniarlaungmetta.

8 Tuavitomik apkutib perkolauktama tapkoninga assiagörlaukpæt. Nochangoarmik kovijaujomik nangminerijamingnut sennalaukput, opigilaukpæello tuksiarlutik, tunnergutinniglo tunnijilaukput taisomunga, okarpullo: Tagga Israëlemiojose Gudigijasse, tessiortigilauktasse Egiptenemit.

9 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Tukkiisivunga innugiartoksuit tapkoa tappatojoksöngmetta.

10 Mannalo agviarnanga illungertutigilakka ningausimnut, nungulugillo, tagva innugiartoksoangortitsomavagit.

11 Mosesele tuksiadlarpok Nalekab Gudime sãngane okarlunelo: Nalegak, suna pivlugo ningaumajarnit malliklugo innukotitit pitsartunermut angijoksoarmut, aggangnullo ajugakangitunnut tessiorlauktettit Egiptenemit illungertortigijomavigit?

12 Sõg Egiptenemiut tamanna okautigijeksarivæt okartuksauvlutiglo; Taipsoma aulartilaukpeit pijeksaungitomut tikkitaukovlugit, tokkotso-magamigit kakket akkorngane, nungutsomagamigillo nunaksoarmit? Allarittõk ningaumajarnernik illungertornernit; innukotitillo issumagijungnërlaukittõk idluitoksõninginit.

13 Kivgarilauktattit Abraham, Isaaglo, Israëlelo erkaumalaukittõk, nangminit okautigilugo, okarmarilauravit, angervigilaurangnelo imak: Kinguvaksasse unnuksivalliatitsomavakka uvloritsettittut killangmëttutitut, nunaksoak angerutigilauktara illunæt tunnijomavara kinguvapsingnut, taipkoalo perkutigijomärpæt soraijuitomik.

14 Tagva Nalekab sillungnine innuit nungutsomavlugit issumagijungnërpa.

15 Moseselo utterlunelo attersarpok kakkamit, tigusilauklune aggangminut aglagvingnik magungnik perkojet aglaktauvingenik, tapkoa aglaktaulaukput ittivigëngne.

16 Gudiblo nangminek sennalaukpak, nangminerlo aglait aglalaukpeit tapkungnunga.

17 Josuabile innugiartoksuit nipperksoakadlarningit tussaramigit, serridlarmetta, okarpok Mosesemut: Nipperksoakadlartokarpok tangmarvingme, sorlo unatadlartokarningane.

18 Moses kiovok: nipperksuit tapkoa unatadlartunnit salakärtunnit salagijaujunnillonët ping-

ilet, okigēsertulle imgerningita nipperksoakadlar-ninginik tussarpunga.

19 Tangmarviuble kannitanganut tikkiname, nochangoarlo illumajingillo okigēsertut tækkogamigit, ningaumajadlarnermut illungertorpok, aglaksimmajuktaliglo aggangminetuk egipak, serkomipāglo kakkab sāngane.

20 Nochangoarlo sennalauktanget tiguva, ikkomaksoarmullo omarikpa, serkallitipalo argsetut ilertilugo, siamangatipeillo immiksatalingmut, tamattomingalo Israēlib kittorngangit immerkoveit.

21 Moseselo okarpok Aaronemut: Sumik innugiartoksuit pinniarvigilaukpätit, taimaitomik idluitoksoarmik pititsilauravit tapkonunga?

22 Aaron okarpok: Angajokama ningaumajarnine illungertortiginiaraniuk! Kaujimmavotit innugiartoksuit tapkoa idluitoksongmetta.

23 Tapkoa okautivānga: Gudinnik sivorlerijeksaptingnik sennalerit, nellogapta sumut angut taimna Moses tessiortigilauktavut Egiptenemit tikkitaungmangæt.

24 Okautilaukpakka Goldemik pekartok pējaruk ingminit, tunnilugolo uvamnut. Uvangalo egilaurapko ikkomamut, tagvanget nochangoak senammangortitauvok.

25 Moses tukkissigame innugiartoksuit nalegungnērlutik issumamingnik pinniarmetta; Aaronib nalegungnērtilaungmagit, akkerartortimngnut allækutigijeksauvlutik:

26 Tagva tangmarviub ittertarvianut ailerlune nāngerpok okarlunelo: Kailit uvamnut nellit perkutaujut Nalekamut! Tagva Levib kittorngangit illunatik kattilerput tapsomunga.

27 Mosesiblo okautiveit: Nalegak Israēlib Gudinga okarpok: Illunase attunit saviksoarminik tapserusijaritse makkitipsigut, sunatuinar-mullo aileritse tangmarviub ittertarviet aipanganit assianut, tokkotsileritselo attunit kattangutiminik, illanarijaminiglo innukattiminiglo (nalegomangitunnik).

28 Levib kittorngangit taimailiorlaukput sorlo Mosesib okautilaungmagit, uvlormelo taipsoamane angutit 3000 dit tokkotaulaukput innugiartoksoarnit.

29 Tagva Moses okarpok: Tunnergutiksakerlitse aggapsingne Nalekamut, illunasetauk attunit ernine, kattangutinelo pivlugit, uvlome saimanartoksoak tunnijaukovlugo illipsingnut.

30 Kaulermelle Moses okarpok innugiartoksoarnut: Angijoksoarmik idluitulliarlaukpose; manna majoraromavunga Nalekamut, nautsertorlunga idluitulliarnisse issumagijaujungnērungnarmangætta.

31 Mosesible Nalegak tikkinamiuk okarpok: Adjei, innugiartoksuit angijoksoarmik idluitulliarlaukput Gudeungitunniglo Goldemit sennalaukput nangminerijsamingnut.

32 Manna idluitoksōningit issumagijungnēr-kittök. Taimaingikuvit tagva pējailaurittauk uvamnik aglakotingnit aglalauktarnit.

33 Nalegarle okarpok Mosesemut: Kannok? Taimna idluitullijok uvamnut pējaromavara aglakotimnit.

34 Tagva ailerit manna, innugiartoksuillo tes-siorkit taikunga okautigilauktamnut illingnut. Idluitoksōningit akkinniarutigijomärpakka, nel-liunera akkiniarnermut nelliutikpet.

35 Taimak Nalekab innugiartoksuit pitla-
laukpeit, nochangoak sennalaungmatsuk, tamna
Aaronib sennalaungmago.

KAPITEL 33.

*Mosesib tuksiutinginik innugiartoksuit pivlugit; killanarning-
aniglo Nalekab ananauvinga tækkojomavlugu.*

NALEGAK okarpok Mosesemut: Ailerit, aular-
lutillo tagvanget, igvit, innugiartoksuillo aular-
tigilauktettit Egiptenemit, nunamut angerutigi-
lauktamnut Abrahamut, Isaangmullo, Jakomullo,
okalauramalo: Kinguvaksettít tapsominga tun-
nitsivigijomavakka.

2 Engelit illanget sionapsingne tillijomavara,
Kanaanemiullo, Amoriterillo, Hethiterillo, Fe-
resiterillo, Heviterillo, Jebusiterillo aulartitsoma-
vakka.

3 Tessiortaukovluse nunamut kökkartomut
immulingmut, igupsangoello orksuanik pitaling-
mut. Uvanga illagijomangilapse takpaunga, in-
nugiartoksögapse tappatojoksöjunnik. Apkometil-
luse nungutitsinajarpallakapse.

4 Okautsit ulloreanartut tapkoa innugiartok-
suit tussaramigit kiksadlalerput, illunatiglo at-
tunit annoränik pinnarnartunnik attorlaungilet.

5 Nalegak okalaungmet Mosesemut: Israëlib
kittorngangit okautikit: Innugiartoksövole tap-
patojoksöjunnik. Këtamiglonët illaginajarpuse,
tagva nungutinajarpapse. Mannalo annoratit pin-
narnartut përkít illingnit, tagva tukkissilarpunga,
sumik pinniarvigijomagapkit.

6 Tamanna pivlugo Israëlib kittorngangita anoratik pinnarnartut pērpeit ingmingnit, kakkab Horeb attiggub najortanganetillugit.

7 Mosesible iglo aularutipa, napartilālo tangmarviub ungatane, kanningitanganelo, iglolo kattimavingmik atserarpa. Nellielle sumik appersoromajok Nalekamik, aijuksaulaukpok tangmarviub ungatānut; kattimavik tikkitsomavlugo.

8 Moseselo aipet iglomut innugiartoksuit illunatik nikkovilerput, illunatiglo attunit iglomingnik upkuangane nængerput; tækkonārpælo iterkārtinnago iglomut.

9 Moseselo ittilerērmet iglomut, tagva nuvuja kailune akkarpok, nokkangavlunelo iglub pāngane, Mosesemullo okausekarlune.

10 Innugiartoksuillo illunatik nuvuja nokangajok iglub pāngane tækkovæt, nikkovilerpullo, okkungavlutiglo, attunit iglomingnik upkuangine.

11 Nalekable Moses okarkattigiva kēnarmit kēnarmut, sorlo angutib illanarijine tækkolugo okarkattigivangmago. Uttilermello tangmarvingmut; tapsoma kivganga Josua Nunib erninga innuosuktok aulatsengilak iglomit.

12 Moseselo okarpok Nalekamut: Ahāk okautivarma: Innugiartoksuit tessior^akit tækpau^anga, kaujitingilarmale, kina tillijomamangangne illagilunga, okalauralloarpotille: Atternut illitarivagit, saimanartomiglo nennisilaukpotit ijingma sāngangne.

13 Saimanartomigle nennisilauruma ijkipit sāngangne, tagva apkotingnik kaujitalaunga, illitarksilerkovlunga illingnik, saimanartomiglo nennisikovlunga ijkipit sāngangne. Tækkonalaurittok, innugiartoksuit tapkoa innukotigigangne.

14 Nalegak okarpok: Kēnarma aipariniarpātit, merngoērserviksamullo tessiorlutit.

15 Okautivale: Kenavit aipariniængippanga, tagva uvaptingnik tessiorniarnæk tagvanget takpaunga.

16 Sumulle tagva kaujijaujungnarka uvanga innukotitillo ijikpit sangangne saimanartomik nennisilaurapta, igvit illagingikuptigut? Uvanga innukotitillo opigijaukovluta innugiartoksuit nunakattigēsuit illunamassiatik sāngine.

17 Nalegak okarpok Mosesemut: Sorlo manna okalauravit taimailioromavunga, saimanartomik nennisilauravit ijingma sangangne, atternullo il-litarigapkit.

18 Mosesele okarpok: Tamanna pivlugo ānanaunit tækkolaulagotōk.

19 Nalegarlo okarpok: Kēnavit sāngane ajunginera tamāt kāngerkojomavara, Nalekablo attinga okautigijaukojomavara sangne. Saimaujeksara saimauserpara, napkigijeksaralo napkigivara.

20 Āma okarpok: Kēnara tautugungnangilet, innuk tautuktok uvamnik innojungnangimet.

21 Nalegarlo ama okarpok: Ahak inniksakar-pok sennimne; tagvane nængertuksauvotit kairtome.

22 Tagva ānanaunerma kāngervigikpattit, kairtub kairosungane nangerkojomavagit, aggangmalo ullingniarpātīt kāngertillunga.

23 Aggakkalo allartikupkit illingnit, tunnumnik tækkoniarpotit, kēnarale tækkollugo ajornar-pok.

KAPITEL 34.

Perkojet aglaktauvingænik nutānik. Gudib angersimmaning-anik. Mosesib kēnanget keblarninganik.

NALEGARLO okarpok Mosesemut: Aglaktauving-sangnik maggungnik ujarkamit ullimarit, sivorlik adsigilugik, okautsinnik aglaktauvingne sivorline serkomilauktarne aglaksimmalauktunnik aglakovlunga tapkungnunga.

2 Kaupello opalungailerit, uvlangotillugo majorarkovlutit kakkamut Sinaimut, takpikkanelo kakkab kängane kaikovlutit uvamnut.

3 Attautsemiglonet majorarkattekarniarnæk, attauserlonēt tækkojaukonnago kakkame illunāne, saukamiktauk nergjutemiglonēt nerrigasektokarkonnago kakkab oma timāne.

4 Moseselo aglaktauvingnik maggungnik ujarkamit sivorligik adsigilugik ullimārpok, kaulermello uvlarorpok, majorarlunelo kakkamut Sinaimut, sorlo Nalekab perkolaungmago, aglaktauvingniglo ujarkängnik maggungnik aggangminut tigusilune.

5 Tagva Nalegak nuvujamēdlune akkarpok, tagvanelo nangerpok Mosesib senniane, okälävlunelo Nalekab attinganik.

X **6** Nalegarlo tapsoma kēnanget sāngane kängerame, okaladlarpok: [Nalegak, Nalegak Gudetövok, näpkigosuktotölarmelo, saimarsaijotovok, kennuēlunelo, angijomiglo nægligosuktovlune nertornartotövok;

7 Kinguvarēt tausendit kingorlerēt (tappilugit)

Kingu Öing Dan: 9.

näpkigiveit, idluitullinerillo, tappatonerillo, ajornerillo issumagijungnërpeit, tapsomalo sängane passijeksaungitokangilak, atätello idluitulliningit erkasutigiveit, kittorngangit erngutangillo kinguvarët kingorlingita pingajungit sittamangillo tikkilugit.

8 Mosesiblo okkungasarvigiva, opigidlarpalo.

9 Okarporlo: Nalegak, ijikpit sangangne saimanartomik nennisilaurama, Nalekab illagilitigut; innugiartoksuit taipkoa tappatojoksongmetta, idluitullinivut ajornivullo issumagijungnërkovlugit, kingormgujijuksangortilutalo illingnut.

10 Nalegarlo okarpok: Ahak, angerviviksioromavunga innugiartoksoakotivit illunatik sängine, tattamnantullijomavungalo, taimaitomik sorlo mattoma sivorngane sakkertitaumajokalaungitomik nunenne illunaine, innugiartoksuillo najortattit illunamassiatik tækkojuksauvut Nalekab pinniarninginik; koksesungnartoksojuksaungmet pinniaromärnera illingne.

11 Perkojakka illingnut uvlome nalekit. Ahak sivonerne Amoriterit, Kanaanemiullo, Hethiterillo, Feresiterillo, Heviterillo, Jebusiterillo aulartit-somavakka.

12 Ulloreasugit angerviviksiorkonnæk nunab tikkitsomärtavit innunginut sinnaungautaukonæk ipkonunga.

13 Altarekotingille ochotiteksarivasse, Gudingoakotingillo serkomilugit, napartokotingillo asserorlugit pijuksauvose.

14 Gudetöjub assianut tuksiartuksaungilatit. Nalegak illungertudlartomik taijaungmet; tamna Gudeongmet illungertudlartomik.

15 Nunab taipsoma innungit angervigivikungne, taipkoale Gudioakotitik ajortullivigikpagit, tunnergutimingniglo tunnijikpetta Gudioakotimingnut, taipkonunga illaukojaukonnæk, tunnergutinginillo nerrikonnæk.

16 Ernitillo nullianikojikonnæk taipkoa panninginik, taipkoalo Gudioakotitik ajortullivigingmagit, ernitittauk ajortullikongmagit Gudioakotinginut.

17 Gudioennik ikkomamut kovimmajunnik pivlutit sennajuksaungilatit.

18 Kakkojet sernakangitut uvlunginik uvloksiortuksauvotit. Uvlut 7 it navlugit kakkojennik sernakangitunnik nerrijuksauvotit sorlo perkolaurapkit, takkib Abib taijab nelliuningane, takkerme Abib taijame Egiptenemit aulalauravit.

19 Anguteärsuit illunaita annikärtut anänamingnit perkutigivakka, annikärtut anänamingnit nergjutekotingne tuktuvaungmangættalonët saugangmangættalõnet.

20 Erniangokärtorle siutekõktojomit taugsiutijeksarivet saukamut. Taugsiutijeksaringikungnele tokkoteksarivet. Erniangokärtut illunaita ernivit akkorngane pissieksarivettit. Tunnergutiksakaranele sakkertokarniarane sämme.

21 Uvlut 6 it kingorlereklutik sennajuksauvotit; uvlut 7 ningane kikkartuksauvotit tamangnut poagijarnermullonët kattersoinermullonët.

22 Wochit uvloksaanginnik uvloksiortuksauvotit, sivorlerpæt kakköjeksennit kattersivingme tunnergutigilugit; kattersiviublo uvloksaanginik Jahre näkpet uvloksiortuksauvotit.

23 Jahreme attautseme angutit illunamasiatik pingasuertorlutik sakkijartuksauvut Na-

lekab attannivitõjub Israëliblo Gudinget sängane.

24 Nellojut sivonerne aulartitsomärupkit, nunakotivillo kiglingit angijorortikupkit, nellielonet nunakotingnik pijomajuksaungilak, Jahreme attautseme pingasuertorlutit takpaungartillutit, sakkijartuksaunit Nalekab Gudivit sängane pivlugo.

25 Saukab tunnergutaujub uvamnut aunganik kovisijuksaungilatit kakkõjakarningane sernartomik, tunnergullo Passahvivingme amiakokartuksaungilak unnuamit uvlub kaulerninganut.

26 Perorsevikpit perortungita katttersortau-makärtut sivorlerpängenik kaitsijuksauvotit Nalekab Gudivit iglunganut. Nergjuteärsuk angut igajeksaringilet amamaktuksautillugo anānamine.

27 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Okautsit tapkoa aglakit; okautsit tapkoa malliklugit, angerviviksiorlaurama illingnut Israëlemiunnullo.

28 Moseselo tagvanelaukpok Nalekame uvlut 40 git unnuello 40 git navlugit, kakkojaktoraungilarlo, immermiglo immerane. Nalegarlo angersimmanerub okausertanginik, perkojennik 10 nik aglaptopok aglagviksängnut.

29 Mosesele kakkamit Sinaimit attersârame, perkojet aglaktauviningænnik aggangminut nek-sarpok; kaujimmangilarlo kënarne keblarninganik, Gude okarkattigilauramiuk.

30 Aaronelo Israëliblo kittorngangit illunatik tækkogamik tapsoma kënanget aminget keblarninganik, erksilerput najoromavlugo.

31 Tagva Mosesib kaikoveit; tapkoalo sāvigi-vet, Aaronib, illagëktullo angajokängita illunatik; Mosesiblo okarvigiveit.

32 Mattoma kingornganelo Israëlib kittorngangita illunatik najorpæt. Tapsomalo perkoveit tamainik Nalekab okautigilauktanginik omunga kakkame Sinaime.

33 Tamakkoningalo tamainik okarvigigamigit, ellingmik illijivok kënarminut.

34 Itterunelo Nalekab sängane okarkattigijomavlugo ulline përpa, annilervine tikkilugo. Amilerërunelo, Israëliblo kittorngangit okarvigikunigit perkojaunine malliklugo.

35 Taimak Israëlib kittorngangita tapsoma kënanga tækkovæt, kannok kënanget aminga keblaridlarmet, taimaimet ullik ama illiva kënarminut itterkârtinnago, Gude okarkattigilugo.

KAPITEL 35.

Sabbatib merngoërservinganik. Tunnergutiksennik akkekangitunnik. Sennajukset kaikojauninginnik.

MOSESIBLO Israëlib kittorngangit illagëktut illunamassiatik kattimmatipeit okautiveillo. Tagva tamedsa Nalekab perkolauktangit pinniareksasse pivlugit.

2 Uvlut 6 it kingorlerëklutik sennajuksauvose, uvlulle 7 ninget ivsornaituksauvok illipsingnut, Sabbateöngmet Nalekab merngoërservianut. Tapsomane sennajok tokkoteksauvok.

3 Ikkomamik ikkitsijuksaungilasse Sabbatib uvlungane iglupsingne illunaine.

4 Moseselo okarpok Israëlib kittornganginut

illagëktunnut illunamassianginut. Tagva tamedsa Nalekab perkolauktangit.

5 Tunnijititse akkunapsingne tunnergutinnik pillisijeksalingnik Nalekamut, imägle, attunit kunnutuilitik tunnijkovlugit tunnergutinnik pillisijeksalingnik Nalekamut: Goldemik, Silberemiglo kannujamiglo.

6 Tungujuktamiglo aupallutsiartamiglo, Purpurnik Scharlachemiglo taijamik, sätunniglo kachortennik, tuktungajullo merkunginik.

7 Tuktungajullo angusalluit aminginik aupaluktamut mingoarsimmajunnik, kabvillo aminginik, kejuksiarmiglo Schittim taijamik.

8 Orksuamiglo kaumautiksennut, tippegiksau-miglo mingoarutiksamut, iserluanerutiksamullo tippegiktomut.

9 Ujarkenniglo pivianartunnik Onich taijen-nik, illimmajeksenniglo ikkiarmut opigijautiksamullo.

10 Kinalo akkonapsingne sillatutsiartok, tam-na kaile, sennalerlelo; sumik Nalegak perkojing-met.

11 Ivsornaitovingmiglo, iglunga, ulliksoangalo, suvlotaningillo, satojangillo, aulatailijutiksangillo, nappajungillo niolungillo illagilugit.

12 Iklerviksoarmiglo akigautiksaggik illagilugik; napkinengningnerublo iksivautanganik upkoksoarmiglo.

13 Sämiglo akigautiksaggik illagilugik, illingajunniglo tapsomunga tamainik, kakköjenniglo tækkonareksennik.

14 Nenergoabvingmiglo kaumautiksennut, il-lingajunniglo tapsomunga, kollinginiglo, orksu-miglo kaumautiksanganut.

15 Altaremiglo iserluanerutiksataliksamik aki-gautiksaggik illagilugik, mingoarutiksamiglo, tip-pegiksautinniglo iserluanerutiksennut, ulliksoar-miglo iglub ittervianut.

16 Altaremiglo tunnergutiksennut ikkoalajek-sennik, killaujamik nullutsettitun itomik illakar-lune, akigautiksaggik illagilugik, illingajunniglo tapsomunga tamainik, ukkosingmiglo ikkovra-lingmik.

17 Päksublo ulliksoanganik nappajungillo nio-lungillo illagilugit, päksublo upkuaksoanget ul-liksoanganik.

18 Iglublo päksublo kikkienginik, aklunangit illagilugit.

19 Perkojauviublo annorartanginik kivgartor-nermut ivsornaitovingme, Aaronib ajochertui-nerojub annoranginik ivsornaitunnik, erningitalo annorangit ajochertuiviksamut illingajut illagi-lugit.

20 Tagva Israëlib kittorngangit illagëktut il-lunatik aularput Mosesemit.

21 Illunatiglo kuvasungnermut kunnutuiner-mullo tunnijijut, kailerput, kaitsilutiglo tunner-gutinnik pilliusijalingnik Nalekamut, kattimma-viksub sennajeksauninganut, kivgartorviksauning-anullo, annoränullo ivsornaitunnut.

22 Kaitsivulle tamarmik angutit arnello, kun-nutuinermut tunnijijut erkeatautinnik, siumiu-tenniglo, suvlotenniglo, kellaumgujangoenniglo, sunatuinarniglo Goldemit sennammajunnik. Tap-koa illautilugit illunatik attunit Goldemik tunni-jilaukput perkutautilugit Nalekamut.

23 Nelliello tungojuktamik, aupalluktatsiar-miglo, Purpurmiglo Scharlachemiglo tajjamik,

sātunniglo kachortennik, tuktungajullo merkunginik, angusalluillo aminginik, aupalluktamut mingoarsimmajunnik, kabvillo aminginik pekartok, taimaitunnik kaitsilaukpok.

24 Silberemiglo Goldemiglo tunnijjomajub taimaitok kaipa pilliutigivalo Nalekamut, kejut-siarmiglo Schittim taijamik pekartub kailaukpeit sennajeksennut sunatuinarnut kivgartorvingme Gudemik.

25 Arnello illissimmajut taipkonane aggangmingnut sennalaukput, sennajatiglo tungojuktannit, Purpuremillo Scharlachemillo, sātunnillo kachortennit sennammajut kaipeit.

26 Arnello taipkonane sennajungnartut, kunnutuitullo tuktungajut merkunginik perailaukput.

27 Angajokaksuillo kaitsivut ujarkennik pivianartunnik Onich taijaujunnik, illimmatsiartunniglo, illingajuksennik ikkiarmut opigijautiksamullo.

28 Tippegiksaumiglo orksuimiglo kaumautiksennut, mingoarutiksamullo, iserluanerutiksamullo tippegiktomut.

29 Taimagle Israëlib kittorngangit kunnutuinermut kaitsivut, tamarmik angutillo arnello sennajeksennut sunatuinarnut, Nalekab sennakolauktangit Mosesemut malliklugit.

30 Moseselo okarpok Israëlib kittornganginut: Okokse, Nalegak kaikojilaukpok Bezaleelemik attinga tailugo, Hurib erninget Urib erninganik, Judab kinguvangita illanganik.

31 Gudib Annerninganullo illumertilaukpa, illissimmakovlugo sillatutsiarkovlugolo pilloridlar-kovlugolo sennajeksarnut sunatuinarnut.

32 Illissimmatsiarnartomik sennajungnarkovlugo, Goldemik, Silberemiglo kannujamiglo.

33 Ujarkenniglo pivianartunnik kiblorungnarkovlugo, illimmatitsijungnarkovlugolo, kejunmiglo ullimarlune sennajungnarkovlugo sunatuinarnik sennajeksennik sappertauvaktunnik.

34 Omættingalo ajochertorlaukpa, taimaktauk Ahaliab attelik Ahisamachib erninga Danib kinguvangita illanget.

35 Tapkoa omættiggik illissimmanermik illumertilaukpa sennajungnarkovlugik sennajeksennik sunatuinarnik, kibloilutik, teijalliojarlutiglo, aglalingniglo mersuklutik tungojuktamut, Purpuremullo Scharlachimullo sätunnullo kachortennut, ulliksalliorlutiglo; sennajeksennik sunatuinarnik sennakovlugik, sullijeksamiglo sappertauvaktomik tukkissitsiarkovlugik.

KAPITEL 36.

Illingajukset ivsornaitovingmut sennajauniarninginik.

TAGVA Bezaleel Ahaliablo angutillo illissimmajut illunatik sennalerput, tapkoa Nalekab illissimmanermik sillatutsiarnermiglo tunmitsivigingmagit, kaujikovlugit, kannok illivlutik sennajuksaungmetta sennajeksennik sunatuinarnik ivsornaitoviub kivgartorviksauninganut Nalekab perkolauktangit tamaita malliklugit.

2 Mosesiblo Bezaleel Ahaliablo angutillo illissimmajut illunaita kaikoveit, omættingit Nalekab

illissimmanermik illumertilaungmagit, tapkoale omættimingne kajungersartaulauktut sennajekset pinniarvigilugit sennalugillo.

3 Neksarpullo Mosesemit nangminermingnut pilliusijatalingnik tamainik, Israëlib kittorngangita kailauktanginik sennajeksennut ivsornaitoviub kivgartorviksauninganut sennajaukovlugit. Kaut tamale kunnutuinnermut tunnergutimingnik kait-sivalaukput omunga.

4 Tagva illissimmajut illunatik sennajeksennik ivsornaitovingmut sennajut kailerput, attunit ingmikut sennajeksakarlutik sullijeksakaramik.

5 Okarpullo Mosesemut: Innugiartoksuit un-nuluartunnik kaitsivut, unnunersennik pijaria-kartunnit sennajeksennut kivgartorvingmut, omunga illingajuksennut Nalekab sennajaukojang-anut.

6 Tagva Moses perkojivok, okadlartokarkov-lugo tangmarviub illunäne imak: Kaitsijokarung-nêrle attautsemiglonët pilliusijennut ivsornaito-viub pinginut. Tagva innugiartoksuit kaitsi-jungnêrput.

7 Kaitaumajut namamarilaungmetta sennajek-sennut sunatuinarnut, sennajaujariakartunnut, amiakokalaungmello.

8 Taimagle angutit illissimmajut illunatik sen-nakattaajut sennajeksennik akkorngane sennavut Gudib iglunganik, itsæksennik 10 nik kachorten-nit ivaluksennit mitterimmariktunnit, tungojuk-tennillo aupallutsiartennillo Purpurmik Schar-lachemiglo taijaujunnit, Kerubimillo ananämik adsililugit mersukput tapkonane.

9 Itseksak attausek tallitut igloinartut 28 nik tukkimutigilaukpok, tallitullo igloinartut 4 nik

sennimutigilaukpok, illunatiglo anginingit adsigē-laukput.

10 Itseksello tellimet kattitipeit kingorlerēk-lutik ingmingnut.

11 Erkeatsimmavingniglo tungojuktanik sennavok itsekset illunatik attunit sinningita kiglingane tapkonunga kattiteksaukovlugit ingmingnut.

12 Erkeatsimmavingnik 50 nik itseksamut at-tautsemut, erkeatsimmavit nellautsikovlugit ingmingnut.

13 Erkeatautinniglo 50 nik sennavok Golde-mit, itseksello erkeatautinnut kattitipeit nellekardlutik ingmingnut tapkonunga iglungortitaukovlugo.

14 Itseksenniglo 11 nik tuktungajut merkunginit sennavok iglub kolliksanganut.

15 Tukkimut tallitut igloinartut 30 nik, sennimullo tallitut igloinartut 4 nik, illunatiglo anginingit adsigēktilugit.

16 Tellimælo ingmigolingavlutik kattitipeit ingmingnut, 6 illo ingmigolingavlutiktau.

17 Itseksello illunatik attunit sinningine erkeatsimmavingnik 50 nik sennavok tapkonunga kattiteksaukovlugit ingmingnut.

18 Erkeatautinniglo 50 nik sennavok kan-nujamit, tapkonunga iglo illuitungortitaukovlugo attautsemut.

19 Iglublo ulliksoanganik sennavok angusalluit aminginit aupalluktamut mingoarsimmajunit, tapperkotarēktilugolo ulliksoarmik kabvit aminginit.

20 Satojenniglo napajuksennik iglomut sennavok kejutsiarmit Shittim taijamit.

21 Illunatiglo attunit tallitut igloinartut 10

nik tukkimutigijunnik, tallitullo igloinartut attautsemik aipangelo kerkagut sennimutigijunnik.

22 Satojarlo attausek kakkunekartipa maggunnik, tapkonunga satojet sennilerëktitaukovlugit. Taimak satojet illunaita iglomut illingajut sennaveit.

23 Tapkonanget satojet 20 git napartitauvut iglub sekkerngane.

24 Niolungniglo 40 nik sennavok tapkoa attänetunnik, satojak attausek niolukartilugo maggunnik kakkuningne maggungne.

25 Taimaktauk sennerakita aipangane avanetome, satojennik 20 nik sennavoktauk.

26 Niolukartilugit 40 nik Silberemit niolüggle magguk illingatilugik satojamut attautsemut.

27 Igluble issuane kangianetome satojennik 6 nik sennavok.

28 Satojängniglo magggunnik iglub issuætta terrekogingnut napajuksängnik.

29 Tapkoa tamarmik tappitarëlaukpuk nettinganit kungmut, taimaktauk kolla norlut sivorlerpänet tikkilugo.

30 Satojakarkovlugo 8 nik niolukartunnik 16 nik satojamut attautsemut magggunnik.

31 Aulatailjutiksenniglo sennavok kejutsiarmit Schittim taijamit, tellimannik iglub sennerakita illangeta satojanguit.

32 Tellimaniglo iglub sennerakita aipangeta satojanguit, tellimanniglo iglub issuætta kangianetut satojanguit.

33 Aulatailjutiksarlo akkulliojok satojet kerka sennimutigijeksarivæt issuanit issuanut kattitautilugit.

34 Satojello Goldemik kallinekartipeit, suvlo-taningillo sennaveit Goldemit, aulatailijutikset il-lijaukovlugit tapkonunga; aulatailijutiksello Goldemik kallinekartipeit.

35 Upkoksoarmiglo Kerubimit adsinginik illa-lingmik sennavok ananamik, tungojuktennit Purpuremillo, Scharlachemillo, ivaluksennillo kachortennit mitterimmariktunnit.

36 Napajunniglo sittamannik tapsomunga sennavok kejutsiarmit Schittim taijamat Goldemiglo kallinekartipeit, nivingautiksanginiglo Goldemit, niolunniglo sittamannik kovisivok Silberemit ikkomamit aulertitaujomit.

37 Ulliksoarmiglo iglub ittervianut sennavok, tungojuktamit, Purpuremiglo Scharlachemiglo taijaujunnit, ivaluksennillo kachortennit mitterimmariktunnit.

38 Napajunniglo tellimannik omunga nivingautiksakarningit illautilugit sennavok, nivingautiksakarningillo aulatailijutiksangillo Goldemik kallinekartipeit, niolukartipeillo 5 nik kannujamit.

KAPITEL 37.

Illingajukset illanginik ixsornaitovingmut.

BEZALEELO iklerviksoarmik sennavok kejutsiarmit Schittim taijamat, tukkimut tallitut igloinartut maggungnik pingajuablo kerkagut, sennimullo, pöktuningalo tallitut igloinartut attautsemik, aipangallo kerkagut.

2 Illualo sillatalo Goldemik sätomik kallinekartipa, kängalo avaliarutekartipa Goldemit.

3 Norlunniglo sittamannik Goldemit aulerti-taujomit kovisivok, ivertipeillo terekkunginut sittamannut, maggungnik senneränut igloinarmut.

4 Akigarutiksenniglo sennavok kejutsiarmit Schittim taijamt, kallinekartilugillo Goldemik.

5 Iklerviksublo norlunginut senneragingnetunut tamangnut illiveit, tapkungnõna iklerviksoak akigartaukovlugo.

6 Napkiningerublo iksivautanganik Goldemit illakangitomit sennavok, tukkimut tallitut igloinartut maggungnik pingajuablo kerkagut, sennimullo tallitut igloinartut attautsemik aipangælo kerkagut.

7 Kerubimiglo maggungnik Goldemaringmit sennavok akkilerëktilugik napkiningerub iksivautangane,

8 Kerub attausek issuanekovlugo, aipangale igloanekovlugo.

9 Kerubiglo esarotik issivipeit kollangiarlugo, esarkomingnullo napkiningerub iksivautaksoanga ullikpæk.

10 Sämiglo kejutsiarmit Schittim taijamt sennavok, tukkimut tallitut igloinartut maggungnik, sennimullo tallitut igloinartut attautsemik, poktuningalo tallitut igloinartut attautsemik aipangælo kerkägut.

11 Goldemiglo sätomik kallinekartipa, avaliaruteksamiglo Goldemit sennavok.

12 Sãblo attæt avatanut senningajuksamik kejungmit aggait sennimutuningitut idlune sennavok, senningajorlo avaliarutekartipa Goldemit.

13 Norluniglo sittamannik Goldemit aulerti-taujomit kovisivok, norlullo sãb kiglinginut sit-tamannut, niorlunginut sittamannut ivertipeit.

14 Senningajub attãnut norlut ivertipeit ak-kigarutiksæk illijaukovlugik tapkonunga, sã akigartaukovlugo.

15 Akigarutiksãglo sennaveit kejutsiarmit Schittim tajamit, kallinekartipeillo Goldemik, tapkungunga sã akigartaukovlugo.

16 Sennavorlotauk illingajuksennik sãmüt Goldemit illakangitomit pogutennik, erngusiär-sungniglo, kajutenniglo, itterngujenniglo, kallu-tiksaukovlugit.

17 Nenergoabvingmiglo sennavok Goldema-ringmit illakangitomit, napajoaniglo, tikkuang-ajunginiglo, itterngujangillo, katsiktangillo nu-vogulangillo sennaveit, illingamarikovlugit il-luitomut.

18 Nenergoarviub sennerangit tikkuangajoka-laukpok 6 nik, senneragik tamarmik attunit tik-kuangajokalaupok pingasunnik.

19 Tikkuangajut nellekardlutik Mandelit nuvogulãngita adsinginik itterngujakalauput pingasunnik, katsiktangit nuvogulangillo illauti-lugit.

20 Nenergoabvingmele nangminek itterngu-jakalaupok sittamannik, katsiktakarlutik nuvo-gulakalarmiglo.

21 Katsiktab attautsib tikkuangajuk magguk alliogilaukpak, taimaimet nenergoabvik tikkuang-ajokalaupok 6 nik.

22 Katsiktangillo tikkuangajungillo tapso-manëput, illunaitalo Goldemaringmit illakangito-mit sennajaulaupok.

23 Kollinniglo 7 nik sennavok, takkutingit, kammitsitiksangillo illautilugit Goldemit illakangitomit.

24 Zentneretut attautsetut okumaitigijomik Goldemik illakangitomik attorlune, omanget nenergoabvik illingajullo tapsomunga illunaita sennalaukpeit.

25 Altaremiglo iserluanerutiksataliksamik sennavoktauk kejutsiarmit Schittim taijamat, tallitut igloinartut attautsemik tukkimut sennimullo adsigëktomik, iktokeriktilugo, tallitullo igloinartut maggungnik põktutigijomik nappajoärsungita nuvungit tikkilugit.

26 Kallinekartipalo Goldemik illakangitomik, kängalo sennerängillo tamaita nappajoärsungillo. Avaliaruteksamiglo sennavok Goldemit.

27 Suvlungniglo maggungnik iglogëngne avaliaruteksab attänetuksängnik, akigautiksak illijaukovlugik tapkungnunga, akigartaujungnarkovlugo.

28 Akigautiksägle sennavak kejutsiarmit Schittim taijamat, kallinekartilugolo Goldemik.

29 Saimanartub mingoarutänik ivsornaitomik, iserluanerutiksamiglo tippegiksautinnit ivsornaitunnit sennavok sorlo aniasiutinnik illissimmajut sennavangmetta.

KAPITEL 38.

Goldib, Silberiblo, kannujablo attortaumajut unnorninginnik.

ALTAREMIGLO tunnergutinnut ikkoalajeksennik sennavok kejutsiarmit Schittim taijamit tallitut igloinartut tellimanik tukkimutigijomik, sennimutigijomiktauk, iktokeriktilugo, tallitullo igloinartut pingasunnik pöktutigijomik.

2 Nuvunginelo sittamanne nappajoärsungnik aulatailijunnik sittamannik sennavok kallinekartipälo kannujamik.

3 Illingajuksenniglo Altaremut tamainik sennavok: illulerkutinnik argsennut, poagenniglo, kajutenniglo, kopperkautinniglo, illulerkutinniglo aumakunnut, illunaita sennaveit kannujamit.

4 Killaujamiglo nullutsettitud-itomik sennavok Altarib avatane kannujamit, attänit Altarib pöktuninget kerka tikkilugo.

5 Killaujablo kannujamit sennammajub novungine sittamanne norlunnik sittamannik sennavok akigarutikset suvlotanginut.

6 Akigarutiksæk sennaveit kejutsiarmit Schittim taijamit kallinekartipeillo kannujamik.

7 Illiveillo Altarib sennerakita norlunginut, tapkungnõna akigartaukovlugo, Altarelo illulerkarane satojennit sennava.

8 Ukkosingmiglo sennavok kannujamit, ikovrangalotauk kannujamit, arnet kattimmaviksub upkuangeta sillatäne kivgartortut tachartukotinginit.

9 Päksoarmiglo iglomut sennavok ulliksoa-kartilugo päksub sekkerngane, tallitut igloinartut 100 nik tukkimutigijomik, ivaluksennit kachortennit mitterimmariktunnit sennammajomik.

10 Nappajunginiglo 20 nik, niolunginiglo 20 nik kannujamit; nivingautiksanginigle aulatailijutiksanginiglo Silberemit.

11 Taimaktauk tachaliningane ulliksoarmik sennavok tallitut igloinartut 100 nik tukkimututigijomik, nappajunginiglo 20 nik, niolunginiglo 20 nik kannujamit, nivingautiksanginigle aulatailijutiksanginiglo Silberemit.

12 Kangianele tallitut igloinartut 50 nik tukkimututigijomik, nappajunginiglo 20 nik, niolunginiglo 20 nik kannujamit, nivingautiksanginigle aulatailijutiksanginiglo Silberemit.

13 Killianele tallitut igloinartut 50 nik tukkimututigijomik.

14 Päksuble itterviet sennerakita igloane tallitut igloinartut 15 nik tukkimututigijomik, nappajokartilugolo pingasunnik, niolukartilugolo pingasunnik.

15 Senniättalo aipangane tallitut igloinartut 15 nik, tapkoa unnorningit paksu itterviet senniätta igloane adsigëkovlugit senniätta aipanganetunnut, nappajokarlutik pingasunik, niolukalarmiglo pingasunik.

16 Päksuble ulliksoangit illunaita ivaluksennit kachortennit mitterimmariktunit sennammalaukput.

17 Nappajullo niolungit sennajaulaukput kannujamit, nivingautiksangillo aulatailijutiksangillo Silberemit, imäk, nuvungit kallinekalaukput Sil-

beremik; aulatailijutiksangille Silbereolaukput paksu sub nappajungine illunaine.

18 Ulliksoarlo paksu sub itterviane sennava ananämik tungojuktennit Purpuremillo Scharlache-millo, ivaluksennillo kachortennit mitterimmarik-tunni, tallitut igloinartut 20 nik tukkimututigi-jomik, tallitullo igloinartut tellimannik põktuti-gijomik, paksu sub ulliksoangita anginingit mallik-lugit.

19 Tamanna nappajokartipa sittamannik niolukartilalo sittamannik kannujamit, nivingautik-sanginiglo Silberemit, nuvungitalo kallinekar-ninginik aulatailijutiksanginiglo Silberemit sen-navok.

20 Iglublo paksu sublo kikkiengit illunamassiatik kannujamit sennajaulaukput.

21 Tagva manna kattitaumajut unnorningit, illingavlutik perkojaktaliub iglunganut, Mosese-mullo perkojaujut Levitit kivgartorningit pivlugit Ithamar Aaronib ajochertuinerõjub erninga aulat-sijigilugo.

22 Tapkoa tamaita Bezaleelib Hurib erninget Urib erninget Judab kinguvängita illangeta sen-nangmagit, sorlo Nalekab Moses perkolaungma-go.

23 Ahaliablo Ahisamachib erninga Danib kinguvängita illanget illautilugo taipsomunga, illis-simmadlalauktok kibloinermut kablunaktajalior-nermullo, mersungnermullo aglalingmik, tungo-juktennut Purpuremullo, Scharlachemullo, satun-nullo kachortennut.

24 Golde illunāt sennajeksennut ivsornaito-vingmut illingajunnut illunainut attortaulauktok tunnijaulauktorlo pilliusijennut, Zentnerenik 29

nik okumaitigilaukpok, Sekelinniglo 730 nik ivsornaitoviub Sekelingititut akkitutigilaukput.

25 Silberele tunnijaulauktok illagëktunnut kittitaumajunnut Zentnereolaukput 100 nik, Sekelinniglo 1775 nik, ivsornaitoviub Sekelingit malliklugit.

26 Innuit unnorningititut, taimak unnuktigijunnik Sekelib koppanginik ivsornaitoviub Sekelingit malliklugit; illunatik kittitaumajut Jahrekartut 20 nik unnunersenniglo tunnijilauktut 603,550 olaukput.

27 Zentnernille 100 nit Silberemik ivsornaitoviub niolungit, upkuksublo niolungit kovijaulaukput; Zentnernit 100 nit niolut 100 nik. Zentner attausek niolungmut attautsemut illingalaukpok.

28 Sekelinnille 1775 nit sennajaulaukput napajut nivingautiksanginik, nuvungitalo kallinekarninginik aulatailijutiksanginiglo.

29 Pillusijelle kannujamik Zentnerölaukput 70 nik, Sekelinniglo 2400 nik.

30 Tapkonanget sennajaulaukput niolunnik kattimmaviksub itterviane, Altaremiglo kannujajomik, killaujarmiglo kannujajomik tapsomanetomik, illingajunniglo Altaremut illunainik.

31 Taimaktauk niolunnik päksub avatänetun-
nik, niolunniglo päksub itterviane, iglublo kikienginik illunainik, kikkitsenniglo illunainik päksub avatanëtomut illingajunnik.

KAPITEL 39.

Ajochertuijut annoränginik.

TUNGOJUKTAMILLE aupalluktatsiarmillo Purpurmik Scharlachemiglo taijænit Aaronib ajochertuineröjub annoränginik sennavut, kivgartorninganut ivsornaitovingme, sorlo Nalekab Moses percolaungmago.

2 Ikkiarlo sennavæt Goldemit tungojuktamillo, Purpuremillo Scharlachemillo ivaluksennillo kachortennit mitterimmariktunnit.

3 Goldelo amertajak kadsukpa saviklugolo, ivaluksangortipa kablunaktajaliorungnarnermut ananämik tungojuktet Purpurillo Scharlachillo ivaluksello kachortet akkornganut.

4 Tuingne igdlogëngne issugik tamarmik kattititaukovlugik tapkungnunga illuitolerkovlugo.

5 Tapserutalo taimak pivianartigijomik sennajaulaukpoktauk Goldemit, tungojuktamillo, Purpuremillo, Scharlachemillo, ivaluksennillo kachortennit mitterimmariktunnit, sorlo Nalekab Moses perkolaungmago.

6 Ujarkængniglo maggungnik pivianartungnik Onich taijängnik Goldemik sinnekartungnik sennavut, aglaktaumajunnik sorlo nenerutit sennajauvangmetta Israëlib kittorngangita attingit aglarlugit.

7 Tapkoalo ivertipeit ikkiab tuigigingnut, ujaraukovlugik Israëlib kittorngangita erkauma-

jauviksanginut, sorlo Nalekab Moses perkolaungmago.

8 Opigijautiksamiglo illissimmatsianartok maliklugo sennavut, sorlo ikkiak sennajaungmet Goldemit, tungojuktamillo, Purpuremillo, Scharlachemillo, ivaluksennillo kachortennit mitterimariktunnit.

9 Iktokeriklunelo maggoililaukpok, aggait issivimmaningititut tukkimututigijomik sennimututigijomiglo.

10 Ujarärsungniglo pivianadlartunnik illijitsiarput tapsomunga. Akkilerët sivorlingine Šarderemik, Topaseremiglo, Smaragdemiglo.

11 Aipaingine Rubinemik, Safiremiglo, Demantemiglo.

12 Pingajuangine Opalemiglo, Achatemiglo, Ametistemiglo.

13 Sittamangine Tirkisemik, Onichemiglo, Jaspisemiglo, illijaumajunnik akkillerëne tamaine Goldemik sinnekarlutik.

14 Ujarärsuillo illijaulaukput Israëlib kittorngangita attingit 12 ojut malliklugit, aglaksimmajut nënerutit aglaksimmaningititut, kinguvarët 12 ojut ingmigolingajut attinginik illunainik.

15 Kellaumgujärsungniglo opigijautiksamut sennalaukput, uigorningillo ingmingnut illimavlutik Goldemit illakangitomit.

16 Sinniksängniglo maggungnik Goldemit, suvlungniglo maggungnik Goldemit, s~~u~~vlüglo magguk ivertipäk opigijautiksab issugingnut maggungnut.

17 Kellaumgujärsuillo maggoit Goldeojut illiveit suvlungnut maggungnut opigijautiksab issugingnetungnut.

18 Kellaumgujårsuille maggoit issungit illiveit sinnekarnigingnut, ivertipeillo ikkiab tuikita sillatängnut.

19 Suvluglo taipkoa assigik magguk sennaveit Goldemit, ivertipeillo opigijautiksab issukita assigingnut sinnekarningane, ikkiab illua nellaudlugo.

20 Amalo suvluk tapkoa assigik magguk sennaveit Goldemit, ivertipeillo ikkiab tuikita sillatikita illuanut, ikkiab senneroarsimmaningane tapserutab kängane.

21 Opigijautiksak suvloktangit illagilugit, nimmermut tungojuktamut kelleksortaukovlugo ikkiab suvloktanginut; ikkiab tapserutæt känganut illimmarilerkovlugo; opigijautiksarlo përkonnago ikkiamit, sorlo Nalekab Moses perkolaungmago.

22 Ullingmiktauk ikkiab illuanetomik sennavok ivaluksennit tungojuktennit mitterimmariktunit kissënit.

23 Puttoaniglo kollætta kerkane sorlo uvinerkub puttoanik, puttoæлло avata mersungnermut kalëktilugo allikkonnago.

24 Attänelo sinnekarningane Granatemik taijaujub paungangoanginik sennavut mitterimmariktunit tungojuktamit, Purpuremillo, Scharlachemillo.

25 Sivarnguteärsungniglo sennavut Goldemaringmit, tapkoa Granatit paungangoangita akornganut ivertipeit ulliub sinninget avätagut.

26 Sivarnguteärsib attautsib senniane paungangoakarkovlugo Granatemik attautsemik, oma sennianelo ama sivarnguteärsukarkovlugo sinniub avatæt illunangane, tapkoa kivgartornerme attorlugit, sorlo Nalekab Moses perkolaungmago.

27 Uvinerkunniktauk sennavut ivaluksennit kachortennit mitterimmariktunnit, Aaronib, er-ningitalo attoreksanginik;

28 Nessalluarmiglo ivaluksennit kachortennit, nessalluenniglo ananaujunnik ivaluksennit kachortennit, karlinniglo kachortennit sätunnit mitterimmariktunnit.

29 Tapserutarmiglo ivaluksennit kachortennit mitterimmariktunnit, tungojuktamit, Purplemillo, Scharlachemillo, sorlo Nalekab Moses perkolaungmago.

30 Kaurumiglo nessalluametomik ivsornaitomik sennavut, Goldemit illakangitomit, aglarutigilugolo, sorlo nēnerutit aglaktauviksaungmetta; imāk: Nalekab Heiligeoninga.

31 Nimmermiglo tungojuktamik ivertitsivut tapsomunga nessalluab känganut mersuklugo, sorlo Nalekab Moses perkolaungmago.

32 Taimak sennajekset illunaita kattimmaviksub iglunganut illingajut sennajaulerērput. Israëliblo kittorngangit pinniarlaukput tamainik, sorlo Nalekab Moses perkolaungmago.

33 Ivsornaitoviksamiglo ätsivut Mosesemut, igluksamiglo, illingajunniglo tapsomunga tamainik, erkeatautinniglo, satojenniglo, aulatailijutiksenniglo, nappajuksenniglo, niolunniglo.

34 Iglub ulliksoanganik angusalluit aminginit aupalluktitaujunnit, ulliksoarmiglo kabvit aminginit, upkoksoarmiglo.

35 Perkojet aglaktauviningita iklerviksoanganik, akigautiksaggik illagilugik napkinengningnerublo iksivautanganik.

36 Sämiglo, illingajunniglo tapsomunga tamainik, kakkōjenniglo tækkonareksennik.

37 Nenergoabvingmiglo ānanaujomik, kollingimiglo illijeksaujunnik tapsomunga, illingajunniglo tapsomunga tamainik, orksuamiglo kaumautiksanginut.

38 Altaremiglo Goldemik kallinelingmik, mingoarutiksamiglo, tippegiksautinniglo, ulliksoarmiglo iglub itterviane.

39 Altaremiglo kannujamik kallinelingmik, killaujamiglo nullutsettitud itomik illakarlune, akigautiksaggik illagilugik, illingajunniglo tapsomunga tamainik, ukkosuamiglo ikovralingmik.

40 Pāksublo ulliksoanginik nappajungit, niolungillo illagilugit, pāksublo upkuaksoangit ulliksoanganik aklunangit kikkiengillo illagilugit, illingajunniglo tamainik, kivgartornermut kattimaviksib iglungane.

41 Perkojauviublo annorānginik kivgartornermut ivsornaitovingme, Aaronib ajochertuinerōjub annorānginik ivsornaitunnik, erningitalo annorānginik ajochertuiviksamut illingajunnik.

42 Illunamassianginik sorlo Nalekab Moses perkolaungmago, Israēlib kittorngangit pinniarlaukput kivgartorviksenne tamaine.

43 Mosesiblo sennammajut tamakkoa tamaita nautsertorpeit; ahaglo, tamakkoa sennalaukpeit Nalekab perkolangit malliklugit. Mosesiblo saimauserpeit.

KAPITEL 40.

*Kattimaviksub napartitauninganik, perkutautilauninganiglo
Gudemut.*

NALEKABLO Moses okarvigiva okarlunelo:

2 Kattimaviksub iglunganik napartitsijuk-sauvotit takkit sivorlerpāngeta uvlungita sivorler-pāngane.

3 Perkojello aglaktauviningeta iklerviksoanga āteksarivet illuanut, iklerviksublo sāngane upkokoak nivingareksarivet.

4 Sāmiglo ittatsijuksauvotit illuanut tamnało ākitsiarlugo, nenergoabviglo pitilugo takkamunga, kollillo illilugit omunga.

5 Altaremiglo iserluanerutiksataliksamik Golde-mik kallinelingmik illijijuksauvotit perkojet ag-laktauviningeta iklerviksoangeta sāngane, ulliksoarlo iglub upkuangane nivingareksarivet.

6 Altaremigle tunnergutinnut ikkoalajeksennik illijijuksauvotit kattimaviksub iglunget upkuanget sillatāne;

7 Ukkosingmiglo kattimaviksub Altariblo kerkane, immakkartilugolo.

8 Pāksoarlo napartilugo avatāne, ulliksoarlo pāksub upkuanganut nivingartilugo.

9 Saimanartublo mingoarutānik tigusijuksauvotit, iglolo, illunamassiatiglo takammanētut mingoarlugit, idluarsarlugillo, illingajut tapso-munga tamaita illagilugit, ivsornaikovlugo.

10 Altaremiglo tunnergutinnut ikkoalajeksennik

nik mingoarsijuksauvotit, illingajullo tapsomunga tamaita illagilugit, idluarsarlugillo, ivsornaitovak-sökovlugo.

11 Ukkosingmiktauik ikovranganiglo ming-oarsijuksauvotit, idluarsarlugolo.

12 Aaronelo erningillo tessioreksarivettit kat-timmauiksub upkuanget sānganut, immermullo ubvarlugit.

13 Aaronelo attititeksarivet annorānik ivsornaitunnik, mingoarlugolo, idluarsarlugolo, ajo-chertuinerokovlugo sāmne.

14 Erningillotauk tagvungartilugit attitilugillo uvinerkunnik.

15 Mingoarlugillo, sorlo atātanget mingoalaurangne, ajochertuijokovlugit sāmne. Mingoartaunerlo tamedsa nangminerijeksarivæt ajochertuinerovingmut soraijuutomut kinguvāningine.

16 Moseselo tamainik pinniarpok, sorlo Nalekab perkolaungmago.

17 Taimak iglo napartitaulaupok Jahrib aipangane, takkit sivorlerpangeta uvlungita sivorlerpangæne.

18 Mosesiblo napartinamigit niolut illiveit, sa-tojello napartilugit, aulatailijutiksello illiveit tapkonunga, nappajullo napartipeit.

19 Itsello illupakset issivipeit iglub känganut, ulliksoarlo tappilugo omunga illiva iglub känganut, sorlo Nalekab perkolaungmago.

20 Perkojet aglaktauvingit tiguveit, illiveillo iklerviksub illuanut, akigarutiksäglo pitipæk iklerviksub senneragingnut, napkinningnerublo iksivautanga illiva iklerviksub känganut.

21 Iklerviksoarlo ittartipa iglomut, upkoksoarlo nivingartipa perkojet aglaktauvingeta ik-

lerviksoangeta sängane sorlo Nalekab perkolaungmago.

22 Sālo illiva kattimmaviksub illuanut, iglub terekkoane avane, upkuksub sillatāne.

23 Kakkōjenniglo ākiksoivok oma kängane, Nalekab sängane sorlo Nalekab perkolaungmago.

24 Nenergoabviglotauk illiva kammunga, sāb nellāne, iglub terrekkoane āne.

25 Kollinniglo illijivok tapsoma kanganut Nalekab sangane, sorlo Nalekab perkolaungmago.

26 Altaremiglo Goldemik kallinelingmik illijivok kammunga, upkuksub sängane.

27 Iserluanetitsivorlo tapsoma kangane iserluanerutiksamut tippegiktomut, sorlo Nalekab perkolaungmago.

28 Ulliksoarlo nivingartipa iglub upkuangane.

29 Altaremigle tunnergutinnut ikkoalajeksennik illijivok kattimmaviksub iglunget upkuanget sängane; tunnijivorlo tapsoma kängane tunnergutinnik ikkoalajeksennik, tunnergutiniglo nerikisennik, sorlo Nalekab perkolaungmago.

30 Ukkosingmiglo illijivok kattimmaviksub Altariblo akkunigingne, immakkartipalo, ubvarviksaukovlugo.

31 Mosesiblo Aaroniblo, erningitalo aggattik ittiggattiglo ubvarpeit tapsomunga.

32 Ubvartuksaugamik nangminermingnik, kattimmaviksoarmut aigunik, uvalo Altare najorniarunitsuk; sorlo Nalekab perkolaungmago.

33 Pāksoarlo napartipa iglub avatāne, Altariblo avatāne, ulliksoarlo nivingartipa, pāksub upkuaksoanganut. Taimak Mosesib sennajekset tamaita namaksitipeit.

34 Tagva nuvujab kattimmaviksoak ullikpa, Nalekablo ānanauninget iglo nāmava.

35 Moseselo itterungnalaungilak kattimmaviksoarmut, nuvujab ulliksimmangmago, Nalekablo ānanauninget nāmangmago.

36 Nuvujalo kongmuaranget iglomit, tagva Israēlib kittorngangit sivumuarput ingerarningine tamat.

37 Nuvujarle kongmuarlaungipet iglomit, tagva ingeralaungilet, kongmuarninget uvlunga tikkerkārtinnago.

38 Nalekab nuvujanga uvlokarningane iglub kānganelaukpok; unnuakarninganelo ikkomatun ilaukpok, Israēlib kittorngangita illunamassiatik ijingita sāngine ingerarningine tamat.

MOSESIB AGLANGITA PINGAJUNGIT.

KAPITEL 1.

Perkojennik tunnergutit ikkoalajekset pivlugit.

N_{ALEKABLO} Moses kaikova okarvigivalo kattimmaviksoarmit okarlunelo:

2 Israëlib kittorngangit okarvigikit, okautilugillo: Nelliet akkonapsingne tunnergumik tunnijomajok Nalekamut, tamna tunnijile nergjutinit, tuktuvangnit, saukennillo.

3 Tunnijijomagune tunnergumik ikkoalajeksamik tuktuvangnit, tagva tunnijile angusallormik, kannoëngitomik, kattimmaviksub upkuanget sãngane, tapsoma tunnijanga kuviagijaukovlugo Nalekamut.

4 Aggannelo päktilugit tunnergutiksab ikkoalajeksamik niakoanut, kuviagijauniarmet ullapirsautauniarmello taipsominga.

5 Tuktuvãrsuglo tokkoteksariva Nalekab sãngane, ajochertuijullo Aaronib erningita taipsoma aunga ateksarivæt, omungalo Altarib kattimmaviksub upkuanget sillatãnetub kãnga illunat serparsareksarivæt.

6 Ikkoalajeksarlo amëreksarivæt ullimaumullo avgoarkattarlugo.

7 Aaroniblo ajochertuinerõjub erningit ikko-

mamik ikkitsijuksauvut Altarib kängane, kejung-niglo illijijuksauvut känganut.

8 Abvakullo tapkoa, niakoalo, orksualo illijek-sariveit kejuut kangænut, illimmajunnut ikkoma-mut Altaremëtomut.

9 Erchaville okpetiglo erorteksauvut immer-mut, ajochertuijorlo tamakkoninga tamainik ik-kitsijuksauvok Altarib kängane tunnergutaukov-lugit ikkoalajeksennik. Tamedsa ikkomauvok tippegiktovlune Nalekamut.

10 Saukennille tuktungajunnillonët tunnijjo-magune tunnergumik ikkoalajeksamik, tunnijile angusallormik kannoëngitomik.

11 Tokkoteksarivalo Altarib senniane, avane-tome Nalekab sängane. Ajochertuijullo Aaronib erningita taipsoma aunga serparsarutigijeksarivæt Altarib kängane illunäne.

12 Ullimaumullo tamna avgokattarlugo, nia-koalo orksualo; ajochertuijublo tamakkoa illijek-sariveit kējuut kängænut, ikkomab Altaremëtub känganetunnut.

13 Erchaville okpetiglo erorteksauvut immer-mut. Ajochertuijublo tamakkoa tamaita tun-nergutigijeksariveit, ikkilugillo Altarib kängane tunnergutautilugo ikkoalajeksennik. Tamedsa ikkomauvok tippegiktovlune Nalekamut.

14 Tingmitsennille tunnijjomagune Naleka-mut tunnergumik ikkoalajeksamik; tagva tunni-jile akkigiojartunnit mikkijunnit, akkigiojarken-nillonët.

15 Ajochertuijublo äteksariva Altaremüt, nia-koalo përlugo ikkitaukovlugo Altarib kängane, aungalo pitilugo Altarib senneranganut.

16 Akkearoalo merkungit illagilugit egiteksau-

vut Altarib sennianut unanetomut, aktarnelukktu kattersortauviænnut.

17 Esarkuggiglo koppilugik avgornagigle. Taimaitillugolo ajochertuijub ikkitekisariva Altareme kejuut kängine illimmajunne ikkomaub kangane, tunnergutaukovlugo ikkoalajeksamik. Tamedsa ikkomauvok tippegiktovlune Nalekamut.

KAPITEL 2.

Perkojennik tunnergutit nerkiksennik pivlugit.

INNUIT nelliet tunnijjomagune tunnergumik nerkiksamik Nalekamut, tamedsa sennaukamit kachortamaringmit sennajeksauvok, orksuimiglo kovisijuksauvok omunga, tippegiksaumiglo illijijuksauvok känganut.

2 Taimaitillugolo ateksariva ajochertuijunnut Aaronib erninginut. Tagva ajochertuijok agganne tettællugit tigusijuksauvok sennaukamit orksulingmit tapsomanget, tippegiksaut tamat illagilugo, ikkitekisarivalo Altarib kängane erkaumajauviksaukovlugo. Tamedsa ikkomauvok tippegiktovlune Nalekamut.

3 Amiakole tunnergutemit nerkiksamik perkuteksauvok Aaronemut erninginullo. Tamedsa ivsornaitovaksövak tunnergutinnit ikkitaumajunnit Nalekab sängane.

4 Tunnijjomaguville tunnergumik nerkiksamik mik kakkojalliorsimmajomit kieksaume; tagva tigusilerit kakköjamik sernakangitamik sennaukamit kachortamaringmit, orksuimik illalingmik,

kakkojaojärtomiglo sernakangitomik orksunut mingoarsimmajomik.

5 Tunnergutille nerkiksennik orksunut tertiotomut kakkõjangortitaukpet itterngujame pabblingme; tagva sennaukamit kachortamaringmit orksunik illalingmit pijuksauvok.

6 Abvoarkattareksarivettile, orksuniglo kovisjuksauvlutit tapkonunga, tagva tunnergutiksauvok nerkiksennik.

7 Tunnergutille nerkiksennik jarrasimmakpet illitsiviub ikkomaktaliub kõngane, tagva sennaukamit kachortamaringmit orksunik illalingmit sennajeksarivet.

8 Tunnergutillo nerkiksennik taimaitolingnit sennajomajattit Nalekamut, ateksarivettit ajo-chertuijomut; tapsomale ateksariveit Altaremut.

9 Ajochertuijorlo tunnergutib illanganik tigusjuksauvok, erkaumajauviksaukovlugo, ikkiteksarivalo Altarib kangane. Tamedsa ikkomauvok tippegiktovlune Nalekamut.

10 Amiakole perkuteksauvok Aaronemut erninginullo. Tamedsa ivsornaitovåksavok tunnergutinnit ikkitaumajunnit Nalekab sõngane.

11 Tunnergutille nerkiksennik tunnijomajasse Nalekamut tamaita sernakaratik sennajeksarivasse; sernartomiglonõt igupsauojartut orksuaniglonõt ikkomamut Nalekab sõngane ikkiteksaungimet.

12 Tunnergutinnulle perorsijet sivorlerpanginit taipkoa ateksarivasse Nalekamut, Altaremulle tippegiktolingmut pijeksaungilet.

13 Tunnergutitit nerkiksennik tamaita tarriolititeksarivettit; tunnergutitillo nerkiksennik Gu-

divit angersimmaninget tarriokanginganetuk-saungilet; tunnergutitingne tamaine tarriomik tunnijijuksauvotit.

14 Tunnergumigle nerkiksennik tunnijijomaguivit Nalekamut perorsijet sivorlerpänginit, kak-köjekset tungojuktautillugit ikkomamut jarratiteksarivettit, serkallilugillo, taimaitillugillo tunnergumik nerkiksennik perorsijakotivit sivorlerpänginit tunnijijuksauvotit.

15 Orksuiglo pititsijuksauvotit tapkonunga, tippegiksaumiglo illijijuksauvlutit känginut, tagva tunnergutiksauvok nerkiksennik.

16 Ajochertuijublo serkallijut illainanginik orksublo illanganik tippegiksautit illunaita illagilugit ikkitekसारiveit erkaumajauviksaukovlugo. Tamedsa ikkomauvok Nalekab sängane.

KAPITEL 3.

Perkojennik tunnergutikset kujalijutikset pijutigællugit.

TUNNIJANGALE tunnergutaukpet kujalijutiksamik tuktuvangnit angullonet arnarlonët, tunnijijuksauvok kannoëngitomik Nalekab sängane.

2 Aggangminullo tapsoma niakoanik pattiktuksauvok, tokkoteksarivalo kattimmaviksub upkuanget sivoräne. Ajochertuijullo auk serparsarutigijeksarivæt Altarib avatanut.

3 Tunnergutemille kujalijutiksamik ikkoalajeksamik tunnijijuksauvok Nalekamut, orksuigle erchavingita känganetomik, orksuiglo erchavinginetomik illunänik;

4 Allokiængmiglo taktungnëtomik, okpeting-

nētomiglo, kiksautinniglo tingub kānganetomik, taktungnit pērsimmajomik.

5 Aaroniblo erningita tamakkoa ikkitekсарiveit Altarib kāngane, tunnergutiksaukovlugo ikkoalajeksamik kejuīt kāngāne ikkomametunne. Tamedsa ikkomauvok tippegiktovlune Nalekamut.

6 Tunnijijomagunele tunnergumik kujalijutiksamik Nalekamut nergjuteārsuit illangānit, angumik arnamiglonēt, tagva tamna kannoētuksaungilak.

7 Saugārsungmik tunnijigune, tamna ateksariva Nalekab sānganut.

8 Aggangminullo tapsoma niakoanik pattikutksauvok tokkoteksarivalo kattimmaviksub upkuanget sivorāne. Aaroniblo erningita tapsoma aunga serparsarutigijeksarivæt Altarib avatānut.

9 Tunnergutemillo kujalijutiksamik ikkoalajeksamik tunnijijuksauvok Nalekamut, orksuanigle pammiunganiglo pērsimmajomik kujapiganganit, orksu miglo erchavingita kangānetomik, orksu miglo erchavinginetomik illunānik.

10 Allokiængmiglo taktungnetomik, okpetingnētomiglo, kiksautinniglo tingub kānganetunnik, taktungnit pērsimmajunnik.

11 Ajochertuijublo ikkitekсарiva Altarib kāngane tunnergutiksaukovlugo ikkomamut Nalekab sāngane.

12 Tuktungajomigle tunnergutiksakarune, ateksariva Nalekab sānganut.

13 Aggangminullo tapsoma niakoanik pattikutksauvok, tokkoteksarivalo kattimmaviksub upkuanget sivorāne. Aaroniblo erningita tapsoma aunga serparsarutigijeksarivæt Altarib avatānut.

14 Omangello tunnijijuksauvok tunnergutik-

saminik Nalekamut, orksumigle erchavinginētomik.

15 Allokiaengmiglo taktungnētomik, okpetingnētomiglo, kiksautinniglo tingub kănganetomik, taktungnit pērsimmajomik.

16 Ajochertuijublo ikkitekisariva Altarib kăngane tunnergutiksaukovlugo ikkomamut tippegiktokovlugo. Orksuk illunat perkuteksauvok Nalekamut.

17 Tamedsa sorajuitomik illuserijeksarivasse kinguvarēnipsingne iglupsingne illunaine, orksu-
mik aungmiglonēt nerrikonnase.

KAPITEL 4.

Perkojennik tunnergutikset ajortoērutikset pijutigællugit.

NALEKABLO Moses okarvigiva okarlunelo:

2 Israēlib kittorngangit okarvigikit okarlutillo: Idluitulliertokarpet, opalluijaugame Nalekab perkojangita illangænut nelliennullonet perkojaungitomik pinniarame.

3 Imăgle, ajochertuijut illanget, saimanartolingmut mingoartaumajok idluitulliarune innugiartoksuit sinnaungatilaoramigit, tamna idluitul-
linerilauktane pijutigællugo tuktuvărsungmik kannoēngitomik tunnijjuksauvok Nalekamut, tunnergutiksaukovlugo ajortoērutiksamik.

4 Tuktuvărsuglo ateksariva kattimmaviksub upkuanget sivorănut Nalekab sangane, aggangminullo niakoanik pattiktuksauvok, tokkoteksarivalo Nalekab săngane.

5 Ajochertuijorlo saimanartolingmut mingoar-

taumajok tuktuvärsuub aunganik tigusijuksauvok, iffatsijuksaularmelo kattimmaviksub illuanut.

6 Aggangmelo illangænut missuktuksauvok aungmut, tamattomungalo serparsartuksauvok 7 torlune Nalekab sāngane, upkuksuub ivsornaito-vingmētub sānganut.

7 Aublo tamattoma illanganik Altarib iserluanerviub kattimmaviksub illuanētub Nalekab sanganetub nappajoārsunginut pititsijuksauvok; auglo tamāt kovijeksariva Altarib tunnergutinmut ikkoalajeksennik kattimmaviksub upkuanget sivo-
rānetub nettinganut.

8 Orksuuglo illunānik tunnergusamit ajortoērutiksamik tigusijuksauvok, orksuugle erchavinginētomic.

9 Allokiaengmiglo taktungnētomic okpetingnētomic, kiksautinniglo tingub kānganetomic, taktungnit pērsimmajomic.

10 Sorlo tigugamiuk tuktuvangmit tunnergusinne kujalijutiksamik; ajochertuijublo ikkiteksariva Altarib tunnergusataliub ikkoalajeksennik kāngane.

11 Tuktuvauble aminga, nerkinga illunat illagilugo, niakoalo, okpetigiglo erchavingillo nerrubkangillo,

12 Uvalo tuktuvak illunāt āteksariva tangmarviub ungatānut, nunamut ippekkangitomut argsit kattorsorviānut, tapkoa kānginelo ikkiteksarivāt ikkomamut kejuut kāngine, argsetalingme.

13 Illagēktut illunamassiatik Israēleme tammarpetta, pinniarnitiglo ijsimmakpetta ijingita sangine, Nalekab perkojāngita illainangit mal-
linginamigit, taimailiortuksaunatik, taimainamigle idluitullilauramik.

14 Tungagullo idluitullinerilauktattik tukkis-silerunigit; tapkoa tuktuvärsuk äteksarivæt tunnergutiksaukovlugo ikkoalajeksamik kattimma-viksulbo upkuanget sivoränet pitilugo.

15 Illagëktullo angajokängit aggangmingnut pattiktuksauvut tapsoma niakoanik Nalekab sängane, tuktuva glo tokkoteksarivæt Nalekab sängane.

16 Ajo chertuijorlo saimanartolingmut ming-oartaumajok tuktuvaub aunganik illatsijuksauvok kattimmaviksub illuanut.

17 Aggangmelo illangenut missuktuksauvok aungmut, serparsartuksauvorlo 7 torlune Nalekab sangane upkuksub senniane.

18 Aublo illanganik pititsijuksauvok Altarib Nalekab sänganetub kattimmaviksoarmëtublo nappajoärsunginut; auglo illunät kovijeksariva Altarib tunnergutinnut ikkoalajeksennik kattimmaviksub upkuanget sivoränetub nettinganut.

19 Orksulle illunat tigujeksariva, ikkitek sarivalo Altarib kängane.

20 Tuktuva glo pinniarvigijeksariva sorlo tuktuva tunnergutiksamut ajortoërutiksamik illingajok pinniarvigilaungmago. Taima glo ajo chertuijub ullapirsareksariveit, tagva idluitulliner-mingnik issumagijaujungnërvioniarput.

21 Tuktuva glo ateksariva tangmarviub angatänut ikkitek sarivalo sorlo tuktuvaub aipanga ikkitautilauramiuk. Tamedsa illagëktut tunnergutiksarivæt ajortoërutiksamik.

22 Angajokäksuille illanget idluitulligune, Nalekab Gudime perkojangit illainangit malling-inamigit, tammaleramelo idluitulligame.

23 Idluitullinerilauktane tukkissilerunigit,

tamna tunnijjuksauvok tuktungajub angusalloanik kannoëngitomik tunnergutiksaukovlugo.

24 Aggangminullo angusallub niakoanik patiktuksauvok, tokkoteksarivalo inniksane; tunnergutikset ikkoalajeksennut tokkotauvigivaktangine Nalekab sāngane. Tamedsa tunnergutiksauvok ajortoërutiksamik.

25 Tagva ajochertuijok aub illanganik tunnergutemit ajortoërutiksamik aggangminut tigusijuksauvok, pititsilarmelo Altarib tunnergutinnut ikkoalajeksennik nappajoārsunginut, auglo tamat kovijeksariva Altarib tunnergutinnut ikkoalajeksennik nettinganut.

26 Orksuale illunāt ikkiteksariva Altarib kāngane, sorlo orksuk tunnergutiksenne kujalijutiksamik, Ajochertuijublo taimak taipsoma idluitullininga ullapirksareksariva, tagva issumagijaujungnervioniarpok tapkonanget.

27 Illagëktunnille nelliellonēt tammarune, idluitullilarmelo, Nalekab perkojangita illainangit mallingingamigit, taimailiortuksaunanelo, taimaglo idluitulligame;

28 Idluitullinerilauktanele tukkissilerunigit, tapsoma tuktungajomik kannoëngitomik tunnijjuksauvok idluitullinerilauktanne pivlugit.

29 Aggangminullo ajortoërutiksamik tunnergutiksab niakoanik pattiktuksauvok, tokkoteksarivalo, ikkoalajeksennik tunnergutikset innigivaktangene.

30 Ajochertuijorlo aub illanganik aggangme illangænut tigusijuksauvok, pititsijuksaularmelo Altarib tunnergutinnut ikkoalajeksennik nappajoārsunginut, auglo illunāt kovijeksariva Altarib nettinganut.

31 Orksuale illunat pējareksariva sorlo orksuk tunnergutiksenne kujalijutiksennik pējarlauramiuk, ikkiteksarivalo Altarib kāngane tippegiktokovlugo Nalekamut. Taimaglo ajochertuijub ullapirksareksariva, tagva issumagijaujungnērvioniarpok tapkonanget.

32 Šaukamiglo tunnijigune tunnergutiksamut ajortoērutiksamik, tagva arnamik kannoēngitomik tunnijjuksauvok.

33 Aggangminullo pattiktuksauvok ajortoērutiksamik tunnergutiksab niakoanik, tokkolugolo, tunnergutiksaukovlugo ajortoērutiksamik, ikkoālajeksennik tunnergutikset tokkotauvigivaktanganne.

34 Ajochertuijorlo aub illanganik aggangme illanganut tigusijuksauvok, pititsijuksaularmelo Altarib tunnergutinut ikkoalajeksennik napajoārsunginut, auglo illunāt kovijeksariva Altarib nettinganut.

35 Orksuale illunāt pējareksariva sorlo saukab orksua tunnergutiksenne kujalijutiksennik pējarlauramiuk, ikkiteksarivalo Altarib kāngane, ikkomaukovlugo Nalekamut. Taimaglo ajochertuijub ullapirksareksariva idluitullinerilauktangit pivlugit; tagva issumagijaujungnērvioniarpok tapkonanget.

KAPITEL 5.

Perkojennik tunnergutikset akkiliksērutikset pijutigallugit.

INNUIT nelliet idluitulligune okauserluktomiktussarame, kigliiudsijungnarunelo, mattominga

tækkolaurame tukkissilauramelonët, tamanna okautigingikuniuk idluitullivok.

2 Uvalo innuk äktoagune sumik ivsornartomik, kellongmiglonët nergjutemit, tuktuvangmillonët, kuglugiarmillonët ivsornartunnit, nellovlugolo, tamna ivsornarpok idluitullivorlo.

3 Uvalo innuk nellomut innungmik ivsornartomik aktoagune; ivsornartomut sunamullonët innuk ivsornartitauvangmet, tukkissilerunelo mattominga; tamna idluitullivok.

4 Uvalo innuk okautiksaungitomik kammanginermut okarune, pijeksaungitomik ajungitomiglonët pinniaromavlune, sorlo innuk okautiksaungitomik illäne okausekarpangmet issumaksarsiorikärane, tukkissilerunelo mattominga: tapsoma tamakkoa illanget idluitullinerilaukpa.

5 Taimaitokaleranget tamakkoa illanget idluitullinerilugo, kigligiksarunelo idluitullinerminik tamattomunga;

6 Tagva idluitullinerilauktame akkinniareksangit pivlugit tunnijjuksauvok saukamik tuktungajomiglonët kittorngalingmik Nalekamut, tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik; tagva ajochertuijub ullapirksareksariva idluitullinerilauktanga pivlugo.

7 Saukamigle sappidlarune, tagva idluitullinerilauktane pivlugo tunnijjuksauvok akkigiojartungnik mikkijungnik, akkigiojarkangniglonët maggungnik, attausek tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik, aipangale tunnergutiksaukovlugo ikkoalajeksamik.

8 Ateksariväglo ajochertuijomut, tapsoma tapkoa illangak tunnergutiksamut ajortoërutiksa-

mik illingatiteksariva, niakoalo sēmimariklugo kongesiub navgoangane, navingnagolo.

9 Tunnergutiksablo ajortoërutiksamik aunganut Altarib senneranga serparsareksariva, aungello amiakoa pitilugo Altarib nettinganut. Tamedsa tunnergutiksauvok ajortoërutiksamik.

10 Aipangale tunnergutiksangortiteksariva ikkoalajeksamut perkojak malliklugo. Taimaglo ajochertuijub ullapirksareksariva idluitullinerilauktanga pivlugo, tagva issumagijaujungnërvioniarpok tamakkonanget.

11 Sappidlarune akkigiojartungnik mikkijungnik, akkigiojarkangniglonët maggungnik, tunnijijuksauvok idluitullinerilauktane pivlugo sennaukamik kachortamaringmik, öktut Gomer taijak tettællugo, tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik. Orksuigle kovisijuksaungilak omunga, tippegiksaumiglonët ~~id~~ijijuksaungilak känganut, ajortoërutiksamik tunnergutiksaungmet.

12 Ateksarivalo ajochertuijomut. Ajochertuijorle agganne iglomainit tettællugit tigusijuksauvok omanget erkaumajauviksaukovlugo, ikkiteksarivalo Altarib kängane, ikkomaukovlugo Nalekab sängane. Tamedsa tunnergutiksauvok ajortoërutiksamik.

13 Taimaglo ajochertuijub ullapirksareksariva idluitullinerilauktanga pivlugo, tagva issumagijaujungnërvioniarpok tamakkonanget. Amiakolo perkuteksauvok ajochertuijomut sorlo tunnergutinne nerkiksennik.

14 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

15 Innuk tammadlarlune tigusigune perko-

jaungitomik, idluitullivlunelo tunnijaujunnut Nalekamut, tamna tunnijijuksauvok tunnergutiksamik akkiliksērutinermik Nalekamut, angusallormik kannoēngitomik saukennit kattimmajunnit, taimak akkitutigijomik sorlo perkojigavit Silberib Sekelinginut, ivsornaitoviub Sekelingititut tunnergutiksaukovlugo akkiliksērutinermik.

16 Taimaktauk sumik idluitullilaurame tunnijaujomut Nalekamut uttertiteksariva, tamatomalo tellimainanget tappekartilugo tunnijek-sariva, tunnijek-sarivalo ajochertuijomut; tapsoma ullapirksareksariva akkiliksērutinermik tunnergutiksab angusalloanut, tagva issumagijaujungi-nērvioniarpok tamakkonanget.

17 Innuk idluitulligune Nalekab perkojangita illainangit mallinginamigit, nellovlugillo; tamna idluitullilaukpok, idluitullinermiglo akkēngaivok.

18 Tunnijijuksauvorlo angusallomik kannoēngitomik saukennit kattimmajunnit akkiliksērutinermik tunnergutiksatur akkitutigijomik ajochertuijomut; tapsoma ullapirksareksariva nelloninga pivlugo, nellomut pinnialauramiuk, tagva issumagijaujungi-nērvioniarpok tamakkonanget.

19 Tamedsa tunnergutiksauvok akkiliksērutinermik idluitullilaungmet Nalekamut.

KAPITEL 6.

Perkojennik ikkoalajekset nerikisello ajortoērutiksello pijutigællugit.

NALEGARLO okarpok Mosesemut okarlunelo:

2 Innuk idluitulligune nellangaitomik pinniarlune Nalekamut, innukattime perkolauktanga tor-

korkolauktangalonēt omunga missiarutigigamik, uvalo sumik pitsartunermut aksaraurame omanget, uivēsarnermullonēt nangmineritilauramiuk;

3 Uvalo assiomasjomik nachvalaurame, missiarutigilugole okautiksaungitomut nellagōngitomut, sunamik innub innukattine idluiliorvigingmangagolonēt;

4 Taimaitokalerangelle, taimak idluitullinerminut pitlautiksarsigame, tagva pitsartunermut aksarlauktane, uivēsarnernullonēt nangmineritilauktane, perkojauninelonēt, nachvarlauktanelonēt, uttertiteksariveit.

5 Suna pijutigællugolonēt okautiksaungitomik nellagōngitomik okalaurune, taipsoma tamakkoa uttertiteksariveit, taimaktauk tamakkoa tellimainanget tappekartilugit tunnijeksariveit, uvlorme tunnijariakarnermine tunnergutiksamik akkiliksērutinermik.

6 Idluitullininele pivlugo atsijuksauvok ajochertuijomut angusallormik kannoēngitomik saukennit kattimmajunnit perkutaukovlugo Nalekamut, taimak akkitutigijomik sorlo perkojigavit.

7 Taimak ajochertuijub ullapirksareksariva Nalekab sāngane, tagva issumagijaujungnērvioniarpok idluitullinerilauktaminit, pinniarnrilauktaminit.

8 Nalegarlo okarpok Mosesemut okarlunelo:

9 Aaron erningillo perkokit okarlutillo: Tamedsa perkojauvok tunnergutiksak ikkoalajeksamik pivlugo. Tunnergutiksak ikkoalajeksamik ikkoalajuksauvok Altarib kāngane, unnuak tamāt uvlub kaulerninga tikkilugo; Altarible ikkomanga kissime ikkoalajuksauvok kāngane.

10 Ajochertuijuble ulline sätok karlingnelo sätuk attijeksariveit uviniminut; argсило tunnergutiksab ikkoalajeksennik ikkomanganit pijut, kattiteksariveit, navilugillo Altarib sennianut.

11 Kingornganelo annorane mattareksariveit, annorame assinginik attijuksauvlune, argsillo ateksariveit tangmarviub ungatanut inniksamut ivsornaitomut.

12 Ikkoma Altaremětok ikkoalajuksauvok kammituksaunanelo; ajochertuijub kaut tamat kējuit ikkitek sariveit kängane, tapkoa känginelo tunnergutiksamik ikkoalajeksamik äkiksoijuksauvok, orksullo tunnergutiksamit kujalijutiksamik ikkitek sariva kängine.

13 Ikkoma Altaremetok ikkoalajuksautsainar-pok, kammituksautsennanelo.

14 Tamedsa perkojauvok tunnergutiksak nerkiksamik pivlugo, Aaronib erningita tunnergutigijeksangit Nalek^{ab} sängane, Altarib kängane.

15 Illanget agganne igloinait tettällugit tigusijuksauvok sennaukamik kachortamaringmik tunnergutemit nerkiksennik, orksuanillo, tippegiksaumiglo illunänik, tunnergutib nerkiksennik känganetomit, ikkitek sarivalo Altarib kängane, tippegiktokovlugo erkaumajeksaukovlugolo Nalekamut.

16 Amiakole Aaroniblo erningitalo nerkiksari-væt, sêrnartomiglo illakarane nerrijeksarivæt inniksame ivsornaitome kattimmaviksub päksoangane.

17 Sêrnartomik illakarane sennajeksarivæt per-kutigigamitsuk, tunnergutekotimnit tunnitšigilaurapkit. Tamedsa ivsornaitoyaksojuksauvut,

sorlo tunnergutikset ajortoërutiksennik, akki-
liksërutinermiglo.

18 Angutit Aaronib kittorngangita akkorngane
tamanna nerrijeksarivæt. Tamedsa sokkosertuk-
saungilak kinguvapsingne, Nalekab ikkomako-
tingit pivlugit: Nelliellonet aktoareksaringileit
idluarsititaungikune.

19 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

20 Tamedsa Aaroniblo erningitalo tunnijjuk-
sauvlutik, tunnergutiksarivæt uvlorme saimanar-
tolingmut mingoartauviane: sennaukamik ka-
chortamaringmik, öktut Gomer taijak tettællugo,
tunnergutimut nerkiksennik uvlut tamaita, kop-
panganik uvlantogillugo, koppangaglo aipang-
anik unnulerningane.

21 Itterngujame orksuk illaliudlugo sennajek-
sarivet, jarrasimmatillugolo kaiteksarivet avgoar-
taukattartillugit, tunnergutiksatur nerkiksennik
avgoartaukattartunnik tamakkoninga tunnijjuk-
sauvotit tippegiktokovlugit Nalekamut.

22 Ajochertuijorlo Aaronib erningita ak-
korngane taipsoma inningane saimanartolingmut
mingoartaujomärtok taimailiortuksauvok. Ta-
medsa sokkosertuksaungilak Nalekab sängane;
illunat ikkoalajeksauvok.

23 Ajochertuijub tunnergutiksangit nerkiksen-
nik illunatik ikkoalajeksauumarikput, ejeksauung-
illelle.

24 Nalegarlo okarpok Mosesemut okarlunelo:

25 Aaronelo erningillo okautikit, okarlutillo:
Tamedsa perkojauvok tunnergutikset ajortoë-
rutiksennik pivlugit. Inniksane tunnergutiksen-
nik ikkoalajeksennik tokkotsiviksarijarne, tun-
nergutiksaktau ajortoërutiksamik tokkoteksari-

vet Nalekab sāngane; tamedsa ivsornaitovaksōvok.

26 Ajochertuijub tunnergutiksamik ajortoērutiksamik akiksoijub nerrijeksariva inniksame ivsornaitome kattimmauiksub pāksoangane.

27 Nelliellonēt taipsoma nerkinganik āktoajuksaungilak idluarsititaungikune. Nelliettalo annoranga taipsoma aunganut serparsartaukpet, serparsartarvininga erorteksariva inniksame ivsornaitome.

28 Ukkosiglo nerkit igammajutigilauktanget machaukpet serkomiteksauvok, ukkosigle kannuaukpet sallumasareksauvok, immermullo erorteksauvok.

29 Angutit ajochertuijut akkorngane tapkonganget nerrijuksauvut, tamedsa ivsornaitovaksōngmet.

30 Tunnergutikselle illunamassiatik ajortoērutikset, tapkoa aungit ataulaukpetta kattimmauiksub illuanut, ullapirksautiksaukovlugit ivsornaitovingme, nerkiksaungilet kimullonēt, ikkoma mulle ikkoalajeksauvut.

KAPITEL 7.

Perkojennik tunnergutikset akkiliksērutinermik kujalijutiksenniglo pijutigællugit.

TAMANNA perkojauvok tunnergutikset akkiliksērutinermik pijutigællugit, tamannalo ivsornaitovaksōvok.

2 Inniksame ikkoalajeksennik tunnergutiksab tokkotauvingane akkiliksērutinermik tunnergu-

tiksak tokkoteksauvoktauk, aunganullo Altarib avata serparsareksauvok.

3 Orksualo illunät tunnergutiksauvok, pammiungalo, orksuglo erchavingita känganetok.

4 Allokiæglo taktungnëtok okpetingnëtorlo, kiksautillo tingub känganetut, taktungnit përsimmajut.

5 Ajochertuijublo ikkitekसारiveit Altarib kängane, ikkomaukovlugo Nalekamut. Tamanna tunnergutiksauvok akkiliksërutinermik.

6 Angutit ajochertuijut akkorngane, nerrijekसारivæt inniksane ivsornaitome, ivsornaitovaksöngmet.

7 Sorlo tunnergutiksak ajortoërutiksamik, tamaituksauvoktauk tunnergutiksak akkiliksërutinermik, tamarmik perkojamut attautsemut illingajuksauvuk, perkuteksauvuglo ajochertuijomut tamakkonunga ullapirsaijomut.

8 Ajochertuijok innuit nelliettalonet tunnergutiksanganik ikkoalajeksamut tunnijijok, tamna taipsoma tunnergutiksanget ikkoalajeksamut aminganik tunnergutigilauktanganik pekartuksauvok.

9 Tunnergutiksello nerkiksennik kiæksaume kakkojaliortitaumajok, ukkosingmëlonët itterngujamelonët sennammajok ajochertuijub tunnergutiksarsior tub perkutiksariva.

10 Tunnergutiksello nerkiksennik, orksu mik illalingnik pannertunniglonët, Aaronib kittorngangita illunatik perkutiksariveit nellekärdlutik adsigëktomik piksakarkovlugit.

11 Tamannalo perkojauvok tunnergutiksak kujalijutiksamik, tunnergutiksak Nalekamut pivlugo.

12 Tunnergutiksamik nertordlerutiksamik tunnijjomagunik, tagva kakkōjennik sernakangitunik orksunik illalingnik tunnijjuksauvut, kakkōjangojartomiglo sernakangitunik orksunut mingoartaumajomik, kakkojaujartomiglo jarrasimmajomik orksunik illalingmik.

13 Taimaitomigle tunnijjuksauvut illakarlutik kakkōjamik niakoujeksamit sernartolingmit senamajomik, tunnergutiksak nertordlerutiksamik tappiksaukovlugo tunnergutiksanganut kujaljutiksamik.

14 Tapkoalo illanganik tunnijjuksauvok Nalekamut pilliutiksaukovlugo, ajochertuijublo kujaljutiksamik tunnergutiksab aunganik serparsartub perkutiksariva.

15 Nerkelo tunnergutiksamit nertordlerutiksamik, tunnergutiksangit kujaljutiksamik tappiksanga, uvlorme taipsomane tunnijauvingane nerrijeksauvok, amiakokartuksaungilet uvlub aipanganut.

16 Angerviviksiorutiksaukpelle, tunnergutiksaukpellonēt opigosutiksamik, tagva uvlorme taipsomane tunnijauviane nerrijeksauvok, amiakokalerpello uvlub aipanganut nerrijeksauvoktauk.

17 Amiakokarpelle tunnergutiksab nerkinganit uvluk pingajuængnut, ikkomamut ikkiteksauvok.

18 Nelliellonēllo uvluk pingajuængne tunnergutiksami kujaljutiksamik nerkinganit tunnijjaujomit nerrigune; tagva tunnijilauktok namagijauniængilak; tunnergutiksangatauk kammagijauniængilak, makkojugijauniarporlo, nelliellonēllo omanget nerriniartok idluitullinerminut akkiliksarsivok.

19 Nerkelo ivsornartomut äktortaulerpet ner-

rijeksaungilak, ikkomamulle ikkiteksauvok. Ivsornaitomik tinelik nerrijuksauvok nerkemik mattominga.

20 Nelliello nerrigune tunnergutiksab kujalijutiksamik nerkinganik, ivsornartomik najortekarlune, tamna pējartauniarpok innukattiminit,

21 Nelliello ivsornartomik āktoagune, innungmiglonēt ivsornartomik, nergjutemiglonēt ivsornartomik, sunamik makkojungnartomik ivsornartomiglonēt, nerrivlunelo tunnergutiksab kujalijutiksamik nerkinganit, perkutaujomit Nalekamut, tamna pējartauniarpok innukattiminit.

22 Nalegarlo okarpok Mosesemut okarlunelo:

23 Israēlib kittorngangit okautikit, okarlutilo: Orksunik tuktuvangnit, saugārsungnillo tuktungajunnillo nerrijuksaungilasse.

24 Kelluble orksuanik, omajomullonēt tokkotaumajub orksuanik attutsialeritse sumullonēt, tamattomingale nerrijuksaungilasse.

25 Nellielle nerrigune nergjutib orksuanik, tunnijaujub Nalekamut tunnergutiksaukovlugo ilanganik, tamna pēreksauvok innukattiminit.

26 Aungmiglo nerrijuksaungilasse nergjutit tingmit-sellonēt auginik iglupsingne illunaine.

27 Nelliellonēt tapkoa illangeta aunganik nerrijok pēreksauvok innukattiminit.

28 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

29 Israēlib kittorngangit okautikit, okarlutilo: Nelliellonēt tunnergutiksaminik kujalijutiksamik tunnijijomajok Nalekamut, tamna tunnijile tunnijaminik tunnergutiksaminik kujalijutiksamik.

30 Aggangminullo tunnijijuksauvok ikkoalajeksennik Nalekamut, orksunigle sagvingmiglo

tunnijijuksauvok, sagvik tunnergutiksangortikär-lugo, tunnijaukovlugo Nalekab sängane.

31 Ajochertuijublo orksuk ikkitekसारiva Alta-rib kängane, sagviglo perkuteksauvok Aarone-mullo erninginullo.

32 Tallek tallerpiik tunnijeksarivasse ajocher-tuijomut, pilliutiksaukovlugo tunnergutiksapsing-nit kujalijutiksennik.

33 Nelliet Aaronib erninginit kujalijutiksamik tunnergutiksab aunganik orksuimiglo ikkoalajok, tapsoma tallek tallerpiik perkuteksariva.

34 Tunnergutiksak sagvingmik aulakattartek-samik, pilliutiksarlo tallermik tigulaupakit Israë-lib kittornganginit, tapkoa tunnergutiksanginit kujalijutiksennik, tunnilaukpakkalo ajochertui-joksoarmut Aaronemut erninginullo, taimak sok-kosijuitsainarkovlugo tapkonunga.

35 Tamakkoa Aaroniblo erningitalo perkutik-sangit, saimanartolingmut mingoartauningit piv-lugit, Nalekab ikkoalajeksakotinginit, uvlormit taipsomanget perkojauvingenit ajochertuijuksau-kovlugit Nalekab sängane.

36 Nalekab perkojanga malliklugo, uvlorme taipsomane saimausermagit, tunnitsiviojariakar-metta Israëlib kittornganginut, sokkosijuitsainar-kovlugo kittorngarëningine tamaine.

37 Tamakkoa perkojauvut, tunnergutiksak ik-koalajeksamik, tunnergutiksarlo nerkiksamik, tunnergutiksarlo ajortoërutiksamik, tunnergutik-sarlo akkiliksërutinermik, tunnergutiksarlo pilliutiksennik, tunnergutiksarlo kujalijutiksamik pi-jutigællugit.

38 Sorlo Nalekab Moses perkolaungmago Si-naib kakkangane uvlorme taipsomane Israëlib

kittorngangit perkungmagit; tunnijikovlugit tunnergutiksamingnik Nalekamut Sinaib innukajui-totangane.

KAPITEL 8.

Ajochertuijut idluarsititauninginik.

NALEGARLO okarpok Mosesemut, okarlunelo:

2 Aaron erningillo kaikokit, annoræлло saimantublo mingoaruta, tuktuvaglo tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik, angusalluglo magguk, amagaujarlo kakköjalingmik sernakangitomik pikit illingnut.

3 Illagëktullo illunamassiatik kattimmakokit kattimmaviksub iglunget upkuanget sivoräne.

4 Moses pinniarpok Nalekab perkojanga malliklugo, illagëktoksuillo kattimmalerput kattimmaviksub iglunget upkuanget sivoräne.

5 Mosesiblo okautiveit: Tamedsa tagva Nalekab pinniarkojanga.

6 Aaronelo erningillo kaikoveit, immermullo ubvarpeit.

7 Aaronelo uvineromik attitipa, tapserutimullo tapseruserpa, ullingmiglo attitipa, ikkiarmiglo attitilugo, ikkiablo tapserutanut tapseruserlugolo, nimmerpalo tamattomunga.

8 Opigijautiksamiglo sagvimiutekartipa, opigijautiksablo illuanut illijivok kaumaniutiksamik idluarsaijutiksamiglo.

9 Nessalluamiglo illijivok niakoanut, nessalluablo sivuane kaurumik Goldemit sennammajo-

mik, niakoumik ivsornaitomik illijivok sorlo Nalekab Moses perkolaungmago.

10 Moseselo saimanartub mingoarutänik tigusivok, iglolo, takkammanētullo tamaita mingoarpeit idluarsitilaitalo.

11 Tamattomungalo Altarib kanga serparsarpa 7 torlune; Altarelo, illingajullo tapsomunga tamaita, ukkosiglo ikovralik mingoarpeit, idluarsititaukovlugit.

12 Saimanartublo mingoarutanik kovisivok Aaronib niakoanut mingoarpalo idluarsititaukovlugo.

13 Aaroniblo erningit kaikoveit, uvinerkuniglo attitipeit, tapserutennullo tapseruserpeit, nessalluello illiveit niakunginut, sorlo Nalekab perkolaungmago.

14 Tuktuvaglo tagvungartaukova, tunnergutiksaukovlugo ajortoērutiksamik. Aaronelo, erningillo aggangmingnut pattikput tuktuvaub niakoanik.

15 Tagva tokkopæt. Moseselo aunget illanganik tigusivok, pititsilunelo aggangminut Altarib nappajungita illunanginut, Altare ajornarungnērtipa; aunganiglo kovisivok Altarib nettinganut, idluarsitipalo, ullapirsartauviksangortilugo.

16 Orksullo illunat erchavinginetok, kiksautillo tingub kanganetok, allokiaeglo taktub kangangetok tiguveit ikkitipeillo Altarib kängane.

17 Tuktuvauble nerkinganik, aminganiglo nerubkanganiglo ikkitsivok tangmarviksub ungatane, sorlo Nalekab perkolaungmago.

18 Angusallorlo tagvungartipa tunnergutiksaukovlugo ikkoalajeksamik. Aaronelo erning-

illo aggangmingnut pattikput angusallub niako-anik.

19 Tagva tokkopæt. Mosesiblo aunget illanganik tigusalune, Altarib kanga illunat serparsarpa;

20 Angusallok avgoarkattarpa, niakoalo abvakungillo orksualo ikkitipeit.

21 Erchavingillo, mimmingillo immermut erorpeit, taimailiorkärlunelo angusallok illunat ikkitipa Altarib kängane. Tamanna tunnergutiksaulaupok ikkoalajeksamik, tippegiktokovlugo ikkomaukovlugolo sorlo Nalekab perkolaungmago.

22 Angusallublo aipanga tagvungartipa tunnergutiksangortilugo pilliutiksamik. Aaronelo erningillo aggangmingnut pattikput tapsoma niakoanik.

23 Tagva tokkopæt. Moseselo aunget illanganik tigusalvok, pititsilunelo Aaronib siutinget tallerpietta puvānganut, aggangitalo tallerpit kubloanut, ittigangitalo tallerpit puttugoanut:

24 Aaroniblo erningit kaikoveit, angusallublo aunget illanganik pititsivok tapkoa siutingita tallerpit puvānginut, aggangitalo tallerpit kublunginut, ittigangitalo tallerpit puttokunginut, aunganullo Altarib avata illunat serparsarpa.

25 Orksullo pammiorlo, orksullo illunāt erchavinginetok, kiksautillo tingub känganētok, alokiæglo taktuk kangangnētok tallerlo tallerpik tiguveit.

26 Tamakkonunga illautitsivok kakkōjet sernakangitut amagaujanganit Nalekab sānganeto-mit, niakoujamik sernakangitamik attautsemik, kakkōjamiglo orksulingmik attautsemik, kakko-

jamiglo sätomik; tapkoalo illiveit orksub kanganut talliblo tallerpianut.

27 Tamakkoalo illunaita tunniveit Aaronib erningitalo agganginut, tunnilugillo tunnergutiksangortipeit aulakattarlugit Nalekab sängane.

28 Tapkoa agganginillo tigugiveit, ikkiti-peillo Altarib kängane, tunnergutiksab ikkoalajeksamik kängane; tamanna tunnergutiksangortitaulaukpok tippegiktokovlugo ikkomaukovlugolo Nalekamut.

29 Mosesiblo sagvik tiguva aulakattarlugolo tunniva tunnergutiksangortilugo Nalekab sängane, angusallub pilliusijauvlune tunnergutiksangortitauninganit; tamanna Mosesib perkutigiva sorlo Nalekab perkolaungmago.

30 Mosesiblo saimanartub mingoaruta, aublo Altaremētub illanga tiguva, Aaronelo, annorangillo, erningillo, annorangillo serparsarpeit; taimailioramelo Aaron annorangillo, erningillo annorangillo idluarsitipeit.

31 Okarporlo Aaronemut erninginullo: Nerkemik mattominga igatitse kattimmaviksub iglunget upkuanget sivoräne, tagvanelo nerrissiuk, taimaktauk kakkōjak amagaujametok tunnergutiksangortitaujok pilliutiksamik; sorlo perkojau-gama, okautsaugamalo, tapsominga Aaron erningillo nerrijuksauvut.

32 Amiakokarpelle nerkemit kakkojamillo, tamanna ikkomamut ikkitekisarivasse.

33 Uvlullo 7 it navlugit nūtuksaungilasse kattimmaviksub iglunget upkuaniganit, uvlok taimna tikkilugo, uvlut tunnergutiksennut pilliutiksamik illipsingnut illingajut sorērpetta; uvlut 7 it king-

orlerēklutik aggasse tunnergutiksakartitaujaria-karmetta.

34 Sorlo uvlorme taipso mane pijokalaungmet, taimak Nalekab pinniarviokolaukpa, ullapirsar-taukovluse.

35 Kattimaviksublo iglunget upkuanganēt-sainartuksauvose uvlokarningane unnuakarning-anelo; Nalekamullo perkojauvipsingnētsainartuk-saulapselo, tokkokonnase; tamattominga perko-jaugama.

36 Aaronelo erningillo tamainik pinniarlauk-put, Nalekab perkolauktangit Mosesemut mallik-lugit.

KAPITEL 9.

Aaronib tunnergutiksangeta sivorlerpāngeta ikkitauninganik.

UVLULLO sittamaujortungene Mosesib Aaron, erningillo angajokajello Israēleme kaikoveit.

2 Okarporlo Aaronemut: Tuktuvārsuk kaile illingnut, tunnergutiksaukovlugo ajortoērutiksamik, angusallorlo tunnergutiksaukovlugo ikkoalajeksamik, tamarmik kannoēngituk, alugiglo Nalekab sānganut.

3 Israēliblo kittorngangit okautikit, okarillo: Tuktungajok angut kaile tunnergutiksaukovlugo ajortoērutiksamik, tuktuvārsuglo, saugārsuglo tamarmik Jahrelæk attautsemik, kannoēngituk, tunnergutiksaukovlugik ikkoalajeksamik.

4 Tuktuvaglo angusallorlo tunnergutiksaukov-

lugik kujalijutiksamik, tunnijaukovlugik Nalekab sāngane, tunnergutiksarlo nerkiksamik orksulingmik. Uvlome Nalegak sakkijarniarmet illipsingnut.

5 Atsivullo, sorlo Mosesemut perkojaulaungmetta, kattimmaviksub iglunget upkuanget si vorānut, illagēktullo illunamassiatik kattimmalerput nangerlutiglo Nalekab sāngane.

6 Tagva Moses okarpok: Taimaipok Nalekab perkolauktanga pinniareksasse pivlugit; tagva Nalekab ananauninga sakkerniarpok illipsingnut.

7 Moseselo okarpok Aaronemut: Ailerit Altaremut akiksoilutillo tunnergutiksarnik ajortoērutiksamik, tunnergutiksarniglo ikkoalajeksamik, ullapirsailerillo illingnik innugiartoksoarniglo, tungagut akiksoilerit innugiartoksuit tunnergutiksanginik ullapirksarlugillo, sorlo Nalegak perkojilaungmet.

8 Aaronelo aivok Altaremut, tuktuvārsuglo tokkopa, tunnergutiksaukovlugo ajortoērutiksamik.

9 Erningitalo tuktuvārsub aunga apæt omunga; aggangminullo missukpok aungmut, pitipalo Altarib nappajoārsunginut, auglo tamat koviva Altarib nettinganut.

10 Orksugle, allokiæglo, kiksautillo tingub kanganetut tunnergutiksamit ajortoērutiksamik ikkitipeit Altarib kāngane, sorlo Nalekab Moses perkolaungmago.

11 Nerkelo amiglo ikkomamut ikkitipeit, tangmarviub ungatane.

12 Mattoma tungagut tunnergutiksak ikkoalajeksamik tokkopa, Aaroniblo erningita aunga

apæt omunga, tapsomalo aungmut Altarib avata illunät serparsarpa.

13 Tunnergutiksarlo ikkoalajeksamik aviktau-kattarlune, niakoalo apeit, tapsomalo ikkitipeit Altarib kängane.

14 Erchavillo mimmiglo erorpeit ikkitipeillo tunnergutiksab ikkoalajeksamik kanganelillugit Altarib kängane.

15 Tungagut innugiartoksuit tunnergutiksangit tagvungartipeit, angusalloglo tiguva tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik innugiartoksuit pivlugit, tokkopalo, tunnergutiksangortipalo sivorlingititut.

16 Tunnergutiksarlo ikkoalajeksamik tagvungartipa, perkojarlo malliklugo pinniarpa.

17 Tunnergutiksarlo nerkiksamik tagvungartipa, aggannelo tettællugit tigusivok omanget, ikkitipalo Altarib kängane; tapperilugo tunnergutiksamut ikkoalajeksamik uvlangotillugo.

18 Tungagut tuktuvak angusallaglo tokkopak tunnergutiksaukovlugik kujalijutiksennik innugiartoksuit pivlugit, erningitalo tapkoa aunget apæt omunga, tapsomalo mattomunga Altarib känga illunat serparsarpa.

19 Tuktuvauble angusallublo orksuggik pammiugiglo, erchavingitalo orksungit allokiængillo kiksautiggiglo tingukita kanganeluk.

20 Taimaitut orksut illunat illivæt sagvigingnut; orksuglo ikkitipa Altarib kängane.

21 Sagvigle talliglo tallerpik Aaronib tunniglugik tunnergutiksangortipa Nalekab sängane, sorlo Moses perkojilaungmet.

22 Aaroniblo agganne kollangiutipeit innu-

giartoksoarnut, saimarsarpeillo, attersarporlo Altarib ikovranganit, akiksoivigilauktaminit tunnergutiksamik ajortoërutiksamik, tunnergutiksamiglo ikkoalajeksamik, tunnergutiksamiglo kujalijutiksamik.

23 Moseselo Aaronelo itterpuk kattimmaviksub iglunganut, annigamiglo innugiartoksuit saimarsarpeit. Tagva Nalekab ananauninga sakterpok innugiartoksoarnut illunamassianginut.

24 Ikkomalo annivok Nalekab kēnanganit, tunnergutiksarlo ikkoalajeksamik nungutipa Altarib kängane, orksuglo. Tamanna innugiartoksuit illunamassiatik tækkogamitsuk, angijoksoarmik nertordlerput opigosumullo pamangavut.

KAPITEL 10.

Nadab Abihublo tokkotauninganik ikkomamut.

AARONIB ernikita Nadab Abihublo attunit illulerkutingne tiguvakit, ikkomamiglo pititsivuk tapkungnunga, iserluanerutiksamiglo illijivuk kanganut, ikkomamiglo pijeksaungitomik ätsivuk Nalekab sänganut, tapsomunga perkojaungitomik.

2 Tagva ikkoma kaumalaktun itok annidlapok Nalekamat, tapsomalo annernēngertipak, tokkovuglo Nalekab sängane.

3 Tagva Moses okarpok Aaronemut: Taimai-pok sorlo Nalegak okalaungmet: Ivsornaitovik-sangortitaujomärpunga najortunnut uvamnik, innugiartoksuillo illunamassiatik sängine ananau-singortitaujomärpunga. Aaronelo nippangerpok.

4 Mosesible Misael Elzafanelo, Usielib Aaronib atātanget nukkæt erninget erniggik kaikovak, okautivaglo: Maungaleritik, kattanguteärsup-tingniglo atsileritik ivsornaitovingmit tangmarviub ungatānut.

5 Tagvungalerpuglo, tagvangello apakit ikkiamingnik attissimmatillugik tangmarviub ungatānut, sorlo Moses okalaungmet.

6 Tagva Moses okarpok Aaronemut erniging-nullo Eleasarmut Ithamaremullo: Nessailertuk-saungilasse, annorasselo alliktoreksaringilasse tokkokonnasse, ningaumajarnerlo tikkerkonnago illagēktoksoarnut illunamassianginut. Kattangutise Israëlib iglunganut illingajut illunamassiatik kugviorlit, ikkitaunek Nalekab pinniarlauktanga tamanna pijutigællugo.

7 Illipsele annijuksaungilasse kattimmaviksub iglunget upkuanganit; tokkonajarapse. Nalekab mingoaruta illipsingnēmet. Pinniarpullo sorlo Moses okalaungmet.

8 Nalekable Aaron okautiva, okarlunelo:

9 Igvit, ernitillo Weinemik immiksamiglonēt tallanartomik immertuksaungilasse kattimmaviksub iglunganut itterupse tokkokonnase. Perkojak tamanna sokkosijuipok kinguvapsingnut illunainut.

10 Tukissijungnarkovluse sumik heiligeomangæt, heiligeungimangællonēt, sumik ivsornar-tomangæt, ivsornaimangællonēt.

11 Illipsingnullo Israëlib kittorngangit ajo-chertortaukovlugit perkojennik illunainik, Nalekab okauserilauktanginik Mosesemut.

12 Moseselo okarpok Aaronemut ernigingnullo Eleasaremut Ithamaremullo; Tunnergutiksak

nerkiksamik tigulersiuk, amiakut Nalekab ikkoalajeksakotinginit, nerrissigiglo Altarib senniane ivsornaitovaksöngmet.

13 Ivsornaitovingmele nerrijeksarivasse, tamanna perkojaungmet pivlutit, perkojaungmello ernerkit pivlugik Nalekab ikkoalajeksakotingine, taimailiornermik perkojaugama.

14 Sagvingmigle tunnergutiksak tallermiglo pilliutiksak igvit ernerkillo pannitillo illagilutit nerrijeksarivasse ivsornaitovingme; perkojak tamanna illingangmet pivlutit, kittorngettilllo pivlugit, Israëlib tunnergutiksangine kujalijutiksenik.

15 Tallermik pilliutiksak, sagvingmiglo tunnergutiksak äteksauvuk orksunnik tunnergutikset illagilugit, aulakattarnermut tunnergutiksangor-titaukovlugit Nalekab sängane, tapkoalo perku-teksauvut illingnut, kittorngarnullo sokkosijuto-mik perkojak malliklugo, sorlo Nalegak perkojilaungmet.

16 Moseselo kennerpok angusallormik tunnergutaujomik ajortoërutiksamik, ikkitaumatillugolo naipipa. Ningaumajalorporlo Eleasar Ithamarelo Aaronib ernetuarijaggik pivlugik, okarporlo:

17 Sög tnnnergutiksak ajortoërutiksamik ner-rilaungilasse ivsornaitovingme? ivsornaitovaksöngmet, tapsomalo tunnilaungmago illipsingnut, illagektut ajortullininginik pititsijuksaugapse illipsingnut, ullapirksaikovluse tapkoninga Nalekab sängane.

18 Ahak taipsoma aunga ittartitaungilak ivsornaitovingmut. Ivsornaitovingme tapsominga nerrijuksaulauralloarpose sorlo perkojaugama.

19 Aaronele okarpok Mosesemut: Ahak uvlo-

me tapkoa tunnergutiksamingnik ajortoërutiksamik, tunnergutiksamingniglo ikkoalajeksamik tunnijilaukput Nalekab sãngane, uvangalo taimak tikkitaugama sorlo tækkolaurangne, nerrijuksauvik tagva uvlome tunnergutiksamit ajortoërutiksamik, tamanna idluarijauniaralloarka Nalekamut.

20 Tamattominga Moses tussarame, tapsoma namagiva.

KAPITEL 11.

Omajut ivsornaitut ivsornartullo adsigënginingita kammagijaujariakarninginik.

NALEGARLO okarpok Mosesemut Aaronemullo okautiveillo.

2 Okaleritik Israëlib kittornganginut okarlutiglo: Tagva omajut taipkoa nerkiksarivasse omajunnit nunamëtunnit illunainit.

3 Illunaita omajut akkorngane ittigakartut koppålingnik ingmigolingajunnik tamoapsartunniglo tapkoa nerkiksarivasse.

4 Taipkoale tamoapsaralloartut ittigakaralloartullo koppålingnik nerkiksaringilasse: Kamele, tamna tamoapsaralloarpok ittigakangilarle koppålingnik, tamna ivsornarpok illipsingnut.

5 Ukalliaitsiarlo tamna tamoapsaralloarpok, ittigakangilarle koppålingnik, taimaimet ivsornarpok illipsingnut.

6 Ukallek tamoapsaralloarpoktauk, ittigakangilarle koppålingnik, taimaimet ivsornarpok illipsingnut.

7 Kuingëngerlo ittigakaralloarpok koppälingnik ingmigolingavlutik, tamoapsangitorle, taimaimet ivsornarpok illipsingnut.

8 Tapkoa nerkinginik nerrijuksaungilasse, aktoajuksaungilasselonët tokkungajunnik tapkonganet; ivsornadlarmetta illipsingnut.

9 Omajunnit immanëtunnit, taipkoa nerkiksarivasse: Illunaita immanëtut immarbingnetullo kõngnetullo millugakartut kavisikartullo nerkiksarivasse.

10 Illunaitale immarbingnëtunnit kõngnetullo, aulajunnit illunainit millugakangipetta kavisikaratiglo omajunnit immänetunnit illunainit, taipkoa nachogijeksarivasse.

11 Taipkoa nerkinginik nerrikonnase, tokkungajullo tapkonganet nachogijaukovlugit.

12 Illunamassiatik immänetut millugakangitut kavisikangitullo nachogijeksarivasse.

13 Tingmitsello tapkoa nachogijeksarivasse, nerkinginik nerrikonnase, nachogijeksangmetalo: Nektoralik, kigaviksoarlo, naujaksoarlo;

14 Nektoraliksoarlo, ukbiksoarlo, tapsoma adsingillo;

15 Tullukello illunaita, tapkoa adsingillo;

16 Tingmiaksoarlo Straussemik taijak, ukbiglo, naujalo, nuillatorlo, tapsoma adsingillo.

17 Ukbjärsuglo, nerlingoarlo, ukbivaksoarlo;

18 Imaingertarlo, tingmiarlo miagörtok, tingmiaksoarlo kellugsiortok;

19 Siggukkörtorlo, nektoralingoarlo, tapsoma adsingillo, ikkarilingoarlo, tullugarnerlo.

20 Illunaitatauk aulajut tingmitset akkorngane, ittiggakartut sittamannik, tapkoa nachogijeksarivasse.

21 Tapkoale tingmijennit nerkiksarivasse, aulajut ittiggakaralloartut sittamannik, okpetikalar-miglo ittikket kolläne, tapkonungalo kiggertartut nuname.

22 Tapkoninga nerrijuksaugalloarpose imai-tut: piglertaksuit esaroggit, taijaujut: Arbillo adsingillo, Solamillo adsingillo, Hargolillo, ad-singillo, Hagabillo, adsingillo.

23 Illunaitale, tapkoa assinginik aulajut ittig-gakartut sittamannik tingmijet akkorngane na-chogijeksarivasse.

24 Taipkonunga ivsornartigapse illipsingnik. Taimaitomik tokkungajomik aktoajok ivsor-narniarpok unnuk tikkilugo.

25 Tokkungajut taipkoa illanganik ätsijub an-norane eroreksariveit, ivsornarniarporlo unnuk tikkilugo.

26 Taimaimet omajut illunaita ittigakartut koppakangitunnik, tamoapsangitullo ivsornarput illipsingnut, taipkoninga aktoajok ivsornarniar-pok.

27 Illunaitalo ittigakartut aggalingnik, omajut sunatuinait akkorngane, ittigakartullo sittaman-nik ivsornarput illipsingnut; tokkungajomik taipkonanget aktoajok ivsornarniarpok unnuk tikkilugo.

28 Tokkungajomiglo taipkonanget atsijub, an-norane eroreksariveit, ivsornarniarporlo unnuk tikkilugo; taimaitut ivsornarmetta illipsingnut.

29 Taipkoatauk omajut akkorngane nuname pämgortut ivsornarput illipsingnut: teriarlo nu-nivakkarlo, narrajib adsingalo, tapkoa adsing-illo.

30 Illakosingoarlo omajokullüglo Molchemik

Eideksemiglo taijaujuk, kuglugiaksoarlo, teriang-ojartorlo.

31 Taipkoa pāmgorutut akkornganētut illunaita ivsornarput illipsingnut; tokkungajunnik tapkonanget aktoajok ivsornarniarpok unnuk tikkilugo.

32 Illunaitalo tokkungajomut taimaitomut kattegviojut ivsornartitauvut, illulerkutaungmangæt kējungmik, annoramangællonēt, kissigmangællonēt, pōksaumangællonēt, attoreksello sunatuinarmut illunaita; tapkoa illijeksauvut immermut, ivsornarpullo unnuk tikkilugo; tungagut ivsornainiarput.

33 Sunatuinait illulerkutit macharmik, tokkungajut taimaitut illangænut kattegvioppetta ivsornartitauvut, illunaita illuanetut, serkomitek-sarivasselo.

34 Nerkikset illunaita, nerkiksaugalloet, immermik omanget pijomik illakarune, ivsornarpok; immiksarlo illunat, immiksaugalloak, sunatui-narme illulerkutime taimaitomētok, ivsornarpok.

35 Illunaitalo tokkungajomut taimaitomut kattegviojut, ivsornarput, kiæksaullonēt ukkosiglonet, tagva serkomitek-sauvok; ivsornarmet, ivsornarporlo illipsingnut.

36 Immektarville puailavillo, tetsillo ivsornarput. Tokkungajunnigle tapkonanget aktoajok, ivsornarpok.

37 Tokkungajomigle taimaitomik kattektokarpellonēt, perorsijekset karngautiksanginut, ivsornarput.

38 Karngautikselle immermut koverijaukār-lugit, kattektokarpet tokkungajomik taimaitomik tapkonunga, tagva ivsornarajarput illipsingnut.

39 Omajut illanget ingminik tokkokpet, ner-

kiksaugalloarlune illipsingnut, tokkungajomik ominga aktoajok, tamna ivsornarpok unnuk tikkilugo.

40 Tokkungajub taimaitub illanganik nerrijub annorane eroreksariveit, ivsornarniarporlo unnuk tikkilugo. Taimaktauk tokkungajomik taimaitomik atsijub annorane eroreksariveit, ivsornarniarporlo unnuk tikkilugo.

41 Nuname pämhortut nachogijeksarivasse, nerkiksaungilello.

42 Illunaita nämikut aulajut, illunaitalo ittigakartut sittamannik unnunersenniglo, illunaine pamgortunne, nerkiksaungilet illipsingnut; nachogijeksarigapsigik.

43 Taimaitunnut tarnise makkojungnartinia-rassigik, ivsornartiniaraselo illipsingnik tapkoununga, makkojungnarkonnase.

44 Uvanga Nalegaugama Gudise. Tamanna pivlugo ivsornaitijuksauvose illipsingnik, ivsornaikovluse, uvanga Heiligeogama; tarniselo ivsornartiteksaringilasse, omajomut pamgortomut nuname aulajomut neλλιennullonēt.

45 Uvanga Nalegaugama, aulartitsilauktunga illipsingnik Egiptenemit, Gudeokovlunga illipsingnut. Taimaimet ivsornaituksauvose Heiligeogama.

46 Tamedsa perkojauvut nergjutit tingmijello, omajullo sunatuinait immanētut, omajullo sunatuinait pämhortut nuname pivlugit;

47 Tukkisijungnarkovluse nellit ivsornarmangætta, ivsornaimangattalo, omajullo nellit nerkiksaumangætta, nerkiksaungimangættalo.

KAPITEL 12.

Ernisuktut perkojauninginik.

NALEGARLO okarpok Mosesemut, okarlunelo:

2 Israēlib kittorngangit okautikit, okarillo: Arnak uilik nutaraksakartitaulerune, ernetarunelo anguteårsungmik, tamna uvlut 7 it navlugit ivsornarpok, sorlo aukkarninget nelliuningane.

3 Uvlulle 8 ningane anguteårsub aminget sivua kippijeksauvok.

4 Arnarlo iglominětsainartuksauvok uvlut 33 git navlugit, aungme sujungaititauvingane. Ivsornaitomik sumiglonět äktoajuksaungilak, ittertuksaungilarlo ivsornaitovingmut sujungaititauvime uvlungit nālerkärtinnagit.

5 Arnårsungmigle pannertārune, tagva Wochik magguk navlugik ivsornarpok, sorlo sujungaititauvingmine, uvlullo 66 git iglominětsainartuksauvok aungme sujungaititauvingane.

6 Sujungaititauviet uvlungit nakpetta, ernek pivlugo, pannik pivlugolonět saugårsungmik Jahrelingmik attautsemik tunnijijuksauvok, tunnergutiksaukovlugo ikkoalajeksamik, akkigiaraujamiglo, akkigiojartomiglonět mikkijomik tunnergutiksaukovlugo ajortoērutiksamik, ajochertuijomut kattimmaviksub iglunget upkuanget sivo-rānut.

7 Tapsoma tunnergutiksangortiteksariva Nalekab sāngane, ullapirksareksarivalo (arnak); tagva sujungaititauniarpok aukkarnerminit. Ta-

makkoa perkojauvut, taipkoa ernertärtut angutiärsungmik arnärsungmiglonēt pivlugit.

8 Sappidlarunele saugärsuk tunnillugo: tagva tunnijile akkigiojartungnik mikkijungnik maggungnik, akkigiaraujartungniglonēt maggungnik, illanget tunnnergutiksaukovlugo ikkoalajeksamik, aipangalo tunnnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik; tagva ajochertuijub ullapirksareksariva sujngaititaukovlugo.

KAPITEL 13.

Kallaksuit kaujijauninginik innungnelo annorannelo.

NALEGARLO okarpok Mosesemut Aaronemullo, okarporlo:

2 Innub nelliēt uvininget amingane sumik anijokarpet, pēsaraitokarpellonēt, kachortaulerpellonēt marnektut, sorlo kallaksoarmut illingakörlune uvininget amingane, tagva aititeksauvok ajochertuijomut Aaronemut, ernigingnullonēt, ajochertuijut illangenut.

3 Ajochertuijublo nellunaikutak tamna uvininget aminganetok tækkoguniuk, merkullo nellunaikutametut kachortangortitaukpetta, tautualo nellunaikutab inningane nakiglinersaupet uvininget aminget sennianētomit; tagva kallaksoakarninga nellonangilak. Taimaimet ajochertuijub tækkonareksariva, ivsornartomiglo okautigjeksariva.

4 Illanganigle mannertut kachortakarpet uvininget amingane, tautuale nakiglinginersaupet amiub assianit, merkullo kachortitaungipetta,

tagva ajochertuijub tamna parngnanërsoreksariva uvlut 7 it navlugit.

5 Uvlut 7 ninganele ullernaigijeksariva. Nellunaikutak taimna sokkosingipet, sorlo mattoma sivorngane tækkolauramiuk, pivallialaungipello amingane, tagva ajochertuijub ama parngnanërsoreksariva uvlut 7 it navlugit.

6 Aipanganiglo ama ullernaigiguniuk uvlut 7 ningane, tækkolunelo nellunaikutak taimna pëjar-simmangmet, pivallialaungimello amingane, tagva sujungaitomik okautigijeksariva, kaglilijongmet. Taipsomalo annorane eroreksariveit, tagva sujungaipok.

7 Kaglilijorle pivalliarpet amingane, ajochertuijomut ullernaigijaukârlune sujungaitomik okautaukovlugo, aipanganiglo ajochertuijomut ullernaigijaulerpet;

8 Ajochertuijok tækkogune kaglilijub pivallianinganik amingane, ivsornartomik okautigijeksariva, kallaksöngmet.

9 Innuk nellunaikutalik kallaksoarmik, tamna aititeksauvok ajochertuijomut.

10 Tamna ullënëruno takkolunelo, annijomik kachortamik amingane, merkullo kachortangor-titaungmetta, marnekarningalo orksuriamik il-lakarmet.

11 Tagva nellonangilak, kallaksoak nutaungitok uvininget aminganemet. Taimaimet ajochertuijub ivsornartomik okautigijeksariva, parngnanërsornagolo, ivsornartomaringmet.

12 Kallaksoarle kaglilimarilerpet amingane, ullikpagolo kallaktoksolauktub aminga illunät niakoanit ittiggangit tikkilugit, illunat taimaipet ajochertuijub ijikita sängæne;

13 Taimaidlune ajochertuijub ullernaigiguniuk, tækkolunelo kallaksub uvinga illunat ul-lingmarikpago, tagva kallaktoksolauktok sujungaitomik okautigijeksariva, illunat pannerlune kachortangortitaulaungmet, sujungaimet.

14 Orksuriamigle sakkertokarpet uvlorme ullernaigijauviane; tagva ivsornarpok.

15 Ajochertuijublo orksuriamik tækkogune, ivsornartomik okautigijeksariva, orksuriak ivsornarmet, kallaksövok.

16 Orksuriarle ablatsaulerpet kachortangortitaulune, tagva aijuksauvok ajochertuijomut.

17 Ajochertuijublo ullernaigiguniuk, tækkolugolo, nellunaikutak taimna kachortangortitaungmet, sujungaitomik okautigijeksariva, sujungaimet.

18 Nelliet uvinget amingane katsiktakarpet, mammilerpello;

19 Tungagulle taipsoma innigilauktangane kachortamik sakkertokarpet, mannerktullonēt aupallangajomik, tagva ajochertuijomut ullernaigijeksauvok.

20 Ajochertuijok tækkogune, taipsoma tautua nakiglinersaupet amiub assianit, merkullo tapkonanetut kachortangortitaungmetta, tagva ivsornartomik okautigijeksariva; katsiktamit kallaksub nellunaikutanga perorlaungmet.

21 Ajochertuijuble ullernaigiguniuk, tækkolunelo merkut kachortangortitaungininginik, nakiglinginersaungmello amiub assianit, pējarsimmangmello, tagva uvlut 7 it parngnanërsoreksariva.

22 Pivalliarpet amingane, tagva ivsornartomik okautigijeksariva; tamanna nellunaikutaungmet kallaksoarmut.

23 Mannerktulle kachortigijok sokkosingipet, pivalliananelo: tagva nellunaikutak katsiktamit pivok, ajochertuijublo sujungaitomik okautigijeksariva.

24 Nelliet otaukpet amingane, otaujubo nellunaikutanga aupallangalerpel kachortaulerpelonēt;

25 Ajochertuijublo ullernaigiguniuk, tækkolunelo merkut kachortangortitauninginik nellunaikutame, tautualo nakiglinersaupet, amiub assianit; tagva otajub nellunaikutanganit kallaksoak perorsimmavok. Taimaimet ajochertuijub ivsornartomik okautigijeksariva, tamanna nellunaikutaungmet kallaksoarmut.

26 Ajochertuijuble ullernaigiguniuk, tækkolunelo merkokangitomik kachortennik nellunaikutame nakiglinersaungimello amiub assianit, pëjarsimmangmello aglæt; tagva uvlut 7 it navlugit parngnanërsoreksariva.

27 Uvlut 7 ninganelo ullernaigijeksariva. Pivallialaukpet amingane ivsornartomik okautigijeksariva, kallaksöngmet.

28 Nellunaikutarle sokkosilaungipet pivallialaungipello amingane, tagva otajub nellunaikutanget marnekarvigiva. Ajochertuijublo sujungaitomik okautigijeksariva, tamanna otaviniub nellunaikutaringmago.

29 Angut arnarlonēt nellunaikutakarpel, niakone uminganelonēt.

30 Ajochertuijublo nellunaikutak ullernaigiguniuk, tækkolunelo, tautua nakiglinersaupet amiub assianit, merkullo aupallangakpetta akkotölarmiglo: tagva ivsornartomik okautigijek-

sariva, kaglilijok tamanna kallaksoarmut illingangmet niakoane uminganelonēt.

31 Ajochertuijuble ullernaigiguniuk, tækkolunelo kaglilijub nellunaikutanga nakiglinginersaungmet aminganit, nujakangimello kernerten-nik tagvane, tagva kallaktok uvlut 7 it navlugit parngnänersoreksariva.

32 Uvlut 7 ningane ullernaigiguniuk, tækkolunelo, kaglilijok pivallialaungimet, merko-kangimello aupallangajunnik tagvane, kaglilijublo tautua nakiglinginersaupet amiub assianit:

33 Tagva merkune sallijeksariveit, kaglilijuble merkungit sallinagit; ajochertuijublo ama uvlut 7 it navlugit parngnanërsoreksariva.

34 Uvlut 7 ningane ullernaigiguniuk, tækkolunelo, kaglilijok pivallialaungimet amingane, tautualo nakiglinginersaupet, amiub assianit; tagva ajochertuijub sujungaitomik okautigijeksariva; taipsomalo annorane eroreksariveit, sujungaimet.

35 Kaglilijorle pivalliapet amingane sujungaitomik okautaukärllune;

36 Ajochertuijublo ullernaigiguniuk, tækkolunelo, kaglilijok taimak pivallialaungmet amingane; tagva appersortuksaungilak merkut aupallangamangætta, taimna ivsornarmet.

37 Tækkuksaukpelle kaglilijub sokkosijui-ninganik merkullo kernertet tagvane nuilerpetta, tagva kaglilijok mamikpok, taimnalo sujungai-pok. Taimaimet ajochertuijub tamna sujungaitomik okautigijeksariva.

38 Angutib arnablonet uvininget amingane kachortamik sakkertokarpet;

39 Ajochertuijublo ullernaigiguniuk, tækkolunelo, kachangajunnik sakkertunnik amingane: tagva kallatuinarmik nuijokarpok amingane, tamnalo sujungaipok.

40 Angutib niakunget nujangit ingmingnik përpetta, nuaërtitaumlune, tamna sujungaipok.

41 Niakunget kabsingane përpetta, nuaërtitaumlune, tagva tamna sujungaipok.

42 Nuaërsimmaninganele nuaërtitaungmet, kachortamik, aupallangajomiglo nellunaikutakarpet; tagva kallaksoak nuaërsimmavingane, niakunget nujakarungnaininganelonet nuilerpok.

43 Taimaimet ajochertuijub ullernaigijeksariva. Tækkogunelo kachortamik aupallangajomiglonët nellunaikutamik nuijokarmet nuaërsimmavingane, niakunget nujakarungnaininganelonët, tækkuksaujomik, sorlo kallaksoak innub amingane tækkuksauvangmet;

44 Tagva tamna kallaksövok ivsornartolarmelo, ajochertuijublo tamna ivsornartomik okautigijeksariva, nellunaikutak taimaitok niakunganët tok pijutigællugo.

45 Kallaksøjorle, tamna annorakartuksauvok alliksimmajunnik, nessakartuksaunanelo, kangasinangalo ullikartuksauvok; nipliajuksauvorlo: ivsornartomik, ivsornartomik!

46 Taimaitublo nellunaikutakarningane taimak akkunërtigijomik innotölune iglokartuksauvok, iglungalo tangmarviub ungatänetuksauvok.

47 Annoræt illangane nellunaikutakarpet kallaksoalingmik, sennammajome saukab merkunginillonet uvineruksennillonët;

48 Sennammajutigilauktanganelonet, ivaluk-sello kattititauviænelonët, uvineruksaumangællor-

nēt, saukab merkunginit sennajaumangællonēt, kissingmelonēt, illunainelonēt kissingnit sennamajunne;

49 Nellunaikutarlo koksuktaukpet aupallangakpellonēt annorame, kissingmelonēt, sennamajutigilauktanganelonēt, ivaluksello kattititauviænnelonēt, sunatuinarmelonēt, tamedsa nellunaikutauvok kallaksoarmut, taimaimet ajochertuijub ullernaigijeksariva.

50 Nellunaikutarlo tamna ullernaigiguniuk, ingmigolititeksariva uvlut 7 it navlugit.

51 Uvlut 7 ninganelo tækkogune, nellunaikutak pivallialaungmet annorame, sennajutigilauktangane, ivalukset kattititauviænnelonēt, kissingmelonēt, sunatuinarnelonēt kissingnit sennammajunne, tagva nellunaikutauvok kallaksoarmut pivalliajomik, ivsornartovorlo.

52 Annoraglo tamna ikkitekarsariva, sennamajutigilauktanganelonēt, ivalukset kattititauviænnelonēt, senna majunne saukab merkunginit, uvineruksennillonēt, kissingnillonēt, taimaitomik nellunaikutakarmet; nellunaikutak tamna pivalliangmet kallaksoarmut; ivsornartovorlo.

53 Ajochertuijorle tækkogune nellunaikutak tamna pivallialaungimet, annorame sennammajutigilauktanganelonēt, ivalukset kattititauviænelonēt, kissingnelonēt sunatuinarne:

54 Tagva perkojijuksauvok nellunaikutalik tamna erortaukovlugo; ingmigolingatiteksarivalo ama uvlut 7 it navlugit.

55 Ajochertuijublo tækkoguniuk nellunaikutalik erortaukærtillugo, nellunaikutak sokkosingimet tautuktillugo, pivallialaungimettauk, tamna ivsornarpok, ikkomamullo ikkitekarsarivet; nungu-

titsijongmet, nanelonēt merkoërtaukpet sillatāne illuanelonēt.

56 Ajochertuijorle tækkogune, nellunaikutak pejarsimmangmet erortaukārlune, tamna pereksariva annoramit, kissingmillo, senammajutigilauktanganillonēt, ivaluksello kattititauviænnillonēt.

57 Sullele tækkuksaukpet annorame, sennammajutigilauktanganelonēt, ivalukset kattititauviænnelonēt, kissingnelonet sunatuinarne, tagva kallaksoak nuilerpok, ikkomamullo ikkitekсарivet, taimaitomik nellunaikutalik.

58 Annoragle, sennammajutigilauktangalonēt, ivalukset kattititauviællonēt, kissillonet sunatunait erortaumajut, nellunaikutello pejarsimmakpetta, tapkoa aipanganik eroreksauvut.

59 Tamakkoa perkojauvut kallaksub nellunaikutangit pivlugit, sauket merkunginit uvineruksennillo sennammajunne, sennammajutigilauktanganelonēt, ivalukset kattititauviænnelonēt, kissingnelonet sunatuinarne, tapkoa sujungaitomik ivsornartomiglonēt okautigilugit.

KAPITEL 14.

Innuit igbullo sujungaititauninginik kallaksoarmit.

NALEGARLO okarpok Mosesemut okarlunelo:

2 Tamedsa perkojauvut kallaksōjut pivlugit. Tamna aijuksauvok ajochertuijomut.

3 Ajochertuijorlo aijuksauvok tangmarviub ungatānut, ullernērsijuksaularmelo, kannok kollaksub nellunaikutanganik kallaksōjome innuli-jaumangæt.

4 Perkojijuksauvorlo sujungaititaujomik taip-sominga, tunnijkovlugo tingmiangnik omajung-nik ivsornaitungniglo maggungnik, kejutsiarmiglo Ceder attelingmik Scharlachemiglo, Isopemiglo.

5 Perkojijuksauvorlo tingmijak illangæk tok-kolugo illulerkutime macharme, immiub kolertub kängane.

6 Tingmiarlo omajok tigujeksariva Cederit saukello merkungit, Isopelo illagilugit, tapkoalo tingmiak omajok illaliudlugo tingmiab immiub kolertub kängane tokkotaumajub aunganut mis-suklugit;

7 Sujungaititeksarlo kallaksoarmit 7 torlune tamattomunga serparsarlugo; taimaitomullo sujungaitilugo, tingmiarlo omajok aulartilugo issu-maminik tingikovlugo.

8 Sujungaititaujuble annorane eroreksariveit, nujanelo tamaita sallilugit, ubvartuksauvorlo nangminernik immermut; tagva sujungaipok. Mattoma kittorngane aile tangmarvingmut, uv-lulle 7 it navlugit ittertukaungilak iglominut, sil-latanetuksauvlune.

9 Uvlut 7 ningæne nujane tamaita niakomine-tut sallijeksariveit, uminginetullo kablunnetullo merkungit illunamassiatik sallujaukovlugit; anno-ranelo eroreksariveit, uvininelo ubvareksariva im-merme; tagva sujungaipok.

10 Uvlut 8 ninganelo saugärsungnik mag-gungnik kannoëngitungnik tigusijuksauvok, sau-garmiglo kannoëngitomik Jahrelingmik attautse-mik, sennaugamiglo kachortamaringmik öktutit Gomer taijaujut pingasut tettællugit, tunnergutik-saukovlugit nerkemik, orksunik illalingmik, ork-sullo kajutärsuk tettællugo.

11 Tagva ajochertuijub sujungaititsijub sujungaititaujok tamna, kaitangillo tapkoa pititeksariveit Nalekab sānganut, kattimmaviksub iglunget upkuanget sivorānut.

12 Saugārsūglo illangæk tigujeksariva, tunnergutiksangortilugolo akkilikserēkutiksamik ateksariva kajutārsuk orksunik illalugo; tamakkoalo aulatilugit tunnijeksariveit Nalekab sāngane.

13 Saugārsūglo tokkolugo, tunnergutikset ajortoērutiksennik, tunnergutiksello ikkoalajeksennik tokkotauningine, ivsornaitovingmele; tunnergutiksettut ajortoērutiksennik, taimaimettatauk ajochertuijut tunnergutiksangit akkiliksērutiksennik, tamanna ivsornaitovaksōngmet.

14 Ajochertuijorlo aub illanganik tigusijuksauvok tunnergutiksamit akkiliksērutiksamik, pititsilarmelo sujungaititaujub siutikita tallerpikēta puvānganut, aggangitalo tallerpingita kubloanut, ittiggangitalo tallerpingita puttokoēnut.

15 Mattoma tungagut orksunik kajutārsungmētomit ajochertuijok tigusijuksauvok, aggangmelo sauminginut kovisilune;

16 Aggangmelo tallerpit illangēnut missuktuksauvok orksunut, aggangminullo orksunit omanget 7 torlune serparsartuksauvok Nalekab sāngane.

17 Orksunille amiakub aggangminētub illanga pititeksariva sujungaititaujub siutikita tallerpietta puvanganut, aggangitalo tallerpingita kubloanut, ittiggangitalo tallerpingita puttokoēnut, tunnergutiksab akkiliksērutiksamik aunga illalugo.

18 Amiakole orksunit aggangminetok tamāt pititeksariva sujungaititaujub niakoanut, ulla pirsareksarivalo Nalekab sāngane.

19 Tunnergutiksarlo ajortoërutiksamik äkiksoijuksauvok, sujungaititaujorlo ullapirksareksariva ivsornarninga pijutigællugo, tungagullo tunnergutiksak ikkoalajeksamik tokkoteksariva.

20 Tunnergutiksarivalo Altarib kängane, tunnergutiksak nerkemik illalugo, ullapirksaresarivalo; taimailiorkärlune, taimna sujungai-pok.

21 Akludlarunele, taimaitomiglo tunnijnermik sapperune: tagva saugärsungmik attautsemik tigusile, tunnergutiksaukovlugo akkiliksërutiksamik, aulajarnermut tunnilugo, ullapirksartaukovlugo, sennaugamiglo kachortamaringmik, orksu-mik illalingmik, Gomer attausek tettællugo tunnergutiksaukovlugo nerkemik, orksu-miglo kajutärsuk tettællugo.

22 Akkigiojartungniglo mikkijungnik maggungnik, akkigiaraujartungniglonët maggungnik, sappingitanga malliklugo, tapkoa illangæk tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik, aipanga tunnergutiksaukovlugo ikkoalajeksamik.

23 Tapkungningalo atsile uvlut 8 ningane sujungaititauvingmine ajochertuijomut, kattimma-viksub iglunget upkuanget sivoränut, Nalekab sānganut.

24 Tagva ajochertuijub saugärsuk tunnergutiksak akkiliksërutiksamik tigujeksariva, kajutärsuglo orksulingmik, tapkoa aulajarnermut tunnergutiksangortiteksariva Nalekab sāngane.

25 Saugärsuglo tunnergutiksak akkiliksërutiksamik tokkoteksariva, tapsoma aungello illanga tigulugo tunnergutiksamit akkiliksërutiksamik omanget, pititeksarivalo sujungaititaujub siutikita tallerpietta puvānganut, aggangitalo tallerpingita

kubloænut, ittigangitalo tallerpingita puttokoænut.

26 Orksuglo ajochertuijub aggangme sauminginut kovijeksariva.

27 Aggangmelo tallerpit illanganut orksuk aggangme sauminginetok, serparsarutigijeksariva 7 torlune Nalekab sãngane.

28 Orksublo tamattoma illanga aggangminetok pititeksariva sujungaititaujub siutikita tallerpietta puvãnganut, aggangitalo tallerpingita puttokoænut, tunnergutiksab akkiliksẽrutiksamik aunga illalugo.

29 Amiakole orksomit aggangminẽtok tamat pititeksariva sujungaititaujub niakoanut, ullapirk-sareksarivalo Nalekab sangane.

30 Akkigiojartuglo mikkijuk illangæk akkigia-raujartorlonẽt, sappingitanga tunnilugo.

31 Tunnergutiksangortiteksariva ajortoẽrutik-saukovlugo; aipangalo tunnergutiksangortilugo ikkoalajeksamik, tunnergutiksak nerkemik illalugo. Taimaglo ajochertuijub sujungaititaujok ullapirksareksariva Nalekab sãngane.

32 Tamedsa perkojauvut kallaksõjok pivlugo, sappidlarune tamaita sujungaititaunerminut ilingajut tunnilugit.

33 Nalegarlo okarpok Mosesemut Aaronemullo, okarlunelo:

34 Tikkikupse Kanaanib nunanganut, tunni-niartamnut perkutaukovlugo illipsingnut; iglullo nelliãnnelonẽt nuname perkutigijapsingne, nellunaikutakarpet kallaksoarmit:

35 Tagva iglub innua kaijuksauvok, okautigilugolo okartuksauvok ajochertuijomut imãk:

Tautugasugivunga kallaksub nellunaikutanganik iglumne.

36 Tagva ajochertuijok perkojijuksauvok iglo tamna attorungnērlugo, ajochertuijok itterkārtinago, nellunaikutak tamna ullernaigijomavlugo, ivsornartitaukonnagit illunaita iglomētut; tungagut ajochertuijok ittertuksauvok, iglo ullernaigijomavlugo.

37 Nellunaikutak ullernaigiguniuk, tækkolunelo, iglub sennerāngæt illuane ittersārsukarmet koksuktannik aupallangajunniglo, tautungillo nakiglinersaungmetta senneranget illingamaringninganit.

38 Tagva iglub upkuanget sillatānut aijuksauvok, uvlullo 7 it navlugit parngnanērmariklugo.

39 Uvlut 7 ninganelo ama itterune tækkolunelo, nellunaikutak taimna pivallialaungmet iglub sennerangane.

40 Tagva ujarket nellunaikutakartut pērtaukojeksariveit, egitaukojeksariveillo iglugaseksuit ungatanut ivsornartotalingmut.

41 Iglublo illua illunat mingoaruta pēreksauvok, mingoarullo pērsimmajok egiteksarivæt iglugaseksuit ungatanut, ivsornartotalingmut.

42 Ujarkello assingit tigulugit, illijeksariveillo pērsimmajut innigilauktangēnut, mingoarutiblo assia tigulugo, iglolo nutamik mingoarlugo.

43 Nellunaikutarle tækkuksaulermikpet, sak-kijarmikpello iglome ujarkenno illimmatainartunne, iglublo mingoarkārtauningane.

44 Tagva ajochertuijok ittertuksauvok; tækkogunelo nellunaikutak pivallialaungmet iglome;

tagva nellonangilak kallaksoarmik nungutitsijomik iglo illakarmet, ivsornarporlo.

45 Taimaimet iglo tamna asseroreksauvok, ujaraktangit kejuktangillo, mingoaruta illunat iglomëtok pejarlugo, tamakkoalo äteksauvut iglugaseksuit ungatanut ivsornartotalingmut.

46 Ittertorlo iglomut omunga parngnanërtillugo, tamna ivsornarpok unnuk tikkilugo.

47 Takkamanelo sinniktartok nerrijorlonet, tapsoma annorane eroreksariveit.

48 Ajochertuijorle itterkärlune tækkogune nellunaikutak tamna pivallialaungimet iglome, mingoartaukärtillugo; tagva sujungaitomik okautigjeksariva, nellunaikutak përsimmangmet.

49 Tigusijuksauvorlo tunnergutiksamut ajortoërutiksamik tingmiængnik maggungnik, kejutsiarmiglo Ceder taijamik, Scharlachemiglo Isopemiglo iglo pivlugo.

50 Tingmiaglo illangæk tokkolugo illulerkutime macharme immiub köktub kängane.

51 Tigusijuksauvorlo kejutsiarmik Ceder taijamik, Isopemiglo, Scharlachemiglo, tingmiarmiglo omajomik, tapkoalo tingmiab immiub köktub kängane tokkotaumajub aunganut missuklugit, iglolo 7 torlune serparsareksariva.

52 Taimaglo iglo ajortoërutiteksariva tingmiab aunganut, immermullo köktomut, tingmiarmullo omajomut, kejutsiarmullo Ceder taijamut, Isopemullo Scharlachemullo.

53 Tingmiarlo omajok aulartiteksariva iglugaseksuit ungatane, issumaminik tingikovlugo, iglolo ullapirsautekartiteksariva; tagva sujungai-pok.

54 Tamedsa perkojauvut kallaksub kaglilijublo nellunaikutangit sunatuinait pijutigællugit;

55 Annorållo iglullo kallaksoakarningit pivlugit;

56 Sorrut kallaillo marneglo kachortak pivlugit;

57 Kaujijaukovlugo suna ivsornarmangæt sujungaimangællonēt. Tamedsa perkojauvut kallaksoak pijutigællugo.

KAPITEL 15.

Augutit arnello kannoëninginik, ivsornartunnik sunatuinarnik.

NALEGARLO okarpok Mosesemut Aaronemullo okarlunelo:

2 Okaleritik Israëlib kittornganginut okautilugillo: Augutit nelliet ipteälukarpet uvingane, tamna ivsornarpok.

3 Ipteälungmulle omunga ivsornarpok, uvinga marnekalerpit ipteälungmit sëmiksimumakpellonēt.

4 Iglinga illunat ipteälukartub nellavigijanga, iksivavigijangillo illunaita ivsornartitaulerput.

5 Tapsomalo iglinganik aktoajub annorane eroreksariveit, immermullo ubvartuksauvok nangminerminik, ivsornarporlo unnuk tikkilugo.

6 Iksivajublo taipsoma iksivavigilauktangane annorane eroreksariveit, immermullo ubvartuksauvok nangminerminik, ivsornarporlo unnuk tikkilugo.

7 Ipteälukartublo uvinganik äktoajub, an-

norane eroreksariveit, immermullo ubvartuksauvok nangminerminik, ivsornarporlo unnuk tikkilugo.

8 Ipteälukartub nuvaminut sujungaitok oriar-pago, tapsoma annorane eroreksariveit, immermullo ubvartuksauvok nangminerminik, ivsornarporlo unnuk tikkilugo.

9 Iksivaviksarlo nergjutib kängane tapsoma at-tortanga ivsornartitaulerpok.

10 Aktoajorlo sumiglonët taipsoma allerilauktanganik ivsornarniarpok unnuk tikkilugo. Tamaitomiglo attortub annorane eroreksariveit, immermullo ubvartuksauvok nangminerminik, ivsornarporlo unnuk tikkilugo.

11 Ipteälukartomullo äktortaumajok, aggangit immermut ubvartaukärtinnagit, tapsoma annorane eroreksariveit, ubvartuksauvorlo immermut nangminerminik, ivsornarporlo unnuk tikkilugo.

12 Ipteälukartublo illulerkut machak attor-pago, tamna serkomiteksauvok, illulerkutille ke-jungmit sennammajut erorteksauvut immermut.

13 Ipteälukarnerminillo sujungaititaulerpelut 7 it tungäne sujungaititaukârlune, annorane eroreksariveit, uvininelo immermut köktomut ubvareksariva; tagva sujungaipok.

14 Uvlut 8 ningane akkigiojartungnik mikkijungnik maggungnik, akkigiaraujarkungniglonët maggungnik tigusijuksauvok, aijuksaularmelo kattimmaviksub iglunget upkuanget sivoranut, tunnijeksarivaglo ajochertuijomut.

15 Ajochertuijublo tapkoa illangæk tunnergutiksangortiteksariva ajortoërutiksamik, aipangalo tunnergutiksangortilugo ikkoalajeksamik, ulla-

pirksareksarivalo Nalekab sāngane iptēalukalaur-ninga pivlugo.

16 Angutime kinnārmik pertokarpet, tapsoma uvinine illunat ubvareksariva ivsornarporlo unnuk tikkilugo.

17 Annorallo tamat kissillo tamāt, taimaitomut ippartitaujok, immermut erorteksauvok, ivsornarporlo unnuk tikkilugo.

18 Arnablo tuttingninganut angutime, tapsoma kinnānganik pertokarpet, tagva tamarmik immermut ubvartuksauvuk nangminermingnik, ivsornarpuglo unnuk tikkilugo.

19 Arnak timime aunganik sujungaititauvik-sakarpet, tamna uvlut 7 it innotojuksauvok; ominga aktoajok ivsornarniarpok unnuk tikkilugo.

20 Nellavigijangillo tamaita nelliuningane ivsornartitauniarput, iksivavigijangillo ivsornartitauniarput.

21 Nellavigijanganiglo aktoajok, tapsoma anorane eroreksariveit, ubvartuksauvorlo immermut nangminermirik, ivsornarporlo unnuk tikkilugo.

22 Iksivavigilauktanganiglo sunaumangællonēt āktoajok, tapsoma annorane eroreksariveit, ubvartuksauvorlo immermut nangminermirik, ivsornarporlo unnuk tikkilugo.

23 Nelliarmo āktoajok sunamiglonēt nellavigijanganetomik, iksivavigilauktanganetomiglonet, tamna ivsornartuksauvok unnuk tikkilugo.

24 Angutiblo tuttingningane arnak nelliunerminut tikkitaulerpet tapsomanēdlune, angut uvlut 7 it navlugit ivsornarniarpok.

25 Arnarle aungminut kannoētitaulerpet akkunēluadlartomik sujungaititauvinget nelliuneri-

vangitangane, uvalo akkunēnersamik nelliuninget sorērviksanganit, tagva ivsornarniarpok sokkoserinnago, sorlo sujungaititauvinget nelliunerivaktangane, taimaktauk tamattomane ivsornartuksauvok.

26 Nellavigijangalo illunat, aunget nelliuninget sorēnginingane illingajuksauvok, sorlo nellavigijanga nelliunerivaktangane illingangmet. Iksivavigijangillo sunaumangættalonēt ivsornarniarpok, sorlo aunget nelliuningane ivsornarmet.

27 Tapkoa illanganik aktoajok ivsornarniarpok, annoranelo eroreksariveit, immermullo ubvartuksauvok nangminerminik, ivsornartuksauvorlo unnuk tikkilugo.

28 Sujungaititaukpelle aungme nelliuninganit uvlut 7 it navlugit innotōjuksauvok, tapkoa tungagut sujungaimarikipok.

29 Uvlullo 8 ningane akkigiojartungnik mikkijungnik maggungnik, akkigiaraujartungniglonēt maggungnik tigusijuksauvok, ätsijuksaularmelo ajochertuijomut kattimaviksub iglunget upkuanget sivorānut.

30 Ajochertuijublo tapkoa illangæk tunnergutiksangortiteksariva ajortoērutiksamik, aipangalo tunnergutiksangortilugo ikkoalajeksamik, ullapirksareksarivalo Nalekab sāngane, nelliuninget ivsornarninga pivlugo.

31 Taimak Israëlib kittorngangit pinniarkojeksarivasse, ivsornarningit pijutigællugit, ivsornarnermingne tokkokonnagit; taipkoa akkonapsingnētut ivsornarninginut igluga ivsornartitaungmet.

32 Tamedsa perkojauvut iptēlukartok pivlugo, angullo kinnärminik pērtokartok pivlugo, tamattomunga ivsornartitaungmet.

33 Arnarlo aungme nelliuninga pivlugo, ip-teälukartorlo pivlugo, angullonēt, arnarlonēt; angutiblo arnak ivsornartok tuttikpago.

KAPITEL 16.

*Tunnergutiksoarmik ullapirsauteliksoarmik attauseinarmik
Jahreime attautseme.*

NALEGARLO okarpok Mosesemut, Aaronib er-nikita tokkunikita kingorngane Nalekab sāngane, idluangitomik tunnergutiksarsiorlaukärlutik.

2 Okarporlo: Okalerit angajungnut Aarone-mut, nelliunerne sunatuinarne, ivsornainerpāngo-jub illuanut, upkuksub ungatanut, napkinengning-nerub iklerviksub känganetub sānganut ittertuk-saungimet, tokkokonnago; uvanga nuvujamed-lunga sakkeromagama napkinengningnerub iksi-vautanget kängane.

3 Ittertuksauvorle tunnergutiksarsiorlune tuk-tuvärsungmik tunnergutiksaukovlugo ajortoëru-tiksamik, angusallormiglo tunnergutiksaukovlugo ikkoalajeksamik.

4 Uvineromiglo sätomik ivsornaitomiglo atti-juksauvok, karlikkartuksaularmelo sätunnik uvi-ningane, tapserusertuksaularmelo tapserumik sätomik, nessalluamiglo attortuksauvlune, annorat tapkoa ivsornaitöngmetta, uvinerminiglo immer-mut ubvarkärlune, tapkoa attijeksariveit.

5 Israëliblo kittorngangita illagëktoksöning-ini tigusijuksauvok tuktungajunnit angusallung-nik maggungnik, tunnergutiksaukovlugik ajor-

toërutiksamik, angusallormiglo attautsemik tunnergutiksaukovlugo ikkoalajeksamik.

6 Aaroniblo tuktuvärsuk tunnergutiksane ajortoërutiksamik äteksariva tagvunga, nangminermaniglo kittorngaminiglo ullapirksaijuksauvok;

7 Mattoma tungagullo tuktungajunnit angusallungnik maggungnik tigusijuksauvok, älugiglo Nalekab sänganut kattimmaviksub iglunget upkuanget sivoränut.

8 Immerautamiglo attortuksauvok angusalluk tapkoa magguk pivlugik; immerautak attausek illingavlune Nalekamut, aipangalo angusallormut tokkoteksaungitomut.

9 Angusallorlo Nalekab immerautinganut torartaujok, tokkoteksariva, tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik.

10 Angusallorle immerautimut torartaujok tokkoteksaukonnago, omatillugo ateksariva Nalekab sänganut, ullapirksareksarilugo angusallorlo tokkonago aularle innukangitomut.

11 Taimäglo tuktuvärsuk ataukojeksariva tagvunga, tunnergutiksarilugo ajortoërutiksamik nangminermanut, nangminermaniglo kittorngaminiglo ullapirksailune, tokkoteksarivalo.

12 Illulerkutemiglo aumakunnik ikkomalingnik tettätomik tigusijuksauvok Altaremit Nalekab sänganetomit aggattiglo tamangnik tettälugit iserluanerutiksennik serkallimmajunnik, upkuksublo illuanut äteksarivettit;

13 Iserluanerutiksello ikkomaliksoarnut piteksariveit Nalekab sängane, iserluanerutiksab iserluanut napkinengningnerub iksivautanga perkojet aglaktauviningætta kanganetok ulliktaukovlugo, tokkokonnago.

14 Tuktuvärsublo aunget illanga tigujeksariva, tapsomungalo aggangme illanganut napkininingnerub iksivautanget sãnga serparsareksariva, napkininingnerublo iksivautanga salugo, aggangme illanganut 7 torlune aungmik serparsartuksauvok.

15 Mattoma tungagut angusallok innugiar-toksuit tunnergutiksanget tokkoteksariva ajortoërutiksaukovlugo, tapsomalo aunget illanga atek sariva upkuksub illuanut; tapsomalo aunga pinniarvigijeksariva, sorlo tuktuvärsub aunga pinniarutigilaungmago, tapsomungalotauk napkininingnerub iksivautanget sãnga serparsäreksariva, napkininingnerublo iksivautanga sãlugo:

16 Taimaidlunelo ivsornaitovik ullapirksaititeksariva Israëlib kittorngangita ivsornarningit pivlugit, tappatoningillo ajorningine tamaine pijutigællugit. Taimailiortuksauvoktauk kattimmaviksub iglungane, napartitaujome, tapkoa ivsornartolikattartut akkornganetome.

17 Innuit nelliellonët kattimmaviksub iglunganetuksaungilak; tamna itterpet ullapirksaijomavlune ivsornaitovingme, annerkärtinnago; taimaglo ullapirksaijuksauvok nangminermirik, kittorngaminiglo, Israëliblo illagëktoksöninginik il-lunamassiainik.

18 Annigunelo Altaremut Nalekab sãnganetomut pilune, tamna ullapirksaititeksariva, tuktuvärsublo aunget illanga, angusallublo aunget illanga tigujeksariva, pititeksarivalo Altarib nap-pajoärsunginut.

19 Aggangmelo illanganut auk missuklugo, tamna 7 torlune serparsareksariva, sujungaititek-

sarivalo, ivsornaitilugolo Israëlib kittorngangita ivsornarninginit.

20 Ullapirksainerlo ivsornaitovingme kattimaviksablo iglungane, Altaremelo namaksitipago; tagva angusallok omajok ateksariva tagvunga.

21 Tagva Aaron aggangminut pattiktuksauvok angusallob omajub niakoanik, taimaidlunelo kiglīgiudsijuksauvok Israëlib kittorngangita idluitullininginik illunainik, tappatõninginiglo illunainik ajortulliningine illunaine; tapkoalo illijeksariveit angusallob niakoanut, angutillo tagvane-tut illanget perkolugo, tapsomunga tamna nek-sartaulune aulartitaukovlugo innukajuitomut;

22 Angusallok tamna taipkoa idluitullininginik tamainik illijaumajunnik omunga, atsikovlugo innukajuitomut, taimaidlunelo angutib kemmegek-sariva innukajuitome.

23 Aaronelo kattimmaviksab iglunganut ittertuksauvok përlugillo annoræt sätut attitigilauktane ittertillugo ivsornaitovingmut, takkamangelo neksareksaringileit.

24 Uvininelo immermut ubvareksariva ivsornaitoviub pångane, annoragivaktanelo attijeksariveit, annijuksauvorlo, tunnergutiksaminiglo ikkoalajeksamik, innugiartoksuillo tunnergutiksanginik ikkoalajeksennik äkiksoijuksauvok, nangminerniniglo innugiartoksoarniglo ullapirksaijuk-sauvok.

25 Orksuglo tunnergutiksamit ajortoërutiksamik ikkiteksariva Altarib kångane.

26 Angutible taipsoma aulartitsilauktub angusalloomik omajomik, annarane eroreksariveit,

uvininelo ubvareksariva immermut, taimailiorkärlunelo aijuksauvok tangmarvingmut.

27 Tuktuvaglo tunnergutiksaulauktok ajortoërutiksamik, angusallorlo tunnergutiksaulauktok ajortoërutiksamik, tapkoa aunget ataukärlune ivsornaitovingmut ullapirksautiksaukovlugo, tapkoa ateksauvuk tangmarviub ungatanut, ikkomamullo ikkitekksauvuk amiggik nerkingillo nerubkangillo illagilugit.

28 Tapkungningalo ikkitsilauktub annorane eroreksariveit, uvininelo immermut ubvareksariva, taimailiorkärlunelo aijuksauvok tangmarvingmut.

29 Tamedsalotauk perkojaovok illipsingnut sokkosijuitomik: takkit 7 ningætta uvlungita 10 ningane, okumaiksartuksauvose nangminipsingnik, sennajuksaunaselo sumik, illagijasselonët illagingitasselonët.

30 Uvlorme taipsomane ullapirsartauvise sakkermet, sujungaititaukovluse; sujungaititauniarapse ajornipsingnit tamainit.

31 Taimaimet uvlok tamna Sabbateviksövk illipsingnut, illipselo tarnise nellokotimmarikitekksarivasse. Perkojak tamedsa sokkosijuituksauvok.

32 Ullapirksartauvingmikle taimaitomik, ajo-chertuinerajok idluarsititaujok, aggangmigullo tunnitsiviojok ajochertuiviksangortitaukovlugo atätagilauktane malliklugo aulatsijuksatovok, annorällo satut, taipkoa annorät ivsornaitut attijeksariveit.

33 Taimaidlunelo ullapirksaijuksauvok ivsornaitovingmik ivsornaidlartomik, kattimavik-

sublo iglunganik, Altaremiglo ajochertuijunniglo, illagëktoksuillo innugiartoksöninginik illunamas-sianganik.

34 Tamedsa perkojauvut sokkosijuitomik illip-singnut, illipse Israëlib kittornganginik ullapirk-saikovluse ajorninginit tamainit attausiardiutik Jahreme attautseme. Taimaglo pinniarlaukput sorlo Nalekab Moses perkolaungmago.

KAPITEL 17.

Innertertaunermik nergjutit tokkotauningit kattimaviksub iglunget upkuanget sivoranetub assiane pivlugit, aungmiglo kellormiglo attiktortaumajomiglo nerrinek pivlugo.

NALEGARLO okarpok Mosesemut, okarlunelo:

2 Aaronelo, ernigiglo, Israëliblo kittorngangit illunaita okautikit, okautilugillo: Tagva Nalekab perkolauktangit.

3 Nelliellonët Israëlib kittornganginit tokkot-sijok tuktuvangmik saugärsungmiglonët, tuktung-ajomiglonët tangmarvingme, tangmarviub unga-tanelonët;

4 Aitingipagolo kattimaviksub iglunget upkuanget sivoränut, tunnergutiksaukovlugo Nalekamut, Nalekab iglunget sivoränut: tamna akkin-niareksauvok taipsoma aunganik, aungmik kovisi-lauktotut, innuglo taimaitok pejareksauvok innu-kattiminit.

5 Taimaimet Israëlib kittorngangita nergju-tekotitik tokkoteksaujut iglokangitome tokkotek-saringileit, mannamille ateksariveit Nalekab säng-

anut, kattimmaviksub iglunget upkuanget sivorānut, ajochertuijomut, tagvanelo tunnergutiksangortiteksariveit kujalijutiksennik Nalekab sāngane.

6 Ajochertuijok tunnergutiksab aunganik serparsarkovlugo Nalekab Altaringet kāngane, kattimmaviksub iglunget upkuanget sivorāne, orksu-miglo ikkititsikovlugo tippegiksautiksaukovlugo Nalekamut.

7 Tunnergutiksattiglo tokkoteksaujut tunni-jeksaritsengileit Satanasingoennut mannamit, taipkoa ajortulliarvigigamigit. Perkojak tamanna sokkosertuksaungilak kinguvāngine.

8 Taimaimet okartuksauvotit tapkonunga: Innuk nelliaronet Israēlib kittorngangine, taimaktau illagingitasselonēt akkonapsingnetok tunnijkpet tunnergutiksamik ikkoalajeksamik, tokkoteksamiglonēt,

9 Aitingipagolo kattimmaviksub iglunget upkuanget sivorānut, tamanna tunnijkovlugo Nalekamut, tamna pejareksauvok innukattiminit.

10 Innuglo nelliak Israēlib kittorngangine, illagingitasselonēt akkonapsingnētok omajut nel-liettalonēt aunganik nerrijok, tamna akkerartorvigijomavara, pejaromavaralo innukattime akko-ninginit.

11 Timib innosinga aungmemet, tamnalo tunnijaukolaukpara Altaremut, tarnisse tamattomunga ullapirksartaukovlugit. Auk ullapirksautiksaungmet innotsemut.

12 Tamanna pivlugo Israēlib kittorngangit okautilaukpakka: Innuk nelliaronēt akkonapsingnētok aungmik nerrijuksaungilak.

13 Innuglo nelliak Israēlib kittorngangine,

illagingitasselonēt akkonapsingnētok, nergjumik tingmiarmiglonēt nerkiksaujomik pigune omajok-siornermine, omajub aunga kovijeksariva, sior-kennullo saulugo.

14 Timib innosinga aunganemet omaningane, uvangalo Israēlib kittorngangit okautilaukpakka: Illipse omajut nelliettalonēt aunganik nerrijuk-saungilasse. Timib innosinga aunganemet. Tamattominga nerrijok pējareksauvok.

15 Innuglo nelliak tokkungajomik, omajoālungmullonēt tokkotaumajomik nerrijok, illagijasse illagingitasselonēt, tapsoma annorane eroreksariva, immermullo ubvartuksauvok nangminermirik, ivsornarporlo unnuk tikkilugo; taimaikārlune sujungailerpok.

16 Annorane erortungikunigit, ubvangikunelo nangminermirik: tamna akkēngaidlarpok idluitullinermirik.

KAPITEL 18.

Innertertaunermik nulliarēt pijeksaungitut pivlugit, ajortulliarnerillo assingit pivlugit.

NALEGARLO okarpok Mosesemut, okarlunelo:

2 Israēlib kittorngangit okautikit; okautilugillo: Uvanga Nalegauvunga Gudigijasse.

3 Egiptenemiut nunakattigilauktapse pinniarninginik malliktuksaungilasse, taimaktauk Kanaanemiut pinniarningit mallingnagit, taipkoa nunangænnut tessioromagapse, illuserivaktangillo mallikteililugit, arvertartuksauvose.

4 Perkojakkale malliklugit pinniartuksauvose ajochertutsikkalo nalegeksarivasse, tapkoa malliklugit arvertarkovluse; uvanga Nalegaugama Gudigijasse.

5 Taimaimet ajochertutsikka perkojakkalo maligeksarivasse. Innuk nelliaronēt tamakkoninga malliktok tamna tamakkonōna innoniarpok uvanga Nalegaugama.

6 Kinalonēt kittorngaukattiminut najutijuksaungilak, kangusutigijeksanga sakkijartilugo, uvanga Nalegaugama.

7 Atātavit ananavillonēt kangusutigijeksanga sakkertiteksaringilet anānagigangne, tamanna pivlugo kangusutigijeksanga sakkertiteksaringilet.

8 Atātavit nullianget (ananeksavit) kangusutigijeksanga sakkertiteksaringilet, atātavit kangusutigijeksaringmago.

9 Najarpit kangusutigijeksanga sakkertiteksaringilet iglome sillamelonēt, atātavit anānavillo pannigingmakko.

10 Ernerpit panninget, pannivillonēt panninget kangusutigijeksanga sakkertiteksaringilet, igvit kangusutigijeksarigangne.

11 Atātavit nullianget (ananeksavit) panninget kangusutigijeksanga sakkertiteksaringilet, atātangnit paniutitaungmet, najagigangnelo.

12 Atātavit najanget kangusutigijeksanga sakkertiteksaringilet; atātavit kittorngaukattautigingmago.

13 Anānavit angajoet nuk kangellonēt kangusutigijeksanga sakkertiteksaringilet; tamna anānavit kittorngaukattautigingmago.

14 Atātavit angajoet nuk kangellonet kangusu-

tigijeksanga, sakkertiteksaringilet; tapsoma nullianik nullianiktuksaungilatit, tamna adsa-gigangne.

15 Ukkoavit kangusutigijeksanga sakkertitek-saringilet; tamna ernerpit nulliaringmago, tamanna pivlugo kangusutigijeksanga sakkertitek-saringilet.

16 Angajuvit nukkavillonët nullianget kangusutigijeksanga sakkertiteksaringilet; tamna angajuvit nukkavillonët kangusutigijeksaringmago.

17 Nulliavit tapsoma panningellonët kangusutigijeksanga kingorlerëklutik sakkertiteksaringilet, tapsoma erninget panningellonet, tapsoma panninget panningellonët kangusutigijeksanga sakkertiteksaringilet, tapkoa kittorngarëmaring-metta, taimailiornerlo makkojungnartoksövk.

18 Nulliavit angajoanik nukkanganiglonët pan-nervganiktuksaungilatit, tapsoma kangusutigijeksanga sakkertinago nulliavit senniane, okumaik-sarnago sulle innöngmet.

19 Tuttingniktuksaungilatit nulliarnik nelliunekarningane aungmik, ivsornarningane kangusutigijeksanga sakkertiteksaringilet.

20 Innukattivit nullianganik tuttingniktuksaungilatit singaititsomavlugo, ivsornartitsikon-nak nangminernik taimna pijutigællugo.

21 Tunnijjuksaungilatittauk kungunikungnik ikkitek-saukolugo Molechemut, Gudivit attinget ivsornaininganik attornelukonnak, uvanga Nale-gaugama.

22 Nukapitsennik tuttingniktuksaungilatit sor-lo arname; tamanna makkojungnartoksöngmet.

23 Omajomiglo nelliarmiglonët attortuksaungilatit, tapsomunga sujuktitaukonnæk. Arnarlo

nelliaronēt omajomik najortekartuksaungilak, ajortulliarvigilugo, tamanna makkojungnartuliniongmet.

24 Taimaitoälungnut nelliarnullonēt ivsornartitsijuksaungilasse nangminipsingnik, taimaitoälungnut illunainut nellojut aulartitsomajakka sivonapsingne, ivsornaititsilaungmetta nangminermingnik.

25 Nunagijanget taimaitoälungnut ivsornartitaungmet, idluiluktoksöningillo akkiniaromavakka, nunakattigēt nunagijamingnit pingujartaukovlugit.

26 Taimaimet ajochertutsikka perkojakkalo malliksigik, makkojungnartoksuillo taimaitut pinniarlungniarassigik, illagijasse illagingitasselonēt akkonapsingne.

27 Makkojungnartoksuit taimaitut nunakattigēt taipkoa sivonapsingnēlauktut pinniarlulaungmagit, nunalo ivsornartilaukpæt.

28 Illipsetauk pingujartaukonnase nunamit, ivsornartigupsiuk sorlo nellojut pingujartaulaungmetta omanget sivonapsingnēlauktut.

29 Makkojungnartulle tamakkoa illanganiglonēt pinniarluktut, tapkoa innosingit pējartauniarput innukattiminit.

30 Taimaimet äkiksutigijakka malliksigik, pinniarlukonnase, sivonapsingnelauktut illuserijanginik makkojungnartoksoarnik, tamakkonunga ivsornartitaukonnase; uvanga Nalegaugama Gudi-gijasse.

KAPITEL 19.

Perkojennik sunatuinarnik okautaulauktunniglo, ingmigolingajunniglo.

NALEGARLO okarpok Mosesemut, okarlunelo:

2 Okalerit illagëktoksoarnut Israëlib kittornanginut, illunamassianginut okautilugillo: Ivsornaituksauvose, uvanga Heiligeogama, Nalegauvlunga, Gudigijasse.

3 Illunatik attunit atatamingnik ananamingniglo nalektuksauvut. Sabbatekotikka attutsiarisigik; uvanga Nalegaugama, Gudigijasse.

4 Illipse sätuksaungilasse Gudeungitunnut; Gudingoënniglo ikkomamut kovijaujunnik senajuksaungilasse pivluse, uvanga Nalegaugama Gudigijasse.

5 Tunnergutiksarsioromagupselo kujalijutiksamik Nalekamut: tagva tunnijijuksauvose namagijapsingnut, (Gudible perkojangit malliklugit).

6 Uvlorme taipsomane tunnergutiksakarvip-singne nerrijeksauvok, uvlub tamattoma aipanganelo; amiakokarpelle uvluk pingajuængnut, tamanna ikkomamut ikkiteksauvok.

7 Nerrijokarpelle omanget uvluk pingajuængne, tamanna makkojungnartoksövak, idluarijauniatsengilarle.

8 Nerrijorlo idluitullinerminik akkëngaidlarpok, Nalekab ivsornaitovikotinga ivsornartimago, taimailiortorlo pëjartaujomärpok innukattiminit.

9 Nunapse kakköjeksanginik kattorsorupse,

perorsēvipse kiglinganetunnik illunamassianginik keppitsimmariktuksaungilasse, illunamassianginik kattersimmariktuksaungilassetauk.

10 Taimaktauk Weineliaksakotipse paunganginik nungutsimariktuksaungilasse, paunganginiglo ingmingnik kattalauktunnik kattersijuksaungilasse; kemmeklugille, piksaukovlugit aklujunnut tujormiennullo, uvanga Nalegaugama Gudigijasse.

11 Tigliktuksaungilasse sæglotuksaunaselo nellangaitomiglo pinniartuksaungilasse, attunit assipsingnut.

12 Sæglonartomik angertuksaungilasse attera tailugo, Gudivillo attinganik attornerluktuksaungilatit uvanga Nalegaugama.

13 Innukattingnik terliarsijuksaungilatit, aksarnituksaungilatillo sumik. Sennajib akkinganik uvlormit attautsemit unnuak navlugo uvlango-ninganut illingnetuksaungilak.

14 Tussilartomik okarnerlujijuksaungilatit, tautungitublo sãngane aporviksamik illijijuksaungilatit; Gudille koksesuvigijeksarivet, uvanga Nalegaugama.

15 Idluitullijuksaungilasse erkartuivingme, ajoksartorlo namagasuginersarinago assianit, angajokaunersarlonët opiginago, innukattille nellagõrtomik erkartoreksarivet.

16 Mangatsijuksaungilatit nunakattivit akkorngane. Kiglijudsijuksaungilatittauk nellangaitomik innukattivit aunga pijutigællugo uvanga Nalegaugama.

17 Omisuktuksaungilatit kattangutingnik omættingne; innukattille akigasuareksarivet, tamna pijutigællugo idluitomik pititsikonnak illingnut.

18 Akkinniaromalungnermut erkasuktuk-saungilatit, ningaumajatsainartuksaungilatillo nunakattivit kittornganginut. Innukattingnik illikut nægliktuksauvotit, uvanga Nalegaugama.

19 Ajochertutsikka malligeksarivasse, nergjutekotitit omajunnut sunatuinarnut illingakonnagit, perorsevillo perorksijennut adsigëngitunnut karnгатитеksaringilet, annoramiglo ivaluksennut adsigëngitunnut sennammajomik attortuksaungilatit.

20 Angutib arnak tuttikpago uvinekattigilugolo, tamna pissiarijauvlune kivgaukpet, angumullo angersimmagalloarpet, nachogijauvlu-neloniorvgutigijaungipet, kivgaujungnërtitaungipelonët, pinniarnek tamanna sugiarnermut illingavok, tapkoale tokkoteksaungiläk, arnak kivgaujungnërtitaungimet.

21 Angulle ajortulliarnine pivlugo angusallormik ätsijuksauvok tunnergutiksaukovlugo akkiliksërutiksamik Nalekamut kattimmaviksub iglunget upkuanget sivoränut.

22 Ajochertuijublo angusallormut tunnergutiksaujomut akkiliksërutiksamik ullapirksareksariva, ajortulliarnerilauktanga pijutigællugo, tamaidlune issumagijaujungnërnarpok ajortulliarnerilauktaminut.

23 Tikkikupse nunagijomärtapsingnut, napartunniglo paungakartunnik nerkiksaugalloænnik sunatuinarnik illijikupse, taipkoa paungangita sivorlerijangit ivsornareksarivasse. Jahrit pingasut navlugit kippijeksaungitotitut kammagijeksaringilasse, taipkoninga nerrikonnase.

24 Jahrille sittamangæne taipkoa paungangit illunaita ivsornaituksauvut Nalegak nakorilugo.

25 Jährille tellimangæne paungangit nerkik-sarivasse; tagva unnorningit pivalliajomärput; uvanga Nalegaugama Gudigijasse.

26 Sumiglonët aungmik illakarpet nerrijuksaungilasse. Nellautainerlungniarase eliseniar-konnaselo.

27 Niakupse nujangit sikkiningine sallijeksaringilasse, umisselo umgijeksaringilasselonët.

28 Killerniktuksaungilasse timipsingnik tok-kungajok pijutigællugo, tumnikartuksaunasselo illipsingne uvanga Nalegaugama.

29 Panningnik ivsornartitsijuksaungilatit, kajungersaijuksaungilatillo ajortulliarnermut, nuna-kattigët assiniarkonnagit, makkojungnartullijullo najimmakonnagit nunamik.

30 Sabbatekotikka ivlerijeksarivasse, ivsornaitovikotigalo koksesuvigissiuk; uvanga Nalegaugama.

31 Sātuksaungilasse nellautainerlungnernik annernelingnut, nautsertorniarasselo elisēniartunik, tapkonunga ivsornaititaukonnase, uvanga Nalegaugama, Gudigijasse.

32 Kachortangajunnik niakune nujakartub sāngane, nikkovituksauvotit, innutokaujublo kēnanga opigijeksarivet, Gudillo koksesuvigijeksarivet; uvanga Nalegaugama.

33 Illagingitapse illangeta nunakattigijomakpasse, tapsominga okumaiksartuksaungilasse.

34 Sorlo illagijasse akkonapsingnetok illagingitasse illingajuksauvok illipsingnut, nægligijeksarivello illiktut, illipsetauk nunakattigët Egipteneme illagilaunginapsigik.

35 Adsigëngitomik pinniartuksaungilasse id-

luarsaivingme talleriktomullonēt okumailutarmul-
lonēt öktutinnullonēt.

36 Oktutinnik idluartunnik, okumailutenniglo
idluartunnik, illulerkutinniglo idluartunnik, ka-
jutenniglo idluartunnik najortekartuksauvose,
uvanga Nalegaugama Gudigijasse, aulartitsilaura-
malo illipsingnik Egiptenemiut nunangænit.

37 Ajochertusikka illunamassiatik, perkojak-
kalo illunamassiatik nalegeksarigapsigik pin-
niareksarigapsigiglo uvanga Nalegaugama,

KAPITEL 20.

Ajortullinerit sunatuinait pitlareksauninginik.

NALEGAk okarpok Mosesemut, okarlunelo:

2 Israëlib kittorngangit okautikit: Nelliaronēt
Israëlib kittorngangita akkornganētok, Israëlitit
illagingitangellonēt nunakattigijangelle kittornga-
minik tunnijikpet Molechemut, tamna tokkotek-
sauvok, nunakattigēt millorteksarivæt tokkomut.

3 Innuk taimailiortok akkerartorvigijomavara,
pëjaromavaralo nunakattinginit, kittorngaminik
tunnijilaungmet Molechemut, ivsornaitokotigalo
ivsornartimago, atteralo heiligeojok attornerlu-
laungmago.

4 Nunakattigëllo kujannarutigilugo, innuk
tunnijilauktok kittorngaminik Molechemut tok-
kungipatsuk.

5 Unēt, uvanga tagva innuk taimailiorlauktok,
kittorngangillo akkerartorvigijomavakka, tam-
nalo, illunaitalo tapsotunak ajortullidlalauktut

Molech pijutigællugo pējaromavakka nunakatinginit.

6 Innuk nelliarlonēt sātōk nellautainerluktun-
nut elisēniartunnullo, tapkoa ajortullikattigivlu-
git, innuk tamna akkerartorvigijomavara, pējaro-
mavaralo nunakatinginit.

7 Taimaimet ivsornaititse illipsingnik, ivsor-
naileritselo uvanga Nalegaugama, Gudigijasse.

8 Ajochertutsikkalo naleksigik, pinniarlugillo,
uvanga Nalegaujunga ivsornaititsigama illipsing-
nik.

9 Atātaminik anānaminiglonēt okarnerluktok,
tamna tokkoteksauvok. Aungminik akkiksakar-
pok, atātaminik ananaminiglonēt okarnerlulau-
rame.

10 Nulliarēngnermik asseroijok assime nul-
lianga attorlugo, nulliarēngnermik asseroijok in-
nukattime nullianga attorlugo, tagva nulliarēng-
nermik asseroijuk tamarmik angut arnarlo tokko-
teksauvuk, aungmingnik akkiksakarpuk.

11 Nelliarlo tuttingnikkune atātame nulliang-
anik, atātame kangusutigijeksanga sakkertilugo,
tagva tamarmik tokkoteksauvuk aungmingnik
akkiksakarpuk.

12 Nelliak ukkoaminik tuttingnikkune, tagva
tamarmik tokkoteksauvuk angut arnarlo; mak-
kojungnartoālungmik pinniarlaungmennik, aung-
mingnik akkiksakarpuk.

13 Nelliarlo tuttingnikkune nukapiamik sorlo
arnamik, tapkoa makkojungnartoālungmik pin-
niarlaufuk, tamarmiglo tokkoteksauvuk, aung-
mingnik akkiksakarpuk.

14 Nullianiktok arnamik tapsoma anānanga-
niglo attautsekut, tamna makkojungnartoālun-

mik pinniarlaukpok; tamnalo arnāglotauk tamar-mik ikkomamut ikkitek Sauvut, makkojungnartoālungmik attortokarkonnago akkonapsingne.

15 Nelliarlo assiniarune nergjutit illangenut, tamna tokkoteksauvok, nergjullo kimiteksauvok.

16 Arnello illangeta nergjutit illanget najorlugo assiniarvigikpago; tagva arnak nergjullo-tauk tokkoteksarivekkik; tokkoteksauvuk aungmingnik akkiksakarpuk.

17 Nelliak najarminik, atātame panninganik, anānamelonēt panninganik nullianikkune, kangusutigijeksangalo tækkoguniuk, tamedsa makkojungnartulliniovok kittorngarēngnermut, tapkoa pējareksauvuk nunakattime innunginit, tapsoma najamek kangusutigijeksanga sakkertilauramiuk, idluitullinerninik akkiliksarsivok.

18 Angutib arnak tuttipago aunget nelliuningane; kangusutigijeksangalo sakkertipago, arnablo aungme inninga sakkertipago, tapkoa tamarmik pējareksauvuk nunakattiminit.

19 Anānavit angajoet nukkanellonēt kangusutigijeksanganik, atātavillo najanget kangusutigijeksanganik sakkertitsijuksaungilatit; taimailiortub kittorngaukattigijame uvininga sakkertilauungmago, tapkoalo idluitullinerningnik akkiliksarsivut.

20 Nelliak atātame angajoet nukkanellonēt nullianganik tuttingniktok, tapsoma atātame kangusutigijeksanga sakkertilaukpa, tapkoa ajortulliarnerningnik akkiliksarsivut, kittorngakaratik tokkojuksauvuk.

21 Nelliak angajume nukkamelonēt nullianganik nullianiktok, tamedsa makkojungnadlarpok, tapkoa kittorngakartuksaungiläk, tapsoma anga-

jume nukkamelonët kangusutigijeksanga sakkerti-laungmago.

22 Tagvale ajochertutsikka tamaita, perkojakalo tamaita naleksigik, pinniarutigissigiglo; nunamit tessiornimnut illipsingnik nunagijomärtapsingnit pingujartaukonnase.

23 Nellojullo illusingit attorniarassigik, tapkoa sивonapsingne pingujaromajakka. Taimaitoälungnik tamainik pinniarlaungmetta, uvangalo makkojugidlalaukpakka.

24 Okautilaukpapselo: Taipkoa nunanget perkutigijeksarivasse; tamanna tunnijomavara illipsingnut kingormgujeksaukovlugo, nuna tamanna kökkartok immungmik, igupsangoello orksuanik. Uvanga Nalegauvunga Gudigijasse, avititsilauktunga illipsingnik nunakattigëksoarnit.

25 Avititsijuksaugapsetauk nergjutit ivsornaitut ivsornartunnit, tingmitsello ivsornartut ivsornaitunnit, tarnipsingniglo makkojungnartitsikon-nase nergjutinnut, tingmitsennullo, pamgortunnullo illunainut nunamëtunnut, avitaukojakka illipsingnit, ivsornarningit pivlugit.

26 Taimaimet ivsornaituksauvose sãmne, uvanga Nalegaujunga Heiligeogama avitsijovlunga illipsingnik nunakattigëksoarnit, perkutaukovluse uvamnut.

27 Angut arnarlonët illumiutekarpet angakul-liarnermik, elisëniarnermiglonët, taipkoa tokkoteksauvuk; milloreksauvugle, aungmingnik akkiksakarpuk.

KAPITEL 21.

Perkojennik ajochertuijut pijutigællugit.

NALEGARLO okarpok Mosesemut: Ajochertuijub Aaronib erningit okautikit imäk: Ajochertuijok nunakattime tokkungajokotinganut ivsornartitsijuksaungilak nangminerminik;

2 Kissianele kittorngarëkattiminut, kattangu-temarikotiminut, anänaminullo, atätaminullo, ernerninullo, panniminullo, angajuminullo, nukaminullo,

3 Najarminullo uigasulaukpet, iglomiokattigik-pagolo, angutillo illangeta nulliarilaungipago, tapkoa illangenut tokkungajotillugo ivsornartitaugalloarpet erkanangilak.

4 Tapkoa assinginulle ivsornartitsijuksaungilak nangminerminik, illagijame illangenut nuna-kattime akkorngane, ivsornaijungnërtitaukon-nago.

5 Niakomingnelo nujaërsimmajomik pekar-tuksaungilet, umimingniglo issungit kipsareksa-ringileit, timimingnelo nellunaikutamik tittertsijuksaungilet.

6 Ivsornaituksauvut Gudigijame sängane, Gudi-gijamelo attinganik ivsornaijungnërtitsijuksaungilet. Tapkoa Nalekab ikkoalajeksakotinginik, Gudigijamelo kakköjanganik tunnergutiksarsior-metta, tamanna pivlugo ivsornaituksauvut.

7 Anguniarpaktullo illangänik, singaititaumajomiglonët, avitaumajomiglonët uiminit nullia-

niktuksaungilet; ajochertuijok ivsornaituksaungmet Gudigijame sāngane.

8 Taimaimet ivsornainasugijeksarivet Gudivit kakkōjanganik tunnergutiksarsingmet, tamna ivsornaituksauvok illingnut, uvanga Heiligeogama, Nalegaujunga ivsornaititsijunga illipsingnik.

9 Ajochertuijub panninga anguniarnermut illingalerpet, taimna ikkomamut ikkiteksauvok; taipsoma atātane makkojungnartilauramiuk.

10 Ajochertuinerajok nelliak kattangutime akkorgane, tapsoma niakoa saimanartub mingoarutānut kovijaulaukpet, aggangillo tunnergutiksennik tunnitsiviokpetta, attititaulaungmet ajochertuinerojub annoranginik, tamna niakominik nessaijuksaungilak, annoraminiglo alliksijuksaungilak.

11 Najortuksaungilarlo tokkungajomut, atātanelonēt anānanelonēt pivlugo ivsornartitsijuksaungilak nangminerminik.

12 Ivsornaitovingmit annijuksaungilak, (tokkungajok illuvēijartoromavlugo) Gudigijame ivsornaitovikotinganik ivsornartitsikonnago, Gudigijame mingoaruta saimanartok tapsoma kānganemet. Uvanga Nalegauvunga.

13 Uigasungmik nullianiktuksauvok.

14 Uigarnermigle, avitaumajomiglonēt uiminit, singaititaumajomiglonēt, anguniarpaktomiglonēt, nullianiktuksaungilak, uigasungmigle nunakattiminit nullianiktuksauvok;

15 Kongunikominik ivsornartitsikonnago nunakattime akkorgane, uvanga Nalegaugama, ivsornaititsigama tapsominga.

16 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

17 Aaron okarvigiuk, okarillo: kinguvaksavit

akkorngane kittorngarēnipsingne illanget kannoētokarune, tamna tagvungartuksaungilak Gudigijame kakkōjanganik tunnergutiksarsilune.

18 Nelliaronēt kannoetokarune tagvungartuksaungimet. Tautungikune, tussiaekunelonēt, kingakarunelonēt tækkojauvangitomik, avatekarunelonēt sungiusimmanangitomik;

19 Ittiggakarunelonēt aggakarunelonēt kannoētitaujomik;

20 Katsiktakartomiglonēt, salluktomiglonēt, ijekarune kovertelingmiklonēt kiksimgartomiglonēt, kaglilijokartomiglonēt, kallakkartomiglonēt, kiksautekarpellonēt killalāngmik.

21 Nelliet tagva Aaronib ajochertuinerōjub kinguvanginik kannoētokarune nangminermine, taimaitok tagvungartuksaungilak tunnergutiksarsilune Nalekab ikkoalajeksakotinginut, kannoētokarame, taimaimet najortuksaungilak Gudigijame kakkōjanga tunnergutigijomavlugō.

22 Gudigijamele kakkōjanganik nerrijuksauvok tamarmik, ivsornaitomit ivsornainerpāngojomillo.

23 Upkuksoarmulle aijuksaungilak, Altarelo najornago, kannoētokarame nangminermine, ivsornaijungnērtitsikonnago ivsornaitovikotimmik, uvanga Nalegaugama ivsornaititsijunga tapkōninga.

24 Mosesiblo tamakkōninga Aaron erningillo, Israēliblo kittorngangit illunamassiatik okautiveit,

KAPITEL 22.

*Perkojet tapkoa assinginik ajochertuijunnut, nergjutillo
tunnnergutauningit pivlugit.*

NALEGARLO okarpok Mosesemut, okarlunelo:

2 Aaron, erningillo okautikit aijutigijeksaringi-
tanginik ivsornaitomut Israëlib kittorngangita
akkorngane, ivsornaititeksaringmagit, attera hei-
ligeojok tapkonunga ivsornaijungnërtitaukonnago,
uvanga Nalegaugama.

3 Tagva okautikit imäk: Nelliet kittorngarë-
nipsingnit kinguvapse akkorngane najortok ivsor-
naitomut, Israëlib kittorngangita ivsornaititangæ-
nut Nalekamut, ivsornartomik najortekartillugo
nangminermine, tamna pëjareksauvok kënarnit;
uvanga Nalegaugama.

4 Nelliet Aaronib kittornganginit kalläluk-
soakarune, ipteälukarunelonët uvinermine, tamna
ivsornaitomit nerrijuksaungilak ivsornaititaukär-
tinnago. Tokkungajunnut ivsornartitaujomik
äktuojok kongunikominiglonët pëlaukpet ingmi-
nik;

5 Omajomiglo pamgortomik nelliarmiglonët
aktoajok, ivsornarmet tapsomunga, innungmiglo-
nët ivsornartomik tapsomunga, tamainiglonët
ominga ivsornartitsijunnik.

6 Tamakkoa illangænik aktoajok, ivsornarpok
unnuk tikkilugo, nerrijuksaungilarlo ivsornaito-
mit, timiminigle immermut ubvartuksauvok.

7 Sekkinerlo nippisimmakpet, taimnalo ivsor-

naititaulerune, tagva nerrijuksaugalloarpok ivsornaitomit, tamanna nerkiksarigamiuk.

8 Kellormik omajunnallonēt nujoartunnut al-likortaumajomik nerrijuksaungilak, taimaitomut ivsornartitaukonnago, uvanga Nalegaugama.

9 Tamanna pivlugo perkojakka malligeksariveit, tappatonermingnut makkoninga idluitullinermut illingakonnagit, tapkoa pijutigællugillo tokkokonnagit ivsornaijungnērtipagit, uvanga Nalegaugama, ivsornaititsijunga tapkoninga.

10 Ajochertuijougito ivsornaitomit nerrijuksaungilak, ajochertuijub iglomiokattingillonēt, kivgangillonēt.

11 Ajochertuijuble kēnaujakotiminut innuk pissiarikpago, innuk tamna nerrijuksaugalloarpok taipsomanget, erniangolauktorlo iglungane, tamnatauk nerrijuksaugalloarpok kakkōjanganit.

12 Ajochertuijub panninga uinikune ajochertuijougito mik, tamna nerrijuksaungilak tunnergutaujomit ivsornaitomit.

13 Ugarniolerunele, avitaugunelonēt, kittorngakaranelo, uttilerunelo atātame iglunganut; tagva nerrijuksauvok atātame kakkojanganit, sorlo innuosungnermine pilaurame. Ajochertuijougitorle nerrijuksaungilak tapsomanget.

14 Nelliet tammarnernminut nerrigune ivsornaitomit, tamna nerrilauktame tellimaujoennik ilautitsijuksauvok, tunnijijuksauvorlo ajochertuijomut, ivsornaitok tappilugo;

15 Ivsornaijungnērtitsikonnagit ivsornaitok Israēlib kittorngangine, tapkoa tunnergutigijanget Nalekamut.

16 Innugaseksuit idluitullinermik akkēngaidlarnermiglo najortekarkonnagit, tapkoa ivsornaiti-

lauktanget nerrikpatsuk; uvanga Nalegaugama, ivsornaititsigama tapkoninga.

17 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

18 Aaron erningillo, Israëliblo kittorngangit okautikit, okarvigilugillo: Israëlib kittornganginit nelliet, Israëliteungitorlonēt tapkonanegal-larlune, tunnergutiksamik tunnijjomagune, angerviviksiorutiksaumangællonēt, opigosutiksami-glōnēt, tunnergutiksarsijomagamik ikkoalajeksam-ik Nalekamut, tamedsa illipsingnit kuviagijau-kovlugo tapsomunga.

19 Tunnijjuksauvulle anguteārsungmik kan-noētokangitōmik, tuktuvangnillonēt, saukennil-lonēt, tuktungajunnillonēt.

20 Kannoētokartunnigle illunainik tunnijjuk-saungilasse, kuviagijauniængimet pivluse.

21 Tunnijjomajorlo tunnergutiksamik kujali-jutiksamik Nalekamut, angerviviksiorutiksau-mangællonēt, opigosutiksaumangællonēt, tuktu-vangnit saukennillonēt, taimaitok kannoētokar-tuksaungilak kuviagijaujungnarkovlugo; kanno-ëngitsiartuksauvok.

22 Tautungipet piojungnērpellonēt kallalik-saukpellonēt, udsaukpellonēt, sujukpellonēt aming-ane, tagva taimaitōmik tunnijjuksaungilasse Nalekamut, tapkonangelo tunnergutiksarsijuk-saungilasse ikkoalajeksamik Nalekab Altarib kängane.

23 Tuktuvangmik saugarmiglonēt niokarlune nailuartōmik, tunnijjuksaugalloarpotit opigo-sutiksaukovlugo, angerviviksiorutiksamulle kuvia-gijaunajangilak.

24 Semiktavinekartōmiglonēt serkomisimma-jovinekartōmiglonēt, pējarsimmajovinekartōmiglo-

nēt, kippimmajovinekartomiglonēt, tunnijjuk-saungilatittauk Nalekamut, taimailiortuksaungilasselō nunapsingne.

25 Taimaitomiglo tigusijuksaungilatit illaging-itapse aggangini, nerkinga tunnijomavlugō Gudipsingnut, asserorsimmangmet, kannoētokarmello kuvianartokaromāngilak illipsingnut.

26 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

27 Piarakarpet tuktuvārsungmik saugārsungmiglonet, tuktungajoārsungmiglonēt, taimaitub uvlut 7 it navlugit anānaminetuksauvok, uvlullo 8 ningane, tungagullo, tunnijeksaugalloarpok ikkoalajeksaukovlugo Nalekamut, taimaidlune kuviagijauvok.

28 Tuktuvaumangællonēt saugarmangællonēt tapkoa kittorngatik illagilugit, uvlorme attautseme tokkoteksaungilet.

29 Tunnijijomakupsele tunnergutiksamik nertordlerutiksamik, kuvianarkovlugo illipsingnut.

30 Tagva uvlorme taipsomane nerkiksarivasse, amiakokartuksaungilasselō tapkonanget uvlub aipanga tikkilugo, uvanga Nalegaugama.

31 Taimaimet perkojakka naleksigik pinniarutigilugillo; uvanga Nalegaugama.

32 Attimnik ivsornaijungnērtitsikonnase, ivsornaineralo sakkertitaukovlugo Israēlib kittorngangita akkorngane, uvanga Nalegaugama, ivsornaititsilunga illipsingnik.

33 Aulartitsilaurama illipsingnik Egiptenemit, Gudeokovlunga illipsingnut; uvanga Nalegaugunga.

KAPITEL 23.

Uvlunnik saimanartoliksiornik.

NALEGARLO okarpok Mosesemut, okarlunelo:

2 Israëlib kittorngangit okautikit okarvigilugillo: Nalekab uvlungit saimanartoliksuit, kattimmaniksennik opinartoksöjunnik kaujititsijuksaugapse, uvlukka saimanartoliksuit imaiput:

3 Uvlunnik 6 nik sennajuksauvose, uvlulle 7 ninget Sabbateovok merngoërserviksamut angijomut kattimmaniksauvok opinartoksoak. Tamattomane sennajuksaungilasse, tamanna Nalekab Sabbatigingmago iglupsingne illunaine.

4 Nalekable uvlungit saimanartoliksuit, kattimmanikset opinartoksuit kaujjautiteksarijasse nelluningine imaiput:

5 Takkit sivorlerpängeta uvlungita 14 ningane unnulerpet, tamanna Nalekab Passahvikotigiva.

6 Takkib tamattoma uvlungita 15 ningane, Nalekab uvlunga saimanartoliksiok kakköjet sernakangitut attortauviet nelliutivok; tagva uvlut 7 it kingorlerëklutik kakköjennik sernakangitunnik nerrijuksauvose.

7 Uvlut tapkoa sivorlerpängene kattimmaniksakartuksauvose opinartoksoarnik akkonapsingne, tapkonane okumainartunnik sennajuksaungilasse.

8 Uvlullo 7 it kingorlerëklutik tunnergutiksarsijuksauvose Nalekamut. Uvlut tapkoa 7 ningane kattimmaniksakartuksauvosetauk opinar-

toksoarnik, tapsomanetauk okumainartunnik sen-
najuksaungilasse.

9 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

10 Israëlib kittorngangit okautikit, okarvigi-
lugillo: Nunamut tunnitsomärtamnut illipsing-
nut tikkissimmakupse, perorksijanginiglo kat-
tersoromakupse, tagva kattersivipse perorksijang-
ita keppitaumajut sivorlerpängenik atsijuksauvose
ajochertuijomut.

11 Tagva keppitaumajut tapkoa aulatitaukat-
tarlutik tunnijauniarput Nalekab sangane, kuvia-
gijaukovlugit pivluse; taimak ajochertuijok pin-
niartuksauvok Sabbatib uvlunget aipangane.

12 Uvlormelo tapsomane keppitaumajokotisse
taimak tunnijauniarmetta, tunnijijuksauvose ikkoa-
lajeksamik Nalekamut, saugärsungmik kannoëto-
kangitomik, Jahrekartomiglo attautsemik.

13 Tunnergutiksamiglo nerkiksennik illautitsi-
luse, sennaukamik kachortamaringmik orksunik
illalingmik, oktutik magguk Gomer taijaujuk
tettællugik, tunnergutiksaukovlugo tippegiktomik
Nalekamut; taimaktauk tunnergutiksak immiksa-
mik illautilugo, Weinemik öktutib Hin taijab sit-
tamaulivininga tettællugo.

14 Kakköjamiglo nutämik, kakköjeksenniglo-
nēt jarrasimmajunnik, tungajuktenniglonēt, nerri-
kärtuksaungilatit, uvlok taimna tikkilugo, tunner-
gutiksarsigapse Gudipsingnut. Tamedsa perko-
jauvut sokkosijuitunnik kinguvapsingnut iglup-
singne tamaine.

15 Mattoma tungagut Sabbatib uvlunget ai-
panganit, uvlormit taisomanget, keppitaumajun-
nik tunnergutiksarsigapse, Sabbatib Wochinginik
7 nik kittitsijuksauvose.

16 Sabbatib 7 ninget uvlunget aipanga tikki-lugo, imägle: uvlunnik 50 nik kittitsijuksauvose, nutämiglo tunnijjuksauvose tunnergutiksamik nerkiksennik Nalekamut.

17 Kakköjjangnik maggungnik sennaukamit kachortamaringmit öktutik Gomer taijaujuk tet-tællugik, sernartitaujomik otaumajomiglo, tun-nijiluse ätsijuksauvose iglupsingnit, sivorlerpäng-okovlugit Nalekamut.

18 Kakköjåk illautilugik tagvungartuksauvose saugärsungnik 7 nik Jahrekartunnik attautsemik kannoëtokangitunnik, tuktuvärsungmiglo attaut-semik, angusallungniglo maggungnik, tapkoa tun-nergutiksauvut ikkoalajeksamik Nalekamut, tun-nergutiksatic nerkiksennik, tunnergutiksaticglo im-miksennik illautiteksariveit, tippegiktomik ikko-alajeksaukovlugit Nalekamut.

19 Taimaktauk tuktungajomik angumik tun-nergutiksarsijuksauvose ajortoërutiksamik Naleka-mut, saugärsüngniglo magungnik Jahrekartung-nik attautsemik tunnergutiksaukovlugik kujali-jutiksamik.

20 Ajochertuijublo tunnergutigijeksariveit kak-kojåk sennammajuk kakkojekset sivorlerpänginit aulatitaukovlugik Nalekab sangane saugärsük magguk illautilugik, tapkoalo ivsornaituksauvut Nalekab sängane, ajochertuijublo perkutiksari-veit.

21 Uvlorlo tamna kaujijautiteksarivasse, tamna kattimmaniksaukovlugo opinartoksoarmik, oku-mainartomik sennajuksaungilasse uvlorme tapso-mane. Tamedsa perkojauvut sokkosijuitunnik kinguvapsingne, iglupsingne tamaine.

22 Nunapsele kakköjeksanginik kattersoi-

gupse, perorsevipse kiglinganětunnik illunamas-sianganik kippitsimariktuksaungilasse, illunamas-sianganiglo kattersoimariktuksaungilassetauk, amiakungille kemmeklugit piksaukovlugit aklu-junnut tujormiennullo. Uvanga Nalegauvunga Gudigijasse.

23 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

24 Israëlib kittorngangit okautikit, okarillo: Takkit 7 ingeta uvlungita sivorlerpängane Sabbateviksoak tiptulautinnik attortokarvik uvloksioreksarivasse, erkaumajauviksaukovlugo kattimmaniksakarlune opinartoksoarmik.

25 Tapsomane okumainartomik sennajuksaungilasse, tunnergutiksarsijuksauvoselo Nalekamut.

26 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

27 Takkit 7 ningeta uvlungita 10 ningane, ullapirksartauviksauvok. Tapsomane kattimmaniksakariakarpok illipsingne, okumaiksartuksauvoselo nangminipsingnik, tunnergutiksarsijuksauvoselo Nalekamut.

28 Uvlormelo tapsomane sennajuksaungilasse, tamna ullapirksartauviksaungmet, ullapirksartaukovluse, Nalekab Gudipse sängane.

29 Nellielle okumaiksangitok nangminerminik uvlorme tapsomane, tamna pējartauniarpok nuna-kattiminit.

30 Uvlormelo tapsomane sumiglonět sennajok, tamna pejaromavara nunakattiniginit.

31 Taimaimet sennajuksaungilasse sumiglonět. Tamedsa perkojauvut sokkosijuitunnik kinguvap-singne, iglupsingne tamaine.

32 Tamna Sabbateviksoakotigivasse okumaiksarluse nangminipsingnik. Takkib uvlungita 9 ningane, unnulerpet Sabbateviksoakotisse uvlok-

sioreksarivasse, unnungmit omanget unnub tamattoma malliktanga tikkilugo.

33 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

34 Israëlib kittorngangit okautikit, okarillo: Takkit 7 ningeta tamattoma uvlungita 15 ningane uvloksiorviksauvok iglokarvingmik akkerkunnik millukattalingnik uvlut 7 it tuglerëklutik Nalekab sängane.

35 Uvlut tapkoa sivorlerpängæne kattimmaniksakariakarpok opinartoksoarmik; okumainartomik sennajuksaungilasse.

36 Uvlut 7 it tunnergutiksarsijuksauvose Nalekamut, uvlut 8 ningane kattimmaniksakariakarpoktauks opinartoksoarmik illipsingne, tunnergutiksenniglo tunnijijuksauvose Nalekamut; uvlok tamna kattimmaniksakarviksaungmet, okumainartomik sennajuksaungilasse.

37 Tapkoangovut Nalekab uvlungit saimanartoksuit, tapkonane kattimmaniksakartomik opinartoksoarmik kaujititsijuksauvose, tunnergutiksenniglo tunnijijuksauvose Nalekamut, tunnergutiksennik ikkoalajeksennik, tunnergutiksenniglo neriksennik, tunnergutiksenniglo tokkoteksennik, tunnergutiksenniglo immiksennik, tapkoa nellekardlutik uvlunget nelliuningane.

38 Nalekab Sabbatingit illautilugit, tunnergutiksasselo, angerviviksiorutiksasselo, tunnergutiksello opigosutiksennik tunnivaktasse Nalekamut.

39 Taimak takkit 7 ningeta uvlungita 15 ningane, nunab perorksijanginik kemmatullilaurupse, Nalekab uvlungit saimanartoliksuit uvloksioreksarivasse uvlut 7 it tuglerëklutik. Uvlut tapkoa sivorlerpänget Sabbateovok, uvlullo 8 ninget Sabbateovoktauks.

40 Uvlullo sivorlerpängæne paungaksoarnik tigusijuksauvose napartunnit ānanaujunnit, Palmit akkerunginiglo, millukattalingniglo napartunnit tungojuktennit, orpinnillo, uvlullo 7 it tuglerēklutik serrijuksauvose Nalekab Gudipse sāngane.

41 Taimaglo Nalekab uvlunginik saimanartoliksoarnik, uvloksiortuksauvose uvlut 7 it tuglerēklutik Jahreme attautseme. Tamedsa perkaujauvut sokkosijuitunnik kinguvapsingne, taimak uvloksiorkovluse takkit 7 ningane.

42 Uvlut 7 it tuglerēklutik iglokartuksauvose akkerkunnut millukattalingnut sennammajunnik; Israēlitemariojok tamna iglokartuksauvok akkerkunnut millukattalingnut sennammajomik.

43 Kinguvasse kaujikovlugit kannok Israēlib kittorngangit iglokarkolaurapkit, Egiptenemiut nunangænīt aulartilaurapkit. Uvanga Nalegaujunga Gudigijasse.

44 Mosesib Israēlib kittorngangit okautiveit Nalekab uvlunginik saimanartoliksoarnik taimaitunnik.

KAPITEL 24.

Nenergoabvingmik kakkōjenniglo tækkōjeksennik. Gudemiglo okarnerluktut pidlartauninginik.

NALEGARLO okarpok Mosesemut, okarlunelo:

2 Israēlib kittorngangit perkokit, ātsikovlugit illingnut napartub orksuanik sennamatsiartomik issungitomik kaumariutiksamut, kollit ajoksarkonnagit nelliutunne tamaine.

3 Perkojet aglaktauviningeta iklerviksoangeta upkoksoangeta sillatäne kattimaviksub iglungane, Aaronib kollit äkiksoreksariveit unnungmit uvlub kaulerninga tikkilugo, namatsainarkovlugit Nalekab sāngane. Tamedsa perkojauvok sokkosijuitomik kinguvapsingne.

4 Nenergoabvingme ananāme kollit akiksoreksariveit uvlut tamaita Nalekab sāngane.

5 Sennaukamiglo kachortamaringmik tigusijuksauvotit, tapsomangelo kakkojaliortuksauvotit, 12 nik oktutik magguk Gomer taijaujuk sennaukamik tettælutik kakkojamut attautsemut attoreksauvuk.

6 Tapkoalo kallerëktitekसारिवettit maggoinut, 6 nik attautsinut kallerëktilugit sāme ananāme, Nalekab sāngane.

7 Tippegiksautemiglo ananāmik illijijuksauvotit kallerëktitaujunnut tamainut, tamedsa erkaumajauviksaukovlugo kakkōjet pijutigællugit, ikoalajeksaukovlugo Nalekamut.

8 Sabbatit tamaita sokkoseratik tapkoa akiksoreksauvut Nalekab sāngane, Israēlib kittornganginut angerviviksaukovlugo soraijuitomik.

9 Tapkoalo Aaronib erningitalo perkutiksariveit, tapkoninga nerrijuksauvut ivsornaitovingme, tamedsa ivsornainerpångongmet omunga; tunnijaujunnit Nalekamut, perkojauvlune soraijuitemut.

10 Israēlitle illangeta erninga, atātakarlune Egiptenemiomik, tamna iglominit anilune, aivok Israēlib kittorngangita akkornganut, aivanidlarporlo tangmarvingme angutemut Israēlitemut,

11 Israēlitle arnab erninget Jehovah attinga

okarnerlotigiva okausekaluklunelo. Tamnale apæt Mosesemut, (anānangale attekalaupok Selomithemik, tamna Dibrib pannigiva Danib kinguvangita illanget).

12 Parnğanērsorpælo, nellojungnērtitaumari-kärtinnagit Nalekab kanninganut kannok pinniar-tuksauvlutik.

13 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

14 Okarnerluktok taimna aitileruk tangmarviub ungatanut, illunatiglo tapsominga tussalauktut aggattik illijilit tapsoma niakoanut, illagēktoksuil-lo illunatik millorlit ominga tokkomut.

15 Israēliblo kittorngangit okautikit: Nelliet Gudiminik okarnerluktok, taipsoma idluitullinine pidlartautiksariva.

16 Nellielle Nalekab attinganik okarnerluktok, tokkoteksauvok, illagēktoksuit illunatik millor-tuksauvut tapsominga, Israēliteungimangællonēt Israēliteomangællonēt, nelliet Gudib attinganik okarnerluktok tokkoteksauvok.

17 Innungmiglo nelliarmiglonēt tokkotsijok, tamna tokkoteksauvok.

18 Nergjutemigle tokkotsijok, ominga akkiler-tuksauvok, time timemik akkiksakarmet.

19 Innukattiminiglo killerniktok taimailiorvio-juksauvoktau, sorlo pinniarlulaurame.

20 Killek killermik, ije ijemik, kigut kigutemik akkiksakarput; sorlo taipsoma innuk killerlaung-mago, taimailiorvigijeksarivættauk.

21 Imāgle illingavok: nergjutemik tokkotsi-jok, akkillertuksauvok ominga; innungmigle tok-kotsijok tokkoteksauvok.

22 Perkojelle adsigēktuksauvut akkonapsingne

Israëliteungitomullonët, Israëliteojomullonët il-
lingavut, uvanga Nalegaugama, Gudigijasse.

23 Mosesible tamakkoninga Israëlib kittorng-
angit okautiveit; tapkoalo okarnerlulauktok aiti-
pæt tangmarviub ungatānut, millorpælo tokko-
mut, Israëlib kittorngangit taimailiorlaukput, sor-
lo Nalekab Moses perkolaungmago.

KAPITEL 25.

Jahremik merngoërserviksamik, nertordlernartoksoarmiglo.

NALEGARLO okarpok Mosesemut Sinaib kakkang-
ane, okarlunelo:

2 Okalerit Israëlib kittornganginut, okautilu-
gillo: Tikkissimmakupse nunamut tunnijomär-
tamnut illipsingnut, tagva nuna merngoërserviksa-
kartuksauvok Nalekab sāngane.

3 Jahrit 6 it kingorlerëklutik karngasuijuksau-
votit perorsijeksennik perorsevingnut, Jahrilla 6
it kingorlerëklutik Weineliaksakotitit akigeksari-
vettit, perorsimmanerilauktanginiglo kattersoi-
juksauvlutit.

4 Jahrille 7 ningane nuna merngoërserviksoa-
kartuksauvok Nalekab sāngane, tapsomane karng-
asuijuksaungilatit perorsijeksennik perorseving-
nut, Weineliaksakotitillo ākigeksaringilettit.

5 Ingmingnigle perorlauktunnik kattersivigi-
auktavit tungane kattersijuksaungilatit, Weine-
iksablo paunganginik illingnut akiktaulaungitun-

nik kattersoijuksaungilatit, Jahre tamanna merngoërserviksaungmet nunamut.

6 Nunablo merngoërserviane perorsimmajut, nerkiksauvut illipsingnut, illingnut, kivgarnullo angumut, kivgarnullo arnamut sennajokotigijarnullo, iglomiokattingnullo, tujormiamullo illingnëtomut.

7 Nergjutekotivillo, omajullo nunangnetut, perorsijet illunaita nerkiksariveit.

8 Jahrinnik merngoërserviksennik taimaitunik 7 nik kittitsijuksauvotit, Jahrit 7 it 7 tordlulik kittitaukovlugit, Jahrilla merngoërservikset 7 it nelliuningit kittilugit Jahreovut 49 nik.

9 Tapkoa näkpetta tiptulaumik attorkojjuksauvotit nunapsingne illunane, takkit 7 ningeta uvlungita 10 ningane, uvlok ullapirksartauviksak nelliutingmet.

10 Jahrilla 50 ningeta Jahringa opigosuvigjeksarivasse, Jahremiglo piulijaunartoksoarmik okälakojjuksauvose nuname, nunab tapsoma innunginut illunainut, tamedsa nertordlernartoksoarmik Jahrekotigigapsiuk, tamanna nelliutikpet illunatik attunit illipsingnetut perkutigilauktattik kittorngarëkotigijattiglo najorniarpeit.

11 Jahrit 50 ninget Jahrekotigigapsiuk nertordlernartoksoarmik; karngasoijuksaungilasse perorsëvipsingne, ingmingnik perorsimmajuttauk kattersijuksaungilasse nangminerijomavlugit, perorsimmajunniktauk sennajaunatik Weinelihsab kakkangane kattersijuksaungilatit.

12 Jahre nertordlernartoksoak opigosuvigjeksarigapsiuk; nerrijuksauvosele perorsevit perorunginik.

13 Tamanna Jahreovok nertordlernartoksoar-

mik, tamattomane illunatik attunit nangmineri-lauktattik najorniarpeit.

14 Kannok angitigijomik tagva niuverniaruvit innukatchingnut, kannok angitigijomiglonët pissiguvit omanget, attauserlonët terliartuksaungilak kattangutiminik.

15 Kissianele Jahrib nertordlernartoksub Jahringita unnorningit malliklugit, tamedsa pissiarijeksarivet omanget; Jahrilla taipsoma tungagut perorsijanerijomärtangit malliklugit, taimak akkitutigijomik taipsoma niorgutigijeksaringmagit illingnut.

16 Jahrit unnorningit malliklugit niorgutiksarijet akkitunersarititeksarivet, Jahrilla ikkito-ningit malliklugit niorgutiksarijet akkekinersarititeksarivet, taipsoma perorsevit kattersortauningita unnorningit malliklugit niorgutigijeksaringmagit illingnut.

17 Taimaimet terliartokarniarane innukattiminik, sivoraille Gudivit sängane, uvanga Nalegagama, Gudisse.

18 Tamanna pivlugo ajochertusikka malliksik, perkojakkalo naleksigik, tamakkoa malliklugit pinniarkovluse, nuname idluiliortigëgase nuna-kattigëkovluse.

19 Nunab taipsoma perortokotine tunnijeksaringmagit illipsingnut, nerkiksamik ajoksarkonnase, idluiliortigëgaselo nunakattigëkovluse tagvane.

20 Okarajarupselo: Sumik nerrijuksauvita Jahrit 7 ningane? Karngasuinginapta, kakköjeksenniglotauk kattersoinginapta;

21 Tagva saimarsainera sakkertitsomavara illipsingnut Jahrit 6 ningane, tamattomane kakko-

jeksennik perortokarkovlugo namatuinartunnik Jahrinnut pingasunnut.

22 Jahrit 8 ningane karngasuikovluse nerrikovluselo kakkojeksennik nutaungitunnik Jahrit 9 ninget tikkilugo, kakköjekset nutæt innerkär-tinnagit.

23 Taimaimet nuna niorvgutigijeksaringilasse perkutigijungnërmariklugo, uvanga nuna perkutigigapko, illipselo tujormiogapse nerrekattaugap-selo uvamne.

24 Nunapsingnelo illunane nunab pissiango-ninganik angertuksauvose.

25 Kattangutit akludlalerpet perkutimelo il-langa niorvgutigikpago, illanatuarijangalo tikkikune, tamanna pissinermut uttertitsomavlugo, tagva kattangutime niorvgutigilauktanga pissiareksariva.

26 Nellielle uttertitsijungnartokangkune, ag-gangminullo sullingikune akkiksennik taimak unnuktigijunnik sorlo pijariakarmet, pissiaringmilugo.

27 Tagva Jahrit kapsiomangætta taimanget niorvgutigilaungmago kittiteksariveit, amiakullo perorsijet akkinginit kattersivingme uttertiteksariveit angumut pissivigilauktaminut, tamattomunga perkutigilauktane ama nangminerijeksarikovlugo.

28 Taimak unnuktigijunnigle sappidlarune tamanna uttertilugo taipsomunga, tagva niorvgutigijanga pissinniartib nangmineriniarpa Jahre nertordlernartoksoak tikkilugo; tamanna nelliutikpet, uttertiteksauvok, taipsomalo perkutigilauktane nangmineriniarpa.

29 Iglomik avaluksuit illuanetomik niuver-

niartok, tamna Jahre illunât nâvlugo niuvernari-vigilauktaminit uttakkijungnarpok tamedsa ama pissiarilugo; nelliutome tamattomane pissiari-jungnarpa.

30 Pissiarijaungipelle, Jahre illunat nâlerkar-tinnago; iglo taimaitok igluksuit akkornganetok avaluksuit illuæne, pissinniarlauktub perkutigit-sainarniarpa, uttertiteksaungilarlo Jahreme ner-tordlernartoksoarme.

31 IglOLE iglugaseit akkornganepet avaluk-soakangitone, tagva nunab perorsevingititut il-lingajuksauvok, pissiarijeksauvorlo, Jahremelo nertordlernartoksoarme, akkillertaunane utterti-teksauvok innuminut.

32 Levitille iglugaseksoangit iglullo igluga-seksoarnetut perkutaumajut taipkonunga, tapkoa taipkonunga pissiarijaujungnarput nelliutunne tamaine.

33 Pissijokarpello sumik Levitinnit: tagva iglo niorvgutigijaujok, iglugaseksuillo perkutau-majut akkillertaujungnêrtuksauvut Jahreme ner-tordlernartoksoarme, iglut Levitit iglugasekso-angine tapkoa perkutigingmagit Israëlib kit-torngangita akkorngane.

34 Perorseville iglugaseksoanginut illingajut niorvgutiksaungilet; tapkoa perkutigingmagit soraijuitomik.

35 Kattangutit aklulerpel, kennuvigikpattillo, tagva pattangaititeksarivet: sorlo tujormiak ner-rekattaujorlo, innokovlugo senningne.

36 Akkillerkojijuksaungilatillo ominga, tappik-samiglo tigusijuksaungilatit omanget, Gudillo nalegeksarivet, kattangutit innojungnarkovlugo senningne.

37 Akkillerkojmut kēnaujakotingnik attar-tortuksaungilatit omunga, nerkiksarniglonēt tun-nijijuksaungilatit omunga tappiksakaromamut.

38 Uvanga Nalegaugama, Gudigijasse tessior-laurama illipsingnik Egiptenemit, tunnijkov-lunga Kanaanib nunanganik illipsingnut, Gudeo-kovlungalo illipsingnut.

39 Kattangutit aklulerpet senningne, nang-mininelo niorgutiksangortipago illingnut, tagva kivgartorkojijuksaungilatit ominga sorlo kippa-logivlugo.

40 Kissianele sorlo sennakattaujok nerrikat-taujorlo illingnetuksauvok, taimaglo kivgartor-tuksauvok illingne, Jahre nertordlernartoksoak tikkilugo.

41 Tamanna nelliutikpet kivgaujungiērtuk-sauvok illingnut, kittorngangillo illagilugit, ut-tertuksauvorlo kittorngaukattiminut, atātamelō perkutinginnut.

42 Tapkoa kivgarigapkit, tessiolaurapkit Egiptenemit, taimaimet kippalogijomavlugit niorgutiksaungilet.

43 Sōngonermullo nalekojijuksaungilatit taip-koniga, Gudingnigle nalektuksauvotit.

44 Kippaluksennigle angutinnik arnenniglonēt pijomaguvit, tagva niorgutigijeksarivettit nel-lojunit najortapsingnētunnit.

45 Nerrikattaujullo tujormiello akkunapsing-nētut kittornganginit kinguvānginillo nunap-singne innulertunnit taimaitunnik pissijuksaugal-loarpose, taipkoa nangminerijeksarigalloarpasse.

46 Kingormgujeksauvullo kittorngapsingnut, kingunapsingne perkutaukovlugit tapkonunga, kippalogijeksaritsainaralloarpasselo. Kissianele

kattangutisse Israëlib kittorngangit, nelliaronēt
assiminik sōgonermut nalekojjuksaungilak.

47 Tujormiarlonēt nerrikattaujorlonēt illing-
nētok perkutekalualerpet, kattangutillo taipso-
manētok aklulerpet, nangmininelo niorvgutik-
sangortipago tujormiamut nerrikattaujomullonēt
illingnētomut, taipsuma kittorngarēkotingita il-
langenullonēt;

48 Tagva niorvgutigijaunime tungāgut, kiv-
gaujungnēritaujomagune agviarteksaungilak, kat-
tangutimelo nelliettalonēt pissiarijungnarpa.

49 Kattanguteārsumelonēt, kattanguteārsume
erningellonēt, kittorngaukattime illangettalonēt
pissarijeksariva, uvalo nangminek akkiksarsi-
jungnarune taimak unnuktigijunnik nangminer-
minik pissijuksauvok.

50 Pissijaujutigilauktane kittitsikattiksariva
Jahrit kapsiomangætta, taimanget nangminine
niorvgutiksangortilauramiuk tapsomunga Jahre
nertordlernartoksoak tikkilugo, pissilauktublo ak-
kiksangita unnorningit illingatiteksauvut Jahrit
unnorningit malliklugit, nelliutomelo tamatto-
mane attartortaujotut tapsomanetuksaulaupok.

51 Tamanna tikkilugo Jahrit unnudlarpetta,
tapkoa malliklugit akkillertuksauvok kenaujako-
timinit.

52 Jahrille ikkipetta Jahre nertordlernartok-
soak tikkilugo, tapkoatauk kittiteksariveit, Jah-
rit unnorningit malliklugit akkillertuksauvok.

53 Attartortaujotut Jahrit kingorlerēklutik
tapsomanetuksauvok, sōgonermullo nalekojjuk-
saungilak ijikpit sōgangne.

54 Illinganermulle taimaitomut pissarijaung-
ipet, tagva Jahreme nertordlernartoksoarme kiv-

gaujungnërtiteksauvok, kittorngangillo illagilugit.

55 Israëlib kittorngangit kivgarigapkit, tapkoa Egiptenemit aulartilaurapkit. Uvanga Nalegauvunga, Gudigijasse.

KAPITEL 26.

*Okautaumajomik silluktaunartomik, angersimmanermiglo
saimanartomik.*

GUDINGOENNIK sennajuksaungilasse illipsingnut, Gudioello adsingnik, nappajomiglonët napartitsijuksaungilasse illipsingnut, ujarkamiglonët nellunaikutalingmik illijijuksaungilasse nunapsingne, tapkoa tuksiarvigijeksarilugit, uvanga Nalegaugama Gudigijasse.

2 Sabbatekotikka uvloksiorissigik, opigosugit selo ivsornaitovikotimnik. Uvanga Nalegauvunga.

3 Ajochertusikka malliklugit arvertarupse, perkojakkalo nalekupsigik pinniarnirilugillo.

4 Tagva sillalukojijomavunga pivluse nelluuningane, nunalo perornerilauktamingnik tunnijuksauvok, napartullo naternamëtut paungamingnik sakkertitsijuksauvut.

5 Kakkojeksello pëjartauningeta sivituninga illingajuksauvok Weinelikset paungangita kattorsortauviet tikkilugo; kakköjamiglo ajoksartuksaungilasse, serngnigijauvluselo nunapsingnëniarpose.

6 Ullapirsauunik tunnijijomavunga nunapsing-

ne; kimullonēt kappiaisuktitaunase sinnitsiar-kovluse, Omajut erksinartut pējaromavakka nuna-singnit, saviksoalijartokaromāngilarlo nunap-singne.

7 Omigijisse kemmätiniarpasse, tapkoalo saviksoarnut tokkotauniarput sāpsingne.

8 Tellimæt illipsingnit 100 dinik kemmatit-sijuksauvut, 100 dillo illipsingnit 10,000 denik kemmätitsijuksauvut; omigijisse saviksoarnut tokkotauniarmetta sāpsingne.

9 Uvangelo sātsomavapse, aglissikojomavap-selo, unnuksivalliakojomavapselo, angernerale illipsingnut malligojomavara.

10 Perorsijenniglo achanetennik nerriniarpose, perorsijello achanetet pējariakarniarpasse nutāt inniksakarkovlugit.

11 Igluga dikomavara akkonapsingne. tarni-malo nachoginiængilāse.

12 Arvertaromavungalo akkonapsingne Gu-deojomavungalo illipsingnut, illipselo innukotigi-jomavapse.

13 Uvanga Nalegaugama Gudigijasse aularti-laurapse Egiptenemit, kippalokonnase taip-konunga, okumailutagilauktasselo navilaukpara, pagvisartaunaselo arvertarkolaukppase.

14 Nalegomangikupsingale, pinniængikupselo perkojennik tamakkonunga tamainik;

15 Ajochertusikkalo nachogikupsigik, tarnip-selo innatsinikka kujannarutigikpagit, perkojakka tamaita pinniængikupsigik, angernerale serkomi-lugo.

16 Tagva taimailiorvigijomavapsetauk: Tik-kitaukojomavapse kvaksarnermut uvinerutiner-mullo, kannimmalungnartomullo kiængnartok-

soarmut, kēnasse sallulerkovlugit, tarnisselo perlerkovlugit; sullinase perorsijeksapsingnik karngasuijuksaularpose, omigijipselo nerkiksarijomärpeit.

17 Kēnaralo allartiniarpara illipsingnit, omigijipsingnullo salagijeksaujomärpose, kennugijisselo attanniojomärput illipsingnut, kemmājuksauniarpose unangmijaugalloarase.

18 Tamattomale tungagut sulle nalengikupsinga tagva 7 tortomik pinniarviginersarijomavapse, sugiarluse idluitullinisse pivlugit;

19 Piojorinipsingnik tappatonipsingniglo serkomitsikovlunga; killaglo kollipsingnētok kikkiektut, nunaselo kannujatut illingatitsomavakka.

20 Nukkisselo sullinatik nunguniarput, nunase perornerilauktaminik tunnijikonnago, nartullo nuname paungamingnik sakkertitsikonagit.

21 Akkerartorlungalo arvertarupse, nalegomangikupsingalo; tagva 7 tortomik pinniarviginersarijomavapse, pidlarluse idluitullinisse pivlugit.

22 Omajullo nujoartut tillijomavakka akkonapsingnut, tapkoa nerrijuksauvut kittorngapsingnik, alliktoijuksaularmiglo nergjutekotipsingnik, ikiglitiniarluselo, apkosinisselo arvertartokarungnērtuksauvut.

23 Taimaitomulle sulle sugiartaujarērungnangikupse, akkerartorlungalo arvertarupse:

24 Tagva akkerartorluse pachreartorvigijomavapsetauk, 7 tortomiglo pidlarnersarijomavapse idluitullinisse pivlugit,

25 Saviksoarmiglo akkinniartomik tikkerkojjomavunga illipsingnut, tapsoma angernera ak-

kinniarutigijeksaringmago. Kattimmalerupselone t iglugaseksoapsingne, nunaludlarnek tillijomavara akkonapsingnut, pititsomavapselo omigijipse agganginut.

26 Taimaktau kemmatullivisse kakköjennik asseroromavakka, imäk: arnet 10 it kakköjalior-tuksaujomärput kakkojakotipsingnik kiëksautime attautsime, kakköjakotisselo okumailutennut öktutaujomärput, nerrigupselo kägungnërtuksaunienگیلاسه.

27 Taimaitomulle sulle nalegomangikupsinga akkerartorlungalo arvertarupse:

28 Tagva uvangatau ningaumajarlunga pach-reartorvigijomavapse, 7 tortomiglo pidlarnersari-jomavapse idluitullinisse pivlugit.

29 Enripselo pannipselo uvininginik nerrijuk-saujomärapse.

30 Kakkarulakotisselo nungutsomavakka, in-nungoasselo pëjaromavakka, timiselo tarningërtut egitsomavakka Gudeungitut timingoanginnut, tarnimalo makkojugijomärpäse.

31 Iglugaseksoasselo innukarungnërtitsomavakka, opigosugviksasselo asseroromavakka, nai-jomangitungalo tippegiktokotipsingnik.

32 Illa, nuna taimak innukarungnërtitsomavara, omigijisse iglogilugit, tamanna kvaksarutigijomarpæt aglæt.

33 Illipsele siamangatitsomavapse nellojut ak-kornganut, saviksoarlo amuvlugo akkonapsingne, nunase innukarungnërtitaukovlugo iglugaseksoasselo asserortaukovlugit.

34 Tamanna nelliutikpet nunab merngoërserviksane nekoksijutiginiarpa innukanginingane, illipsele nunakartilluse omigijipse nunangæne, illa,

tagva nuna merngoërserniarpok, merngoërserveksanelo nekoksijutiginiarpa.

35 Innukanginget nelliuningane merngoërserniarpok, mattoma sivorngane merngoërserveksakarningnalaungimet, perkojaugalloarluse merngoërserveksakartilugo, tamanna nunagilaurapsiuk.

36 Amiakullo illipsingnit omættekartitsomavakka sivõratsainartunnik omigijimik nunangæne, napartub millukattangita aulatauut illanget aglæt kvaksarutigijomärpæt, nellinut unangmijaunarasugællutik, kemmäjutigijomärpælo, saviksoarmut sorlo unangmijauvlutik, pallalarmiglo, unangmijaugalloaratik kimullonët.

37 Illangeta assine pallajutigijomärpa, sorlo saviksoarmut unangmijauvlutik, unangmijaugalloaratik kimullonët; illipselo salakarungnaromät-sengilasse omigijipsingnik.

38 Tokkojuksauvoselo nellojut akkorngane, omigijipselo nunangænut nungutaujomärpose.

39 Amiakulle illipsingnit idluitullinermingne perleromärput omigijipse nunangæne, atätamiglo idluitulliningit perlertuksaujutigijomärpeit.

40 Taimaidlutik tagva idluitullinermingnik, atätamiglo idluitullininginik kigligiksarniarput, tamakkonõna idluitullilauramik uvamnut akkerartorlungalo arvertalauramik.

41 Taimailiormetta uvanga akkerartorlugit arvertaromavunga, aulartitsomavakkalo omigijingita nunangænut, taikane omættingit kippimangitut pingijaitsungnërniarput, sugiartaunitiglo idluitullinitik pivlugit idluarasugilarpeit.

42 Uvangelo angernerä Jakobut, angernerälo Isaangmut, angernerälo Abrahamut erkaumaniarpakka, nunalo erkaumaniarpara.

43 Nuna taipkonunga kemmedlaraujok merng-oërservingmut nekoksijaujok, taipkonunga senna-jaungimet, taipkoalo sugiartaunitik idluitullinitik pivlugit idluarasugingmagit, illa, perkojakka nachogingmagit, tarningitalo ajochertusikka makkojugingmagit.

44 Omigijimik nunangænegalloarpettalonët, ajektormarilaungilakka, taimak angitigijomiglo makkojugingilakka, illunamassiatik nungutaumarilerkovlugit, angerneralo taipkonunga sorërkojomavlugo; uvanga Nalegaugama Gudinget.

45 Issumagilugillo angernerera tapkoa sivorlinginut erkaumajomavara, taipsomane aulartilaurapkit Egiptenemit nellojut ijingita sãngine, Gudeokovlunga taipkonunga, uvanga Nalegaujunga.

46 Tamakkoa ajochertusiovut perkojauvullo innatsiniovullo Nalekab malliktaukolauktangit pivlunelo Israëlib kittorngangillo pivlugit, Sinaib kakkangane Mosesib agganginut.

KAPITEL 27.

Angerviviksiornermik, Perkutaumariktomik, perkutillo tellimaujortungænnik.

NALEGARLO okarpok Mosesemut, okarlunelo:

2 Israëlib kittorngangit okautikit, okarvigilugillo: Nelliet ingmigolingajomik angerviviksior-tok, igvillo innuit akkitoningit okautikungne Nalekab sãngane.

3 Tagva akkitoningit imak illingajuksauvut: Angut Jahrekarninganit 20 nik Jahrekarninganut 60 nik akkillertaukojeksarivet Sekelenik Silbe-

reojunnik 50 nik, ivsornaitoviub Sekelinga öktu-
tigilugo;

4 Arnak Sekelinnik 30 nik.

5 Angut Jahrekarninganit 5 nik Jahrekarning-
anut 20 nik, akkillertaukojeksarivet Sekelinnik
Silbereojunnik 20 nik, arnarle Sekelinnik 10 nik.

6 Angut takkekarninganit attautsemik, Jahre-
karninganut 5 nik akkillertaukojeksarivet Seke-
linnik Silbereojunnik 5 nik, arnarle Sekelinnik
Silbereojunnik 3 nik.

7 Angulle Jahrekarpet 60 nik unnunerseniglo
akkilertaukojeksarivet Sekelinnik 15 nik, arnarle
Sekelinnik 10 nik.

8 Akkillertauninganulle akluluarpet, tamna
pititeksauvok ajochertuijomut, ajochertuijublo
akkilertaukojeksariva; akkilertaukojeksarivalo
angerviviksiortub sappingitanga malliklugo.

9 Nergjuteokpelle tunnergutiksaujungnartok
Nalekamut: Illunatik tunnijaujut tapkonanget
Nalekamut, ivsornaiput.

10 Taimaitut asserkotsijeksaungilet, taugse-
reksaungilello, ajungitok taugseromavlugo piung-
itomut, piungitorlonët ajungitomot. Taugser-
tokarpelle nergjutemik assianut, tagva tamarmik
ivsornaituksauvuk.

11 Nergjulle illingakpet ivsornartunnut, tai-
mainame tunnergutiksaungimet Nalekamut, tagva
tamna pititeksauvok ajochertuijomut.

12 Ajochertuijublo akkillertaukojeksariva, a-
jungininga piunginingalonët malliklugo; sorlolo
igvit ajochertuijovlutit akkillertaukojeksarigang-
ne, taimak sokkosertuksaungilak.

13 Nellietta taimaitok pissiarijomaguniuk

taimna akkillertaukojauninget tellimaujoet tappiksarilugo tunnijijuksauvok.

14 Nellietta iglone tunnergutigikpago, ivsornaikovlugo Nalekamut; tamedsa ajochertuijub akkillertaukojeksariva, ajungininga piunginingalonēt malliklugo, sorlolo ajochertuijub akkillertaukojeksaaringmago, sokkosertuksaungilak.

15 Taipsomale tunnijilauktub ominga, pissiarijomakuniuk, tagva kēnaujet unnorningita sorlo akkillertaukojeksaungmetta tellimaujoet tappiksarilugit tunnijijuksauvok; tagva perkutiginarpeit.

16 Nellietta perorsēviub illanga kingormgutigilauktaminit tunniguniuk Nalekamut, tagva akkillertaukojeksauvok karngautikset oktutingita unnorninginut, perorsēvik oktutemut Homer taijamut attautsemut kakkojeksaotartunnik namaktok Sekelinnik Silbereojunnik 50 nik akkiksakarpok.

17 Perorsevine tunnikpago Jahrib nertordlernartoksub nāningane, tagva akkillertaukojeksauninga sokkosertuksaungilak.

18 Jahrible nertordlernartoksub kingorngane tunnillaukpago; tagva ajochertuijub kēnaujet kapsiojuksaungmangætta issumaksarsioartuksauvok Jahrit unnorningit pivlugit, Jahre nertordlernartoksoak tikkilugo; tapkoalo malliklugit ikkinersennik akkilertaukojeksariva.

19 Taipsomale tunnijilauktub ominga, perorsevik ama pissiarijomakuniuk, tagva kēnaujet unnorningita sorlo akkillertaukojeksaungmetta tellimanget tappiksarilugit tunnijijuksauvok, tagva perkutiginarpa.

20 Pissiarijomangikuniuk, niorgutigikuniuglonēt assiminut, tagva pissieksaujungnērpok.

21 Perorsevigle tamna Jahreme nertordlernartoksoarme niorgutiksaujungnērmet tunnergutiksauvok Nalekamut, sorlo perorsevik perkutaumariktok, ajochertuijublo kingormgutijeksariva.

22 Nelliettale perorsevik pissiarilauktane tunniguniuk, kingormgutijeksarinagolo,

23 Tagva ajochertuijok issumaksarsiorstuksauvok, kannok akkilertaukojeksanga malliklugo, Jahre nertordlernartoksoak tikkilugo akkitutigimangæt; uvlormelo taipsomane, akkillertaukojeksanga taimaitok malliklugo tunnijijuksauvok, ivsornaikovlugo Nalekamut.

24 Jahremele nertordlernartoksoarme perorsevik uttertiteksauvok ama niuvernarlauktomut ominga, tamedsa kingormgutingmago nuname.

25 Akkilertaukojekset illunamassiatik ivsornaitoviub Sekelinga malliklugo akkillereksauvut; Sekel attausek Geranik 20 nik akkekarpok.

26 Erniangokärtulle nergjutinnit Nalekab perkutigingmagit, pilliutigijomavlugit tunijeksaungilet Nalekamut kimullonēt, tuktuvaumangællonēt, saugangmangællonēt; Nalekab nangui-nek perkutigingmagit.

27 Erniangokärtorle nergjutinnit ivsornartunnit; tagva akkillertaukojeksanga malliklugo pissieksaugalloarpok, akkingitalo tellimangennik tappiksarilugit. Pissiarijomangipago, niorgutiksauvok akkillertaukojeksanga malliklugo.

28 Perkutaumariktomigle niorgutiksaungilak, pissieksaungilarlonēt, nellietta pekutaumariktipago Nalekamut perkutiminitt sunaumangættalo-

nēt, innuomangætta, nergjuteomangættalonēt, perorseviomangællonēt kingormgutijeksak; perkutaumariktut illunamassiatik ivsornaitovaksöng-metta Nalekamut.

29 Innuglo perkutaumariktok salagijaunermut pissieksaungilak, tokkojuksauvorle.

30 Perkutit tellimaujortungit nunametut illunamassiatik, nunab perortungit, napartub paungaksoangillo Nalekab perkutigiveit, ivsornaituksauvullo Nalekab sängane.

31 Nelliettale perkutime tellimaujortungita illanga pissiarijomakuniuk, tapsoma tellimanget tappiksariva.

32 Illunatiglo tallimaujortungit tuktuvang-nit saukennillo mianerijaujunnit illunainit, tapkoa tellimaujortunget tunnijeksauvok Nalekamut.

33 Appersortokartuksaungilak, ajungimangæt piungimangællonēt, taugsereksaungilello, taimaitunnigle taugsertokarpet, tamarmik ivsornaituksauvuk pissieksaungilaglo.

34 Tamedsa perkojauvut, Nalekab perkolauktangit Mosesemut Sinaib kakkangane, Israëlib kittornganginut malliktaukovlugit.

MOSESIB AGLANGITA SITTAMANGIT.

KAPITEL 1.

Angutit sorsugungnartut kittitauninginik.

NALEGARLO okarpok Mosesemut Sinaib innu-kajuitangane, kattimmaviksub iglungane, takkit aipangeta uvlungita sivorlerpangane, aularvigi-lauktangætta Jahringet aipangane, okarporlo:

2 Israëlib kittorngangita illagëktoksöningit illunamassiatik kittilersigik, kinguvarëngit ingmigolingatilugit, kittorngarëningillo, attingillo ingmigolingajut kittilugit, angut illunamassiatik nellekardlutik.

3 Jahrekartunnit 20 nik unnunersenniglo, sorsuktokattigëksuit illagilugit aijungnartut Israëlitine; tapkoalo kittiteksarivettit sorsuktokatigëksuit kingorlerëklutik, igvillo Aaronelo.

4 Angumiglo attautsemik kinguvarënit illunainit kaikojuksauvotik illiptingnut, taimna angajokaukovlugo atätagilauktame kittorngarëningine. —

5 Angutille illiptingnetuksaujut attingit imai-put: Rubenib kinguvängine; Elizur Sedeurib ernainga.

6 Simeonib kinguvãngine; Selumiel Zuri-sadaib erninga.

7 Judab kinguvangine; Nahesson Amminadab erninga.

8 Isascharib kinguvãngine; Nethaneel, Zuarib erninga.

9 Sebulonib kinguvãngine; Eliab, Helonib erninga.

10 Josefib ernikita illakita Efraimib kinguvãngine: Elisama Ammihudib erninga; aipangeta Manassib kinguvãngine: Gamliel, Pedazurib erninga.

11 Benjaminib kinguvãngine: Abidan, Gideonib erninga.

12 Danib kinguvãngine: Ahieser, Ammisadaib erninga.

13 Asserib kinguvãngine: Pagiel, Ochronib erninga.

14 Gadib kinguvãngine: Eliasaf, Deguelib erninga.

15 Nafthalib kinguvãngine: Ahira, Enanib erninga.

16 Tapkoa angajokaunerõjut illagektoksoarne augajokaujut atãtagilauktame kinguvarëningita akkorngane, nalektaujariakartut tausendekattartunnut Israëleme.

—17 Mosesiblo Aaroniblo tapkoa kaikoveit ingmingnut, sorlo manna attingit taijaulaungmetta.

18 Illagëktoksuillo illunamassiatik kattilerkoveit, takkib sivorliub aipangeta uvlungita sivorlerpångane, Jahrekartut 20 nik unnunersenniglo nellekardlutik, innulervingit nautsertortaukovlugit kinguvarëninginut, atãtagijangitalo kittorngarëninginut, attinginullo.

19 Sorlo Nalekab Moses perkolaungmago Sinaib innukajuitangane kittitaulaukput.—

20 Rubenib Israëlib ernekärtunget kittorngangit innulervinginut, kinguvarëninginullo, atagijangitalo kittorngarëninginut, attinginullo nellekärdlutik, angutit illunamassiatik Jahrekartut 20 nik, unnunersenniglo, illaujungnartullo sorsuktokattigëksoarnut, ~~hadu~~

21 Kittitaulaukput Rubenib kinguvarëninginut illingajut, 46,500 nik.

22 Simeonib kittorngangit innulervinginut kinguvarëninginullo, atätagilauktangita kittorngarëninginullo, unnorninginut, attinginullo, angutit illunamassiatik Jahrekartut 20 nik unnunersenniglo, illaujungnartullo sorsuktokattigëksoarnut,

23 Kittitaulaukput Simeonib kinguvarëninginut illingajut, 59,300 nik.

24 Gadib kittorngangit innulervinginut, kinguvarëninginullo atätagijangitalo kittorngarëninginut, attinginullo, Jahrekartut 20 nik unnunersenniglo, illaujungnartut sorsuktokattigëksoarnut,

25 Kittitaulaukput Gadib kinguvarëninginut illingajut, 45,650 nik.

26 Judab kittorngangit innulervinginut, kinguvarëninginullo, atätagijangitalo kittorngarëninginut, attinginullo, Jahrekartut 20 nik unnunersenniglo, illaujungnartut sorsuktokattigëksoarnut,

27 Kittitaulaukput Judab kinguvarëninginut illingajut, 74,600 nik.

28 Isascharib kittorngangit, innulervinginut, kinguvarëninginullo, atätagijangitalo kittorngarëninginut, attinginullo, Jahrekartut 20 nik un-

nunersenniglo, illaujungnartut sorsuktokattigëksoarnut,

29 Kittitaulaukput Isascharib kinguvarëninginut illingajut, 54,400 nik.

30 Sebulonib kittorngangit, innulervinginut, kinguvarëninginullo, atātagijangitalo kittorngarëninginut, attinginullo, Jahrekartut 20 nik unnunersenniglo, illaujungnartut sorsuktokattigëksoarnut,

31 Kittitaulaukput Sebulonib kinguvarëninginut illingajut, 57,400 nik.

32 Josefib ernikita illakita Efraimib kittorngangit, innulervinginut, kinguvarëninginullo, atātagijangitalo kittorngarëninginut, attinginullo, Jahrekartut 20 nik unnunersenniglo, illaujungnartut sorsuktokattigëksoarnut,

33 Kittitaulaukput Efraimib kinguvarëninginut illingajut, 40,500 nik.

34 Manassib kittorngangit, innulervinginut, kinguvarëninginullo, atātagijangitalo kittorngarëninginut, attinginullo, Jahrekartut 20 nik unnunersenniglo, illaujungnartut sorsuktokattigëksoarnut.

35 Kittitaulaukput Manassib kinguvarëninginut illingajut, 32,200 nik.

36 Benjaminib kittorngangit, innulervinginut, kinguvarëninginullo, atātagijangitalo kittorngarëninginut, attinginullo, Jahrekartut 20 nik, unnunersenniglo, illaujungnartut sorsuktokattigëksoarnut,

37 Kittitaulaukput Benjaminib kinguvarëninginut illingajut, 35, 400 nik.

38 Danib kittorngangit, innulervinginut, kinguvarëninginullo, atātagijangitalo kittorngarëning-

inut, attinginullo, Jahrekartut 20 nik, unnunersenniglo, illaujungnartut sorsuktokattigëksoarnut, 39 Kittitaulaukput Danib kinguvarëninginut illingajut, 62, 700 nik.

40 Asserib kittorngangit, innulervinginut, kinguvarëninginullo, atatagijangitalo kittorngarëninginut, attinginullo, Jahrekartut 20 nik unnunersenniglo, illaujungnartut sorsuktokattigëksoarnut,

41 Kittitaulaukput Asserib kinguvarëninginut illingajut, 41, 500 nik.

42 Naftalib kittorngangit innulervinginut, kinguvarëninginullo, atatagijangitalo kittorngarëninginut, attinginullo, Jahrekartut 20 nik unnunersenniglo, illaujungnartut sorsuktokattigëksoarnut,

43 Kittitaulaukput Naftalib kinguvarëninginut illingajut, 53, 400 nik.

44 Tapkoangovut, Mosesib Aaroniblo kittilauktangit, Israëlitit angajokangit 12 it illagilugit, tapkoale attunit aulatsijolauktut atätamik kittorngarëninginut attausek attautsinut.

45 Israëliblo kittorngangita unnorningit atätagijangita kittorngarëninginut, Jahrekartut 20 nik unnunersenniglo, illaujungnartut sorsuktokattigëksoarnut Israëleme.

46 Tapkoa 603, 550 olaukput.

— 47 Levitille atatagijangita kinguvarëninginut taipkotitunak kittitaulaungilet.

48 Nalegak okalaungmet Mosesemut okarporlo:

49 Levib kinguvarëningit kittiteksaringilettit, unnorningillo kaujijeksaringilettit Israëlib kittorngangita akkorgane.

50 Idluarsareksarivettile perkojet aglaktuaviningeta iglunganut, illulerkutinginullo, tapsumunga illingajunnut tamainut. Iglomiglo illulerkutetanginiglo tamainik erksuktuksauvut, tapkoningalo udsertortuksauvut, iglublo avata illunāt tangmarvigijeksarivæt.

Levitit iglo
ksarivæt. Iglole
a iglo napartitek-
a najorpago tok-

tangmartuksauvut
viksakotimingnut,
tekotingænut.

tuksauvut perko-
t avatane, ningau-
Israëlib kittorng-
taimaimet Levitit
aktuaviningeta ig-

tamakkoninga ta-
alekab Moses per-

KAPITEL 2.

Tangmarvikset äkiksortauninginik.

NALEGARLO okarpok Mosesemut Aaronemullo, okarporlo:

2 Israëlib kittorngangit tangmartuksauvut kattimmaviksub iglunget avatæt kanningitang-

nut, attinginullo, Jahrekartut 20 nik, unnunersenniglo, illaujungnartut sorsuktokattigëksoarnut,

39 Kittitaulaukput Danib kinguvarëninginut illingajut, 62, 700 nik.

40 Asserib kittorngangit, innulervinginut, kinguvarëninginullo, atagijangitalo kittorngarëninginut, attinginullo, Jahrekartut 20 nik, unnunersenniglo, illaujungnartut sorsuktokattigëksoarnut,

41 Kittitaulauk illingajut, 41, 500

42 Naftalib 1 kinguvarëninginull rëninginut, attinginunersenniglo, illaujungnartut sorsuktokattigëksoarnut,

43 Kittitaulaukput illingajut, 53, 4

44 Tapkoangovt lauktangit, Israëlitig, tapkoale attukittorngarëninginut

45 Israëliblo kit tagijangita kittorng nik unnunersennigkattigëksoarnut Israëlit

46 Tapkoa 603, 550

47 Levitille atagijtaipkotitunak kittitaula

48 Nalegak okalaurosesemut okarporlo:

49 Levib kinguvarunnorningillo kaujjitortorgangita akkornga

*Skapitel 2 me uniphaufulbepst
sorlo kallim ajkruet ingmihortat,
lut stangon arvihsangit ahikron
laujukraulern chla; ununringillo
sajjavuluteh.*

put.

kinguvarëninginut

osesemut okarpor-

ittiteksaringilettit,

lettit Israëlib kit-

50 Idluarsareksarivettile perkojet aglaktauvingeta iglunganut, illulerkutinginullo, tapso-
munga illingajunnut tamainut. Iglomiglo illu-
lerkutetanginiglo tamainik erksuktuksauvut, tap-
koningalo udsertortuksauvut, iglublo avata illu-
nät tangmarvigijeksarivæt.

51 Iglolo parngnaireksaukpet, Levitit iglo
napparungnêrtilugo parngnaireksarivæt. Iglole
tangmarviksamut pikpet, tapkoa iglo napartitek-
sarivæt. Leviteungituble tamna najorpago tok-
kojuksauvok.

52 Israëlib kittorngangit tangmartuksauvut
ingmikörtartövlutik tangmarviksakotimingnut,
kattimmajoksoakattimelo saimatekotingænut.

53 Levitille tangmarviksakartuksauvut perko-
jet aglaktauvingeta iglungeta avatane, ningau-
manartomik tikkitokarkonnago Israëlib kittorng-
angita illagëktoksoningnut; taimaimet Levitit
udsertortuksauvut perkojet aglaktauvingeta ig-
lungæne.

54 Israëliblo kittorngangit tamakkoninga ta-
mainik pinniarlaukput sorlo Nalekab Moses per-
kolaungmago.

KAPITEL 2.

Tangmarvikset âkiksortauninginik.

NALEGARLO okarpok Mosesemut Aaronemullo,
okarporlo:

2 Israëlib kittorngangit tangmartuksauvut
kattimmaviksub iglunget avatæt kanningitang-

ane, ingmikörtartut attunit saimatekotimingne, atätamik kittorngareningita nellunaikutangæne.

3 Judab kinguvangita kattimmajöksöningit saimatekotitik najorlugo unane tangmarviksakartuksauvut; tapkoa Nahesson Amminadab erninga aulatigivæt;

4 Kattimmajoksoakotingillo kittitaumajut 74,600 ovut.

5 Tapkoa sillellerilugit Isascharib kinguvängit tangmarviksakartuksauvut; tapkoa Nethaneel Juarib erninga aulatigivæt.

6 Kattimmajoksoakotingillo kittitaumajut 54,400 ovut.

7 Tapkoa illagilugit Sebulonib kinguvängit, tapkoa Eliab Helonib erninga aulatigivæt;

8 Kattimmajoksoakotingit kittitaumajut 57,400 ovut.

9 Tagva illunamassiatik Judakut tangmarviksakotingænut illingajut kittitauvlutik 186,400 ovut kattimmajöksöninginut; issuklijuksauvlutiglo ingergartuksauvut.

10 Rubenib kattimmajöksöningit saimatekotitik najorlugo tangmarviksakartuksauvut æne, tapkoa Elizur Sedeurib erninga aulatigivæt;

11 Kättimmajoksoakotingillo kittitaumajut 46,500 ovut.

12 Tapkoa sillelerilugit Simeonib kinguvängit tangmarviksakartuksauvut, tapkoa Selumiel Zurisadaib erninga aulatigivæt.

13 Kattimmajoksoakotingillo kittitaumajut 59,300 ovut.

14 Tapkoa illagilugit Gadib kinguvängit, tapkoa Eliasaf Deguelib erninga aulatigivæt.

15 Kattimmajoksoakotingillo kittitaumajut
45,650 ovut.

16 Tagva illunamassiatik Rubenekut tangmarviksakotinginut illingajut, kittitauvlutik
151,450 ovut kattimmajoksöninginut, malliktuk-
sauvullo sivorliojuksennik ingergatillugit.

17 Tapkoale malliklugit kattimmaviksub ig-
lunga Levitit neksarlugo ingergakattigivæt kat-
timmajoksuit akkorgane, sorlolo tangmarviksa-
karpakkamik, taimailiortuksaugivuttauk ingerga-
tillugit illunamassiatik ingmikörtartut nellunai-
kutanginut, saimatekotitik najorlugo.

18 Eframib kattimmajoksöningit saimateko-
titik najorlugo tangmarviksakartuksauvut päne,
tapkoa Elisama Ammihudib erninga aulatigivæt.

19 Kattimmajoksoakotingillo kittitaumajut
40,500 ovut.

20 Tapkoa sillelerilugit Manassib kinguvängit
tangmarviksakartuksauvut, tapkoa Gamliel Pe-
dazurib erninga aulatigivæt.

21 Kattimmajoksoakotingit kittitaumajut
32,200 ovut.

22 Tapkoa illagilugit Benjaminib kinguvängit,
tapkoa Abidan Gideonib erninga aulatigivæt.

23 Kattimmajoksoakotingit kittitaumajut
35,400 ovut.

24 Tagva illunamassiatik Efraimekut tang-
marviksakotinginut illingajut kittitauvlutik
108,100 ovut kattimmajoksöninginut; mallik-
tuksauvullo sivorliojukset malliktinginik ingera-
tillugit.

25 Danib kattimmajoksöningit saimatekotitik
najorlugo, tangmarviksakartuksauvut avane, tap-
koa Ahieser Ammisadaib erninga aulatigivæt.

26 Kattimmajoksoakotingit kittitaumajut
62,700 ovut.

27 Tapkoa sillellerilugit, Asserib kinguvängit tangmarviksakartuksauvut; tapkoa Pagiel Ochranib erninga aulatigivæt.

28 Kattimmajoksoakotingit kittitaumajut
41,500 ovut.

29 Tapkoa illagilugit Naftalib kinguvängit tangmarviksakartuksauvut, tapkoa Ahira Enanib erninga aulatigivæt.

30 Kattimmajoksoakotingit kittitaumajut
53,400 ovut.

31 Tagva illunamassiatik Danekut tangmarviksakotinginut illingajut kittitauvlutik 157,600 ovut, tapkoa kingorlerpängojuksauvut ingeratilugit saimatekotitik najorlugit.

32 Tapkoangovut Israëlib kittorngangita kittitauninginik atätagijangita kittorngarëninginut, tangmarviksakotinginullo, kattimmajoksoakotingit illagilugit 603,550 ovut.

33 Levitille kittitaulaungilet Israëlib kittorngangita unnorninginut, sorlo Nalekab Moses perkolaungmago.

34 Israëliblo kittorngangit pinniarlaukput taimainik, sorlo Nalekab Moses perkolaungmago, taimaglo tangmarviksakalaukput saimatekotitik najorlugit, ingmikortartullo ingeralaukput, kinguvarekattine illagilugit atamamikkittorngarëninginut.

KAPITEL 3.

Aaronib kittornganginik. Levitit unnorninginik perkojauninginiglo. Erniangokärtut ingmigolingakojauninginik.

TAGVA Aaronib Mosesiblo kittorngarëkotinginik nelliutome taipsomane, Nalegak okalaungmet Mosesemut Sinaib kakkangane.

2 Tagvalo Aaronib erningita attinginik: Erniangokärtok Nadab, tuglingit Abihu, Eleazarlo, Ithamarelo.

3 Tamakkoa Aaronib erningita atterilaukpeit, tapkoa mingoartaulaukput ajochertuijokovlugit, tunnergusiksenniglo pillitaulaukput ajochertuiviksamingnut.

4 Nadable Abihulo tokkolaukpuk Nalekab sängane, ikkomamik perkojaungitomik tunnergusiksennut attoramik Nalekab sängane, Sinaib innukajuitangane, ernekalaungituglo. Eleazarele Ithamarelo ajochertuineramik perkojaulaukpuk atätangne illagilugo.

5 Nalegarlo okarpok Mosesemut okarlunelo:

6 Levib kinguvängit kaikokit, sakkertilugillo ajochertuijoksub Aaronib sängane, kivgartorkovlugit tapsominga.

7 Pijariakartunniglo tapsomunga, illagëktoksoarnullo illunamassianginut kammatsiarkovlugit kattimmaviksub iglunget sivorane, kivgartorkovlugillo iglo kivgartorvigilugo.

8 Kammatsiarkovlugillo kattimmaviksub iglunget illulerkutetanginik tamainik, Israëliblo

kittorngangita pairijauninginik, kivgartorkovlugillo iglo kivgartorvigilugo.

9 Levitillo Aaronelo, oma erningillo idluarsititeksarivettit, pilliusijeksangortilugit, Israëlib kittorngangita inningine.

10 Aaronele, oma erningillo perkojeksarivettit, kammatsiarkovlugit ajochertuinnermingnik. Ajochertuijountitub tamanna nellipsaruniuk tokkojuksauvok.

11 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

12 Ahak, Levitit perkutautilaukpakka uvamnut Israëlib kittornganginit, erniangokärtut illunaita, annikärtut anänamingnit simmerkovlugit Israëlib kittorngangita akkorngane, taimaimet Levitit perkuteksauvut uvamnut.

13 Erniangokärtut illunamassiatik perkutigigapkit, uvlorme taipsomane, erniangokärtut illunamassiatik tokkolaurapkit Egipteneme, tagva erniangokärtut illunamassiatik Israëlitinne innungne nergjutinelo idluarsitilaukpakka uvamnut; perkuteksaukovlugit uvamnut, uvanga Nalegaujunga.

14 Nalegarlo okarpok Mosesemut, Sinaib innukajuitangane okarporlo.

15 Levib kittorngarëkotingit atätagijangita kittorngarëninginut, kinguvarëninginullo kittikit angutit illunamassiatik takkermik attautsemik unnunersenniglo innosekartut.

ellitlugit 16 Tagva Mosib kittipeit, Nalekab okausingit *maliklu* maliklu sorlo perkojaulaurame.

17 Leviblo kittorngangita attingit imailaukput: Gerson, Kahathelo, Merarilo.

18 Gersonible kittorngangita attingit kinguvarëninginut imailaukput: Libni, Simeilo.

19 Kahathib kittorngangit kinguvarëninginut imailaukput: Amram, Jezeharelo, Hebronelo, Usiello.

20 Merarib kittorngangit kinguvarëninginut imailaukput: Maheli Musilo. Tapkoangovut Levib kinguvängit atätagijangita kittorngarëninginut.

21 Tapkoangovut Gersonib kinguvängit: Libniterit, Simeiterillo.

22 Tapkoa unnorningit kittitaumavlutik 7500 ovut, angutit illunaita takkermik attautsemik unnunersenniglo innosekartut.

23 Gersoniblo kinguvarëningit tangmarviksakartuksavut iglub tunnuætta kangiane.

24 Eliasaf, Laelib erninga angajokaujuksavok tapkonunga.

25 Kattimmaviksublo iglungane, iglolo kattimmaviksoarlo, tapkoa itsangillo, ulliksoarlo, kattimmaviksub iglunget upkuanganetok, kammagijeksariveit.

26 Päksublo ulliksoanga, päksublo upkuanget ulliksoanga, iglub Altariblo ulliktaujutigijangit, aklunangillo, illunaitalo kivgartornermut illingajut.

27 Tapkoangovut Kahathib kinguvängit: Amramiterit, Jezehariterillo, Hebroniterillo, Usieliterillo.

28 Anguteolauktut takkermik attautsemik, unnunersenniglo innosekartut kittitaumavlutik 8600 ovut pinniareksennik ivsornaitovingme kammatsiartut.

29 Tangmarviksakartuksauvullo iglub seniætta sekkerngane.

30 Elizafanelo, Usielib erninga angajokaujuk-sauvok tapkonunga.

31 Tapkoalo kammatsiartuksauvut iklervik-soarmik, sāmiglo, nēnergoabvingmiglo, Altariniglo, ivsornaitoviublo illulerkutetanginik tamainik, tapkonōna kivgartorkovlugit, upkoksoarmiglo, sunamullonēt kivgartornermut ivsornaitovingme illingajomut.

32 Angajokaunerpāngojuksaujorle Levitit angajokanginit Eleazareovok, Aaronib ajochertuijoksub erninga, perkojaujok kammatsiarkojaujut pinniareksennik ivsornaitovingme udsertorlugit.

33 Tapkoangovut Merarib kinguvāngit: Maheliterit, Musiterillo.

34 Tapkoa kittitauvlutik 6200 olaukput, il-lunatik angutit takkermik attautsemik unnunersenniglo innosekartut.

35 Zuriel, Abihailib erninga angajokaujuksauvok tapkonunga, tangmarviksakartuksauvullo iglub senniætta tachaliningane.

36 Perkojauningillo imak illingavut: Sātojenik aulatailjutiksenniglo, nappajunniglo, iglublo niolunginik, illulerkutetanginiglo tamainik kivgartortaujariakarninganiglo kammatsiartuksauvut.

37 Taimaktauk päksub nappajungit, niolungit kikkiengillo, aklunangillo illagilugit kammagijsariveit.

38 Kissianele iglub sivōrane, kattimmaviksublo sivorætta killiane, Moses Aaronelo, tapso-malo erningit tangmarviksakartuksauvut, ivsornaitoviub kivgartortaujariakarninganik kammatsiarkovlugit Israēlib kittorngangit pivlugit.

Ajochertuijountub tamanna nellipsaruniuk, tok-kojuksauvok.

39 Levitit illunamassiatik kittitaumajut, Mosesib Aaroniblo kittilauktangit kinguvarëninginut, Nalekab okausingit malliklugit, anguteärsu-tuinait takkermik attautsemik unnunersenniglo innosekartut 22,000 olaukput.

40 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Anguteärsuit erniangokärtut illunamassiatik Israëlib kittornganginne takkermik attautsemik unnunersenniglo innosekartut kittikit, attingillo kittilugit.

41 Levitillo ingmigolingatiteksarivettit uvamnut Nalekamut, erniangokärtut illunamassiatik Israëlib kittornganginetut pivlugit, Levitillo nergjutekotingit, Israëlib kittorngangita nergjutekotingita erniangokärtungit illunamassiatik pivlugit.

42 Mosesiblo erniangokärtut illunamassiatik Israëlib kittornganginetut kittilaukpeit, sorlo Nalekab perkolaungmago;

43 Anguteärsuit erniangokärtut illunamassiatik attingit takkermik attautsemik unnunersenniglo innosekartut, kittitaulaungmetta unnorningit nachvartauvlutik, 22,273 olaukput.

44 Nalegarlo okarpok Mosesemut okarlunelo:

45 Levitit annerilugit simmertikit Israëlib kittorngangita erniangokärtungit illunamassiatik pivlugit, Levitillo nergjutekotingit, taipkoa nergjutekotingit pivlugit, Levitit perkutaukovlugit uvamnut Nalekamut.

46 Erniangokärtulle Israëlib kittorngangine 270 git unnuneröngmetta Levitit unnorninginit, tapkoa pissieksarilugit.

47 Sekelinnik 5 nik tunnitsiviojuksauvotit taipkonunga attunit ivsornaitoviub Sekelinget akkitoninga malliklugo. Sekele attausek Geratut 20 tut akkitigivok,

48 Kenaujello tapkoa tunnijeksarivettit Aaronemut, tapsoma erninginullo, unnunerojut taipkonanget pivlugit pissiniutiksaukovlugit.

49 Tagva Mosesib pissiniutikset unnunerõjut taipkonanget pivlugit tiguveit, Levitit pissiarilauktanginik tappiksakarlune.

50 Erniangokärtut Israëlib kittorngangineut pivlugit tigusivok Sekelinnik 1365 nik, ivsornaitoviub Sekelingatut akkitutigijomik.

51 Tunniveillo Aaronemut tapsoma erninginullo, Nalekab okausingit malliklugit, sorlo Nalekab Moses perkolaungmago.

KAPITEL 4.

Levitit perkojauninginik kivgartornermingne, unnorninginiglo.

NALEGARLO okarpok Mosesemut, Aaronemullo, okarporlo:

2 Kahathib kittorngangit Levib kinguvānginut illingajut kittikit kinguvarëninginut, atatagijangitalo kittorngarëninginut.

3 Jahrekartunnit 30 nik unnunersenniglo Jahrekartut 50 nik tikkilugit. Illunaita kattimma-kattigëksoarnut pijungnartut, pinniarekset kattimmaviksub illuane pinniarungnaikovlugit.

4 Kahathible kittorngangita perkojauningit ivsornainerpænut kattimmaviksub illuanëtunnut illingajut imaiput:

5 Kattimmajoksuit parngnaituksaukpetta, tagva Aaron, tapsomalo erningit ittertüksauvut, upkosoarlo pēreksarivæt, perkojello aglaktauviningeta iklevirksoanget tamattomunga immuserniarput;

6 Tamattomalo känganut pititsijuksauvut ullingmik kabvit aminginit, oma känganullo ullingmik tungojuktamik issiviksijuksauvut, äkigautiksangillo äkimariklugit;

7 Tækkojekset sãmevingeta känganetauk ullingmik tungojuktamik issiviksijuksauvut, illijijuksauvullo känganut, pogutennik, itterngujenniglo, erngusiãrsungniglo, kajutenniglo tunnergutiksennut, kakkojarlo sokkoserniãngitok illimmajuksauvok kängane.

8 Ullingmiglo aupaluktatsiarmik Scharlache-mik issiviksijuksauvut känganut, tapsomingalo ulliktüksauvut kabvit aminginut, äkigautiksangillo äkimariklugit.

9 Ullingmiglo tungojuktamik tigusijuksauvut, tapsomungalo ikkomaub nẽnergoabvinga, kollingillo, takkutingillo illulerkutingillo illagilugit, illulerkutillo orksunut tamaita, attoreksanginut illingajut immuserlugit.

10 Tamedsalo illunãt ulligeksarivæt kabvit aminginut, illijeksariveit äkigautemut.

11 Taimaktauk Altare Goldemik kallinelik ulligeksarivæt ullingmut tungojuktamut, ullingmullo kabvit aminginit ullipsarlugit, äkigautiksangillo äkimariklugit.

12 Attoreksello illunaita kivgartornermut, pinniareksangit ivsornaitovingme tigujeksariveit, ulliklugillo ullingmut tungojuktamut, ullingmullo kabvit aminginit ullipsarlugit, illilugillo äkigautinnut.

13 Argssillo Altaremētut sannerlugit, ullaingmiglo aupalluktatsiarmik Purpuremik issiviksijuksauvut tapsomunga.

14 Attoreksenniglo omunga illingajunnik illunainik, attoreksarijamingnik kivgartornermingne illijijuksauvut omunga, illulerkutinniglo aumakunnut, kallutenniglo kajutenniglo, attoreksenniglo Altaremut illunainik, kabvillo aminginut ulligeksariveit, akigautiksangillo illilugit inniminnut.

15 Aaronele erningillo tamattominga pinniar-kärpetta ivsornaitovingmiglo, attoreksenniglo omunga tamainik ullilaukpetta, kattimmajoksuit parngnaiviksangeta nelliuningane, tagva Kahathib kittorngangit ittertüksauvut akigarkovlugit, ivsornaitovingmikle nangminek äktoajuksangilet tokkokonnagit. Tamedsa Kahathib kittorngangita kivgartoreksangit kattimmaviksuh illuane.

16 Eleazarelo Aaronib ajochertuineröjub erninga perkojeksauvok äkiksoikovlugo orksunik kaumatsitiksennut, tippegiksautinniglo isserluanerutiksennut, tunnergutinniglo nerkiksennik uvlut tamaita, saimanartublo mingoarutänik äkiksoikovlugo, iglomik illuitomik, illunainiglo kammanētunnik ivsornaitovingme, attoreksennelo tapsomunga.

17 Nalegarlo okarpok Mosesemut, Aaronemullo, okarlunelo:

18 Kahathib kittorngarëkotingita kinguvängit udsertoreksarivasse nangminermingnik nungutsikkonnagit Levitit akkorngane.

19 Taimagle pinniarkattigijeksarivasse innokovlugit tokkokonnagillo, ivsornainerpängojok najorunitsuk: Aaronelo, erningillo ittertüksauvut,

taipkoalo attunit perkojeksariveit pinniareksanginik kivgartoreksanginiglo.

20 Kammatsiaratigle tækkojomamut ivsornaitovingmik ittertukaungilet, tokkokonnagit.

21 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

22 Gersonib kittorngangita unnorningittauk kittikit, atātangita kittorngarëninginut kinguvarëninginullo.

23 Jahrekartunnit 30 nik unnunersenniglo Jahrekartut 50 nik tikkilugit, idluarsitikillo illunaita kattimmajokattigëksoarnut pijungnartut, kivgartoreksakarkovlugit kattimmaviksub illuane.

24 Tamedsa Gersonib kinguvängit perkojaujariakarpulle, pinniarkovlugit akigarkovlugillo:

25 Tapkoa iglub kattimmaviksublo itsanginik ulliksoanganiglo, ulliksoarmiglo kabvit aminginit taipsoma kãnganetomik, ulliksoarmiglo kattimmaviksub upkuanganëtomik akigartuksauvut.

26 Päksublo ulliksoanginik, ulliksoarmiglo iglub Altariblo avaliarutakita ittervietta upkuanganëtomik, aklunanginiglo, illingajunniglo kivgartornermingnut illunainik, illingajunniglo illunainik pinniarkojaunermut taimaitomut.

27 Sorlo Aaronib erningitalo okautingmagit Gersonib kittorngangita perkojauningit illunaita pinniareksauvut, illunaita akigareksangit, pinniareksangillo; illipselo perkojijuksauvose tapkoninga, kivgartoreksamingnik kammatsiarkovlugit.

28 Tamedsale Gersonib kinguvängita kinguvarëkotingit perkojaujariakarput kattimmaviksoarme, tapkoa kivgartorninginiglo Ithamar Aaronib ajochertuinerôjub erninga aulatsijuksauvok.

29 Merarib kittorngangit kinguvarëninginut, atätangitalo kittorngarëninginut kittiteksarivet-tittauk, idluarsitilugit.

30 Jahrekartunnit 30 nik unnunersenniglo Jahrekartut 50 nik tikkilugit, illunaita kattim-majokattigëksoarnut pijungnartut, kivgartorek-sakarkovlugit kattimmaiviksub illuane.

31 Kivgartorekselle tapkoa kammagijeksari-veit, sorlo perkojaungmetta kattimmaiviksub illu-ane, iglub sätojanginik, aulatailijutinginiglo, nap-pajunginiglo, niolunginiglo akigartuksauvut.

32 Taimaktauk päksub iglub avaliarutanget nappajunginik, niolunginiglo, kikkienginiglo, aklunanginiglo, illingajunniglo omunga illunainik, sorlo kivgartorkojaungmetta; tapkoa attunit per-kojeksarivasse; sumik pinniartuksaumangætta kivgartornermingne makkoninga.

33 Tamedsale Merarib kittorngangita kingu-vängit perkojaujariakarput, pinniareksangit il-lunaita pivlugit kattimmaiviksub illuane; Ithamar Aaronib ajochertuineröjub erninga aulatsijigilugo,

34 Mosesiblo Aaroniblo illagëktoksuillo angajo-kängit illagilugit, Kahathib kittorngangit, king-uvarëninginut atätangita kittorngarëkotinginullo kittipeit.

35 Jahrekartunnit 30 nik unnunersenniglo, Jahrekartut 50 nik tikkilugit, kivgartoreksakar-kovlugit kattimmaiviksub iglungane.

36 Tapkoalo unnorningit 2750 olaukput.

37 Tamedsa Kahathib kinguvängita unnor-ningit, illunatik kivgartoreksakartut kattimma-iviksub iglungane, Mosesib Aaroniblo kittilauk-tangit Nalekab okausingit Mosesemut malliklugit.

38 Gersonib kittorngangittauk kinguvarëning-

inut atātangita kittorngarëkotinginut kittitau-
laukput.

39 Jahrekartunnit 30 nik unnunersenniglo
Jahrekartut 50 nik tikkilugit, illunaita kattim-
majokattigëksoarnut pijungnartut kivgartoreksa-
karkovlugit kattimmaviksub illuane.

40 Tapkoa unnorningillo 2630 olaukput.

41 Tamedsa Gersonib kittorngangita kingu-
vangita unnorningit, illunatik kivgartoreksakartut
kattimmaviksub illuane, Mosesib Aaroniblo kitti-
lauktangit Nalekab okausingit malliklugit.

42 Merarib kittorngangittauk kinguvarëning-
inut atātangita kittorngarëkotinginullo kittitau-
laukput.

43 Jahrekartunnit 30 nik unnunersenniglo,
Jahrekartut 50 nik tikkilugit, illunaita kattim-
majokattigëksoarnut pijungnartut, kivgartorek-
sakarkovlugit kattimmaviksub illuane.

44 Unnorningillo 3200 olaukput.

45 Tamedsa Merarib kittorngangita kingu-
vångita unnorningit, Mosesib Aaroniblo kittilauk-
tangit Nalekab okausingit Mosesemut malliklu-
git.

46 Levitit illunamassiatik unnorningit Mose-
sib Aaroniblo Israëlitillo angajokångita kittilauk-
tangit kinguvarëninginut, atatangitalo kittorng-
arëkotinginut.

47 Jahrekartunnit 30 nik unnunersenniglo
Jahrekartut 50 nik tikkilugit, illunatik ittertut
pinniareksamingnut attunit perkojaunitik mallik-
lugit, akigarkovlugillo kivgartortigijeksamingnik
kattimmaviksoarme.

48 Tapkoa 8580 olaukput.

49 Idluarsititauvlutik Nalekab okausingit Mo-

sesemut malliklugit, attunit perkojaunermingnik, kivgartoreksamingniglo, sorlo Nalekab Moses okautilaungmago.

KAPITEL 5.

*Ivsornartut avitauninginik. Tunnergutinnik akkillerêkutiksen-
nik terliakattainek pijutigællugo.*

NALEGARLO okarpok Mosesemut, okarlunelo:

2 Israëlib kittorngangit perkokit, kallâluklut illunaita avikovlugit tangmarvingmit, illunaitalo marnekadlartut, tokkungajunnullo ivsornartitautut.

3 Illunaita angutit arnello annititeksarivasse tangmarviub ungatânut, innangavingmingnik ivsornartitsikonnagit, tapkoa akkorngane innekarama.

4 Israëliblo kittorngangit taimailiorlaukput, taipkoalo annitipeit tangmarviub ungatânut, sorlo Nalegak okalaungmet Mosesemut.

5 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

6 Israëlib kittorngangit okautikit: Angut arnarlonêt idluitulliarpet innungmut kimullonêt, taimailiormernullo idluiliorpet Nalekamut, tarne tagva akkêngaidlarpok.

7 Tapkoalo idluitullinermingnik kigligiksartuksauvut, akkêngaidlarnermingniglo akkillertuksauvut, illautilugit illunamassianginut, tapkoa tellimangæniglo tappiksakarlutik, tunnijeksariveit idluitullivigilauktamingnut.

8 Angulle kingormgujijuksakangipet akkêng-

ainermik akkillertaujariakartomik, tagva tunnijeksauvut Nalekamut, ajochertuijomulle, tamna ullapirsautetaliub angusallunganut ullapirsartaukovlugo.

9 Taimaktauk pilliusijekset tamaita Israëlib kittorngangita kaitangit, tunnergutigijangillo ajochertuijomut illunamassiangit perkutigiveit.

10 Kinalo sumik kaitsikpet, tamanna perkutivatauk; kinalonët sumik tunnijikpet ajochertuijomut, tamanna perkutigiva.

11 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

12 Israëlib kittorngangit okausekarvigikit, okautilugillo: Angutit nelliettalonët nullianget kemmekpago, ajortulliarnerninullo idluiliorvigikpago.

13 Nelliettalo uvinekattigilugo tamna tuttikpago, kaujijaunane uiminut oma ijikita sägingnut, angarijaukpello ivsornartitauninganik, kigligiksartitaujungnangipello, taimailiortillugolo naipitaulaungipet.

14 Angutiblo illungertornerub annerninganut tikkitaugune, nulliane illungertutigigamiuk, tamna ivsornartitaulaungmangæt ivsornartitaulaungimangællonët.

15 Tagva tamna aitateksariva ajochertuijomut, tunnergutiksamiglo sennaukamik, Gomer attausek tettællugo tunnijjuksauvlune tamna pivlugo, orksumiglo kovisijuksaungilak sennaukamut, tippegiksaumiglonët pititsijuksaungilak tamattomunga. Tunnergut tamedsa illungertornermut akkinniarnermullo illingangmet, akkinniartuksaungmello ajortulliarnermik.

16 Tagva ajochertuijub arnak tagvungartilugo, pititeksariva Nalekab sānganut.

17 Immermiglo ivsornaitomik kovisilune illulerkutimut macharmut tigusijuksauvok, iglublo nettinget sanningita illanganik tigusijuksauvok, pititsijuksaularmelo immermut.

18 Arnarlo pititeksariva Nalekab sānganut, niakoalo nessaitilugo, tunnergumiglo akkiniar-nermik, tunnergutauvlune illungertornermik, tam-na illijeksariva arnab agganginut. Ajochertui-jorlo immermik ominartolingmik tigusijuksauvok aggangminut.

19 Arnarlo kigligiksarkojeksariva, okarvigijek-sarivalo, imāk: Angumut tuttikaungikuvit, uing-nillo aularlaungikuvit nangminernik ivsornartitsi-lutit, tagva immek ominartolik kassilinartorlo kannoōtokarniængilak illingnut.

20 Uingnille aulalauruvit ivsornartitauvlutit, uikpillo assianut angumut tuttikaaukuvit:

21 Taimak ajochertuijub arnak kigligiksarko-jeksariva ominarkojinermut taimaitomut okarvigi-jeksarivalo imāk: Nalekab ominarkojautilitit nel-lunaikutangortilitillo nunakattivit akkorngane, Nalegak sibviavit uvinērotitauninganik, nākpille publerninganik perkojiniarmet.

22 Tagva immek ominartolik tamanna pullarle timingnut nākik publerkovlugik, sibviello uvinē-rotitaukovlugo. Arnarlo okartuksauvok: Amen, Amen.

23 Taimak ajochertuijub okautsit ominartoggit tapkoa aglageksariveit aglageksamut, immermullo kassilinartomut erortoreksariveit.

24 Arnamiglo immermut ominartolingmut kas-silinartomut immertitsijuksauvok, immek ominar-

tolik illuanut pikovlugo kassilinarkovlugolo omunga.

25 Ajochertuijublo tunnergutemik illungertutiksamik tigusijuksauvok tapsoma agganginnit, tunnergutiksangortilugolo nerkiksamik, aulatitek-sariva Nalekab sangane, ikkoalaklugolo Altarib kängane.

26 Aggannelo igdlainait tettællugit tigusijuksauvok tunnergutemit nerkiksamik, taipsoma erkaumajauniksanganut, ikkoalajeksarivalo Altarib kängane; kingornganelo arnak immermik matto-minga immerkojeksariva.

27 Immerlo tamanna immilerëruniuk ivsornartillugo, idluilorlauktillugolo uiminut: tagva immiub ominartoliub pullaviginiarpa, kassilinarniarporlo tapsomunga, nängalo publerniarpok, sibviangalo uvinërotitauniarpok, arnarlo ominarniarpok nunakattime akkorngane.

28 Arnarle taimaitok ivsornartitaungipet, ivsornaipelle, tagva kannoëtokarniængilak tapsomunga, singaititaujungnarporlo.

29 Tamedsa perkojauvok illungertornek pijutigællugo, arnab uine kemmekpago, ivsornartitaulerpello.

30 Uvalo angut annernermut illungertorne-lingmut tikkitaukpet, nulliane illungertutigigamiuk, tapsomunga pititsikovlune Nalekab sânganut, ajochertuijorlo taimailiorkovlugo omunga, perkojak tamanna tamat malliklugo.

31 Angullo passijeksaukilak ajortulliarnek tamanna pivlugo, arnarle ajortulliarnine pivlugo pitlareksauvok.

KAPITEL 6.

Perkojennik angersimmajut pijutigællugit, Okautsinniglo saimanartolingnik.

NALEGARLO okarpok Mosesemut, okarlunelo:

2 Israëlib kittorngangit okausekarvigikit okautilugillo: Angut arnarlonët ingmigolingajomik angerune angersimmajotut agleromavlune Nalegak pivlugo.

3 Taimaitok Weinemik immiksamiglo pitsartudlartomik attortuksaungilak, sernartomiglo sennammajomik Weinemit immiksamillonët pitsartudlartomit immertuksaungilaktau, taimaktau sumiglonët Weinelihsab paunganginit pijomik, Weinelihsab paunganginiglo omamangætta panner mangættalonët nerrijuksaungilak.

4 Taimak akkunërtigijomik angervivime sivituningatut, sumiglonët Weinelihsamit sennammajomik, paungangita sauninginiglonët aminginiglonët nerrijuksaungilak.

5 Taimak akkunërtigijomik angervivime sivituningatut, kipjautit attoreksaungilet niakunget nujanginut; nelliutok tamanna taimanget Nalegak angervigilaungmago sorërkärtinnago, ivsornaituksauvok nujello niakoanëtut agviareksaungilet perorningine.

6 Nelliutorle tamat angernerilauktaminut Nalekab sãngane illingajok nalugo, aijuksaungilak tokkungajomut.

7 Taimaktau ivsornartitsijuksaungilak nangminerminik atâtame, anãnamelonët, annimelonët,

najamelonēt tokkunga pijutigællugo, angerutigilauktane Gudiminut niakominemet.

8 Angerutigilauktame nelliuninget sivituninga navlugo, tamna ivsornaipok Nalekamut.

9 Tapsomalo sängane terlaminit mannakut tokkolertokarpet, tagva niakone ivsornartipa angerutigijane pijutigællugo: tamanna pivlugo niakome nujangit sallijeksariveit ivsornaititauvime uvlungane, uvlut 7 ningane.

10 Uvlut 8 ningane akkigiojartungnik mikki-jungnik maggungnik, akkigiaraujarkængniglonēt maggungnik tunnijjuksauvok ajochertuijomut, kattimaviksub upkuanget sivorane.

11 Taipkoalo illanget ajochertuijub tunnergutiksangortiteksariva ajortoërutiksamik, aipangalo tunnergutiksangortilugo ikkoalajeksamik, ulla-pirsareksarivalo, ivsornartitaulaungmet tokkungajomut, taimaglo uvlorme taipsomane niakone ivsornaititeksariva.

12 Angerutigilauktame Nalekamut nelliuninget sivituninga navlugo sokkoserkonnago. Saugärsungmiglo Jahrekartomik attautsemik tunnijjuksauvok, tunnergutiksaukovlugo akkiliksërutiksamik. Uvloksiornerilauktangille mattoma sivorngane tukkekarungnërput, angerutigilauktanga ivsornartitaulaungmet.

13 Tamedsa perkojauvut angersimmajunnut. Angerutigilauktanget nelliuninga nakpet, tamna aikojeksauvok kattimaviksub upkuanget sivoränut.

14 Tunnijjartortuksauvorlo tunnergutiminik Nalekamut, saugärsungmik angumik, Jahrekartomik attautsemik kannoëngitomik, tunnergutiksaukovlugo ikkoalajeksamik, saugärsungmiglo ar-

namik Jahrekartomik attautsemik kannoëngitomik tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik, angusallormiglo kannoëngitomik tunnergutiksaukovlugo kujalijutiksamik.

15 Amagaujamiglo kakkojatalingmik sernakangitomik sennaukamit kachortamaringmit, orksunik akkusimmajomit sennammajomik, kakkojängoangojartotalingmik sätomik sernakangitomik, orksumullo mingoarsimmajomik, tunnergutiminiglo nerkiksennik tunnergutiminiglo immiksennik.

16 Ajochertuijorlo tamakkoniga atsijuksauvok Nalekab sānganut, tunnergutiksangortiteksariveillo ajortoërutiksaukovlugit ikkoalajeksaukovlugillo taimna pijutigællugo.

17 Angusallorlo tunnergutiksangortiteksariva kujalijutiksaukovlugo Nalekab sāngane, illautitsilune amagaujamik kakkojatalingmik sernakangitomik, tunnergutiksangortiteksariveillo nerkiksennik immiksenniglo taimna pijutigællugo.

18 Angersimmajublo niakone angerutigilauktane sallijaukojeksariva kattimmaviksub upkuang-et sivorāne; niakomelo nujangit angerutigilauktane tigujeksariveit, egilugillo ikkomamut, tunnergutiksab kujalijutiksamut illingajub attānetomut.

19 Ajochertuijublo angusallub tallikita igloa igammajok kakkōjarlo sernakangitok, kakkojang-ojangojartorlo sätok, sernakangitorlo tigujeksariveit amagaujamit; illijeksariveillo angersimmajub agganginut.

20 Tamakkoale tunnergutigilugit aulakattartiteksariveit Nalekab sangane. Tamakkoa ivsornaiput ajochertuijomut, sagvik aulakattarteksak,

tallerlo pilliusijeksak illautilugit. Mattoma king-
organe angersimmajok Weinemik immeromagu-
ne innertertaungilak.

21 Tamakkoa perkojauvut angersimmajomut
angerlauktomut tunnergutiminik tunnijjomavlune
Nalekamut angertomut, angerutigilauktane pij-
tigællugo, sappingitanelo illautilugit, sorlo anger-
laurame pinniartuksauvok angerutigilauktame
perkojauningit malliklugit.

22 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo :

23 Aaron erningillo okautikit, okarlutillo: I-
māk okartuksauvose Israëlib kittornganginut sai-
marsarupsigik :

24 Nalekab pitsartutilitit, sapputilitillo ;

25 Nalekab kēnarminut kaumarsarlitit saimar-
tilitillo ;

26 Nalekab kēnarminut kollangiarlitit, ullapir-
sautiminiglo tunnitsivigilitit.

27 Tapkoa attimnik illijjuksaungmetta Israë-
lib kittornganginut, uvanga saimarsaikovlunga
tapkoninga.

KAPITEL 7.

*Israëlitit angajokāngita tunnergutinginik kattimaviksub attor-
tautainarningænut.*

MOSESIBLO iglo nartilaungmago, mingoarlaung-
magolo ivsorsaitilaungmagolo, attoreksello tapso-
munga illingajut tamaita mingoarlaungmagit, iv-
sornaitilaungmagillo.

2 Tagva Israëlitit angajokāngit, aulatsijolauk-

tut atätamik kittorngarëningine, kinguvarët angajokängit, angajokaunerölauktut kittितामलौक्तुन्नित् ताऱ्पकऱनऱङ्गऱत्, तुन्नऱर्गुतऱक्सऱमऱङ्गऱनऱक तुन्नऱऱलौकऱऱुत.

3 Tunnergutimigniglo atsivut Nalekab sänganut, kammutinnik mattosimmajunnik 6 nik, tuktuvangniglo 12 nik, kammutik attautsik angajokängnut maggungnut tunnergutaaulauklutik, tuktuvaglo attausek attautsemut tunnergutaaulauklune, apeillo iglub sivoränut.

4 Nalegarlo okarpok Mosesemut :

5 Pikit tapkonanget, attoreksaukovlugit kattimaviksub kivgartorvioningane, tunnilugillo Levitinut, attunit perkojauningit malliklugit.

6 Tagva Mosesib kammutit tuktuvaillo piveit, tunniveillo Levitinnut.

7 Kammutit maggoit tuktuvaillo sittamæt tunniveit Gersonib kittornganginut perkojauningit malliklugit.

8 Kammutillo sittamait tuktuvaillo 8 it tunniveit Merarib kittornganginut perkojauningit malliklugit, Ithamar Aaronib ajochertuinerorub erninga nalegiartorlugo.

9 Kahathible kittornganginut tunnijilaungilak sumik, tapkoa perkojauningit ivsornaitovingmut illingangmetta, tamakkoalo erksugeksaringmagit.

10 Angajokajello tunnergutiksamingnik tunnijilaukput Altarib ivsornaititautainarninganut neljutome taipsomane mingoartaulaungmet, tunnergutiksamingniglo tunnijivut Altarib sivorane.

11 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Angajokajet illunatik attunit uvlorme ingmigolingajome tunnergutiksamingnik tunnijilit Altarib ivsornaititautainarninganut.

12 Taimaimet uvlut sivorlerpangane Nahesson Amminadab erninga Judab kinguvängita illanget tunnnergutiksaminik tunnijilaukpok.

13 Tunnergutiksangillo imailaukput; pogutamik Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 130 nik akkitutigijomik, itternngujamik Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 70 nik akkitutigijomik, ivsornaitoviub Sekelingititut akkitutigijunnik, tamarmik tettælutik sennaukamik kachortamaringmik, orksunut akkusimmajomik tunnnergutiksaukovlugit nerkiksamik;

14 Taimaktauk kallutiksamik Goldeojomik attautsemik, Goldinga Sekelinnik 10 nik akkitutigijomik, iserluanerutiksamik tettælune.

15 Tuktuvärsungmiglo attautsemik, angusalormiglo attautsemik, saugärsungmiglo attautsemik, Jahrekartomik attautsemik tunnnergutiksaukovlugit ikkoalajeksamik;

16 Tuktungajomiglo angumik attautsemik tunnnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik;

17 Tunnergutiksennullo kujalijutiksamik tunnijivok tuktuvängnik maggungnik, angusallunniglo 5 nik, parngnenniglo 5 nik, saugärsungniglo 5 nik Jahrekartunnik attautsemik. Tamakkoa Nahessonib Amminadab erninget tunnnergutigilaukpeit.

18 Uvlub aipangane Nethaneel Zuarib erninga Isascharib kinguvängita angajokänget tunnnergutiksaminik tunnijilaukpok.

19 Tunnergutiksangit imailaukput: pogutamik Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 130 nik akkitutigijomik, itternngujamiglo Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 70 nik akkitutigijomik, ivsornaitoviub Sekelingititut akkitutigijunnik,

tamarmik tettælutik sennaukamik kachortamaringmik orksunut akkusimmajomik, tunnergusaukovlugit nerkiksamik;

20 Taimaktauk kallutiksamik Goldeojomik attautsemik, Goldinga Sekelinnik 10 nik akkitutigijomik, iserluanerutiksamik tettælune;

21 Tuktuvärsungmiglo attautsemik, angusalormiglo attautsemik, saugärsungmiglo attautsemik Jahrekartomik attautsemik, tunnergusaukovlugit ikkoalajeksennik;

22 Tuktungajomiglo angumik attautsemik, tunnergusaukovlugo ajortoërutiksamik;

23 Tunnergutiksennullo kujaljutiksennik tunnijivok tuktuvangnik maggungnik, angusallungniglo 5 nik, parngnenniglo 5 nik, saugärsungniglo 5 nik Jahrekartunnik attautsemik. Tamakkoa Nethaneelib Zuarib erninget tunnergusigilaukpeit.

24 Uvluglo pingajuængne Sebulonib kittorngangita angajokanget Eliab Helonib erninga tunnijilaukpok.

25 Tunnergutiksangit imailaukput: pogutamik Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 130 nik akkitutigijomik, itternngujamiglo Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 70 nik akkitutigijomik, ivsornaitoviub Sekelingititut akkitutigijunik, tamarmik tettælutik sennaukamik kachortamaringmik orksunut akkusimmajomik, tunnergusaukovlugit nerkiksamik;

26 Taimaktauk kallutiksamik Goldeojomik attautsemik, Goldinga Sekelinnik 10 nik akkitutigijomik, iserluanerutiksamik tettælune;

27 Tuktuvärsungmiglo attautsemik, angusalormiglo attautsemik, saugärsungmiglo attautse-

mik Jahrekartomik attautsemik, tunnergutiksaukovlugit ikkoalajeksennik;

28 Tuktungajomiglo angumik attautsemik, tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik;

29 Tunnergutiksennullo kujalijutiksennik tunnijivok tuktuvangnik maggungnik, angusallungniglo 5 nik, parngneñiglo 5 nik, saugärsungniglo 5 nik Jahrekartunnik attautsemik. Tamakkoa Eliab Helonib erninget tunnergutigilaukpeit.

30 Uvlut sittamangæne Rubenib kittorngangita angajokänget Elizurib Sedeurib erninga tunnijilaukpok.

31 Tunnergutiksangit imailaukput: pogutamik Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 130 nik akkitutigijomik, itternjugamiglo Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 70 nik akkitutigijomik, ivsornaitoviub Sekelingititut akkitutigijunnik, tamarmik tefælutik sennaukamik kachortamaringmik orksumut akkusimmajomik, tunnergutiksaukovlugit nerkiksamik;

32 Taimaktauk kallutiksamik Goldeojomik attautsemik, Goldinga Sekelinnik 10 nik akkitutigijomik iserluanerutiksamik tettælane;

33 Tuktuvärsungmiglo attautsemik, angusallormiglo attautsemik, saugärsungmiglo attautsemik Jahrekartomik attautsemik, tunnergutiksaukovlugit ikkoalajeksennik;

34 Tuktungajomiglo angumik attautsemik, tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik;

35 Tunnergutiksennullo kujalijutiksennik tunnijivok tuktuvängnik maggungnik, angusallungniglo 5 nik, parngneniglo 5 nik, saugärsungniglo 5 nik Jahrekartunnik attautsemik. Tamakkoa Elizurib Sedeurib erninget tunnergutigiveit.

36 Uvlut tellimangane Simeonib kittorngangita angajokanget Selumiel Zurisadaib erninga tunnijilaukpok tunnergutiksaminik.

37 Tunnergutiksangit imailaukput: pogutamik Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 130 nik akkitutigijomik, itterngujamiglo Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 70 nik akkitutigijomik, ivsornaitoviub Sekelingititut akkitutigijunik, tamarmik tettælutik sennaukamik kachortamaringmik orksunut akkusimmajomik, tunnergutiksaukovlugit nerkiksamik;

38 Taimaktauk kallutiksamik Goldeojomik attautsemik, Goldinga Sekelinnik 10 nik akkitutigijomik, iserluanerutiksamik tettælune;

39 Tuktuvårsungmik attautsemik, angusallorniglo attautsemik, saugårsungmiglo attautsemik, Jahrekartomik attautsemik, tunnergutiksaukovlugit ikkoalajeksennik;

40 Tuktungajomiglo angumik attautsemik tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik;

41 Tunnergutiksennullo kujalijutiksennik tunnijivok tuktuvångnik maggungnik, angusallunniglo 5 nik, parngnenniglo 5 nik, saugårsungniglo 5 nik Jahrekartunnik attautsemik. Tamakkoa Selumielib Zurisadaib erninget tunnergutigiveit.

42 Uvlut 6 ningane Gadib kittorngangita angajokanget Eliasaf Deguelib erninga tunnergutiksaminik tunnijilaukpok.

43 Tunnergutiksangit imailaukput: pogutamik Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 130 nik akkitutigijomik, itterngujamiglo Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 70 nik akkitutigijomik, ivsornaitoviub Sekelingititut akkitutigijun-

nik, tamarmik tettælutik sennaukamik kachortamaringmik, orksunut akkusimmajomik, tunnergutiksaukovlugit nerkiksamik;

44 Taimaktauk kallutiksamik Goldeojomik attautsemik, Goldinga Sekelinnik 10 nik akkitutigijomik, iserluanerutiksamik tettælane;

45 Tuktuvärsungmiglo, attautsemik, angusallormiglo attautsemik, saugärsungmiglo attautsemik Jahrekartomik attautsemik, tunnergutiksaukovlugit ikkoalajeksennik;

46 Tuktungajomiglo angumik, tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik;

47 Tunnergutiksennullo kujalijutiksennik tunnijivok tuktuvangnik maggungnik, angusalluniglo 5 nik, parngnenniglo 5 nik, sargärsungniglo 5 nik Jahrekartunnik attautsemik. Tamakkoa Eliasafib Deguelib erninget tnnnergutigiveit.

48 Uvlut 7 ningane Efraimib kittorngangita angajokänget Elisama Ammihudib erninga tunnergutiksaminik tunnijilaukpok.

49 Tunnergutiksangit imailaukput: pogutamik Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 130 nik akkitutigijomik, itterngujamiglo Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 70 nik akkitutigijomik, ivsornaitoviub Sekelingititut akkitutigijunik, tammarmik tettælutik sennaukamik kachortamaringmik orksunut akkusimmajomik, tunnergutiksaukovlugit nerkiksamik;

50 Taimaktauk kallutiksamik Goldeojomik attautsemik, Goldinga Sekelinnik 10 nik akkitutigijomik, ivserluanerutiksamik tettælane;

51 Tuktuvärsungmiglo attautsemik, angusallormiglo attautsemik saugärsungmiglo attautse-

mik, Jahrekartomik attautsemik, tunnergutiksaukovlugit ikkoalajeksennik;

52 Tuktungajomiglo angumik attautsemik, tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik;

53 Tunnergutiksennullo kujalijutiksennik tunnijivok tuktuvängnik maggungnik, angusalluniglo 5 nik, parngnenniglo 5 nik, saugarsungniglo 5 nik Jahrekartunnik attautsemik. Tamakkoa Elisamab Ammihudib erninget tunnergutigiveit.

54 Uvlut 8 ningane Manassib kittorngangita angajokänget Gamliel Pedazurib erninga tunnergutiksaminik tunnijilaukpok.

55 Tunnergutiksangit imailaukput: pogutamik Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 130 nik akkitutigijomik, itterngujamiglo Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 70 nik akkitutigijomik, ivsornaitoviub Sekelingititut akkitutigijunnik, tamarmik tettælutik sennaukamik kachor-tamaringmik, orksunut akkusimmajomik, tunnergutiksaukovlugit nerkiksamik;

56 Taimaktauk kallutiksamik Goldeojomik attautsemik, Goldinga Sekelinnik 10 nik akkitutigijomik, iserluanerutiksamik tettælune;

57 Tuktuvärsungmiglo attautsemik, angusallormiglo attautsemik, saugärsungmiglo attautsemik Jahrekartomik attautsemik, tunnergutiksaukovlugit ikkoalajeksennik;

58 Tuktungajomiglo angumik attautsemik, tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik;

59 Tunnergutiksennullo kujalijutiksennik tunnijivok tuktuvängnik maggungnik, angusalluniglo 5 nik, parngnenniglo 5 nik, saugärsungniglo 5 nik Jahrekartunnik attautsemik. Tamakkoa Gamlielib Pedazurib erninget tunnergutigiveit.

60 Uvlut 9 ningane Benjaminib kittorngangita angajokänget Abidan Gideonib erninga tunnergutiksaminik tunnijilaukpok.

61 Tunnergutiksangit imailaukput: pogutamik Silbereojomik attautsemik Sekelinnik 130 nik akkitutigijomik, itternugujamiglo Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 70 nik akkitutigijomik, ivsornaitoviub Sekelingititut akkitutigijunnik, tamarmik tettælutik sennaukamik kachortamaringmik orksunut akkusimmajomik tunnergutiksaukovlugit nerkiksamik;

62 Taimaktauk kallutiksamik Goldeojomik attautsemik, Goldinga Sekelinnik 10 nik akkitutigijomik, iserluanerutiksamik tettælane;

63 Tuktuvärsungmiglo attautsemik, angusallormiglo attautsemik, saugärsungmiglo attautsemik Jahrekartomik attautsemik, tunnergutiksaukovlugit ikkoalajeksennik;

64 Tuktungajomiglo angumik attautsemik, tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik;

65 Tunnergutiksennullo kujalijutiksennik tunnijivok tuktuvängnik maggungnik, angusallunniglo 5 nik, parngnenniglo 5 nik, saugärsungniglo 5 nik Jahrekartunnik attautsemik. Tamakkoa Abidanib Gideonib erninget tunnergutigiveit.

66 Uvlut 10 ningane Danib kittorngangita angajokänget Ahieser Ammisadaib erninga tunnergutiksaminik tunnijilaukpok.

67 Tunnergutiksangit imailaukput: pogutamik Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 130 nik akkitutigijomik, itternugujamiglo Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 70 nik akkitutigijomik, ivsornaitoviub Sekelingititut akkitutigijunnik, tamarmik tettælutik sennaukamik kachortamaring-

mik, orksunut akkusimmajomik, tunnergusutiksaukovlugit nerkiksamik;

68 Taimaktauk kallutiksamik Goldeojomik attautsemik, Goldinga Sekelinnik 10 nik akkitutigijomik, iserluanerutiksamik tettælune;

69 Tuktuvärsungmiglo attautsemik, angusallormiglo attautsemik, saugärsungmiglo attautsemik Jahrekartomik attautsemik, tunnergusutiksaukovlugit ikkoalajeksennik;

70 Tuktungajomiglo angumik attautsemik, tunnergusutiksaukovlugo ajortoërutiksamik;

71 Tunnergutiksennullo kujalijutiksennik tunnijivok tuktuvängnik maggungnik, angusallonniglo 5 nik, parngnenniglo 5 nik, saugärsungniglo 5 nik Jahrekartunnik attautsemik. Tamakkoa Ahieserib Ammisadaib erninget tunnergusutigiveit.

72 Uvlut 11 ningane Asserib kittorngangita angajokänget Pagiel Ochranib erninga tunnergusutiksaminik tunnijilaukpok.

73 Tunnergutiksangit imailaukput: pogutamik Silbereojomik attautsemik Sekelinnik 130 nik akkitutigijomik, itternjugamiglo Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 70 nik akkitutigijomik, ivsornaitoviub Sekelingititut akkitutigijunnik, tamarmik tettælutik sennaukamik kachortamaringmik, orksunut akkusimmajomik, tunnergusutiksaukovlugit nerkiksamik;

74 Taimaktauk kallutiksamik Goldeojomik attautsemik, Goldinga Sekelinnik 10 nik akkitutigijomik, iserluanerutiksamik tettælune;

75 Tuktuvärsungmiglo attautsemik, angusallormiglo attautsemik, saugärsungmiglo attautsemik Jahrekartomik attautsemik, tunnergusutiksaukovlugit ikkoalajeksennik;

76 Tuktungajomiglo angumik attautsemik, tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik.

77 Tunnergutiksennullo kujalijutiksennik tunnijivok tuktuvängnik maggungnik, angusallun-niglo 5 nik, parngnenniglo 5 nik, saugärsungniglo 5 nik Jahrekartunnik attautsemik. Tamakkoa Pagielib Ochranib erninget tunnergutigiveit.

78 Uylut 12 ningane Naftalib kittorngangita angajokänget Ahira Enanib erninga tunnergutik-saminik tunnijilaukpok.

79 Tunnergutiksangit imailaukput: poguta-mik Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 130 nik akkitutigijomik, itterngujamiglo Silbereojomik attautsemik, Sekelinnik 70 nik akkitutigijomik, iysornaitoviub Sekelingititut akkitutigijun-nik, tamarmik tettælutik sennaukamik kachorta-maringmik, orksunut akkusimmajomik tunner-gutiksaukovlugit nerkikksamik;

80 Taimaktau kallutiksamik Goldeojomik at-tautsemik, Goldinga Sekelinnik 10 nik akkituti-gijomik, iserluanerutiksamik tettælune;

81 Tuktuvärsungmiglo attautsemik, angusal-lormiglo attautsemik, saugärsungmiglo attautse-mik Jahrekartomik attautsemik, tunnergutiksau-kovlugit ikkoalajeksennik;

82 Tuktungajomiglo angumik attautsemik, tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik;

83 Tunnergutiksennullo kujalijutiksennik tunnijivok tuktuvängnik maggungnik, angusallun-niglo 5 nik, parngnenniglo 5 nik, saugärsungniglo 5 nik Jahrekartunnik attautsemik. Tamakkoa Ahirab Enanib erninget tunnergutigiveit.

84 Taimak Altarib mingoartauninga nellu-tingmet, iysornaititauvinga illingalaukpok, ta-

mattomunga Israëlitit angajokängit tunnijilaukput taipkoninga pogutennik Silbereojunnik 12 nik, itternugujenniglo Silbereojunnik 12 nik kallutiksenniglo Goldeojunnik 12 nik;

85 Imaidlutik pogutet Silbereojut attunit Sekelinnik 130 nik akkitutigilaukput, itternugujello attunit Sekelinnik 70 nik akkitutigilaukput, taimaimet Silbere illunat attortaulauktok illulerkutinnut, Sekelinnik 2400 nik akkitutigilaukput, ivsornaitoviub Sekelingititut akkitutigijunnik.

86 Kallutiksello Goldeojut 12 it iserluanerutiksennik tettätut attunit Sekelinnik 10 nik akkitutigilaukput, ivsornaitoviub Sekelingititut akkitutigijunnik; taimaimet Golde illunät attortaulauktok kallutiksennut Sekelinnik 120 nik akkitutigilaukput.

87 Nergjutit unnorningit tunnergutiksennut ikkoalajeksennik imailaukput: tuktuvängnik 12 nik, angusallunniglo 12 nik, saugärsungniglo 12 nik, attunit Jahrekartunnik attautsemik, tunnergutiksangit nerkiksennik illagilugit; tuktungajunniglo angutinnik 12 nik tunnergutiksennut ajortoërutiksennut illingajunnik.

88 Nergjutit unnorningit tunnergutiksennut kujalijutiksennik illingajut imailaukput: tuktuvängnik 24 nik angusallunniglo 60 nik, pargnenniglo 60 nik, saugärsungniglo 60 nik Jahrekartunnik attautsemik. Taimak Altarib ivsornaitauvinga mingoartaujarërmet illingavok.

89 Moseselo ittermet kattimaviksoarmut, okautsauvigilauktaminut, tagva nippe okarvigijine tussava napkinerub iksivautanganit, perkojet aglaktauvinigeta iklerviksoangeta käng-

anētomit, Kerubik magguk kerkanetomit, takpik-
kanget okautsaulaupok.

KAPITEL 8.

Levitit idluarsititauninginik.

NALEGARLO okarpok Mosesemut, okarlunelo:

2 Okausekalerit Aaronemut, okautilugolo imāk: Kollit ākiksorungne, imāk akiksoreksarivettit, tapkoa 7 ojut illunatik kaumaninginut nenergoabvik kaumaksartaukovlugo.

3 Aaronelo taimailiorlaupok, kollillo ākiksorpeit, nenergoabvik sādlogo, kaumarkovlugit sorlo Nalekab Moses perkolaungmago.

4 Nenergoabvigle Goldemaringmit illakangitomit sennammalaukpok, tamarmik nappajoa nuvogulāngillo; sorlo Nalekab tækkotitsutimut Moses perkolaungmago, taimak nenergoabvik sennalaukpa.

5 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

6 Levitit kaikokit Israēlib kittornganginit, ivsornaitikillo.

7 Imāgle ivsornaititeksarivettit: Immermut ajortoērutiksamik serparsareksarivettit, tapkoalo uviningmingnik illunāne umgijaumut umgijartuksauvut, annoramingniglo erortuijuksauvut, taimailiorkārlutik ivsornaiput.

8 Mattoma kingorngane tuktuvārsuk tigu-
jeksarivæt, tunnergutiksarlo nerkiksamik, sennaukamik kachortamaringmik orksุมut akkusimmajomik, omunga illingajok, tuktuvārsublo oma assia

tigujeksarivæt, tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik.

9 Levitillo kaikojeksarivettit kattimmaviksuv sivoranut, Israëliblo kittorngangit illagëktoksuit illunamassiatik kattititeksarivettit;

10 Levitillo kaikojeksarivettit Nalekab sänganut, Israëliblo kittorngangit aggangmingnut pattiktuksauvut Levitinnik.

11 Aaroniblo Levitit perkuteksangortiteksariveit Nalekab sängane, ingmikörtitilugit Israëlib kittornganginit, kivgartorungnarkovlugit kivgartorkojauvingmingne Nalekamut.

12 Levitillo aggangmingnut pattiktuksauvut tuktuvärsuk niakugingnik, tapkoa illangæk tunnergutiksangortitaukovlugo ajortoërutiksamik, aipangalo tunnergutiksangortitaukovlugo ikkoa-lajeksamik Nalekab sängane, Levitit ullapirsartaukovlugit.

13 Levitillo pititeksarivettit Aaronib erningitalo sänginut, perkuteksangortilugillo, perkutaukovlugit Nalekamut.

14 Tapkoalo taimak ingmikörtiteksarivettit Israëlib kittornganginit perkutaukovlugit uvamnut.

15 Mattoma kingorngane ittertuksauvut kivgartorkovlugit kattimmaviksoarme. Taimak ivsornaititeksarivettit perkuteksangortilugillo.

16 Tapkoa pillitautigigapkit Israëlib kittornganginit, perkutautilaurapkit uvamnut, annikärtut anänamingnit illunaita pivlugit, Israëlib kittorngangita illunamassiatik erniangokärtungit pivlugit.

17 Erniangokärtut Israëlib kittorngangita akkornganëttut illunamassiatik nangminerigapkit, illunaita innungne nergjutinnelo; uvlorme taip-

somane erniangokärtut Egipteneme illunamassiatik tokkolaurapkit, annerilaukpakka nangmineri-jamnut.

18 Levitillo perkutigilugit annerilaukpakka erniangokärtut Israëlib kittorngangita akkornganētut illunamassiatik pivlugit;

19 Pilliusijangortilaukpakka Aaronemut er-ninginullo, Israëlib kittornganginit, kivgartorkovlugit Israëlib kittorngangit kivgartortigilugit kattimmaviksoarme, Israëliblo kittorngangit ullapirsarlugit; Israëlib kittorngangit pijeksaungitomot tikkitaukonnagit, issumakarajarunik ivsornaitovik najoromavlugo.

20 Moseselo Aaron aiparilugo, Israëliblo kittorngangit illagëktoksuit illunamassiatik, Levitillo illagilugit tamainik pinniarlaukput, sorlo Nalekab Moses perkolaungmago.

21 Levitillo ajortoërudshivut nangminermingnik, annoramigniglo erortuivut, Aaroniblo sakkertipeit Nalekab sānganut, ullapirsarpeillo, ivsornaititaukovlugit.

22 Mattoma kingorngane itterput perkojaunitik pinniarkovlugit kattimmaviksoarme, Aaronib erningitalo sāngine, sorlo Nalekab Moses perkolaungmago Levitit pijutigællugit, taimailiorvigilaukpeit.

23 Nalegarlo okarpok Mösesemut, okarlunelo:

24 Levitit kivgartorningita illinganingit imai-put: Jahrekartut 25 nik unnunersenniglo kattim-majokättigëksoarnut, kivgartornermullo kattim-maviksoarme pijungnarput.

25 Jahrekarpettale 50 nik, tagva perkojauningit kivgartornermut sorërtuksavut, kivgartorung-nërtuksavullo taimanget.

26 Kattangutitigle ikkajorlugit kattimmaviksoarme perkojaumajut malliklugit, sennajuksaungilelle kivgartoreksennik. Taimak Levitit pinniarvigijeksarivettit perkojauningit pivlugit.

KAPITEL 9.

Passahvingmik. Nuvujamik Israëlitit tessiortigijangænik.

NALEGARLO okarpok Mosesemut innukangitome Sinaime, Jahrib aipangane aularvigilauktangeta Egiptenemit takkit sivorlerpångæne okarlunelo:

2 Israëlitit kittorngangit Passahviviksiorlit nelliuningane.

3 Takkib tamattoma uvlungita 14 ningane unnulertomit unnulermijomut aipanganut, nelliutikpet tapsominga uvloksiortuksauvose, malligeksennullo perkojaujunnullo omunga tamainut.

4 Mosesiblo Israëlib kittorngangit okautiveit, Passahvingmik uvloksiorkovlugit.

5 Tapkoalo Passahviviksiorlaukput takkit sivorlerpångeta uvlungita 14 ningane, unnulertomit unnulermijomut aipanganut innukangitome Sinaime; tamainik sorlo Nalekab Moses perko-laungmago, Israëlib kittorngangit taimailiorlaukput.

6 Tagva angutit illangit ivsornartitaulaukput tokkungajok pivlugo, taimaimet Passahviviksiorlaungilet uvlorme taipsomane. Tapkoa kailerput Mosesemut Aaronemullo uvlorme taipsomane.

7 Okarpullo tapkungunga: Ivsornartitauvo-gut innuk tokkungajok pivlugo, sög nellokotiluar-

tuksauvita, tunnergutiksaptingnik tunnijjuk-saunginapta Nalekamut nelliuningane, Israëlib kittorngangita akkorngane?

8 Mosesib okautiveit: Uttakkileritse, tussaromavunga sumik Nalekab perkolarmasse.

9 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

10 Israëlib kittorngangit okautikit, okarlutillo: Nelliet ivsornartitaulerpet tokkungajomut, apsimmalaukpellonet, illipsingne kinguvapsingnelonêt, tamna Nalekab Passahvikotinganik uvloksiortuksaugivoktauk.

11 Kissianele takkib tamattoma aipangeta uvlungita 14 ningane unnulertomit unnulermijomut aipanganut, saugärsuglo nerrijeksariva, kakköjamik sernakangitomik kassilinartunniglo perorsijennik illagilugit.

12 Amiakokartuksaungilak omanget uvlub aipanganut mikkijomiglonêt, niungillo attauserlonêt navgoreksaringila, Passahviublo illingakojauningit tamaita malligeksariveit.

13 Nellielle ivsornartitaungipet sumut, apsimangipellonet, nippunganermulle Passahviviksiungitok, tapsoma tarninga përeksauvok nunakattiminit, imaipok: tunnergutiksaminik tunnijilaungimet Nalekamut nelliuningane. Tamna idluitullinerimnik akkillertuksauvok.

14 Nunakattigilaungitasselo nunakattigilerupsiuk, tamnalo Passahviviksioromagune Nalekamut, tamna uvloksiortuksauvok perkojet malligëksello Passahvingmut illingajut malliklugit. Malligekset tapkoa adsigëktuksauvut nunakattigingitapsingnut, nunakattipsingnullo.

15 Uvlorme taipsomane iglo napartitaulaungmet, nuvujab ullikpa ivsornainerpängojub iglung-

et känganedlune, unnulerninganillo uvlub kauler-ninga tikkilugo, tamanna ikkomatut-idlune tækkuksaulaukpok.

16 Taimaitsainarlaukpok; nuvujab ullilaukpa, unnuamelo ikkomatut-idlune tækkuksaulaukpok.

17 Nuvujalo kongmuarlaukpet iglomit, tagva Israëlib kittorngangit ingeralaukput; nanelonëllo nuvuja nokangalaukpet, tagvane Israëlib kittorngangit tangmarlaukput.

18 Nalekab perkojanga malliklugo Israëlib kittorngangit ingeralaukput, tapsomalo perkojanga malliklugo tangmarlaukput. Nuvujab nokanganinget sivituningatut iglub kolläne, tai-mak sivitutigijomiktau tapkoa tangmarsimma-laukput.

19 Nuvujarlo uvlunnik unnuktunnik nokkangalaukpet iglub kolläne, tagva Israëlib kittorngangit Nalekab pijomajanga malliklugo uttakki-laukput ingeralauratiglo.

20 Nuvujarlo uvlunnik ikkitunnik nokangalaukpet iglub kolläne, tagva tangmarlaukput Nalekab perkojanga malliklugo, ingeralaukpullo Nalekab perkojanga malliklugo.

21 Nuvuja takpikkane nokangalaungmet un-nulertomit uvlub kaulerninga tikkilugo, tunga-gulle kongmualerpet, tagva ingeralerput, imäglonët; tamna uvlokarningane unnuakarningane-lonët kongmualaukpet ingeralaurivuttauk.

22 Uvlungnigle maggungnik takkek attauserlonët, sivitunersamiglonët nokangalaukpet iglub kolläne, tagva Israëlib kittorngangit tangmarlaukput ingeralauratiglo, kongmualermikpelle inge-ralerivut.

23 Nalekab okausinga malliklugo tangmar-

laukput, Nalekablo okausinga malliklugo ingera-laurivut, taimak Nalekab perkojanga mallilauk-pæt, Nalekab okausinga Mosesemut malliklugo.

KAPITEL 10.

Israëlib kittorngangita aularninginik Sinaimit.

NALEGAK okarpok Mosesemut, okarlunelo :

2 Tiptulautingnik maggunnik sennalerit Silberemit illakangitomit, tapkungninga attorkovluttit, illagëktoksuit kattititsomavlugit, kattimma-jokattigëksuillo aulariakarpetta.

3 Tamangnut tiptulausijartokarpet nippemik attauseinarmik, illagektoksuit illunamassiatik kattimmajuksauvut illingne, kattimmaviksub upku-anget sivoräne.

4 Attauseinarmut tiptulausijartokarpet nippemik attauseinarmik, tagva angajokajello aulatsijullo tausendekattartunnik kattimmajuksauvut illingne.

5 Angijomigle tiptulausijarupse nippinnik sunatuinarnik, tagva tangmarsimmajut unanetut parngnailertuksauvut.

6 Aipanganiglo taimak angitigijomik tiptulausijarupse tangmarsimmajut änetut parngnaituksaulerput. Ingerartuksaulerpetta, tagva angijomik tiptulausijartokariakarpok.

7 Illagëktoksuille kattititeksaukpetta nippemik attauseinarmik tiptulausijartuksauvose, angijomiglo nippinnik sunatuinarnik tiptulausijartuksaunase.

8 Tiptulausijarnermigle imaitomik Aaronib er-ningit ajochertuijut pinniartuksauvut, tamannalo sokkosertuksaungilak kinguvapsingne.

9 Unatadlartokarvingmut aigupse nunapsingne, omigijisse okumaiksartitsijut illipsingnik unatarvigilugit, tagva angijomik tiptulausijartuksauvose tiptulautinnut, erkaumajaukovluse Nalekab Gudipse sāngane piulijaukovluselo omigijipsingnit.

10 Taimaktauk uvlokotipsingne nekoksinar-tunne, erkaumanartolingnelo, uvlokotipsingnelo takkit nutauningine, tiptulautinnut tiptulausijartuksauvose, tunnergutisse ikkoalajeksennik, tunnergutisselo kujalijutiksennik pivlugit, tamakkoa pivluse erkaumajaukovlugit Gudipse sāngane. Uvanga Nalegavunga, Gudigijasse.

11 Uvlut 20 ningane Jahrib aipanget takkingita aipangane nuvuja kongmualerpok perkojaktaliub iglunganit.

12 Israëliblo kittorngangit parngnailerput, aularpullo innukangitomit Sinaimit, nuvujarlo akalerpok innukangitome Paran attelingme.

13 Parngnaikärtukselle parngnailerput, Nalekab okausinga Mosesemut malliklugo.

14 Imäk illingavlutik Judab kittorngangita tangmarvinget saimatekotitik najorlugo kattimmajoksoakattigēt illagilugit parngnaikärlutik sivorlerpämik aularput. Kattimmajoksoakotinginullo Nahesson Amminadab erninga aulatsijolaukpok.

15 Isaschariblo kittorngangita kinguvarēt kattimmajoksoakotinginullo Nethaneel Zuarib erninga aulatsijolaukpok.

16 Sebuloniblo kittorngangita kinguaret kat-

timmajoksoakotinginullo Eliab Helonib erninga aulatsijolaukpok.

17 Tagva iglo akkartipæt, Gersoniblo Mera-
riblo kittorngangit aularput, iglolo akigarpæt.

18 Tapkoa malliklugit Rubenib kittorngangita tangmarvinget saimatekotitik najorlugo, kattimajoksoakattigët illagilugit aularput, kattimajoksoakotinginullo Elizur Sedeurib erninga aulatsijolaukpok.

19 Simeoniblo kittorngangita kinguvarët kattimajoksoakotinginullo Selumiel Zurisadaib erninga aulatsijolaukpok.

20 Eliasafelo Deguelib erninga aulatsijolaukpok Gadib kittorngangita kinguvarët kattimajoksoakotinginut.

21 Tagva Kahathitit aularputtauk, ivsornaitoviksoarlo akigarpæt, ipkoalo (Gersonib Merariblo kittorngangita) iglo napartipæt, tapkoa malliktut tikkissimmakärtinnagit.

22 Tapkoa malliklugit Efraimib kittorngangita tangmarvinget saimatekotitik najorlugo kattimajoksoakattigët illagilugit aularput, kattimajoksoakotinginullo Elisama Ammihudib erninga aulatsijolaukpok.

23 Gamlielelo Pedazurib erninga aulatsijolaukpok Manassib kittorngangita kinguvarët kattimajoksoakotinginut.

24 Abidanelo Gideonib erninga aulatsijolaukpok Benjaminib kittorngangita kinguvarët kattimajoksoakotinginut.

25 Tapkoa malliklugit Danib kittorngangita tangmarvinget saimatekotitik najorlugo, kattimajoksoakattigët illagilugit aularput, tapkoa kingorlerpängolaukput tangmarvingnit tamainit.

Ahieserelo Ammisadaib erninga aulatsijolaukpok tapkoa kattimmajoksoakotinginut.

26 Pagielelo Ochranib erninga aulatsijolaukpok Asserib kittorngangita kinguvarët kattimmajoksoakotinginut.

27 Ahiralo Enanib erninga aulatsijolaukpok Naftalib kittorngangita kinguvarët kattimmajoksoakotinginut.

28 Taimak Israëlib kittorngangit ingeralaukput kattimmajoksoakotitik illagilugit.

X 29 Moseselo okarpok ujomominut Hobab attingmut, Reguelib erninganut, Midianemiojomut: Ingeravogut taikunga nunamut Nalekab okautigilauktanganut imak: Taipsominga tunnitsivigijomavapse; tamanna pivlugo illagittigut ajungitulliarvigijomavaptigit, Nalekab Israëlitit ajungitomik angervigilaungmagit.

30 Tapsomale kiova: Illagijomangilapse, ajomavungale nunagijamnut illamnullo.

31 Moses okarpok: Omæt kemmengniarnæk uvaptingnik, kaujimmagavit, nane innukangitome tangmarviksakartuksaugapta, serngnigilarpattigillo.

32 Illagikuptigullo, sumik Nalekab ajungitulliarvigikpattigit, taimailiorvigijomavaptigit-tauk.

33 Tagva ingeralaukput Nalekab kakkanganit uvlut pingasut apkomedlutik, Nalekablo angerutigilauktanget iklerviksoanga sivorlerivæt uvlut pingasut ingergariakarningane, unertuilerkovlugo, nane merngöersertuksaumangætta.

34 Nalekablo nuvujanga uvlokarningane kollinginelaukpok aularmetta tammarvingnit.

35 Iklerviksublo ailerningane Moses okalauk-

pok: Nalegak makkitit, omigijittit siamangati-
taulit, kennugijittillo kemmätitaulit sangne.

36 Nokangalerninganelo okarpok: Kailaung-
mit Nalegak, Israëlitit kattimmajoksoninginut
tausendekattartunnut.

KAPITEL 11.

*Innugiartoksuit ikliguninginik. Angajokait 70 git nellautai-
ninginik. Ikliguktut illuviginik.*

INNUGIARTOKSUILLO kunnunermut namaksijung-
nërmetta, kuviagijaujungnailaukput Nalekab siu-
tikingnut. Nalekablo tussaramigit ningaumajar-
nermut illungertorpok, Nalekablo ikkomanga ik-
kitsivok tapkoa akkorngane, tangmarvillo ungasi-
nerset nungupeit.

2 Tagva innugiartoksuit nipliadlarput Mose-
semut, Moseselo tuksiarpok Nalekamut, tagva ik-
koma nippakpok.

3 Tangmarvigle tamanna Tabeeramik atserar-
tauvok, tagvane Nalekab ikkomanga ikkitsilaung-
met tapkoa akkorngane.

4 Angajokaungitulle innugiartoksuit akkorng-
ane nerkemik ikligudlalaukput, Israëliblo kit-
torngangit keasungolerput, okarlutiglo: Kia ner-
kemik tunnitsivigijomavätigut?

5 Aulisaket akkekangitomik nerrilauktavut
Egipteneme erkaumavavut, perorsijello Kirbissit,
Melonillo, Lauchillo, Zwiebelillo Knoblauchillo
tajjaujut.

6 Mannale tarnivut ajoksadlarput, iživut Mannib assianik tækkunginamik sumiglonët.

7 Mannele tamanna Korianderit karngasutik-sangititut-ilaukput, Bedellionetullo tautua.

8 Innugiartoksuillo akpangerlaukput sunatui-narmut, kattersivullo, tapkoalo serkallitipeit, kaivivingnut kauktannullonët serkallitilugit, ikkoalaveillo machangne, kakkõjangojartomiglo sennavut tapkonanget, mammarningalo orksulitaujot ilaukput.

9 Unnuamelo missuksoak pingmet tangmarvingmut tagya Mannemik illaliudsaulaukput.

10 Mosesib tamattomane innugiartoksuit kinguvarët illunatik attunit iglome upkuangane keatilugit tussarpeit, Nalekablo ningaumajarninga illungertornarlaukput angijomik, Moseselo sivõralerpoktauk.

11 Moseselo okarpok Nalekamut: Sõg kivget sennikteridartipiuk? Sõglo saimausertaungilanga ijikpit sãngangne, innugiartoksuit illunamassiatik tapkoa okumainartoksõninganik illijigavit uvamnut?

12 Innugiartoksuit illunamassiatik tapkoa uvamnit pivæt? innulerkællonët, okarajarungnar-kovlutit uvamnut: tallernut sãrdliarkit, sorlo immugartub amamaktok sardliarpangmago, nuna-mut angerutigilauktarnut atatanginut.

13 Nakit nerkemik tigusijuksauvîk tunniji-jungnarkovlunga innugiartoksoarnut illunamassianginut tapkonunga? Keavut sãmne okarpullo: Nerkemik tunnitsivigittigut nerrikovluta.

14 Innugiartoksuit illunamassiatik tapkoa uvanga kissima pattangaitilugit sapperpunga.

15 Taimailiorvigijomagumgalo, tagva tokkot-silaurit uvamnik, saimarsaumik nachvalauralloaruma ijikpit sāngangne, illinganimnik kappianartomut tækkokonnanga.

16 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Angutinnik 70 nik kattersit uvamnut Israēlitit angajokānginit, kaujimmajarnit, angajokānit aulatsijunnillo innugiartoksoarne, kaikokillo kattimmaviksub sivorānut, tagvanelo nangerkokit senningne.

17 Tagva akkarniaromavunga, tagvanelo okarvigijomavagit, annernerublo illingnetub illanganik tigusilarpunga, illijilarpungalo tapkonunga, innugiartoksuit okumainarninginik illagilutit illangiutititaukovlugit, illingnut illingatotōkonnagit.

18 Okartuksauvotillo innugiartoksoarnut: Idluarsaileritse illipsingnik uvlub tamattoma aipanganut, nerkemiglo nerrijuksauvose. Keanipse Nalekab siutingit tikkimagit, okarapse: Kia nerkemik tunnitsivigivātigut, nerrikovluta, Egipteneme namaksitsainalaurapta? Tamanna pivlugo Nalekab nerkemik tunnitsiviginiarpāse nerrikovluse;

19 Uvlorme attauseinarmēungitok, uvlut magguk, tellimællonet 10 illonēt, 20 illonet navlugit kissianeungitok.

20 Takkerle illunat navlugo, tamakkoa naimaninget annilerkovlugo kingapsingnit, mamaigijaukovlugolo illipsingnut; taimailarpok, Nalegak akkonapsingnetok nachogilaurapsiuk, kealaurapselo tapsomā sāngane, okalaurapselo: Sōg aularlaukita Egiptenemit?

21 Moseselo okarpok: Angutit pissugungnar-

tut 600,000 ovut, tapkoa akkornganepunga, okarpotillo: Nerkemik tunnitsivigijomavakka, nerikovlugit tokkek illunât navlugo.

22 Saukello tuktuvaillo tokkoteksauvæt namakovlugit tapkonunga? Uvalo immarbiksub omajungit illunatik kattijuksauvæt tamane, namakovlugit tapkonunga?

23 Nalegarle okarpok Mosesemut: Nalekable aggangit nailuarkæt? Manna tækkojuksauvotit, okausera nellautsimangæt nellautsingimangællonêt.

24 Moseselo annivok, innugiartoksuillo okautiveit Nalekab okausinginik, anguttillo 70 git innugiartoksuit angajokänginit kaikoveit nængerkoveilto kattimmaviksub avatane.

25 Tagva Nalegak nuvujamëdlune akkarpok, okarporlo omunga, annernerublo tapsoma kãnganetub illanganik tigusivok, illijivorlo angutinnut angajokajennut. Annernerublo kollangiarthagit, tamattoma nelliuningane kissiane nellautailaukput.

26 Angutigle magguk sulle tangmarvingme erkolaukput, tapkoa illangæk attekalaupok Eldademik, aipanga Medademik, Annernerublo kollangiarlaukpak, tapkoa attiggiktauk aglaktaulaungmennik, ailaungimenniglo kattimmaviksoarmut, nellautailerpuglo tangmarvingme.

27 Tagva nukapitset illangeta akpangerlune, tamanna okautigiva Mosesemut okarlunelo: Eldad Medadelo nellautailerpuk tangmarvingme.

28 Tagva Josua Nunib erninga Mosesib kivganga oma annerilauktanga kiovok, okarlunelo: Angajokaga Moses innerterkik-tök.

29 Mosesible okautiva: Illungertortuksauvit

pivlunga? Pijomadlarpungale Nalekab innugiar-toksoakotingit illunamassiatik nellautailerkovlugit, Nalegarlo Annernerminik tunnijkovlugo tapkonunga.

30 Taimagle Moses utterpok tangmarvingmut Israëlitit angajokängit illagilugit.

31 Tagva annore annivok Nalekamit tikkiut-silunelo tingmitsennik Wachtel taijaujunnik im-marbingmit, siamangatilugillo tangmarviub illunānut, tagvane attautsib ingergariakarninga sivitutigijomik, ikkanelo uvlub attautsib ingergariakarninga sivitutigijomik tangmarviub avatāne, tallitut igloinartut magguk pōktutigijomik nunab kängane.

32 Tagva innugiartoksuit makkailerput uvlok taimna navlugo, unnuarlo navlugo, uvlublo aipanga navlugo, Wachteleniglo kattersivut, ikkinerpāngojunniglo kattersilauktub oktutit Homer taijaujut 10 it tettælugit kattilaukpeit; inniorkailutiglo illiveit tangmarviub avatane pannerkovlugit.

33 Nerkillo tamakkoa sulle kigutinginemetta, nungutaukårtinnagit, tagva Nalekab ningaumajarninga illungertudlalerpok innugiartoksuit akkorngane, kannimmalungnartoksoarmullo pitlarlugit.

34 Tamanna pivlugo tangmarvik tamanna ikliguktut illuvinginik taijaulaukpok, tagvane innuit ikliguktut illuvertaulaungmetta.

35 Ikliguktulle illuvinginit innugiartoksuit aularput, Hazerothemut ailutik, Hazerotheme tangmalerput.

KAPITEL 12.

Mirjamib Aaroniblo kiksartitsinigingnik Mosesemik. Mirjamiblo kallaksoakartitauninganik.

MIRJAMIBLO Aaroniblo Moses okarnerluvigivæk, nullianga pivlugo, kernertak nulliarimgago, kernertamik nullianilaungmet.

2 Okarpuglo: Nalegak okausekartuinarka Mosesemut? Okausekangilatauk uvaptingnut? Nalegarlo mattominga tussavok.

3 Mosesele innonermine kennuëtoksölaulkpok, piluartomik innungnit nunamëtunnit illunainit.

4 Tagvainarlo Nalegak okarpok Mosesemut Aaronemullo, Mirjamemullo: Annileritse illipse pingasuojose, kattimmaviksoarmut ailuse. Tapkoalo pingasut ailerput.

5 Tagva Nalegak nuvujamëdlune akkarpok, iglublo upkuanget sivoräne idlune, Mirjamelo Aaronelo kaikovak, tapkoalo tamarmik aivigivak.

6 Okarporlo: okausikka tussäsigik! Nellautaijokarpet akkonapsingne Nalekamut illingajomik, taimna illitarksititsomavara nangminimnik tækkotitsutimut, sinnektomanerkullonët okarvigijomavara.

7 Kivgarale Moses taimaingilak, tamna nella-görpok iglumne illunane.

8 Tamna sädlugo okarvigivara sakkijartome adsiujoungitokullo, tapsomalo Nalegak tækkova tautuane. Sög illiptik illerasulaungilatik kivgara Moses okarnerluvigilugo?

9 Nalekablo ningaumajarninget illungertotigivak, allarporlo tapkungnanget.

10 Nuvujarlo nulerpok kattimmaviksoarmit. Ahäglo tagva Mirjam kalläluksoarmut apputitunitomut tikkita uvok. Aaroniblo Mirjam tækko-närpa, tækkovorlo tapsoma kalläluktoksöninga-nik.

11 Okarporlo Mosesemut: Adjei, angajokaga, idluitullinek tamedsa uvaptingnëtsainarniarane-tök, tamattomunga sillainartomik pinnialauram-nuk, idluitullialauramnuglo.

12 Tamna tokkungajotut anäname timinganit pijotut illingakonnago, uviningalo kerka tikkilugo nungutauvok.

13 Moseselo nipliadlarpok Nalekamut okar-lunelo: Gude innulilauruktök!

14 Nalegak okarpok Mosesemut: Tamna kë-namine ketserartaulaurune atätaminut, tagva uv-lut 7 it navlugit kangusuktuksaungilak? Parng-nanërsortauale uvlut 7 it navlugit tangmarviub ungatäne, kingorngagulle ama illelliortauale.

15 Tamanna pivlugo Mirjam parngnanërsor-taulaupok uvlut 7 it navlugit, tangmarviub ungatane. Innugiartoksuille tagvanget aula-laungilet, Mirjam illelliortaukärtinnago.

KAPITEL 13.

Nautsertorijartortukset tellijauninginik Kanaanemut.

MATTOMA kingorngane innugiartoksuit aularput Hazerothemit, tangmalerpullo Paranib innuka-juitotangane.

2 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

3 Angutit illanginik tilliklerit Kanaanib nunganganik tunnijomajamnik Israëlib kittornganginut nautsertorijartorkovlugit, atātangita kinguvarēkotinginit illunainit attunit angumik angajokamik attautsemik.

4 Mosesiblo tilliveit Paranib innukajuitotanganit Nalekab okausinga malliklugo, tapkoa illunaita angajokaulauktut Israëlib kittorngangita akorngane.

5 Attingillo imailaukput: Sammua, Zakurib erninga Rubenib kinguvānginit;

6 Safat, Horib erninga, Simeonib kinguvānginit;

7 Kaleb, Jefunib erninga, Judab kinguvānginit;

8 Igeal, Josefib erninga, Isascharib kinguvānginit;

9 Hosea, Nunib erninga, Efraimib kinguvānginit;

10 Palti, Rafub erninga, Benjaminib kinguvānginit;

11 Gadiel, Sodib erninga, Sebulonib kinguvānginit;

12 Gaddi, Susib erninga, Josefib erninget Manassib kinguvānginit;

13 Ammiel, Gemallib erninga, Danib kinguvānginit;

14 Sethur, Michaelib erninga, Asserib kinguvānginit;

15 Nahebi, Vafsib erninga, Naftalib kinguvānginit;

16 Guel, Machib erninga, Gadib kinguvānginit;

17 Tagva angutit attingit, Mosesib tillilauktangita nautsertorijartorkovlugit nunamik. Hoseale Nunib erninga, Mosesib atserarpa Josuamik.

18 Tamattomane Mosesib tilligamigit Kannanib nunanganik nautsertorijartorkovlugit, okautiveit: Paungaleritse, nunab sekkerngatikkilugo, majoraritselo kakkanginut.

19 Nunalo kemmergoldersiuk, kannok illingamangæt, nunakattigëllo taikane sōngomangætta, sangëmangættalonët, ikkitomangætta unnudlar-mangættalonët.

20 Nunalo kannok illingamangæt, innuit taipkoa nunagijanget, ajungimangæt ajormangællonët, taipkoalo iglugaseksoakotingit, kannok illingamangætta, tupperniglonët igluksoarniglonët avaluksoalingnik iglokarmangætta.

21 Nunalo kannok illingamangæt orksukarnartomangæt sallungnartomangællonët, taikanelo napartokarmangæt, napartokangimangællonët. Sivōraniarasse, nunablo perortungita illanginik neksaritse. Taipsomanele Weinelihsab paungangita sivorlingita innersimmaviet nelliutilaupok.

22 Tapkoalo takpaungalerput, nunalo nautsertorijartorpæt, Zinnib innukajuitotanganit Rehob tikkilugo, tagvanget apkutekarpok Hamathemut.

23 Aungarpullo sekkinerdlinut, Hebronelo tikkipæt, tagvane Ahimanelo, Sesailo, Talmailo, Enakib erningit nunakalaukput. Hebronele Jahrit 7 it Zoanib Egiptenemëtub sivorngane iglül-liorsimmalaukput.

24 Kōglo Eskol taijak tikkipæt, tagvanelo Weinelihsab akkerungita paungaliksuit illanget nakkarpæt, maggungnullo, sukkakartillugo erk-

suktaukovæt, taimaktauk paungaksoarnik Grana-
tenik, Feigeniglo taijaujunnik neksarput.

25 Nuna tamanna taijauvok Eskolib kõnganik,
Weineliksab paungangit pivlugit, tapkoa Israë-
lib kittorngangita tagvane nakkarlaungmagit.

26 Uttilerpullo, nuna nautsertorlauramitsuk
uvlut 40 git navlugit;

27 Ailutik, tikkipullo Mosesemut Aaronemullo,
Israëliblo kittorngangita illagëktoksöninginut,
Paranib innukajuitotanganetillugit, Kadesib er-
kāne, unipkarvigiveillo, tapkoalo illagëktoksuillo,
kannok illingamangæt, nunablo perortungit tæk-
kojaukoveit.

28 Unipkarvigiveillo, okarlutiglo. Tikkissim-
malaukpogut nunamut taisomunga tilliklerutigilauktapsingnut uvaptingnik, tagvanelo immung-
mik, igupsangoet orksuaniglo kõlerpok, tamakko-
ningalo perortokarpok.

29 Kissianele nunakattigëksoakarpok sõngo-
junnik tagvane, iglugaseksoatokadlalarmelo angijoksoarnik, avaluliorsimmajunniglo; Enakiblo
kittornganginik tækkolaukpoguttauk tagvane.

30 Amalekiterit nunakarput tapsoma sek-
kerngane, Hethiterillo, Jebusiterillo, Amoriterillo
nunakarput kakkenne, Kanaanemiulle immarbiub
kannitanga, kõksublo Jordan taijaujub kannitanga
nunagivæt.

31 Kaleble illagëktoksuit okarnerluktut Mo-
sesemut, issumajarungnërtipeit, okarlunelo: Tak-
paungalerta, nunalo perkutautilavut uvaptingnut,
salagijungnaromäraptigo.

32 Angutille tapsoma illagilauktangit tak-
paungartillugit okarput: Takpaungarungnangi-

lagut nunakattigëksoarnut taipkonunga, sōng-
oluarmetta uvaptingnut.

33 Nunalo taimna nautsertorijartorvigilauk-
tanget okautigiludlarpæt erksinartomik Israëlib
kittorngangita akkorngane, okarpullo: Nuna ing-
erajutigilauktavut, tamna nautsertorijartorlugo,
nangianartoliksōvok innumingnut, nunakattigëk-
suillo illunamassiatik tækkolauktavut tagvane in-
nuovut angijoksōvlutik.

34 Innungniglo angijoksoarnik tækkolaukpo-
guttauk tagvane, Enakib kittornganginik, innuit
angijoksuit kinguvānginik, uvagullo sorlo pigler-
taojartutitut ilaukpogut ijipta sāngine, taimai-
laukpogullotauk ijingita sāngine.

KAPITEL 14.

*Innugiartoksuit okarnerlungninginik, Kunnulauktullo pitlartau-
ninginik.*

TAGVA illagëktut illunatik uimajadlalerput nip-
liadlalarmiglo, innugiartoksuillo keavut unnuak
navlugo.

2 Israëliblo kittorngangita illunamassiatik Mo-
sese Aaronelo okarnerlotigivæk, illagëktoksuillo
illunamassiatik okarput tapkungnunga. Pijomi-
najalauktok, Egipteneme tokkolaurapta, sullelo-
nēt tokkojuksaunajarupta innukangitome matto-
mane.

3 Sōg Nalekab tessiorpätigut nunamut tapso-
munga, saviksoarmut tokkotaukovluta, arnavullo
sōrrutsivullo aksarnigaukovlugit? Namaner-
saungilak uttilerupta Egiptenemut?

4 Attunillo okarput innukattimingnut: Aulasijuksamik annerosulerta, uttillerlutalo Egiptenemut!

5 Mosesele, Aaronelo kēnatik pūlugik pamangavuk illagēktoksuit Israēlib kittorngangita sāngine, kattimmajoksōningita illunamassiatik sakkangine.

6 Josualo Nunib erninga, Kaleblo Jefunib erninga, nunamik nautsertorijartorlauktuktauk annoramingnik alliktuivuk.

7 Okarpuglo Israēlib kittorngangita illagēktoksōninginut: Nuna ingeravigilauktavut nautsertorijartorlugo namadlarpok.

8 Nalekab napkigikunittigut tapsoma aitisomārpätigut nunamut taipsomunga, tunnijomārpalo uvaptingnut, nuname tamattomane immungmik igupsoangelo orksuanik kölerpok.

9 Kattengniarasele Nalekamit, nunablo taipsoma innungit sivoraginiarassigik, kakkōjettitut nungutsomāraptigik. Sapputsauviksakarungnēput, Nalekable illagingmattigut sivoraginiarassigik.

10 Tagva innugiartoksuit illunatik okarput, tapkoa millorteksauningnik. Tagva Nalekab ānanauninga sakkijalerpok kattimmaviksoarme Israēlib kittorngangita illunamassiatik sakkangine.

11 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Kannok akkunērtomik innugiartoksuit tapkoa okarnerlutigidlarpānga, kannorlo akkunērtomik okperomangilet uvamnut, tattamnartullikattaralloarlauktunga tapkoa akkorngane?

12 Tamanna pivlugo nunaluktornermut pitlaromavakka nungulugillo, igvillo innukattigēk-

soangortitsomavagit angiluartunnik, sōngoluartunniglo tapkonanget.

13 Mosesele okarpok Nalekamut: Egiptene-miut tamattominga tussaromārput: innugiartoksuit tapkoa pitsartunernut aulartilaurangne taipkoa akkorngænit.

14 Taimaktauk okartokaromārpok, nunab tapsoma innungine, tussaumajauvut, igvit, Nalegak, innugiartoksuit tapkoa akkornganēnavit, igvit, Nalegak, kēnakut tækkojauvakkavit, nuvujakotillo tapkoa kollanēmet, igvillo nuvujakut uvlokar-ningane, ikkomakullo unnuakarningane sivumuar-vigigangne.

15 Mannale innugiartoksuit tokkonajarungne, sorlo angutetut attautsetut, tagva nellojut nertornautingnik tussalauktut okarajarput, okarlutiglo imāk:

16 Nalekab innugiartoksuit tapkoa aititsung-nalaunginamigit nunamut tapsomunga angerutigilauralloartaminut tapkonunga, tamanna pivlugo tokkolaukpeit innukangitome.

17 Tagva manna Nalekab pitsartuninga angijororletök sorlo okalauravit angerlauravillo.

18 Nalekab kennuēdlune, napkigosuktoksolar-melo, idluitullinerit, tappatōnerillo issumagijung-nērpeit, illunaitalo sugiarpeit, atätelle idluitul-lingit erkasutigiveit kittorngangit kinguvarēt pingasuit sittamaillo kingorlerēt tikkilugit.

19 Tamanna pivlugo innugiartoksuit tapkoa idluitulliningit issumagijungnērkitök, napkigo-sungnivit angininganut, sorlo innugiartoksuit tapkoa issumagijungnērvigilaurangne ajorning-init, aulartainarninganit Egiptenemit manna tik kilugo.

20 Nalegarlo okarpok: Issumagijungnërpakka, sorlo okalauravit.

21 Kissianele sorlo innönera miksekartotöngmet, tagva sillaksoarmiut illunamassiatik Nalekab ananauninganik illumertaujomärput.

22 Angutit illunamassiatik ananaunimnik tatamnatullinimniglo pinniarlauktamnik Egiptene-me, innukangitomelo tækkolauktut, manna tikkilugolo tellimaujortunnik uvamnik öktorlauktut, nappimniglo nälelaungitut.

23 Tapkoa attauserlonët nunamik angerutigilauktamnik atätanginut tækkojuksaungilet, attauserlonët uvamnik okarnerlulauktok tækkojuksaungilak.

24 Kivgarale Kaleb, tamna Annernekarmet asianik, taipkoa annerninginit, nertornarlunelo mallilaungmet uvamnik, tamna aitisomavara nunamut tikkilauktaminut, kinguvängitalo kingormgutigijomärpæt.

25 Amalekiterit Kanaanemiullo natername tangmarsimmavut. Kaupet uttileritse, ingeraluselo innukangitomot, apkome torartome immarbingmut suvloликтalingmut.

26 Nalegarlo okarpok Mosesemut Aaronemullo okarlunelo:

27 Kannok akkunërtigijomärka illagektoksuit idluitut tapkoa okarnerlovigingmanga? Israëlib kittorngangita okarnerlungninginik, okarnerlutigingmanga tussarlaukpunga.

28 Tamanna pivlugo okalerit tapkonunga imäk: Nalegak okarpok, sorlo innönera miksekartotöngmet, pinniarvigijomavapse, sorlo siutingma sängangne okausekalaurapse.

29 Timise tokkungajomärput innukangitome

tamattomane; illunaselo, kittitaumajose Jahrekar-tose 20 nik unnunersenniglo, okarnerlulauktose uvamnut.

30 Tikkituksaungitose nunamut angerutiġ-lauktamnut, tagvane nunakarkojomalauralloarap-se, Kalebele Jefunib erninga, Josualo Nunib erninga kissimik tikkitsomärpæk.

31 Kittorngasse aksarnigeksaujunnik okauti-gijasse, tapkoa aititsomavakka taingunga, illitark-silerkovlugit nunamik nachogilauktapsingnik.

32 Timigijassele tokkungalertuksauvut innu-kangitome tapsomane.

33 Kittorngasselo mianersijuksauvut innukang-itome Jahrit 40 navlugit, ajortullinisselo akkiler-lugit, timise nungutaukärtinnagit innukangitome.

34 Uvlut 40 git unnorningit malliklugit, tai-mak akkunertigijomik, nunamik nautsertorijarto-laurapse, imägle, uvlok attausek Jahretut attau-sertut ikovlugo, tagva Jahrit 40 git navlugit id-luitulliarnisse akkillereksarivasse, tukkissilerkov-luse, sunaumangæt, aggakka sapkotikupkit.

35 Uvanga Nalegak tamanna okautigilauk-para, taimaitomiglo nellägut illagëktoksuit idlui-lutoksuit okarnerlulauktut uvamnut pinniarvigi-jomavakka. Innukangitome nunguteksauvut, tag-velo tokkojuksauvut.

36 Angutille Mosesib tillilauktangit nunamik nautsertorijartorkovlutik, uttersimmajullo, okar-nerlotitsilauktullo illagëktoksoarnik illunamassi-anginik,

37 Imäk, nuna okarnerlotigingmatsuk, idlui-toksövlunegok; angutit tapkoa pitlartauvlutik tokkolerput Nalekab sāngane.

38 Josuale Nunib erninga, Kaleblo Jefunib er-

ninga, tapkoa tokkolaungiläk illaulauktuk angutinnik nunamik nautsertorijartorlauktunnik.

39 Mosesib okautsit tapkoa okautigilaukpeit Israëlib kittornganginut illunainut. Tagva innugiartoksuit kakkialidlarput.

40 Uvlarorlutiglo parngnailerput, aivullo kakket känginut, okarlutiglo: Manepogut majoraromavogullo nunamut, Nalekab okautigilauktanganut; idluitullilaurapta.

41 Mosesele okarpok: Sög taimak Nalekab okausingit kammagingipissigik? Sulliniatsengilasse.

42 Takpaunganiarase, Nalegak akkonapsingnëngimet; omigijipsingnut salagijaukonnase.

43 Amalekiterit, Kanaanemiullo miksipsingnëmetta, illipselo saviksoarmut tokkotauniarpose, Nalegak tunnulaurapsiuk, Nalekable illaginiængiläse.

44 Tappatögamigle ailerput kakket känginut. Nalekable iklerviksoanga angersimmanelik, Moseselo nulaungilak tangmarvingmit.

45 Tagva Amalekiterit Kanaanemiullo kakkenen nunakartut attersalerput, salagilugillo, unangmiveillo Horma tikkilugo.

KAPITEL 15.

Tunnergutiksennik sunatuinarnik. Sabbatinnik attornerluktumillorteksauninginik.

NALEGARLO okarpok Mosesemut, okarlunelo:

2 Okalerit Israëlib kittornganginut, okautilu-

gillo. Tikkikupse nunakotigijomärtapsingnut, tunnijomärtamnut illipsingnut.

3 Tunnergutiksenniglo tunnijijomagupse Nalekamut, tunnergutiksamik, ikkoalajeksamiglonēt, tokkoteksamiglonēt angerviviksiorutiksamut ingmigolingajomut, opigosutiksamiglonēt, uvloksiorupselonēt saimanartolingnik, tippegiktomik tunnijilerkovluse Nalekamut, tuktuvangnillonēt saukennillonēt.

4 Nellielle manna tunnergutiksaminik tunnijjomagune Nalekamut, tamna tunnergutiksamik nerkiksamik tunnijjuksauvok, sennaukab kachortamariub tellimaujortoanik, napartub orksuanik illalingmik öktutib Hin taijab sittamaulininga tettælugo.

5 Weinemiglo tunnergutiksaukovlugo immiksamik, oktutib Hin taijab sittamaulininga tettælugo, tunnergutiksakarningane ikkoalajeksamik tokkoteksamiglonēt säugarsuit attunit taimaitomik illakartuksauvut.

6 Tuktungajorle angusallok tunnijaukpet, tunnergutiksamik nerkiksamik äkiksoijuksauvotit imäk; sennaukab kachortamariub tellimaujortoanik maggoinnik napartub orksuanik illalingmik öktutib Hin taijab pingajualininga tettælugo.

7 Weinemiglo tunnergutiksaukovlugo immiksamik, oktutiblo Hin taijab pingajualininga tettælugotauk, tamakkoa tunnergutiksarivettit, tippegiksaukovlugit Nalekamut.

8 Tuktuvangmigle tunnergutiksarsioromaguvit ikkoalajeksaukovlugo, tokkoteksaukovlugolonēt, tunnergutiksangortitsomavlugo angerviviksiorutiksamik ingmigolingajomik, tunnergutiksang-

ortitsomavlugolonēt kujalijutiksamik Nalekab sāngane:

9 Tagva tuktuvak illakartuksauvok sennaukab kachortamariub tellimaujortoænik pingasuinnik, napartub orksuanik illalingmik, oktutib Hin taijab kerkatut angitigijomik.

10 Weinemiglo tunnergutiksaukovlugo immiksamik, oktutib Hin taijab kerkatut angitigijomik-tauk, tunnergutikset tamakkoa tippegiksauvut Nalekamut.

11 Taimailiortuksauvotit tuktuvangmik, tuktungajomiglo angusallungnik, piaramiglo saukennit tuktungajunnillonēt tunnergutiksarsiguvit;

12 Sorlo tunnergutikset tapkoa unnorningitut, taimaktauk tunnergutikset nerkiksennik, immiksenniglo unnuktigijuksauvut.

13 Illagijasse taimailiortuksauvok, tunnergutiksarsiorkovlugo Nalekab sāngane tunnergutiksamik tippegiktomik.

14 Illagingitasselo nunakattigigupsiuk, akkonapsingnepellonēt kinguvapsingne, tunnergutiksarsioromagune, tippegikkovlugo Nalekamut, taimailiortuksauvok sorlo illipsetut.

15 Illagēktoksuit illunamassiatik perkojakarput attautsemik, illipsingnut, illagingitapsingnullo illingajunnik. Perkojak tamanna sokkosertuksaungilak kinguvapsingne, illipselo illagingitaselo, adsigēgapse Nalekab sāngane.

16 Perkojak attausek, malligeksello attautsit illingavut illipsingnut, illagingitapsingnullo, nunakattigigupsiuk.

— 17 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

18 Okalerit Israēlib kittornganginut, okauti-

lugillo: Tikkikupse nunamut tikkitaukojomärtam-
nut illipsingnut,

19 Kakkojamiglo nerrigupse nuname taipso-
mane: tagva pilliusijeksamik tunnijijuksauvose
Nalekamut.

20 Imäggle sivorlerpāk sennaukamit sennajap-
singnit, kakkōjamik attautsemik tunnijijuksau-
vose, pilliusijeksaukovlugo Nalekab sāngane,
sorlo pilliusijekset tunnijeksaungmetta kakkōjek-
sennit:

21 Taimaktauk sennaukamit sennajapsingnit
sivorlerpæt pilliusijamik tunnijijuksauvose kingu-
vapsingne.

22 Tammarnermullo perkojet tapkoa Nalekab
okautigijangita Mosesemut illangænnik pinniæng-
ikupse;

23 Tamainik, sorlo Nalekab Mosesekut perko-
laungmasse uvlormit taimanget perkojingmet,
pijomärtomelo kinguvapsingne;

24 Taimaitomik illagēktoksuit nellotillugit
tammartokalaukpet, tagva illagēktoksuit illu-
namassiatik tuktuvärsungmik tunnergutiksarsi-
juksauvut, tippegiksaukovlugo Nalekab sāngane,
tunnergutiksello nerkiksamik immiksamiglo il-
lalliudlugit sorlo idluarmet, tuktungajomiglo ang-
umik tunnergutiksaukovlugo ajortoērutiksamik.

25 Ajochertuijublo Israēlib kittorngangita il-
lagēktoksōningit illunamassiatik ullapirksareksari-
veit, tagva issumagijaujungnērniarput tamatto-
manget, tammartoviniongmet. Tapkoalo tunniji-
juksauvut taimaitunnik tunnergutiksamingnik,
tunnergutiksaukovlugit Nalekamut, tunnergutik-
samingniglo ajortoērutiksamik Nalekab sānganut
tamarlaurnitik pivlugit;

26 Tagva issumagijaujungnërnarput, Israëlib kittorngangita illagëktoksöningita illunatik, illagingitapselotauk nunakattigijapse tammarningit, innugiartoksuit illunamassiatik tammarlaungmeta.

27 Innugle tammarnermut idluitullilarune, tamna tuktungajomik Jahrekartomik attautsemik tunnijijuksauvok, tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik.

28 Ajochertuijublo taimak tammarlauktok tunnergutiksamut ajortoërutiksamik ullapirksareksariva, tammartovinek pivlugo Nalekab sängane, ullapirsaukovlugo ominga, tagva tammarningit issumagijaujungnërnarput.

29 Tamakkoa perkojauvut, sumik pinniartuksaugapse tammartovinit pivlugit, illunaine illagëksimmajunne Israëlib kittorngangita akkorngane, illagingitanginelo nunakattigijangine.

30 Innugle pijarëllune taimailiorune illagijasë, illagingitasselonët, tapsoma Nalegak nachogilaukpa, innuk taimailiortok përeksauvok nuna-kattiminit.

31 Tapsoma Nalekab okausingit nachogilauramigit, perkojangillo tappagilauramigit; tamna issumaksarsiorutiginago përeksauvok, nangminermirik passijuksauvok.

32 Israëlib kittorngangita innukangitomenamik, angut naipipæt, kejungnik kattersitillugo Sabbatib uvlungane.

33 Naipitsilauktullo ominga kejungnik kattersitillugo aipipæt Mosesemut Aaronemullo, illagëktoksuillo illunamassiatik sänginut.

34 Tamnalo parngnanërsorpæt okautigijaumaraungimet, sumut tokkoteksaumangæt.

35 Nalegarle okarpok Mosesemut: Angut tamna tokkoteksauvok, illagektoksuit illunatik ujjarkennut milloreksarivæt tangmarviub unga-tâne.

36 Tagva illagëktoksuit illunamassiatik aiti-pæt tangmarviub ungatänut, millorlugo tokkopæt, sorlo Nalekab Moses perkolaungmago.

37 Nalegarlo okarpok Mosesemut:

38 Okalerit Israëlib kittornganginut, okauti-lugillo: annoramik issungine nivingasulomik senna-kovlugit, kinguvarëkotingine illunamassiane, is-sungitalo attunit nivingasulängine nimmermik tungojuktamik pititsikovlutik.

39 Nivingasulaillo tukkekarmetta illipsingnut imäk; tapkoa tækkonareksarivasse, Nalekab per-kojanginik tamainik erkaikovluse, mallikkovlu-selo, omættipselo kajungilarninginut tammarkat-tarkonnase, ijisselo mallingnagit, tapkoa idluitul-lijutigigapsigik.

40 Erkaikovluse pinniarkovluselo perkojam-nik tamainik, ivsornaikovluselo Gudipse sängane.

41 Uvanga Nalegauvunga Gudigijasse, tes-siortigilauktasse Egiptenemit, Gudeokovlunga il-lipsingnut, uvanga Nalegaujunga, Gudigijasse.

KAPITEL 16.

Korab illagijangita idluitoksuit pikabladlarninginik.

KORHALO, Levib erninget, (Kahathib erninget, Jezeharib erninga), Dathanelo Abiramelo Eliab erniggik, (Onelo Rubenib erninget Pelethib er-ninga) illagilugit.

2 Tapkoa Moses pikabladlarvigivæt angutit 250 git, Israëlib kittorngangita akkornganētut illagilugit angajokaunerojut illagëktunne, idluar-saijullo angajokajello.

3 Kattimmalerpullo, Moses Aaronelo akkerar-torlugik, okautivaglo: Uimajaluarkotik. Illagëk-toksuit illunamassiatik ivsornaiput illuäne, Nale-garlo akkornganepok; sög attanniojomavitik Na-lekab illagëktokotinginut?

4 Tamattominga Moses tussarame kënaminik pülune pamangavok.

5 Okarporlo Korahmut pikabladlarkattinginul-lo illunainut: Kaupet Nalegak sakkertitsiniarpok, kina perkutigingmangago, kinalo ivsornaimang-æt, kina aikoniarmangago najorninganut; an-nerilauktane, tamna najorkoniarpa tapsomunga.

6 Imailioritse: Illulerkutinnik tigusileritse, Korahlo tapsomalo pikabladlarkattingit illunatik.

7 Ikkomamiglo illijititse illuännut, iserluane-rutiksamiglo illijititse känginut Nalekab sängane, kaupet. Nalekab annerijanga, tamna ivsornaituk-saule. Uimajaluarpose illipse Levib kittorng-angit.

8 Moseselo okarpok Korahmut: Tussaleritse, illipse Levib kittorngangit.

9 Pijariakiluarka illipsingnut, Israëlib Guding-et annerilaungmasse Israëlib illagëngninginit, il-lipse tapsomunga najortaukovluse, kivgartorkov-luse perkojak malliklugo Nalekab iglungane, illa-gëktullo sangine nængerapse kivgartorlugit?

10 Tapsoma igvit, kattangutitillo illunaita Le-vib kittorngangit illagivlutit illelliorlaukpeit ing-minut; mannalo pinnasuarkissetauk ajochertui-neroviksamik?

11 Igvillo pikabladlarkattivillo Nalegak pikabladlarvigivasse. Aaron kinauva tamna okarnerlotigigapsiuk?

12 Moseselo tilliklerpok, Dathanelo, Abiramelo Eliab erniggik kaikovak. Tapkoale okarpuk: Takpaungarniængilaguk.

13 Namangiläk aulartilauraptigut Egiptenemit, immungmik igupsaillo orksuænik kolertokartomit, tokkotsomavluta innukangitome? Sulle attanniojuksauvittauk uvaptingnut?

14 Taimaimæt, nunamut immungmik, igupsaillo orksuænik kolertokartomut aitulauraptigut, perorseviksenniglo, Weinelihsablo kakkanginik kingormgujijeksakarkovluta tunnitsivigilauraptigut? Innuit tapkoa ijinginik përsijomavit? – Takpaungarniængilagut.

15 Tagva Moses illungertudlalerpok, okarporlo Nalekamut: Tapkoa tunnergutingit illelliornagitok! Nergjumik siutekôktojomik attautsemiglonët aksarnilaungitunga tapkonanget, tapkoalo illangellonët kiksartilaungitara.

16 Moseselo okarpok Korahmut: Igvit pikabladlarkattitillo kaupet Nalekab sângane sakkijartuksauvose, igvillo, taipkoalo Aaronelo.

17 Illunatiglo attunit illulerkutimingnik tigusilit, iserluanerutiksamiglo illijilit kânginut, kailuselo Nalekab sânganut; illunatik attunit illulerkutimingnik tigusilutik, illulerkutit tapkoa 250 ojut; igvillo, Aaronelo, taipkoalo attunit illulerkutimingnik tigusilutik.

18 Illunatiglo attunit illulerkutitik tiguveit, ikkomamiglo illijivut illuænut, iserluanerutiksamiglo kânginut, kaivullo kattimmaviksub upkuanget sivoränut, Moseselo, Aaronelotauk.

19 Korablo illagëktut illunaita kattimmatipeit pikabladartilugit tapkungnunga kattimaviksub upkuanget sivõrane. Nalekable änanauninga sakkerpok illagëktoksuit illunamassiatik sängine.

20 Nalegarlo okarpok Mosesemut Aaronemul-lo, okarlunelo:

21 Avisaleritik illagëktoksoarnit, mannakut nungutitsomagapkit.

22 Tapkoale, kënamingnik pülutik pamanga-vuk, okarlutiglo: Gudeojotit uvinekartut anner-ninginut tamainut; angut attausek idluitullilaung-met sängne, illagëktoksuit illunamassiatik ningau-majarvigijomavigit?

23 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

24 Illagëktut okautikit okarlutillo: Avisalerit-se Korahkut Dathanekullo Abiramekullo iglungi-nit illumajungnërlugit.

25 Moseselo makkilerpok, aivorlo Dathane-kunnut, Abiramekunnullo, Israëlitillo angajokängi-ta mallikpæt.

26 Illagëktullo okautiveit okarlunelo: Avisaleritse innuit idluiluktoksuit tapkoa iglunginit, aktoaraselo sumiglonët perkutinginit, idluitul-lininginik illangiutititaugupse nangutaukonnase.

27 Tagva aulalerput Korahkut, Dathanekullo, Abiramekullo iglunginit, illumajungnërlugit. Dathanele Abiramelo annivuk, nangerpuglo ig-lôngme upkuangita sillatane, nulliatik, ernitiglo kittorngattiglo illagilugit.

28 Moseselo okarpok: Pijokarniartomut tuk-kissijuksauvose, Nalekamut tillijaulaurama, pin-niarnerit tamakkoa tamaita pinnialaurapkit, ta-makkoalo issumamnik pinniarlaunginapkit.

29 Tapkoa tokkolerpetta sorlo innuit illunatik

tokkovangmetta, tikkitaukpettalo, sorlo innuit illunatik tikkitauvangmetta: tagva Nalekab tilli-laungilānga.

30 Nālegarle sumik nutāmik pingortitsigune, nunab sigguksoane angmarniarpago, tapkoalo, najortangillo tamaita illagilugit ĕniarpagit, innotillugit kannunga Satanasevingmut akkarkovlugit; tagva tukkissiniarpose innuit tapkoa okarnerlungninginik Nalekamut.

31 Okautsit tapkoa tamaita okauserilaungmagit, nuna kārľune alliktolerpok taipkoa attāne.

32 Nunablo sigguksoane angmalerpa, eveillo, iglungillo, innuillo illunaita Korahmut illingajut, perkutingillo illunamassiatik illagilugit.

33 Innovlutiglo kannunga akkarput Satana-sevingmut, najorľauktattik tamaita illagilugit, nunablo sauveit, pĕjartaulaukpullo illagektunnit.

34 Israēľitille avatānelauktut kemmāľerput taipkoa nipliadľarninginit, okaramik: Nunamut ejauniarkonnatatauk.

35 Taimaktauk ikkoma Nalekamit pivok, nungutitsivorlo angutinnik 250 nik taipkoninga iserľuanerutiksennik tunnergutiksarsilauktunnik.

36 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

37 Eleasar Aaronib ajochertuinerōjub erninga okautiuk; illulerkutinnik ikkitaumajunnit katterkovľugo, ikkomalo kanningitanganut pitilugo, tapkoa ivsornaititaungmetta.

38 Tapkoale illulerkutigilauktangit idľuitullijutigilaungmagit tarnimingnut, tapkoa kauktamut amertaksajettitut sennajaukovľugit, tapkonunga Altare kallersimmatitaukovľugo; tunnilaungmagit Nalekamut, ivsornaititaulaungmettalo, nellunaikutaksauvullo Israēľib kittornganginut.

39 Eleaseriblo ajochertuijub illulerkutit kan-
nujaujaujut ikkitaumajut tunnergutigilauktangit
tiguveit, kaukpeillo amertaksajettitut sennalugit,
Altare kallersimmatilugo.

40 Erkaumajauviksaukovlugo Israëlib kit-
tornganginnut, perkojaungitok Aaronib kingu-
vänginut illingangitok najorkonnago, iserluane-
rutiksamik tunnergutiksarsioromavlune Nalekab
sängane, taimaitok Korahut, tapsoma pikablad-
larkattigijangititullo illingakonnago; sorlo Nale-
kab Mosesemut okautsaukolaungmago pinniar-
laukpok.

41 Uvluble aipangane Israëlib kittorngangita
illagëktoksuit illunatik Moses Aaronelo okarner-
lotigidlarpæk, okarpullo: Illipse Nalekab innuko-
tingittokkolaukpassé.

42 Illagëktoksuille illunatik kattimmaleramik
Moses Aaronelo pikablarvigilugik, sãlerput kat-
timmaviksoarmut. Ahãglo tagva nuvujab ul-
lidlarpa, Nalekablo ånanauninga sakkijalerpok.

43 Moseselo, Aaronelo itterpuk kattimmavik-
sub pãnganut.

44 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

45 Avisaleritik illagëktoksoarnit tapkonanget,
mannakut nungutitsomagapkit. Moseselo Aaro-
nelo kãmamingnik pũlutik pamangavuk.

46 Moseselo okarpok Aaronemut: Iserluaneru-
tiksab illulerkutinga tiguleruk, ikkomamiglo Al-
taremit pijomik illijilerit illuanut, iserluanerutik-
samiglo illijilerit kanganut, tuavilutillo ailerit
illagëktoksuit akkornganut, ullapirsarlugillo;
ningãumajarnek Nalekamit annisimmangmet,
nunaluktornerlo pigialermet.

47 Aaronelo tigusivok sorlo Mosesib okauti-

laungmago, akpangerporlo illagëktoksuit akkornganut; ahäglo nunaluktornek pigiarlaukpok, innugiartoksuit akkorngane, iserluanetitsivorlo, innugiartoksuillo ullapirsarpeit.

48 Nængerporlo tokkungajut innojullo akkorngane. Tagva nunaluktornek sorërkojaulaukpok.

49 Tapkoale nunaluktornermut tokkotaulauktut 14,700 olaukput; tokkolauktut Korahkunnut illingalauktut kittinagit.

50 Aaronelo uttilerpok Mosesemut, kattimma-viksub upkuanget sivōranut, nunaluktornerlo sorërlaukpok.

KAPITEL 17.

Aaronib ajaupiangani.

NALEGARLO okarpok Mosesemut okarlunelo:

2 Okausekalerit Israëlib kittornganginut ajau-piänniglo 12 nik tiguserit, atātagijangita kittorngarëningita angajokānginit illunainit, attunit attautsemik, tapkoalo attinginik aglagit ajaupia-kotinginut.

3 Aaronible attinga aglageksarivet Levib ajaupiakotinganut. Angajokait atātamik kittorngarëninginut attunit ajaupiakartuksaungmetta.

4 Tapkoa illikit kattimma-viksub illuanut, andersimmanevib iklerviksoanget sivorānut, tagvane sakkijarvigigapkit.

5 Anneriniartarale, tapsoma ajaupianga tungo-juktauniarpok Israëlib kittorngangita okarner-

lungningit sāmne sorērtiniarapkit, tapkoa okarnerlungningit illiptingnut.

6 Mosesib Israēlib kittorngangit okautiveit; tapkoalo angajokāngita illunatik ajaupiennik 12 nik tunnitsivigivæt, angajokait attunit ajaupiamik attautsemik atātamik kittorngarēninginut, Aaroniblo ajaupianga, tapkoa ajaupiāngita akkornganēlaukpok.

7 Mosesiblo ajaupitset illilaukpeit Nalekab sānganut, perkojaktaliub iglungane.

8 Uvlangolermelle Moses perkojaktaliub iglunganut itterame, tagva Aaronib Levib kittorngarēninginut illingajub ajaupianga naipipa nutaijoktokarningane, nuvogulakalarmelo, Mandeleniglo taijænnik paungakarlune.

9 Mosesiblo ajaupitset illunaita iglub sillatānut pitipeit Nalekab sānganut, Israēliblo kittorngangita sānginut, tækkuksaukovlugit tapkonunga, illunatiglo attunit ajaupiatik tiguveit.

10 Nalegarle okarpok Mosesemut: Aaronib ajaupianganik ittatsilerit ama perkojaktalingmut komergotaukovlugo, nellunaikutaungmet kittorngarēnut tappatōjunnut, tapkoa okarnerlutekarningit pijutigællunga sorērkovlugit, tokkokonnagit.

11 Moses pinniarpok sorlo Nalekab perko-laungmago.

12 Israēliblo kittorngangit okarput Mosesemut: Ahāk nungutauniarpogut, asserorniarpogut, illunata asserorniarpogut.

13 Najortok Nalekab iglunganut tokkolerpok. Uvagulle nungutaumariktuksauvita?

KAPITEL 18.

*Ajochertuijut Levitillo perkojauninginik pattangaititauning-
iniglo.*

NALEGARLO okarpok Aaronemut: Igvit ernitillo, atātagilauktavillo kinguvāngit illagilugit, tamartoverngit ivsornaitovingme pititeksarivasse il-lipsingnut; igvillo ernitillo illagilugit, tammartoverngit ajochertuivipsingne pititeksarivasse illip-singnut.

2 Taimaktauk kattangutitit atātavit Levib kinguvāngit najoreksarivettit, illingakovlugit il-lingnut, kivgartorkovlugillo illingnik, igville erni-tillo illagilugit, perkojaktaliub iglunget sivorane-tuksauvose.

3 Taipkoalo kivgartornermik illingnik, kivgar-tornermiglo kattimmaviksoarme kammatsiartuk-sauvut. Kissianelevsornaitoviub attortaujuting-inut, Altaremullo najortuksaungilet, tapkoalo il-lipselo tokkokonnase attautsekut.

4 Illingajuksauvulle illingnut, kivgartornermik kattimmaviksoarme kammatsiarkovlugit iglub kivgartorvioningine tamaine, Liviteungitorle kiv-gartorkattigijeksaringilasse.

5 Tagva kammatsialeritse kivgartornermik iv-sornaitovingme, kivgartornermiglo Altareme, mat-tomākingorngane ningaumajarviksamik tikkito-karkonnago Israēlib kittornganginut.

6 Ahāgle Levitit kattangutisse aksarnigari-laukpakka Israēlib kittornganginit, tunnillaukpak-

kalo illipsingnut, perkutaukovlugit Nalekamut, tapkoa kiygartormik kattimmaviksoarme piniarkovlugit.

7 Igville, ernitillo illagilutit ajochertuijartorviksapsingnik kammatsiartuksauvose, kiygartorkovluse pinniareksapsingne sunatuinarne Altareme, takkamanelo upkubsub tunnuane; perkojavik ajochertuiviksapsingnik tunnigapko illipsingnut perkutaukovlugo. Ajochertuijoungitub tamanna najorpago, tokkojuksauvok.

8 Nalegarlo okarpok Aaronemut: Ahak tunnergutekotikka pilliusijeksatalingnik tunnilaukpakka illingnut, ernernullo Israëlib kittorngangita tunnijanginit tamainit, ajochertuivingnik perkojaunise pivlugit, sokkoserniængitomik.

9 Mattominga pekartuksauvotit ivsornainerpängojomit, ikkoalavingmillo: Taipkoa pilliusijangit tunnergutingine nerkiksennik tamaita, tunnergutinginelo ajortoërutiksennik, tunnergutinginelo akkiliksërutiksennik, tunnijangine uvamnūt, tamakkoa ivsornainerpängojuksauvut illingnut ernernullo.

10 Ivsornainerpängovingme makkoninga nerrijuksauvotit. Angutit makkoninga nerrijuksauvut, tamakkoa ivsornaituksaungmetta illingnut.

11 Tunnergutillo pilliusijeksatalingnik taipkoa tunnijanginit, Israëlib kittorngangita tunnergutinginit aulakattarteksennik tamainit pijut, tunnilaukpakka illingnut, ernernullo, panningnullo illagivlutit sokkoserniængitomik; ivsornaitut iglungnētut tapkonanget nerrijuksauvut.

12 Orksuk ajunginerpāk, Weineliaksablo paungangita iptingit, kakkōjeksello innersimmakärtut

ajunginerpängojut, tapkoa tunnijangit Nalekamut, tunnilaupakka illingnut.

13 Perorsijet sivorlerpæt tapkoa nunangine perorlautut, tunnijangit Nalekamut perkuteksauvut illingnut; ivsornaitut iglungnētut nerrijuksauvut tapkonanget.

14 Tunnijaumajut tamaita Israēleme perkutiginiarpettit.

15 Illunaita annerkærtut anānamingnit uvini-lingne tamaine tunnijaujut Nalekamut, innuomangællonēt nergjuteomangællonēt perkutiginiarpettit; imāgle kissiane, nutaraukærtok innungne akkillertaukojeksarigangne, taimaktauk piarakærtok nergjutinne ivsornartunne akkillertaukojeksarigangne.

16 Takkermigle attautsemik innosekartut akkillertaukojeksariveit, akkillertaukojeksarivettillō, sorlo igvit akkillerkojigavit, kēnaujennut Seke-
linnik 5 nik, ivsornaitoviub Sekelingatut akkitutigijōmik, tamna akkekarpok Geranik 20 nik.

17 Piarakærtulle tuktuvangne, saukennelonēt, tuktungajunnelonēt akkillertaukojeksaringilettit, tapkoa ivsornaitōngmetta; tapkoa aunginut Altare serparsareksarivet, orksungillo ikkiteksarivet-
tit, ikkoalajeksaukovlugit tippegiktōmik Nalekab sāngane.

18 Nerkingillo perkuteksauvut illingnut, taimaktauk sagvingit aulakattartekset, tuingitalo tallerpingit perkutigigangne.

19 Tunnergutit pilliusijeksataggit Israēlib kittorngangita tunnilauktangit Nalekamut tamaita tunnilaupakka illingnut, ernernullo pan-ningnullo illagilutit, sokkoserniāngitōmik. Tamedsa angersimmaniovok asserojuitōmik Nalekab

sāngane, pivlutit kinguvaksettillo pivlugit kingunerne.

20 Nalegarlo okarpok Aaronemut: Igvit tapkoa nunangāne nunakuttekartuksaungilatit, illangaijuksaungilatillonēt tapkoa akkorngane, uvanga illangiuvigigamga, kingormgujijeksakarvigivarma Israēlib kittorngangita akkorngane.

21 Levib kittorngangille Israēlitit perkutingita tellimaujoennik illunainik tunnitsivigilaukpakka, kingormgujijeksaukovlugit tāpkonunga, kivgartorningit, pinniarvigilauktangit kattimmaviksoarme pijutigællugit.

22 Mattoma kingorngane Israēlib kittorngangit najorkonnagit kattimmaviksoarmut, ajornermik pititsivlutik nangminermingnut, tokkonnagillo.

23 Levitille kivgartornermik kattimmaviksoarme kammatsiartuksavut, taipkoa tammartovinitik pititeksariveit nangminermingnut, sokkoserniangitomik kinguvapsingne, kingormgujijeksamiglo perkutekartuksaungilet Israēlib kittorngangita akkorngane.

24 Israēlib kittorngangita perkutingita tellimaujoennik, tapkoa pilliutigijanginik Nalekamut, tunnijilaurama Levitinnut kingormgujijeksaukovlugit tapkonunga, tamanna pivlugo okautilaukpakka, kingormgujijeksamik perkutekartuksaungimetta, Israēlib kittorngangita akkorngane.

25 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

26 Okalerit Levitinut, okautilugillo: Israēlib kittorngangita perkutingita tellimaujoennik tigusilerupse, tunnillauktamnik tapkonōna illipsingnut, kingormgujijeksapsingnut: tagva tamakkonanget tunnergutiksamik pilliusijeksatalingmik tunniji-

juksauvose Nalekamut, perkutipse tellimaujoænik, perkutingita tellimaujoænit.

27 Tunnergutiksasselo pilliusijeksatalingnik taimaitut kammagijauniarput, sorlo tunnijiluse kakkõjeksenik kautavingmit, Weiniksamiglo orksuniglonēt tullerarvingmit.

28 Taimaktauik illipse tunnergutiksamik pilliusijatalingmik tunnijijuksauvose Nalekamut, perkutipse tellimaujoænnit tamainit tigulauktap-singnit Israëlib kittornganginit, tunnergutiksamik pilliusijatalingmik taimaitomik Nalekamut illing-ajomik, tunnijikovluse ajochertuinerojomut Aa-ronemut.

29 Tunnijaujunnit illipsingnut tamainit, tunnergutiksennik pilliusijatalingnik sunatuinarnik tunnijijuksauvose Nalekamut ivsornaititaujomik ajunginerõjunnit tamainit.

30 Okautikillo: Taimagle ajunginerojut tapkonanget pilliutigikupsigik, tagva sorlo kakkõjek-set kautavingmit pijutitut, sorlolo Weiniksello orksulonēt tullerarvingmit pijotut issumagijauniarput Levitit pivlugit.

31 Issumapsingniglo nerrijuksauvose makko-ninga nanelonēt, illipse kittorngasselo, tamakkoa akkiksaungmetta kivgartornisse pivlugit kattim-maviksoarme.

32 Tagva tamakkoa pijutigællugit ajortomik pititsiniangilasse illipsingnut, ajunginerõjut tapkonanget pilliutigikupsigik, Israëliblo kittorngangita ivsornaititangit ivsornartinagit tokkosar-niaraselo.

KAPITEL 19.

Tuktuvangmik aupalluktamik, immermiglo serparsarutiksamik.

NALEGARLO okarpok Mosesemut Aaronemullo, okarlunelo:

2 Pinniarnek tamedsa malligeksauvok, Nalekab perkolaungmago, okalaungmello: Israëlib kit-torngangit okautikit, tuktuvangmik aupalluktamik kannoëngitomik, kannoëtokangitomiglo, nangmautemiglo attorlaungitomik ätsikovlutik illingnut.

3 Tunnissiuglo Eleasaremut ajochertuijomut, tapsoma aititaukojeksariva tangmarviub unga-tänut, tagvanelo tokkotaukojeksarivalo tækkomine.

4 Eleasariblo ajochertuijub taipsoma aunget illanganik aggangminut tigusijuksauvok, tamatomungalo kattimmaviksub sivoranga 7 torlune serparsareksariva.

5 Tuktuvaglo ikkitaurojeksariva tækkumine, illunât amingalo, nerkingalo, aungalo nerubkangillo illagilugit.

6 Ajochertuijorlo Cederib kejutsianganik, Isopemiglo, Scharlachimiglo tigusijuksauvok, egitsijuksaularmelo tuktuvangmut ikkitaumajomut.

7 Annoranelo erortoreksariveit, timinelo immermut ubvareksariva, mattoma kingornganelo aijuksauvok tangmarvingmut, ivsornarporlo unnuk tikkilugo.

8 Ikkitsijublo tapsominga, annorane immermut erortoreksariveittauk, timinelo immermut ubvarlugo, ivsornarporlo unnuk tikkilugo.

9 Angutiblo ivsornaitub argsit tuktuvangmit kattiteksariveit, illijeksariveillo tangmarviub ung-atane, inniksamut ivsornaitomut, tagvane komer-gotaukovlugit, Israëlib kittorngangita illagëktok-söningit pivlugit, attoreksaukovlugit immermut serparsarutiksamut, tamanna tunnergutiksaung-met ajortoërutiksamik.

10 Tapsomalo argsennik tuktuvangmit katter-silauktub annorane erortoreksariveit, ivsornarporlo unnuk tikkilugo. Tamedsa malligeksauvok sok-kosijuitomik, Israëlib kittornganginut, Israëli-teungitunnullo nunakartunnut akkonapsingne.

11 Nellieth innungmik tokkungajomik aktoajok, tamna uvlunnik 7 nik ivsornalarpok.

12 Taimaitok tamattomöna ajortoërutiksarsijuksauvok uvluk pingajuangne, uvlullo 7 ningane, tagva ivsornainiarpok, uvlugle pingajuængne, uvlullo 7 ningane ajortoërutitsingikune nangminerninik, tagva ivsornaititauniængilak.

13 Nellielle innungmik tokkungajomik aktoajok, ajortoërutitsijomangikune nangminerninik, tapsoma Nalekab iglunga ivsornaijungnërtipa, taimaitorlo pëjareksauvok Israëlemit. Taimak akkunërtigijomik, immermut serparsarutiksamut serparsartaukärtinnago ivsornarpok, ivsornarnine tapsomanemet sulle.

14 Tamanna malligeksauvok innungmik tokkolertokarpet iglome: Ittertok iglomut matto-munga, illunaitalo iglomëtut ivsornartuksauvut, uvlut 7 it navlugit.

15 Illulerkutillo mattokangitut kellerutekangitullo ivsornarput.

16 Nelliettauk natername saviksoarmut tokkotaumajomik ingminiglonēt tokkojomik, innub sauninganiglonēt, illuvinganiglonēt āktoajok, tamna ivsornarpok, uvlut 7 it navlugit.

17 Tagva ivsornartok pivlugo argsemik tunnergutemit ajortoērutiksamik ikkitaumajomit tigusijuksauvok illulerkutemut illijilune, immermiglo kõngmit kovilugo tamakkonunga.

18 Angullo ivsornaitok Isopemik tigusijuksauvok, missuklugolo immermut, iglolo attortautingililo tamaita, iglomiokattigēllo kammanētut tamaita serparsarlugit; taimaktauk tokkungajub tokkotaumajublonēt ingminik tokkojublonēt sauninganik illuvinganiglonēt aktoalauktok serparsarlugo.

19 Ivsornaituble ivsornartok uvluk pingajuængene, uvlullo 7 ningane serparsareksariva, uvlullo 7 ningane ajortoērutiteksariva; tapsomalo annorane erortoreksariveit, immermullo ubvartuksauvok nangminerminik, tagva ivsornainiarpok unnuleringane.

20 Ivsornartitaujorle ajortoērutitsomangikune nangminerminik, tamna pejareksauvok illagēktoksoarnit, Nalekab ivsornaitovikotinga ivsornartilauramiuk, immermullo serparsarutiksamut serparsartaunginame, tamanna pivlugo ivsornarpok.

21 Tamakkoalo sokkoserniængitomik malligeksauvut. Tapsomatauk immermut serparsarutiksamut serparsarlauktub annorane erortoreksariveit, immermiglo serparsarutiksamik āktoajok, ivsornartuksauvok unnuk tikkilugo.

22 Ivsornartublo äktoalauktangit tamaita ivsornartitaulerput, nelliello tamakkoninga aktoajok ivsornarniarpok unnuk tikkilugo.

KAPITEL 20.

Immermik kairtomit pijomik. Mirjamiblo Aaroniblo tokkovik-sagingnik. Edomiterit hippilungninginik Israëlitit aininginik nunangænut.

ISRAËLIBLO kittorngangit illagëktoksuit illunatik tikkilerput innukangitomut Zin attelingmut, takit sivorlingæne, innugiartoksuillo Kadeseme tangmalerput. Mirjamelo tokkolerpok tagvane tagvanelo illuvertaulaukpok.

2 Illagëktoksuillo immermik ajoksarlaukput kattimmalerpullo Mosesib Aaroniblo sägingnut.

3 Innugiartoksuillo akkerartorput Mosesemut, okarpullo: Pijominartogalloak uvagut tokkolaurupta taipsomane kattangutivut tokkolaungmetta Nalekab sängane!

4 Sög Nalekab illagëktokotingit aitulaukpittikik innukangitomut tamattomunga, uvagut nergjutekotivut illagilugit tamäne tokkokovluta?

5 Söglo aulartilaukpittigut Egiptenemit nuna-mut idluitomut tamattomunga, karngatitsiviksaungitomut perorsijeksennik, Feigeliksenniglönēt, Weineliiksenniglönēt, Granatib paungaksoanginiglönēt pekkangitomut, immermiglo aglæt immiksakangitomut?

6 Moseselo Aaronelo illagëktunnit aivuk kattimmaviksub upkuanganut, kënamingniglo pulutik

pamangavuk; Nalekablo ānanauninga sakkerpok tapkungnunga.

7 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

8 Tigusilerit ajaupiamik, illagēktullo kattimmakokit, igvillo angajuillo Aaron, okausekalerillo kairtomut, tapkoa ijingita sāngine, tagva immerminik kaitsiniarpok. Taimak immermik sakker-titsijuksauvotit kairtomit tapkonunga, illagēktullo nergjutekotingillo immertilugit.

9 Tagva Mosesib ajaupiak tiguva Nalekab sāngane, sorlo tapsoma perkolaungmago.

10 Mosesiblo Aaroniblo illagēktut kattimmakoveit kairtub sivorāne, okautiveillo: Okokse, tap-patōjose, uvaguk immermik sakkertitsijungnarkinnuk kairtomit omanget illipsingnut?

11 Mosesiblo agganne issakpeit, ajaupiaminullo kairtok maggoērtorlune annauva. Tagva immermik angijoksoarmik kōlerpok omanget, illagēktullo nergjutekotingillo immerput.

12 Nalegarle okarpok Mosesemut, Aarone-mullo: Illiptik okperilaunginaptik uvamnut, Heiligeonimmik ivlersilaunginaptik Israēlib kittorngangita sāngine, illagēktut tapkoa aititek-saringilasse nunamut tunnijomārtamnut tapkonunga.

13 Tamedsa immiovok akkerartornelingmik tamanna pijutigællugo Israēlib kittorngangit akkerartorlaungmetta Nalekamut, tapsomalo Heiligeōninga ivlerijaulaungmet tapkonunga.

14 Moseselo tilliklerpok okautsijartortuksennik Kadesemit Edomiterit attanninganut, okautsaukovlugo: Kattangutivit Israēlitit okautsaukovātit imāk: Kappianartunnik tukkissilauktaptingnik illunainik kaujimmavotit;

15 Atātagilauktavut aisimmalaungmetta Egiptenemut, akkunērtoksoarmiglo Egipteneme nunakalaurapta, Egiptenemiullo atātagijavut uva-gullo idluiliorvigilaungmattigut.

16 Niplialaukpogullo Nalekamut, tapsoma nippivut tussalaukpeit, Engelemiglo tilliklerlune, Egiptenemit aulartilaukpātigut. Ahāglo, manna nunakarpogut Kadeseme, iglugaseksoarne nunavit erkāne.

17 Nunet apkotigilavut, Perorsēvillonēt, Weinelikset kakkangillonēt ingerargutigijomangilavut, immermiktauk immektarvipsingnit immerromangilagut, apkosinerksoak aijutigijomavavut, oma tal-lerpianullonēt saumianullonēt senniagoromangilagut, nunavit kiglinganut tikkilerkārtinnata.

18 Edomible okautiveit: Nunamnut ingergajuksaungilasse, tikkikupse saviksoalijartunnut pachrearomavapse.

19 Israēlib kittorngangita okautivæt: Apkosinerksoak kissiet aijutigijomavavut, immektarvingnillo immerupta uvagut nergjutekotivullo, tagva akkilleromavavut, pijomangilagut sumiglonēt, kissianele pissukluta nunet aijutigijomavavut.

20 Edomele okarpok: Nunamnut ingergajuksaungilasse. Edomiterillo aulalerput pachrearvigijomavlugit innugiartoksōvlutik, pitsartunelik sōvlutiglo.

21 Taimak Edomiterit Israēlitit agviarpeit, innerteramigit nunatik ingergajutigællugo, Israēlitillo aulalerput tapkonanget.

22 Israēliblo kittorngangit parngnailerlutik aularput Kadesemit, illagēktoksuillo illunaita il-lagilugit tikkilerput kakkamut Hor attelingmut.

23 Nalegarlo okarpok Mosesemut Aaronemul-

lo kakkame Hor attelingme Edomiterit nunangita erkäne, okarlunelo:

24 Aaron innojungnêrlune illautitaule nunakattigilauktaminut, tamna tikkituksaungimet nunamut, tunnijomärtamnut Israëlib kittornganginut, illiptik okausera tappagilauraptikko, immerme akkerartornelingme.

25 Aaronelo, tapsoma erningalo Eleasar pikik illingnut, tessiorkiglo kakkamut Hor attelingmut.

26 Aaroniblo annorängit ajochertuineroninganut illingalauktut përkitt omanget, tapkoningalo erninga Eleasar attitilugo. Aaronelo tagvane parngnaituksauvok, tokkojuksauvorlo.

27 Tagva Moses pinniarpok, sorlo Nalekab perkolaungmago, majorarpullo kakkamut Hor attelingmut, illagëktoksuit illunatik tautuktillugit.

28 Mosesib Aaronib annorängit taipkoa përpëit, Eleasarello Aaronib erninga attitipa tapkoninga. Aaronelo tagvane tokkolerpok kakkab kängane. Mosesele Eleasarello attersarpuk kakkamit.

29 Illagëktoksuillo illunamassiatik tukkissigamik Aaronib annernëngerninganik, uvlut 30 git navlugit, Israëlib kittorngangita illunatik keavæt.

KAPITEL 21.

Arademiut attanningeta salagijauninganik. Kuglugiangojartomik kannujamik. Israëlitit ingeraninginik.

KANAAANEMIORLO Arademiut attanninget sekkinerndline nunakartok, tussaumagame Israëlitit

aininginik nautsertorijartortut apkutagut, Israëlitit sorsugvigiveit, illangillo aksarnigarilugit neksarpeit.

2 Tagva Israëlitit angerput Nalekamut angerviviksiorutiksamik okarpullo: Igvit nunakattigët tapkoa tunnigungne aggaptingnut iglugaseksoakotingit tunnergutigijomavavut illingnut.

3 Nalekablo Israëlitit nippingit tussarpeit, Kanaanemiullo iglugaseksoakotingit illagilugit tunniveit tapkonunga, asserortaulaukpullo, innigilauktangello Harmamik atserartauvok.

4 Tagva aularput kakkamit Hor attelingmit, apkut immarbingmut suvloktalingmut illingajok attorlugo, Edomiterit nunangeta kiglinga sen-
niagörlugo. Innugiartoksuillo apkut tamedsa sin-
naungajutigivæt. 4 Mos.
14, 2
436

5 Akkerartorlutiglo Gudemut Mosesemullo okarput: Sög aulartilaupittigut Egiptenemit, tokkokovluta innukangitome? Tamane kakkojakangimet immekkaranelo, tarniptalo nerkiksakulluvut tapkoa mamaigiveit.

6 Tagva Nalegak tilliklerpok kuglugitsennik ikkomatut aniatitsijunnik innugiartoksuit akkornganut, tapkoa innugiartoksuit këngmagit, innuit unnuktut Israëlittine tokkovut.

7 Tagva innugiartoksuit ailerput Mosesemut, okarpullo: Idluitullilaukpogut, akkerartorluta Nalekamut, illingnullo okausekalaurapta; Nalegak tuksiarvigiuktök, tamna kuglugitsennik pejaikovlugo uvaptingnit. Moseselo tuksiarpok innugiartoksuit pivlugit.

8 Tagva Nalegak okarpok Mosesemut: Kuglugiangajärtomik kannujamit sennalerit, nivingartitsuglo kejungmut napartitaujomut. Nellietta

kējaulauktub kuglugiangojartok tækkonaruniuk innojuksauvok.

9 Tagva Mosesib kuglugiangojartok kannujamit sennava, nivingartipalo kejungmut naparti-taujomut, nelliettalo kuglugiarmut kejaugune, kuglugiangojartok kannujamit sennammajok tækkonârpa, tokkonanelo.

10 Israëliblo kittorngangit aularput, tangmalerpullo Obotheme.

11 Obothemit aularput, tangmalerpullo Ijim attelingme, Abarimib kakkangine, innukangitome Moab nelläne, sekkerngub nuilervianetome.

12 Tagvanget aularput, tangmalerpullo kõngme Sared attelingme.

13 Tagvanget aularput, tangmalerpullo kõksub Arnon attiggub miksâne, tamna innukangitomēpok, Amoriterillo nunangeta kiglinga tikkilugo. Kõk Arnon attelik akkulliongmet Moabiterit Amoriterillo nunanginnut.

14 Tamanna pivlugo aglangne, Nalekab sor-sungninginik okälajunne aglaksimmavok imäk: Sakkertitsijomavunga uvamnik akkunaksoarme, Arnoniblo kõngningine.

15 Kullo kõlertainarningine iglugaseksuit Ar attiggit tikkilugit, Moabiterit nunangeta kiglinga senniagõrlugo.

16 Tagvangello aularput immektarvingmut. Immektarvik tamnaujok, Nalekab Moses okautingmago; Innugiartoksuit kattimmakokit, immermik tunnitsivigijomagapkit.

17 Tagva Israëlitit imgerlaukput imgerutemik mattominga: Immektarvik kagvalerit! Imgerkat-tigëgutigissiuk!

18 Immektarvik tamna angajokait sennalauk-pæt, angajokaõnerset innugiartoksoarne angmar-tilaukpæt, perkojennik tunnijijomut ajaupianga illagilugo. Innukangitomit omanget aularput Mathanamut.

19 Mathanamit Nahalielemut, Nahalielemillo Bamothemut.

20 Bamothemillo naternamut Moabiterit nunganganetomut, kakkamut pöktojomut Pisga attelngmut, innukangitub nellänetomut.

21 Israëlitillo tilliklerput okautsijartortuksen-nik Sihonemut Amoriterit attanningænut, okaut-saukovælo.

22 Nunet aijutigilavut, senniagoromangilagut perorsevingnut, Weineliaksatalingnullonet, immer-miglo immertarvipsingnit immeromangilagut; apkosinerksoak kissiet aijutigijomavavut, tikker-kärtinnata nunavit kiglinganut.

23 Sihonible Israëlib kittorngangit kippilug-vigiveit ainermik nunamikut, nunakattinele katti-tipeit, aularlunelo Israëlitit pachrearlugit innu-kangitome, tikkinamiglo Jahzamat, Israëlitit sor-sugvigiveit.

24 Israëlitille saviksuit ippininginut salagiveit, nunangelo perkutautipæt nangminermingnut, Arnonemit Jabok tikkilugo, Ammoniblo kit-torngangita nunanget tikkilugo; Ammonib kit-torngangita nunangeta kiglingit sōngomarilaung-metta.

25 Taimagle Israëlitit iglugaseksuit tapkoa tamaita perkutautipeit nangminermingnut, Amo-riterillo iglugaseksoangit iglogilaukpeit Hesbone-me, iglugasenginēdlutiglo illunaine.

26 Hesbon Sihonib Ammoriterit attanningeta

iglugaseksoakotigingmagit, tapsomalo mattoma sivorngane Moabiterit attannerilauktanget sorsu-vigilaukpa, salagilugolo, nunanget illunät perkutaulilaukpa nangminerminut, Arnon tikkilugo.

27 Tamanna pivlugo imgerutsinnik sennajut okarput: Kaileritse Hesbonemut, Sihonib iglugaseksoangit sennajaukovlugit, napartitaukovluggillo.

28 Ikkomamik annijokarmet Hesbonemit, ikkoalajoksoarmik Sihonib iglugaseksoakotinginit, nungutitsilaukporlo Ar attelingnik Moabiterit iglugaseksoakotinginik angajokajenniglo Arnonib kakkarulangine.

29 Kappianamek Moab, Kamosib innukotingit, assiovotit, tapsoma ernine kemmätilaukpeit, pan-ninelo aksarnigauvlutik aulartilaukpeit Sihonemut Amoriterit attanninganut.

30 Taipkoa änanauningit nungutaulaukput Hesbonemit Dibon tikkilugo; asserorlaukpavut Nophah illingajok Medbamut tikkilugo.

31 Taimaimet Israëlitit Amoriterit nunangane nunakalaukput.

32 Moseselo tilliklerpok nautsertorijartortuksennik Jaëseremut, iglugasengillo salagiveit, Amoriterillo tapkonane iglokalauktut aulartipeit.

33 Aularpullo majorarlutiglo, apkosinek Basanemut illingajok attorlugo. Tagva Og attiggub Basanemiut attanningeta nunakattine illunaita illagilugit pārpeit sorsugomavlune Edreime.

34 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Erksinak tapsominga, tamna tunnilaurapko aggangnut, nunangalo nunakattengillo illagilugit, taimailiorvigijeksarivello, sorlo Sihon Amoriterit attanninget Hesboneme nunakalauktok pinniarvigilaurangne.

35 Tamnalo erningillo nunakattingillo tamaita salagiveit, amiakokalaungilarlo attautsemiglonēt, nunangelo perkutautipæt nangminerningnut.

KAPITEL 22.

Bileamib perkojauninganik Balakemut, Israēliti okarnerlutigilugit. Tapsoma nergjutekotinget siutekōktojub okartitauninganik.

MATTOMA kingorngane Israēlib kittorngangit aularput, tangmalerpullo Moabiterit nunangætta naternangine, Jordanib ungatāne Jerichub akki-ane.

2 Balakelo Ziporib erninga tautulaukpok tamainik, Israēliti pinniarnirilauktanginik Amoriterinnut;

3 Moabiterillo innugiartoksuit tapkoa erksigid-larmagit, Moabiterillo Israēlib kittorngangit sivo-ragingmagit,

4 Okalaungmettalo Midianiterit angajokānginut: Manna kattimmajoksuit tapkoa najortaptingnetut nungutitsomārpeit sorlo tuktuvaub persorsijet naternamētut illunaita nerrijarērmagit. Balakele Ziporib erninga Moabiterit attannerilaukpæt nelliutome taipsomane.

5 Tamnalo okautsijartortuksennik tilliklerpok Bileamemut Beorib erninganut, nunamut Pethor attelingmut, tamna kōksub sennianetok nunakattingita kittorngangita nunanganēdlune, okautsaukovalo: Ahāk innugiartoksoarnik Egiptenemit tikkissimmajokarpok, tapkoa nunab tækkuksau-

ninga ulliksimmavæt, tangmarpullo sorsuvigijomavlunga.

6 Taimaimet kailerittök, innugiartoksuillo tapkoa ominarsijaukokit, ajugakangiluarmetta uvamnut, salagijaujungnangimangætta uvamnut, aulartitsungnarlugillo nunamit; kaujimmagama, il-lingnut saimausertaujut saimausertaungmetta, il-lingnullo ominarsijaukojaujut ominarsijaungmetta.

7 Moabiterillo angajokängit Midianiterit angajokängit illagilugit ailerput angakullinerub akkik-sakariakarninganik aggangmingnut neksarlutik, itterpullo Bileamemut, okautivello Balakib okausinginik.

8 Bileamiblo okautiveit: Sinniktaleritse ovane, tagva okautijomavapse, sorlo Nalekab okautilar-manga. Tagva Moabiterit angajokängit sinnik-tarput Bileameme.

9 Gudiblo Bileam tikkipa, okautivalo: Kikkut tapkoa illingnetut?

10 Bileam okarpok Gudemut: Balakib Ziporib erninget Moabiterit attanningeta tillilaukpeit uvamnut, okautsaukolunga:

11 Ahäk innugiartoksoarnik Egiptenemit tik-kissimmajokarpok, tapkoalo nunab tækkuksau-ninga ulliksimmavæt; taimaimet kailerittök, tapkoalo ominarsijaukokit, sorsugungnarmangarma tapkoninga aulartitsungnarmangapkillu.

12 Gudible Bileam okautiva: Illauniarnæk tapkonunga, innugiartoksuillo ominarsijaukojek-saringilettit, saimausertaumaringmetta.

13 Tagva Bileam uvlangatillugo makkilerpok, Balakiblo tillilauktangit okautiveit: Aileritse nu-

napsingnut, Nalegak angeromangimet illaunim-nik illipsingnut.

14 Moabiterillo angajokängit aulalerput, tikkipullo Balakemut, okautivælo: Bileam illaujomangilak uvaptingnut.

15 Tagva Balak tilliklerpok angajokaonersen-nik unnunersenniglo taipkonanget.

16 Tapkoa tikkinamik Bileamemut, okautivæt: Balakib Ziporib erninget okautsaukovätit imäk: Erdlingnartojotit, kunnuniarnæk, ailerille uvamnut.

17 Angijomik opigidlaromagapkit, sumiglo okaleruvit uvamnut, pinniaromavunga; Erdlingnartöjotit, kailerit, innugiartoksuillo taipkoa ominarsijaukokit.

18 Bileam kiovok okarlunelo Balakib kivganginut: Balakib iglone Silberemik Goldemiglo tetælune tunnitsivigikpangalonët, tagva Nalekab Gudima okausingit tappagijeksaringilakka, mikkijomik angijomiglonët pinniarlunga.

19 Taimaimet sinniktaleritsetauk unnuak tamanna ovane, tukkissikovlunga, sumik Nalegak ama okausekalarmet uvamnut.

20 Tagva unnuangotillugo Gudib Bileam tikkipa, okautilälo: Angutit tapkoa tikkipetta kaikojomavlutit, tagva parngnailerit, illagilugillo, kis-sianele okauseriniartakka illingnut malligeksarivettit.

21 Tagva Bileam uvlangotillugo makkilerpok, nergjutekotinelo siutekôktojok iksivaviktarpa, Moabiterillo angajokängit aikattigiveit.

22 Gudele ningaumajarnerminut illungertud-larpok ailermet, Nalekablo Engelinga ailerpok

tamna sãdlugo apkosiningane, agviaromagamiuk. Bileamele iksivavok siutekõktojub nergjutekotoime kãngane, kiygãglo magguk illagivak.

23 Siutekõktojublo Nalekab Engelinga nængertok apkosinermesaviksoakartorlo aggangmine tækkova. Siutekõktojorlo apkosinek kemmekpa, ailunelo perorsevingmut. Bileamible annauva, aitisomavlugo apkosinermut.

24 Tagva Nalekab Engelinga ailerpok apkosinermut Weinelikset kakkangeta akkornganëtomut avaluksoakartomut ikkilerëngnik.

25 Siutekõktojublo Nalekab Engelinga tækogamiuk, tagva aktoadlarpok avaluksoarmut, Bileamiblo ittiggangit sëmikpeit avaluksoarmut; tapsomalo angiluartomik annauva.

26 Tagva Nalekab Engelinga sivumualerpok ailunelo apkosiniub nerrokidlarninganut, sennia-gorongnangitomut, tallerpianullonët saumianullonët.

27 Siutekõktojublo Nalekab Engelinga takkogamiuk, akkapsarpok serkumingnut, Bileam iksivatillugo kãngane. Tagva Bileam ningaumajarnermik illungertudlarpok, siutekõktojorlo annautamut annaudlarpa.

28 Tagva Nalekab siutekõktojub siggunga angmartilugo okarungnartipa, tamnalo okarpok Bileamemut: Sumik pinniarlaukigit pingasuërtordlutit annaudlaramga?

29 Bileam okarpok siutekõktojomut: idliu-liorvigigamga; saviksoakaromadlaralloarpungamanna aggamne, taimaitomut tokkotsomagalloarapkit.

30 Siutekõktojok okarpok Bileamemut: Nergjutekotigingilarma iksivavigitsainarlauktarnik il-

lingnëtainarnimnit uvlok tamna tikkilugo. Taimaitomik illusekalaukkiktauk pinniarvigivlutit? Okarpok: Aukak.

31 Tagva Nalekab Bileamib ijigik tautuktimakko, tapsoma Nalekab Engelinga apkosinerme nangertok, saviksoakartorlo aggangmine tækkova, okkungalerporlo, pamangalarmelo pūlune kēnaminik.

32 Nalekablo Engelinga okarpok Bileamemut: Sög nergjutekotit siutekōktojojok pingasuertordlutit manna annaulaukkiuk? Ahāk ailaukpunga agviaromavlutit, apkut tamna idluidlarmet sāmne.

33 Siutekōktojublo tækkolaukpānga, pingasuertordlunelo senniagörpānga; taimailaungipelle senniagörnajalaungippanga, tagva mannatauk tokkonajarpagit, siutekōktojorlo tokkonago.

34 Tagva Bileam okarpok Nalekab Engelinganut: Idluitullilaukpunga nellolaurama pārtaunimnik illingnut apkosinerme; mannalo idluaringikungne, ama utteromavunga.

35 Nalekab Engelinget okautiva: Ailerit angutit illagilugit, sumiglonëlle uvamnut okautsaunivit assianik okartuksaungilatit. Tagva Bileam ailerpok Balakib tillilauktangit illagilugit.

36 Balake tussarame Bileamib tikkiniarninganik aularpok pachrearomavlugo Moabiterit iglugaseksoangita illangænut, Arnonib erkanëtomut, tapkoa nunangæta kiglinganeput.

37 Okautivalo: Tilliklerlaungilanga illingnut, kaikojilungalo illingnik? Sög tikkilaungilatit uvamnut? Issumavit uvamnūt opigijaujungnanginavit?

38 Bileamib kiova: Ahāk tikkissimmavunga illingnut, kissianele kannok Gudib okautigijauko-

janget assianik okarungnarkik? Tamakkoa okautigijeksarivakka.

39 Taimak Bileamib Balak aikattigiva, tikkipullo Kiriath-Hazotemut.

40 Balakelo tuktuvangnik saukenniglo tokkotsijokarkojivok, tilliklerporlo Bileamemut, angajokajennullo tapsoma najortanganetunnut.

41 Uvlangolermello Balakib Bileam aipariva, tessiorpalo Baalib kakkarulanganut, takpikkanget tækkojungnarkovlugo inugiartoksuit illainanginik.

KAPITEL 23.

Bileamib ominarsikojikojauninget ablatsauninganik saimanartoksoarmut.

BILEAMELO okarpok Balakemut: Altarinnik 7 nik sennakojilerit ovane, tuktuvangniglo 7 nik, angusallungniglo 7 nik kaitsijokarle uvamnut.

2 Balak pinniarpok sorlo Bileamib okautingmago; Balakelo Bileamelo tunnergutiksarsiorpuk nellekardlutik Altareme attautseme tuktuvangmik attautsemik, angusallormiglo attautsemik.

3 Bileamelo okarpok Balakemut: Nangelierit tunnergutivit ikkoalajeksamik sāngane; aijomavunga, Nalekamut pachreareksaumangarma, okarkovlunga illingnut, tapsoma okarkojininganik. Kakkarulaillo illangeta kānganut aivok.

4 Gudiblo Bileam pachrearpa: Bileamiblo okautiva: Altarinnik 7 nik akiksoilaukpunga, Altarinelo attunit tuktuvangmik attautsemik,

angusallormiglo attautsemik tunnergutiksarsior-laukpunga.

5 Nalegarle okautsinnik tunnijivok Bileamib kannanganut, okarlunelo: Ama ailerit Balakemut, imäglo okausekarit.

6 Tikkinamiuglo, ahäk tagva Balak tunnergutimine ikkoalajeksamik nangerpok, Moabiterit angajokängit illunatik illagilugit.

7 Tagva okalatigijeksaminik pigialerpok okarlunelo: Sirienemit Balakib Moabiterit attanningeta kaikolaukpänga, kakkennit unanetunnit, okarlune: Kailerit, Jakokut ominarsijaukokit, kailerit Israëlitit okarnerlutigilugit.

8 Kannok ominarsijaukojijungnarkik, Gudib ominarsijaukongitanganik? Kannorlo okarnerlutigijungnarpik, Nalekab okarnerlutigingitanganik?

9 Kairtut poktuninginit täkkogalloarpakka, kakkarulennillo tautugalloarpakka. Ahäk innugiartoksuit ingmigolingavlutik nunakarniarput, kattititauniængilello nellojunnut.

10 Kina kittitsijungnarka Jakokut sanningita unnorninginik, Israëlitillo unnorningita sittamau-livininginik? Tarniga tokkolerle idluartut tapkoa tokkoningit adsigilugit, innötsimalo sorërviksanga tapkoa sorërviksangit adsigilugit.

11 Tagva Balak okarpok Bileamemut: Sumik pinniarvigikpinga? Kaikolaukpagit ominarsijaukojikovlutit omigijimnik; ahäglo saimarsaivotit.

12 Kiova, okarlunelo: Mallitsiartuksaungilanga okarlungalo, Nalekab okautaukojanganik kannimnut?

13 Balakib okautiva: Kailerit-tök aiparællunga, najortapta assianut, tautukovlutit taipkoninga,

taipkoale illainanginik kissēnik tautukovlutit, il-lunamassianginiglo tautukonnæk, tagvane okar-nerlotigikit pivlunga.

14 Tessiorpalo annitsiarmut kakkab Pisgab pōktuninganētomut, Altarinniglo 7 nik sennako-jilune, tunnergutiksarsiorporlo Altareme attautse-me nellekardlutik tuktuvangmik attautsemik, ang-usallormiglo attautsemik.

15 Bileamelo okarpok Balakemut: Nængelerit tunnergutivit ikkoalajeksamik sāngane, taingane uttakkijomavunga.

16 Nalekablo Bileam pachrearpa, okautsinniglo tunnijivok kanninganut okarlunelo: Ailerit ama Balakemut imāglo okausekarit:

17 Tikkinamiuglo, ahāk, tagva Balak tunner-gutimine ikkoalajeksamik nangerpok Moabiterit angajokangit illagilugit. Balakiblo okautiva: Sumik Nalegak okausekalaukka?

18 Okautigijeksaminiglo okarpok, okarlunelo: Makkitit Balak tussarlutillo, siutikiglo manniki-k okauseriniartamnut, erniojotit Ziporemut.

19 Gude innuongilak sæglokovlugo, innublo kit-torngaringila kakkialerutiksakarkovlugo. Tamna sumik okartuksaungalloarka pinniarutiginagolo? Tamna sumik angertuksaugalloarka mallingnagolo?

20 Ahāk saimanartomik tunnitsiviovunga; tamna saimarsaivok, uvangalo agviarungnangilanga.

21 Okumainartomik tækkojokangilak Jakokun-ne, kappionartomiglonēt Israēlittine. Nalekab Gudingeta illagiveit, attanneviksublo tiptulausiar-ninga akkornganepok.

22 Gudib aulartilaukpeit Egiptenemit omadlarninga nergjutut naksuliktotun-ipok.

23 Angakulliarnekangimet Jakokunne, nellautainerluktokaranelo Israëlitinne. Nelliuningane Jakokut okautaujomärput, Israëlitillo kannok angijomik Gudib ajungitulliarvigingmagit.

24 Ahäk innugiartoksuit tapkoa makkitsomärput Loeviärsutut, nikovijomärpullo Loevetut; akkopijomängilak pälauktaminik nerrilerkärtin-nago, tokkotaujullo aungænik immertudlarkärtin-nago.

25 Tagva Balak okarpok Bileamemut: Taipkoa ominarsijaukojijeksaringilettillonët, saimarsareksarinagillonët.

26 Bileamib kiova, okarlunelo Balakemut: Okautilaungilagit: Nalekab okautigijaukojangit tamaita mallingniarapkit.

27 Balakib okautiva: Kailerittök, najortapta assianut tessioromavagit; Gudemut idluarijaugal-loarmangæt, tagvane ominarsijaukojikovlutit taipkoninga.

28 Tessiorpalo kakkab Peor attiggub pöktöninganut, tamna innukangitub sivoranëtök.

29 Bileamelo okarpok Balakemut: Sennakojilerit Altarinnik 7 nik ovane, kaitsijokarlelo tuktuvangnik 7 nik angusallungniglo 7 nik ovunga.

30 Balak pinniarpok sorlo Bileamib okautingmago, tunnergutiksarsiorporlo Altarine attunit attautseme tuktuvangmik attautsemik, angusallor-miglo attautsemik.

KAPITEL 24.

Bileamib nellautainingita malliktinginik.

BILEAM tukkissigame, Nalekab idluaringmago, Israëlitit tapsomunga saimarsartaukovlugit, ailaungilak, nellautainiksennik tunnitsiviojomamut, sorlo mattoma sivorngane, mannakulle innukangitok savigiva.

2 Ijingne uidlugik, Israëlitillo tautukpeit sorlo tangmarsimmatillugit kinguvarëninginut. Nalekablo Annerninget kollangiarvigiva.

3 Okautigijeksaminiglo pigialerpok okarlunelo: Bileam Beorib erninga okarpok: angut takpikittaujok okarpok;

4 Tussartok Gudib okalaninganik, ajugakangitublo sakkertitanganik tautuktok, takpiktitauijorlo illumertaunermut pamaktillugo okarpok:

5 Kannok kuvianartövvut iglotit Jakob, iglogijettilllo Israël!

6 Sorlo kõggut sunatuinarmut kõngmetta, sorlo perorsevit kõggut senniäene, sorlo napartut tippegiktut Aloë taijaujut, Nalekab perortilauktangit, sorlo Cederit immiksoarnetut.

7 Tapsoma kattakotinganit immermik kölertokarniarpok, kinguväksangillo immaksoatut-itso-märput, attanneviksoangalo piariakotunersaujomärpok Agagemit, nalegauvingalo opinartoksöjomärpok.

8 Gudib aulartilaukpeit Egiptenemit, omaridlarningit nergjutut naksuliktotun-ipok. Tapkoa

unangmijitik nellojut nungutsomärpeit, niungillo serkallitilugit, karkjumingnullo serkomitsomärpeit.

9 Akkoparsimmavut, merngoërserpullo Loevetut Loeviärsutullo, kia tuppaktitsomavagit? Saimarsartaule, saimarsajjok illipsingnik, ominarsijaulelo ominarsijaukojjok illipsingnik.

10 Tagva Balak ningaumajarnerminut illungertudlarpok Bileam pivlugo, aggangminiglo pattik-saraidlarlune, okautivalo: Kaikolaukpagit omigijimnik ominarsijaukojjokovlutit; ahäglo, igvit manna pingasuertordlutit saimauserlaukpettit.

11 Mannalo kemmälerit nunagijarnut. Issumakalaukpunga opigijomavlutit; ahägle Nalekab opigijaunernik kippilugvigivätit.

12 Bileamib kiova: Okalaungilangatauk tillilauktarnut, illingnut tillijaujunnut, imäglo okausekalaurnanga?

13 Balakib iglone Silberemik Goldemiglo tetaelune tunnitsivigikpangalonët, tagva Nalekab okausingit tappagijeksaringilakka, ajortomik ajungitomiglonët pinniarlunga, omættiga malliklugo, Nalekable okauserinajartangit okautigijeksarinajarapkittauk;

14 Ahäglo, manna aivunga nunakattimnut; tagva kailerit, okautitsomagapkit innugiartoksuit pinniarnerijomärtanginik nunakattingnut nelliutome pijomärtome.

15 Okautigijeksaminiglo pigialerpok okarlune: Bileam Beorib erninga okarpok; angut takpiktitaujok okarpok:

16 Tussartok Gudib okālaninganik, illitarksinermiglo kotsingnerpängojomik pekartok, ajugakangitublo sakkertitanganik tautuktok, takpik-

titaujorlo illumertaunermut pamaktillugo, okarpok:

17 Tækkojomärpara, mannaungitorle, tautugomärpara kannitomille pinnanga. Uvloriamik nuijokaromärpok Jakomit, opigijautiksamiglo tikkitokaromärpok Israëlemit, serkomititsomärporlo Moabiterit attanningænik, assersorsailarmelo Sethib kittornganginik tamainik.

18 Edomemiullo, Seiremiullo perkutaujomärput omigijimingnut, Israëlitille salakaromärput.

19 Jakomit attanniviksoak tikkitsomärpok, nungutitsijomärporlo amiakunnik iglugaseksoarne.

20 Bileamiblo Amalekiterit tækkogamigit, okautigijeksaminik pigialerpok, okarlunelo: Amalekiterit sivorlerpängöjut nellojunnit, kingorlerpämigle nungutaujomärpose.

21 Keniterille tækkogamigit, okautigijeksaminik pigialerpok, okarlunelo. Iglose söngojojoksovut, innangavipsingniglo illijilaukpose kairtomut.

22 Tikkitokaromärporle Keniterinnik asseroijomik, Assuremut aksarnigauvluse aulartitaukär-tinnase.

23 Amalo okautigijeksaminik pigialerpok, okarlunelo; Kinale innojungnarniarka, Gude taimaitunnik pinniarpet?

24 Ümiaksuit Chitimit pijut, Assur pitsartunekarungnërtitsomärpæt, Heberelo pitsartunekarungnërtitsomärpæt, nangminerle nungutaujomärputtauk.

25 Bileamelo parngnailerpok aularlunelo, tikkinivorlo nunaminut, Balakelo aularivoktauk najorpaktaminut.

KAPITEL 25.

Israëlitit uiverijauninginik ajortulliarnermut kivegartornermullo Gudeungitunnik. Tapkoa pitlartauninginiglo.

ISRAËLITILLO nunakalerput Sittimeme. Innu-giartoksuillo ajortullialualerput Moabiterit pan-ninginut.

2 Tapkoa innugiartoksuit kaikungmagit tun-nergutiksarsiorvingmingnut Gudeungitunnik. Innugiartoksuillo nerrivut, Gudeungitokotingillo tuksiarvigiveit.

3 Israëlitillo Baal Peor ungagivæt. Tagva Nalegak ningaumajanerminut illungertudlarpok Israëlitit pivlugit.

4 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Innugiartok-suit angajokängit taimailiorlauktut tamaita tigu-jaulit, nivingartaulillo Nalekab takkoane sekkine-rub nippininga tikkilugo, Nalekab ningaumajar-ninga angijoksöjok Israëlitit pivlugit sorërtitau-kovlugo.

5 Moses okarpok Israëlitit idluarsaijginginut, Nellise innukattiminik ungalauktomik Baal Peo-remut tokkotsijuksauvok.

6 Ahäglo angut Israëlib kittorngangita illanget kailerpok, Midianiterillo illanget arnak aitipa kattangutiminut, Mosesib Israëliblo kittorngangi-ta illagëktoksöningita takkoane, kugviudlartillu-git kattimmaviksub upkuanget sivorane.

7 Tapkoa Pinehasib ajochertuineröjub Aaronib erninget Eleasarib erninget tækkogamigik nikovi-

Ierpok illagëktunnëdlune, kallugiarmiglo aggangminut tigusivok.

8 Angullo Israëliteojok mallikpa itterlunelo sinnigvikvigijanganut, tammarmiglo kappivak, angut Israëliteojok arnarlo nägingnut, Tagva nunalungnek sorërpok Israëlib kittorngangine.

9 Nunalungnermulle tokkojok~~alauk~~alaukpok 24,000 nik.

10 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

11 Pinehas ajochertuinerøjub Aaronib erninget Eleasarib erninga, ningaumajarnimnik pëjailaukpok Israëlib kittornganginit, illungertudlalaungmet pivlunga tapkoa akkorngane, uvanga illungertudlarnimne asseroikonnanga Israëlib kittornganginik.

12 Taimaimet okarit: Ahäk, angernimnik ullapirsautelingmik tunnitsivigivara;

13 Tamnalo kinguvängillo pijomärtome pekar-tuksauvut angernimnik ajochertuivingmik sorajuitomik, tapsoma Gudine pivlugo illungertudlalaungmet, Israëliblo kittorngangit ullapirsalaungmagit.

14 Angutele Israëlite tokkotaulauktok arnak Midianemiok illagilugo, attekalaupok Simrimik, Salub erninga, angajokaulaukpok Simeonib kinguvängita kittorngarëningine.

15 Arnak Midianemiok tokkotaulauktoktauk attekalaupok Kosbimik, Zurib panna, tamna angajokaulaukpok Midianiterit kinguvarëningita illainangine.

16 Nalegarlo okarpok Mosesemut okarlunelo:

17 Midianiterit sorsuvigissigik, salagilugillo;

18 Tapkoa pingitserternermingnut sorsuvigingmasse, terliarlaungmasse Peorem, tapsoma na-

janganullo Kosbimut, Midianiterit angajokängeta panninganut, tämnatokkotaulaupok nunalungnerub uvlunganne Peor pijutigællugo.

KAPITEL 26.

Innugiartoksuit kittitauningita aipainginik.

NUNALUNGNERUBLO kingorngane, Nalegak okarpok Mosesemut Eleasaremullo ajochertuineröjub Aaronib erninganut:

2 Israëlib kittorngangita illagëktoksöningit ilunamassiatik kittilersigik kittorngarëningit ingmigolingatilugit (angutit) Jahrekartunnit 20 nik unnunersenniglo sorsuktokattigëksuit illagilugit aijungnartut Israëlitinne.

3 Mosesiblo Eleasar ajochertuineröjok aiparilugo, okautiveit, Moabiterit naternangane Jordaneme, Jerichub nelläne tangmartillugit, okarpuglo:

4 Jahrekartut 20 nik unnunersenniglo kittitek-sauvut, sorlo Nalekab Moses, Israëliblo kittorngangit perkolaungmagit, Egiptenemit aularsimangmetta.

5 Ruben, Israëlib ernerikärtanga. Rubenible kittorngangit tapkoangövu: Hanoch, omanget kinguvarët Hanochiterit taijaujut pivut.

6 Hezronelo, omanget kinguvarët Hezroniterit taijaujut pivut; Garmilo, omanget kinguvarët Garmitterit taijaujut pivut.

7 Tagva Rubenib kinguvärekingit unnoringillo 43,730 olaukput.

8 Palluble kittorngangit tapkoangovut: Eliab,

9 Eliablo kittorngangit tapkoangovut: Nemuelo, Dathanelo, Abiramelo. Dathan Abiramelo tapkoangovuk angajokaulauktuk illagëktunne, akkerartorlauktuglo Mosesemut Aaronemullo, Korakut pikabladlartokattigëningine akkerartortillugit Nalekamut.

10 Nunab sigguksone angmarlaungmago, ëlaungmagillo, Korah illagilugo, pikabladlartokatigët tokkolaungmetta; ikkomalo angutinnik 250 nik nungutiksingmet, nellunaikutangortitaulauput.

11 Korable kittorngangit tokkolaungilet.

12 Simeonib kittorngangit kinguvarëninginut tapkoangovut: Nemuel, omanget kinguvarët Nemueliterit taijaujut pivut; Jaminelo, omanget kinguvarët Jaminiterit taijaujut pivut; Jachinelo, omanget kinguvarët Jachiniterit taijaujut pivut;

13 Serahlo, omanget kinguvarët Serahiterit taijaujut pivut; Saulelo, omanget kinguvarët Sauliterit taijaujut pivut.

14 Tagva Simeonib kinguvarëkotinginik, unorningillo 22,200 ovut.

15 Gadib kittorngangita kinguvarëkotingit tapkoangovut: Zifon, omanget kinguvarët Zifoniterit taijaujut pivut; Haggilo, omanget kinguvarët Haggiterit taijaujut pivut; Sunilo, omanget kinguvarët Suniterit taijaujut pivut;

16 Osnilo, omanget kinguvarët Osniterit taijaujut pivut; Erilo, omanget kinguvarët Eriterit taijaujut pivut;

17 Arodelo omanget kinguvarët Aroditerit taijaujut pivut; Arelilo, omanget kinguvarët Areliterit taijaujut pivut;

18 Tagva Gadib kittorngangita kinguvarêkotinginik, unnorningillo 40,500 ovut.

19 Judab kittorngagik, Gerelo Onanelo, tapkoa tamarmik tokkolaukpuk Kanaanib nunangane.

20 Judable kittorngangit kinguvarêningine tapkoangovut: Sela, omanget kinguvarêt Selaniterit taijaujut pivut; Perezelo, omanget kinguvarêt Pereziterit taijaujut pivut; Serahlo, omanget kinguvarêt Serahiterit taijaujut pivut.

21 Perezible kittorngangit tapkoangovut: Hezron, omanget kinguvarêt Hezroniterit taijaujut pivut; Hamulelo, omanget kinguvarêt Hamuliterit taijaujut pivut;

22 Tagva Judab kinguvarêkotinginik, unnorningillo 76,500 ovut.

23 Isascharib kittorngangit kinguvarêningine tapkoangovut: Thola, omanget kinguvarêt Tholaiterit taijaujut pivut; Puvalo, omanget kinguvarêt Puviterit taijaujut pivut;

24 Jasubelo, omanget kinguvarêt Jasubiterit taijaujut pivut; Simronelo omanget kinguvarêt Simroniterit taijaujut pivut;

25 Tagva Isascharib kinguvarêkotinginik, unnorningillo 64,300 ovut.

26 Sebulonib kittorngangit kinguvarêningine tapkoangovut: Sared, omanget kinguvarêt Sarediterit taijaujut pivut; Elonelo, omanget kinguvarêt Eloniterit taijaujut pivut; Jaheleelo, omanget kinguvarêt Jaheleeliterit taijaujut pivut;

27 Tagva Sebulonib kinguvarêkotinginik, unnorningillo 60,500 ovut.

28 Josefib kittorngangit kinguvarêningine tapkoangovut: Manasselo Efraimelo.

29 Manassible kittorngangit tapkoangovut: Machir, omanget kinguvarèt Machiriterit taijaujut pivut; Machirib Gilead erneriva, omanget kinguvarèt Gileaditerit taijaujut pivut.

30 Gileadible kittorngangit tapkoangovut: Hieser, omanget kinguvarèt Hieseriterit taijaujut pivut; Helekelo, omanget kinguvarèt Helekiterit taijaujut pivut;

31 Asrielelo, omanget kinguvarèt Asrieliterit taijaujut pivut; Sichemelo, omanget kinguvarèt Sichemiterit taijaujut pivut;

32 Smidalo omanget kinguvarèt Smiditerit taijaujut pivut; Heferelo, omanget kinguvarèt Heferiterit taijaujut pivut;

33 Zelaſchadele Heferib erneriva, nangminerlo ernekalaungilak, pannekarlunele, tapkoa attekalauput Mahelamik, Noamiglo, Haglamiglo, Milkamiglo, Tirzamiglo.

34 Tagva Manassib kinguvarèkotinginik, unnorningillo 52,700 ovut.

35 Efraimib kittorngangit kinguvarèningine tapkoangovut, Suthelah, omanget kinguvarèt Suthelahiterit taijaujut pivut; Becherelo, omanget kinguvarèt Becheriterit taijaujut pivut; Tahanelo, omanget kinguvarèt Tahaniterit taijaujut pivut;

36 Suthelable kittorngangit tapkoangovut, Eran, omanget kinguvarèt Eraniterit taijaujut pivut;

37 Tagva Efraimib kittorngangita kinguvarèkotinginik, unnorningillo 32,500 ovut. Tagva Josefib kittorngangit kinguvarèningine.

38 Benjaminib kittorngangit kinguvarèningine tapkoangovut: Bela, omanget kinguvarèt Belai-

terit taijaujut pivut; Asbelelo, omanget kinguvarēt Asbeliterit taijaujut pivut; Ahiramelō, omanget kinguvarēt Ahiramiterit taijaujut pivut;

39 Sufamelō, omanget kinguvarēt Sufamiterit taijaujut pivut; Hufamelō, omanget kinguvarēt Hufamiterit taijaujut pivut;

40 Belable kittorngangit tapkoangovut: Ardelo, Naemanelo, tapkungnangit kinguvarēt Arditerit Naemaniterillo taijaujut pivut.

41 Tagva Benjaminib kittornganginik kinguvarēningine, unnorningillo 45,600 ovut.

42 Danib kittorngangit kinguvarēningine tapkoangovut: Suham, omanget kinguvarēt Suhamiterit taijaujut pivut;

43 Tagva Danib kinguvarēninginik anginerpāngojunnik kinguvarēningine, Suhamiterillo kinguvarēningita illunamassiatik unnorningit 64,400 ovut.

44 Asserib kittorngangit kinguvarēningine tapkoangovut: Jemna, omanget kinguvarēt Jemniterit taijaujut pivut; Jesvilo omanget kinguvarēt Jesviterit taijaujut pivut; Brialo, omanget kinguvarēt Briiterit taijaujut pivut;

45 Briable kittorngangit tapkoangovut: Heber, omanget kinguvarēt Hebriterit taijaujut pivut; Melchielelo, omanget kinguvarēt Melchieliterit taijaujut pivut;

46 Asseriblo pannia attekalaupok Saramik.

47 Tagva Asserib kittorngangita kinguvarēninginik, unnorningillo 53,400 ovut.

48 Naftalib kittorngangit kinguvarēningine tapkoangovut: Jaheziel, omanget kinguvarēt Jahezieliterit taijaujut pivut; Gunilo, omanget kinguvarēt Guniterit taijaujut pivut;

49 Jezerelo omanget kinguvarēt Jezeriterit taijaujut pivut; Sillemelo omanget kinguvarēt Sillemiterit taijaujut pivut;

50 Tagva Naftalib kinguvarēkotinginik, unnorningillo, 45,400 ovut.

51 Tagva Israēlib kittorngangita unnorningit 601,730 olaukput.

52 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

53 Nuna tamedsa illangiutigilugo tunnijeksauvok tapkonunga, kingormgujijeksaukovlugo attingita unnorningit malliklugit.

54 Unnuktut unnuktunnik kingormgujijeksennik tunnitsivigijeksarivettit, ikkitullo ikkitunnik; Attunit kingormgujijeksamik tunnitsivigijeksarivettit unnorningit malliklugit.

55 Nunale immerautimut illangertiteksauvok; atatak kinguvarēningita attingit malliklugit kingormgujijeksarsijuksauvut.

56 Immerautak malliklugo, kingormgujijeksangit aitutiksauvut unnuktunnut ikkitunnullo.

57 Tagvalo Levitit unnorningit kinguvarēningine: Gerson, omanget kinguvarēt Gersoniterit taijaujut pivut; Kahathelo, omanget kinguvarēt Kahathiterit taijaujut pivut; Merarilo, omanget kinguvarēt Merariterit taijaujut pivut.

58 Tagva Levib kittorngarēkotinginik: Libniterit kinguvarēninginik, Hebroniterit, kinguvarēninginik, Maheliterit kinguvarēninginik, Musiterit kinguvarēninginik, Korahiterit kinguvarēninginik. Kahathible Amram erneriva.

59 Amramiblo nullianga attekalaupok Jochebedemik, Levib panninganik panniktartilauktanganik Egipteneme, tamnalo ernetärpok Am-

ramemut, Aaronemiglo, Mosesemiglo najangaglo Mirjamemik.

60 Aaronemulle erniangojokalaukpok, Nada-bemiglo, Abihumiglo, Eleasaremiglo, Ithamare-miglo.

61 Nadable Abihulo tokkolaukpuk, ikkomamut perkojaungitomut tunnergutiksarsiolauramik Nalekab sãngane.

62 Tapkoa unnorningillo 23,000 olaukput illunamassiatik anguteovlutik takkermik attautsemik, unnunersenniglo innosekartut. Tapkoa Israëlib kittorngangita unnorninginut kittitaulaungimetta, kingormgujijeksamik tunnitsivio-laungimetta Israëlib kittorngangita akkorngane.

63 Tagva Israëlib kittorngangita unnorninginik, Mosesib Eleasariblo ajochertuinerøjub kit-tilauktanginik Moabiterit naternangane, Jordaneme Jerichub nelläne.

64 Taipkoale unnorninginit, Mosesib Aaroniblo ajochertuinerøjub Israëlib kittorngangit kit-tilaungmagit innukangitome Sinaime, akkornganëtokalaungilak.

65 Nalekab okautilaungmagit tokkojuksauninginik innukangitome. Amigartokalaungilarlo, kissimik Kaleb Jefunib erninga, Josualo Nunib erninga.

KAPITEL 27.

*Perkojennik kingormgujijekset pivlugit. Josuab annerijauning-
anik Mosesib inningane aulatsijokovlugo innugiartoksoarnik.*

V. 12

ZELAFCHADIB panningit tikkilerput; Zelaſchadele Heferib erneriva, Heferele Gileadib erneriva, Gileadele Machirib erneriva, Machirele Manassib erneriva Manassib Josefib ervinget kinguvarëninginut illingajut, tapkoa attekarpud Mahe-
lamik, Noamiglo, Haglamiglo, Milkamiglo, Tir-
zamiglo.

2 Tapkoalo Mosesemut Eleasaremullo, ajocher-
tuinerojomut, angajokajennullo, illagëktunnullo
illunainut kattimmatillugit, kattimmaviksub up-
kuanget sivorane kaivut, okarpullo:

3 Atatavut tokkolaukpok innukangitome, illa-
gëllo taipkoa pikablalauktut Nalekamut, Korakut
pikabladlarkattigektillugit illagilaungileit, idlui-
tullinine pivlugille tokkolaukpok ernekalaungi-
larlo.

4 Sög tagva atätapta attinga sorërtuksau-
va kinguvarëningine, ernekangigalloaramelonët?
Kingormgujijeksamik tunnitsivigittiguttök, ata-
tapta kattangutingita akkorngane.

5 Mosesib taipkoa pijomanerijanget okautigi-
lugo perkova Nalekamut.

6 Nalekablo okautiva:

7 Zelaſchadib panningit idluartomik okalauk-
put; kingormgujijeksamik tunnijijuksauvotit tap-
konunga, atatangeta kattangutingita akkorngane;

atatagijangetalo kingormgujuijeksanga tunnijeksarivet tapkonunga.

8 Israëliblo kittorngangit okautikit: Tokkojokarpet ernekaranelo, tagva kingormgujuijeksanga tunnijuksauvok panninganut.

9 Pannikangipet tunnijeksarivasse kattangutinginut.

10 Kattangutekangipet, tunnijeksarivasse atātagilauktanget kattangutinginut.

11 Atatanga kattangutekangipet tunnijeksarivasse, illagijanginut, tapsoma piluatomik illingajunnut kinguvarëningine, perkutaukovlugit tapkonunga. Tamedsa perkojauvok malligeksauvorlo Israëlib kittornganginut, sorlo Nalekab Moses perkolaungmago.

12 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Majoralerit kakkamut omunga Abarim attelingmut, nunallo ullernaigiuk tunnijomärtara Israëlib kittornganginut.

13 Tækkolaurungnelo illautiteksauvotittauk nunakattigilauktarnut tokkolauktunnut, sorlo angajuit Aaron illautitaulaungmet.

14 Illiptik okausera tappagilauraptikko Zinib innukajuitotangane, illagëktut aivadlarmetta, Heiligeonimnik ivlersijuksaugalloarlutik immiksoarmut taipkoa sãngine. Tamedsa immiovok akkerartornelingmik Kadeseme, Zinib innukajuitotangane.

15 Moseselo okarpok Nalekamut okarlunelo:

16 Nalekab Gudeojub uvinekartut annerninginut tamainut, angutit illanget aulatitsingortiliuk illagëktoksoarnik.

17 Tamna tapkoa sãngine annikovlugo itterkovlugolo, tessiorteokovlugolo tapkoninga, aular-

viksangine tikkiviksanginelo, Nalekab illagektokotingit saukettitut mianerijekangitotitut illingakonnagit.

18 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Josua Nubin erninga kaikoleruk illingnut, tamna anguteongmet, taimaitomik annernelingmik, aggaktillo illikit omunga.

19 Aikoleruglo ajochertuinerøjub Eleasarib sānganut, illagēktullo illunamassiangita sānginut, perkoleruglo pinniareksanginik tapkoa ijingita sāngine ;

20 Pitsartunerijavillo illanganik illijilerit omunga, Israēlib kittorngangita illagēktoksōningit illunamassiangit nalekovlugit ominga.

21 Aijuksauvorlo ajochertuinerøjub Eleasarib sānganut, tapsoma kaumaniutiksamik pitalingmut appesorutiksaringmago Nalekab sāngane. Tapsoma kanninganut aulartuksauvut tikkituksaularmiglo, tamna Israēliblo kittorngangit illunatik illagilugo, illagēktullo illunatik.

22 Moses pinniarpok sorlo Nalekab perkolaungmago, Josualo kaikova, aikovalo ajochertuinerøjub Eleasarib sānganut, illagēktullo illunatik sānginut.

23 Agganelo illiveit omunga, perkovallo sorlo Nalegak okalaungmet Mosesemut.

KAPITEL 28.

Tunnergutiksennik uvlunnut tamainut, Sabbatevingnullo, Pasahvivingnullo, Pentekostib uvlunginullo illingajunnik.

N ALEGARLO okarpok Mosesemut, okarlunelo:

2 Israëlib kittorngangit perkokit okautilugillo: Tunnergutikset kakkojakotigijamnik, tapkoa ikkomauungmetta tippegiktomik uvamnut kammagijeksarivasse, tapkoninga tunnijikovluse uvamnut, nelliussimmakpetta.

3 Okautikillo: Tunnergutikset tunnijeksasse Nalekamut tapkoangovut: saugärsungnik Jahrekartungnik attautsemik, kannoëngitunniglo uvlut tamaita, attunnit maggungnik tunnergutiksautsainarkovlugit ikkoalajeksamik.

4 Saugärsungmik attautsemik uvlamongingane, aipanganik unnulerningane;

5 Tapsomunga sennaugamik oktut Gomeritaijak tettællugo akkusimajuksauvok, tunnergutiksaukovlugo nerkiksamik, napartub orksuanik illakartuksauvlune, oktutib Hin taijab sittamaulivininget tettællugo.

6 Tamedsa tunnergutiksauvok ikkoalajeksamik uvlut tamaita, sorlo Sinaib kakkangane tunnijaulaungmetta, tippegikkovlugit, ikkoma Nalekab pigingmago.

7 Tamattomungatauk tunnergutiksak immiksamikillingavok, saugärsungmut attautsemut, oktutib Hin taijab sittamaulivininget tettællugo. Ivsornaitovingme tunnijuksauvotit tunnergutiksamik

immiksamik, immiksamik pitsartudlartomik Nalekamut.

8 Saugärsub oma aipanga tunnergutigijeksarivet unnulerningane, taimaktauk sorlo tunnergutiksak nerkiksamik, sorlolo tunnergutiksak immiksamik uvlängoningane, ikkomaukovlugo tippegiktomik Nalekamut.

9 Sabbatible uvlungane saugärsungnik maggunnik kannoëngitungnik, sennaukamiglo oktutik magguk Gomer taijak tettællugik, tunnergutiksaukovlugik nerkiksamik, orksunik akkussimmajomik, tunnergutiksamiglo immiksamik, tunnijuksauvotit.

10 Tamedsa tunnergutiksauvok ikkoalajeksamik Sabbatinne tamaine, anginersauvlune tunnergutiksamit ikkoalajeksamik, tunnergutiksamillo immiksamik uvlunnut tamainut illingajomit.

11 Takkekarnipsele uvlungita sivorlerpångane, tunnergutiksamik ikkoalajeksamik tunnijuksauvose Nalekamut, tuktuvärsungnik maggunnik, angusallormiglo attautsemik, saugärsungniglo 7 nik, Jahrekartunnik attautsemik, kannoëngitungniglo.

12 Sennaukamiglo oktutit pingasut Gomer taijaujut tettællugit, orksunik akkusimmajomik, tunnergutiksaukovlugo nerkiksamik, illingajuksauvut tuktuvärsungmut attautsemut; sennaukamiglo oktutik magguk Gomer taijaujuk tettællugik, orksunik akkusimmajomik illingajuksauvuk angusallormut attautsemut.

13 Sennaukamiglo oktut attausek Gomer taijak tettællugo, orksunik akkussimmajomik, tunnergutiksaukovlugo nerkiksamik, illingajuksauvok saugärsungmut attautsemut. Tamedsa tunner-

gutiksauvok ikkoalajeksamik tippegiktomik, Nalekab ikkomakotinganik.

14 Tunnergutiksarlo immiksamik tamattomunga imaituksauvok, Weinemik öktutib Hin taijab kerkanut tikkilune tuktuvärsungmut illingajuksauvok, öktutiblo Hin taijab pingajualivininget tettællugo illingajuksauvok angusallormut; öktutiblo Hin taijab sittamaulivininget tettællugo illingajuksauvok saugärsungmut. Tamedsa tunnergutiksauvok ikkoalajeksamik Jahrib takkingine illunaine.

15 Taimaktauk tuktungajomik angumik tunnijeksauvok Nalekamut, tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik; tappiksauvlune tunnergutiksamut ikkoalajeksamik, tunnergutiksamullo immiksamik, uvlunnut illunainut illingajomut.

16 Takkille sivorlerpängeta uvlungita 14 ningane Nalekab Passahvikotinga nelliutivok.

17 Takkib tamattoma uvlungita 15 oningane uvloksoak saimanartolik nelliutivok. Uvlut 7 it kingorlöreklutik kakköjennik sernakangitunnik nerrijuksauvut.

18 Uvlut tapkoa sivorlerpängane kattimmaniksakartuksauvut opinartoksoarmik, tapkonane okumainartunnik sennajuksaungilasse.

19 Tunnijjuksauvoselo tunnergutiksennik ikkoalajeksennik Nalekamut, tuktuvärsungnik maggungnik, angusallormiglo attautsemik, saugärsungniglo 7 nik, kannoëngitunnik,

20 Tunnergutikset nerkiksennik illautilugit, sennaukamik öktutit pingasut Gomer taijaujut tettællugit, orksuamik akkusimmajomik illingajuksauvut tuktuvärsungmut attautsemut, öktutiglo

magguk teffællugik illingajuksauvok' angusallormut.

21 Oktullo Gomer taijak attausek illingalune saugärsungmut attautsemut, saugärsuit 7 it illangænut.

22 Taimaktauk tuktungajok angut tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik, ullapirksartaukovluse.

23 Taimailiortuksauvoselo, tappiksaukovlugo tunnergutiksamut ikkoalajeksamik uvlangingane, tamanna tunnergutiksauvok ikkoalajeksamik uvlut tamaita.

24 Tamanna illuserællugo uvlut tamaita, uvlut 7 it navlugit, tunnijjuksauvose, nerkiksamik ikkoalajeksamut, tippegiktokovlugo Nalekamut, tappiksauvlune tunnergutiksamut ikkoalajeksamik, tunnergutiksamullo immiksamik uvlunnut tamainut illingajomut.

25 Uvlut 7 oningænelle kattimmaniksakartuksauvose opinartoksoarnik akkonapsingne, tapkonane okumainartunnik sennajuksaungilasse.

26 Uvlormelo perorsijet sivorlerpångit katter-sortaupetta, tunnijkupselo tunnergutiksennik nerkiksennik nutänik Nalekamut, Wochesiorek-sasse nakpetta, kattimmaniksakartuksauvose opinartoksoarnik akkonapsingne, tapkonane okumainartunnik sennajuksaungilasse.

27 Tunnergutiksenniglo ikkoalajeksennik tunnijuksauvose Nalekamut tippegiktokovlugit, tuktuvärsungnik maggungnik, angusallormiglo attautsemik, saugärsungniglo 7 nik, Jahrekartunnik attautsemik.

28 Tunnergutiksak nerkiksamik illautilugo sennaukamik öktutit pingasut Gomer taijajut

tettællugit, orksuimik akkusimmajomik tuktuvärsungmut attautsemut, öktutik magguk tettællugik angusallormut.

29 Oktullo attausek Gomer taijak tettællugo saugärsungmut attautsemut, saugärsungnit 7 nit.

30 Tuktungajorlo angut ullapirsartaukovluse.

31 Tapkoa pinniareksarivasse, illautilugit tunnergutiksennut ikkoalajeksennik, tunnergutiksennullo nerkiksennik uvlunnut tamainut illingajunnut. Tapkoa kannoëtokartuksaungilet; taimaktauk tunnergutiksennik immiksennik.

KAPITEL 29.

Tunnergutiksennik, Jahrib nutab, ullapirsartauviksablo iglokarviublo akkerkunnik millukattalingnik uvlungine.

TAKKILLO 7 ningeta uvlungita sivorlerpangæne kattimmaniksakariakarpok illipsingne, tapsomanelo okumainartomik sennajuksaungilasse. Uvlok tamna attortokarviksauvok tiptulautinnik.

2 Tunnergutiksenniglo ikkoalajeksennik tunnijjuksauvose tippegikkovlugit Nalekamut, tuktuvärsungmik, angusallormiglo saugärsungniglo 7 nik kannoëngitunnik.

3 Taimaktauk tunnergutiksennik nerkiksennik, sennaukamik oktutit Gomer taijaujut pingasut tettællugit, orksuimik akkusimmajomik tuktuvärsungmut, öktutik Gomer taijaujuk magguk tettællugik angusallormut.

4 Oktullo Gomer taijak attausek tettællugo saugärsungmut, saugärsuit illangænut.

5 Tuktungajoktauk angut tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik, ullapirsartaukovluse.

6 Tappiksauvut tunnergutiksamut ikkoalajeksamik takkerme tamattomane, tunnergutiksamut ikkoalajeksamik takkerme tamattomane, tunnergutiksamullo nerkiksamik, tappiksauvorlo tunnergutiksamut ikkoalajeksamik tunnergutikset nerkiksamik, tunnergutiksello immiksamik illagilugit, uvlunnut tamainut illingajomut, sorlo perkojaungmet; tippegikkovlugo ikkomakutauvlune Nalekamut.

7 Takkit 7 ningeta uvlungita 10 ningane, kattimmaniksakariakarpoktauk illipsingne; okumaiksartuksauvoselo nangminipsingnik, sennajuksaungilasselo tapsomane.

8 Tunnijijuksauvosele tunnergutiksennik ikkoalajeksennik tippegikkovlugit Nalekamut, tuktuvärsungmik attautsemik, angusallormiglo attautsemik, saugärsungniglo 7 nik kannoëngitunnik.

9 Tunnergutikset nerkiksennik illautilugit, sennaukamik öktutit pingasut Gomer tajjaujut tettællugit orksunik akkusimmajomik, illingalune tuktuvärsungmut, oktutik magguk Gomer tajjaujuk tettællugik illingalune angusallormut.

10 Oktullo Gomer tajjak attausek illingalune saugärsungmut attautsemut saugärsuit 7 it illangænut.

11 Taimaktauk tuktungajok angut tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik, tappiksauvlune tunnergutiksamut ajortoërutiksamik, ullapirsartaukovluse, tunnergutiksamullo ikkoalajeksamik tunnergutiksak nerkiksamik, tunnergutiksarlo immiksamik illagilugit uvlunnut tamainut illingajunnut.

12 Takkit 7 ningeta uvlungita 15 ningane kattimmaniksakariakarpok opinartoksoarmik illip-singne. Tapsomane okumainartomik sennajuk-saungilasse, uvlullo 7 it tuglerēklutik uvloksior-tuksauvose Nalekab sāngane.

13 Tunnergutiksenniglo ikkoalajeksennik tun-nijjuksauvose Nalekamut, ikkomakattaaukovlugo tippegiktomik Nalekamut, tuktuvārsungnik 13 nik, angusallungniglo maggungnik, saugārsung-niglo 14 nik Jahrekartunnik attautsemik, kan-noēngitunnik,

14 Tunnergutiksarlo nerkiksamik, illautilugo sennaukamik ōktutit pingasut Gomer taijaujut tettællugit orksu-mik akkussimmajomik, illingalune tuktuvārsuit 13 it attunit illangænut, ōktutik mag-guk Gomer taijaujuk tettællugik illingalune ang-usallūk magguk illangangnut,

15 Oktullo Gomer taijak attausek saugārsuit 14 it attunit illangænut;

16 Taimaktauk tuktungajomik angumik tun-nergutiksaukovlugo ajortoērutiksamik, tappik-sauvlune tunnergutiksamut ikkoalajeksamik, tun-nergutiksak nerkiksamik, tunnergutiksarlo immik-samik, illagællugik uvlunnut tamainut illingajo-mut.

17 Uvlub aipangane tuktuvārsungnik 12 nik angusallungniglo maggungnik, saugārsungniglo 14 nik, Jahrekartunnik attautsemik, kannoēngi-tunnik.

18 Tunnergutiksak nerkiksamik, tunnergutik-sarlo immiksamik illagilugik tuktuvārsungnut, angusallungnullo, saugārsungnullo, unnorningit malliklugit sorlo perkojaungmet.

19 Taimaktauk tuktungajomik angumik tun-

nergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik, tappik-sauvlune tunnergutiksamut ikkoalajeksamik, tunnergutiksak nerkiksamik, tunnergutiksarlo immiksamik illagilugik, uvlunnut tamainut illingajomut.

20 Uvluk pingajuængne tuktuvärsungnik 11 nik, angusallungniglo maggungnik, saugärsungniglo 14 nik, Jahrekartunnik attautsemik, kan-noëngitunniglo,

21 Tunnergutikset nerkiksennik, tunnergutiksello immiksennik, illagilugit tuktuvärsungnut angusallungnullo, saugärsungnullo, unnorningit malliklugit, sorlo perkojaungmet.

22 Taimaktauk tuktungajomik angumik tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik tappik-sauvlune tunnergutiksamut ikkoalajeksamik, tunnergutiksak nerkiksamik tunnergutiksarlo immiksamik, illagilugik uvlunnut tamainut illingajomut.

23 Uvlut sittamangæne tuktuvärsungnik 10 nik, angusallungniglo maggungnik, saugärsungniglo 14 nik, Jahrekartunnik attautsemik, kan-noëngitunniglo.

24 Tunnergutikset nerkiksennik, tunnergutiksello immiksennik illagilugit, illingalutik tuktuvärsungnut, angusallungnullo, saugärsungnullo, unnorningit malliklugit, sorlo perkojaungmet.

25 Taimaktauk tuktungajomik angumik tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik, tappik-sauvlune tunnergutiksamut ikkoalajeksamik, tunnergutiksak nerkiksamik, tunnergutiksarlo immiksamik illagilugik, uvlunnut tamainut illingajomut.

26 Uvlut tellimangæne tuktuvärsungnik 9 nik,

angusallungniglo, saugärsungniglo 14 nik, Jahrekartunnik attautsemik, kannoëngitunniglo.

27 Tunnergutikset nerkiksennik, tunnergutiksello immiksennik illagilugit, illingalutik tuktuvärsungnut, angusallungnullo, saugärsungnullo, unnorningit malliklugit, sorlo perkojaungmet.

28 Taimaktauk tuktungajomik angumik tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik, tappik-sauvlune tunnergutiksamut ikkoalajeksamik, tunnergutiksak nerkiksamik, tunnergutiksarlo immiksamik illagilugik, uvlunnut tamainut illingajomut.

29 Uvlut 6 ningane tuktuvärsungnik 8 nik angusallungniglo maggungnik, saugärsungniglo 14 nik, Jahrekartunnik attautsemik kannoëngitunnik.

30 Tunnergutikset nerkiksennik, tunnergutiksello immiksennik illagilugit, illingalutik tuktuvärsungnut, angusallungnullo, saugärsungnullo, unnorningit malliklugit, sorlo perkojaungmet.

31 Taimaktauk tuktungajomik angumik, tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik, tappik-sauvlune tunnergutiksamut ikkoalajeksamik, tunnergutiksak nerkiksamik, tunnergutiksarlo immiksamik, illagilugik uvlunnut tamainut illingajomut.

32 Uvlut 7 ningane tuktuvärsungnik 7 nik, angusallungniglo maggungnik, saugärsungniglo 14 nik, Jahrekartunnik attautsemik, kannoëngitunniglo.

33 Tunnergutikset nerkiksennik, tunnergutiksello immiksennik illagilugit, illingalutik tuktuvärsungnut, angusallungnullo, saugärsungnullo, unnorningit malliklugit, sorlo perkojaungmet.

34 Taimaktauk tuktungajomik angumik tun-

nergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik, tappik-sauvlune tunnergutiksamut ikkoalajeksamik, tunnergutiksak nerkiksamik, tunnergutiksarlo immiksamik illagilugik, uvlunnut tamainut illingajomut.

35 Uvlut 8 ningane uvloksauvok kattimmauiksapsingnut; tapsomane okumainartomik senna-juksaungilasse.

36 Tunnergutiksenniglo ikkoalajeksennik tunnijuksauvose ikkomamut, tippegikkovlugo Nalekamut, tuktuvärsungmik attautsemik, angusal-lormiglo attautsemik, saugärsungniglo 7 nik, Jahrekartunnik attautsemik, kannoëngitunniglo,

37 Tunnergutikset nerkiksennik, tunnergutiksello immiksennik illagilugit, illingalutik tuktuvärsungmut, angusallormullo, saugärsungnullo, unnorningit malliklugit, sorlo perkojaungmet.

38 Taimaktauk tuktungajomik angumik, tunnergutiksaukovlugo ajortoërutiksamik, tappik-sauvlune tunnergutiksamut ikkoalajeksamik, tunnergutiksak nerkiksamik, tunnergutiksarlo immiksamik illagilugik, uvlunnut tamainut illingajomut.

39 Taimak pinniartuksauvose Nalekamut uvloksaakarnipsingne; angerutigijassele, pijomajapsingnullo tunnijasle tunnergutiksennut ikkoalajeksennik, tunnergutiksennullo nerkiksennik, tunnergutiksennullo immiksennik, tunnergutiksennullo kujalijutiksennik, tappiksauvut taipkonunga.

KAPITEL 30.

Angerviviksiornernik.

MOSESIBLO Israëlib kittorngangit okautiveit tainik, sorlo Nalekab perkolaungmago.

2 Mosesiblo Israëlib kittorngangita kinguvarëningita angajokängit okautiveit, okarlunelo: Tagva Nalekab perkolauktangit:

3 Nelliet ingmigolingajomik angermarikune Nalekamut, angerviviksiorutiksamik okarmarikunelonët, tarnine akkilliutigijomavlugo, tapsoma okauserilauktane tappagijeksaringila, tamainigle pinniartuksauvok, sorlo annissimmangmet kannerminit.

4 Arnak ingmigolingajomik angermarikune Nalekamut, tarninelo akkilliutigijomavlugo okarune, sulle atätame iglunganëtilugo innuosuktilugolo;

5 Angerutigijangalo akkilliutigijomaningalo tarnine pivlugo tussartaukpet atätaminut, tapso-malo innertingipago, tagva angerutigijangit tamaita; angerlauktangillo tamaita, tarnine akkilliutigijomavlugo okarmet malligeksauvut.

6 Uvlormele taipsomane atätanget tussarkärlune innerterpago, tagva angerutigijangit, angernerilauktangillonët tarnine akkilliutigijomavlugo okarmet, malligeksaungilet; Nalekablo napkigilarpa, atätaminut innertertaungmet.

7 Uekarunele, tamna ingmigolingajomiglo angerlaukpet, uvalo tarnine akkilliutigijomavlugo okarsaraidlarmet;

8 Uingello tussaruniuk, uvlormelo taipsomane tussaramiuk, innertingipago, tagva angerutigijangit tamaita angernerilauktangillo tamaita, tarnine akkilliutigijomavlugo okarmet, malligeksauvut.

9 Uvlormele taipsomane uinget tussarkärlune innerterpago, tagva angerutigilauktane malligeksaringileit, angernerilauktanelo tarnine akkilliutigijomavlugo okarmet, Nalekablo napkigilarpa.

10 Uigarnerublo avitaumajublo angerutigilauktangit tamaita sumiglonēt okaramik tarnitik akkilliutigijomavlugik pinniareksauvok tapkuninga.

11 Uigilauktamelo iglungane angermarilaukpet, tarninelo akkilliutigijomavlugo okarmarilaukpet;

12 Uigilauktangelo tamattominga tussarkärlune, okarviginagolo, innerterlaungipago, tagva angernerilauktane taipkoa malligeksariveit, okauserilauktanelo tamaita, tarnine akkilliutigijomavlugo.

13 Uvlormele taipsomane uigilauktanget tussaramiuk, innerterlaukpagō: tagva annissimmajut kanninganit malligeksauungilet, sumik angerlauralloarmangællonēt, okausekalaungmangællonēt tarnine akkilliutigijomavlugo; uinget innerterlaungmago, Nalekablo napkigilarpa.

14 Angerutikset tamaita okarmaringnerillo malligekset tamaita, time okumaiksaromavlugo, uinget malliktaukojungnarpeit, innerterutigijungnarpeillo.

15 Tamnale okausekangipet tamakkoa pijutigællugit, uvlormit uvlub aipānut, tagva angerutigijangit, okarmaringningillo nangminine pivlugo

sokkosijuitipeit, okausekalaungimet taipkoa pivlugit uvlorme taipsomane tussaramigit.

16 Tamakkoale innerterutigikpagit tussarkärlauklune; tagva nulliame idluitulliningit nangminerijeksariveit.

17 Tamakkoa malligeksauvut, Nalekab perkolauktangit Mosesemut nulliarëk pivlugik, atätarlo pannialo pivlugik, tamna innuosuktõngmello atätame iglunganëdlune.

KAPITEL 31.

Midianiterit salagijauninginik, aksartauninginiglo.

N_{ALEGARLO} okarpok Mosesemut, okarlunelo:

2 Israëlib kittorngangit akkinniarutigikit Midianiterinnut, mattoma kingorngane illautitaukovlutit innukattigilauktarnut.

3 Tagva Mosesib innugiartoksuit okautiveit: okarlunelo: Sorsuktuksakarkojititse akkunap-singnëtunnit sorsuktokattigëksoarnut, Midianiterit sorsuvigilugit, tapkonõna Nalekamut Midianiterit akkinniartaukovlugit.

4 Kinguvarënit tamainit attunit 1000 denik, tilliklerkovluse Israëlib kinguvarëninginit tamainit sorsuktokattigëksoarnut.

5 Taimak sorsukkojaujokalaukpok tausendekattartunnit Israëleme, 1000 denik kinguvarënit attautsinit, sorsukkojaujut sorsuktokattigëksoarne 12,000 olaukput.

6 Mosesiblo tilliveit Pinehas Eleasarib ajocher-tuinerobjub erninga illagilugo, attoreksennik ivsor-

naitunnik, tiptulautinniglo aggangminut tigumiarlune sorsuktokattigëksoarnut.

7 Tapkoalo sorsuktokattigëksuit aitipeit Midianiterinnut, sorlo Nalekab Moses perkolaungmago, angutillo tapkonanëttut tamaita tokkopeit.

8 Taimaktauk Midianiterit attanningit tokkopeit, tokkotaukattigijangit illagilugit, attekalauput, Evimik, Rekememik, Zuremiglo, Huremiglo, Redamiglo, attanniolaunktut Midianiterinnut tellimauvlutik, Bileamelo Beorib erninga saviksoarmut tokkopættauk.

9 Israëliblo kittorngangita Midianiterit arnangit sorrusingillo perkutautipeit ingmingnut, nergjutekotingillo tamaita nangminerilauktangit, perkutingillo tamaita aksarnigariveit.

10 Iglugaseksoangillo tamaita iglogilauktangit, avaluksoatalikotingillo tamaita, ikkomamut nungulaukpeit.

11 Perkutilla tamaita, tigujaujungnartullo tamaita, innuillo nergjutekotilla tamaita neksarpeit ;

12 Apeillo Mosesemut Eleasaremullo, ajochertuineröjomut, Israëliblo kittorngangita illagëngninginut, tapkoale innuit aksarnigaulauktut, nergjutekotilla, perkutilla aksarnigarijatik tangmarvingmut, Moabiterit naternangane Jordaneme, Jerichub nellänetome.

13 Mosesiblo, Eleasariblo ajochertuineröjub, illagëktullo angajokängita ailerlutik pachreartorvigiveit tangmarviub ungatäne.

14 Mosesiblo sorsuktukset kappitangit ningaumajarvigiveit, kappitaulauktut tausendenut hundertennullo, unatadlarnemit tikkissimmatilugit.

15 Okautiveillo: Sög arnet illunaita innokolauppissigik?

16 Ahäk tapkoa Bileamib okausingit malliklugit Israëlib kittorngangit mumiktilaungilait, idluitullikovlugit Nalekamut, Peor pijutigællugo, Nalekablo illagëktokotingit ochuanartomut tikkitaulaungilæt?

17 Tagva manna anguteärsuit sorrutsit akkorngane tamaita, arnello tamaita angutinnut najortaulautut tuttiktaulauktullo tamaita tokkosigik.

18 Sorrutsille illunaita arnaujut, angutinnullo najortaulaungitut tuttiktaulaungitullo, tapkoa innolerlit pivluse.

19 Tangmaleritselo tångmarviub ungatäne uvlut 7 it kingorlerëklutik illunase nelliarmik tokkotsilauktose, tokkotaumajomik äktoalauktose ajortoërutitaukovluse uvlut pingajuæne, 7 ningænelo, taipkoa illipsingnut aksarnigaulautut illagilugit.

20 Annoratsello tamaita, attortaulauktullo kisingnit sennammajut tamaita, tuktungajullo merkunginit sennammajut tamaita, ajortoërutitekसारivasse.

21 Eleasarelo ajochertuinerøjok okarpok sorsuktokattigëksoarnut unatadlarnermelauktunnut. Tamedsa perkojauvok, tamedsa Nalekab Moses perkolaukpa.

22 Goldemiglo Silberemiglo, kannujamiglo, kikkiengmiglo, kusseksiamiglo, achitomiglo,

23 Tamainiglo ikkomamut nungutauvangitunik illijjuksauvose ikkomamut, sujungaititaukovlugit, kissianele immermut serparsarutiksamut ajortoërutitaujariakarpot. Tamainigle ikkomamut

mut nungutauvaktunnik illijijuksauvose immermut.

24 Annoraselo erortoreksarivasse uvlut 7 ningæne, tagva ivsornainiarpose; mattoma kingorngæne aijuksauvose tangmarvingmut.

25 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

26 Aksarnigauvlutik tigujaujut unnorningit tamainik innungniglo, nergjutekotinniglo kittikit, igvillo Eleasarelo, ajochertuinerøjok, illagëktullo angajokäksoangit illagilugit.

27 Tamakkoa maggoilitilugit aipainginik tunnijilerit sorsuktokattigëksoarnut aulalauktunnut, unatadlallauktunnullo, aipainginiglo tunnijilerit illagëktoksoarnut;

28 Sorsuktuksello sorsuktokattigëksuit illagilugit aulalauktut tunnijerkojijeksarivettit, illangerutiksamik perkutinginit innungnit, tuktuvangnillo, siutekøktojunnillo saukennillo, attunit 500 denit attausek illangerlugo.

29 Perkutingita maggoilivininginit tigusijuksauvotit, tunnilugillo ajochertuinerojomut Eleasaremut, pilliusijeksaukovlugit Nalekamut.

30 Israëlible kittorngangita perkutingita maggoiliviningenit tigusijuksauvotit attautsemik 50 nit, attunit innungnillo, tuktuvangnillo, siutekøktojunnillo saukennillo, nergjutekotinnillo illunainit, tunnijeksarivettillo Levitinnut, kivgartortunnut Nalekab iglungane.

31 Moseselo, Eleasarelo ajochertuinerojok pinniarlaukpuk, sorlo Nalekab Moses perkolaungmago.

32 Tigujaujullo omajut kissimik sorsuktukset aksarnerilauktangit imailaukput, saukennik 675,000 denik,

33 Tuktuvangnik 72,000 denik,
34 Siutekõktojunnik 61,000 denik,
35 Innuillo arnet angutemut najortaulaungitut
32,000 olaukput.

36 Maggoiliverngillo sorsuktokattigëksuit illa-
gilugit, aulalauktut perkutingita unnorningit
imailaukput, saukennik 337,500 denik. *v. 32*

37 Tapkonanget illangertaulaukput Naleka-
mut saukennik 675 nik.

38 Taimaktauk tuktuvangnik 36,000 nik, tap-
konanget 72 nik illangertaulaukput Nalekamut.

39 Taimaktauk siutekõktojunnik 30,500 de-
nik, tapkonanget 61 git illangertaulaukput Nale-
kamut.

40 Taimaktauk innungnik 16,000 denik, tap-
konanget 32 git illangertaulaukput Nalekamut.

41 Mosesiblo illangerutikset taimaitut tunni-
aukpeit Eleasaremut ajochertuineromut pilliu-
sijeksaukovlugit Nalekamut, sorlo Nalekab per-
kolaungmago.

42 Maggoiliverngille aipaingit Mosesib tunni-
lauktangit Israëlib kittornganginut sorsuktuk-
sennit:

43 Maggoiliverngille illingajukset illagektun-
nut, imailaurivuttauk, saukennik 337,500 denik,

44 Tuktuvangnik 36,000 denik,

45 Siutekõktojunnik 30,500 denik,

46 Innungniglo 16,000 denik.

47 Moseselo maggoilivinernit tapkonanget Is-
raëlib kittorngangita perkutinginit illangerpok,
attautsemik 50 nit, tamainik nergjutekotinnillo,
innungnillo, tunniveillo Levitinnut, kivgartor-
tunnut Nalekab iglungane, sorlo Nalekab Moses
perkolaungmago.

48 Kappitaillo tausendekattartunnut sorsuktokattigëksoarnut, taipkoale attunit kappitangortitaulauktut 1000 denut, 100 denullo ailerput Mosesemut,

49 Okautivæлло: kivgavit sorsuktukset unnoringit nalekkojaulauktut uvaptingnik kittilaukpavut, assiojokangilarlo angutennit attautsemiglonët.

50 Tamanna pivlugo pilliusijeksennik tunnijivogut Nalekamut, sumik illunata attunit nachvalaurapta, Goldemit sennammajomik, kellaumgungangoenniglo, tallermiutenniglo, suvlotanniglo, siumiutenniglo, sappangangoenniglo, tarnivut ulapirsartaukovlugit Nalekab sãngane.

51 Moseselo Eleasarelo ajochertuinerøjok tigusivuk tapkonanget Goldemit sennammatsiartunnik sunatuinarnik.

52 Pilliusijeksello Goldemik illunaita, taipkoa kappitait tausendenut hundertennullo pilliutigilauktangit Nalekamut Sekelinnik 16,750 nik akkitutigilaukput.

53 Sorsuktukselle attunit aksarnilaukput nangminerijamingnut.

54 Moseselo Eleasarelo ajochertuinerøjok Goldemik mattominga tigusivuk kappitarnit tausendenut hundertennullo, apållo kattimmaviksoarmut, erkaumajauviksaukovlugo Israëlib kittornganginut Nalekab sãngane.

KAPITEL 32.

*Rubenib kittorngangita Gadiblo Manassiblo kittorngangita tun-
nitsivioninginik nunamik Jordanib sānganētomik.*

RUBENIB kittorngangit, Gadiblo kittorngangit nergjutekutekalaukput unnuktovaksoarnik, nunalo Jaēseremiglo Gileademiglo attiggik tækkogamigik, nunæk tapkoa idluarasugiveit nergjutekotimingu.

2 Ailerpullo, okarlutiglo Mosesemut Eleasaremullo ajochertuinerōjomut, illagēktullo angajokānginut:

3 Nunet Atarothemik, Dibonemiglo, Jaēsere-miglo, Nimramiglo, Hesbonemiglo, Elealemiglo, Sebanemiglo, Nebomiglo Beonemiglo attiggik,

4 Nunet Nalekab salagilauktangit Israēlib kittorngangita sāngine idluarput nergjutekotinut; uvagullo kivgettik nergjutekuttekadlarpo-gut.

5 Okarpullo Napkigijeksaugupta sangne, tagva nunet tapkoa perkutautilaukit kivgarnut, ikkar-kojinatalo Jordanib ungatānut.

6 Mosesib okautiveit: Kattangutisse unatad-larnermut aijuksauvæt, illipsele tamane erkojomavisse?

7 Sōg Israēlib kittorngangita omættingit kun-nulertissigik, aijomēniarmetta, nunamut, Nalekab tunnijanganut tapkonunga?

8 Taimailolaurivuttauk atātagijasse tillilaurap-

kit, Kades Barneamik nunamik nautsertorijartor-kovlugit;

9 Majorarsimmalauramiglo kõk Eskolemik at-telik tikkilugo, nunalo tækkolauramitsuk Israëlib kittorngangita omættingit kunnutilaukpeit aijo-mërmetta nunamut, Nalekab tunnijanganut tap-konunga.

10 Nalegarlo ningaumajarnermut illungertud-lalaukpok nelliutome taipsomane, angermariklu-nelo, okalaukporlo:

11 Innuit tapkoa aularsimmalauktut Egiptene-mit, Jahrekartut 20 nik unnunersenniglo, nuna-mik tækkojuksautsengilet, angerutigilauktamnik Abrahamut Isaangmullo, Jakomullo, tapkoa nel-lagõktomik mallilaungimanga.

12 Kissime Kaleb Jefunib Kënasekut illangeta erninga, Josualo Nunib erninga; tapkoa nellagõr-tomik Nalegak mallilaungmakko.

13 Taimak Nalekab ningaumajarninga Israële-mut illungertornadlalaukpok, sunatuinarmullo ingergakolaukpeit innukangitome, Jahrit 40 git navlugit, kinguvarët taipkoa idluitullilauktut nungutaulerkärtinnagit.

14 Ahaglo, illipse atatapsetitut pinniarpose idluitullijunnik unnuksivalliatitsiluse, Nalekab ningaumajarninget illungertorninganik angiluar-titsikovluse Israëlemut.

15 Illipse allaromärupse tapkonanget, tagva akkunënersamik Gudib erkokojomärpeit innu-kangitome, illipselo innugiartoksuit tapkoa tamai-ta asseroromärpasse.

16 Tagva sävigisarpæt okarlutiglo: Avalulio-romavogut tagvane kissiane nergjutekotiptingnut, iglullioromavogullo kittorngavut pivlugit.

17 Uvagulle parngnaidlarluta Israëlib kittorngangita sāngine sorsugomavogut, uvaptingnut aitiaulerkārtinnagit nunagijomārtangænut. Kittorngavut, iglugaseksoarne avalusimmajunne erkokojomavavut, nunakattigēt pijutigællugit.

18 Angeraromangilagut Israëlib kittorngangit attunit tunnitsiviolerkārtinnagit kingormgujjek-samingnik.

19 Taipkoa illagilugit kingormgujjek-sarsijomangilagut Jordanib ungatane, kingormgujjek-saptingnigle Jordanib ukkutsiane miksiptingne tunnitsiviojomavogut.

20 Mosesib okautiveit: Taimailioromagupse, parngnaidlarupse unatadlarnermut Nalekab sāngane.

21 Tagva aileritse Jordanib ungatānut Nalekab sāngane, parngnaitut akkonapsingne, kassungai-luselo omigijisse aulartitaukārtinnagit tapsoma kēnanganit,

22 Nunakattigēllo nalektitaukovlugit Nalekab sāngane, taimailiorkārluse uttertuksaugalloarpose, passijeksaungitoselo, Nalekab, Israëlitillo sāngine, nunalo tamedsa perkuteksauniarpok illipsingnut Nalekab sāngane.

23 Taimailioromangikupsele, ahāk, tagva idluitullijomārpose Nalekamut, idluitullinipsingnik ipiginiarpose, tapkonunga tikkitaulerupse.

24 Tagva manna iglullioritse kittorngapsingnut, avalulioritselo nergjutekotipsingnut, pinnialeritsele sorlo okalaurapse.

25 Gadib kittorngangit Rubeniblo kittorngangit okarput Mosesemut: Kivgettit pinniarniarput, sorlo illingnut angajokaptingnut perkojau-gapta.

26 Kittorngavullo, arnavullo, perkutivullo, nergjutekotivullo tamaita tamanetuksauvut Gileadib iglugaseksoangine;

27 Uvagulle kivgettit illunata parngnaidlarluta sorsuktokattigëksuit illagilugit, unatadlarnernut aijomavogut Nalekab sãngane, sorlo igvit angajokavut okalauravit.

28 Tagva Mosesib ajochertuinerajok Eleasar, Josualo Nunib erninga, Israëliblo kittorngangita kinguvarëkotingita angajokaksoangit perkoveit, taipkoa pijutigællugit;

29 Okautiveillo: Gadib kittorngangit, Rubeniblo kittorngangit illagiluse Jordanib ungatanut aipetta, illunatik parngnaidlarpetta unatadlarnernut Nalekab sãngane, nunakattigëllo nalektitau-petta illipsingnut, tagva Gileadib nunanga tunnissiuk tapkonunga perkutaukovlugo;

30 Parngnaidlarlutigle illaungipetta illipsingnut ainipsingne Jordanib ungatanut, tagva kingormgujjuksaukattigijomãrpasse Kanaanib nungane.

31 Gadib kittorngangit, Rubeniblo kittorngangit kiovlutiglo okarput: Sorlo angajokäksojotit okaravit kivgarnut, taimailioromavogut.

32 Parngnaidlarluta aijomavogut Nalekab sãngane Kanaanib nunanganut, kingormgujjeksaptingniglo tunnitsivijomavogut Jordanib mik-sãne.

33 Tagva Mosesib Gadib kittorngangit, Rubeniblo kittorngangit, Manassiblo Josefib erninget kinguvarëkotingita maggoiliviningit tunnitsivigiveit attannevingmik Sihon attelingmik, Ammoriterit attanningeta nunagilauktanganik, attannevingmiglo Og attelingmik Basanemiut attanning-

eta nunagilauktanganik; nuna iglugaseksuit illa-
gilugit, nunab erkanētunnik. X

34 Tagva Gadib kittorngangit iglulliorput,
Dibonemik, Atarothemiglo, Aroëremiglo atteling-
ne,

35 Atrothemiglo, Sofanemiglo, Jaëseremiglo
Jagbehamiglo,

36 Beth Nimramiglo, Beth Haranemiglo atte-
lingne; iglugaseksoarnik upkualiksoarnik, avaluk-
soarniglo saukennut.

37 Rubenib kittorngangit iglulliorput Hesbo-
nemik, Elealemiglo, Kiriathaimiglo,

38 Nebomiglo, Baal-Meonemiglo, assinginigle
attekartilugit Sibmamiglo; iglugaseksuillo ig-
lulliolerilauktattik attekartipeit.

39 Machiriblo Manassib erninget kittorngangit
aivut Gileademut, salakarlutiglo, Amoriterillo
nunakalauktut tagvane aulartipeit.

40 Tagva Mosesib nuna Gilead tunniva Ma-
chiremut Manassib erninganut; tapsomalo nuna-
giva.

41 Jairible Manassib erninget kittorngangit ai-
vut, iglugasengillo salagiveit, atserarpeillo, Ha-
voth Jairemik.

42 Nobakut aivut, Knathemiglo attiggit iglu-
gasengillo salagiveit, attermitullo atserarpeit No-
bamik.

KAPITEL 33.

Ingergarnerub okautauninganik. Perkojenniglo tikkissimaneK Kanaanemut pijutigællugo.

TAGVA Israëlib kittorngangita Egiptenemit aulauktut ingerganinginik ingergarkattigëksövlutik, Mosese Aaronelo aulatsijigivlugik.

2 Moseselo aglalaukpok kannok ingergalaungmetta aularvingenit Nalekab perkojanga malliklugo, tagvanele okautauvut tapkoa ingergakattigëksöninginik;

3 Aularput Raemesesemit takkit sivorlerpångita uvlungita 15 ningane Passahviub uvlunget aipangane, aggakartomut ajugakangitunnik Egiptenemiut illunamassiatik ijingita sãngine.

4 Egiptenemiullo erniangokãrtut illunaita, Nalekab tokkotilauktangit tapkoa akkorngane iluvëijartorlaukpeit; Nalekab taipkoa Gudingoakotingit erkartorutigilaungmagittauk.

5 Raëmsesemit aulalaungmetta, tangmarlaukput Suchoteme.

6 Suchotemillo aularput, tangmarpullo Ethameme, tamanna innukangitub kiglinganëpok.

7 Ethamemit aularput, nunakalaukpullo Hahirotheme, tamanna Baal Zefonib erkãnepok, tangmarpullo Migdolib nellãne.

8 Hahirothemit aularput, immarbiublo kerkagut aivut, innukangitomut, ingergarlaukpullo uvlut pingasut navlugit innukangitome Ethameme, tangmarpullo Maraheme.

9 Marahemit aularput, tikkipullo Elimemut, tagvane immektarvikalaukpok 12 nik, napartut-siakalarmelo Palminik taijaujunnik 70 nik; tangmarpullo tagvane.

10 Elimemillo aularput, tangmarpullo immarbiub savlunnik pitaliub senniane.

11 Immarbingmit suvlunnik pitalingmit aularput, tangmarpullo innukangitome Sin attelingme.

12 Innukangitomit Sin attelingmit aularput, tangmarpullo Dafkame.

13 Dafkamit aularput tangmarpullo Aluseme.

14 Alusemit aularput, tangmarpullo Rafidime tagvane innugiartoksuit immekkangimut immiksakalaungilet.

15 Rafidimit aularput, tangmarpullo innukangitome Sinaime.

16 Sinaimit aularput, tangmarpullo ikligulauktut illuvingine.

17 Ikligulauktut illuvinginit aularput, tangmarpullo Hazerotheme.

18 Hazerothemit aularput, tangmarpullo Rithmame.

19 Rithmamit aularput, tangmarpullo Rimon Parezeme.

20 Rimon Parezemit aularput, tangmarpullo Libname.

21 Libnamit aularput, tangmarpullo Rissame.

22 Rissamit aularput, tangmarpullo Kehelathame.

23 Kehelathamit aularput, tangmarpullo Saferib kakkangine.

24 Saferib kakkanginit aularput, tangmarpullo Haradame.

25 Haradamit aularput, tangmarpullo Makhelotheme.

26 Makhelothemit aularput, tangmarpullo Tahatheme.

27 Tahathemit aularput, tangmarpullo Tarahme.

28 Tarahmit aularput, tangmarpullo Mitkame.

29 Mitkamit aularput, tangmarpullo Hasmoname.

30 Hasmonamit aularput, tangmarpullo Moserotheme.

31 Moserothemit aularput, tangmarpullo Bnejakoneme.

32 Bnejakonemit aularput, tangmarpullo Horgidgademe.

33 Horgidgademit aularput, tangmarpullo Jatbathame.

34 Jatbathamit aularput, tangmarpullo Abroname.

35 Abronamit aularput, tangmarpullo Ezeongereme.

36 Ezeongeremit aularput, tangmarpullo inukangitome Zin attelingme, tamanna Kadeseovok.

37 Kadesemit aularput, tangmarpullo kakkab Hor attiggub timäne, nunab Edom attiggub kiglingane.

38 Tagvane ajochertuinerajok Aaron majorar-pok kakkamut Hor attelingmut, Nalekab perkojanga malliklugo, tokkovorlo takpikkane Jahrit
40 gaseit nangmetta, Israëlib kittorngangita aularvingenit Egiptenemit, takkit tellimangita uvlungita sivorlerpängane,

39 Jahrekarningane 123 nik.

40 Kanaanemiullo attanninget Arad Kanaanib nunanget sekerngane nunakalauktok tussarmet Israëlib kittorningangita tikkiniginik.

41 Kakkamillo Hor attelingmit aularput, tangmarpullo Zalmoname.

42 Zalmonamit aularput, tangmarpullo Funoneme.

43 Funonemit aularput, tangmarpullo Obotheme.

44 Obothemit aularput, tangmarpullo Ijim-Abarime Moabiterit nunangeta kiglingane.

45 Ijim-Abarimit aularput, tangmarpullo Dibon-Gademe.

46 Dibon-Gademit aularput, tangmarpullo Almon Diblathaime.

47 Almon Diblathaimit aularput, tangmarpullo Abarimib kakkangine, Nebob erkâne.

48 Abarimib kakkanginit aularput, tangmarpullo Moabiterit nunangeta naternangane, Jordanib senniane Jerichub nelläne.

49 Tangmarviksakalaukpulle Beth Jesimothemit Abel Sittim tikkilugo Moabiterit nunangæne.

X 50 Nalegarlo okarpok Mosesemut Moabiterit nunangænetillugit Jordanib senniane Jerichub nelläne okarlunelo:

51 Okausekaderit Israëlib kittorninganginit okautikillo: Tikkissimmagupse Jordanib ungatanut Kanaanib nunanganut:

52 Tagva nunakattigët illunaita aulartiteksarivasse kēnapsingnit, innungoakotingillo sennamajut, innungoakotingillo ikkomamut kovimmajut illunamassiatik serkomilugit, kakkarulakotingillo illunaita nungumariklugit.

53 Taimak nuna perkutingortilugo illipsingnut, tagvanelo nunakarkovluse, nuna tamanna tunnilarapko illipsingnut, perkutingortitsikovluse ominga illipsingnut.

54 Nunalo immerautamut illangiutititeksarivasse kinguvarênipsingnut. Taipkoa unnuktunnik illakartut angiluartomik tunnitsivigijeksarivasse. Taipkoa ikkitunnik illakartut mikkiluartomik tunnitsivigijeksarivasse. Namut immerautak torarpet nellit pivlugit, tamanna perkutiksarivæt atätapse kinguvarêningine.

55 Nunakattigëlle aulartingikupsigik kênapsingnit, tagva amiakojomärtut aularkojinginipsingnut, kakkilautititut ijipsingnut itsomärput, kap-pulautititulo sennerapsingnut, pagvisaromärpäselo nuname nunagijomärtapsingne.

56 Tagva imaitsomärpok, pinniarvigijomärapse, sorlo issumakalaurama pinniarvigijomavlugit.

KAPITEL 34.

Nunab angersimmajub kiglinginik, illangiutititeksauningello illinganinganik.

NALEGARLO okarpok Mosesemut, okarlunelo :

2 Israëlib kittorngangit perkokit, okautilugillo: Kanaanib nunanganut tikkilerupse, tagva nuna tamna piksauvok kingormgujijeksapsingnut illingajok, Kanaanib nunanget kiglingit tikkilugit.

3 Kigle äne illingajuksauvok innukangitomot Zin attelingmut Edomemetomot, kiglise pigialerkovlugo unane immarbiksub kiglinganit.

4 Kiglelo tamedsa änget illingakovlugo Akrab-bimib kakkanganut, tikkilunelo Zinemut, tagvangello ama illingalerkovlugo äne Kades-Barneamit; tikkilunelo Hazar Adaremut, Azmonelo senniagörlugo.

5 Azmonemillo illingakovlugo Egiptenib könganut, kiglingalo immarbingmëtuksauvok.

6 Kiglele kangiltermut illingajok, immarbiksoarmetuksauvok. Tamedsa kiglise kangilterme.

7 Kigle avunga illingajuksak imaipok: Oktutimut nautsertortuksauvose nunab angininganik, immarbiksoarmit kakkak Hor attelik tikkilugo.

8 Kakkamillo Hor attelingmit nautsertortuksauvose, Hamath tikkilugo, kigle illingakovlugo Zedademut.

9 Tagvangello illingakovlugo Sifronemut, issualo Hazar Enanemetuksauvok. Tamedsa kiglise tachaliningane.

10 Kiglelo taununga illingajok nautsertoreksarivasse, Hazar Enanemit Sefam tikkilugo;

11 Kiglelo illingajuksauvok aunga Sefamit Ribla tikkilugo, Aine unanetillugo, tagvanget taunungartuksauvok immarbik Kinnereth attelik senniagörlugo;

12 Kangianullo illingajuksauvok Jordan tikkilugo, tamedsa issua immarbiksoarmetuksauvok. Tagvale nunagijasse, nunab kiglingillo avatane illunäne.

13 Mosesiblo Israëlib kittorngangit perkoveit, okarlunelo: Tagva nuna immerautamut illangiutititeksarijasse illipsingnut, sorlo Nalekab perkolauungmago, tunnijaukovlugo kinguvarënut 9 nut, kinguvarello attautsît, maggoilivininginut.

14 Rubenib kittorngangita kinguvarëningit

atätamik kinguvarëningine, Gadiblo kittorngangita kinguvarëningit atätamik kinguvarëningine, Manassiblo kinguvarëkotingita maggoiliviningit tunnitsiviolauput.

× 15 Taimaimet kinguvarët tapkoa maggoit, kinguvarëllo attautsīt maggoiliviningit kingorm-gujijekšarsilerēput Jordanib miksäne Jerichub nellānetome, taununga illingajome. ×

16 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

17 Tagva angutit nunamik aitortuijukset illip-singnut attingit imaiput: Ajochertuinerojok Eleasar, Josualo Nunib erninga.

18 Tapkungnungalo illautitsijuksauvose kingu-varënit illunainit, attautsinnit angajokāmik at-tautsemik, nunamik aitortuikovlugit.

19 Tagvalo angutit attinginik: Kaleb Jefunib erninga Judab kinguvängita illanget;

20 Semuelelo, Ammihudib erninga, Simeonib kinguvängita illanget;

21 Elidadelo, Kisonib erninga Benjaminib kinguvängita illanget;

22 Bukilo, Jaglib erninga, angajokaujok Danib kittorngangita kinguvarëningine;

23 Hanielelo, Efodib erninga, angajokaujok Manassib kittorngangita kinguvarëningine, Jo-sefib kittornganginit pijunne.

24 Kemuelelo, Siftanib erninga, angajokaujok Efraimib kittorngangita kinguvarëningine.

25 Elizafanelo, Parnachib erninga, angajokau-jok Sebulonib kittorngangita kinguvarëningine.

26 Palthielelo, Asanib erninga, angajokaujok Isascharib kittorngangita kinguvarëningine.

27 Ahihudelo, Selomib erninga, angajokaujok Asserib kittorngangita kinguvarëningine.

28 Pedahelelo, Ammihudib erninga, angajokaujok Naftalib kittorngangita kinguvarëningine.

29 Tapkoangovut Nalekamut perkojaujut, kingormgujijeksennik aitortuikovlugit Israëlib kittornganginut Kanaanib nunangane.

KAPITEL 35.

Levitit iglugaseksoanginik, iglugaseksoarniglo sapputsauviksennik, tokkotsijullo illinganinik.

NALEGARLO okarpok Mosesemut, Moabiterit nunangeta naternangane, Jordaneme, Jerichub nelläne okarporlo :

2 Israëlib kittorngangit perkokit kingormgutijaminit nuname iglugaseksoarnik tunnijikovlutik Levitinnut, tagvane iglokarkovlugit.

3 Taimaktauk iglugaseit iglugaseksuit avatäne, tunnijeksarivasse Levitinnut, iglugaseksoarne iglokarkovlugit, iglugasengnelo nergjutekotingit, perkutingillo, omajokotingillo sunatuinait inniksa-karkovlugit.

4 Iglugaseille tannijasse Levitinnut, iglugaseksuit avaluksoanginit sennimut tallitut igloinartut 1000 denik angitigijuksauvut, iglugaseksuit avatane illunane.

5 Illipselo oktut attorlugo iglugaseksuit avatingeta kiglingenit taununga illingajok, okortuksauvluse tallitut igloinartut 2000 denik sennimututigijomik sennajeksarivasse, aungalo illingajok tallitut igloinartut 2000 denik sennimututigijomik, paungalo illingajok tallitut igloinartut 2000

denik sennimututigijomik, avungalo illingajok tallitut igloinartut 2000 denik sennimututigijomik, iglugaseksuit kerkanemarikovlugit. Tapkoa iglugaseikotigijeksariveit iglugaseksuit avatānetut.

6 Iglugaseksuillo tunnijomārtapse Levitinnut akkorngane, iglugaseksoarnik sapputsauviksennik pingasujortunnik tunnijijuksauvose, tokkotsilauktok innungmik kemmājungnarkovlugo taipkonunga. Tapkoa kittinagit iglugaseksoarnik 42 nik tunnijijuksauvose.

7 Iglugaseksuit tunnijasse Levitinnut illunaita, kittilugit 48 ojuksauvut, iglugasengit illautilugit.

8 Taimaitunniglo pititsijuksauvose unnunersennik taipkonanget unnuktunnik perkutelingnit Israēlib kittorngangita akkorngane, ikkinersenniglo taipkonanget ikkitunnik perkutelingnit; attunit kingormgujijeksangit malliklugit, sorlo tunnijaulaungmetta, iglugaseksoakotimingnit tunnijijuksauvut Levitinut.

9 Nalegarlo okarpok Mosesemut, okarlunelo:

10 Okausekarit Israēlib kittornganginut, okautikillo: Jordanib ungatanut Kanaanib nunanganut tikkikupse:

11 Iglugaseksoarnik annerosuktuksauvose, iglugaseksoangokovlugit sapputsauviksennik, taipkonunga kemmālit pijarinatik tokkotsilauktut.

12 Pijariakarporle taimaitunnik iglugaseksoakarkovlugo illipsingne, iglugaseksoangokovlugit sapputsauviksennik, aungmik akkinniarte pivlugo, tokkotsilauktok tokkotaukonnago, illagēktut tækkoenne erkartuijunnut kiglissinniartaukārtinago.

13 Iglugaseksuillo tunnijomärtasse, iglugaseksoangojuksauvut sapputsauviksennik pingasuajortuinnik.

14 Pingasuinnik tunnijjuksauvose Jordanib miksäne, pingasuiniglo Kanaanib nunangane.

15 Iglugaseksuit pingasujortut tapkoa illingajuksauvut Israëlib kittornganginut, illagingitapsingnullo, nunakattipsingnullo akkunapsingnētunut, iglugaseksoangokovlugit sapputsauviksennik, pijarinane tokkotsilauktok kemmājungnarkovlugo tapkonunga.

16 Nelliet kikkiermut assiminik annauniktok tokkolugo, taimaitok innuartovok, tokkoteksauvorlo.

17 Nelliet assine ujarkamut milloruniuk, tokkotaunartomut innuk nellautaukpet, tamattomungalo tokkolugo, taimaitok innuartövok tokkoteksauvorlo.

18 Kejungmullonēt tokkotaunartomut innuk nellautaukpet, annaudlaruniuk tokkolugo, taimaitok innuartovok, tokkoteksauvorlo.

19 Aungmik akkinniartib innuartok tokkoteksariva, nellipsaruniuk, tokkoteksarigalloarpa.

20 Nelliet omisungnermut assine tiglukuniuk, terliarlugolonēt sumut milloruniuk tokkolugo;

21 Uvalo kennugosungnermut aggangminut tiglukuniuk tokkolugo, tagva tiglungnilauktok tokkoteksauvok, innuartōngmet, aungmik akkinniartib tokkoteksariva nellipsaruniuk.

22 Nellielle kennugosutsennane suilaminit assine tiglukuniuk, uvalo sumullonēt pijarinane milloruniuk.

23 Uvalo ujarket illanget tokkotaunartok innuk nellautaukpet suilaminit kattektikuniuk ta-

mattomunga tokkolugo; tamnalo kennugijigingi-kuniuk, idluiliorvigijomatsennagolo.

24 Tagva illagëktut erkartuijuksauvut tokkot-silauktok aungmiglo akkinniarte pivlugik, idluar-saijutikset malliklugit.

25 Illagëktullo tokkotsilauktok piulijeksarivæt aungmik akkinniartib agganginit, uttertiteksarivalo iglugaseksoarnut sapputsauviksennut kemmävigilauktangænut, tagvanelo erkojuksauvok, ajochertuinerøjok orksunut ivsornaitomut mingoartaumajok tokkolerkärtinnago.

26 Tokkotsilauktorle iglugaseksuit sapputsauvigijame kiglinganit kemmävigilauktaminit aularpet;

27 Aungmiglo akkinniartib nellipsaruniuk iglugaseksuit sapputsauvigijanget kiglinget ungatäne-tillugo, tokkokuniuglo, tamna aungmik akkinniareksaungilak.

28 Taimna nutuksaulaungimet iglugaseksoarnit, sapputsauvigilauktaminit, ajochertuinerøjub tokkunga tikkilugo, ajochertuinerøjublo tokkunget kingorngane kingormgujijeksame nunanganut ama uttertiteksaungmet.

29 Tamakkoa idluarsijutiksauvlutik illipsingnut kinguvapsingnut malligeksauvut illunane namangapselonët.

30 Innuartok tokkoteksauvok kigligiudsijut il-langita okausingit malliklugit. Kigligiudsijok atauseinak okartuksaungilak innub tokkoteksauninganik.

31 Pissiniutiksamik akkileromavlugo innuartub innosinga, tigusijuksaungilasse tokkomik akkinniareksaukpet; tokkoteksauvorle.

32 Pissiniutiksamiglo akkileromavlugo kemma-

lauktok iglugaseksoarnut sapputsauviksamut, ut-terkojomavlugo iglominut nuname, ajochertuine-rōjok tokkolerkärtinnago tigusijuksaungilasse.

33 Nunalo nunagijasse ivsornartinassiuk. Aungmik akkiniareksaujok ivsornartitsingmet nunamik, nunalo aungmut kovijaujomut tagvane id-luarsititaujungnangilak, kissianele aungmik kovi-silauktub aunganut.

34 Nuna nunagijasse ivsornartiniarassiuk, tag-vane uvangatauk innekarama, uvanga Nalegaugama Israēlib kittorngangita akkorngane innekar-tunga.

KAPITEL 36.

Perkojennik panniget kingormgujijukset uiningningit pijutigæ-lugit.

ANGAJOKAKSUILLO Gileadib kittorngangita kingu-varëningine, kailerput, okarpullo Mosesib anga-jokaillo, Israēliblo kittorngangita angajokāksoang-ita sāngine, Josefible kittorngangita angajokāk-soangita sāngine, Josefible kittorngangita kingu-vangita illangeta Manassib erninget Machir attig-gub Gilead ernerilaukpa.

2 Okarpullo: Angajokaujotit uvaptingnut, Na-lekab perkolaukpätit, nuna tamanna immerauta-mut kingormgujijeksangortilugo Israēlib kittorng-anginut, angajokaujotillo uvaptingnut, Naleka-mut perkojauvotit, kattangutipta Zelafchadib kingormgujijeksanga tunnijaukovlugo tapsoma panninginut.

3 Israēlible kittorngangita kinguvarëningita il-

langit nullianikpetta tapkoninga, tagva kingormgujijeksangit atatagijapta kingormgujijeksanginit pērtaiuniarput, pititaujomārpullo kinguvarēt taipkoa illagijomārtangita kingormgujijeksanginut, taimaimet immerautak kingormgujijeksangintnut illingajok mikkijorortitaulerpok.

4 Jahre nertordlernartoksoak nelliutikpellonēt Israēlib kittornganginut, tagva kingormgujijeksangit kinguvarēt taipkoa illagijomārtangita kingormgujijeksanginut pititaujomārput, taimaimet atātagijapta kinguvarēkotingita kingormgujijeksangit mikkijorortitaulerput, taipkoa kingormgujijeksangit pivlugit.

5 Mosesib Israēlib kittorngangit perkoveit, Nalekab perkojanga malliklugo, okarporlo: Josefib kittorngangita kinguvarēkotingit idluartomik okalaukput.

6 Tagva imāk, Nalegak perkojivok Zelafchadib panningit pivlugit, okarporlo: Uinigit pijomajamingnik, kissianele uiniktuksauvut atātagijamik kittorngangita kinguvarēkotinginut illingajunnik.

7 Israēlib kittorngangita kingormgujijeksangit tunnijaukonnagit kinguvarēnit attautsinit kinguvarēt assinginut; Israēlib kittorngangit illunatik attunit illingajuksauvut atātagijamik kinguvarēkotingita kingormgujijeksanginut.

8 Pannillo illunatik kingormgujijeksakartut Israēlib kittorngangita kinguvarēkotingita akkornthane, attunit uiniktuksauvut atātagilauktamik kittorngangita kinguvarēkotingita illangenik, illunatik Israēlib kittorngangita akkornthane attunit, atātagilauktamik kingormgujijeksanganik aksartaukonnagit.

9 Kingormgujijeksello attautsīt kinguvarēnit

attautsinit pititaukonnagit kinguvarèt assinginut, illunatigle attunit illingatuinarkovlugit kingormgujeksakotimingnut, Israëlib kittorngangita akkorngane.

10 Sorlo Nalekab Moses perkolaungmago, tai-mak Zelafchadib panningit pinniarlaukput,

11 Mahelalo, Thirzalo, Haglalo, Milkalo, Noalo, uinikpullo atātagijamik kattangutingita er-ninginik,

12 Josefib erninget Manassib kittorngangita kinguvarëkotingita illanginik. Tamanna pivlugo kingormgujijeksatik aksarnigaulaungilet atatagijamik kittorngangita kinguvarëkotinginit.

13 Tamakkoa perkojauvut malligeksauvullo, Nalekab perkolauktangit Mosesekut Israëlib kittornganginut Moabiterit nunangæta naternanganetillugit Jordanib senniane Jerichub nelläne.

MOSESIB AGLANGITA TELLIMAINGIT.

KAPITEL 1.

*Mosesib unipkautinginik kinguvarēnut kanga aularlaungmetta
Horebemit, suna pivlugolo Jahrit 40 git navlugit ingerga-
laungmetta.*

OKAUTSIT tamakkoa Mosesib okauserilaukpeit
Israēlib kittornganginut illunamassianginut Jor-
danib senniane innukangitome naternaksoarme
Sufib nellāne, Paraniblo Thofeliblo Labaniblo
Hazerothiblo Disahabiblo akkorngane,

2 Uvlunnik ~~M~~nik sivitutigijomik ingergajut
apkometuksauvut Horebemit, apkut Seirib kak-
kanginetok Kades Barnea tikkilugo attortau-
lerpet.

3 Jahrilla 40 git takkingita 11 ningeta uvlung-
ita sivorlerpāngane taimaitokalaukpok: Moses
okalaukpok Israēlib kittornganginut tamainik,
sorlo Nalekab okautsaukolaungmagit tapsomunga.

4 Salagikārlauramigit Sihon Ammoriterit at-
tanninget Hesboneme nunakalauktok, taimaktauk
Og Basanemiut attanninget Astharoteme nuna-
kartok Edreib senniane.

5 Jordanib senniane, Moabiterit nunangane,

Mosesib perkojet tamakkoa kigligiutigiveit okarlunelo:

6 Nalegak, Gudivut, okalaukpok uvaptingnut kakkame Horebeme okarlunelo: Namatuinartomik tangmarsimmalaukpose kakkame mattomane.

7 Aularitse, ingergaleritselo Amoriterit kakkanginut tikkikovluse, nunakattigëllo tapkoa assinginut naternamētunnut, kakkennetunnullo, naksarmetunnullo, ānetunnut, immarbiksublo kiglinganut, Kanaanemiut nunangænut, kakkamullo Libanon attelingmut, kök angijoksoak Frath attelik tikkilugo.

8 Ahäk, nuna tamanna sivenapsingnētok tunnilaukpara illipsingnut, aileritse tamattomunga, perkutautilugolo illipsingnut, nuna tamanna Nalekab angerutigilauktanga atātapsingnut Abrahambut, Isaangmullo Jakomullo okalaungmet, tamanna tunnijomavlugo tapkonunga, kingoninginelo kinguvaksanginut.

9 Tagva nelliutome taipsomane okalaukpunga illipsingnut. Uvanga kissima pattangaitiluse sullingitunga.

10 Nalekab Gudipse unnuksivalliatilaungmasse uvlome sorlo uvloritsettut killangmētut unnoringititut-inapse.

11 Nalekab atatapse Gudingeta sulle unnuksivalliatilise tausendekattartunnik, pitsartutiselo sorlo okautilaungmasse!

12 Kannok uvanga kissima merngortornartomik taimaitomik, okumailuartomiglo, akkerartortigēngnerublo illinganinginik sullijungnarkik pivluse?

13 Unertuileritse uvamnut innungnik idluartunnik, sillatōjunniglo, illissimmajunniglo, kingu-

varëkotipse akkorngane, tapkoa angajokängortit-somavakka illipsingnut.

14 Tagva kiolaukpose uvamnut okarluselo: Okautigijet tamanna pinniarutigijomavlugo, idlu-arpok.

15 Tagva kinguvarëkotipse angajokängit ang-utit idluartut, illissimmajullo kaikolaukpakka, angajokängortilaukpackalo illipsingnut, angajo-kaukovlugit 1000 dinut, 100 dinnullo, 50 ginullo 10 nullo, aulatsijungortilaitalo kinguvarëkotipse akkorngane;

16 Idluarsaijekotisselo nelliutome taipsomane perkolaukpakka, okarlungalo: Kattangutisse kig-lissiniarissigik, idluarsaileritselo nellagörtomik nelliet kattangutingalo illagingitangalo pivlu-git.

17 Kinaumangællonët kammagijeksaringilasse idluarsaivingme, mikkijok tussageksarivasse sorlo angijok, kimiglonëllo illerasuktuksaungilasse. Id-luarsaivik Gudib pigingmago. Ajornartokarpelle illipsingnut, tamanna okautauke uvamnut, tussar-kovlunga.

18 Taimak nelliutome taipsomane perkolauk-papse pinniareksapsingnik tamainik.

19 Tagva aularlaukpogut Horebemit, arvertar-laukpogullo innukangitub illunaksoangane, taman-nale angijovaksövk, erksinadlalarmelo sorlo tæk-kolaurapsiuk apkosineälungme Amoriterit kak-kangine sorlo Nalekab Gudipta perkolaungmatti-gut, tikkilaukpogullo Kades Barneamut.

20 Tagvane okautilaukpapse: Tikkissimmavose Amoriterit kakkanginut, Nalekab Gudipta tunni-jomärtanganut uvaptingnut.

21 Ahãk tagva nuna sivunapsingnetok Nalekab

Gudipse tunnilauktanga illipsingnut, majoraritse perkutautissiuglo illipsingnut, sorlo Nalekab ataptase Gudingeta okautilaungmasse. Erksinase ulloreaginagolo.

22 Tagva illunase kailaukpose uvamnut, okalaukposelo: Angutinnik tilliklerta sivunaptingne, nunamik nautsertorijartorkovlugit, okarkovlugillo uvaptingnut, apkotit nelliet attoreksarimangaptingo, tikkitsomavlugo, iglugaseksuillo, tikkitek-sarilugit.

23 Tamanna namagitsiarlaukpara, angutiniglo 12 nik illipsingnit kinguvarënit illunainit attunit attautsemik annerosulaukpunga.

24 Taipkoa aularamik, majoraramiglo kakkenut, kõglo Eskol attelik tikkinamitsuk, tagva nuna nautsertorpæt.

25 Perorksijello nunametut illainanginik neksarput, ätsivullo uvaptingnut, kaujitipätigullo illinganinganik, okarlutiglo: Nalekab Gudipta tunnijanga uvaptingnut ajungilak.

26 Illipsele majoraromalaungilasse, Nalekablo Gudipse okausingit tappagilaukpasse,

27 Annusingorlaukposelo iglupsingne okalaukposelo: Nalekab kuviagingilätigut, tamanna pivlugo aulartilaukpätigut Egiptenemiut nunangænit, tunnijomavluta Amoriterit agganginut nungutaukovluta.

28 Naukut majorartuksauvita? Kattangutipta omættivut annusingortilaukpeit okalaungmetta: Innukattigëksuit sõngonerovut anginerövvullo uvaptingnit, iglugaseksuillo angijovaksövut, avaluksoangitalo nuvungit äktoavut killangmut, taimaktau Enakimib kittornganginik tækkolaukpogut tagvane.

29 Uvangale okautilaukpapse: Sivoraginiarasigik, erksiginiarassigiglo.

30 Nalegak Gudise sivorlerijasse ingerarnip-singne tamna sorsungniarpok pivluse, sorlo pin-niarvigilauramise Egipteneme ijipse sângine.

31 Innukangitomelo sorlo tækkolaurapse kan-nok Nalekab Gudipse pairilaungmasse, sorlo angutetut ernerminik pairksijotut, apkome arver-tarvigilauktapsingne illunaine, tikkilerkårtinnase nunamut tamattomunga.

32 Kissianele tamakkoa kammagilaungilasse mikkijomiglonët, Nalegak Gudise okpervigijek-sarigalloarlugo.

33 Sivonapsingnelauktok nunaksak unertuti-gilugo illipsingnut, nane tangmarviksakartuk-saulaurapse, unnuame ikkomamedlune, apkomik unertuikovlugo illipsingnut, nane aijuksaumang-apse, uvlokarninganelo nuvujamëdlune.

34 Nalekable keadlarnise tussaumagamigit, ningaumajadlallaukpok angermariklunelo, okar-lunelo:

35 Kinguvarët idluilutoksuit tapkoa angute-marininginit attauserlonët nunamik ānanaujomik angerutigilauktamnîk tunnijomavlugo atatanginut tækkojuksaungilet;

36 Kalebele Jefunib erninga kissime tamna tækkojuksauvok; tapsomungalo nuna pissuvigi-lauktanga tunnijomavara kittornganginullo, nella-görtomik Nalegak mallilaungmago.

37 Nalekablo ningaumavigilaukpångatauk piv-luse, okarporlo: Igvittauk tikkituksaungilatit nunamut tapsomunga.

38 Josuale Nunib erninga kivgarijet tamna tikkituksauvok tapsomunga. Tamna pitsartutit-

suk, tamna kingormgujijeksennik aitortuijuk-saungmet Israëlib kittornganginut.

39 Kittorngasselo okautigilauktasse, aksarni-gaujomärmetta, erniselo sulle uvlome ajungitomi-
ajortomiglonët tukkissingitut, tapkoa tikkituk-
sauvut tapsomunga, tapkonunga tunnijomavara,
tapkoalo perkutautiteksarivæt nangminermingnut.

40 Illipsele sangutitse, ingergaluselo innukang-
itomut apkome immarbingmut suvlotalingmut
illingajome.

41 Tagva kiolaukpose okarluselo uvamnut :
Idluitullilaukpogut Nalekamut; majoraromavogut
sorsugojomavlutalo, sorlo Nalegak Gudivut perko-
jingmet. Tagvale illipse parngnainasuarapse,
attunit sakkuliksöjarluse, parngnaimarikapselo,
majoraromavluse kakkennut ;

42 Nalekab okautivänga: Okäutikit majorar-
konnagit sorsukonnagillo, akkonapsingnënginama;
omigijipsingnut salagijaukonnase.

43 Tamattominga okautilaurapse nalelaungi-
lasse, Nalekablo okausingit tappagilaukpasse,
erkasutsennaselo sumik, majorarlaukposelo kak-
kennut.

44 Tagva Amoriterit kakkenne nunakartut
aulalerput pachrearvigiluse, kemmätipäselo, sorlo
igupsangoet pivangmetta salagiväselo Seireme,
Horma tikkilugo.

45 Uttilerapsele keagapselo Nalekab sängane,
Nalekab nippise tussaromalaungileit siutingnelo
mannilaungileit illipsingnut.

46 Taimaimet erkolaukpose akkunërtomik
Kadeseme.

KAPITEL 2.

*Ingerarnerub okautauninget malliktinginik. Sihonib salagi-
jauninganik.*

TAGVA sangulerpogut ingergalutalo innukangi-
tomut, apkome immarbingmut suvloktalingmut
illingajome, sorlo Nalekab okautilaungmanga,
Seiriblo kakkangita avatagut akkunërtomik ing-
ergalaukpogut.

2 Nalekablo okautivānga:

3 Kakket tapkoa avatāgut namatuinartomik
ingergakattalaukpose, sanguleritse manna avunga.

4 Innugiartoksuit perkokit, okarillo: Ingerga-
romārpose kattangutipse Esaub kittorngangita
nunangæta erkānut, tapkoa Seireme nunakartut,
tapkoalo erksigijomārpāse. Udsertoleritsele illip-
singnik,

5 Sorsukonnase tapkoninga, taipkoa nunang-
anit ittigaktut sennimututigijomik tunnijomang-
inama illipsingnut, Seirib kakkangit tunnilaurap-
kit perkutaukovlugit Esaumut.

6 Nerkiksennik kēnaujennut pissiniarijartor-
tuksauvose tapkonanget nerrikovluse, immermik-
tauk kēnaujennut pissiniarijartortuksauvose tap-
konanget, immerkovluse.

7 Nalekab Gudivit pitsartutilaungmasse ag-
gapse pinniarningine tamaine. Ingergarnise o-
mamiutarilaukpeit, innukangitometilluse; Jahrit
40 git tapkoa Nalekab Gudipse illagilaungmasse,
ajoksalaungilasse.

8 Sivumuaraptalo kattangutiptingnit Esaub kittornganginit Seireme nunakartunnit, nater-naksub apkotinganit, Elathemit Ezeongeberemillo sangulerpogut, ailaukpogullo innukangitub Moab attiggub apkutänut.

9 Tagva Nalegak okalaukpok uvamnut: Moabiterit pagvisareksaringilettit sorsuvigijeksaringilettillonët, taipkoa nunangänit mikkijomiglonët tunnijjomanginama illipsingnut perkutaukovlugo, tapkoa iglugaseksoangit Ar attiggit tunnilaurapkit Lotib kittornganginut perkutaukovlugit.

10 Itsaksoarne Emimiut tagvane nunakalaungmetta, taipkoa angijoksövlutik söngojsövlutiglo, innukpängovlutiglo nunakattigëlaukput Enaki-miutitut.

11 Taipkoatauk kittitaulaukput innukpängojunnut, sorlo Enakimiutitut; Moabiterillo taiveit Emimiunnik.

12 Taimaktauk itsaksoarne Horiterit nuna-kalaukput Seireme, Esaublo kittorngangita aulartilaukpeit, nungulaitalo sämingnit, nunagilauktangælo nunagilaukpæt sorlo Israëlitit nunakotitik-Nalekab tunnilaunktanga perkutaukovlugo tapkonunga pivlugo.

13 Parngnaileritse tagva, köglo Sared attelik ingergarutigissiuk. Ingergarutigilaukpavullo.

14 Nelliutorle aulartainarniptingnit Kades Barneamit, tikkerkärtinnata köngmut Sared atelingmut Jahrinnik 38 nik akkunërtigilaukpok, kinguvarët sorsugungnalauktut taipsomane illunamassiatik nungulerkovlugit tangmarvingme, sorlo Nalekab angerutigilaungmagit.

15 Taimaktauk Nalekab aggangita pitlalaug-

peit tokkomut përtaukovlugit tangmarvingmit, taipkoa nungutaumarikovlugit.

16 Sorsuktuksaulauktut illunaita nungumetta, tokkolaungmetta innugiartoksuit akkorngane:

17 Nalekab okautivãnga okarlunelo:

18 Uvlome Moabiterit nunangætta erkänut ainiarpose, iglugaseksuit Ar attiggit senniagör-lugit.

19 Kannidlarniarpose Ammonib kittornganginut, taipkoa pagvisareksaringilettit, sorsuvigijek-saringilettillo. Ammonib kittorngangita nunangænit sumiglonët tunnijjomanginama illipsingnut perkutaukovlugo, tamanna tunnilaupko Lotib kittornganginut perkutaukovlugo.

20 (Nuna tamna okautauvoktauk innukpait nunangænik, itsaksoarne tamanna innukpait nunagilaungmatsuk, Ammoniterillo taipkoa Samsummimiut tailaukpeit.

21 Taipkoa angijoksövlutik, songojoksövlutiglo, innukpångovlutiglo nunakattigëlaukput Enakimiutitut; Nalekablo nungulaukpeit tapkoa sãngine, perkutautipeillo tapkonunga, aulartilugit nunanget nunagivæt.

22 Sorlo Esaub kittorngangit Seirib kak-kangine nunakartut pinniarutigilaungmagit, Horiterit tapkoa sãngine nungulaungmagit, perkutautimagillo tapkonunga, aulartilugit nunangæt nunagivæt uvlok tamanna tikkilugo.

23 Sorlolo Kaftorimiut aularmetta Kaftorimit, Avimiullo Hazerimemit Gaza tikkilugo nunakartut, nunakalauktut nungulaungmagit nunangællonunagilaungmatsuk.)

24 Parngnaileritse aularluselo, aileritse kũb Arnon attiggeb ungatänut. Ahãk Sihon Amori-

terit attanninget Hesbonemetok tunnilauppara aggangnut, nunanga illaliudlugo. Atte pigialerit perkutautinasuarlugo, sorsuvigilugolo.

25 Uvlome pigialeromavunga, sângnelo nuna-kattigêksuit killait illunatik attânetut sivorâtitso-mavakka, kvaksartitsomavakkalo, taipkoa tussarunik illipsingnik, tikkinisse kappiaisutigijeksari-væt, kiksautigijeksarivælo.

26 Tagva tilliklerlaukpunga aijuksennik innu-kangitomit Kedemothemit Sihonemut Amoriterit attanningenut okausekartuksennik ullapirsarnar-tunik, okautsaukolaukparalo.

27 Nunagijet ingergarutigijomavara, apkosi-nerlo attorlugo aijomavunga apkosiniub tallerpia-gullonêt saumiagullonêt senniagoromangitunga.

28 Nerkikset kēnaujennut niorgutigijeksari-vettit uvamnut nerrikovlunga, immerniglo kēnau-jennut akkilerlunga tunnijijuksauvotit uvamnut, immerkovlunga, pissuklunga kissiane ingergaruti-gijomavara.

29 Sorlo Esaub kittorngangita Seireme nuna-kartut pinniarvigilaungmanga, Moabiterillo Areme nunakartut, tikkerkârtinnanga Jordanib ungatâ-nut, nunamut Nalekab Gudipta tunnijomârtang-anut uvaptingnut.

30 Sihonible attanniub Hesbonemetub kippi-luklune ingergarkolaungilatigut nūnaminut, Na-lekab Gudivit taipsoma issumanga pingijaitipa, omættingalo mangaitipa, taipsominga tunnijijo-magame aggangnut sorlo manna sakkijarmet.

31 Nalekablo okautivānga: Ahāk pigiarlauk-punga tunnillugo illingnut, Sihon, nunanga illa-liudlugo; atte pigialerit perkutautilugo illingnut, nunangalo nangminerijaritulugo.

32 Sihonelo aularlaukpok pachrearluta nunakattigëktokattine illagilugit sorsuvigiluta Jahzame.

33 Nalekable Gudipta tunnilaukpa uvaptingnut salagilauraptigo, kittorngangit nunakattigëktokotingillo illunaita illagilugit.

34 Tagva nelliutome taipsomane iglugaseksoakotingit tamaita salagilaukpavut, iglugaseksuillo illunaita asserorlaukpavut angutit arnello illagilugit, amiakokarkojilaungilagullo attautsemiulonët.

35 Nergjutekotit kissimik aksarnigarilaukpavut, iglugaseksuillo salagilauktapta perkutingit piksaptingnut.

36 Aroeremit kûb Arnon attiggub kannitanganetomit, iglugaseksoarnillo kikkertametunnit, Gilead tikkilugo, iglugaseksoakalaungilak, nangminermingnik sapputsijungnartunnik; Nalekab Gudipta illunaita tunnilaukpeit uvaptingnut.

37 Kissianele Ammonib kittorngangita nunangænut tikkilaungilatit, nunamullonët kõngme Jabokemik attelingmëtomut, iglugaseksoarnulonët kakkennetunnut, illunainullonët Nalekab Gudipta innerterutigilauktanganut uvaptingnut.

KAPITEL 3.

Okautaumajut malliktinginik. Ogib salagijauninganik.

SANGUVOGULLO majorarpogullo apkomut Basanemut torartomut. Ogelo Basanemiut attanninget aularpok pachrearluta nunakattigëktokotine illagilugit sorsuvigiluta Edreime.

2 Nalekable okautivānga: Tamna sivōragini-
arnago, tamna nunakattigēktokotingillo illunaita,
nunangalo illaliudlugo tunnilaurapkit aggangnut;
pinniarvigijeksarivello, sorlo Sihon Ammoriterit
attanninget Hesbonemetok pinniarvigilaurangne.

3 Taimaktauk Nalekab Gudipta Og Basane-
miut attanninget nunakattigēktokotingillo illu-
naita illagilugit tunnilaukpa aggaptignut, sala-
gilauraptigo, amiakokarlaungilak tapsomunga at-
tautsemiglonēt.

4 Tagva nelliutome taipsomane iglugaseksoa-
kotingit illunaita salagilaukpavut, iglugasekso-
akalaungilarlo aksarnigarilaungitaptignik taip-
konanget, iglugaseksuit 60 ovlutik, nunab Argo-
bemik attiggub erka illunāt, Ogib attannivinga
Basaneme.

5 Iglugaseksuit tapkoa illunatik sōngojojsō-
laukput avaluksoakarlutik pōktojunnik, upkuak-
soakalarmiglo aulatailijutiksakalaukput, tapkoa
assinginiglo iglugaseitokalaukpok avalutekangi-
tunnik unnuktunnik.

6 Asserorlaukpavullo sorlo Sihon Hesbonemiut
attanninget pinniarvigilauraptigo. Iglugaseksuit
illunaita asserorlaukpavut angutit arnello sorrut-
sillo illagilugit.

7 Nergjutekotille illunaita, iglugaseksuillo per-
kutingit aksarnigarilaukpavut nangminerilugit.

8 Taimagle nelliutome taipsomane nuna ak-
sarnigarilaukpavut Amoriterit attanningita mag-
guk agganginit, Jordanib miksāne kōngmit Ar-
nonemit, kakkak Hermon tikkilugo.

9 Tamna Zidonemiut Sirionemik taivæt, Amo-
riterille Seniremik taivæt.

10 Iglugaseksuit illunaita naternaksoarmētut,

nunalo Gilead illunät, nunalo Basan illunät, Salchalo Edreilo tikkilugik, Ogib Basanemetub attannivinget iglugaseksoakotingit illunaita.

11 Og Basanemiut attanninget kissime amiakolaungmet innukpangnit. Ahäk sinnigvinga kikkiengovlune Rabbathemepok Ammonib kittorngangine, tallitut igloinartut 9 nik tukkimututigijomik, tallitullo igloinartut 4 nik sennimututigijomik, angutib tallinga öktutigilugo.

12 Nunamik taimaitomik aksarnilaukpogut nelliutome taipsomane. Aroeremit kõngmëtomit Arnonemik attelingmit, Gileadiblo kakkangita akkuliningit tikkilugit, iglugaseksoangit illagilugit, tunnilaukpakka Rubeniterinnut Gaditerinnullo.

13 Gileadible nunanget amiakunga akkullioninganit, Ogiblo attanniovinga Basan illunät tunnilaukpakka Manassib kinguvarëkotingita maggoiliviningennut, nunab Argobemik attiggub erkä Basan illunät, tamanna innukpait nunangænik taijauvok.

14 Jairib Manassib erninget nunab Argobemik attiggub erka illunät aksarnigarilaukpa Gesserit Maachaterillo nunangæta kiglinga tikkilugo, Basanemiglo attekalaunktok, attermitut Havoth Jairemik atserarpa uvlok tamanna tikkilugo.

15 Machirele Gileadib nunanganik tunnitsivigilaukpara.

16 Gileadiblo nunanget illangænik tunnijilauk-punga Rubeniterinnut, Gaditerinnullo, Arnonib kõnget kikkertanganetut iglugaseksuit tikkilugit, tamanna kigilerviksaungmet, kõglo Jabok attelik tikkilugo, tamanna kigilerviksaungmet Ammonib kittorngangita nunangænut.

17 Taimaktauk naternaksoak, nuna Jordanelo kigililerviksaule Kinnerethemit immarbik nater-naksoarmëtok tikkilugo, immarbigle tarriolik Pisgab kakkanget siksangane unanetome.

18 Nelliutomelo taipsomane perkolaupapsee okarlungalo: Nalekab Gudipse nuna tamanna tunnilaupka illipsingnut, perkutaupkovlugo, tamanna pivlugo sakkokarluse aileritse kattangutipse Israëlib kittorngangita sãngine, illunase sorsugungnartose.

19 Arnasse sorrusiselo, nergjutekotisselo nek-sarnagit, kaujimmagama nergjutekotipse unnud-larninginik, taipkoa êrkolit iglugaseksoakotipsingne, tunnilauktamne illipsingnut;

20 Nalekamut kattangutisetauk tikkititaukãrtinnagit merngoërserviksamingnut sorlo illipse, taipkoatauk nunamik aksarnikovlugit, Nalekab Gudipse tunnijomãrtanganik taipkonunga Jordani ungatane, taimailerërpet tagva uttertuk-sauvose illunase, attunit iglokottimingnut tunnilauktamnut illipsingnut.

21 Josualo perkolauppara nelliutome taipso-mane okarlungalo: Ijikik tækkolaupuk tamainik sumik Nalekab Gudipse attanniojuk magguk taipkoa pinniarvigilaungmakko; taimaktauk Nalekab attannivit tamaita pinniarvigijomãrpeit namut tikkimangarpillonët.

22 Taipkoa erksiginiarassigik, Nalegak Gudise sorsulernet pivluse.

23 Uvangelo kennudlalaukpunga Nalekamut nelliutome taipsomane, okarlungalo:

24 Nalegak, Nalegak pigiarlaukpotit ãnanau-nit sakkertilerlugo kivgarnut, aggaktillo pitsartojut. Nane tagva Gudekarka killangme nunamelo

pinniarniktut ajugakanginiktullo pinniarnekarungnarlune?

25 Ikārlangatōk tækkolangalo nunamik ānaujomik Jordanib ungatānetomik, kakkenniglo ānanaujunnik taipkoninga Libanonemiglo.

26 Nalekable ningaumavigilaukpānga pivluse, tussalaungilāngalo, okautivāngale: Taimaituinalerle, tamattominga okarungnērit uvamnut.

27 Majoralerit kakkab Pīsgamik attiggub kānganut, ijikiglo uitikik paunga, aunga, taunungalo, ijingnullo tækkonaruk, igvit aijomānginavit Jordanib ungatānut.

28 Josualo perkoleruk, ulloreasukkonnago, sivōrakonnagolo, tapsoma ikartuksaungmet innugiartoksuit tapkoa sivoningine, nunamiglo tækkonaromārtarnik aitortuijuksauvok.

29 Tagva naternametuarlaukpogut Beth Perib nellāne.

KAPITEL 4.

Kaiblainermik nalengnermut perkojennik. Iglugaseksuit sapputsauvikset pingasuit ingmigolingatitauninginik.

MANNALO Israēlib kittorngangit tussaleritse, perkojennik malligeksenniglo ajochertortigijammnik illipsingnut, innokovluse, tikkikovluselo taikunga, nunamiglo aksarnikovluse, Nalekab atatapse Gudingeta tunnijanganik illipsingnut.

2 Illautitsijuksaungilasse sumiglonēt perkojamnut illipsingnut, taimaktauk pējaijuksaungilasse sumiglonēt tapkonanget; ivlersikovluse Na-

lekab Gudipse perkojanginik, perkojagijamnik illipsingnut.

3 Ijise tækkolaukput sumik Nalegak pinniarlaungmet Baal Peor pijutigællugo, illunaita Baal Peoremik mallilauktut Nalekab Gudipse pejarlaungmagit akkonapsingnit.

4 Illunasele ungalauktose Nalekamut Gudipsingnut, illunase innovose uvlome.

5 Ahâk ajochertorlaukpapse perkojennik, maligeksenniglo, sorlo Nalekab Gudima perkolaungmanga, taimak pinniartuksaukovluse nuname tikkitsomærtapsingne aksarnigarilugo.

6 Tagva manna ivlerissigik pinniarutigilugillo. Tamakkoa pijutigællugit illissimmanasugijauniarpose, sillatunekarasugijauniarluselo nunakattigêksoarnut illunainut, perkojet tapkoa tamaita, tusarunigit, okartuksauniarput: Ahâk, innuit tapkoa kannok illissimmajoksovut, sillatõjoksõlarmiglo, nunakattigêksõvullo pillioridlartunnik!

7 Nunakattigêksoarnik taipkotitunak pilloridlartunnik nanekæt, Gudiojunnut taimak najortauvaktunnik, sorlo Nalegak Gudivut pingmet kangalonët nipliavigikuptigo?

8 Nunakattigêksoarniglo taipkotitunak pilloridlartunnik nanekæt, taimaitunnik idluartunnik illusiksakartunnik perkojakartunniglo, sorlo malligekset tapkoa okautigijakka uvlome illipsingnut?

9 Udsertortuinalerille, tarnillo kammagitsialeruk, puigorkonnæk pijokalauktunnik tækkolauktarnik ijingnut, tamakkoalo omættingnit pærkonagit innosingne tamät. Tamakkoningalo kaujitsijuksauvotit, kittorngarnik erngutarniglo,

10 Uvlok taimna Nalekab Gudivit sânganelauravit kakkame Horebeme, Nalekab okauting-

manga: Innugiartoksuit kattimmatikit, okausikka tussakovlugit, illinniarkovlugillo nalengnermik uvamnut, innosermingne tamat nuname ajochertuikovlugillo kittorngamingnik.

11 Illipselo najorlaukpose nangerluselo kakkab sivorāne; kakkarlo ikkoalammalaukpok ikkomamut, killaub illua tikkilugo, tagvanelo tāksoakalaukpok, nuvujakalarmelo, taksinekalarmelo.

12 Nalegarlo okalaukpok illipsingnut ikkomauk kerkanit. Okausingita nippingit tussaralaukpasse; adsiujomigle tækkolaungilasse nippib assianik.

13 Kaujitalaukpāselo angerutigijaminik, perkolauktaminik illipsingnut perkojennigle 10 nik; tapkoalo aglalaukpeit aglakvīngnut ujarkangnut maggungnut.

14 Nalekablo perkolaukpānga nellutome taipomane; ajochertuijuksaukovlunga illipsingnik, illusiksennik malligeksenniglo, tamakkoa malliklugit pinniarkovluse nuname tikkiteksapsingne, aksarnikovluse tapsominga.

15 Tagva tarnise kammagitsiarsigik adsiujomik tækkolaunginapse uvlorme taipomane, Nalegak okartillugo illipsingnut, Horebeme ikkomamit.

16 Asseroikonnase illipsingnik sunamiglonëllo adsiojuksamik innungoaksamiglonët adsingoaksamiglonët angutemik arnamiglonët sennakonnase.

17 Nergjutemiglonët nunametomik, tingmiarmiglonët tingijomik, killaub attānetomik,

18 Pāmhortomiglonët nunamētomik, omajomiglonët immānētomik, nunab attānetomik.

19 Ijingnullo arlorkonnæglonët killangmut, sekkinerlo, takkerlo, uvloritsello, killaublo uvlori-

angita kattimmajoksöningit tækkunärlugit, uiveri-
jauvlutit, tapkoa tuksiarvigilugit, kivgartorlugil-
lo; tapkoa Nalekab Gudivit illingatilaukpeit nu-
nakattigëksornut illunainut, killaub illunät at-
tänetunnut.

20 Illipsele Nalekab illelliorlaukpäse, kieksaute-
älungmillo kikkiengmit Egiptenemit aulartilauk-
päse, kingormgujijuksennik innokuttaukovluse
tapsomunga, sorlo taimainapse uvlorme tamatto-
mane.

21 Nalekablo taimak ningaumavigidlalauk-
pänga pinniarnise pivlugit, okarmaringmet: ikar-
tuksaungilangagök Jordanib ungatänut, tikkituk-
saungilanga nunamut änanaujomut, Nalekab Gu-
divit tunnijomärtanganut illingnut kingormguji-
jeksaukovlugo.

22 Nunamele tamattomane tokkojuksauvunga,
ikarniangitungalo Jordanib ungatänut, illipsele
ikaromärpose, nunamiglo taimak änanaujomik
aksarnigomärpose.

23 Taimaimet udsertoleritse manna nangmi-
nipsingnik, Nalekab Gudipse angerninganik pui-
gorkonnase, tapsoma angervigingmasse, innung-
oænniglo, adsigëkutiksakaromamut sennakonnase,
sorlo Nalekab Gudipse perkolaungmasse.

24 Nalegak Gudise ikkomaungmet nungutitsi-
jomik, Gudeongmello illungertudlartomik.

25 Kittorngatalerupse kittorngennik erngutär-
sungniglo, nunamiglo sungiusimmagupse, asseroi-
gupselo illipsingnik, innungoenniglo adsigëkutik-
sennik sennaluse, idluitulligupse Nalekab Gudip-
se sängane, tamnalo ningaumajartigupsiuk:

26 Tagva uvlome kigligiudsikojivunga killang-
mik nunamiglo pivluse, killamik nungutaujomä-

rapse nunamit aivigijomärtapsingnit Jordanib ungatānetomit, aksarnigarijeksarijapsingnit, il-lipse akkunērtomik tagvanētsomāngilasse, nungu-taujomärposele.

27 Nalekablo siamangatitsomärpāse nunakatti-gēksuit akkornganut, innukattigējomärposelo kammagijeksaungitunnik nellojut akkorngane, Nalekab aititsomärmasse taipkonunga.

28 Taipkonane Gudingoennik innuit senna-lauktanginik kejungmit ujarkennillo, tækkojung-nangitunnik, tussarungnangitunniglo, nerrijung-nangitunniglo, naijungnangitunniglo kivgartoromärpose.

29 Tagvanele Nalegak Gudit kennerniarung-ne, tagva nachāriarniarpet, omamut illunānut, tar-nemullo illunānut kenne-niarungne.

30 Kappiasuktitauleruvit, taimaitullo illuna-massianginut tikkitauleruvit uvlut kingorlerpāngi-ne, tagva sagiaromärpotit Nalekamut Gudingnut, nippingalo nalegomärpet.

31 Nalegak Gudit napkigosuktövlune Gudeōngmet, tapsoma kemmegomāngilatit asse-roromāngilātillo, angernerminiglo angerutigilauk-taminik atātagilauktarnut puigoromāngilaktauk.

32 Taimailerpet nelliunerit kängersimmajut innulerkārtinæk ilauktut appersorutigikit, uvlor-mit taispomanget Gudib innuk pingortilaungmago nuname, killaublo issukita illanganit aipanganut, taimak angitigijomik pijokalaungmangæt, uvalo taimaitomik tussartokalaungmangæt,

33 Nunakattigēksuit nellillonēt Gudib nippinga ikkomamit okalaulune, tussalaungmangat-suk, sorlo igvit tussalauravit innogalloarlutillo?

34 Uvalo Gude öktorlaungmangæt ailune, nu-

nakattigëksuillo attautsit nangminerijatilugit, nunakattigëksuit assingita akkornganit, öktornermut nellunaikutennullo, tattamnartullinernullo, sorsungnermullo, aggangnullo pitsartudlartunnut, tallermullo issammijomut, pinniarnernullo erksinadlartunnut, sorlo tamakkoa tamaita Nalegak Gudise pinniarlaungmet pivluse Egipteneme ijikpit sāngine.

35 Täckolaukpotit kaujikovlutit, Nalegak kissime Gudeöngmet, assekangimello.

36 Killangmit nippiminik tussarkolaukpätit in-nugoikovlugo illingnik, nunamelo ikkomakotine angijok sakkertilaukpa illingnut, okausingillo tussarlaukpettit ikkomamit.

37 Tamanna pivlugolo atatagilauktettit nægilauramigit, kinguvaksangillo tapkoa kingorngane, annerilauramigit, këname sāngane aulartilaukpeit pitsartojoksönerminut Egiptenemit.

38 Sivonerne aulartitsikovlugo nunakattigënik angijöksoarnik, sōngonersaujunniglo illingnit, tikkitilutillo tamattomunga, taipkoa nunagijanget tunnijomavlugo illingnut, kingormgужijeksaukovlugo, sorlo uvlome nellautsimmangmet.

39 Tagva manna uvlome kaujijuksauvotit, omamiutakartuksaularpillo, Nalegak takpane killangme, killaublo attane nuname Gudevitöngmet, assekangimello.

40 Tapsoma malliktaukojanginik perkojanganiglo naletsiarkovlutit, perkojagijamnik uvlome illingnut, taimak igvit, kittorngettillo kingonerne innötsiarlarpose, innotsit akkunërkovlugo nuname, Nalekab Gudivit tunnijangane illingnut sorrajuitomik.

41 Tagva Mosesib iglugaseksuit pingasuit Jor-

danib ungatanetut taunanēdlutik ingmigolingati-peit,

42 Tapkonunga kemmakovlugo innukattimik pijarinane tokkotsijok, taipsominga kennugosulaungikune sivorngane, taimna iglugaseksuit tapkoa nellinut kemmajuksauvok tokkotaukonnago.

43 Bezeremik attiggit naternaksoarme innukangitome Rubeniterit akkorngane, Ramathelo attiggit Gileadib nunangane, Gaditerit akkorngane, Golanelo attiggit Basanib nunangane, Manassiterit akkorngane.

44 Tamakkoalo perkojauvut Mosesib okautigijangit Israēlib kittornganginut.

45 Tamakkoa kigligiudsiniiovut, perkojaularmiglo, malligeksello Mosesib okautigijangit Israēlib kittornganginut, Egiptenemit aularsimma-laungmetta. ✕

46 Jordanib ungatāne, natername Beth Peorib nellāne, Sihonib Amoriterit attanningeta Hesbonemetub nunangane, tamna Mosesib Israēliblo kittorngangita salagilaukpæt, Egiptenemit aularsimma-laungmetta.

47 Nunangalo aksarnigarivæt, taimaktau Ogib Basanemiut attanningeta nunanga, Amoriterit attanningeta magguk, Jordanib ungatanelauktuk nunangæk taunane.

48 Aroeremit, kūb Arnon attiggub kiglinganetomit, kakkak Sion attelik tikkilugo, tamanna Hermoneovok.

49 Naternarlo illunat, Jordanib ungatāne taunanetome, immarbiglo naternamētok tikkilugo, kakkab Pisga attiggub timāne.

KAPITEL 5.

Gudib perkojangita 10 it okautauksarninginik.

MOSESIBLO Israëlib kittorngangit kaikoveit, okautilugillo: Israëlib kittorngangit perkojet malligeksello okautigijakka uvlome siutipse sängine tussarsigik illinniarlugillo, puigorniarassiglo, tamakkoa malliklugit pinniarkovluse.

2 Nalekab Gudib angervigilaukpätigut Horebeme.

3 Atätagijavut tamattominga angervigilaungleit, angervigilaukpätigulle; uvagut uvlome tamänetogut illunatalo innöjogut.

4 Kënarmit kënarmut Nalekab okarvigilaukpäse kakkab kängane, ikkomamëtomit.

5 Nelliutome taipsomane akkulliolaupunga Nalekamut illipsingnullo, okälakovlunga Nalekab okausinginik illipsingnut; ikkoma erksigilaurapsiuk, majorarlaunginapselo kakkamut. Tamnalo okalaukpok:

6 Uvanga Nalegauvunga Gudit uvanga aulartilaukpagit Egiptenemiut nunangænit kippalovingmit.

7 Sennipkut assimnik Gudekartuksaungilatit.

8 Innungoarmik adsingoarmiglonët sennajuksaungilatit pivlutit, takpäne killangmetub adsinganiglonët, nunab attänetub immanganetub adsinganiglonët,

9 Tuksiarvigijeksaringilettit kivgartornagillo. Uvanga Nalegaujunga Gudit, illungertordlunga Gudeogama, uvamnik omisuktut pivlugit, tapkoa

atātangita idluitulliningit pidlarpakka, ernerēt kingorlingita pingajungit, sittamangillonet tikkilugit.

10 Napkiningningnermiglo sakkertitsilunga 1000 denut uvannik næglikttunnut, perkojamniglo nalektunnut.

11 Nalekab Gudivit attinganik attornerluktuksaungilatit, Nalekab pitlarteiliniængimago attinganik attornerluktok.

12 Sabbatib uvlunganik erkaijuksauvotit, ivlernaringa kammagitsiarlugo, sorlo Nalekab perko-laungmattit.

13 Uvlut 6 it kingorlerēklutik sennajuksauvotit, sullijeksettillō pijarērlugit.

14 Uvlulle 7 ningane Nalekab Gudivit Sab-batinga nelliutivok. Tagva sumiglonēt sennajuk-saungilatit, ernillonēt, pannillonēt, kivgellonēt angut, kivgellonēt arnak, tuktuvakotillonēt, siute-kōktojokotillonēt, nergjutekotit nelliellonēt, illa-gingitellonēt najugarnetok; kivget angut, kivgello arnak illiktut kikkarkovlugo.

15 Erkaijuksaugavit, igvittauk kivgaulauravit Egipteneme, Nalekablo Gudivit aggangnut pit-sartudlartunnut, tallermullo issammijomut aular-tilaungmattit tagvanget. Tamanna pivlugo Na-lekab Gudivit perkolaupātīt Sabbatib uvlunganik erkaijuksaugavit.

16 Atātangnik, anānangniglo nalektuksauvo-tit, sorlo Nalekab Gudivit perkolaungmattit, akkunērtomik innōniarkovlutit, pilloridlarkovlu-tillō nuname Nalekab Gudivit tunnijomārtangane illingnut.

17 Innuartuksaungilatit.

18 Nulliarēngnermik asseroijuksaungilatit.

19 Tigliktuksaungilatit.

20 Innukattitit sæglotigilugit okartuksaungilatit.

21 Innukattivit nullianganik pijomajuksaungilatit. Innukattivit iglunganik, perorsëvinganiglonët kivganganiglonët anguteomangæt, arnau-mangællonët, tuktuvakotinganiglonët, siutekëkto-jokotinganiglonët, sunamiglonët perkutinganik pijomajuksaungilatit.

22 Tapkoangovut okautsit, Nalekab okautigilauktangit illagëktonipsingnut, kakkame, ikkomamit, nuvujamillo, tåksinermillo, nippekarlune angijomik, illautitsingilarlo sumik tapkonunga, aglalaukpeillo aglagvingnut ujarkennut maggungnut, tunnilaukpeillo uvamnut.

23 Illipsele nippe tamna tussalaurapsiuk tårto-mit, kakkarlo ikkomamut ikkoalammatillugo tæk-kogapsiuk, najorlaukpapsinga, angajokait illunatik kinguvarënipsingne tamaine, angajokaunerøjul-lo illipsingnëtut.

24 Okalaukposelo : Ahäk, Nalekab Gudipta tækkotilaukpätigut ananaunerminik, opinartok-sönerminiglo ; uvagullo nippinga tussarlaukpavut ikkomamit. Uvlome tækkolaukpogut Gude okau-sekarmet innungnut innojunгнаitsengilello.

25 Mannalo sög tokkojuksauvita, ikkumaksoar-mut omunga nungutaukovluta ? Piluartomik Nalekab Gudipta nippinganik tussarupta, tagva tok-kojuksauvogut.

26 Uviniggit illunamassiatik suksauvæt, tussarungnarkovlugit Gudib omajotøjub nippinganik, ikkomamit okälajomik ^uvaptitut innojunгнаitsen-natiglo.

27 Najulerit, tussarillo illunainik, Nalekab Gu-

dipta okausinginik, igvillo illunaita okautigikit uvaptingnut, sumik Nalegak Gudivut okarniarmet illingnut, taimak tussaromavavut, malligomavavullo.

28 Nalekable okausise, okauserilauktasse uvamnūt tussaramigit, okautivānga: Innugiartoksuit tapkoa okausingit, okauserilauktangit illingnut tussalaukpakka; tapkoa okauserilauktangit illunaita namakput.

29 Kannoktōk taimaitomik omættekartil, nalekovlugit uvamnik, perkojamniglo mallikovlugit innositik nalugit, pilloridlarkovlugit soraijuitomik, tapkoa kittorngangillo.

30 Ailerit, okautikillo: Angeraritse iglupsingnut.

31 Igville tamane sāmnetuksauvotit okarkovlunga illingnut, innatsinernik illunainik, perkojenniglo, malligeksenniglo, ajochertutigijeksarnik tapkonunga, tapkoa malliklugit pinniarkovlugit, nuname tunnijomārtamne tapkonunga perkutaukovlugo.

32 Tagva kammatsialeritse, pinniarkovluse, sorlo Nalekab Gudipse perkolaungmasse, sennia-gorasselo tallerpingmullonēt saumingmullonēt.

33 Apkotinnele illunaine Nalekamut Gudipsingnut attorkojangine illipsingnut, arvertaritse innoniarkovluse, pilloridlarkovluselo, akkunērto-miglo innoniarkovluse nuname aksarnigarijomār-tapsingne.

KAPITEL 6.

Perkojet sivorlerpangeta Gudib næglingninganik okälajub okautauninganik.

TAPKOALE innatsiniovut, perkojauvullo, malligek-sauvullo Nalekab Gudipse perkolauktangit, tap-koninga illinniarkovluse, pinniarkovluselo nuname tikkitsomärtapsingne, tamanna aksarnigarilugo.

2 Igvit Nalekamik Gudingnik nalekovlutit, malliktaukojanginiglo perkojanganiglo, perkojam-nik illingnut mallikovlutit, igvillo, kittorngettilllo, erngutattilllo innosipsingne tamat, akkunërtomik innokovluse.

3 Israël tussartuksauvotit, kammatsiartuksau-votillo, tapkoa pinniarutigilugit, pilloridlarkovlutit, unnuksivalliakovlutillo, sorlo Nalekab atätavit Gudingeta angervigilaungmattit, nuname im-mungmik igupsangoet orksuaniglo kökkartome.

4 Ahâk Israël, Nalegak Gudivut, Nalegavik-tövok.

5 Igvillo Nalegarnik Gudingnik nægliktuksau-votit omamut tamänut, tarnemullo tamänut, pit-sartunernullo tamainut.

6 Okautsillo tapkoa, perkojakka uvlome illing-nut omamiutarijeksarivettit.

7 Tapkoalo katsungailutit ajochertutigijek-sarivettit kittorngarnut, okautigijeksarivettilllo, iglung^{ne} iksivaguvit, arvertaruvillonët apkome, in-nangaleruvillonet, makkileruvillonët,

8 Tapkoalo nellunaikuteksarivettit aggangne, erkaumajeksarivettilllo ijikpit sängangnut;

9 Tapkoalo aglageksarivettit iglovit nappa-junginut, upkuangnullo.

10 Nalekable Gudivit apattit nunamut angeru-tigilauktaminut, atātagilauktarnut, Abrahamut, Isaangmullo, Jakomullo, tunnijilune illingnut iglugaseksoarnik angijunnik ānanaujunniglo sennalaungitarnik,

11 Iglunniglo perkutinnik tamainik tettætunnik, ittartilaungitarnik, immektarvingniglo sennamatsiartunnik sennalaungitarnik, kakkenniglo Weineli ksatalingnik kakkenniglo orksuliksatalingnik illilaungitarnik, nerrikovlutillo akkeatorlutillo :

12 Udsertolerit tagva nangminernik, Nalekamik puigorkonnæk aulartigilauktarnik Egiptenemit kippalovingmit.

13 Nalegarnigle Gudingnik nalektuksauvotit, kivgartortuksauvotillo, attingalo tailugo angertuksauvotit.

14 Tapsoma assinginiglo Gudioennik malliktuksaungilatit, nunakattigëksuit Gudiookoatinginik, najortapsingnētunnik.

15 Nalegak Gudīt illungertorlune Gudeongmet akkonapsingne, Nalekab Gudivit ningaumajarninga illungertornadlarkonnago pivlutit, pērtaukonnak nunamit.

16 Nalekamik Gudipsingnik öktortuksaungilasse, sorlo öktorlaurapsiuk Massame.

17 Nalekable Gudipse perkojanginik malliktuksauvose, kigligiudsininginiglo, malliktaukojanginiglo, perkolauktanginik illingnut ;

18 Pinniarkovlutit idluartomik ajungitomiglo Nalekab ijikita sāngane, pilloridlarkovlutit, tikikovlutit, aksarnikovlutillo nunamik ānanaujo-

mik, Nalekab angerutigilauktanganik atātagilauk-
torunt.

Ind nōy man odan kin
Gizip tes dan Iosif intar
han yam rgt.

45. foiffaw daps wawborgam
rdo fofaltaw daps Laban
an 2 krom an ftoch,
utwar es jofan nōr nō
intar Potifar,

Mannusfa; fo bringh in
waga fmanfuit.

fformin: foygolfon yfbrochif

9 Tapkoalo aglageksarivettit iglovit nappa-

Vers 1. Der Nili nuur das L. g.
 Im Nili der Nime Ofion
 Der Ofion und ist für die
 Für den für die ist es das für
 und es für die L. g. w. w. w.

Vers 34. $\frac{1}{5}$ das noten g.
 in Indien ist es das
 für die

In dem Ring es das
 Ring es es es es es
 und L. g. kann es in
 dann es für die

Nalekab ijikita sāngane, pilloridlarkovlutit, tik-
 kikovlutit, aksarnikovlutillo nunamik ānanaujo-

mik, Nalekab angerutigilauktanganik atātagilauktarnut;

19 Kennugijittit illunaita tapsomunga aulartitaukovlugit sorlo Nalegak okalaungmet.

20 Tagvale uvlome kaupellonēt ernerpit appersorpattit okarlunelo: Kigligiudsinerit, perkojello malligeksello Nalekab Gudipta perkolauktangit illipsingnut sunauvæt?

21 Tagva okartuksauvotit ernernut: Faraub kivgarilaukpätigut Egipteneme, Nalekablo aggangminut pitsartudlartunnut aulartilaukpätigut Egiptenemit;

22 Nalegarlo nellunaikutennik tattamnadlartunniglo angijunnik erksinartunniglo pinniarlaukpok Egiptenemut, Faraomullo, tapsomalo iglomiokatinginullo illunainut ijipta sāngine;

23 Tagvangello aulartipätigut, tessioromavluta, nunalo angerutigilauktane atātaptingnut tunnijomavlugo uvaptingnut;

24 Nalekablo perkolaukpätigut, pinniarkovluta, malligekset tapkoa tamaita malliklugit, Nalekamik Gudiptingnik nalekovluta, pilloritsainarkovluta, tapsomungalo innötitaukovluta sorlo uvlome sakkijarmet;

25 Tamanna idluarsijutigijomärpavut, perkojet tapkoa illunaita mallikuptigik pinniaruptigiglo, Nalekab Gudipta sāngane, sorlo tapsoma perko-laungmattigut.

KAPITEL 7.

Illanarēngnerub nellojunnut Kanaanemiunnut, kivgartorkattigēngnerublo Gudeungitunnik innertertauninginik.

NALEKAB Gudivit nunamut tikkitsomärtarnut apattit, aksarnigaukovlugo, nunakattigēksuillo unnuktut nungutipagit sāngne, Hethiterillo, Girgositerillo, Amoriterillo, Kanaaniterillo, Feresiterillo, Heviterillo, Jebusiterillo, nunakattigēksuit 7 it, anginerojut pitsartunerōlutiglo illingnit;

2 Nalekablo Gudivit pijaukokpagit sāngne, salagijaukovlugit illingnut, tagva asseroijuksauvotit tapkoninga, angerviviksiorkonnæk tapkoninga, pitsiarkonnæglo tapkoninga.

3 Illaksarsiortuksaungilatillo tapkonane, pañisingnik tunnijijuksaungilasse taipkoa erninginut, panningillo kaikojeksaringilasse ernipsingnut.

4 Taipkoa ernise nalegungnērtitsomārmagit uvamnik, tapkoa Gudib assinginik kivgartoromārmetta; tagva Nalekab ningaumajarninga illungertornadlaromārpok pivluse, nungusarniarpāselo.

5 Imāgle pinniarvigijeksarivasse: Altarekotingit ochotiteksarivasse, nappajokotingillo naviklugit, napartolikotingit kimniarlugit, Gudingoakotingillo ikkomamut ikkilugit.

6 Illipse innukattigēksoangonapse ivsornaitunnik Nalekamut, Gudipsingnut. Illipse Nalekab Gudipse annerilaukpāse innugiartoksōlerkovluse perkutaujunnik nunakattigēksoarnit, nunamētunnit illunainit.

7 Nalekable illelliorlaungmasse, annerilaungmasselo, unnunerōnise nunakattigēksoarnit illu-

nainit, p̄jutigilaungileit; illipse ikkitõnerpāngo-
gapse nunakattiḡeksoarnit illunainit;

8 Imāgle, nægligilauramise, angerninelo, ang-
erutigilauktane atātagijapsingnut mallingmago,
Nalekab aulartilaukpāse aggangnut pitsartudlar-
tunnut; piulilaukpāselo kippalovingmit, Faraub
Egiptenemiut attanningeta agganginit.

9 Taimak kaujijuksauvotit, Nalegak Gudit
Gudeongmet, nellagörtomik Gudeongmet, anger-
nermik napkinengningnermiglo sokkosijuitok næg-
liktiminut, perkojanginiglo malliktunnut, kingu-
varēt tausendit tikkilugit.

10 Akkinniarporlo taipkoninga omigijiminik,
tautuktillugit nungutaukovlugit, kikkangilarlo
omigijine akkinniarlugo tautuktillugo.

11 Tagva perkojet innatsinerillo, malligeksello,
perkojakka uvlome illingnut, erkaumatsainarkit,
tapkoa malliklugit pinniarkovlutit.

12 Malligeksello tapkoa tussarupsigik, erka-
matsainarupsigiglo, pinniarutigikupsigiglo: tagva
Nalekab Gudivit angernine napkinengninelo ang-
erutigilauktangne atātagijarnut erkaumatsainar-
niarpeit;

13 Nægligingniarpātillo, pitsartutiniarpātillo,
unnuksivalliatiniarpātillo, timivillo kittorngak-
sanga pitsartutiniarpa, nunavillo perortangit, kak-
kōjeksakotitit, perorksijet iptingit, orksutangillo,
tuktuvaillo kittorngakarningit, saugakotivillo kit-
torngakarningit nuname angerutigilauktamine
atātagijarnut tunnijomavlugo illingnut.

14 Pitsartutitauniarpose piluartomik nunakat-
tiḡeksoarnit illunainit. Akkonapsingne kittorng-
isuitokaromāngilak, nutaraksakangitokaromāng-
ilarlonēt, nergjutekotipse akkornganēlonēt.

15 Nalekab kannimmanerit tamaita pējarniar-peit illipsingnit, nunalungnerlo idluitok Egiptene-miunnelauktok illitarijasselo, tikkerkojomängileit illipsingnut, omigijisselo illunaita tapkonunga tikkitauskolarpeit.

16 Nanakattigěksuit illunaita Nalekab Gudivit tunnijomärtangit illipsingnut nungutsomärpasse. Illapsugosuktuksaungilasse taipkoninga, Guding-oakotinginiglo kivgartortuksaungilasse, taimai-liornek nigaktut-inajarmet illipsingnut.

17 Omættikulle okaruvit imäk: Nunakattigěksuit tapkoa unnunerovut uvaptingnit, kannok taipkoninga kemmätitsijungnarpita?

18 Tagva sivoraniarnæk taipkoninga, erkailerit sumik Nalegak Gudit pinniarlaungmet Faraomut, Egiptenemiunnullo illunainut;

19 Oktørnermut angijomut, sorlo ijingnut tæk-kolauravit nellunaikutaksoarnullo tattamnadlar-tunnullo aggangnut pitsartutekartunnut, taller-mullo issammijomut, tapkonunga Nalekab Gudipse aulartilaungmasse. Taimaktau Nalekab Gudipse nunakattigěksuit illunaita sivoragijasse pinnarvigijomärpeit.

20 Taimaktau Nalegak Gudisse igupsavak-soarnik tillikleromärpok akkornganut, amiakut nungutaukovlugit, sakkijarungnërkovlugillo sapsingne.

21 Illeraginiarnagit taipkoa, Nalegak Gudise illipsingnemet, Gudevik illeranartotjok.

22 Tapsoma Nalekab Gudipse innuit taipkoa nungutsomärpeit attunit kingorlerëklutik. Il-lipse nungutitsijungnangilasse mannakut, oma-jut nujoartut unnuksivallialuarkonnagit nater-name pivluse.

23 Nalekab Gudipse, pijaukojomärpeit sapsingne, unaṭadlarnermullo angijomut siamangatit-somärpeit, nungutaulerkovlugit.

24 Attanningillo tunnijomärpeit aggapsingnut, attingillo sorërtiteksarivasse killaub attäne. Nelliellonët akkerartorniaengilak illipsingnik, nungutaukärtinnagit illipsingnut.

25 Gudingoakotingita adsingoanginik ikkoma-mut nungutitsijuksauvose, pijomajuksaungilasselo Silberemik Goldemiglonët taipkonanetunnik, angerautinagillonët illipsingnut, tamakkoa nigaktut ikonagit illipsingnut, taimaitut Nalekab Gudipse makkojugingmagit.

26 Tamanna pivlugo makkojungnartomik nek-sartuksaungilasse iglupsingnut, illipse nungutaukonnase taipkotitunak, illipsele mamaigijeksarivasse, makkojugijeksarivasselo, taimaitut nungutiksaungmetta.

KAPITEL 8.

Kaiblainermik kujalinermut Nalekamik.

PERKOJET illunaita, perkojakka uvlome illipsingnut, kammagijeksarivasse, pinniarnertilugit inno-kovluse, unnuksivalliakovluselo, tikkikovluselo, aksarnikovluselo nunamik, Nalekab angerutigilauktanganik atātagijapsingnut.

2 Erkaijuksauvotillo apkutib illunanganik, Nalekab Gudipse tessiorvigilauktanganik illipsingnik Jahrit 40 git nālugit innukangitome, piojorijungnërtitsikovlugo illipsingnik, öktorlaukpäselo, kaujijaukovlugo, sumik omættipsingnemangæt, tap-

soma perkojanganik mallingniarmangapselonēt, mallingniarmangapselonēt.

3 Piojorijungnērtilaukpāse, kākolauppāselo, ner-ritilaukpāselo Mannamik illitarilaungitapsingnik, atātagilauktapselo illitarilaungitanginik, kaujitisikovlugo illipsignik, innub kakkōjatuinak innotigingimago, Gudible okausingit tamaita kanninganit annijut innotigingmagit.

4 Annorase nutaujungnērilaungilet illipsingne, ittikkasselo puvilaungilet Jahrine 40 inne tapkonane.

5 Tagva tukkissititaugallorpose omættipsingne Nalekab Gudipse innugoilaungmasse, sorlo angutib ernine innugoingmago.

6 Tagva Nalekab Gudipse perkojangent kammagitsiarsigik, tapsoma apkotingine arvertarkovluse, nalekovluselo tapsominga.

7 Nalekab Gudipse tessiormasse nunamut ānanaujomut nunamut kōkkartomut immektarvikartomullo, tesseksoakartomullo, kolertunnut nak-sattigut kakkattigullo.

8 Nuna tamanna perorksijakarpok Weitzenenik Gersteniglo, Weinelihsablo napartunginik, Feigeliksablo napartunginik, Granatiblo paungaksoanginik; nuna tamanna napartokarpok orksulingmik, igupsangoello orksuanik pitalik;

9 Nuname tamattomane mikkijoungitomik kakkōjamik nerkiksakarniarpose, ajoksarniængilassetauk sumiglonēt; nuname tamattomane ujar- ket kikkiengovut, kannujamiglo kakkenne pērksijomārpose.

10 Nerrilaurupselo namaksigupselo Nalegak Gudise nertoreksarivasse, nuna ananaujok tapsoma tunnilauktanga illipsingnut pivlugo;

11 Tagva udsertoleritse nangminipsingnik, Nalekamik, Gudipsingnik puigorkonnase, mallingnipsingnut tapsoma perkojanginik, innatsininginigo, malliktaukojanginigo, perkolauktamnik uvlome illipsingnut ;

12 Taimaidluse, nerrilaurupse, namaksigupselo, iglunniglo ananaujunnik iglulliorupse, takkamanelo innekarupse ;

13 Tuktuvakotisselo, saugakotisselo, Silberelo Goldelo, perkutisselo tamaita unnuksikpetta ;

14 Omætisse tagva pingijaikonnagit, puigorkonnaselo Nalekamik, Gudipsingnik, aulartitsijigilauktapsingnik Egiptenemit, kippalovingmit.

15 Tapsomalo tessiorlaukpäse innukangitokut angijokut, erksinartokullo, tagvane kuglugiaksoakalaukpok ikkomalingnik, Skorpioneniglo, kunnulingajunniglo kissēnik, immekangitomiglo, immermiglo annititsilune kairtomit sittijomit ;

16 Mannamiglo nerritilaukpäse innukangitome, tamanna atätagilauktapse illitarilaungilæt, piojorijungnaititsikovlugo, öktorkovlugolo illipsingnik, mattoma kingorngane ajungitullivigijomagamisse.

17 Taimainajangipelle okarajarpose omættingsigne : Söngonipta aggaptalo pitsartuningita pilloringnartomik tamattominga kaitsivigilaukpänga.

18 Erkaikovlusele Nalekamik Gudipsingnik, tamnaungmet pitsartunermik tunnijjok illipsingnut, taimaitunnik pinniarungnarkovluse, angernerminik mallikovlugo, angerutigilauktaminik atätagilauktapsingnut, sorlo uvlome sakkijarmet.

19 Puigorupsele Nalekamik Gudipsingnik tapsoma assingingiglo Gudingoennik mallikupse, taipkoningalo kivgartorupse, tuksiarvigigupsigiglo,

tagva kigligiudsivunga uvlome pivluse, nungutau-
niarapse;

20 Sorlo nellojutitut Nalekab nungutangititut
kēnapse sāngine, taimaktauk illipse nungutaujo-
mārpose, Nalekab Gudipse nippinga tappagilau-
rapsiuk.

KAPITEL 9.

Kaiblainermik piojorijuinermut.

TUSSALERITSE Israēlitit uvlome Jordan ikarvigi-
larpassē, tikkikovluse nunakattigēksuit salagilugit,
anginerojut sōngonerōjullo illipsingnit, igluga-
seksuillo angijovaksuit avaluksoangita nuvungit
āktoavlutik killangmut;

2 Nunakattigēktokarlune sōngojunnik angi-
junniglo, Enakimib kittornganginik, tapkoninga
kaujititauvose, okartunniglo tapkoninga tussau-
malaukpose: Kia Enakib kittorngangit salagi-
jungnarkagit?

3 Tagva uvlome kaujijuksauvose Nalegak Gu-
digijase sivonapsingne aingmet ikkomauvlune
nungutitsijomik. Tapsoma nungutsomārpeit, sa-
lagijomārpeillo, sivonapsingnēdlune, taimaimet
kemmātilarpasse, nungularpasselo, sorlo Nale-
gak okalaungmet illipsingnut.

4 Nalekable Gudipse taipkoa pējarlaukpagit
sivonapsingnit, okarniarase omāttipsingne: Id-
luarsinivut pivlugit Nalekab tikkitilaukpātigit
tagvunga, nunamik aksarnikovluta; taimaitseng-

imet, Nalekable nellojut taipkoa aulartipeit sivonapsingnit idluitulliningit pijutigællugit.

5 Tikkiniatsenginapse tapsomunga, taipkoa nunanget aksarnigarilugo, idluarsinise, omættip-selo nellagörningit pivlugit; Nalekable Gudipse nellojut taipkoa aulartipeit sivonapsingnit, idluitulliningit pivlugit, okauserlo malligomavlugo, Nalekab angerutigilauktanga atätgilauktapsingnut Abrahamut, Isaangmullo, Jakomullo.

6 Taimaimet kaujileritse manna, Nalekab Gudipse idluarsinise pivlugit nuna ananaujok tamna tunnitsenginamiuk illipsingnut aksarnigaukovlugo; illipse innukattigëksoangogapse tappatöjok-söjunnik.

7 Erkaileritse puigoraselo, kannok Nalegak Gudigijase ningaumajartilaurapsiuk innukangitome. Uvlormit taipsomanemit Egiptenemit aularapse, tikkikärtinnase nunamut tapsomunga Nalegak tappagilaukpasse.

8 Horebeme taimak angitigijomik Nalegak ningaumajartilaukpasse, ningaumajarnermut issumakalaungmet nungutitsomavluse;

9 Kakkamut majoralaurama aglagvingnik ujar-kængnik tigusijomavlunga, angernerub aglaksimmavinginik, Nalekab angerutigilauktanganik illipsingnut, uvangalo uvlunnik 40 nik, unnuen-niglo 40 nik kakkamelaurama, kakköjamiglo nerrinanga, immernangalo immermik;

10 Nalekablo aglagvik ujarkälmagguk kaingmagik uvamnut, Gudib agganginut aglaksimmajut, tapkungnanelaukpullo okautsit illunaita, Nalekab okautigilauktangit illipsingnut kakkame ikkomamit kattimmaniksakartub uvlungane.

11 Uvlullo 40 git unnuello 40 git nangmetta,

Nalekab aglagvîk ujarkâk magguk angersimmaniggik kailaukpak uvamnut.

12 Okautivângalo : Parngnailerit, tuavilutillo attersalerit tamânget; innugiartoksoakotitit, aulartilauktattit Egiptenemit asserornartomik pilaukput. Tuavitomik apkutib perkolauktama tapkonunga assiagörlaukput. Adsingoarmik kovijaujomik sennalaukput nangminerijamingnut.

13 Nalekablo okautivânga: Tuk kissivunga innugiartoksuit tapkoa tappatojoksöngmetta,

14 Manna agviarnanga, uvamnut nungutaukovlugit, attingillo pëjartaukovlugit killaub attâne; illingnit innugiartoksoarnik pitsartunerojunnik, söngonerojunniglo tapkonanget, sakker-titsijomavunga.

15 Keviaramalo attersaramalo kakkamit ikkomamut ikkoalammajomit, aglagvîglo magguk angersimmaniggik aggamnemennik.

16 Tagva tækkovunga, ahaglo, tagva idluitulilaukpose Nalekamut Gudipsingnut, nochangoarmik kovijaujomik nangminerijapsingnut sennalaurapse, killamiglo apkut Nalekab attortaukonga illipsingnut attorungnëlaurapsiuk.

17 Tagva aglagvik tamarmik tigulerivakka, egipakkalo aggamnit tamangnit, serkomipakkalo ijipse sângine.

18 Pamangavungalo Nalekab sângane, sorlo mattoma sivorngane uvlut 40 git unnuello 40 git navlugit, kakköjamiglo nerrinanga, immernanglo immermik, idluitullinisse pinniarnirilauktasse illunaita pivlugit, taimaitomik idluiluktomik pinnialaurapse Nalekab sângane, tamna ningaumajartilugo.

19 Ningaumajarnek illungertornerlo, Nalekab ningaumajarutigilauktanga pivluse sivoragilaurap-kik, nungutsomangmasse. Nalekable taipso-mane tussarlaukpängatauk.

20 Nalekab Aaron ningaumajarvigilaukpatauk angijomik, pējaromangmago; uvangale Aaron tuksiulaukparatauk nelliutome taipso-mane.

21 Idluitullijutigilauktassele, nochangoak senalauktasse tigulaukpara, ikkomamullo aukt-laukpara, serkomilaukparalo, serkallimmatillu-golo, argsetitut itilugit, argsillo tamakkoa kõng-mut kakkamit kolertomut egilaukpakka.

22 Taimaktauk Nalegak ningaumajartilauk-passe Tabeerame Massamelo, ikliguktullo illu-vingine.

23 Kades Barneamillo tillingmasse, okarmello: Majoraleritse, nunalo tunnilauktara illipsingnut aksarnigarissiuk; Nalekab Gudipse kanninga tappagilaukpassse okperinagolo, nippinganiglo na-lelaungilasse.

24 Tappatõtsainarlaukpose Nalekamut, illi-tarksinimne illipsingnik tamät.

25 Taimaimet pamangalaukpunga Nalekab sângane uvlut 40 git, unnuello 40 git navlugit, tagvane pamangalunga; Nalegak okalaungmet, nungutsomavluse.

26 Uvangale Nalegak tuksiarlaukpara okar-lungalo: Nalegak, Nalegak innugiartoksoako-titit, kingormgujeksakotitillo pitsartunernut ang-ijomut piulilauktattit, aggangnullo pitsartudlar-tunnut aulartilauktattit Egiptenemit asserorni-arnagittök;

27 Kivgettit Abraham, Isaaglo Jakolo erkau-malaukittök, innugiartoksuillo tapkoa sittiningit

idluitulliningillo ajorningillo tækkonärniarnagittök ;

28 Nunakattigët taipkoa illingnut aulartigilauktavut okarkonnagit: Nalekab tikkititsungnarlaungileit, nunamut okautigilauktaminut tapkonunga; aulartilaukpeillo, namaginginamigit, tokkotsomavlugit innukangitome.

29 Tapkoa innugiartoksoakotigigangne kingormgujijeksakotigigangnelo pitsartunernut angijomut, tallingnullo issammijomut aulartilaukpettit.

KAPITEL 10.

Aglagvingnik nutängnik.

NELLIUTOME taipsomane Nalekab okautivānga: Aglagvingnik maggungnik ujarkamit ullimarit pivlutit, sivorlik adsigilugik, majoralerillo uvamnut kakkamut, iklerviksoarmiglo kejutsiarmit sennalerit pivlutit ;

2 Tagva aglagomavunga aglagvingnut okautsinnik aglaksimmalauktunnik sivorlīngne serkomilauktarne; taimaktauk illijeksarivettit iklerviksoarmut.

3 Tamanna pivlugo sennalaukpunga iklerviksoarmik kejutsiarmit Schittim taijamat, ullimarlaukpunga aglagvingnik maggungnik ujarkamit sivorligik adsigilugik, majorarlaukpungalo kakkamut, aglagviglo magguk aggamnēlaukpuk.

4 Tagva Gude aglarpok aglagvingnut, sorlo aglaksimmakārlauktutitut perkojennik 10nik, Na-

lekab okautigilauktanginik kakkame, ikkomamit illipsingnut, kattimmaniksakartub uvlungane, Nalekablo kailaukpeit uvamnut.

5 Keviarpungalo, attersarlungalo kakkamit, aglagviglo illilaukpakka iklerviksoarmut sennalauktamnut, tagvanekovlugik, sorlo Nalekab perkolaungmanga.

6 Israëliblo kittorngangit aularput Beeroth-Bne-Jaëkanemit, Moseremut. Tagvane Aaron tokkolaukpok, tagvanelo illuvertauvok; erningalo Eleasar ajochertuinerrojolerpok tapsoma inningane.

7 Tagvanget aularput Gudgoda tikkilugo, Gudgodamit pivut Jathbathemut, nunamut kök-kadlartomut.

8 Nelliutome taipsomane Nalekab Levib kinguvängit annerilaukpeit, angersimmanerub iklerviksoanganik akigarkovlugit, Nalekab sängane-kovlugillo, kivgartorlugo, attingalo nertorlugo, uvlok tamanna tikkilugo.

9 Tamanna pivlugo Levitit illangiutitiksamik kingormgujjeksamiglonët pekartuksaungilet kattangutingititut, Nalegak kingormgutigingmat-suk, sorlo Nalegak Gudit okalaungmet tapkonunga.

10 Kakkametuarlaukpunga manna sorlo mat-toma sivorngane, uvlut 40 git, unnuello 40 git navlugit; Nalekablo taipsomanetauk tussarlaukpânga, asseroromangilaselo.

11. Nalekablo okautivânga: Parngnailerit, ailutillo innugiartoksoarnik aulatsikovlutit, tikkikovlugit, nunalo angerutigilauktara atâtagijanginut tunnijomavlugi tapkonunga, aksarnigarikovlugo.

12 Mannalo Israël sumik Nalekab Gudivit pin-
niarkovãtit, imagle ; Nalekamik Gudingnik nale-
kovlutit, tapsoma apkotingine tamaine arvertar-
kovlutit, Nalekamiglo Gudingnik kivgartorkov-
lutit omamut illunãnut, tarnemullo illunãnut.

13 Nalekab perkojanganik, malliktaukojangi-
niglo mallikovlutit, perkojamnik uvlome illingnut,
pilloridlarkovlutit.

14 Ahãk killait killaillo illunatik killangit, nu-
nalo illunamassiatiglo illuanëtut, Nalekab Gu-
divit perkutigiveit.

15 Taimaigalloarlune, atãtagilauktasse kissi-
mik kuviagilaukpeit, nægligigamigit, kinguvak-
sangillo tapkoa kingorngane annerilaukpeit, illipse
nunakattigëksoarnit illunainit sorlo uvlome sak-
kijarmet.

16 Tagva omættipse issungit kippilersigik,
mattoma kingornganelo tappatojungnëritse.

17 Nalegak Gudise, Gudeviongmet Gudinnik
tajjaujunnit tamainet, Nalegaviktõngmello Nale-
kennit tamainit, Gudeovok angijovlune, ajuga-
kangitõvlunelo, sivoranartolarmelo, illerasutseng-
itok nelliarmiglonët, pilliusijenniglo tigusit-
sengitok.

18 Illiãrsuillo uigarnerillo serngnigiveit, tujor-
mijello nægligiveit, nerkiksenniglo annoratsen-
niglo tunnijilune tapkonunga.

19 Taimaimet illipsetauk tujormijennik næglik-
tuksauvose, illipsetauk tujormijalaurapse Egip-
teneme.

20 Nalegak Gudise nalegeksarivasse, tapso-
minga kivgartortuksauvose, ungajuksauvose
tapsomunga, attingalo tailugo kigligiudsijuksau-
vose.

21 Tamna nertornautigivasse, Gudigivasselo, tamna taimaitunnik angijunnik, tattamnadlartun-niglo pinniarlaungmet illipsingne, tamakkoninga ijipsingnut tækkolaukpose.

22 Atātagilauktasse ailauktut Egiptenemut 70 olaukput, mannale Nalekab Gudipse un-nuksivalliatilaukpāse uvloritsettut killlangme-tutitut.

KAPITEL 11.

Kajungersautiksennik nalengnermut Gudemik.

TAGVA Nalekamik Gudipsingnik nægliktuksau-vose, tapsomalo akiksoininganik illusekarkoji-ninganiglo malliktaukojanginiglo, perkojang-iniglo malliktuksauvose innosipse nāninget tik-kilugo.

2 Tukissileritselo uvlome Nalekab Gudipse sugiarninganik, ananauninganiglo, agganginiglo ajugakangitunnik, tallinganiglo issammijomik; (okangitungale kittorngapsingnut tamattominga kaujilaungitunnut, tækkolaungitunnullo.)

3 Tapsomalo tattamnartulliningit, pinniarning-illo pinniarnertilauktangit Egiptenemiut akkorng-ane, Faraomullo Egiptenemiut attanningenut, nunakotinganullo illunāne.

4 Sumiglo pinniarlaungmet Egiptenemiut pit-sartujoksōninginut, horsekotinginullo, kammuting-inullo: kannok immarbiub suvloktaliub immang-anut ulliktaukongmagit, unangmiklertillugit il-lipsingnik; Nalekablo nungulaungmagit uvlok tamna tikkilugo.

5 Sumiglo pinniarvigilaungmasse innukang-itome tikkinisse nunamut tamattomunga tikkilugo;

6 Sumiglo pinniarlaungmet Dathanemut Abiramullo, Eliabib Rubenib erninget kittornganginut, kannok taipsomane nunab sigguksokane angmalaungmago, elaungmagillo, tapkonungalo illingajut, iglungillo, perkutingillo najorlauktangit tamaita, Israëlib kittorngangita illunatik akkorngane.

7 Ijipse Nalekab pinniarningit angijoksuit pinniarnerilauktangit tamaita takkolaungmagit.

8 Tamanna pivlugo perkojet tamaita, perkojakka uvlome illipsingnut, malligeksarivasse, pitsartutitaukovluse tikkinermut, nunalo aiviginasuartasse perkutigijomavlugo, tapsominga aksarnikovluse;

9 Akkunërtomiglo innokovluse nuname, Nalekab angerutigijangane atatagilauktapsingnut, tamna tunnijomavlugo tapkonunga, kinguvaksanginullo, nuna, immungmik igupsangoello orksuanik kolertokartomik.

10 Nuna taimna tikkitsomärtasse aksarnigari-lugo Egiptenetut aularvigilauktapsetut-ingilak, perorsijeksakotingnik karngatitsijuksaulaurapse, ittikapsingnullo immertiteksarilugillo sorlo perorsëviktut Kohnik pitaliktut;

11 Kakkakarporle annitsiakalarmelo killaub sillalungninganut immertitaujunnik.

12 Nuna tamanna Nalekab Gudipse kammagitsiarpa, Nalekablo Gudipse ijingita tækkonatsainarpæt Jahrib pigiarninganit näninga tikkilugo.

13 Perkojakkale manna tussarupsigik, perko-

jakka uvlome illipsingnut, næglikovluse Nalekamik Gudipsingnik, tamnalo omamut illunanut tarnemullo illunānut kivgartorkovlugo.

14 Tagva sillalungmik tunnijijomavunga nupasingnut nelliuningane, sillalungmik okiame, sillalungmiglo operngame, kattersoikovluse kakkojeksakotipsingnik, paungaksuillo iptingini, orksukotipsingniglo.

15 Nergjutekotisselo iviksukkennik tunnitsivigijomavakka perorsevikotipsingne, nerrikovluse namaksikovluselo.

16 Udsertoritsele illipsingnik, omættisse kajungertitaukonnagit avitsomanermut kivgartornermullo Gudib assingini, tuksiarnermullo taipkoninga ;

17 Taimailiorupse Nalekab ningaumajarninga illungertornarniarmet illipsingnut, killaglo parngnanærsimmalarmet sillalukarkonnago, nunalo perornerijaminik tunnijikonnago, illipselo nungusartaujomärapse nunamit ananaujomit, Nalekab tunnijanganit illipsingnut.

18 Tagva okautsit tapkoa tukkissilersigik omættipsingne tarnipsingnelo, nellunaikuserdlugillo aggapsingne, erkaumajeksarilugillo ijpse sāngine.

19 Kittorngasselo ajochertorsigik, tamakko-ninga okausekarkovlutit tapkonunga, iglungne kikkaruvit, arvertaruvillonet apkome, innangaleruvillonēt, makkileruvillo.

20 Tapkoalo aglageksarivettit iglovit nappajunginnut upkuarnelo.

21 Igvillo kittorngettillo akkunærtomik innokovluse nuname Nalekab angerutigilauktangane tunnijomavlugo atātagijapsingnut, taimak akku-

nërtigijomik sorlo uvlunnik sakkertokarniarmet killangmit nuname.

22 Perkojet tapkoa tamaita mallikupsigik, perkojakka illipsingnut, pinniarkovluse tapkoninga, illipse Nalekamik Gudipsingnik næglekovluse, arvertarkovluselo apkotingine tamaine ungaluselo tapsomunga.

23 Tagva Nalekab nunakattigëksuit taipkoa illunaita sionapsingnit aulartitsomärpeit, illipse nunakattigëksoarnik unnunerojunnik pitsartunerojunniglo illipsingnit salakaromärpose.

24 Nuna tamat ittikkapse allunginut tulle-rartaujok nangmineriniarpasse, innukangitomit, kakkamillo Libanon taijamat, köksoarmillo Frath taijamat immarbiksub kiglinga tikkilugo, nunagijomärpasse.

25 Nellillonet akkerartorungnaromängilet illipsingnik. Erksinarnipsingnut koaksarnarnipsingnullo Nalekab nunet tikkitsomärtasse tamaita, tikkitaukojomärpeit, sorlo, angervigilaungmasse.

26 Ahäk uvlome saimanartomik ominartomiglo kaujitipapse.

27 Saimanartomik Nalekab Gudipse perko-jangit nalekupsigik, perkojakka uvlome illipsingnut.

28 Ominartomigle Nalekab Gudipse perko-jangit nalengikupsigik, apkolo uvamnut perkojaujok uvlome illipsingnut, attorungnërupsiuk, Gudib assinglinik illitaringitapsingnik mallingikupse.

29 Nalekablo Gudipse nunamut apasse, tikkiniarapsiuk aksarnikovluse tapsominga, tagva

saimanartomik okalakojijuksavose kakkame
Grisim taijame, ominartomiglo kakkame Ebal
taijame.

30 Tapkoa Jordanib ungatanepuk apkome
paunga illingajome, Kanaanemiut nunangæne, nu-
nakartut naternaksoarme Gilgalib akkiane, napar-
tunne More taijaujunne.

31 Jordane ikaromärapsiuk, tikkikovluse nuna
aksarnigarilugo, Nalekab Gudipse tunnilauktanga
illipsingnut aksarnigaukovlugo, nunakutaukovlu-
golo illipsingnut.

32 Tagva kammatsialeritse, perkojet malli-
geksello okautigijakka uvlome illipsingnut ta-
maita pinniarutigilugit.

KAPITEL 12.

Kivgartornerub Gudeungitunnik asseroreksauninganik.

TAGVA perkojet malliktaukojeksello, kammagijek-
sarijasse, tapkoa malliklugit pinniarkovluse nu-
name Nalekab atātagilauktapse Gudingeta tunni-
jangane illipsingnut aksarnigaukovlugo innönipse
nāninget nuname tikkilugo.

2 Nellojut salagijomartapse kivgartorviksangit
Gudingoakotimingnik illunaita asserorsigik, kak-
kenne pöktojunnemangættalonēt, kakkarulanelo-
nēt, napartut tungojuktet attānemangættalonēt;

3 Altarekotingillo ochotissigik, nappajungillo
naviksigik, napartokotingillo ikkomamut nungu-
tissigik, Gudingoangitalo adsingit kippilersigik,
attingillo pējarsigik nunamit tapsomanget.

4 Taimak Nalekamik Gudipsingnik kivgartortuksaungilasse;

5 Nunamele, Nalekab Gudipse annerijomârtangane, kinguvarêkotipsingnit illunainit tækkojartortuksauvose tikkiluselo, tamna atterminik tagvane innekarkojijomârmes;

6 Tunnergutisselo ikkoalajeksennik, tunnergutisselo tokkoteksennik, perkutipselo tellimaujoennik, aggapselo pilliusijanginik, angerviviksiorutigijasselo, tunnergutisselo issumapsingnut illingajunnik, erniangokârtullo nergjutekotipsingnit, saugakotipsingnillo tagvunga âteksarivasse.

7 Tagvanelo Nalekab Gudipse sângane nerrijuksauvose, serriluselo, illunaita sennaniartasse pivlugit, illipselo kittorngasselo, tamattomunga Nalekab Gudipse saimauserlaungmasse.

8 Taimailiortuksaungilasse sorlo uvagut uvlome pinniarapta, nelliet issumaminik pingmet.

9 Manna tikkilugo sulle merngoêrservingmut tikkilaunginapse, kingormgujijeksamullonêt, Nalekab Gudipse tunnijomârtanganut illipsingnut.

10 Illipsele Jordan ikarniarpasse, nunamelo iglokaromârpose, tamna Nalekab Gudipse aitutigijomârmago illipsingnut, kingormgujijeksaukovlugo, merngoêrserviksamiglo tunnijijomârpok illipsingnut, omigijipsingnit illumajipsingnit tamainit, sapputsauluselo nunakaromârpose.

11 Nalekable Gudipse nunab illanga annerik-pago, attinga tagvanêtsainarkovlugo, âtsijuksauvose tagvunga tamainik, perkolauktamnik illipsingnut, tunnergutipsingnik ikkoalajeksennik, tunnergutipsingniglo tokkoteksennik, perkutipselo tellimaujoennik, aggapselo pilliusijanginik,

angerviviksiorutigijapsingniglo ānanaunerpāngojunnik, angerutigijomārtapsingnik Nalekamut.

12 Serrijuksauvosele Nalekapse Gudipse sāngane, illipse erniselo, panniselo, kivgaselo angutit, kivgaselo arnet, Levitillo illipsingnetut, tapkoa illangiutitiksamik kingormgужijeksamiglonēt pekangilet illagiluse.

13 Illimmasugitse tunnergutiksapsingnik ikkoalajeksennik tunnijikonnase inniksenne, tækkojapsingne tamaine.

14 Inniksamele Nalekab annerijangane kinguvarēkotipse nellit najortangine, tagvane tunnergutiksapsingnik ikkoalajeksennik tunnijjuksauvose, tagvanelo tamainik perkojamnik illipsingnut pinniartuksauvose.

15 Issumapsingnigle omajomik tokkotsituinaleritse, nerkinginiglo perkojaukpetta nerrileritse iglugaseksoakotipsingne tamaine, sorlo nerrijo-magapse Nalekab Gudipse saimarsainerminut tapkoninga tunitsivigingmasse, tamarmik ivsornaitok ivsornaingitorlo nerrijuksauvuk, sorlo tuktungajub tuktublonēt nerkinganik nerrilutik.

16 Kissianele omajub aunganik nerrijuksaungilasse, kovijeksarivassele immektut nunamut.

17 Nerrijuksaungilassele iglugaseksoakotipsingne kakkojeksakotipse, Weineliksablo iptingeta, orksukotipselo tellimaujoennit, tuktuvakotipselonēt, saugakotipselonēt erniangokārtunginit, sunamillonēt angerviviksiorutigilauktapsingnit angernerilauktapsingnik, tunnergutipsingnillonēt opigosutiksamik, aggapsele pilliutigijanginnillonēt;

18 Taimaitunnigle nerrijuksauvose Nalekab Gudipse sangane, innekartome Nalekab Gudipse

annerijangane, illipse, erniselo, panniselo, kivgasselo angutit, kivgasselo arnet, Levitillo iglugaseksoakotipsingnetut, serrijuksauvoselo Nalekab Gudipse sãngane illunaita sennaniartasse pivlugit.

19 Kammatsialeritselo Levitit kemmedlaraukonnagit illipsingnut, innosipsingne tamat nuna-kotipsingne.

20 Nalekab Gudipse nunapse kiglingit angijorortipagit, sorlo okalaungmet illipsingnut, okarupselo: Nerkemik nerrijomavogut, nerkemik ikligudlarapse, tagva nerkemik nerrileritse pjomadlarnise malliklugit.

21 Innekartok taimna ungasikpet illipsingnit Nalekab Gudipse annerilauktanga, tagvane attine inniksarsiorjomavlugo, tagva tokkotsileritse tuktuvakotipsingnit, saugakotipsingnillo Nalekab tunnilauktanginit illipsingnut, sorlo perkolaurapse, nerrileritselo tapkoninga iglugaseksoakotipsingne nerrijomanisse malliklugit. *v. 28*

22 Imãgle nerrijuksauvose sorlo tuktungajub tuktublonët nerkinginik nerrijotitut, tamarmik ivsornaitub ivsornaingitublo attautsekut nerkiksarigalloarmagit.

23 Kissianele kammatsialeritse aungmik nerrikonnase, auk tarniongmet, taimaimet tarne nerke illagilugo nerrijuksaungilasse.

24 Tapsominga nerrijuksaungilasse, kovisijuksauvosele sorlo immek.

25 Tapsominga nerrijuksaungilasse pilloridlarkovluse, kittorngasselo kingonapsingne, pinnialaurupse Nalekab idluarijanganik.

26 Kissianele sumik perkutingnit tunnergutiksangortilauruvit opigosutiksangortilauruvillonët;

tagva ussijeksarivet tikkiutiteksarivello innekarto-
mut Nalekab annerijomärtanganut.

27 Tunnergutisselo ikkoalajeksamik, nerkingit
aungillo illunaita illijeksarivasse Nalekab Gudipse
Altaringanut, tunnergutipselo tokkoteksennik
aungit kovijeksarivasse Nalekab Gudipse Altaring-
anut, nerkinginiglo nerrijuksauvose.

28 Kammatsialeritse, okautsillo tapkoa tamaita
perkojakka illipsingnut tussarsigik, pilloridlarkov-
luse, kittorngasselo kingunapsingne sorajuitomik,
pinnialaurupse Nalekab Gudipse idluarijanganik
namagijanganiglo.

29 Nalekab Gudipse sivonapsingne nellojut
nungutipagit, tikkitsomäruvit aksarnigarilugit,
aksarnigarlaurungnelo, nunagijangælo nunagi-
gungne:

30 Tagva ulloreasugitse taipkotitunak kattek-
konnase nikennut, nungutaukärtillugit sivunap-
singne, appersorkonnaselo Gudingoakotingit piv-
lugit, okartokarkonnagolo: Kannok nunakattigët
tapkoa kivgartorlaukæt Gudingoakotimingnik?
Uvangatauk taimailioromagama.

31 Taimailiortuksaungilasse Nalekamut Gu-
dipsingnut taipkoa Gudekotimingnut pinniar-
laukput tamainik, Nalekab makkojugijanganut
omigijanganullo illingajunnik; taipkoa eritik
pannitiglo ikkomamut olaungmagit Gudingoakoti-
mingnut.

32 Perkojakka illipsingnut tamaita malligek-
sarivasse, tamakkoa pinniarutigilugit. Illautitsi-
juksaungilasse sumiglonët tapkonunga, pējaijuk-
saungilasselo sumiglonët tapkonanget.

KAPITEL 13.

✕ *Nellautainerluktunnik, uiveriklernermiglo kivgartornermut
Gudeungitunnik.*

NELLAUTAINERLUKTORLONĖT sinnektomanekar-
paktorlonĖt sakkerpet akkonapsingne, nellunaiku-
tenniglo tattamnadlartunniglo nellautailune illip-
singnut;

2 Nellunaikutarlo, tattamnartorlo okautigi-
jangæk nellautsitillugo, tamna okarpet : Gudib as-
singit illitaringitattit malliklavut kivgartorlugillo.

3 Tagva nellautainerluktub taimaitub sinnek-
tomajublo okausinginik malliktuksaungilatit, Na-
lekab Gudipse öktormasse, tukkissijomagame,
illipse omamut illunānut tarnemullo illunānut
nægligimangapsiuk.

4 Illipse Nalekamik Gudipsingnik malliktuk-
saugapse, nalektuksauluselo, perkojangingiglo kam-
matsiartuksauvose, nippingalo naleklugo, tamnalo
kivgartorlugo ungagilugolo.

5 Nellautainerluktorle sinnektomajorlonĖt, tok-
koteksauvok, tapsoma ajochertorlaungmasse, Na-
legak Gudisse aulartigilauktasse Egiptenemit,
piulijigilauktasselo kippalovingmit nalegungnĖr-
lugo, tammartingmasselo apkomit Nalekab Gu-
dipse perkolauktanganit, tapsomane arvertarkov-
lutit; idluitomik pĕjaikovluse illipsingnit.

6 KattangutivillonĖt, anānavit erningellonĖt,
ernerpillonĖt, pannivillonĖt, nulliavillonĖt talli-
kingnĖtub illanarijivillonĖt ungagijavit omættiktut
angigutsivlune kajungertinajarpattit okautilutillo;

Ailauluk Gudib assinginik kivgartorlauluk illitarangitarnik, atätavit illitarilaungitanginigonēt;

7 Nunakattigēt illumajipse Gudingoanginik, kannitapsingnemangætta, kanningitapsingnemangættalonēt, nunab kiglinganit kiglinganut aipānut.

8 Tagva taimna kippilukvigiuk nalengnagolo. Taimaktauk illeragijeksaringilet, nāpkigijeksaringilellonēt, ijerartoreksaringilellonēt;

9 Tokkoteksarivelle, aggaktit sivorlerpāmik illingajuksauvut tapsomunga, tokkolugo, kingorngane innugiartoksuit illunatik aggangit.

10 Ujarkennut millorteksarivet tokkokovlugo, taipsoma uiverijomalaungmattit allartitsomavlutit Nalekamit Gudingnit aulartigilauktarnit Egiptenemit, kippalovingmit.

11 Israēlitit illunatik tussarkovlugit ulloreasukovlugillo, idluitomiglo taimaitomik pinnasuartokarkonnago akkunapsingne.

12 Tussaruvit iglugaseksoarnit Nalekab Gudivit tunnijanginit illipsingnut, tagvane iglokarlutit, okartokarpet:

13 Belialib kittorngangita illangit ailaukput akkonapsingnut, iglugaseksoakotingitalo innungit uiverilaukpeit, okalaukpullo: Ailerta, Gudiblo assinginik kivgartorta illitarangitapsingnik.

14 Tagva kassungaitomik kennertuksauvotit, nautsertortuksauvotillo, appersortuksauvotillo. Mikselingmigle tukkissiguvit taimaimaringninganik makkojunnartokalauktomik akkonapsingne:

15 Tagva iglugaseksuit taipkoa innungit saviksubippiktoksōninganut tokkoteksarivasse nungutilugillo tamaita iglugaseksoarnetut illagilugit, nergjutekotingillo saviksubippiktoksoninganut.

16 Perkutingillo tamaita kattiteksarivasse, iglugaseksuit apkosiningita akkorngane, ikkoma-mullo ikkilugit, tamaita iglugaseksuillo perkutingillo tamaita attautsekut Nalekab Gudipse sängane, kattitaukovlugit attautsinut soraijunatik, sennajaukonnagillo.

17 Nunguteksennille tapkonanget tigusiniarasse sumiglonët, Nalegak allarkovlugo ningaumajarnime illungertorninganit, sakkertitsikovlugo napkigosungnerminik illipsingnut, tapso-mungalo napkoarijaukovluse, unnuksivalliatiluselo sorlo atätagilauktasse angervigilaungmagit.

18 Illipse Nalekab Gudipse nippinga nalelaurpsiuk, perkojangit tamaita malliklugit, sorlo uvlome perkolaurapse, pinniarkovluse idluartomik Nalekab Gudipse ijikita sängane.

KAPITEL 14.

*Innerternermik tokkungajut ochuartauningit pivlugit. Inner-
ternermiglo omajut illangita nerkingit pivlugit.*

KITTORNGAUVOSE Nalekamut Gudipsingnut: nel-lu-naikutennik tittertsijuksaungilasse timipsingne, nujaërtitsijuksaunaselo kabsipsingne, tokkungajok Pivlugo.

2 Ivsornaitunnik innugiartoksoangogapse Nalekamut Gudipsingnut, Nalekablo annerilaukpäse, innokuttaukovluse tapsomunga innugiartoksoarnit nunamëtunnit tamainit.

3 Makkojungnartunnik nerrijuksaungilasse.

4 Tagva omajut taipkoa nerkiksautvut illipsingnut; tuktuvaillo, saukello, tuktungajullo,

5 Tuktullo, tuktuojartullo, tuktuvaojartullo, tuktunga-ojartullo, tuktuvaksuillo, nergjutsoarlo Samermik taijak.

6 Omajullo illunaita ittiggakartut koppälingnik ingmigolingajunnik, tamoapsartullo, nerkiksarivasse.

7 Taipkoale tamoapsaralloartut, ittiggakartullo koppälingnik ingmigolingajunnik, nerkiksaringilasse: Kamelelo, ukkallerlo, ukkalliaitsiarlo, tapkoa tamoapsaralloarput, ittiggakangimettale koppälingnik ingmigolingajunnik, ivsornarput illipsingnut.

8 Kuingēngkek ittiggakaralloarpok koppälingnik, ingmigolingajunnik, tamoapsangilarle, taimaimet ivsornarpok illipsingnut. Tapkoa nerkinginik nerrijuksaungilasse, aktoajuksaungilasselonēt tokkungajunnik tapkonanget.

9 Omajunnit immanētunnit taipkoa nerkiksarivasse: Illunaita millugakartut kavisekartullo nerkiksarivasse.

10 Illunaitale millugakangitut kavisekangitullo nerkiksaringilasse, ivsornarput illipsingnut.

11 Tingmitset ivsornaitut illunaita nerrissigik.

12 Tingmitselle nerkiksaringitasse tapkoangovut: nektoralik, kigaviksoarlo, naujaksoarlo,

13 Tullingoarlo, ukbiksoarlo, nektoraliksoarlo, tapsoma adsingillo;

14 Tullukello illunaita, tapkoa adsingillo;

15 Tingmiaksoarlo Straussemik taijak, ukbiglo, naujalo, nuillatorlo, tapsoma adsingillo;

16 Ukbiärsuglo, ukbivaksoarlo, imaingertarlo;

17 Tingmiarlo miagörpaktok, tingmiarlo kel-lugsiortok, nerlingoarlo;

18 Siggukkörtojoorlo, nektoralingoarlo, tapsoma adsingillo, ikkarilingoarlo, tullugarnerlo.

19 Tingmitsello illunaita pämgortut ivsornarput illipsingnut, nerkiksaringilasselö.

20 Tingmitset ivsornaitut illunaita nerkiksari-vasse.

21 Kellormik nerrijuksaungilasse; tujormiarle taimaitomik tunnitsivigigunge nerkiksaukovlugo tapsomunga, erkanangilak, niörvgutigigungnelonët tujormiamut; illipse ivsornaitunnik innugiartok-soangogapse Nalekamut Gudipsingnut. Nergute-ärsuk angut igajeksaringilet amamaktuksautillugo anänamine.

22 Jahrit tamaitalo perorsijakotivit unnoⁿning-ita tellimaujungit kattitaumajut perorsevikotingne perorlauktut ingmigolingatiteksarivettit.

23 Tapkoningalo nerrijuksauvotit Nalekab Gu-divit sāngane, innekartome tapsoma annerilauk-tangane, attinga tagvanëtsainarkovlugo; perku-tivit tellimaujoennik kakkojeksakotingnillonët, Weineliaksakotivit iptinginillonët, orksukotingnil-lonët, tuktuvakotivit saugakotivillo erniangokär-tunginillonët, illinniarkovlutit Nalegak Gudit naleklugo, innosingne tamät.

24 Apkosinerle sivotoluadlarpet illingnut, tamak-koninga ätsijungnangikuvit, innigijeksarijanget ungasiluarmet illingnut, Nalekab Gudivit anneri-lauktanga attinga tagvanëtsainarkovlugo, Naleka-blo Gudivit unnuktunnik tunnitsivigilaungmattit:

25 Tagva kënaujennut niörvgutigikik, kënau-jello aggangnut neksarlugit, ailerillo taikunga, Nalekab Gudivit annerilauktanganut;

26 Kēnaujennullo pissilerit tamainik, sumik pijomangmangarpillonēt, tuktuvangniglonēt, saukenniglonēt, Weinemiglonēt, immermiglonēt pitsartudlartomik, tamainiglonēt tussunerijarnik, nerrilerillo tagvane, Nalekab Gudivit sāngane, kувiasugillo igvit kittorngettillo.

27 Levitelo iglugaseksoarmiokattigijet kemmegksaringilet, tamna perkutekartuksaungimet, kingormgужijeksakartuksaungimellonēt illagilutit.

28 Jahrit pingasut nakpetta, Jahrit tapkoa pingajuane kattitilauktavit tellimaujortungit illunaita ingmigolingatiteksarivettit, aularutinagillo iglugaseksoakotingnit.

29 Tagva kaijuksauvut Levitit illipsetut perkutekangitut, kingormgужijeksakangitullo illagiluse, tujormiello, illiārsuillo, uigarnerillo iglugaseksoakotipsingnetut, nerrijuksaularmiglo akkeartortuksauvut; Nalekamut Gudipsingnut ajungitulliviokovluse, aggapse sennaningine, pinniarnerne tamaine.

KAPITEL 15.

Jahremik piulijaunartomik. Kivgennik nioregutigijaumajunnik, erniangokārtunniglo.

JAHRIT 7 it kingorlerēklutik nākpetta, Jahremik piulijaunartomik Jahriksiortuksauvose.

2 Imāgle Jahre piulijaunartok illingajuksauvok: Nelliet akkiliksennik akkillerkoјijuksak sumik attartorlaurame innukattiminik, tamanna allarek-sariva akkillerkoјijuksaungilarlo innukattiminit,

kattangutiminillonët; Jahre tamanna piulijaunar-töngmet Nalekamut.

3 Tujormiamik akkillerkojijuksaugalloarpotit, kissianele attartorutigilauktet kattangutingnut allareksarivet.

4 Aklunermulle kennujokartuksaungilasse akkonapsingne, Nalekab ajungitullivigijomärmasse nuname Nalekab Gudipse tunnijomärtangane kingormgujijeksaukovlugo illipsingnut.

5 Pijariakarporle Nalekab Gudipse nippinganik nalekovluse, perkojenniglo tapkoninga tamainik mallikovluse, uvlome malliktaukojakka illipsingnut pinniarutigilugit.

6 Nalekab Gudipse ajungitullivigijomärmasse, sorlo okalaurame illipsingnut. Tagva nunakattigëksuit unnuktut attartorvigijomärpasse, illipsele attartoromängilasse nellinnillonët. Attanniojomärpose nunakattigëksoarnut unnuktunnut, attaniokaromängilarle illipsingnut nellillonët.

7 Kattangutiviv it illanget nelliarlonët akludlarpet nunavit iglugaseksoangine, nellinelonët Nalekab Gudivit tunnilauktangane illingnut, tagva omættingnik sittitsijuksaungilatit, aggangniglo kikkartitsijuksaungilatit kattangutingnut aklujomut.

8 Tapkoale issaklugit tapsomunga pijuksauvotit, namaktomiglo attartortuksauvotit tapsomunga, ajoksarningit malliklugit.

9 Ulloreasugit Belialib nellangaitoksöninganik illumiatekarkonnæk omættingne, imæk okausekaravit: Jahrit 7 ninget Jahre piulijaunartok kanilerpok; kattangutillo aklujok annulutit tækkunarlugo, tunnitsiviginagolo, tapsomalo Nalegak

nipliavigikpago pivlutit, tagva ajortullijutigini-
arpet.

10 Tunnijjuksauvotille tapsomunga, omættillo
sinnaungajuksaungilak, tamna tunnitsivigigangne,
tamanna pijutigællugo Nalekab Gudivit ajungi-
tulliarviginiarmattit pinniarnerngtamaine, pinna-
suarnernelo sunaumangættalonēt.

11 Aklujokatsainarniarpok nuname, tamanna
pivlugo perkovagit, okarlungalo, aggangnik issa-
kovlutit kattangutingnut ajoksartomut, aklujo-
mullo nunagijarne.

12 Kattangutivit illanget Ebræereojok angut
arnarlonēt nangminermnik niuverniarune illing-
nut, tagva Jahrinnik 6 nik kivgartortuksauvok
illingnik, Jahrille 7 ningane kivgartorungnærtitek-
sarivet.

13 Kivgartorungnærtigungnele, tagva perkute-
karniarane aularkojeksaringilet.

14 Tunnijjuksauvotille tapsomunga saugako-
tivit illanginik, kakkojeksakotivillo illanginik,
Weineliksakotivillo iptingita illanganik, aitortui-
kovlutit tapsomunga, Nalekab Gudivit tunnilauk-
tangita illingnut illanganik.

15 Erkaillerillo igvittauk kivgaulauravit Egip-
teneme, Nalekablo Gudivit piulilaungmattit, ta-
manna pivlugo perkovagit tamattominga uvlome.

16 Okarpelle illingnut: aularomangilanga il-
lingnit; igvit kittorngettillo nægligigamigit, kuvi-
asukame illingne.

17 Tagva illiorumik tigusilerit, siutingalo kap-
piuk upkuamedlune, tamna kivgautsainarle il-
lingnut. Kivget arnavlunelonēt, taimailiorvigi-
jeksarivettauk.

18 Okumainartunnik issumakartuksaungilatit, tamna kivgartorungnërtigangne, tapsoma kivgartorlaungmattit Jahrit 6 it navlugit sorlo ikkajortik magguk uvlokarningane kivgartorpaktutituk idlune, tagva Nalekab Gudivit ajungitullivigijomärpätit, pinniarnerne tamaine.

19 Erniangokärtut illunaita nergjutekotivit saugakotivillo akkorngane pëkärtut anguteokpetta tunnergutiksarivettit Nalekamut Gudingnut. Senakojijuksaungilatit tuktuvakotivit erniangokärtunginik, sallijuksaungilatillo saugakotivit erniangokärtunginik.

20 Nalekab Gudivit sängane nerrijuksauvotit tapkoninga Jahrit tamaita, nuname Nalekab anerilauktangane, igvit kittorngettillo.

21 Kannoëtokarpelle, sibvëmangællonët tau-tungimangællonët, uvalo makkoa assianik idluto-mik kannoetokarpet, tagva tunnijjuksaungilatit ominga, Nalekamut Gudingnut.

22 Iglungnele nerrijuksauvotit tapkoninga ivsornaingimangarpit ivsornaimangarpillonët, sorlo tuktungajovinermik tuktuvinermiglonët nerrigavit.

23 Kissianele tapsoma aunganik nerrijuksaungilatit, kovijeksarivelle immehtut nunamut.

KAPITEL 16.

Uvloksoakartunnik pijarialiksöjunnik pingasunnik.

TAKKEK Abib kammagitsiarsiuk Passahviviksior-kovluse Nalekab Gudipse sängane; takkerme Abib

taijame Nalekab Gudipse aulartilaungmasse Egiptenemit unnuakarningane.

2 Tokkotsijuksauvosele saukennik, tuktuvangniglo Passahvingmut Nalekab Gudipse sāngane innekartome, Nalekab annerilauktangane, attinga tagvanētsainarkovlugo.

3 Tamattomane sērnakartomik nerrijuksaungilasse, Uvlut 7 it kingorlerēklutik saksarnerub kakkōjanganik sernakangitomik nerrijuksauvose tamattomane; tuavitseriakartomut aulalaurapse Egiptenemit; uvlorme tapsomane aularviksarnik Egiptenemit erkaikovluse innosipsingne tamat.

4 Uvlut 7 it kingorlerēklutik sernakartomik tækkojokarkonnago najukapsingne illunāne, tokkolauktapselo nerkinganit uvlut tapkoa sivorlerpāngane, amiakokartuksaungilaktauk unnuamit uvlub kaulerninga tikkilugo.

5 Tokkotsijuksaungilasse pijeksamik Passahvingmut iglupse nellietta illanganelonēt, Nalekab Gudipse tunnilauktangane illipsingnut.

6 Innekartomele Nalekab Gudipse annerilauktangane, attinga tagvanētsainarkovlugo, tagvane tokkotsijuksauvose pijeksamik Passahvingmut, unnulerningane sekkiniub nippilerviet nelliuningane, taimaitillugo Egiptenemit aulalaurapse.

7 Innekartomelo tamattomane Nalekab Gudipse annerilauktangane, tapkoa igajeksarivasse nerriugolo; mattoma kingornganelo issumapsingnik uvlango ningane aularluse angerartuksauvose iglupsingnut.

8 Uvlut 6 it kingorlerēklutik sernakangitomik nerrijuksauvose, uvlullo 7 ningane kattimmaniksakartuksauvok Nalekab Gudipse sāngane; tapsomanelo sennajuksaungilasse.

9 Wochinnik 7 inik kittitsijuksauvose, kittitsilutillo pigiartuksauvose kakkojeksalliorut (savik) attortantainarpet kakkojeksatalingme.

10 Wochit tapkoa saimanartoliksuit uvloksioreksarivasse Nalekab Gudipse sängane, aggapse aitutinginik kunnutuiluse tunnijikovluse, sorlo Gudipse tunnitsivigilaungmasse.

11 Serrijuksauvoselo Nalekab Gudipse sängane, illipse, erniselo, panniselo, kivgasselo angutit, kivgasselo arnet, Levitillo iglupsingnētut, tujormiello, illiärsuillo, uigarnerillo najukapsingnetut illagilugit, innekartome taipsomane, Nalekab Gudipse annerilauktangane, attinga tagvanētsainarkovlugo.

12 Erkaileritselo kivgaulaurapse Egipteneme, nalekovluse, mallikovluselo perkojennik makko-ninga tamainik.

13 Uvloksiorviglo iglokarvingmik akkerkun-
nik millukattalingnik uvlut 7 it kingorlerēklutik
uvloksiortuksauvose, kemmatullilaurupse kakkō-
jeksakotipsingnik Weinelihsapse iptinginiglo ;

14 Serrijuksauvoselo saimanartoliksoarmik uvloksiortilluse, illipse, erniselo, panniselo, kivgasselo angutit, kivgasselo arnet, Levitillo, tujormiello, illiärsuillo, uigarnerillo, iglupsingnetut illagilugit.

15 Uvlut 7 it kingorlerēklutik uvloksiortuksauvose saimanartoliksoarnik, Nalekab Gudipse sängane, innekartome Nalekab annerilauktangane, Nalekab Gudipse ajungitulliarvigijomärmasse, kattersivikotipsingne tamaine, aggapse sullingine tamaine, tamanna pivlugo serrijuksauvose kissiane.

16 Pingasuertorlune angutit illipsingnētut illu-
namassiatik Jahreme attautseme sakkijartuksauvut

Nalekab Gudipse sängane, innekartome Nalekab annerilauktangane, kakköjet sernakangitut uvlungit, saimanartoliksiullo Wochingit, saimanartoliksiullo uvlungit iglokarvit akkerkunnik millukattalingnik nelliutikpetta. Tunnergutiksakara-sele sakkertuksaungilasse sämne.

17 Illunase attunit aggapse tunnijungnartanganut, tunitsivionise malliklugit, sorlo Nalekab Gudipse tunnitsivigilaungmasse.

18 Idluarsaijunnik aulatsijunniglo annerosuktusauvose iglugaseksoakotipsignetamaine, tapkoa Nalekab Gudipse tunnijomärpeit illipsingnut kinguvarëkotipse akkorngane, tapkoa idluarsainermut nellagörtomut innugiartoksuit idluarsarkovlugit.

19 Idluartub illiorningit suksaujungnërtitek-saringilasse, kinaumangællonëllo kammagijeksaringilassetauk idluarsaivingme, pilliusijenniglo tigusijuksaungilasse, pilliusijet sillatöjut tautugungnërtimagit, idluartullo illiorningit mumikpeit idluitomut.

20 Idluartulle pinnasuareksarivasse, innokovluse, salakarkovluselo nunamik Nalekab Gudipse tunnijomärtanganik illipsingnut.

21 Napartokuttekaromamullo napartunnik illijjuksaungilasse Nalekab Gudipse Altaringet senniane, taimaitunnik sennakonnase.

22 Nappajoksoarmiglo nappatitsijuksaungilasse, tapkoa Nalekab Gudipse omigingmagit.

KAPITEL 17.

*Perkojennik innatsinerniglo tunnergutikset pivlugit attanniojullo
Koenigit taijaujut pivlugit.*

TUKTUVANGMIK saugarmiglonēt kannoētokartomik idluitomiglonēt najortekartomik tunnijjuksaungilasse Nalekamut Gudipsingnut, taimaitok Nalekab Gudipse makkojugingmago.

2 Illipsingne iglugaseksoakotipse illainangine Nalekab Gudipse tunnijomārtangane illipsingnut, angut arnarlonēt idluitullijok Nalekab Gudipse ijikita sāngangne naipitaukpet angernine tapso-munga tappagilugo,

3 Ailerpello Gudib assinginiglo kivgartorlune, tapkoalo tuksiarvigilugit, sekkinerlonēt, takkerlonēt, nelliellonēt killaub uvloriangita unnorninginit, tuksiarviokolaungitakka ;

4 Tamattomingalo okautsaugupse, tussaumagupselo : tagva namaktomik appersortuksavose taimailaungmangæt. Tukkiisigupselo taimaitok armarilaungmet, taimaitomik makkojungnartomik pijokalaungmet Israēleme.

5 Tagva angut taimna, arnarlonēt taimna taimaitomik idluitullilauktok iglugaseksoakotipsingnit annititeksarivasse, millorlugolo tokkomut.

6 Kigligiudsijut magguk pingasullonēt okausingit pivlugit, tokkomik akkiniarteksak tokkoteksauvok ; kigligiudsijuble attauseinaujub okausingit pivlugit tokkoteksaungilak.

7 Kigligiudsijut aggangit sivorlerpämik issak-

tuksauvut tapsomunga, tokkolugo, tungagulle in-
nuit illunatik aggangit, idluitullijomik përsikov-
luse illipsingnit.

8 Akikteksak idluarsaiviub sãngane okumaina-
luarpet illipsingnut, auk aungmik akkekartuk-
saumangæt, idluiliortigëngnek pivlugolo, ãnerti-
gëngnek pivlugolo, aivakattigëngnek pivlugolo ig-
lugaseksoakotipsingne; tagva parngnaituksauvose,
ajariakarposelo innekartomut Nalekab Gudipse
annerilauktanganut;

9 Ajuksauvoselo ajochertuijunnut, Levitin-
nullo, idluarsaijomullo perkojaujomut nelliutome
taipsomane, appersortuksauvoselo; tapkoa idluar-
saijutiksamik okartuksauvut.

10 Pinniartuksauvoselo sorlo tapkoa okauting-
masse, innekartome Nalekab annerilauktangane,
malligeksarivasselo, pinniarkovluse tamainik sorlo
ajochertortaulaurapse.

11 Inatsinerit malliklugit, sorlo tapkoa ajo-
chertormasse, perkojello malliklugit, sorlo tapkoa
okautingmasse pinniartuksauvose, tapkoa assingi-
nik attorkonnase, tallerpiagörnagillonët, saumia-
görnagillonët.

12 Nelliarlo iktoriteilune pinniarajarpet, ajo-
chertuijok tagvane Nalekamut Gudipsingnut per-
kojaujok, idluarsaijorlonët tappagiguniuk, tamna
tokkoteksauvok, illipselo idluitullijok përeksari-
vasse Israëlemit;

13 Innugiartoksuit illunatik tussarkovlugit,
naletsiarkovlugillo, iktoriteikonnagillo.

14 Tikkikupse nunamut Nalekab Gudipse tun-
nijomärtanganut illipsingnut, perkutautikupsiuglo
illipsingnut nunagilugolo, okaromãrupselo: Koe-
nigemik nalegeksarijaptingnik pijomavogut, sorlo

nunakattigëksuit illunamassiatik illumajivut pek-karmetta :

15 Tagva annerosuktusauvose Nalekab anne-rijomärtanganik Koenigeokovlugo illipsingnut. Illipsele kattangutipse illanget nalegeksangortiteksarivasse, illipsingnut Koenigeolerkovlugo. Tækkorngartet illanget kattangutigingitasse nalegeksangortiteksaringilasse illipsingnut.

16 Unnuktunnigle horsekartuksaungilak, in-nugiartoksoarniglo uttertitsijuksaungilak Egiptenemut, horsit unnuksivalliakovlugit ; Nalekab okautilaungmasse mattoma kingorngane, apkut tamanna ama attoreksaringinapsiuk.

17 Taimnatauk nullianiktuksaungilak unnuktunnik, omættinga allartitaukonnago, katter-soijuksaungilaktauk unnuktunik Silberemik Goldemiglo.

18 Iksivagunelo attannivingme iksivautangane, tagva perkojet tapkoa aglanginik tigusijuksauvok ajojchertuijunnit Leviteojunnit, tapkoalo aglaktaukojeksariveit kattilugit, attautsinut kakkijosimma-junnut.

19 Tapkoa najoreksariveit attuarsijuksauvorlo tapkonane innosermine tamat, illinniarkovlugo, Nalegak Gudine naleklugo, perkojello tapkoa okausertanginik tamainik mallikkovlugo, idluarsainillo tapkoa pinniarutigilugit.

20 Omættinga pingijaikonnago, kattangutine nachogilugit, allarkonnagolo perkojennit, tallerpiagornagillonët saumiagornagillonët, uvlominik unnuksivalliatitsikovlugo attanniovingmine, tamnalo, kittorngangillo Israëleme.

KAPITEL 18.

Ajochertuijut nellautaijullo illinganingini. Innertertaunik-samik, Gudeungitunnik kivgartornek pivlugo. Kristusemik ajochertuijotjomik (Profetetöjomik).

AJOCHERTUIJUT, Levitillo, Levib kinguvarêkotinginut illingajut illunatik illangiutitiksamik kingormgujijeksamiglonêt pekartuksaungilet Israëlititut. Tunnergutaujut perkuteksaujullo Nalekamut nerkiksariveit.

2 Tamanna pivlugo tapkoa kingormgujijek-sakartuksaungilet kattangutimik akkorngane; Nalegak kingormgutigivæt sorlo tamna okalaungmet tapkonunga.

3 Tamakkoale perkojauvut inn^ugiartoksoarnut ajochertuijut pivlugit; illunatik tokkotsijut tuktuvangmik saugärmiglonêt ajochertuijok tunnitsi-viokovlugo tallermik aglerkungniglo tamarmik akkearomiglo;

4 Innersimmakärtut kakkojeksakotipsingnit Weineliaksakotipselo paungangita iptinginit, orksukotipsingnillo, piaraukärtullo saugakotipsingnit sallijeksennit merkunginik.

5 Nalekab Gudipse tapkoa annerilaungmagit kingavarêkotipsingnit tamainit, tapkoa kivgartor-kojaukovlugit Nalekab attingane, tapkoa erningillo sokkosijuilutik.

6 Levitemik tikkitokarpet iglugaseksoakotipse illainanginit, nellinillonêt Israëlemêtunnit, tujor-

miangogame tagvane ; issumaminiglo tikkipet inekartomut Nalekab annerilauktanganut ;

7 Kivgartorkovlugo Nalekab Gudime attingane kattangutimititut Levititut, tagvane kivgartorpaktotitut Nalekab sāngane :

8 Tagva adsigēmik ikkupiktuksauvut nerkik-sennik, atātagilauktame perkutingit niorgutigi-jaujut tappilugit.

9 Tikkikupse nunamut Nalekab Gudipse tun-nijomārtanganut illipsingnut, tagva nunakattigēksuit taipkoa makkojungnartullininginik illinniar-tuksaungilasse pinniaromavlugit ;

10 Illipsingne naipitaujokarkonnago erner-minik panniminiglonēt aikojijomik ikkomamut, nellautainerluktomiglonēt, angakomiglonēt, ēlisē-niartomiglonēt, angekulliartemiglonēt.

11 Kaikojiālunmiglonēt, annerneālukartomiglonēt, nellunaikutaksarsiortomiglonēt, appersortomiglonēt tokkungajomik.

12 Taimailiortok Gudib makkojucingmago, makkojungnartullinerit taimaitut pivlugit, Nalekab Gudipse taipkoa aulartipeit sionapsingne.

13 Illipsele Nalekab Gudipse assianik illakartuksaungilasse.

14 Nunakattigēksuit taipkoa salagijomārtapse angakut nellautainerluktullo nalekpeit, illipsele taimak Nalekamut Gudipsingnut perkojaungilasse.

15 Nellautaijomik uvaptun-itomik Nalekab Gudipse tunnitsivigijomārpātīt, illipsingnit kattangutipsingnillo pijomik, tamna nalegeksarivasse.

16 Sorlo Nalegak Gudise tuksiarvigilaurapsiuk Horebeme, kattimmaniksab uvlungane, okalaurapselo : Mattoma kingorngane Nalekab Gu-

dipta nippinga tussaromangilavut, ikkomaksoarlo
tækkojomangilavut tokkokonnata.

17 Nalekablo okautilaukpänga: Idluartomik
okalaukput.

18 Uvanga nellautaijomik (Profetematik) illik-
tun-itomik sakkertitsijomavunga kattangutinginit
okausikkalo illijomavakka kanninganut, tamna
okalajuksauvok tapkonunga, okautaukojamnik
tamainik.

19 Okautsimniglo tussaromangitok, tapsoma
okautigijomärtanganik attimne, tamna pitlaro-
märpara.

20 Nellautaijulle illanget iktoriteilune okause-
karune attimne, okautigijaukolaungitamnik tap-
somunga, nelliello okarune Gudib assingita at-
tingane, nellautaijok taimaitok tokkojuksauvok.

21 Okarupsele omættipsingne: Kannok mal-
lugijaujuksauvæt uvaptingnut, okautsit nellit Na-
lekamut okautaukojaungimangætta?

22 Nellautaijok okausekarune Nalekab at-
tingane, tamakkoale nellautsingipetta, sakkijangi-
pettalo, okautsit taimaitut Nalekab okauseri-
laungileit; nellautaijub iktoriteinermut okauseri-
laukpeit, tamanna pivlugo illarasungniarasse tap-
somunga.

KAPITEL 19.

*Iglugaseksoarnik sapputsauviksennik. Innuarnermik. Kig-
ligiudsinerik.*

NALEKAB Gudipse nunakattigëksuit nungutilauk-
pagit, tapkoa nunanganik Nalekab Gudipse
tunnitsivigijomärmasse, tapkoa illipse aksarni-

garilugit, iglugaseksoangillo iglungillo innigikupsigik :

2 Tagva iglugaseksoarnik pingasuinnik annerosuktusauvose, nunapse aksarnigeksarijapse Nalekab Gudipse tunnijomärtanget illipsingnut kerkanētunnik.

3 Apkosierniglo tapkonunga äkiksoijuksauvose, nunapselo Nalekab Gudipse tunnijomärtanget illipsingnut kiglinginik, tapkoa pingasuillugit, innungmik tokkotsilauktok kemmâkovlugo tapkonunga.

4 Tokkotsilauktuble kemmâjub tapkonunga illinganinga, tokkotaukonnago imaipok : Nellietta innukattine pijarinane tiglukuniuk, mattoma sivorngane kennugosutsennane taipsominga ;

5 Nelliettale innukattine aiparællugo aigune napartunnut napartut ullimaromavlugit, aggangminullo ullimaut kiviktillugo napartok nakkaromavlugo, ullimaullo tukkingetimininit niokpet, innukattingalo taimak nellaupago tamanna tokkojutigilugo, tamna kemmâjuksauvok iglugaseksuit taipkoa illangænut, tokkotaukonnago.

6 Aungmik akkiniarte innungmik tokkotsijomik unangmiklerkonnago, omættinga illingatillugo ningaumajarnermut, tigusikonnagolo tapsominga, apkosiniub ungasidlarningane, tamnalo tokkokonnago, passijeksautsengimet tokkomut, mattoma sivorngane taimna kennugilaunginamiuk.

7 Taimaimet mattominga perkovapse iglugaseksoarnik pingasuinnik annerosukovluse.

8 Nalekablo Gudipse nunapse kiglingit angiorortipagit sorlo tapsoma atätagilauktasse angervigilaungmagit, tunnitsivigikpasselo nunamik illu-

nänik, sorlo atätagilauktasse okautilaungmagit tunnitsivigijomavlugit ;

9 Kissianele tapsoma perkojangit nalekupsigik, tapkoalo malliklugit pinniarupse, perkojakka uv-lome illipsingnut, næglekovluse Nalekamik Gudipsingnik, arvertarkovluselo tapsoma apkotingine innosipsingne tamät : taimaipet tagva iglugaseksoarnik pingasuinnik sulle illautitsijuksauvose pingasuinnut taipkonunga.

10 Augmik passijeksaungitomik kovisijokarkonnago nunagijapsingne Nalekab Gudipse tunnijangane illipsingnut, kingormgujeksaukovlugo, aungmik akkiniarnermik pitlareksaukonnase.

11 Nellielle kennugosukpet innukattiminik, terliarlugolo, pärpago, tokkolugolo, kemmäkpello iglugaseksuit tapkoa illangenut :

12 Tagva angajokait iglugaseksoanginētut tiliklertuksauvut, aiklerkojjuksauvullo tapsominga taipkonanget, tunnilugolo aungmik akkinniartib agganginut tokkotaukovlugo.

13 Ijipse tamna naiperkotigijeksaringilæt përsijuksauvosele akkiliksalingmik aungmik passijeksaungitomik Israëlemit, kannoëngitsiar-tomik innokovluse.

14 Innukattipse nunanget kiglingit sokkoser-titeksaringilasse, sorlo sivorliojut illingatilaungmagit kingormgujeksaukovlugit illipsingnut, kingormgujikovluse Nalekab Gudipse tunnilauktangane illipsingnut, aksarnigaukovlugo.

15 Kigligiudsijok attauseinak passiklertuksaungilak kinamik idluitullinek ajortullinerlonēt pivlugik, ajortullinermik sunaumangæl-lonēt attortaujungnartomik, kissianele kigligi-

udsijut magguk pingasullonēt okausingit malligeksauvut.

16 Kiglīgiudsijok nellangaitok passiklerune kinamik, kiglīgiudsilune tapsoma idluitulliaraninganik.

17 Tagva angutik tapkoa tamarmik taimaitomik passitiksakartuk ingmingnut aijuksauvuk Nalekab sanganut, ajochertuijullo idluarsaijullo nel-liutome taipsomane perkojaujut sānginut.

18 Idluarsaijullo namaktomik kiglissinniartuksauvut. Kiglīgiudsjorle nellangaidlune kiglīgiudsilaukpet, sæglovlunelo kattangutiminik passiklilaukpet :

19 Tagva pinniarvigijeksarivasse sorlo issumakalaungmet kattangutine pinniarvigijomavlugo, idluitoksōjomik pērksikovluse illipsingnit ;

20 Tapsoma assingit tussakovlugit, ulloreasukovlugillo, taimak idluitoksōjomiglo illusekarkonnagit illipsingne.

21 Ijipse tamna naiperkotigijeksaringilæt, tarne tarnemik, ije ijemik, kigut kigumik, aggait ag-gangnik, ittikket ittikkennik akkiksakarput.

KAPITEL 20.

Malligeksennik unatartokalerpet.

AILERUPSE unatadlarvingmut kennugijipsingnik, tækkogupselo innugiartoksuit horsinginnik kam-mutinginiglo, unnunersennik najortapsingnit, tagva erksigijeksaringilasse, Nalekab Gudipse au-

lartitsilauktub illipsingnik Egiptenemit illagingmasse.

2 Parngnailerupse unatadlarvingmut, tagva ajochertuijok kaijuksauvok, okartuksaularmelo innugiartoksoarnut,

3 Okautilugillo: Okokse Israëlemiojose! Uv-lome ailerpose unatadlarvingmut kennugijipsingnik; omættipsingne kappiasungniarase, sivoranirase, kvaksarniarase, sajungniarase, tapkoa pivlugit.

4 Nalekab Gudipse illagingmasse sorsulerkovlugo pivluse kennugijipsingnut, illipse ikkajortaukovluse.

5 Angajokaille okartuksauvut innugiartoksoarnut, okautilugillo: Nelliet iglomik nutâmik senalauktok, sullele attorlaungipago, tamna angerarle, nuniaranelo iglominut tokkokonnago unatadlarvingme, tapsoma assianullo attortaukonnago.

6 Nelliello Weinelihsennik illijilauktok, sullele paungakangimut attorungnalaungitok, tamna angerarle, nuniaranelo iglominut, tokkokonnago unatadlarvingme, tapsoma assianut attortaukonnagit.

7 Nelliello angersimmakpet arnamut, sullele pitingipago iglominut nulliarilugo, tamna angerarle, nuniaranelo iglominut, tokkokonnago unatadlarvingme, tapsoma assianullo pijaukonnago.

8 Angajokaillo sulle assingnik okausekartuksauvut innugiartoksoarnut, okautilugillo: Nelliet sivõrajomik kappiasuktomiglo omættekartok tamna angerarle, nuniaranelo iglominut, tamna kattangutime omættinginik kappiasuktitsikonnago omæt-timiktut.

9 Angajokaillo okausekarëkunik innugiartok-

soarnut, tagva sorsuktukset kappitanginik annero-suktuksauvut, aulatsikovlugit innugiartoksoarnik.

10 Iglugaseksuit sivorānut tikkikupse unatad-laromavlugit: tagva ullapirsautekaromavluse tap-konunga okartuksauvose.

11 Ullapirsautekarlutik kiovigikpagit, upku-angillo upkuērlugit, tagva innuit illunatik naipi-tajut illuanne, tunnijijuksauvlutik nalektuksau-vut illipsingnik.

12 Ullapirsautekaromangipettale illipsingnut, unatadlaromavlusele; tagva sappulutaliksoakar-tissigik.

13 Nalekablo Gudipse tapkoa tunnikpagit ag-gapsingnut; tagva angutinnik illunainik illuane-tunnik saviksub ippidlarninganut tokkotsijuksau-vose.

14 Arnelle sorrutsillo nergjutekotillo tokkona-git, perkutillo illunaita iglugaseksoarnetut; tap-koa aksarnerilauktangit illunamassiatik nangmi-nerijeksarivasse, nerrijuksauvoselo kennugijipse perkutinginit, tapkoninga Nalekab Gudipse tun-nitsivigilaungmasse.

15 Taimailiortuksauvose iglugaseksoarne illu-naine, ungasikpetta illipsingnut, nunakattigēt tapkoa illipsingnētut iglugaseksoanginut illing-angipetta.

16 Nunakattigēlle tapkoa iglugaseksoangine, Nalekab Gudipse tunnijomārtangine illipsingnut, kingormgugijeksaukovlugit, innokojijuksaungilas-se annernekartunnik;

17 Nungutiteksarivassele, tapkoale, Hethiterit, Amoriterillo, Kanaanemiullo, Feresiterillo, Hevi-terillo, Jebusiterillo, sorlo Nalekab Gudipse per-kolaungmasse.

18 Tapkoa ajochertuikonnagit illipsingnik, makkijungnartunnik illunainik, sorlo Gudeungitokotitik pivlugit pinniaramik, taimailiornermut idluitulligapse Nalekamut Gudipsingnut.

19 Iglugaseksuit illainangita sivorāne akkunērtomik nokangatuksaugupse, tapkoa sorsuvigilugit, sālagijomavlugit; tagva napartunginik asseroijuksaungilasse ullimautinut ammerajaērtilugit, tapkonane nerkiksakarmet illipsingnut, tamanna pivlugo nunguteksaringilasse. Kejukuinaugalloarmet nätername, innuungitorlo, sorsugviksaungilet tagva illipsingnut.

20 Napartokarpelle kaujimmajarnik nerkiksatakantitunnik, tapkoa asseroreksagalloarpasse, nungutilugillo, avaluksoarniglo kallerēktunnik sennajuksauvose, iglugaseksuit unatadlarvigijipse sivorāne, illipsingnut salagijaukārtinnagit.

KAPITEL 21.

Tokkotaunermik nellonaktomik. Arnennik parngnanērsortaujunnik. Erniangokārtut illinganinginik. Ernernik tappa-tojunnik. Nivingartaujunnik.

TOKKOTAUJOK naipitaulerpet nuname, Nalekab Gudipse tunnijomārtangane illipsingnut, aksarnigeksarijapsingne, naternamelo tokkungakpet, nellonakpello kimut tokkotaunermangæt:

2 Tagva angajokase idluarsaijiselo aijuksauvut taikunga, tokkungajublo inninganit oktortuksauvut iglugaseksuit avatānetut ungasininginik.

3 Iglugaseksuit nellit kanninerpängojut o-
munga, tapkoa angajokängit tuktuvärsungmik
arnamik tigusijuksauvut, attortaulaungitomik
sennanermut, nangmautekullo oniarlaungitomik.

4 Tamnalo aitateksarivæt kõngmut immekat-
sainartomut, perorkseviksaungitomut, perorsijek-
satakangitomullo, tagvanelo, tamna kongesing-
agut kappijeksarivæt aukkovlugo kõngmut.

5 Tagva ajochertuijut Levib kittorngangit tag-
vungartuksauvut, (tapkoa Nalekab Gudipse an-
nerilaungmagit kivgartorkovlugit tapsominga,
nertordlerkovlugillo attinganik, tapkoalo okau-
singit malliklugit, akkerartorneliksuit tamaita,
pijeksaungitullo tamaita akiktauariakarmetta;)

6 Iglugaseksuillo taipkoa angajokängit kan-
ninerpängojut tokkungajomut illunatik aggang-
mingnik ubvartuksauvut tuktuvärsuub kangane,
kongesermigut kappijaujub aunga kõlerkovlugo
kõngmut.

7 Okausekarlutiglo, okartuksauvullo: Ag-
gapta auk tamanna kovilaungilæt, iiptalotauk
tamanna tækkolaungilæt;

8 Innukotitit Israël napkigilaukit, tapkoa ag-
gangnut piulilaurangne, aungmiglo passijeksau-
gitomik akkilerkojinak-tök innukotingnut Israë-
lemut. Tagva auk tamna pijutigællugo ullapir-
sartauniarput.

9 Taimailiortuksauvose auk passijeksaugitok
pivlugo passijaukonnase, idluartomik pinniarkov-
luse Nalekab ijikita sangangne.

10 Aigupse unatadlarvingmut kennugijisse sor-
suvigilugit, Nalekablo Gudipse tunnikpagit ag-
gapsingnut, tigujaasselot tapkonanget aulartikup-
sigik;

11 Tigujaujullo akkorngane arnamik kēnat-siariktomik tækkoguvit, ikligugigungnelo nullarijomavlugo.

12 Tagva ittertiuk iglungnut, nujangillo sallijaulit kukkingillo kipsarlugit;

13 Annoranelo attorlauktane tigujautilugo pērlugit, kikkarlelo iglungne, kealelo takkek attausek nālugo atātaminik anānaminiglo; tungagut najoleruk, nullianiklutillo ominga, nulliariuglo tamna.

14 Iduarijungnērungnele, tagva aulartiteksarivet, issumaminik namut ailune, kēnaujennulle niorvgutiginiarnago, kivgangortinagolo illingnut; uvinekattigēlaurangne.

15 Nelliet nulliakarune maggungnik, illangæk erdligilugolo, aipangalo omigilugo, tapkoalo kittorngennik ernikpennik, tamarmik, erdligijanga omigijangalo, erniangokārtorlo omigijaujub ernirikpago;

16 Nelliutikpello tapsoma kittorngane kingormguijeksamik illangiuvigikpagit perkutiminit: tagva erdligijame erninga erniangokārtungortiteksaringila, omigijaujub erninget erniangokārtomariub inningane.

17 Omigijaujuble erninga erniangokārtongmet issumagijeksariva, tunnijikovlugo tapsomunga perkutinnit tamainit maggoiljunnik tamna nukkiminit sivorlerpāringmago, erniangokārnerublo illinganiksanga nangmineringmago.

18 Nelliet ernekarune kunnujoksōjomik tappa-tojoksōjomiglo, atātamelō anānamelo okausinginik nalengitok, sugiarpakkolonēt, nalegomangipet tapkungninga:

19 Tagva atātame anānamelo tigujeksarivak

tessorlugolo iglugaseksuit angajokänginut, iglugaseksuillo tapkoa itterviænut;

20 Okartuksauvuglo iglugaseksuit angajokänginut: Ernivuk tamna kunnujoksöwok, tappa-tojoksôlarmelo, okausiptingniglo nalengitok, uivêtoksovorlo tallakattarlarmelo:

21 Tagva iglugaseksuit tapkoa innungita illunatik ujarkennut milloreksarivæt tokkolugo; tamaglo idluitulliartok përeksarivasse illipsingnit, Israëlitit illunatik tamattominga tussâkovlugit, ulloreasukovlugillo.

22 Nellielle idluitulliarnerminut tokkoteksangortilugolo tokkotaulerpello nivingartitaulerpello kējungmut,

23 Tagva timinga annernëngertok unnuak navlugo kejugmëtuksaungilak, uvlormele taipso-manane illuvëijartoreksarivasse; nivingartaujok ominarsingmet Gudib sângane,] nunagijapsingnik Nalekab Gudipse tunnijanganik illipsingnut kingormgugijjeksaukovlugo ivsornartitsikonnase.

KAPITEL 22.

Perkojennik innatsinerniglo sunatuinarnik.

KATTANGUTIVIT tuktuvakotinga saugakotingalonët tækkogungne tammartillugik apkome, tagva allartuksaungilatit tapkungnanget, uttertiteksarivettigle kattangutingnut.

2 Kattangutille ungasikpet illingnit, illitaringikungnelo: tagva taipkoa ittertiteksarivettik iglungnut, illingnekovlugik, kattangutingnut ken-

nertaukärtinnagik illingnut, tunnijaukovlugik tapsomunga.

3 Taimailiortuksauvotit tapsoma siutekõktojokotingalonët annorangalonët pivlugik, assiojut illunamassiatik, kattangutivit assiojilauktangit pivlugit; allartuksaungilatit tapkonganget.

4 Kattangutivit siutekõktojokotinga, tuktuvakotingalonët tækkogungne ochotillugik apkome, tagva allartuksaungilatit tapkungnaget, ikkajortuksauvotille nikkovitilugik.

5 Arnak angutib attoreksanganik attijuksaungilak, angullo arnab annoranganik attijuksaungilak; taimailiortok Nalekab Gudivit makkojusingmago.

6 Auktoktamik ublomiglonët nachvaruvit apkome, napartomemangæt ivsomemangællonët, piaraktalingnik mõnnilingniglonët, anārangello ivagune, piarket mõnnillonët kängine, tagva anānangænik piarkenniglo attautseku tigusijuksaungilatit.

7 Anānangelle tingilune pijeksaringilet, piarangillo tigulugit, idluarsiniarkovlutit akkunërto miglo innokovlutit.

8 Igluktämik iglullioruvit, tagva iglovit kängane avalutennik sennalerit, aungmik passijeksaukonnak igluit pivlugo, kattektokarpet känganit.

9 Weineliaksakotivit kakkangane, perorsijeksennik sunatuinarnik karngasojuksaungilatit, karngasutikset taimaitut karnгатigilauktattit illaliudsaukonnagit ivsornaitunnik, Weineliaksab kakanget perorsijanganik kattarsivikarnigane.

10 Tuktuvangmik siutekõktojomiglo attaut-

sekut kemmukkojijuksaungilatit perorsevik poagejarlugo.

11 Attijuksaungilatit annoramik saukab merkunginik illakarlune, perorsijablo ivaluksanginik sennammajunnik.

12 Nivingasulānik sennajuksauvotit ullivit ulli-jutigijavit issungine sittamane.

13 Nelliet arnamik nullianikkune, uvinekattigikārlugo, erdligijungnērpago;

14 Idluitomiglo passilerpago, makkojungnartomiglo okautigikpago, okarlunelo: Arnak tamna aiparilaukpara, najorapcolo, uigasujungnaininganik tukkissilaukpunga:

15 Tagva arnab atātanga anānangalo tigusi-juksauvuk arnab uigasungnioninget nellunaikutanganik, iglugaseksuillo angajokānginut itterviānnetunnut sakkertitsijuksauvlutik.

16 Arnablo atātanga okartuksauvok angajokajennut: Angut tamna pannimnik tunnitsivigilaukpara nulliangokovlugo tapsomunga, mannale erdligijungnēropa;

17 Makkojungnartomiglo okautigiva, okarlunelo: Pannivit uigasujungnaininganik naipitsilaukpunga; panningma uigasungninget nellunaikutanga tamanēpok. Taipsomalo kaksanga issiviteksarivæk iglugaseksuit angajokāngita sāngine.

18 Tagva iglugaseksuit angajokāngit angumik taipsominga tigusijuksauvut sugiarlugolo.

19 Akkillerkojijuksauvullo tapsominga Seke-linnik 100 nik tunnijikovlugo arnab atātanganut, uigasuk Israēleme taimak passilaungmago, nullarijeksarivalo, allareksarinagolo innosingane tamat.

20 Tamannale nellautsikpet, arnab uigasujung-naininga naipitaulerpet:

21 Tagva annititeksauvok atātame iglunget upkuanget sillatānut, iglugaseksuillo innungit millortuksauvut tapsominga tokkomut, tamna sillainartoksoarmik pinniarlaungmet Israēleme, atātamelo iglungane ajortulliarlaungmet; idluitomiglo pējaijuksauvose illipsingnit.

22 Nelliet naipitaulerpet arnamik uilingmik tuttingnilauktok, tagva tamarmik tokkoteksauvuk, angullo arnarlo tapsoma tuttigilauktanga; idluitomiglo pējaijuksauvose illipsingnit.

23 Arnak angersimmakpet angumut, anguttilo iglugaseksoarnetut illangeta tigukpago, tuttiklugolo:

24 Tagva tamarmik aulartiteksarivasse iglugaseksuit itterviānnut pitilugik, millortuksauvoselo ujarkennut tapkungninga tokkokovlugik; arnak nipliadlalaungimet iglugaseksoarnegalloartillugo; angulle innukattine nullieksanga nachonarti-laungmago; idluitomiglo pējaijuksauvose illipsingnit.

25 Nelliettale arnak angersimmajok naipikpago nātername, tigulugolo tuttikpago, tagva angut kissime tokkoteksauvok tuttingnilauktok tapsominga.

26 Arnarlo tokkoteksaringilasse, tokkomik akiniareksamik ajortullialaungimet; imāgle illingalaungmet, sorlo nellietta innukattine pākpago tokkolugolo, taimainivoktauk.

27 Nātername naipilaungmago, arnarlo nipliadlaralloartillugo innukalaungimet piulilugo.

28 Nellietta uigasuk angersimmangitok naipiguniuk, tigulugolo tuttikpago kaujjiauvlune;

29 Tagva tapsominga tuttingnilauktok tunnijuksauvok Sekelinnik 50 nik Silberemik arnab atātanganut, nulliarijeksarivalo, uvinikattigilauramiuk, allareksaringilälo innosingane tamät.

30 Nelliet atätame nullianganik nullianiktuksaungilak, atätamelo kebbinganik kiviksijuksaungilak.

KAPITEL 23.

Perkojet innatsinerillo assingini.

KILLERSIMMAJOK kippimmajorlonēt avatime illanganik, illingajuksaungilak Nalekab illagëktokotinginut.

2 Assiniartub kittornganga illingajuksaungilaktuk Nalekab illagëktokotinginut, kinguvarëkotimelo tellimaujortunganetauk illingajuksaungilak Nalekab illagëktokotinginut.

3 Ammoriterillo, Moabiterillo illingajuksaungilet Nālekab illagëktokotinginut, kinguvarëkotimelo tellimaujortunganelonēt, illingajuksautsengilelle tapkonunga :

4 Taipkoa pachrealangimasse, kakkōjamik immermiglo neksarlutik apkome, Egiptenemit aulalaurapse, taipkoalo Bileam Beorib erninga Pethoremiok Mesopotamienib nunangane perkungmatsuk ominarsijaukojikovlune illipsingnik.

5 Nalekable Gudipse Bileam tussaromalaungila, ominarsinerlo ablapsangortilaukpa saimanartolingmut, Nalekab Gudipse nægligilaungmasse.

6 Taipkoa ullapirsautekarninginik, namagijang-

iniglönēt kennertuksautsengilasse innosipsingne tamat.

7 Edomiorle makkojugijeksaringilasse kat-tangutigigapsiuk; Egiptenemiorlo makkojugijeksaringilassetauk, tujormiangolaurapse taipkoa nungane.

8 Sorrutsit kinguvarēt pingajuæne erniangojomärtut, taipkoa illingajuksaugalloet Nalekab illagēktokotingnut.

9 Sorsuktukset tangmarvingænut ailerupse, kennugijisse unatadlarvigilugit, tagva ulloreasugitse idluitunnik tamainik.

10 Illipsingnetokarpet ivsornailungitomik, unuangoitillugo kinānganik pērmet, taimaitok aijuk-sauvok tangmarviub ungatānut, uttertuksaunanelo,

11 Unnulneringane immermut ubvärkärtingango nangminermnik, sekkinerlo nippisimmalerpet, tagva uttertuksauvok tangmarvingmut.

12 Tangmarviublo ungatāne inniksakartuksauvotit nikkovitserteroviksarnik.

13 Poagekartuksauvotillo sakkutekotingne, sil-lamelo nikkovitserteromakuvit, tapsomunga itterselliortuksauvotit; angerarkärtinnæglo, annilauktut illingnit saujeksarivettit.

14 Nalegak Gudit arvertarmet tangmarvip-singne, piuliklerkovlugo illipsingnik, tunnijikov-lugolo kennugijipsingnik illipsingnut. Tamanna pivlugo tangmarvise ivsornaituksauvok, makkojungnartok tækkojaukonnago illipsingne, Gudelo allarkonnago illipsingnit.

15 Kivgak kemmälauktok illingnut pititeksaringilet angajokägilauktaminut.

16 Illingnetuksauvok, iglome annerilauktamine

iglugaseksoakotipse illainangæne, nane namak-sigame, pagvisartuksaungilatille tapsominga.

17 Anguniarpaktokartuksaungilak Israëlib pan-ningita akkorngane, arnarniarpaktokartuksaung-inivorlo, Israëlib erningita akkorngane.

18 Assiniarnerub akkinganik illokeudlarneru-blonët akkinganik kaitsijuksaungilatit Nalekab Gudivit iglunganut, sumiglonët angerutiksakaral-loarmangarpit, tamedsa tamarmik Nalekab Gu-divit makkojuningmagik.

19 Kattangutingnik tappitsikojijuksaungilatit, kēnaujennullonët, nerkiksennullonët, sunatuinar-nullonët tappiksakarkojaujungnartunnut.

20 Tujormiarle tapperkojeksarigalloarpet, kat-tangutille taimailiorviginago, Nalegak Gudit sai-marsaikovlugo illingnik, sullinerne tamaine, nuna-gijomärtapsingne, illipsingnut aksarnigaujomär-tome.

21 Angerutiksakaruvit Nalekamut Gudingnut, tagva mulludlartuksaungilatit namaksitilugo, Na-lekab Gudivit tamanna kaikojomärmago illingnit, ajortulliniojomärporlo illingnut.

22 Angerutiksamigle pijariakarasugingikuvit illingnut, ajortullingilatit.

23 Kannernulle okauserilauktattit malligëksa-rivettit, pinniarutigilugillo, sorlo Nalegak Gudit issumangnut angervigilaurangne, kannernut okau-tigilaurangne.

24 Innukattivit Weinelijksakotinget kakkanga-nut aiguvit; tagva issumangnik nerrijuksaugal-loarpotit paungennik, namaksikärtinnæk; katter-sijuksaungilatille illulerkotingnut sumiglonët.

25 Innukattivit perorsëvinganut aiguvit, tagva aggangnut kakköjekset singailininginik nusuktuk-

saugalloarpotit, savingmulle kippisijuksaungilatit
sunatuinarne taipkoa akkorngane.

KAPITEL 24.

Okautamajut malliktinginik.

NELLIET arnak aipariguniuk nulliarilugolo, taim-
nalo ivlerijaujungnërpet taipsoma ijikita sãngang-
ne, kannoëtokarninga pivlugo, tagva aglangnik
avitsitiksennik aglaktuksauvok, tunnijijuksauvorlo
tapsoma agganginut, aularkojeksarivalo iglominit.

2 Iglunganille aularsimmagune, angerarkãrlu-
nelo taipsoma assiet nulliarikpago;

3 Angutiblo, taipsoma assiet erdligijungnërpa-
gotauk, aglangniglo avitsitiksennik aglakpet, tun-
nilugillo tapsoma agganginut, iglominillo aularko-
pago; uvalo angut taipsoma assia ominga nullia-
kalauktok tokkopet:

4 Tagva arnab uigikãrtanget, ominga avitsi-
lauktub, ama aipareksaringila, nulliarilugo, ivsor-
nartitauninga pivlugo, tamanna makkojungnarmet
Nalekab sãngane, nunamik Nalekab Gudipse tun-
nilauktanganik illipsingnut kingormgujijeksaukov-
lugo, ajortullinernut ivsornartitsikonnase.

5 Nelliet nullianiktainarlauktok, tamna illau-
juksaungilak sorsuktokattigëksoarnut, pagvisarek-
saungilarlo sumullonët. Innertertaunane nutuk-
saungilak iglominit, Jahre attausek navlugo, kuvi-
asukovlugo nulliarijane aiparilugo.

6 Kaivivingmik kaiviviub ujaraktanganiglonët
tigusijuksaungilatit akkilikset pijutigællugit, ta.

manna sorlo innosek akkilliutigijomavlugo illingangmet.

7 Nelliet naipitaukpet innungmik tigliklune kattangutiminit Israëlib kittornganginit, kippalungortipagolo nangminermiut, niorvgutigilugolonët assiminut, tiglingniktok taimaitok tokkoteksauvok, idluitomik pējaikovluse illipsingnit.

8 Ulloreasugitse kallaksub okumainartoksöninganut tikkitaukonnase, attaruililuse naletsiaikovluse pinniarkovluselo tamainik, ajochertuijut Levitit ajochertusingit illipsingnut malliklugit, sorlo tapkoa perkolaurapkit, taimak malligeksarivasse pinniareksarilugillo.

9 Erkaileritse sumik Nalekab Gudipse Mirjam pinniarvigilaungmago, apkome Egiptenemit aularsimmagapse.

10 Innukattit sumiglonët akkiliksamik attartorvigigunge: ittertuksaungilatit iglunganut, akkilikset pijutigællugit sumik tigusijomavlutit perkutinganit;

11 Känele nangertuksauvotit, attartorvigijello nangminek perkutime illanganik akkilikset pijutigællugit annitsijuksauvok iglominut illingnut.

12 Aklujoksökpelle, taipsoma kaitanga tigu-kärlugo sinnigijartortuksaungilatit;

13 Kaitanganigle tunnitsivigijeksarivet sekiniub nippilerningane, ulliminik attimmavljune sinnikkovlugo, ajungitulliviokojikovlugolo illingnik. Tamanna idluarsijutiginiarpet Nalekab Gudivit sängane.

14 Sennajorlo aklujok ajoksartorlo pagvisareksaringilet, kattangutingnut tujormiäennullonët illingangmangæt, nunapsingnetut iglugaseksoakotipsingne;

15 Akkillereksarivelle uvlorme taipsomane,

tunnitsiviokärtinnago sekkinék nippilerkonnago ajoksadlartillugo, mattomingalo killanarmet; pivlutit nipliakonnago Nalekamut, idluinekarkonnagolo illingnut.

16 Atätaujut tokkojuksaungilet kittornгатик pivlugit, kittornгello tokkojuksaungilet atätatik pivlugit; kinalonëlle idluitullinine pivlugit tokkojuksauvok.

17 Tujormiab illiärsublonët idluarsijutiksanga suksaujungnërtitekсарингilet, uigarnerublo anno-ranganik tigusijuksaungilatit akkiliksangit pijutigallugit.

18 Erkaijuksaugapse kивгаулаurnipsingnik Egipteneme, Nalekablo Gudipse tapkonanget piulilaungmasse. Tamanna pivlugo perkovapse taimailiorkovluse.

19 Kattersilauruvit perorsëvikotingne, kakkojekset keppitaumajut illanginik puigorlauruvit perorsëvingme, tagva uttertuksaungilatit taipso-munga, aijomavlugit, tapkoale perkuteksauvut tujormiënnut, illiärsungnullo uigarnernullo, Nalekamut Gudingnut ajungitulliviokovlutit, aggakpit pinniarningine tamaine.

20 Napartokotitit orksulingnik aulatikattalaurungne, tagva amiakunginik kattersoijuksaungilatit; perkuteksauvulle tujormiënnut illiärsungnullo uigarnernullo.

21 Weineliaksakotivit kakkangane paunganginik kattersoilerëruvit amiakunginik kattersoijuksaungilatit; perkuteksauvulle tujormiënnut illiärsungnullo, uigarnernullo.

22 Erkaijuksauvotillo kивгаулаurapse Egipteneme; tamanna pivlugo perkovagit taimailiorkovlutit.

KAPITEL 25.

Okautaumajut malliktinginik.

ANGUTIK aivakattigēkpennik tagva aikojeksauvuk erkartuiviub sānganut, erkartoreksauvuglo, idluartorlo namaksitilugo, pitlareksaujorlo erkartorlugo.

2 Idlutorlo annautamut sugiartaujariakarpēt tagva erkartuijūb pamangakojeksariva, annaujaukojeksarivalo sāmine, taimak unnuktigijunnik idluitullininget angininga ōktutigilugo.

3 Annaulertaulerpet 40 torlune, tagva unnunersennik annaujeksauḡilak, unnunersennik annaulertaukpet, annaulertauluarkonnago, kattangutillo sujuktitaukonnago ijikpit sangangne.

4 Ibsarusijuksauḡilatit tuktuvangmik sullugainernik tullertomik.

5 Angutit nukkarēt iglugaseksoarmiokattigēkpetta, tapkoalo illangettokkokpet kittorngakarane, tagva tokkolauktub nulliarilauktanga illame assianik uiniktuksauḡilak, ukkoamele aiparijeksariva nulliarilugolo, nulliarēkovlutik.

6 Ernerlo sivorlek ernerikārtanga, angajume tokkolauktub attinganut atserareksauvok, taip-soma attinga assiolerkonnago Israēleme.

7 Angutible namagingipago sakkine nulliarilugo, tagva sakkinga aijuksauvok iglugaseksuit itterviānnut angajokait sānginut, okartuksaularmelo: Ukkoaga kunnuvok kinguvaksarsijomavlune angajuminut Israēleme, uvamniglo nullianigomangilak, sakkigigalloarlunga.

8 Tagva iglugaseksuit angajokāngit kaikoijuk-sauvut taipsoninga, okarvigilugolo. Taimnale sokkosingipet, okarlunelo: Nulliarijomangilara.

9 Tagva sakkinga sād lune tapsomunga angajokait tækkoæne ittigagut igdlainak pēreksariva ittiganginit, ketserarlugolo, kiojeksariva okarlunelo: Angut angajume kinguvaksanganik kam-mangitok taimailiorviojariakarpok.

10 Tapsomalo attinga kittorngangitalo attinget atserareksauvok ittigagutaitaujub kittorngarēningit.

11 Angutik magguk aivakattigēkpennik, tapkoalo illakita nullianga kaidllarpet, uine piulijomavlugo tiglungniktub agganginit, aggannelo issakpagit, tigukpagolo kangusutigijeksanganut:

12 Tagva aggangit nakkareksarivettit, ijkipillo illaragijeksaringilæk.

13 Okumailutennik ōktuteojunnik adsigēngitunnik mikkijunnik angijunniglo, pekartuksaungilatit pōngne.

14 Iglungnelo illulerkutinnik ōktuteojunnik adsigēngitunnik angijunnik mikkijunniglo pekartuksaungilatit.

15 Oktuteojomik okumailutamik namaksinar-tomik idluartomiglo, illulerkutemiglo namaksinar-tomik, idluartomiglo pekartuksauvotit, innosekar-kovlutit akkunērtomik, nuname Nalekab Gudipse tunnijomārtangane illipsingnut.

16 Adsigēngitunnigle attortok tamna Nalekab Gudipse makkojugiva, sorlo idluitullijut illunaita makkojugingmagit.

17 Erkaileiritse, sumik Amalekiterit pinniarvingingmasse apkome, aularapse Egiptenemit:

18 Taipkoa sorsuvigingmasse apkome kingor-

lerilauktasselo tokkungmagit, sangētut, kingonap-singne mallilauktut merngortudlaurapse, kelerapselo, taipkoalo Gude nalelaungilæt.

19 Nalekable Gudipse merngoërservingmut apasse, kennugijipsingnit tamainit sapputijautiluse, nuname Nalekab Gudipse tunnijomärtangane, aksarnigeksauvlune illipsingnut kingormgujijeksaukovlugo, tagva Amalekiterit erkaumajau-ningit nungutiteksarivasse killaub attäne. Tamattominga puigorniarase.

KAPITEL 26.

Perorsijennik innersimmakärtunnik.

TIKKIKUPSE nunamut Nalekab Gudipse tunnijomärtanganut illipsingnut, kingormgujijeksaukovlugo, aksarnigarilugolo, nunagigupsiuk :

2 Tagva tigusijuksauvose innersimmakärtut illanginik nunab perortungita illunamassianginit, nunamit nuilauktunnit, tapkoa Nalekab Gudipse tunningmagit illipsingnut ; illijeksarivasselo amagaujamut, aijuksauvoselo innekartomut Nalekab Gudipse annerilauktanganut, tapsoma attinga tagvanëtsainarkovlugo ;

3 Aijuksauvoselo ajochertuijomut perkojaujomut nelliutome taipomane, okartuksauvoselo tap-somunga. Kigligiksarpogut uvlome Nalekab Gudipta sāngane, tikkissimmagapta nunamut Nalekab angerutigilauktanganut atätaptingnut, tunnijomavlugo uvaptingnut.

4 Ajochertuijublo amagaujak tigujeksariva ag-

gapsingnit, illijeksarivalo Nalekab Gudipse Alta-ringet sängane.

5 Tagva okausekarlutillo okartuksauvotit: Atã-tagilauktara tammartövlune Mesopotamivineolaukpok; tamna attersarlaukpok Egiptenemut, tagvanelo tujormiangolaukpok ikkitunnik illakarlune, tagvanelo innugiartoksoarnik pitsartuneliksoarnik sōngojoksoarniglo kinguvaksakartitaulaukpok.

6 Egiptenemiulle idluitomik pinniarvigilaukpätigut, pagvisarlaukpätigullo, okumainartoksoarmiglo kivgartorkolaukpätigut.

7 Tagva nipliadlallaukpogut Nalekamut, Atã-tapta Gudinganut, Nalekablo nippivut tussalaukpeit, ajulertoksōnivullo, kappiasungnivullo, ajok-sadlarnivullo tækkonãrlaukpeit;

8 Aulartilaukpätigullo aggangnut pitlartuneliksoarnut, tallermullo issammijomut, kvaksarnartunnullo angijoksoarnut, nellunaikutaksoarnullo tattamnartullinernullo.

9 Ålaukpätigullo nunamut tapsomunga, nunalo tamanna tunnilaukpa uvaptingnut, nuna immungmik igubsaublo orksuanik kökkartok.

10 Tagva manna nunab tamattoma perortungita innersimmakärtungit, igvit Nalegak kailauktattit uvamnut, kaipakka. Tapkoalo perkutautiteksarivettit Nalekab Gudivit sängane, Nalegarlo Gudit opigijeksarivet.

11 Serrijuksauvotillo ajungitut Nalekab Gudivit tunnilauktangit illingnut, kittorngarnullo pivlugit, igvillo Levitelo tujormiarlo illingēgut.

12 Kattersorlauktavit illunatik tellimaujortungennik tunnijjarēruvit Jahrit pingajuenne, Jahre tamanna tunnitsiviksaungmet perkutit telli-

maujortungænik; tagva Levitelo, tujormiarlo, illiärsuglo, uigarnerlo tunnitsivigijeksarivettit iglugaseksoakotingne, nerrikovlugit akkeartorkovlugillo.

13 Okartuksauvotillo Nalekab Gudivit sängane: Ivsornaititeksarijakka aulartilaukpakka iglumnit, tunnilaukpakalo Levitinnut, tujormiænullo, illiärsungnullo, uigarnernullo, perkolauktet illunät malliklugo, taimak perkolauramga; perkotettit tappagilaungitakka, puigorlaungitakkalo;

14 Kiksartillunga nerrilaungitunga makkonanget, ivsornartillunga nerrilaungitunga makkonanget; tunnijilaungitunga tamakkonanget tokkungajomut; Nalekab Gudima nippinga naletsiarlaukpara, pinniarlaukpungalo tamainik sorlo igvit perkolauramga.

15 Tækkosalaurit takpikkanget innigijarnit heiligeojomit, killangmit, innukotitillo Israëlitit pitsartutilaukittök, nunalo tunnilauktet uvaptingnut, sorlo atätagilauktavut angervigilaurangne, nuna immungmiglo igupsaublo orksuanik kökkartok.

16 Uvlome Nalekab Gudivit perkovätit, pinniarkovlutit, perkojet idluarsaijutiksello tapkoa malliklugit, tapkoninga naletsiarkovlutit, pinniarkovlutillo omämut illunänut tarnemullo illunänut.

17 Nalegak angervigilaukpasse uvlome, tamna Gudigijomavlugo, tapsoma apkotinginelo arvertaromavluse, innatsininginiglo, perkolanginiglo, idluarsaijutiksanginiglo malligomavluse nippingalo nalegomavlugo.

18 Nalekablo angervigilaukpäse uvlome, innokotigijomavluse, sorlo okarvigilaungmasse, perkolanginiglo tamainik nalekovluse.

19 Pijariakarnerpängotiluselo, nertortaukovluselo, nakorijaukovluselo, opigijaukovluselo nuna-kattigëksoarnit tapsoma pingortitanginit tamainit, ivsornaitunnik innugiartoksoakovluse Nalekamut, Gudipsingnut, sorlo okalaungmet.

KAPITEL 27.

Erkaimanerub ujaraktanginik innatsinerit pijutigællugit. Saimarsainerub ominarsinerublo okautauuninginik.

MOSESIBLO Israëlib angajokängit illagilugit innugiartoksuit pekoveit, okarlunelo: Perkojet tamaita, perkojakka illipsingnut uvlome, erkaumat-sainarsigik.

2 Nelliutomelo taipsomane Jordan ikärlugo aigupse nunamut Nalekab Gudipse tunnijomärtanganut illipsingnut, tagva ujaraksoarnik nappatitsijuksauvose mingoarutiksamullo mingoarlugit;

3 Innatsinerillo tapkoa okausertangit tamaita aglarlugit tapkonunga, ikkarupse tikkilerkovluse nunamut Nalekab Gudipse tunnijomärtanganut illipsingnut, nunamut immungmik igupsaublo orksuanik kökkartomut, sorlo Nalekab atätapse Gudingeta okautilaungmasse.

4 Ailaurupse Jordanib ungatänut, tagva ujaraksoarnik taimaitunnik nappatitsijuksauvose, tamattominga perkovapse uvlome, kakkame Ebal attelingme, mingoarutiksamullo mingoarlugit.

5 Tagvanelo Altaremi sennajuksauvose Nalekamut Gudipsingnut, Altaremi ujarkennit, kikiernut sennajeksaungitunnit.

6 Ujarkennit sennajaungitunnit Nalekab Gudipse Altaringanik sennajuksauvose, tunnergutiksenniglo ikkoalajeksennik tunnijijuksauvose kängane Nalekamut Gudipsingnut,

7 Tunnergutiksenniglo kujalijutiksennik tunnijijuksauvose; tagvanelo nerrijuksauvose, serrijuksauvoselo Nalekab Gudipse sängane.

8 Innatsinerillo tapkoa okausertanginik illunainik aglartuksauvotit ananämik sakkijatsiartomiglo ujarkennut.

9 Moseselo ajochertuijullo Levitit okarput Israëlitinnut illunainut, okarpullo: Kammatsialeritse, tussaleritselo Israëlitit! Uvlome, uvlorme tamattomane innugiartoksoangortitauvose Nalekamut Gudipsingnut.

10 Nalekab Gudipse nippinganik nalekovluse, pinniarkovluselo perkojangit idluarsaijutiksangillo, uvlome perkojakka illipsingnut malliklugit.

11 Mosesiblo uvlorme taipsomane innugiartoksuit perkolaukpeit okarlunelo:

12 Tapkoa nangertuksauvut Grisimib kakkangane saimarsaikovlugit innugiartoksoarnik, ailaaurupse Jordanib ungatanut; Simeonekut, Levikullo, Judakullo, Isascharkullo, Josefekullo, Benjaminekullo.

13 Tapkoalo nangertuksauvut Ebalib kakkangane ominarsinartomik okalakovlugit: Rubenekut, Gadekullo, Asserkullo, Sebulonekullo, Danekullo, Naftalikullo.

14 Levitillo sivorlerpämik nippekartuksauvut, okarlutiglo nippekortõjomut Israëlitit illunamasianginut:

15 Ominarsile, innungoarmik ullimartaumajo-

mik, kovijaujomiglonēt sennajok, Nalekab makkojugijanganik, sennatsiartub agganginut sennamajomik, illijijorlo ijersimmajomut. Innugiartoksuillo illunamassiatik okartuksavut: Amen.

16 Ominarsile atātaminik anānaminiglonēt okarnerluktok. Innugiartoksuillo illunamassiatik okartuksavut: Amen.

17 Ominarsile, innukattime nunakotinganik mikkijorortitsijok. Innugiartoksuillo illunamassiatik okartuksavut: Amen.

18 Ominarsile tautungitomik tammartitsijok apkome, Innugiartoksuillo illunamassiatik okartuksavut: Amen.

19 Ominarsile, tujormiab, illiärsublo, uigarnerublo idluarsiniksanginik suksaujungnērtitsijok. Innugiartoksuillo illunamassiatik okartuksavut: Amen.

20 Ominarsile atātame nullianganik tuttingniktok, atātame kebbinga pērlugo. Innugiartoksuillo illunamassiatik okartuksavut: Amen.

21 Ominarsile nergjutemik nelliangniglonēt ikliguktok. Innugiartoksuillo illunamassiatik okartuksavut: Amen.

22 Ominarsile najarminik tuttingniktok, atātame anānamelonēt panninganik. Innugiartoksuillo illunamassiatik okartuksavut: Amen.

23 Ominarsile sakkiminik tuttingniktok. Innugiartoksuillo illunamassiatik okartuksavut: Amen.

24 Ominarsile innukattiminik terliarlune anaunidlartok tokkolugo. Innugiartoksuillo illunamassiatik okartuksavut: Amen.

25 Ominarsile pilliusijennik tigusijok, aub

passijeksaungitub innosinganik tokkotsikojaujok.
Innugiartoksuillo illunamassiatik okartuksauvut:
Amen.

26 Ominarsile innatsinerit tapkoa okausertang-
inik nalengitok, malliklugillo pinniaengitok. In-
nugiartoksuillo illunamassiatik okartuksauvut:
Amen.

KAPITEL 28.

Saimanartoksõjub ominartoksõjublo okautauninginik.

IGVILLO Nalekab nippinganik nalekkuvit, tap-
soma perkojangit tamaita malliklugit pinniaruti-
gilugillo, perkojakka uvlome illingnut, tagva Nale-
kab Gudivit pijariakarnerpängortitsomärpätit nu-
nakattigeksoarnit tamainit,

2 Saimanartoksuillo makkoa illunamassiatik
tikkit somärpätit, nellautsivigijomärpättillo, Nale-
kab Gudivit nippinga nalelaurangne.

3 Saimanartolingortitaujomärpotit iglugasek-
soarné, saimanartolingortitaujomärpotillo peror-
sëvingme.

4 Saimanartolingortitaujomärput timivit kit-
torngaksangit, nunavillo perortungit, nergjute-
kotivillo piaraksangit tuktuvakotivillo kittorng-
aksangit, saugakotivillo piarangit.

5 Saimanartolingortitaujomärput amagaujavit
kakkojeksaliorutivillo illuliksangit.

6 Saimanartolingortitauniarpotit itteruvit, sai-
manartolingortitauluttillo anniguvit.

7 Nalekab omigijittit nalegomangitut illingnik

salagijautitsomärpeit sangne, apkut attauseinak attorlugo aulartuksauvut sorsuvigilutit, apkotinulle 7 nut kemmājuksauvut illingnit.

8 Nalekab saimanartoksoak perkojomärpa il-lautsain^{er}kovlugo illingnut, nerkiksatalingnelo, pinniarnernelo illunaine, sunaumangættalonēt, saimauseromärpätillo nuname, Nalekab Gudivit tunnijomärtangane illingnut.

9 Nalekab äkiksoromärpätit innugiartoksoang-okovlutit ivsornaitunnik, sorlo angervigilaungmat-tit, Nalekab Gudivit perkojangit nalekangne, ar-vertaravillo apkotingine;

10 Nunakattigëksuit illunamassiatik tækkojo-märput igvit taijaugavit Nalekab attinganut, erk-sigijomärpätillo.

11 Nalegarlo äkiksoijomärpok perkutekatsai-narkovlutit, unnuktoksoarnik, timivit kittorngak-sanginelo, nergjutekotivillo kittorngaksangine, perorsevikotivillo perortungine, nuname Nalekab Gudivit angerutigilauktangane atätagilauktarnut, tunnijomavlugo tapkonunga.

12 Nalegak ivlernartoksojokotine ajungitok mattuëromarpa illingnut, killak sillalungmik tun-nijikovlugo nunamut nelliuningane, saimauser-kovlugolo aggakpit pinniarninginik tamainik. Igvillo nunakattigëksuit unnuktoksuit attartor-vigijomärpettit, igville attartorniatsengilatit tap-konanget.

13 Nalekablo niakungortitsomärpätit, pammio-jotut itsomängilatit, attanniotsainaromärpotillo, ochotitauniatsennaglo, Nalekab Gudivit perko-jangit mallikangne, perkojakka uvlome illingnut malliktaukovlugit pinniartaukovlugillo;

14 Senniagorkonnæglo perkojama okauser-

tanginit illingnut uvlome attautsemillonēt, tal-
lerpianullonēt saumianullonēt, Gudib assinginik
mallikkonnæk kivgartoromavlugit.

15 Nalegomängikungne Nalekab Gudivit nip-
pinganik, tapsoma perkojangit idluarsaijutiksang-
illo tamaita, perkojakka uvlome illingnut malling-
ikungne pinniarutiginagillo : tagva ominartoksöjut
tapkoa illunatik tikkitsomärpätit nellautsivigijo-
märpättillo.

16 Ominartoksöjomärpotit iglugaseksoarne,
ominartoksölarpillo perorsevingne.

17 Ominartoksöjomarput amagaujavit kakkö-
jeksaliorutivillo illuliksangit.

18 Ominartoksöjomärput timivit kittorngak-
sangit nunavillo perortungit, tuktuvakotivillo kit-
torngangit, saugakotivillo piarangit.

19 Ominartoksöniarpotit itteruvit ominartok-
söniarlarpillo anniguvit.

20 Nalegak tillikleromärpok illingnut saimar-
saijuinermik sugiarnermiglo aggakpit sulliningine
tamaine, pinniarnerne pējartaukovlutit nungu-
sartaukovlutillo idluitoksönitit pivlugit, kemmed-
lalauramga.

21 Nalekab ajuak tokkonartok pititsomarpa il-
lingnut, pējaikovlugo illingnik nunamit tikkitso-
märtarnit aksarnigeksarilugo.

22 Nalekab sugiaromärpätit uvinërotinermut,
olingnartoksoarmullo, kiængnartoksoarmullo, ik-
kisaraitoksoarmullo, pannertoksoarmullo, annore-
mullo tokkonartomut, kannimmalungnermullo,
unangmijaujomärpotillo tokkolerkärtinnæk.

23 Killak niakovit kollänetok kannujatut-
itsomärpok, nunalo ittikkavit attänetok kikkiek-
tut-idlune.

24 Nalekab sillaluk sanningortitsomärpa, arg-singortitsomärpalo; taimaitunnik kattektokaromärpok illingnut, pējartaukärtinnæk.

25 Nalekab kennugijingnut salagijautitsomärpätit. Apkotemut attautsemut aivigijomärpettit, apkutinnullo 7 nut kemmājomärpotit tapkonanget; siamangartitaujomärpotillo nunakat-tigëksuit illunamassiatik akkornganut.

26 Timit annernëngertok neriksaujomärpok killaub tingmianginut, nergjutinnullo nunamëtun-nut illunainut, tapkoningalo agviartokaromängilak attautsemiglonët.

27 Nalekab sugiaromärpätit Egiptenemiut ajuarälunginutajuaksoangojartunnullo, kaglilijun-nullo kallangnullo, innulijaujungnarkonnæk taipkonanget.

28 Nalekab sugiaromärpätit illissimmainer-mut tautunginermullo omættiblo tallanartoksö-ninganut;

29 Uvlub ketterarninganelo pissugungnangika-sagomärpotit, sorlo tautungitok pissugungnangi-kasangmet, tâkasaktome, apkotingnelo anner-toromätsengilatit, pitsartunermullo, aksarner-mullo pagvisartaujomärpotit innosingne tamat, ikkājortekaromängilatillo attautsemiglonët.

30 Arnamut angerviogalloarpotit, assiville ai-pariniarpa, Iglomik iglullioromaralloarpotit, igville iglogijomängilet. Weineliiksennik kakkame il-lijijomäralloarpotit, nerrijomängilatille tapko-nanget.

31 Tuktuvakotit tokkotaujomärpok ijikpit sangangne, igville nerkinganik nerrijomängilatit. Siuteköktojokotit pitsartunermut aksarnigaujo-märpok tækkonärtillutit, uttertitaumängilar-

lo illingnut. Saugakotit tunnijaujomärpok ken-nugijingnut, ikkajortekaromängilatillo attautse-miglonet.

32 Ernitillo pannitillo tunnijaujomärput nu-nakattivit assingnut ijikik tækkonärtillugik, killa-nartillugiglo tapkonunga uvlok navlugo, aggaktillo nukkekaromängilet.

33 Nunavit perortungit sennalauktattillo illu-naita, nunakattigëksuit illitaringitavit nungutit-somärpeit, idluiliorviotsainaromärpotit serkomi-tautsainaromärpotillo innosingne tamät.

34 Sillatöjungnëromärpotillo ijikpit tækkona-reksangit pijutigællugit.

35 Nalekab sugiaromärpätit sochoälungnut sêrkungne niungnelo, innulijaujungnarkonnæk it-tikket allunginët niakub kabsinga tikkilugo.

36 Nalekab igvit Koenigekotillo attanningorti-lauktet illingnut aulartitsomärpätik nunakatti-gëksuit illitaringitavit atätavillo illitarilaungi-tangita akkornganut; tagvanelo kivgartoromär-potit Gudib assinginik, kejungmit ujarkennillo sennammajunnik.

37 Igvillo makkojungnartoksöjomärpotit okar-nerluktaujomärlutillo, mittautiksaujomärlarpillo nunakattigëksorne illunaine Nalekab aulatsining-anut tikkivigijomärterne.

38 Karngasutiksennik unnuktunnik karngatit-sijartoromärpotit perorsevingnut, ikkitunniglo kat-tersoijomärpotit piglertäluit nerrijomärmagit.

39 Weineliksennik kakkame illijjomärpotit sennalutillo, Weinemigle immeromängilatit, paunganginiglo nunivangniængilatit, kuglugitset nerrijomärmagit.

40 Orksulingnik napartokaromärpotit nunavit

illunāngane, mingoaromāngilatille orksunut illingnik, paungangit orksuggit kattegomārmetta.

41 Ernetāromārpōtit erninnik pannitāromārlarpillo panninik, nangminerinagille, parngnānērsartaulutik aulartitaujomārmetta.

42 Napartokōtitit perorsijakōtitillo illunaita omajut asserorsaijut nungutitsomārpeit.

43 Tujormiak illingnētok majoraromārpok kollingnēdlune, takpaungatsainaromārlarmelo, igville akkaromārpōtit kannungatsainaromārpillo.

44 Attartorvigijomārpātīt, igville attartorvigijomātsengilet, tamna niakoojomārpok, igvillo pammiojotut-itsomārlutit.

45 Ominartoksuillo tapkoa illunamassiatik tikkitsomārpātīt, unangmijomārpātīllo, nellautsivigijomārpātīllo, pējartaukārtinnæk; Nalekab Gudivit nippinga nalelaunginangne, tapsoma perkojangit idluarsaijutiksangillo perkolauktangit illingnut mallilaunginangne.

46 Tamakkoa nellunaikutaujomārput, tattam-nartulliniojomārpullo illingne, kinguvaksarnelo soraijuitomik;

47 Nalegak Gudīt kuviasungnermut omāttivit kajungininganullo kīvgartorlaunginangne, sunatuarne namaksitillutit.

48 Kennugijillo Nalekamut tillijaujok illingnut, kīvgartoromārpet, kāktillutit, annorakārtinnaglo, sunatuinarniglo ajoksartillutit, tamnalo nangmautamik kikkiermik illijjomārpok kongesingnut, nungutitaukārtinnæk.

49 Nalegak tillikleromārpok nunakattigēksoarnik ungasiktomit, sillaksub kīglinganit, nektoralik-

titut tingijotitut-^âidlutik, nunakattigêksoarnik o-
kausekartunnik tukkissingitarnik ;

50 Nunakattigêksoarnik iktoriteitunnik, taip-
koa ivlersijomängilet innutokaujennik, takopsoa-
juitoksôlarmiglo innuosuktunnik ;

51 Nergjutekotivillo kittorngangit nunavillo
perortungit nerrijomârpeit, nungutaukovlutit ;
amiakokarkojijomâtsengilet kakkojeksenniglonêt,
Weinelikset iptinginiglonêt, orksuimiglonêt, tuk-
tuvait saukello kittornganginiglonêt, taimaito-
kartomut innojungnêrtitaukovlutit ;

52 Kappiasuktitsomârpâttillo iglugaseksoako-
tingne illunaine nakiglititaukârtinnagit avaluk-
soakotitit pôktojut, sôngojullo, tettigijattit nuna-
vit illunâne, kappiasuktitauijomârpotillo iglu-
gaseksoakotingne illunaine, nunangnelo illunâne,
Nalekab Gudivit tunnilauktangane illingnut.

53 Timivit singainerilauktanganik, ernerpillo
pannivillo Nalekab Gudivit tunnilauktangita il-
lingnut uviniginik nerrijomârpotit, siorniudlar-
nerne kappiasudlarnernelo, kennugijivit taimak
angijoksoarmik siorniortitsomârmattit ;

54 Angutib mattoma sivorngane meitolauktub,
ikliguninelo malliklugit innolauktub akkonap-
singne, kattangutine nullianelo amiakullo ern-
minit kunnuvigijomârpeit,

55 Ernime uviniget illanga tunnilugo taipkoa
illangenut, nangminek nerrijomamut ; amiako-
karungnêrmaringmet sumiglonêt perkutiminit ta-
mainit, siorniornerne kappiasungnermelo, taimak
angijoksoarmik kennugijivit siorniortitsomârmat-
tit iglugaseksoakotingne tamaine.

56 Arnak akkonapsingne, mattoma sivorngane
meitolauktok, ikliguninelo malliklugit innolauk-

tok, öktorlaungitorlo ittikkame allunginut nuna äktoavlugo meidlarnermut, ikligunermullo; tap-soma uine erninelo panninelo kunnuvigijomärpeit.

57 Aggäraluk pēlauktok nangminermunit, taimaktauk ernine ernerilauktane tunnigut tapkonna; nangminek ajoksarnermut angigutsivlune nerrijomärpeit siorniornerme kappiasungnermelo, taimak angijoksoarmik kennugijivit siorniotit-somärmattit iglugaseksoakotingne.

58 Malligomāngikuvit, innatsinerit tapkoa o-kausertangit, aglangne tapkonane aglaksimmajut pinniarutigilugit, nalekovlugo attek ānanaudlartok, sivoranartorlo, Nalegak Gudit.

59 Tagva Nalekab pagvinadlartunnut tikkitaukojomärpätit kittorngettillō taimailiorvigilugit, pagvinadlartunnut akkunērtunnut, kannimmalungnernullo akkunērtunnut idluitunnullo;

60 Egiptenemiullo kannimmalungnerivaktangit sivoragijettit illunaita sātitsomärpeit illingnut, tapkoalo najoromärpätit.

61 Taimaktauk kannimmalungnerit tamaita, pagvinadlartullo illunaita innatsinerit tapkoa aglaktangine aglaksimmangitut, Nalekab tikkitit-somärpeit illingnut nungutaukārtinnæk.

62 Illipsingnillo innungnik unnuktojungnērtunnik amiako karomärpök, mattoma sivorngane killaub uvloriangititut unnudlalauktose, Nalekab Gudivit nippinga nalelaunginapsiuk.

63 Sorlolo Nalekab kuviagilaungmasse mattoma sivorngane, ajungitullivigiluse, unnuksivaliatiluselo: taimak kuviagijomärpase tokkokoluse nungutiluselō, pējartaujomärposelo nunamit tik-kitsomärtapsingnit aksarnerigarilugo.

64 Nalekab siamangartitsomärmasse nunakatigeksuit illunatik akkornganut, sillaksub kiglinganit kiglinget aipānut, tagvanelo Gudib assingini, illingnut atātagilauktapsingnullo illitarijaungitunnik kejungnit ujarkennillo sennammajunnik kivgartoromärpose.

65 Taimaktauk kikkarviksakaromängilasse, itikkapselo allungit merngoërserviksakaromängilet, Nalekab omættekartitsomärmasse sivōrajunnik tagvane, ijekartiluselo sangētunnik, tarnekartiluselo pannertunnik.

66 Innosise serlaromärmetta sapsingne. Unnuangotillugolo, uvlotillugolo sivōrajomärpose, innotsisselo saksaromärput.

67 Uvlangotillugo okaromärpose : Unnukalerletök ! unnulerninganelo okaromärpose : uvlangolerletök omættipse sivoraningit pivlugit, tamattomunga kvaksartitauniarapse, ijipselo tækkojangit pijutigællugit.

68 Nalekablo umiaksoarnut uttertitsomärivāse ama Egiptenemut, apkutimut okautigilauktamnut imāk : Tamna tækkojungnēromärpet. Illipselo tagvane niorgutiksaujomärpose kennugijipsingnut kivgaulerkovluse, angutisse arnaselo, pissiniartokaromängilarlo.

KAPITEL 29.

Angersimmanerub nutängortilauninganik.

TAGVA angersimmanerub okausertangit, Nalekab perkolauktangit Mosesemut, Israëlib kittorngangit angerviokovlugit Moabiterit nunangænne,

angersimmanerub taipsoma Horebeme okautaujub tapkonunga aipanga.

2 Mosesiblo Israëlitit illunamassiatik kaikoveit, okautiveillo. Tækkolaukpose tamainik, sumik Nalegak pinniarlaungmet Egipteneme ijipse sängine Faraomut, tapsomalo innukotinginut nunakotinganullo illunane;

3 Oktortaunerillo angijut ijipsingnut tækkolauktasse, nellunaikutaksuillo tattamnartoksuillo taipkoa.

4 Nalegarlo tunnijungnalaungilak sulle omættimik sillatôjomik, ijinniglo tækkojunnik, siutiniglo tussäjunnik illipsingnut uvlok tamanna tikkilugo.

5 Gude okarpok: Jahrit 40 git navlugit arvertarkolaukpapse innukangitome, annorase nutaunjungnërtitaulaungilet illipsingne, ittigagutisselo nutaunjungnërtitaulaungilet illipsingne ittikkapsingne.

6 Niakoujamik nerrilaungilasse, Weinemiglo, immermiglonët pitsartujomik immilaungilasse, kaujilerkovluse uvanga Nalegaugama Gudigijasse.

7 Tikkilaurapselo nunamut mattomunga, Hesbonemiut attanningeta Sihon attiggub Basanemiullo attanningeta Og attiggub ailutik pachrearpätigut, sorsuvigiluta. Uvagullo salagilaukpavut,

8 Nunangelo aksarnigarilaukpavut, tunnilaukpavullo kingormgujuksausukovlugo Rubenib kinguvänginut, Gadiblo kinguvänginut, Manassiblo kinguvarëkotingita maggoiliviningænnut.

9 Tagva angersimmanerub okausertangit maliksigik, pinniarutigilugillo, sillatôjomik pinniarovluse pinniareksapsingne tamaine.

10 Illunase mængerpose uvlome Nalekab Gu-

dipse sãngane, kinguvarëkotipse angajokãngit, ajochertortisselo, aulatsijigijasselo, angutisse atunit Israëlemetut.

11 Sorrusiselo, arnaselo, tujormiello, tangmar-
vipsingnetut, kidsiortullo këjungnik, kallusijartor-
tullo immermik illipsingnetut ;

12 Arvertartuksaukovluse Nalekab Gudipse
angersimmaningane, tapsomalo angermariningane,
Nalekab Gudipse angerutigijangane, uvlome il-
lipsingnut ;

13 Akikkoikovlugo illipsingnik innokuttauler-
kovluse tapsomunga, tamnalo Gudeokovlugo illip-
singnut, sorlo okalaungmet, sorlo atãtagijasse,
Abraham, Isaaglo Jakolo angervigilaungmagit.

14 Angermariklungalo makkoninga, illipse kis-
sipse angerkattigingilapse ;

15 Illunaitale angerkattigivakka uvlome tama-
nëttut, illagilutalo nangertut Nalekab Gudipta
sãngane, taipkoalo illaungitut uvaptingnut uvlome.

16 Kaujimmagapse nunakalaurapta Egipte-
neme, ingergalauraptalo nellojut akkornganut,
ingergalaurapse tapkoa akkornganut ;

17 Tækkolaurapselo makkojungnartokotingi-
nik, Gudingoakotinginiglo sennammajunnik kë-
jungmit, ujarkennillo, Silberemillo, Goldemillo
tapkonanëlauktunnik.

18 Nautsertoritse angullonët arnarlonët, kit-
torngarët illangillonët, kinguvarët illangillonët
akkunapsingnëmangætta, omættimikut uvlome
tunnulauktunnik Nalekamit Gudiptingnit, aina-
suartunnik, nunakattigëksuit taipkoa Gudingo-
akotingit kivgartoromavlugit, taimaitunnullo
amäktotut-itomik, sungarmik, kassilinaroksoar-

miglo nutaijoktokartomik akkonapsingne sakker-
tokarmangæt;

19 Taimaitorlo tussaralloarune ominartoksuit
tapkoa okausertanginik, kammaginagit omættimine
okarlunelo: Kannoëngitsiaromärpunga omættima
kajungersainingit malliklugit arvertarama, immek-
simmajut immeruktut illagilugit përkovlugit.

20 Tagva Nalekab taimaitok napkigijomäng-
ila; ningausingale illungertorningalo iserluktut-
idlune illingajomärpok angutemut taimaitomut,
ominartoksuillo illunamassiatik aglangne tapko-
nane aglaksimmajut tikkitsomärpæt, Nalekablo
taipsoma attinga pëjaromärpa killaub attänetunnit.

21 Ingmigolingartitsomärpalo pijeksaungitun-
nut Israëlib kinguvarëkotinginit tamainit, anger-
simmanerublo ominartoksökolauktangit innatsi-
nerit tapkoa aglaktangine aglaksimmajut illauti-
lugit.

22 Tagva kittorngapse kinguvangit kingonap-
singne innojomärtut, tujormiello nunennit unga-
siktometunnit tikkitut okaromärput; nunab ta-
mattoma okumaiksartauningit kannimmalungner-
illo Nalekab tikkititangit tapsomunga tækkoguni-
git.

23 Taipkoa nunangæt orksoromut tarriomullo
ikkitaumajok, perorseviksangortitaujungnangimet,
perornarjuimello, perorsijeksamiglo nuijokarung-
nangimet, sorlo Sodometut Gomorratullo Adama-
tullo, Zeboimetullo ablatsaumaringmetta, tapkoa
Nalekab ningaumajarnerminut illungertornermi-
nullo ablatsautilaungmagit.

24 Tagva nunakattigëksuit illunatik okaromär-
put: Sög Nalekab nuna tamna taimailiorvigi-

laukkauk? Suna tagva taimakangijoksoarmik illungertudlartomiglo ningaumajarnekalaukka?

25 Tagva okartokarniarpok: Tapkoa Nalekab atātagijamik Gudingeta angerutigilauktanga, angerkattigingmagit aulartitsigame tapkoninga Egiptenemit, kemmelaungmatsuk;

26 Ailaungmettalo, Gudiblo assingit kivgartor-laungmagit, tuksiarvigingmagillo; Gudeungitut illitarilaungitattik, Gudemullo perkojaulaungitut.

27 Tamanna pivlugo Nalekab ningaumajaringa illungertudlalaukpok nunamut tapsomunga, ominartoksuillo illunatik aglangne tamakkonane aglaksimmajut tikkitilaukpeit tapsomunga;

28 Nalekablo ningaumajarnermut angijomut, illungertudlarnermullo, napkigosujuinermullo pēlaukpeit nunakotingænit; aitolaitalo nunab oma assianut, sorlo uvlome illingangmetta.

29 Nellonartoksuit Nalekamut Gudiptingnut illingavut; sakkijartitaumajulle uvaptingnut kit-torngaptingnullo illingatsainarput, pinniartuksaukovluta innatsinerit tapkoa okausertangit illunaita malliklugit.

KAPITEL 30.

Innugiartoksuit uttertitauninginik ajochertortaunipsarninginiglo.

TAMAKKOA saimanartoksuit ominartoksuillo illunatik okautigilauktama illipsingnut tikkipasse, illipselo omamiutarikupsigik nanemangapselonet nellojut akkorngane, Nalekamut Gudipsingnut pingujartaumluse tapkonunga.

2 Sagiarpuselo Nalekamut Gudipsingnut, tapsoma nippinga naleklugo illunaine, perkojakka illipsingnut uvlome malliklugit, illipselo kittorngasselomamut illunānut tarnemullo illunānut;

3 Tagva Nalekab Gudipse parngnanērsortau-nise allartiniarpeit illipsingnit, nāpkigijomārpāselo, kattititsomārivāselo ama nunakattigēksoarnit illunainit, namullonēt Nalekab Gudipse siamangati-laungmasse.

4 Ajektaumajalaurupselonēt killaub kiglinga-nut; tagva Nalekab Gudipse taikanget kattititsomārivāse aijomārpāselo taikanget.

5 Atsomārpāselo nunamut atātagilauktapse nunagilauktangēnut aksarnigarnerijomārpāselo, tapsomalo ajungitulliarvigijomārpāse, unnuksival-liatiluselo piluatomik atātagijapsingnit.

6 Nalekablo Gudipse omættise kinguvaksapselo omættingit kippijomārpeit, omamut illunānut tarnemullo illunānut, næglekovluse Nalekamik Gudipsingnik, innosekarungnarkovluse.

7 Ominartoksuille taipkoa illunaita Nalekab Gudipse illijomārpeit kennugijipsingnut, omigijipsingnullo, unangmijipsingnullo.

8 Illipsele sagiaromārpose, Nalekablo nippinga nalegomārpasse, perkojangit tamaita, perkojakka illipsingnut uvlome malliklugit.

9 Nalekablo Gudipse pilloringnartomik tunnit-siviginiarpāse aggapse pinniarningine tamaine, timipse kittorngaksangine, nergjutekotipselo kittorngaksangine, nunablo perortungine, tapkoninga ajungitulliviokovluse. Nalekab ama saviginiarmasse, kuviasukovlugo pivluse, namaksikovluse, sorlo atātagilauktasse kuviagilaungmagit:

10 Nalekab Gudipse nippinganik nalekovluse,

perkojangit idluarsaijutiksangillo aglaksimmajut, innatsinerit tapkoa aglaktangine malliklugit; sagiaromärupse Nalekamut Gudipsingnut omamut illunänut, tarnemullo illunänut.

11 Perkojet tapkoa perkojakka uvlome illipsingnut, iersimmangilet illipsingnut, ungasingilelonët;

12 Killangmëngilet okariakarkonnæk: Kina majoraromava killangmut, ailugillo uvaptingnut, taipkoninga tussarkovluta pinniarkovlutalo?

13 Immarbiksub ungatanëngilettauk, okariakarkonnæk; Kina ikkaromava immarbiksub ungatanut, ailugillo uvaptingnut, taipkoninga tussarkovluta pinniarkovlutalo?

14 Okautsille kannitomëlutik illipsingneput, kannipsingnelo omættipsingnelo, illipsingnut malliktaukovlugit.

15 Ahäk uvlome sakkertitsilaukpunga innotsemik ajungitomiglo, tokkomiglo, idluitomiglo illipsingnut;

16 Uvanga perkojjunga uvlome illipsingnik Nalekamik Gudipsingnik næglekovluse, arvertarkovluselo apkotingine, perkojanganiglo innatsininginiglo, idluarsaijutiksanginiglo mallikovluse, innokovluselo unnuksivalliakovluselo, Nalegarlo Gudise saimarsaikovlugo illipsingnik nuname tikkitsomärtapsingne, aksarnigarilugo.

17 Omættissele allarpetta, nalengikupselo; uiveriklertunniglo mallikkupse, Gudib assingit tuksiarvigilugit kivgartorlugillo:

18 Tagva kaujitipapse uvlome nungutaujomärnipsingnik, akkunërtomiglo nunamëtsomänginapse, tikkitsomärtapsingne Jordanib ungatâne aksarnerigarilugo.

19 Killaglo nunalo kigligiudsikovakka uvlome pivluse. Sakkertitsilaukpunga innotsemik tokkomiglo, saimanartoksoarmiglo, ominartoksoarmiglo illipsingnut, innotsemik annerosukovluse, illipselo kinguvaksasselo innokovluse.

20 Nalekamik Gudipsingnik næglekovluse, tapsoma nippinganiglo nalekovluse, ungakovluselo tapsomunga. Tamanna innogutigigapsiuk, innutokautigigapsiuglo, nunamekovluse Nalekab angerutigilauktangane atātagilauktapsingnut, Abrahamut Isaangmullo Jakomullo tunnijomavlugo tapkonunga.

KAPITEL 31.

*Mosesib aulatsijojungnaininganik aulatsititsininganiglo
Josuamik.*

MOSESELO ailerpok, okautsillo tapkoa okautigiveit Israēlitinnut tamainut,

2 Okautiveillo: Uvlome Jahrekalerpunga 120 nik, annijungnangitunga, itterungnarnangalo; taimaktauk Nalekab okautivānga: Aijuksaungilatit Jordanib ugatānut.

3 Nalegak Gudise nangminek sivonapsingne arvertarniarpok, tapsoma nangminek nunakattigēksuit taipkoa, sivonapsingnedlune nungutitso-mārpeit aksarnigaukovlugit illipsingnut, Josua tamna sivonapsingne arvertartuksauvok, sorlo Nalegak okalaungmet.

4 Nalekablo pinniarvigijomārpeit, sorlo Sihon, Ogelo Amoriterit attannerijaggik, tapkoalo nu-

hangæk pinniarvigilaungmagit, tapkoa nungulaungmagit,

5 Tapkoale manna Nalekab tunnijomärpagit illipsingnut, pinniartuksauvose perkojet illunaita malliklugit sorlo uvanga perkolaurapse.

6 Mannigoleritse sivōrajuilerluselo, erksinase, illaraginiarassigiglo, Nalekab Gudipse nangminek illaginiarmasse, aggannelo allartiniængimagit, kemmengniængimasselo.

7 Mosesiblo Josua kaikova, okautivālo Israēlitit illunamassiatik sāngine: Mannigolerit sivorajuilerillo, igvit innugiartoksuit tapkoa aitsomārangne nunamut, Nalekab angerutigilauktanganut atātagilauktanginut tunnijomavlugo tapkonunga, tamannalo igvit aitortutigijomärpet illangerkattarlugo tapkonunga.

8 Nalekable nangminek sivonerne arvertarniarpok, tapsoma illaginiarpätit, aggannelo allartiniængileit illingnit, kemmengniængilätillo. Erksinæk, kvaksarnæglo.

9 Mosesiblo innatsinerit tapkoa aglalaaukpeit, tunniveillo ajochertuijunnut, Levib kittornganginut, Nalekab angerutigilauktanget iklerviksoanganik akkigartunnut, Israēlitollo angajokānginut illunainut;

10 Perkoveillo okarlunelo: Jahrit 7 kingorlerēklutik nakpetta, Jahrib piulijaunartoksub nelliuningane, iglokarviub akkerkunnik millukattalingnik uvloksokarningane,

11 Israēlitit illunamassiatik kaipetta sakkijarkovlugit Nalekab Gudipse sāngane innekartome tapsoma annerijangane, tagva illipse innatsinerit tapkoa attuareksarivasse Israēlitit illunamassiatik tussätillugit;

12 Innugiartoksuille kattimmatillugit, angutit, arnello, sorrutsillo, tujormiello iglugaseksoakotip-singnētut tussakovlugit, illinniarkovlugillo, nalekovlugillo Nalekamik, Gudipsingnik, mallikkovlugillo innatsinerit tapkoa okausertangit pinniarutigilugit;

13 Sorrusingillo makkoninga kaujimmangitut, tussarkovlugittauk, illinnarkovlugillo, nalekovlugit Nalekamik Gudipsingnik taimailiortuksauvose innosipsingne tamat, nuname tikkitsomārtapsingne Jordanib unगतane aksarnigarilugo in-nōjose.

14 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Ahāk nel-liunīt tikkissimmavok innojungnērkovlutit. Josua kaikoleruk, itteritiglo kattimmaviksoarmut, per-kojikovlunga tapsominga. Moses ailerpok Josua aiparilugo, itterpuglo kattimmaviksoarmut.

15 Nalegarle sakkerpok kattimaviksoarme nu-vujamēdlune, nuvujarlo tamedsa kattimmaviksub upkuanganēlaukpok.

16 Nalegarlo okarpok Mosesemut: Ahāk sin-nisimmajomārpōtit atātagilauktattit illagilugit; in-nugiartoksuillo tapkoa pivalliajomārput, Gudeung-itullo tækkorngartet idluitullivigijomārpeit, nuna-metut tikkitsomārtamingne, kemmegomārpāngalo, angersimmaneralo serkomitsomārpæt angerutigi-lauktara tapkonunga.

17 Tagva ningaumajarnera illungertoromārpok taipkonunga nelliutome taipso mane, kemmego-mārpakkalo, kēnaralo allartitsomārpara tapko-nanget nungutaulerkovlugit. Pijeksaungitunnullo siorniornartunnullo unnuktunnut tikkitaugunik okarniarput: Pijeksaungitunnut tapkonunga il-lunainut tikkitaunik, Gudima illagijungnēmanga?

18 Uvängale kënara allartiniarpara taipkonganget nelliutome taipsomane, idluitoksuit illunaita pinniarutigilauktangit pijutigællugit, Gudib assinginut sagiarlaungmetta.

19 Tagva imgerutsit tapkoa aglagittigik illip-tingnut, tapkoningalo Israëlib kittorngangit ajo-chertorsigik, illilugillo kanninginut, imgerutsit tapkoa kigligiudsikovlugit uvamnik, Israëlib kittorngangita akkorngane.

20 Tapkoa aitsomagapkit nunamut, angerutigilauktamnut atätagilauktanginut, tagvane immungmiglo igupsaublo orksuanik kökkarpok. Tapkoalo nerrigunik namaksivlutiglo, koiniguniglo, tagva Gudib assinginut sagiaromärput, kivgartoromärpeillo, uvamniglo okarnerludlaromärput, angersimmaneralo serkomitsomärpæt.

21 Pijeksaungitunnullo siorniornartunnullo tik-kitaulerpetta, tagva imgerutsit tapkoa kigliudsilutik kiojuksauvut tapkoninga, puigoreksaungimetta kinguvaksangita kanningine. Issumangit kaujimmagapkit, sumik manna aglæt issumakarmetta, aitsikärtinnanga tapkoninga nunamut angerutigilauktamnut.

22 Tagva Mosesib imgerutsit tapkoa aglalaukpeit nelliutome taipsomane, Israëliblo kittorngangit ajochertorlaukpeit tapkoninga.

23 Gudiblo Josua Nunib erninga perkova okarlunelo: Mannigolerit sivoräniarnæglo; igvit Israëlib kittorngangit aitateksarigangne nunamut angerutigilauktamnut tapkonunga, illaginiarpagillo.

24 Mosesib innatsinerit tapkoa okausertangit aglagilaungmagit aglageksatalingnut:

25 Levitit Nalekab pinganik perkojaktaliub

aglaktauvingætta iklerviksoanganik akigartut perkolaukpeit, okarlunelo :

26 Innatsinerit tapkoa aglaktangit tigulersigik, illilugillo Nalekab Gudipse angersimmaninget iklerviksoanget senneränut, tagvane kigligiudsi-kovlugit pivluse.

27 Tappatõnise kunnujoksõniselo kaujimmagapkit. Ahäk sulle uvlome innokattigigapse Nalegak tappagilaukpassse, kannok piluartomigle innojungnõruma?

28 Tagva manna kinguvarëkotipse angajokängit illunaita kattimmalerlit sãmne aulatsijigijiselo, okautsinnik tapkoninga okalakovlunga tussatillugit, killaglo, nunalo kigligiudsikogapkik tapkonunga.

29 Kaujimmagama tokkonerma kingorngane makkoninga asseroijomagapse, apkolo perkolauktara illipsingnut senniagoromärapsiuk. Tagva pijeksaungitub pachrearomärpäse pijomärtome, idluiluktomik pinnialaurapse Nalekab ijikita sängane, aggapse pinniarninginut ningaumajartilaurapsiuk.

30 Taimak Mosesib imgerutsit tapkoa okausertangit illunaita okautigilerpeit Israëlib illagëktoksõningita illunatik sängine tussartillugit.

KAPITEL 32.

Mosesib imgerutinginik.

KILLAIT kammatsialeritse okaromagama, nunalo tussalerit kannerma okauserijanginik.

2 Ajochertusera kusserle sillaluktut, okausik-

kalo kolerlit missuksoatut; suarutaktut iviksukennut, kuttititullo perorksijennut.

3 Nalekab attinga nakorijomagapko, Gudivut opigissiuk!

4 Tamna kairtovok pinniarningillo passijek-saungitovut, apkotingillo illunaita idluartovut. Gude nellagörtovok, idluinekatsengilarlo, tamna idluartovok, nertornarlarmelo.

5 Tapkoa asseroivut illagëngnermik tapsomunga, kittorngaungilet tapsomunga, illingavut makkojungnarnernmingnut, kittorngarët tapkoa mumiktoksövut piungitoksölarmiglo.

6 Nalegak taimak kujalivivigissiuk innugiartoksöjose amaitose sillaidlartoselo? Tamna atagingilasse pingortitiginagolo? Tamnaungiläk sennaje äkiksoilauktorlo illipsingnik?

7 Sillaksuv uvlungit itsarne erkaumalerissigik; kittorngarët Jahringit itsarne nautsertorsigik. Atätasse appersorsigik, tapkoa okautiginiarpæt illipsingnut, angajokapselo mattominga okauti-niarpäse.

8 Kotsingnerpängojub innugiartoksuit ingmingolingatilaungmagit, innuillo kittorngangit siamangatilaungmagit: taisomane innugiartoksuit nunangita kiglingit äkilaukpeit, namakovlugit Israëlib kittorngangita unnorninginut.

9 Nalekab innukotine perkutigingmagit, Jakob oktuteovok kingormgujijeksanganut.

10 Tamna nachvarlaukpa innukangitome, pittekajuitome pannertome miagörtokartome. Tapsoma najorlaukpa, serngnigivalo. Tapsoma sapputilaukpa sorlo ijime tækkunatinga.

11 Sorlo nektoraliub ublokarvine sapputingmago, piaramelo kollingine tingimet. Tapsoma

esarkone issivilaukpeit, tigulugolo nangmarlauk-palo esarkome kängane.

12 Nalekab kissime tessiorlaukpa, Gudib assianullo illagijaungilak.

13 Tapsoma pijariaköktjungortipa nuname, nerritipalo perorsëviub perortunginut, igupsaublo orksuanut millukkova kairtomit, orksumiglo tunnitsivigiva ujarkamit sittidlartomit.

14 Punnermiglo tuktuvangnit, immungmiglo saukennit, saugärsuit orksungit illaliudlugit, angusallunniglo koinijunnik, tuktungajullo angutinginik, kakköjekset mamarnerpängöjut illaliudlugit, tunnitsivigiva, Weinemiglo illakangitomik immertipa.

15 Israëlele koinilaurame, igligudlarnermut uimjarlaukpok. Koinilaukpok, sillidlalarmelo söngotitaulaukpok; Gudelo sennajigilauktane sapkulaukpa, piulijauviksamelo kairtunga nachogilaukpa.

16 Gudeungitunnut kajungertilaukpa illungertornermut; makkojungnartunnut ningaumajartilaukpa.

17 Tunnergutiksarsiorlaukput Satanasingoænut, pinnatik Gudemut; Gudeungitunnut il-litarilaungitamingnut, nutänut kannitanganëlauktunnut atätagilauktapse opigilaungitanginut.

18 Kairtok illingnik innulertitsilauktok kammagijungnërlaukpet Gudelo pingortitigilauktet puigorlaukpet.

19 Tamannalo Nalekab tækkolauramiuk nachogilaukpa, sinnaunganermut ernitik pannitiglo pivlugit;

20 Okarporlo: Kënara allartitsomavara tapkonanget, nautsertorlunga kannok kingorler-

päme illingajomärmangætta; mumiktoksōjomik illusekarmætta, kittorngaungmettalo nellangaitunnik.

21 Tapkoa illungertortilaukpānga Gudeung-itokotimingnut, pingoaksakotimingnullo ningaumajartilaukpānga. Uvangelo innugiartoksoarnut nachonartunnut illungertortitsomavakka, innugiartoksoarnullo sillaidlartunnut ningaumajartitsomavakka.

22 Ikkomamik ningaumajarnimnut ikkilualermet, ikkoaladlaromärporlo kappianartoviub allerpāgoninga tikkilugo, nunalo, perortungit illagilugit nungutsomärpa, kakkello tungavingit ikkileromärpeit.

23 Pijeksaungitut illunaita kallerēktitsomavakka tapkonunga, karksukkalo illunaita nungulugit pitigomavakka.

24 Kāmūt perlertuksauvut, olingnartomullo, kannimmalungnartomullo okumainartoksoarmut nungutaujomärput. Omajoāluit kuglugiarāluillo kigutingit tillijomavakka tapkonunga tokkonartorlo sannekartone.

25 Sillame saviksoarmut aksarnigaujomärput, iglungnelo kvaksarnartomut; illunaita innuosuktut nukapitset niviarsijello, amamaktullo, innutokaujullo.

26 Okalaukpunga: pējaromavakka; erkau-majauningillo puigortaukojomavakka innuit akkorngane.

27 Kennugosuktut ningaumajarningille angijoroluarkonginapkit keta, tapkoa akkerartortingit pingijailerkonnagit okarkonnagillo: Pitsartunivut angijovaksōvok, Nalegarlo tamakkoninga tamainik pinnialaungilak.

28 Innugiartoksuit tapkoa idluarsaijutiksakarungnõrmetta, sillatunekangimettalo.

29 Kannoktõk sillatutsiarlit, tukkissitsiarlillo tamattominga kaujimmalerkovlugit sumik ne-riugijeksakaromärmetta mattoma kingorngane.

30 Kannok illingava attautsib tausendit tapkonangei kemmätitsomärmagit, magguglo 10,000 dit kemmätitsomärmagit ? Taimaingiläk tapkoa tettekaringeta Gudeungitut niorvgutigilaungmagit, Nalekablo tunnilugit sapkulaungmagit ?

31 Taipkoa kairtunget kairtũptitut ingimet, tamattominga kennugijivut aglæt kigligiudsivut.

32 Taipkoa Weineliaksakotingit Sodomemiut Weineliaksakotingitut, Gomorramiullo perorsevinginetutitut-iput ; akkerungit paungaggit sungaktut-iput, paungakarpus kassilartunnik.

33 Weinekotinget tokkonartovok Drachemit pilune, kuglugiälullo erksinartut sungarivæt.

34 Tamanna kommergotaungilak uvamne, nakitersimmangilarlo perkutetalikotimne.

35 Akkiniarneki nangminerivara, akkinniaromavunga. Nelliutikpet ittiggangit ijukaromärput, pijeksaungitokaringet nelliuninga kannimet, tikkitsomärtullo tapkonunga tuavilerput.

36 Nalekab innukotine erkartoromärmagit, kivganelo näpkigijomärmagit. Tækkonaromärmet ajuakangininget pējartauninganik, illunaitalo komergotaujut kemmedlaraujullo pējarsimmangmetta.

37 Okaromärporlo : Gudingoakotingit nane-
kæt ? Kairtunget tettekaringilauktanget ?

38 Tunnergutiksangita orksunginik nerrilauktut, tunnergutiksangitalo immiksangeta Wei-

ninganik immerlauptut? Makkilerlit ikkajorlillo illipsingnik, serngnigosuglillo illipsingnik.

39 Tukkissigalloarkisse manna, uvanga kissima pitögama, Gudekangimello sennimnëtomik? Uvanga tokkotsijungnarpunga, omartitsijungnarlarmalo, sugiarungnarpunga, innuliklerungnartungalo, nelliellonëllo piuliklerungnangilak agamnit.

40 Aggakka kollangiutitsomagapkit killangmut, okaromavungalo: Uvanga innovunga naksaungitomot.

41 Saviksoama kaumalänga kënaksaromäräpko, aggakkalo erkartuinnermut tigusijomärpetta: tagva kennugijikka ama pitlaromavakka, omigijikkalo akkinniaromavakka.

42 Karksukka aungmut missuktitsomavakka, saviksoaralo uvinimgik nerrijuksauvok, tokkotaujut parngnanërsortaujullo kennugosuktullo niakungita kabsingita aunget illaliudlugo.

43 Nertordleritse innuit, innukuttaujose tapsomunga; tapsoma kivgame aunga akkinniarutigijomärmago, kennugijingillo akkinniaromärpeit, innukotimelo nunanga näpkigijomärpa.

44 Moseselo kailaupok ingerutsillo tapkoa okausertangit tamaita okautigilaukpeit innugiar-toksuit sângine tussartillugit Josuablo Nunib erninget sângane.

45 Mosesiblo tamakkoa tamaita okautigilauramigit Israëlitinnut tamainut.

46 Okautiveit: Okautsit tamaita kigliuti-gilauktakka uvlome illipsingnut omamiutarissigik, tamakkoninga ajochertuikovluse kittorn-apsingnik, nalekkovlugit, mallikkovlugillo innatsinerit tapkoa okausertanginik tamainik.

47 Tamakkoa sullinatik okautaungimetta illipsingnut, illipsele innogutigivasse; okautsillo tapkoa uvlose unnuksivalliatitsomärpeit nuname tikkitsomärtapsingne Jordanib ungatane illipsingnut, aksarnigaukovlugo.

48 Nalegarlo okarpok Mosesemut uvlorme taipsomane, okarlunelo;

49 Majorarit kakkennut Abarim attelingnut kakkak Nebo Moabiterit nunanganetok tikkilugo Jerichub nelläne, Kanaanemiullo nunanget tunnijomärtara Israëlib kittornganginut perkutaukovlugo, nessipvigijartoriuk.

50 Tokkolerillo kakkame majorarvigilauktarne, illaulerillo innukattigilauktarnut, sorlo angajuit Aaron tokkolaungmet kakkame Hor attelingme, illautitaulaungmello innukattigilauktaminut;

51 Illiptik idluitullilauraptik uvamnut Israëlib kittorngangita akkorngane Kadeseme innukangitome Zin attelingme, kõngme akkerartornelingme, Heiligeonimnik ivle^glaunginaptik Israëlib kittorngangita akkorngane.

52 Nuna tamna tunnijomärtara Israëlib kittornganginut sāngnētok tækkonareksarigangne, tikkituksaungilatille tapsomunga.

KAPITEL 33.

Mosesib sorērutiksanginik saimanartolingnik, nellautaininginiglo.

TAMAKKOA saimanartoliksōvut Mosesib Gudib innukotinget saimarsaijutigilauktangit Israëlib kittornganginik tokkolerkärtinnago,

2 Okarporlo: Nalegak tikkissimmavok Sinai-
mit allakarlaukporlo Seiremit; sakersimmavorlo
kakkamit Paran attelingmit, tikkissimmavorlo iv-
sornaitut tausendekattartut illagilugit, innatsine-
karlune ikkomalingnik aggangme tallerpingine
tapkoa pivlugit.

3 Kannok angijomik innuit næglingmagit!
Ivsornaitokotingit illunatik aggangnēput; tapkoa
ingitsomārput ittikkavit sanganut illinniaromār-
pullo okauserijarnik.

4 Mosesib innatsinernik perkolaukpâtigut
kingormgutijeksamik Jakokut illagēktoksōning-
inut.

5 Attanniolaukporlo Israēleme, tagvane innu-
giartoksuit kappitangit kattimmalaukput Israēlib
kinguvarēkotingit illagilugit.

6 Rubenekut innolit tokkonermullo sorēr-
niarnagit, innungitalo unnunginingit taimaitsai-
narlit.

7 Tagva Judakut saimanartolikotingit. Okar-
porlo: Nalegak Judakut nippingit tussalaukit,
tikkitikillo innukotimingnut aggangillo unnuk-
sivalliarlit, illingnullo piulijaulit kennugiji-
minut.

8 Okarporlo Levikunnut: Idluarsaijutiksettīt
kaumautiksettīllo angutekotingne heiligeojome
itsainarlit, öktorlauktarne Massame akkerartor-
tigilauktarne kõngme akkerartornelingme.

9 Nelliet okartok atātaminut anānaminullo;
Tautungilara; kattangutiminiglo illitarsingitok,
ernerminiglo kaujimmangitok; okausernigle na-
letsartut, angersimmanerniglo ivlersijut:

10 Tapkoa perkojarnik Jakokut ajochertoro-
mārpeit, Israēlitollo innatsinernik; tapkoa iser-

luanerutiksennik illijomärput kingavit sivo-râne, tunnergutiksenniglo illuitunnik Altarivit kängane.

11 Nalegak, tapkoa nukkingit pitsartutikit, ag-gangitalo pinniarningit kuviagijaulit illingnut, tapkoninga nalegomangitut okpetingit serko-mikit, omigijingitalo okpetingit pingijailerkon-nagit.

12 Benjaminekunnut okarpok: Nalekab erd-lingnartoksõninga kannoõtitaunane innekaromär-pok tapkonane; tapsomalo serngnigitsaina-romärpeit, tuingitalo akkorngane innekaromär-pok.

13 Josefekunnullo okarpok: Nunanget Nale-kamut pitsartutitauvok killaub ivlernartoksõ-ninginut, missuksoarmut, ittijomullo naternamē-tomut;

14 Sekkerngublo perortitanginut ivlernartun-nut, nutaijoktunnullo ivlernartunnut, takkit attau-seungitut sivituningine;

15 Kakkennullo ivlernarnerpängojunnut tau-nanetunnut, kakkarulaillo sokkosijuitut ivlernar-toksõninginut;

16 Nunablo, nunab illuanētublo ivlernartok-sõninginut. Napartunne innekalauktub sai-marsaininget Josefib niakoa tikkiliuk, Nasiri-blo kabsinga tikkiliuk kattangutingita akkorng-ane.

17 Ananauninga tuktuvakotingatut erniang-okärtotut-ipok, naksungillo nergjutitut naksulik-titut-iput; tapkonungalo nunakattigëksuit apõd-laromärpeit, kattitilugit nunab kiglinga tikki-lugo. Tapkonõnale Efraimib kinguvängit 10,000

dit, Manassiblo kinguvängit 1000 kattartut okau-
tauvut.

18 Sebulonekunnullo okarpok : Sebulonekut
kuviasugitse aularviksasse pivlugit ; Isaschare-
kulle kuviasugitse iglokotitit pivlugit.

19 Nunakattigêksuit kaikojomârpeit kakken-
nut, tagvanelo tunnijjomârput idluarsaijutikset
tunnergutinginik. Tapkoa immarbiksub pitte-
kadlarningit millugomârpeit, ivlernartoksuillo it-
terselliortaumajut siorkenne.

20 Gadekunnut okarpok, Gadekut pitsartuti-
taulit, agviartunnik pējaijut ; Loevetullo akko-
pivok, aksarniklune tallermik kabsingmiglo.

21 Sivorlerpælo anneriveit tagvane ajochertui-
jub iersimmajub kingormgutijeksanga ipok ;
tamnalo tikkilaukpok innugiartoksuit angajo-
kângit illagilugit ; Nalekablo idluarsaijutiksangit
sakkertipeit perkojangillo Israëlemut.

22 Danekunnullo okarpok : Dane Loevearau-
vok ; Basanemit tikkisaromârpok.

23 Naftalikunnullo okarpok : Naftalikut kuvi-
agijauvlutik nerrititaumavut, Nalekablo saima-
nartoliksoakotinginik tettædlutik ; pænelo ænelo
nunakuttekaronârpok.

24 Asserekunnullo okarpok : Asserekut sai-
manartokarlit erninnik ; kattangutimingnullo ku-
viagijaulit, ittiggangillo orksunut missuktaulit.

25 Kikkierniglo, kannujamiglo ittiggagutisse
najortekarlit ; uvlupsetitullo taimailittauk pillorik-
titaunisse.

26 Israëlib Gudinga nangminerninik asse-
kangilak, tamna killangme aulavok ikkajorluse,
kotsingnerpångonerninelo nuvujenne.

27 Takpikkane pigiarnerub Gudinga innekar-

pok, nunamelo tallit sokkosingitut aulatsivut. Tapsomalo sivenapsingne kennugosuktut aulartit-somärpeit, okaromärporlo: Pējartaulit!

28 Israēlelo kannoetitaunatik ingmigolinga-vlutik nunakaromärput; Jakob immektarvinga nunamelerpok, kakköjeksakartome, Weinekartomelo, killangalo missuksoarnik kussertokaromärpok.

29 Pilloridlarpotit Israēl, kia adsigivātīt? In-nugiartoksōjose Nalekamut piulijaujomärapse tamna ikkajortigilugo sappulutagigapsiuk sala-karnipselo saviksoaringmago. Kennugijitit nel-lokotidlaromärput sapsingne, illipsele pingijainermut pinniarvigijomärpasse.

KAPITEL 34.

Mosesib tokkoninganik.

MOSESELO majorarpok kakkamut Nebo atteling-mut, Moabiterit nunangænnnetomut, kakket Pisga attiggīt nuvuænut Jerichub nellānut. Nalekablo nuna illunāt unertotigiva tapsomunga Gileademit Dan tikkilugo.

2 Naftalilo illunat, Efraimiblo Manassiblo nunangæk, Judablo nunanga illunāt, immarbiksub kiglinga tikkilugo;

3 Änetorlo Jerichub nunanget sennimutuninga, iglugaseksuillo Palmelingnik Zoar tikkilugo.

4 Nalekablo okautiva: Tagga nuna angerutigilauktara Abrahamut, Isaangmullo, Jakomullo, okalaurama: Tamna tunnijomavara kinguvak-

sarnut. Uvanga támna tækkuksautilaukpara ijingnut, igville tikkiteksaringilet.

5 Tagva Moses Nalekab kivganga tokkovok tagvane Moabiterit nunangane Nalekab okausinga malliklugo.

6 Nalekablo illijartorpa natername Moabiterit nunangane Beth Peorib nelläne. Illuvingalo kaujijaungilak kimullonët uvlok tamanna tikkilugo.

7 Moseselo tokkolerame Jahrekalaupok 120 nik. Ijigik takpëlaungiläk sulle, nukkingillo sokosilaungilet.

8 Israëliblo kittorngangita Moses keavæt Moabiterit nunangane uvlut 30 git navlugit. Tagva keanerub ochuarnerublo uvlungit Moses pivlugo sorërlaukput.

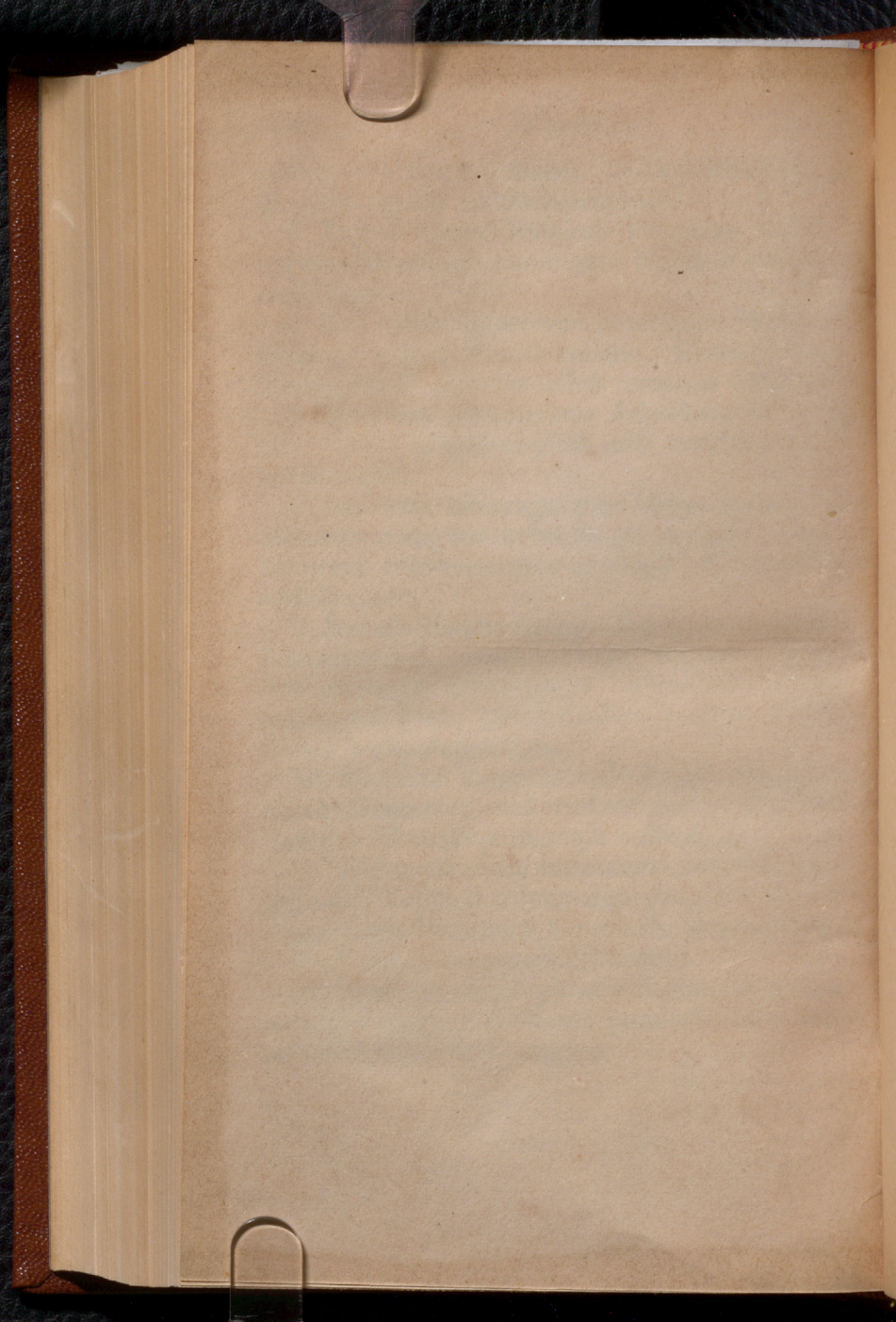
9 Josuale Nunib erninga illumertaulaupok illissimmanerub annerninganik, Mosesib agganne illilaungmagit tapsomunga. Israëliblo kittorngangita nalekpæt, pinniarlaukpullo sorlo Nalekab Moses perkolaungmago.

10 Mattoma kingornganelo Profetemik taimaitomik Mosesetut sakkertokalaungilak Israëleme, Nalekab illitarilauktanganik tækkolutik ;

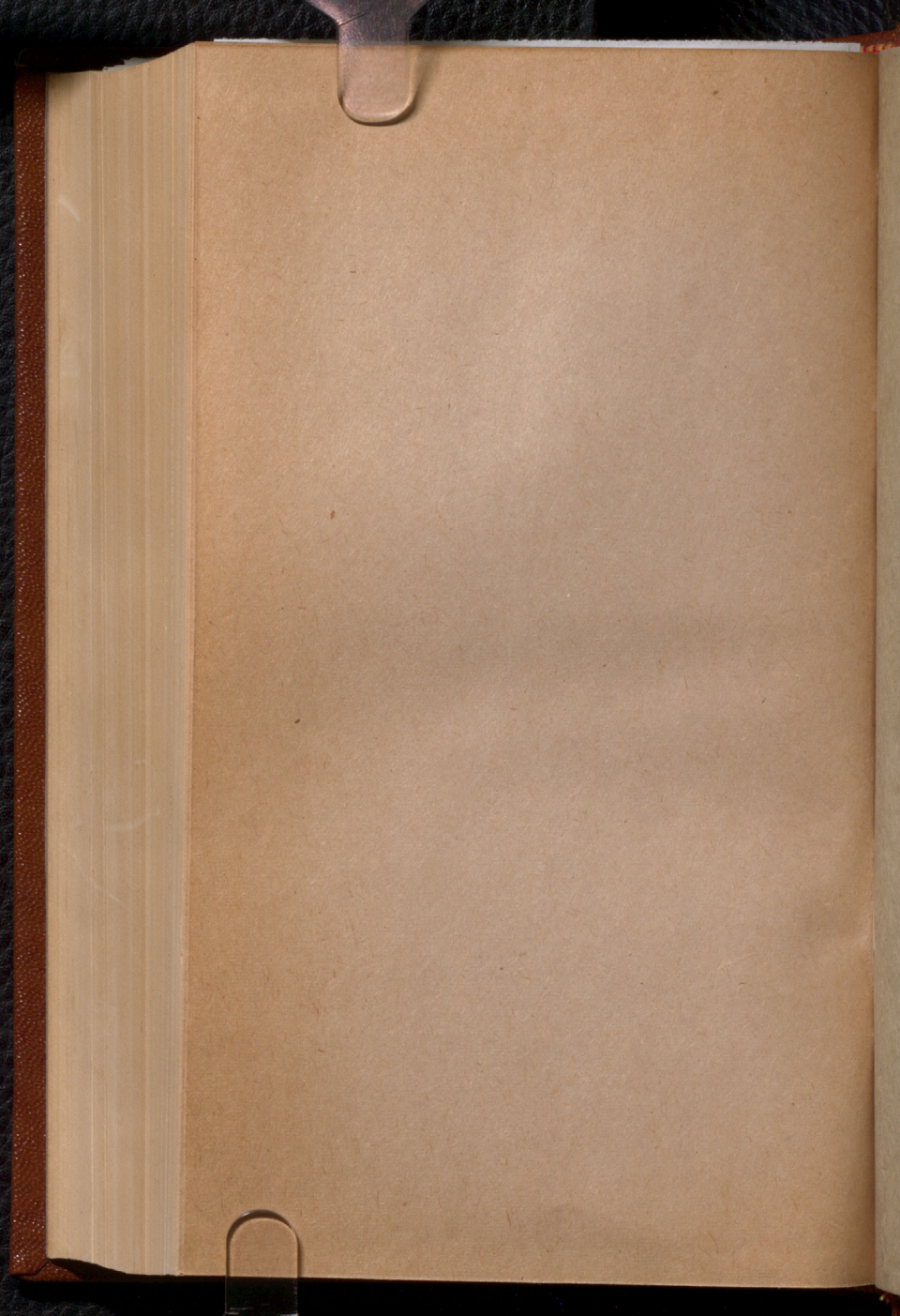
11 Nellunaikutello tattamnartullinerillo pijutigællugit, Nalekab tillingmago pinniartaukovlugit Egipteneme Faraomut, tapsomalo kivganganut tamainut nunakotinganullo illunänut.

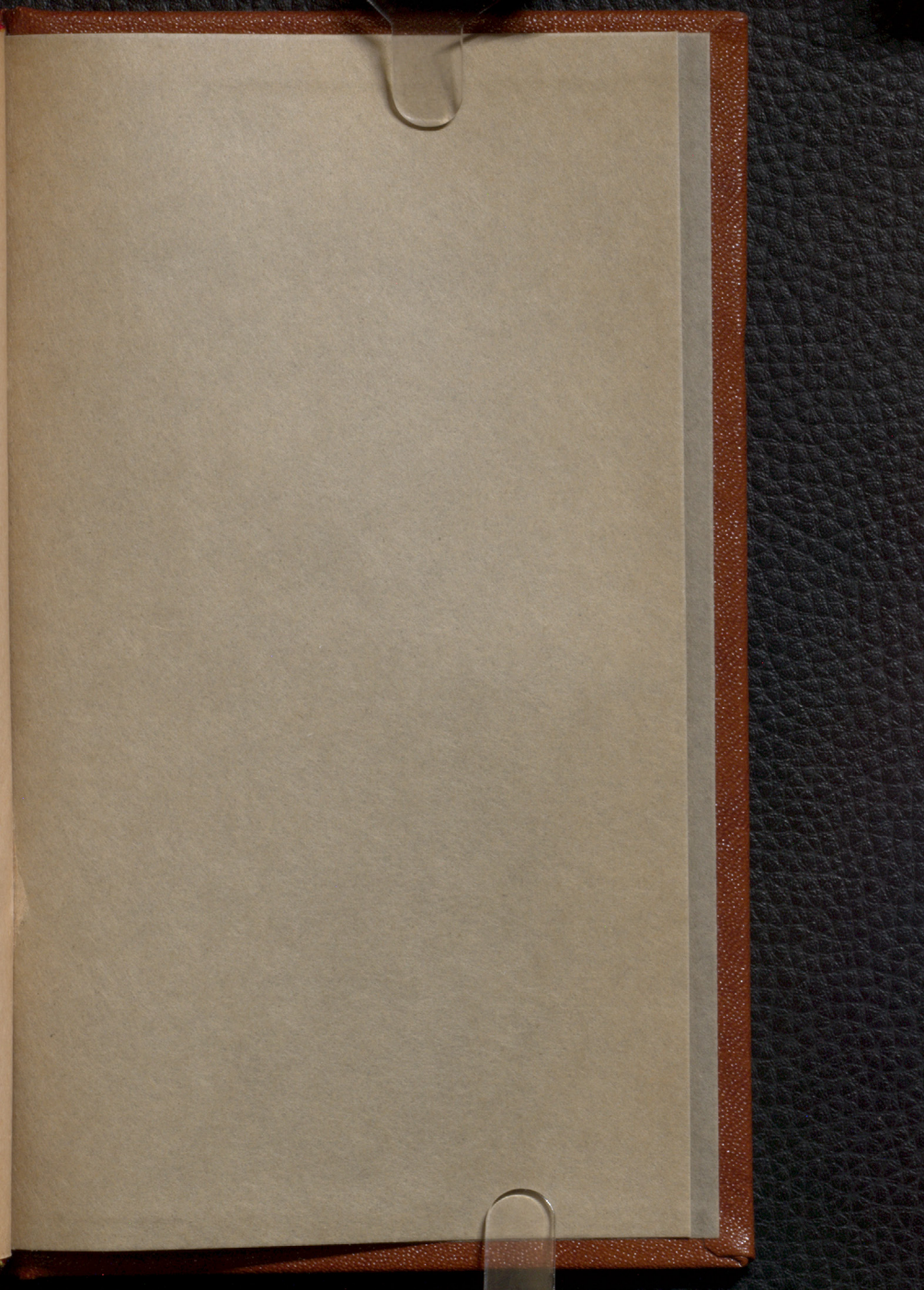
12 Pinniarnerniglo pitsartudlartunnik erksinartunniglo angijunnik Moses pinniarlaukpok Israëlitit illunamassiatik sängine.

[Ko
auk
akko
unsi
abre
ab
ilap
ok
llor
et
Tag
win
ok
am
vri
kal
ma
me
ju
lug
t
me
sa









#35731326



